



# وثائق دولة الامارات العربية المتحدة

عام ١٩٨١

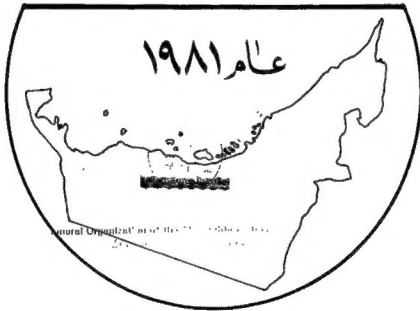


قسم الوثائق المعاصر - مركز الوثائق والدراسات - المجمع الثقافي - أبوظبي





# وثائق دولة الامارات العربية المتحدة



قسم الوثائق المعاصر - مركز الوثائق والدراسات - الجمع الثقافي - أبوظبي









صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة



## مقدمة

استمر لنا جمهور الجمع الشاذ من أجل توثيق الحفنة المعاصرة والنمو الحضاري لدولة الامارات العربية المتحدة. فقد قام قسم التوثيق المعاصرة في مركز الوثائق والدراسات باصدار مجموعته وثائق دولة الامارات العربية المتحدة التي غطت الفترة ما بين عامي ١٩٧٤ - ١٩٨٠ .

وفي ضوء ما يقينه هذه السلسلة من الفهم وتقدير ميراثنا تقدم للباحثين والدارسين كتاب وثائق دولة الامارات العربية المتحدة لعام ١٩٨١. ونأمل ان يجد الباحث والدارس في هذا الكتاب مرجعاً يسرهم في تحازير ابحاثهم ودراساتهم. كما نأمل ان يلاحظ قسم التوثيق المعاصرة جمهوره المستعمل اصدارات هذا الكتاب السنوي بآحاء.

والله ولي النفع

أحمد خليفة السويدي



## تعريف

تشمل مجموعة وثائق دولة الامارات العربية المتحدة التصريحات والخطب والبيانات الرسمية التي صدرت عن صاحب السمو رئيس الدولة وأصحاب السمو أعضاء المجلس الاعلى للاتحاد، ورئيس مجلس الوزراء، ورئيس المجلس الوطني الاتحادي والوزراء وكلاء الوزارات ومن في مستواهم من المسؤولين في مؤسسات الدولة المختلفة.

ويسر مركز الوثائق والدراسات بالمجمع الثقافي أن يقدم للمسؤولين والباحثين والقراء هذا المجلد من سلسلة وثائق دولة الامارات العربية المتحدة الذي يغطي أحداث عام ١٩٨١.

وقد جاء هذا المجلد غنيا بمادته نظرا لما شهدته الدولة من تطور ونمو، ويشمل هذا المجلد كشافاً لتمكين الباحثين من الحصول على المعلومات بسهولة ويسر، وقد قسم الكشاف الى مدخلين:

١ - الكشاف الشخصي.

٢ - الكشاف الموضوعي .

\* الكشاف الشخصي : يشمل جميع أسماء الشخصيات التي وردت في هذا

الكتاب مجردة من الألقاب والرتب، ويمكن للباحث معرفة التصريحات والبيانات التي صدرت عن المسؤولين في الدولة من خلال هذا الكشاف.

\* الكشاف الموضوعي : ويشمل جميع موضوعات السياسة الداخلية التي

تتضمن نشاطات المسؤولين والمؤسسات الرسمية بالدولة في مختلف المجالات، وكذلك السياسة الخارجية التي تهتم بالعلاقات والقضايا الدولية والعربية بالإضافة الى المنظمات والمؤتمرات العربية والدولية.

ونأمل أن يكون قسم التوثيق المعاصر بالمركز قد حقق بمتابعته اصدار هذه السلسلة من وثائق دولة الامارات ما يرجوه من خدمة العلم وعون الباحثين.

الاعداد والاشراف / السيد / عيد الدرديسي  
المراجعة / السيدة / سهير علام

د. محمد مرسي عبدالله  
مدير مركز الوثائق والدراسات



## الرموز المستعملة

- \* ج ر أ الجريدة الرسمية لدولة الامارات العربية المتحدة ثم يلي ذلك رقم السنة والعدد وتاريخ الصدور.
- \* ج ر ظ الجريدة الرسمية لحكومة أبوظبي ثم يلي ذلك رقم السنة والعدد وتاريخ الصدور.
- \* أ د صحيفة الاتحاد « يومية سياسية » ثم يلي ذلك تاريخ العدد ورقم الصفحة.
- \* و ح صحيفة الوحدة « يومية سياسية » ثم يلي ذلك تاريخ العدد ورقم الصفحة.
- \* خ ج صحيفة الخليج « يومية سياسية » ثم يلي ذلك تاريخ العدد ورقم الصفحة.
- \* ب ن صحيفة البيان « يومية سياسية » ثم يلي ذلك تاريخ العدد ورقم الصفحة.
- \* ف ر صحيفة الفجر « يومية سياسية » ثم يلي ذلك تاريخ العدد ورقم الصفحة.
- \* د و مجلة درع الوطن « شهرية » تصدرها وزارة الدفاع
- \* ن ر نشرة الرصد تصدرها وزارة الاعلام والثقافة.
- \* [ ] - ( ) الكلام الوارد داخل هذا القوس يشير الى أنه لم يرد في المصدر أو أنه لا يشكل جزءاً من الوثيقة.
- \* [ كذا ورد تشير هذه الجملة الى أن الكلمة أو العبارة التي وضعت في المصدر ] الحاشية أو ثبتت كما وردت في دون تغيير.



## الفهرست

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
<b>وثائق شهر يناير</b>		
١ -	تصريح سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة حول ضرورة تطبيق الدستور الدائم لدولة الامارات العربية المتحدة.	٤٠
٢ -	جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة اشتراكه في مؤتمر وزراء الصحة لدول الخليج العربية الذي يعقد في البحرين.	٤١
٣ -	جانب من حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى صحيفة «الانوار» اللبنانية حول مؤتمر القمة الاسلامي والحرب العراقية الايرانية وموقف دولة الامارات من قضية الجزر الثلاث واهمية التنسيق بين دول الخليج.	٤٢
٤ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادلى به بمقر مؤسسة الامارات للبترول حول السياسة البترولية لدولة الامارات في المرحلة القادمة.	٤٣
٥ -	كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية التي القاها بمناسبة بدء العمل في المؤسسة العامة للبترول.	٤٥
٦ -	تصريح معالي سعيد غباش وزير التخطيط حول نتائج عملية تعداد السكان لدولة الامارات لعام ١٩٨٠	٤٦
٧ -	تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان حول انشاء لجنة حكومية متخصصة لدعم قروض الاسكان للمواطنين.	٤٧
٨ -	تصريح سعادة احمد حميد الطاير الوكيل المساعد لوزارة المالية حول مساهمة دولة الامارات في تمويل مشروعات التنمية بمنطقة الخليج خلال العشر سنوات القادمة.	٤٨
٩ -	النص الكامل لمشروع الرد - الذي اقره المجلس الوطني الاتحادي - على خطاب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في افتتاح الدورة الحالية للمجلس.	٤٩
١٠ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بعد عودته الى البلاد من مؤتمر وزراء الصحة لدول الخليج الذي عقد في البحرين.	٥٨

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١١ -	كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة التي القاها بمناسبة افتتاح اجتماعات اللجنة الخليجية للحوادث بدولة الامارات.	٥٨
١٢ -	حديث معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول الخطة التنفيذية لوزارة الصحة لعام ١٩٨١	٥٩
١٣ -	كلمة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء - التي القاها نيابة عن سموه معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية، بمناسبة افتتاح مؤتمر وزراء العمل بدول الخليج العربية.	٦١
١٤ -	تصريح سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول ابو ظبي الوطنية بمناسبة تفقد سموه للمشروعات البترولية والصناعية في الرويس.	٦٤
١٥ -	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب التي القاها بمناسبة افتتاح «ندوة البترول والتغير الاجتماعي» التي عقدت بابوظبي.	٦٤
١٦ -	تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول خطة الوزارة في اطار الخطة الخمسية للدولة (١٩٨١ - ١٩٨٥)	٦٦
١٧ -	تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة بمناسبة عودة سموه الى البلاد بعد انتهاء زيارته لكل من البحرين وقطر.	٦٦
١٨ -	رد المجلس الاستشاري الوطني - الذي تلاه سعادة سلطان بن سرور الظاهري على خطاب صاحب السمو رئيس الدولة الذي القاه نيابة عن سموه سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد يوم ٢ نوفمبر الماضي بمناسبة افتتاح المجلس.	٦٧
١٩ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة افتتاحه كل من عيادة الشويب وعيادة الوجن بمنطقة العين.	٧٣
٢٠ -	تصريح سعادة احمد الجميري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول الموضوعات التي يناقشها مؤتمر وزراء العمل لدول الخليج العربية المنعقد في ابو ظبي.	٧٣

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢١ -	تصريح سعادة عتيق عبد الرحمن عتيق الوكيل المساعد لوزارة الاقتصاد والتجارة حول ظاهرة ارتفاع الاسعار.	٧٤
٢٢ -	تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة حول مشكلة الجزر العربية الثلاث وعرضها على مؤتمر القمة الاسلامي الذي سيعقد في الطائف.	٧٦
٢٣ -	كلمة سمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي ولي العهد ونائب حاكم عجمان بمناسبة افتتاح سموه الاجتماع الثالث لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة.	٧٦
٢٤ -	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب والرئيس الاعلى للجامعة اثناء لقائه بخريجي الدفعة الاولى من طلاب الجامعة.	٧٧
٢٥ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول المشروع الاسلامي المقترح لانهاء الحرب الايرانية العراقية من خلال مؤتمر القمة الاسلامي.	٧٧
٢٦ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة وصوله الى الطائف للمشاركة في اجتماعات وزراء خارجية الدول الاسلامية.	٧٨
٢٧ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذي ادلى به في الطائف عن دور الامارات في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية، وعن قضية الجزر العربية الثلاث.	٧٨
٢٨ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول النتائج المتوقعة لمؤتمر القمة الاسلامي الذي سيعقد في الطائف.	٧٩
٢٩ -	تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول اهمية المكتبات الثقافية للمدارس ولائحة الامتحانات الجديدة وذلك بمناسبة زيارة سعادته لمعرض خدمة البيئة الذي اقيم في مدرسة نسبية الابتدائية براس الخيمة.	٧٩
٣٠ -	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم بمناسبة افتتاحه دورة تشغيل الاجهزة التعليمية وصيانتها بمدرسة الطبرى بأبوظبي.	٨٢
٣١ -	حديث صحفي لمعالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول القضايا المنتظر طرحها على مؤتمر القمة الاسلامي الذي سيعقد في الطائف	٨٣

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٣٢ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول ٨٥  
تعميم الوزارة الى الشركات بشأن تسفير العمال الذين يعلمون على  
ذمة مشروعات محددة خلال اسبوع من تاريخ انتهاء العمل في هذه  
المشروعات.
- ٣٣ - تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ٨٦  
ادلى به في الطائف حول قضية الجزر العربية الثلاث والقضايا التي  
ستطرح على مؤتمر القمة الاسلامى.
- ٣٤ - حديث سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة ٨٧  
والاسكان، حول المعوقات الادارية التي تعوق تنفيذ المشروعات  
بالدولة.
- ٣٥ - تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس ٩٠  
الدولة بمناسبة وصوله الى الطائف للمشاركة في مؤتمر القمة  
الاسلامى.
- ٣٦ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول ٩١  
نتائج مباحثاته مع المدير العام الاقليمى لمنظمة اليونسيف التي  
تناولت اجراءات انشاء المجلس الاعلى للطفولة ومؤسسات لرعاية  
المعوقين في الدولة.
- ٣٧ - تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول خطة ٩٢  
الوزارة لاستكمال الاحتياجات الطبية بالدولة وذلك اثناء افتتاح  
معاليه لعيادة المشرف بابوظلى.
- ٣٨ - تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة ٩٣  
المعدنية بمناسبة افتتاح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي  
العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لحقل بترول أرزنة البحرى  
والمنشآت البترولية التابعة له.
- ٣٩ - حديث سعادة احمد عتيق الجمبرى وكيل وزارة العمل والشئون ٩٣  
الاجتماعية لصحيفة «الوحدة» حول الخطة التعاونية المقرر تنفيذها  
في الدولة.
- ٤٠ - كلمة سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد ٩٧  
الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة افتتاح حقل بترول أرزنة البحرى  
والمنشآت البترولية الجديدة في الجزيرة.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٤١ - جانب من كلمة سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية بمناسبة افتتاح حفل بترول أرزنة البحري.
- ٤٢ - كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة افتتاح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لحقل أرزنة البحري.
- ٤٣ - تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة عودته من الطائف بعد ان شارك في مؤتمر القمة الاسلامي.
- ٤٤ - تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة حول قضايا البناء الداخلي والاضاع في منطقة الخليج وعلاقة دولة الامارات بالدول العربية والاسلامية.

### وثائق شهر فبراير

- ٤٥ - تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة رفع سعر بترول دولة الامارات.
- ٤٦ - تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادلى به عقب وصوله الى المنامة ليرأس اجتماع اللجنة الثلاثية المنبثقة عن منظمة الاوبك لدراسة الجدوى الاقتصادية من انشاء حوض جاف في الجزائر.
- ٤٧ - تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان حول اعداد خطة خمسية في مجال الاسكان للسنوات الخمس من ٨١ - ١٩٨٥.
- ٤٨ - تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة وصوله الى الرياض للمشاركة في اجتماعات وزراء خارجية دول الخليج العربية.
- ٤٩ - وثيقة التعاون لدول الخليج التي وزعتها دولة الامارات على السفراء العرب المعتمدين لديها.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٥٠ -	كلمة سعادة عبد الرحمن الجروان وكيل وزارة الخارجية للسفراء العرب المعتمدين لدى الدولة حول وثيقة التعاون لدول الخليج التي وافق عليها وزراء خارجية الدول الخليجية.	١١٠
٥١ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول قرار الوزارة بتعميم العقاب البدني على الطلبة بمدارس الدولة.	١١٠
٥٢ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول خطة تطوير مناهج التربية التي تقوم بها الوزارة.	١١١
٥٣ -	مقتطفات من كلمة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية التي القاها في مؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز في نيودلهي.	١١٢
٥٤ -	حديث سعادة عيد بخيت مسلم المزروعى وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية حول مشروع سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد لحل أزمة المساكن بـابوظبى.	١١٢
٥٥ -	تصريح سعادة الدكتور علي حميدان السفير بوزارة الخارجية حول دور مجلس التعاون الخليجي في تعزيز حركة عدم الانحياز.	١١٦
٥٦ -	البيان الذي صدر عن كل من ديوان سمو رئيس الدولة وديوان سمو نائب رئيس الدولة في نعي المغفور له الشيخ احمد بن راشد المعلا.	١١٧
٥٧ -	كلمة معالي سعيد محمد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية، التي القاها بمناسبة افتتاح مؤتمر وزراء الزراعة بدول الخليج العربية والذي عقد في ابوظبى.	١١٧
٥٨ -	كلمة معالي محمد سعيد الملا وزير المواصلات التي القاها بمناسبة افتتاح ندوة المدراء العاملين البريديين العرب التي نظمتها الامانة العامة للانماء البريدي العربي والتي عقدت في دبي.	١١٨
٥٩ -	البيان الذي صدر عن الديوان الاميري في ام القيوين بمناسبة مبايعة الاسرة الحاكمة في الامارة لصاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا حاكما لام القيوين.	١١٩
٦٠ -	قرار مجلس الوزراء رقم (٢) لسنة ١٩٨١م بإنشاء اللجنة العليا للبيئة وتحديد اختصاصاتها.	١١٩

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٦١ - قرار وزارى رقم (٨) لسنة ١٩٨١م بشأن تشكيل لجنة بحث ١٢٥  
شكاوى المواطنين.

### وثائق شهر مارس

- ٦٢ - تصريح سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان سمو  
رئيس الدولة ورئيس مجلس ادارة المصرف المركزى حول ممارسة  
الشركات الجديدة للنشاط المالى فى الدولة.
- ٦٣ - تصريح سعادة احمد الجيمرى وكيل وزارة العمل والشئون  
الاجتماعية حول اول اتفاقية ستوقع بين دولة الامارات وتونس  
بشأن استخدام الايدى العاملة التونسية فى الدولة.
- ٦٤ - حديث سعادة احمد الجيمرى وكيل وزارة العمل والشئون  
الاجتماعية حول قانون العمل الجديد فى دولة الامارات العربية  
المتحدة.
- ٦٥ - تصريح سعادة علي حميدان السفير بوزارة الخارجية ورئيس وفد  
الدولة الى اجتماعات الدورة الاخيرة لمؤتمر قانون البحار، حول  
اهمية التوقيع على اتفاقية قانون البحار الدولى.
- ٦٦ - نص التوصية التى رفعها المجلس الوطنى الاتحادى الى مجلسه  
الوزراء بشأن السياسة الزراعية فى الدولة.
- ٦٧ - كلمة معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التى القاها بمناسبة  
افتتاح ندوة التراث المشترك والتي بدأت اجتماعاتها فى دبي.
- ٦٨ - جانب من تصريح معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون  
الاجتماعية بمناسبة زيارته لمسقط.
- ٦٩ - تصريح سعادة سعيد عتيق وكيل دائرة الماء والكهرباء بابوظبى  
حول حريق محطة الكهرباء فى ابوظبى.
- ٧٠ - جانب من تصريح سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس  
ديوان سمو رئيس الدولة حول حادث السطو المسلح الذى وقع فى  
احد محلات الصرافة بالسوق المركزى بابوظبى.
- ٧١ - حديث سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول  
موقف الوزارة من القضايا التعليمية الذى ادلى به لتليفزيون دبي.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٧٢ -	حديث معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول ١٣٦ سياسة الوزارة في مجال استهلاك الطاقة.	
٧٣ -	تصريح سعادة جاسم درويش الأمين العام لبلديات الدولة حول ١٣٨ التقرير الذي ستقدمه الامانة العامة حول امكانية انشاء لجنة لحفاظ على المعالم الاثرية والحضارية داخل كل بلدية.	
٧٤ -	كلمة سمو الشیخة فاطمة بنت مبارك قرينة صاحب السمو رئيس ١٣٩ الدولة ورئيسة الاتحاد النسائي العام التي وجهتها بمناسبة الاحتفال بيوم المرأة العالمي.	
٧٥ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول نتائج ١٤٠ المؤتمر السادس لوزراء الصحة العرب الذي عقد بالعاصمة الجزائرية.	
٧٦ -	جانب من تصريح سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ١٤٢ مجلس ادارة المصرف المركزي حول الجهات القضائية صاحبة الاختصاص في النظر بالقضايا التي تتعلق بالمعاملات المصرفية.	
٧٧ -	جانب من تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون ١٤٢ الخارجية لدى مغادرته البلاد للاشتراك في مؤتمر وزراء خارجية دول مجلس التعاون الذي عقد في مسقط.	
٧٨ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب عقب ١٤٢ افتتاحه لبطولة الخليج العربي للاشبال في كرة الطاولة.	
٧٩ -	نص الرد الذي نشرته وزارة التربية والتعليم حول قرار الضرب ١٤٢ التأديبي الذي اتخذته الوزارة لتطبيقه في مدارس الدولة.	
٨٠ -	تصريح سعادة احمد الجمري وكيل وزارة العمل والشؤون ١٤٨ الاجتماعية حول التعديلات التي اجرتها الوزارة على القانون الاتحادي رقم ٦ لعام ١٩٧٤ والخاص بانشاء الجمعيات الاهلية في الدولة.	
٨١ -	جانب من تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون ١٤٩ الاجتماعية حول الاستعدادات التي تقوم بها الوزارة لاقامة مراكز دائمة للمعوقين بالدولة.	

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٨٢ -	كلمة سعادة هلال لوتاه رئيس المجلس الوطنى الاتحادى التى القاها فى الندوة البرلمانية المنبثقة عن المؤتمر البرلمانى العربى الثانى التى عقدت فى الجزائر.	١٤٩
٨٣ -	تصريح سعادة حمد بوشهاب نائب رئيس المجلس الوطنى الاتحادى الى صحيفة «الوطن» الكويتية حول الدستور المؤقت لدولة الامارات وتهديدات الدول الكبرى للمنطقة.	١٥١
٨٤ -	تصريح معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ادلى به فى الخرطوم بمناسبة اشتراكه فى اجتماعات لجنة التنسيق للتعاون العربى الافريقى التى يرأس معاليه فيها الجانب العربى.	١٥١
٨٥ -	كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التى القاها نيابة عن سموه معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب - بمناسبة افتتاح الدورة الرابعة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بابوظبى.	١٥٢
٨٦ -	تصريح معالى الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية لصحيفة «الشرق الاوسط» السعودية حول قضية اسعار البترول ومجلس التعاون الخليجى.	١٥٤
٨٧ -	جانب من تصريح معالى الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية، الذى نشر فى الدوحة، حول سياسة دولة الامارات تجاه اسعار النفط.	١٥٥
٨٨ -	كلمة سعادة خليفة بن احمد عبد العزيز المبارك سفير دولة الامارات فى باريس التى القاها فى ندوة الحوار الثلاثى التى نظمتها الاكاديمية الدبلوماسية الفرنسية فى باريس.	١٥٥
٨٩ -	جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى استقباله لاصحاب المعالي وزراء الشباب والرياضة العرب الذين شاركوا فى اجتماعات الدورة الرابعة لوزراء الشباب العربى التى عقدت بابوظبى.	١٥٦
٩٠ -	جانب من تصريح معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ادلى به لوكالة «الانباء السودانية» فى الخرطوم حول التضامن العربى وأمن منطقة الخليج.	١٥٦

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٩١ -	جانب من كلمة معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للمعوقين.	١٥٧
٩٢ -	جانب من تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للمعوقين.	١٥٧
٩٣ -	تصريح سعادة أحمد الجميري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية عقب عودته الى البلاد بعد مشاركته في اجتماعات الدورة التاسعة لمؤتمر العمل العربي الذي عقد في ليبيا.	١٥٨
٩٤ -	البيان الذي اصدرته وزارة التربية والتعليم حول خطة الوزارة الدراسية للعام القادم (٨١ / ١٩٨٢)	١٥٩
٩٥ -	جانب من حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى لقاء سموه بمعالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم وكبار المسؤولين في الجامعة.	١٦٢
٩٦ -	حديث معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادلى به لصحيفة «الرأي العام» الكويتية حول موقف دولة الامارات من زيادة اسعار البترول.	١٦٢
٩٧ -	كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة التي القاها بمناسبة افتتاح الدورة الثالثة لمجلس ادارة الصندوق التطوعي للملاريا واجتماعات لجنة الملاريا الاقليمية المتفرعة من مجلس وزراء الصحة بدول الخليج التي عقدت بالشارقة.	١٦٣
٩٨ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب توقيع على اتفاقية انشاء الشركة العربية للاستثمارات الهندسية المنبثقة عن منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول (وابيك)	١٦٤
٩٩ -	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها بمناسبة افتتاحه للندوة العلمية الاولى بمدرسة المتنبى الاعدادية بابوظبي.	١٦٤
١٠٠ -	البيان الذي القاها سعادة عبد الله عباس احمد وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد ورئيس دائرة التنسيق التربوي والجامعي في مؤتمر صحفي بمدينة العين حول الاجراءات التي اتخذتها الدائرة لتوظيف خريجي جامعة الامارات.	١٦٥

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٠١ -	البيان الذى نشرته وزارة التربية والتعليم حول ما اثر من آراء بشأن الامتحانات والاسس العلمية والتربوية.	١٦٨
١٠٢ -	كلمة سمو الشيخ مبارك بن محمد آل مهيان وزير الداخلية بمناسبة بدء الاحتفال باسبوع المرور الثامن لدولة الامارات ويوم المرور العربى الاول.	١٧٤
١٠٣ -	حديث سعادة عبد الله النويس وكيل وزارة الاعلام والثقافة في ندوة تطوير برامج الاذاعة والتلفزيون التى عقدت جلساتها بوزارة الاعلام.	١٧٦
١٠٤ -	تصريح سعادة احمد الجمبرى وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول نتائج اجتماع معالى وزير العمل مع المسئولين في الوزارة لمناقشة بعض الاجراءات العمالية.	١٧٦
١٠٥ -	حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزى حول اصدار العملة الجديدة بالدولة والخطوات التى يتم اتخاذها لاستكمال اجهزة المصرف المركزى.	١٧٧
١٠٦ -	جانب من تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لدى استقبال سموه لمعالى وزير الدفاع البريطانى والوفد المرافق له بمناسبة زيارته لدولة الامارات العربية المتحدة.	١٧٩
١٠٧ -	جانب من تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة حول الخطوات التى اتخذتها الامانة العامة لبلديات الدولة في مجال تنسيق القوانين البلدية.	١٨٠
١٠٨ -	تصريح سعادة الدكتور عز الدين ابراهيم مدير جامعة الامارات حول الترتيبات والتنظيمات الخاصة بالفصل الدراسي الصيفي للعام الجامعى ١٩٨١/٨٠	١٨٠

### وثائق شهر ابريل

- ١٠٩ - تصريح سمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع حول نتائج مباحثاته مع معالى وزير الدفاع البريطانى المستر جون نوت

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١١٠ -	جانب من كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم لطلبة مدرسة زايد الثانوية بالعين وذلك ضمن جولة معاليه في منطقة العين التعليمية.	١٨٢
١١١ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول القرار الذي ستصدره الوزارة بشأن الزام الشركات والمؤسسات العاملة في الدولة بتدريب المواطنين.	١٨٣
١١٢ -	تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول القواعد الاساسية التي اقراها المصرف للترخيص للمؤسسات المالية بالعمل في الدولة.	١٨٤
١١٣ -	جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة الاحتفال ببدا العمل في مشروع تطوير حقول نفط «سطح» و«دلماء» و«جرنين» الذي اقيم على جزيرة دلماء.	١٨٥
١١٤ -	كلمة معالي الدكتور ماسنح سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية التي القاها في الاحتفال الذي حضره صاحب السمو رئيس الدولة، بمناسبة بدء العمل في مشروع تطوير حقول النفط بجزيرة دلماء.	١٨٦
١١٥ -	حديث سمو الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد بالفجيرة الى صحيفة «الخليج» حول مستقبل الامارة الصناعي والمشروعات الصناعية الموجودة بها.	١٨٧
١١٦ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول الاجراءات الخاصة بالتنظيمات الادارية التي اتخذتها الوزارة في الفترة الاخيرة.	١٨٩
١١٧ -	جانب من تصريح معالي محمد عبد الرحمن البكر وزير العمل والشئون الاسلامية والاقواق حول نتائج اعمال المؤتمر العالمي للدعوة الاسلامية الذي عقد بالخرطوم.	١٩٢
١١٨ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة الاحتفال بيوم الصحة العالمي بدولة الامارات العربية المتحدة.	١٩٣
١١٩ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية قبيل مغادرته للبلاد لحضور اجتماعات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشئون الاجتماعية العرب بعمان، حول الموضوعات التي سيناقشها المكتب.	١٩٣

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٢٠ -	تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول تأييد دولة الامارات لانشاء عملة خليجية موحدة.	١٩٤
١٢١ -	تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول قضية الامن الغذائي.	١٩٥
١٢٢ -	تصريح سعادة حمد عبد الله المطوع الوكيل المساعد بوزارة الزراعة والثروة السمكية حول دراسة الجدوى الاقتصادية لبعض المشروعات التي تقام في دولة الامارات لتنمية الثروة الحيوانية.	١٩٧
١٢٣ -	تصريح سعادة ناصر التويس المدير العام لصندوق ابوظبي للانماء الاقتصادي العربي حول نتائج اجتماعات مؤسسة الخليج العربي الانمائية.	١٩٩
١٢٤ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم خلال حضوره الاجتماع الثالث لمجلس آباء منطقة ابوظبي، تناول فيه مشاكل التعليم في الدولة.	١٩٩
١٢٥ -	كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة احتفال الدولة بيوم الصحة العالمي.	٢٠٠
١٢٦ -	البيان الذي صدر عن مكتب صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حول موضوع اعادة تخطيط الحدود بين سلطنة عمان وامارة رأس الخيمة.	٢٠٣
١٢٧ -	التوصية التي اصدرها المجلس الوطني الاتحادي الى مجلس الوزراء لاعتماد كادر الاطباء الذي رفعته وزارة الصحة الى مجلس الوزراء.	٢٠٣
١٢٨ -	كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة الى المجلس الوطني الاتحادي حول موضوع الاستقلالات الجماعية لاطباء وزارة الصحة.	٢٠٤
١٢٩ -	الرد الذي بعثت به وزارة الكهرباء والماء الى المجلس الوطني الاتحادي بشأن مشاكل الكهرباء في رأس الخيمة.	٢٠٦
١٣٠ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية عقب عودته من الاردن حول نتائج اجتماعات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب الذي عقد في العاصمة الاردنية.	٢٠٧

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٣١ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول ٢٠٨ مشروع اول اتحاد للجمعيات التعاونية والاستهلاكية في الدولة.	
١٣٢ -	جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول ٢٠٩ موضوع استقالات اطباء وزارة الصحة.	
١٣٣ -	جانب من كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة ٢٠٩ بمناسبة الاحتفال بتخريج الدفعة الاولى من مدرسة التمريض بابوظي.	
١٣٤ -	جانب من تصريح معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية لدى اجتماعه بالوفد الفلبيني الزراعي، حول الملاصح الرئيسية لقطاع الزراعة والثروة السمكية في البلاد.	
١٣٥ -	تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة ٢١٠ بمناسبة اقرار مجلس الوزراء لمشروع الميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية ١٩٨١.	
١٣٦ -	حديث سعادة عيد بخيت المزروعى وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية ٢١١ والمباني التجارية في ابوظبي حول طبيعة انشاء الدائرة والمهام التي تقوم بها.	
١٣٧ -	تصريح سعادة حمد بوشهاب نائب رئيس المجلس الوطني ٢١٤ الاتحادى ورئيس وفد الدولة في اجتماعات مجلس الاتحاد البرلماني الدولي، حول ورقة العمل التي ستقدمها دولة الامارات في المؤتمر.	
١٣٨ -	تصريح سعادة الدكتور علي حميدان رئيس وفد دولة الامارات الى ٢١٥ مؤتمر قانون البحار حول طلب امريكا بتأجيل التوقيع على معاهدة قانون البحار.	
١٣٩ -	حديث معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول مشروعات ٢١٦ المستشفيات التي سيتم تنفيذها هذا العام في الدولة.	
١٤٠ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول امكانية ٢١٨ توفير سكن للمدرسين والمدرسات من ذوي العقود المحلية في ابوظبي والعين والمناطق النائية.	
١٤١ -	تصريح سعادة احمد الطاير الوكيل المساعد بوزارة المالية حول دور ٢١٩ وزارة المالية والصناعة في عمليات المراجعة والمراقبة المالية وتنفيذ المشروعات.	

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ١٤٢ - جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة في جلسة المحادثات الرسمية الموسعة مع السيدة  
مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا اثناء زيارتها الرسمية  
لدولة الامارات.
- ١٤٣ - جانب من كلمة صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي  
حاكم الشارقة التي القاها بمناسبة افتتاحه للاجتماع الرابع من  
الدورة الثانية، لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة.
- ١٤٤ - تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية عقب  
جلسة المباحثات الرسمية بين وفد دولة الامارات برئاسة صاحب  
السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وبين الوفد  
البريطاني برئاسة السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا،  
التي عقدت في ابوظبي.
- ١٤٥ - تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة  
بمناسبة عودته من الكويت بعد ان رأس وفد دولة الامارات الى  
اجتماعات الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي والهيئة  
العربية للاستثمار والانماء الزراعي.
- ١٤٦ - حديث سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة  
والاسكان حول اسباب تأخر تنفيذ بعض المشروعات الحكومية.
- ١٤٧ - تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم عقب الجولة التي  
قام بها في المنطقة التعليمية الغربية لتفقد الاحوال التعليمية فيها.
- ١٤٨ - كلمة معالي محمد عبد الرحمن البكر وزير العدل والشئون  
الاسلامية والاداريات بمناسبة افتتاح جلسات الحلقة الدراسية عن  
الاقتصاد الاسلامي في مجال التطبيق والتي عقدت بابوظبي بمناسبة  
مقدم القرن الخامس عشر الهجري.
- ١٤٩ - جانب من تصريح سعادة العقيد خلفان خميس وكيل وزارة الداخلية  
حول جلسة العمل الرسمية التي عقدت في ابوظبي بين وفدي وزارة  
الداخلية في كل من دولة الامارات والسعودية.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ١٥٠ - تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بمناسبة الاحتفال بتخريج دفعة جديدة من كلية زايد بن سلطان الثاني العسكرية والتي شهدها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.
- ١٥١ - كلمة سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة التي القاها بمناسبة افتتاحه للمؤتمر الاول للامن الغذائي والصناعات الغذائية بمنطقة الخليج والجزيرة العربية والذي عقد بدبي.
- ١٥٢ - جانب من الكلمة التي القاها معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للتأهيل الدبلوماسي التي تنظمها وزارة الخارجية.
- ١٥٣ - تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة حول مشروع الميزانية الاتحادية لعام ١٩٨١ وذلك بعد موافقة سمو رئيس الدولة عليها.

### وثائق شهر مايو

- ١٥٤ - جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة قبيل مغادرته سلطنة عمان حول محادثات سموه مع جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان.
- ١٥٥ - تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة لدى مغادرته البلاد لحضور المؤتمر السنوي لمنظمة الصحة العالمية الذي يعقد في جنيف.
- ١٥٦ - تصريح سعادة عبد الرحمن الجروان وكيل وزارة الخارجية حول اجتماع مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي المقرر عقده في ابوظبي.
- ١٥٧ - جانب من كلمة معالي وزير الداخلية حول الخطة السنوية للتدريب لعام ١٩٨١ لضباط وضباط الصف وافراد الشرطة.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٥٨ -	جانب من كلمة معالي سعيد محمد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية التي القاها امام المؤتمر الاقليمي التابع لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية الذي عقد في روما	٢٣٦
١٥٩ -	جانب من كلمة سعادة سعيد احمد العتيبة رئيس الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة امام المؤتمر الاول للامن الغذائي والصناعات الغذائية المنعقد في دبي.	٢٣٦
١٦٠ -	قانون رقم (٢) لسنة ١٩٨١، في شأن انشاء ادارة المباني التجارية لامارة ابوظبي.	٢٣٧
١٦١ -	جانب من بيان معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للعمال.	٢٣٩
١٦٢ -	تصريح سعادة عبد الرحمن سعيد غانم وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة حول قيمة واردات الدولة من السلع المعيشية التسع التي اعلن عن دعمها في مشروع الموازنة العامة لعام ١٩٨١	٢٤٠
١٦٣ -	تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول مشاريع الوزارة الانتاجية وتنفيذ نظام الري الحديث بالدولة.	٢٤٠
١٦٤ -	جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة زيارته للمعرض الدولي الاول للكتاب الاسلامي الذي اقيم بابوظبي.	٢٤١
١٦٥ -	جانب من تصريح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة توقيع اتفاقية للتغريب عن البترول في امارة ابوظبي.	٢٤٢
١٦٦ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة توقيع سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة اتفاقية للتغريب عن البترول في امارة ابوظبي.	٢٤٢
١٦٧ -	جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة لدى عودته الى البلاد قادما من جنيف بعد ان شارك في اجتماعات الدورة الرابعة والثلاثين لمنظمة الصحة العالمية.	٢٤٣

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٦٨ -	تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول خطة الوزارة لحل مشاكل الزراعة بالدولة.	٢٤٣
١٦٩ -	جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول تطوير الادارة بمستشفيات الدولة.	٢٤٤
١٧٠ -	تصريح معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء حول تعيين الخريجين وذلك خلال لقائه بطلاب جامعة الامارات بمدينة العين.	٢٤٤
١٧١ -	تصريح سعادة احمد حميد الطاير الوكيل المساعد لوزارة المالية والصناعة حول مشروع ميزانية عام ١٩٨١.	٢٤٥
١٧٢ -	حديث سعادة ناصر النويس مدير عام صندوق أبوظبي للانماء الاقتصادي حول اسباب الازمة الاقتصادية العالمية، وما تقدمه دولة الامارات للدول النامية.	٢٤٥
١٧٣ -	رد سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة اثناء حضوره جلسة المجلس الوطني الاتحادي يوم ١٢ مايو، حول موضوع اعفاء المصرف العربي للاستثمار من رقابة ديوان المحاسبة.	٢٤٨
١٧٤ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية حول المباحثات التي عقدت بين وفد دولة الامارات والهند في ابوظبي بشأن اقامة مشروعات استثمارية مشتركة.	٢٤٩
١٧٥ -	جانب من تصريح سمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الوزراء وولي عهد دبي بمناسبة انتهاء زيارة السيدة انديرا غاندي للبلاد.	٢٥٠
١٧٦ -	البيان المشترك الذي صدر في كل من ابوظبي ونيودلهي حول نتائج زيارة السيدة انديرا غاندي لدولة الامارات.	٢٥٠
١٧٧ -	حديث معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء خلال لقائه مع طلبة جامعة الامارات حول موضوع تعيين الخريجين.	٢٥٦
١٧٨ -	كلمة سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي التي القاها بمناسبة بدء الاجتماع الثامن لمحافظة البنوك المركزية ومدراء السلطات النقدية بدول الخليج في ابوظبي.	٢٦١

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٧٩ -	جانب من حديث سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول موضوع الدستور الدائم والمؤقت والتجربة البرلمانية في دولة الامارات.	٢٦٢
١٨٠ -	جانب من حديث سعادة عبد الملك الجمر محافظ المصرف المركزي حول رقابة المصرف على البنوك الاجنبية بالدولة.	٢٦٤
١٨١ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية قبيل مغادرته البلاد لحضور المؤتمر الستون للمجلس الوزاري لمنظمة الاوبك الذي يعقد بجنيف.	٢٦٤
١٨٢ -	الرسالة التي وجهها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى المؤتمر الدولي «لفرض عقوبات ضد جنوب افريقيا» الذي عقد في باريس.	٢٦٦
١٨٣ -	حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لصحيفتي «الشرق الاوسط» و«عرب نيوز» اللتين تصدران في بريطانيا والسعودية، حول عدد من القضايا الهامة خليجيا ومحليا وعربياً ودولياً.	٢٦٧
١٨٣ مكرر	[تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية قبيل مغادرته البلاد على رأس وفد الدولة في اجتماعات مؤتمر العمل الدولي المقرر عقده في جنيف.]	٢٧٤
١/١٨٤	[تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة «لوكالة انباء الامارات» حول مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي.]	٢٧٤
٢/١٨٤	[تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة «لوكالة انباء الامارات» حول خطورة الوضع في الشرق الاوسط بسبب التهديدات الاسرائيلية]	٢٧٦
٣/١٨٤	تصريح معالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية حول مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي.	٢٧٧
٤/١٨٤	[تصريح معالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية حول نتائج وقرارات الاجتماع الطارئ لوزراء الخارجية العربي الذي عقد ببنونس]	٢٧٨
٥/١٨٤	[تصريح معالي راشد عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية عقب افتتاح جلسة وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي]	٢٧٩

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
١٨٤/٦	[كلمة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية التي القاها في الجلسة الافتتاحية لاجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي].	٢٨٠
١٨٥ -	كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر القمة الاول لمجلس التعاون الخليجي.	٢٨١
١٨٥/مكرر	[تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لصحيفة «المدينة» السعودية حول مجلس التعاون الخليجي]	٢٨٢
١٨٦ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية عقب انتهاء اجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي قبيل الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الاول لقمة دول المجلس.	٢٨٢
١٨٧ -	المذكرة التي بحث بها سعادة سعيد ابراهيم درويش وكيل وزارة الكهرباء والماء الى جريدة «الاتحاد» ردا على شكوى اهالى رأس الخيمة من ازدياد ملوحة مياه الشرب.	٢٨٣
١٨٨ -	كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها ردا على كلمة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان في الجلسة الختامية للمؤتمر الاول لقمة مجلس التعاون الخليجي المنعقد في ابوظبي.	٢٨٤
١٨٩ -	جانب من تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة الذى ادلى به لصحيفة «الندوة السعودية» حول القرارات التي اتخذها مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي.	٢٨٥
١٨٩/مكرر	[جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لصحيفة «الندوة» السعودية حول مؤتمر القمة الاول لدول مجلس التعاون الخليجي]	٢٨٥
١٩٠ -	جانب من البيان الذى القاه سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة في جلسة المجلس الوطنى الاتحادى يوم ٢٦ مايو، حول مشروع الميزانية الجديدة لدولة الامارات للسنة المالية ١٩٨١.	٢٨٦

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ١٩١ - تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب انتهاء اجتماعات المؤتمر الستين لوزراء بترول الدول الاعضاء في منظمة الاوبك، الذي عقد في جنيف.
- ١٩٢ - جانب من تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية والمتحدث الرسمي باسم مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي عقب انتهاء الجلسة المغلقة التي عقدها قادة دول المجلس قبيل جلسة العمل الاولى لمؤتمر القمة.
- ١٩٣ - بيان المجلس الوطني الاتحادي الذي اصدره في جلسته التي عقدها يوم ٢٦ مايو، حول قيام مجلس التعاون الخليجي.
- ١٩٤ - جانب من تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية الذي ادلى به في الرباط بمناسبة توقيعهِ للاتفاقيتين العماليتين بين دولة الامارات وكل من تونس والمغرب.
- ١٩٥ - الرد الذي بعث به معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء تعقيبا على ما نشر في جريدة «البيان» بتاريخ ١٤/٥/١٩٨١ تحت عنوان «لقاء مصارحة بين طلبة الجامعة ووزير الدولة بشأن تعيين الخريجين»
- ١٩٦ - تصريح سعادة احمد الجميري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول موضوع تصنيف العمال الزراعيين غير الخاضعين لاحكام نظام قانون العمل الاتحادي.

### وثائق شهر يونيو

- ١٩٧ - قانون رقم (٦) لسنة ١٩٨١ في شأن الميزانية العامة لامارة ابوظبي لعام ١٩٨١.
- ١٩٨ - مرسوم اميري رقم (٣) لسنة ١٩٨١ في شأن تعيين وكيل لدائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية لشئون المباني التجارية.
- ١٩٩ - تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية قبيل مغادرته البلاد على رأس وفد الدولة لحضور اجتماعات وزراء خارجية الدول الاسلامية الذي يعقد في بغداد.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٠٠ -	تصريح صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة حول نشاط «جمعية من الشعب العربي للشعب الأمريكي»	٢٩٥
٢٠١ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية الذي ادلى به في جنيف عقب انتهاء اجتماعات المجموعة العربية في منظمة العمل الدولية.	٢٩٥
٢٠٢ -	كلمة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية التي القاها في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية المنعقد في بغداد.	٢٩٦
٢٠٣ -	حديث معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذي ادلى به «لوكالة انباء الامارات» اثناء زيارته للعراق حول ترحيب دولة الامارات العربية المتحدة بعقد مؤتمر خليجي لبحث قضية الجزر الثلاث، «أبوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى».	٢٠١
٢٠٤ -	تصريح معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية حول موضوع توفير الامن الغذائي في الدولة.	٢٠٢
٢٠٥ -	جانب من حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى مجلة «المستقبل» التي تصدر باللغة العربية في باريس حول بعض القضايا الدولية والخليجية والعربية.	٢٠٢
٢٠٦ -	تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول أثر ارتفاع الدولار على قيمة الدرهم وعلى الاقتصاد الوطني لدولة الامارات.	٢٠٦
٢٠٧ -	جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة «لوكالة انباء الامارات» حول نفى سموه لبعض ما نسبته اليه مجلة «المستقبل» التي تصدر باللغة العربية في باريس من أن الاحتلال السوفييتي لافغانستان أمر شرعي.	٢٠٨
٢٠٨ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول العدوان الاسرائيلي ضد المنشآت النووية العراقية.	٢٠٩
٢٠٩ -	كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية التي القاها امام المؤتمر السابع والمستين لمنظمة العمل الدولية الذي عقد بجنيف.	٢١٠

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢١٠ -	البيان الذي اصدره المجلس الوطني الاتحادي حول العدوان الاسرائيلي على المفاعل النووي العراقي.	٢١٥
٢١١ -	تصريح سعادة عبد الرحمن الجروان وكيل وزارة الخارجية حول المحادثات الرسمية التي عقدت بين وفد دولة الامارات برئاسة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية وفد دول السوق الاوروبية المشتركة برئاسة الدكتور كريستوفر فان دير وزير خارجية هولندا ورئيس الوفد.	٢١٦
٢١٢ -	تصريح معالي احمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة بمناسبة حضوره اجتماعات مؤتمر وزراء الاعلام العرب الذي يعقد في تونس.	٢١٧
٢١٣ -	حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول قضية السيولة في اسواق الامارات.	٢١٨
٢١٤ -	جانب من حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الذي ادلى به في المؤتمر الصحفي الذي عقد بحضور اعضاء البعثة الدولية لتسخير العلم والتكنولوجيا في التنمية.	٢١٩
٢١٥ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول اعداد كادر طبي وطني متخصص في الدولة.	٢٢٠
٢١٦ -	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها في المؤتمر الصحفي بمناسبة اعلان نتيجة الثانوية العامة	٢٢١
٢١٧ -	التقرير الذي القاها معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم في المؤتمر الصحفي الذي عقده بمناسبة اعلان نتيجة الثانوية العامة.	٢٢٢
٢١٨ -	تصريح سعادة احمد الطاير الوكيل المساعد بوزارة المالية حول الاجراءات التي تتخذها الوزارة لوضع النظام الاساسي لقيام البنك الصناعي بالدولة.	٢٢٣
٢١٩ -	تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء لصحيفة «سوريا تايمز» حول نجاح المؤتمر العربي الاول للطاقة النووية المنعقد في دمشق.	٢٢٤
٢٢٠ -	تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول اعمال «لجنة التربية» للنهوض بالتعليم الابتدائي.	٢٢٥

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٢٢١ - تصريح سعادة احمد عبد الله منصور وكيل وزارة التخطيط حول  
الخطة القطاعية المقترحة للصناعات التحويلية في الخطة الخمسية  
للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للسنوات الخمس القادمة  
١٩٨٥/١٩٨١.
- ٢٢٢ - كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية التي  
القها امام مؤتمر منظمة العمل الدولية بمناسبة انضمام دولة  
الامارات الى عضوية اللجنة الاستشارية المنبثقة عن المنظمة.
- ٢٢٣ - تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون  
الاجتماعية لقطاع الشؤون الاجتماعية حول تدعيم الوزارة للحركة  
التعاونية في الدولة.
- ٢٢٤ - حديث معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة الى «صحيفة  
الاتحاد» حول المشاكل التي تعاني منها الوزارة ووسائل معالجتها.
- ٢٢٥ - جانب من تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء  
والماء حول نتائج المؤتمر النووي العربي الاول الذي عقد بدمشق.
- ٢٢٦ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية  
بمناسبة عودته الى البلاد بعد مشاركته في اجتماعات الدورة الـ ٦٧  
لمنظمة العمل الدولية.
- ٢٢٧ - تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول خطة  
الوزارة لتنفيذ الزامية التعليم من الروضة للاعدادية.
- ٢٢٨ - تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة  
والاسكان حول مشاركة دولة الامارات في مؤتمر الطرق الذي عقد في  
ستكهولم اضافة الى موضوع الهيكل التنظيمي لوزارة الاشغال.
- ٢٢٩ - حديث سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة الشؤون  
الاجتماعية الى «صحيفة الفجر» حول اهم ملامح خطة الوزارة خلال  
النصف القادم من هذا العام.
- ٢٣٠ - حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول القضايا  
التربوية التي اثيرت في مجلس اباء منطقة ابوظبى التعليمية في  
اجتماعهم الاخير مع معاليه.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٣١ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الى «صحيفة الاتحاد» حول موضوع التربية واصولها والمواضيع المتعلقة بالتربية والتعليم في دولة الامارات.	٢٥٤
٢٣٢ -	قانون اتحادي رقم (١) لسنة ١٩٨١ بانشاء المصرف العقاري.	٢٥٩
٢٣٣ -	قانون اتحادي رقم (٢) لسنة ١٩٨١ بانشاء المؤسسة العامة لتسويق الانتاج الزراعي.	٢٦٦
٢٣٤ -	القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة ١٩٨١ بانشاء معهد التنمية الادارية.	٢٧٢
٢٣٥ -	جانب من حديث معالي احمد خليفة السويدي في ندوة التأهيل الدبلوماسي التي تقيمها وزارة الخارجية.	٢٧٨
٢٣٦ -	حديث سعادة الشبية خميس الهامل وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية حول قرارات مؤتمر الاوبك الاخير الذي عقد في جنيف.	٢٧٨
٢٣٧ -	حديث سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول قضايا التعليم بدولة الامارت.	٢٨١
٢٣٨ -	تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ورئيس المجلس التنفيذي حول قرار اعادة تعويض جميع المواطنين الذين ازيلت مساكنهم من عام ١٩٧٦ - ١٩٧٩.	٢٨٦
٢٣٩ -	حديث سعادة خلفان خميس وكيل وزارة الداخلية حول موضوع تعدد اجهزة الامن في الدولة والخطوات التي تمت لدمج هذه الاجهزة والمشاكل التي تواجهها في تحقيق اهدافها.	٢٨٧
٢٤٠ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول سياسة البعثات الدراسية في الدولة.	٢٩١

### وثائق شهر يوليو

- ٢٤١ - مرسوم اميرى رقم (٦) لسنة ١٩٨١ في شأن فض دور الانعقاد العادي الثاني من الفصل التشريعي الخامس للمجلس الاستشارى الوطنى.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٢٤٢ - البيان الصحفي الذي صدر في كل من ابوظبي وطرابلس حول زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة للجمهورية الليبية.
- ٢٤٣ - تصريح سعادة الشبية الهامل وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية ونائب رئيس مجلس ادارة مؤسسة الامارات للبترول حول خطة دعم مؤسسة الامارات للبترول.
- ٢٤٤ - تصريح سعادة احمد جاسم العبدولى وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان ونائب رئيس لجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية بالوزارة حول سياسة الاسكان الشعبى فى الدولة.
- ٢٤٥ - تصريح سعادة احمد الطاير الوكيل المساعد بوزارة المالية بمناسبة اقرار مشروع النظام الاساسى للمصرف الصناعى.
- ٢٤٦ - حديث معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية لصحيفة «البيان» حول التطورات التى حدثت فى الاسواق النفطية العالمية.
- ٢٤٧ - تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول القرارات التى اتخذها المصرف لتقليص فروع المصارف الاجنبية وتطبيق القواعد العامة لتنظيم اوضاع الشركات الاستثمارية وتنظيم قطاع الوسطاء النقديين والماليين بالدولة.
- ٢٤٨ - تصريح سعادة عتيق عبد الرحمن عتيق الوكيل المساعد بوزارة الاقتصاد والتجارة حول مشروع انشاء مؤسسة للسلع التموينية لاستيراد وتوزيع المواد التى سيتم دعمها.
- ٢٤٩ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول الهيكل التنظيمى الجديد للوزارة.
- ٢٥٠ - تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية، حول الخطوات التى اتخذت للبدء فى مشروع مركز الابحاث البحرية ومزارع الاسماك والروبيان بام القيوين.
- ٢٥١ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول مؤسسة المعوقين بالدولة.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٥٢ -	حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية ٤٠٩ لصحيفة «البيان» حول القضايا العمالية.	
٢٥٣ -	نص رسالة الشكر التي بعث بها صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة إلى مدير عام شرطة رأس الخيمة للجهود التي بذلت للقبض على قاتل الطفلة ليلى.	٤١٣
٢٥٤ -	تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول مشكلة الكهرباء بامارة رأس الخيمة.	٤١٤
٢٥٥ -	حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى السفراء العرب الذين قدموا لسموه لتهنئته بمناسبة شهر رمضان الكريم.	٤١٤
٢٥٦ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول قانون الضمان الاجتماعي المعدل الذي اصدره سمو رئيس الدولة.	٤١٥
٢٥٧ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول اتحاد الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في الدولة	٤١٦
٢٥٨ -	تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول اتحاد الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في الدولة.	٤١٧
٢٥٩ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية بمناسبة مغادرته البلاد لحضور الاجتماع الطارئ لمجلس الدفاع العربي المشترك الذي يعقد بتونس لبحث الاعتداءات الصهيونية على الشعبين اللبناني والفلسطيني في جنوب لبنان.	٤١٧
٢٦٠ -	حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي الذي أدلى به لوكالة «رويترز» حول الوضع المصرفي في دولة الامارات وامكانية تحقيق الاندماج المالي والمصرفي على المستوى الخليجي.	٤١٨
٢٦١ -	حديث سعادة محمد عيسى سلطان السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لقطاع الشؤون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول قانون الضمان الاجتماعي.	٤٢٠
٢٦٢ -	حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول الاجراءات التي تتخذها الوزارة في التعامل مع الشركات المخالفة بالدولة.	٤٢٢

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٢٦٢ - مرسوم اتحادى رقم (٥٦) لسنة ١٩٨١م بفض دور الانعقاد ٤٢٥  
العادى الثالث من الفصل التشريعى الرابع للمجلس الوطنى  
الاتحادى.
- ٢٦٤ - مرسوم اتحادى رقم (٦٠) لسنة ١٩٨١م بتعيين وكيل وزارة ٤٢٦  
المواصلات.
- ٢٦٥ - القانون الاتحادى رقم (١٣) لسنة ١٩٨١ فى شأن الضمان ٤٢٦  
الاجتماعى.
- ٢٦٦ - قرار مجلس الوزراء رقم (٥) لسنة ١٩٨١م فى شأن نظام العلالة ٤٢٣  
الاجتماعية.

### وثائق شهر اغسطس

- ٢٦٧ - المقابلة الصحفية التى اجرتها مجلة «درع الوطن» مع سمو الفريق ٤٢٥  
الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد بمناسبة ذكرى تولى  
صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مقاليد الحكم فى  
امارة ابوظبى.
- ٢٦٨ - تصريح سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم فى ٤٤٠  
المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول ابوظبى الوطنية  
لوكالة «انباء الامارات» بمناسبة الذكرى الخامسة عشر لتولى  
صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة  
مقاليد الحكم فى امارة ابوظبى.
- ٢٦٩ - تصريح سعادة احمد الطاير وكيل وزارة المالية المساعد حول انشاء ٤٤٢  
المجموعة العربية للتأمين.
- ٢٧٠ - جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ٤٤٤  
رئيس الدولة خلال جولته التفقدية بمدينة العين.
- ٢٧١ - قانون رقم (٧) لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء مجمع المؤسسات ٤٤٤  
الثقافية والوثائق.
- ٢٧٢ - تصريح سعادة محمد عيسى السويدى وكيل وزارة العمل والشئون ٤٤٧  
الاجتماعية حول الاعانات الاجتماعية.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٧٣ -	جانب من تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية ٤٤٩ والصناعة حول انشاء مستشفى جديد في دبي.	
٢٧٤ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول ٤٥٠ والثروة المعدنية «لوكالة انباء الامارات» قبيل مغادرته البلاد لحضور الاجتماعات الطارئة لمنظمة الاوبك.	
٢٧٥ -	تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول ٤٥٢ استكمال مشروع محطة كهرباء غليظة.	
٢٧٦ -	جانب من تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون ٤٥٧ الخارجية عقب جلسة المباحثات الرسمية التي عقدت بين وفدى دولة الامارات وجمهورية مالى في ابوظبى.	
٢٧٧ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة ٤٥٧ المعدنية «لوكالة انباء الامارات» حول اسعار البترول ووحدة منظمة الاوبك.	
٢٧٨ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول ٤٥٣ والثروة المعدنية حول فشل مؤتمر الدول المصدرة للبترول «اوبك» في التوصل الى اتفاق حول الاسعار.	
٢٧٩ -	تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون ٤٥٣ الاجتماعية حول انشاء مقر لدور المسنين في الدولة.	
٢٨٠ -	مرسوم اتحادى رقم (٦٥) لسنة ١٩٨١م فى شأن تصديق دولة ٤٥٤ الامارات العربية المتحدة على دستور منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية.	
٢٨١ -	مرسوم اتحادى رقم (٦٧) لسنة ١٩٨١م بشأن انضمام دولة ٤٥٤ الامارات العربية المتحدة الى المؤسسة الدولية لفض منازعات الاستثمار بين الدول المتعاقدة وبين رعايا الدول الاخرى.	
٢٨٢ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول ٤٥٧ والثروة المعدنية عقب عودته الى البلاد بعد ان شارك في اجتماعات منظمة اوبك.	
٢٨٣ -	تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول ٤٥٨ توفير الكهرباء لبعض القرى في الامارات الشمالية.	

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٨٤ -	تصريح سعادة احمد الجميرى وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول قانون العمل والامن الصناعى فى الدولة.	٤٥٨
٢٨٥ -	جانب من تصريح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة باجراء دراسات فنية لاستغلال نبع (الوريفة).	٤٦٠

### وثائق شهر سبتمبر

٢٨٦ -	قرار مجلس الوزراء رقم (٥) لسنة ١٩٨١ فى شأن نظام العلوة الاجتماعية.	٤٦١
٢٨٧ -	تصريح معالى سعيد الغيث وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء ووزير الاقتصاد والتجارة بالوكالة قبيل مغادرته البلاد على رأس وفد الدولة لحضور اجتماع المجلس الاقتصادى والاجتماعى العربى الذى يعقد فى تونس.	٤٦١
٢٨٧/مكرر	حديث سعادة عيد بخيت المزروعى وكيل دائرة الخدمات حول مشروع سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى العهد ورئيس المجلس التنفيذى لتمويل المبانى التجارية.	٤٦٢
٢٨٨ -	تصريح معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية عقب عودته للبلاد بعد مشاركته فى اجتماعات وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجى بالطائف.	٤٦٦
٢٨٩ -	تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم لمجلة «درع الوطن» حول تطبيق مادة التربية العسكرية فى مدارس وزارة التربية والتعليم.	٤٦٦
٢٩٠ -	تصريح سعادة احمد الجميرى وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لقطاع العمل عقب الاجتماع الذى تم فيه بحث الاجراءات اللازمة لاستخدام العمال الاجانب.	٤٦٧
٢٩١ -	قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم (١) لسنة ١٩٨١ الذى اصدره صاحب السمو رئيس الدولة بتعديل بعض احكام قرار المجلس الاعلى رقم (٢) لسنة ١٩٨٠ فى شأن انشاء امانة عامة للبلديات فى الدولة.	٤٦٧

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٩٢ -	البيان الذي صدر عن ديوان صاحب السمو رئيس الدولة الذي نعى فيه صاحب السمو المغفور له الشيخ راشد بن حميد النعيمي حاكم عجمان.	٤٦٩
٢٩٣ -	البيان الذي صدر عن الديوان الاميري في عجمان الذي نعى فيه صاحب السمو المغفور له الشيخ راشد بن حميد النعيمي حاكم عجمان.	٤٧٠
٢٩٤ -	البرقية التي بعث بها صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي حاكم عجمان رداً على برقية صاحب السمو رئيس الدولة التي كان قد بعث بها لتهنئته على توليه حكم عجمان.	٤٧٠
٢٩٥ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الذي ادى به في المؤتمر الصحفي الذي عقده بمناسبة اعلان نتائج امتحانات الدور الثاني لشهادة الثانوية العامة بفروعها الادبي والعلمي.	٤٧٠
٢٩٦ -	البيان المشترك الذي صدر في ختام زيارة السيد دوم منتوف رئيس وزراء مالطة لدولة الامارات العربية المتحدة.	٤٧٢
٢٩٧ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول الاستعدادات التي تتخذها الوزارة لاستكمال احتياجات المدارس والادارات المختلفة بالوزارة.	٤٧٣
٢٩٨ -	حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الى تلفزيون دولة الامارات من ابوظبي حول التعليم في دولة الامارات ومشاكله.	٤٧٣
٢٩٩ -	تصريح سعاده حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول الموضوعات التي سيقنوا لها الاجتماع الاول لمجلس ادارة المؤسسة العامة لتسويق الانتاج الزراعي.	٤٨٦
٣٠٠ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول الاجراءات التي اتخذتها الوزارة بشأن وقف التعامل مع بعض الشركات لمخالفتها قوانين العمل.	٤٨٧
٣٠١ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول ميزانية الوزارة لهذا العام.	٤٨٨
٣٠٢ -	مرسوم اتحادي رقم (٧٠) لسنة ١٩٨١م بالموافقة على اتفاقية تنظيم استخدام العمال التونسيين في دولة الامارات العربية المتحدة.	٤٨٩

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٣٠٣ - مرسوم اتحادى رقم (٧٥) لسنة ١٩٨١م بشأن الموافقة على ٤٨٩  
بروتوكول التعاون الفني في المجال الزراعى بين دولة الامارات  
العربية المتحدة والفلبين.
- ٣٠٤ - مرسوم اتحادى رقم (٧١) لسنة ١٩٨١م بالموافقة على اتفاقية ٤٩٠  
انشاء المنظمة العربية للسياحة.

### وثائق شهر أكتوبر

- ٣٠٥ - كلمة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان القائد العام للقوات ٤٩٠  
المسلحة في حفل افتتاح دورة المرشحين للقوات الجوية والطلبة  
الجامعيين.
- ٣٠٦ - كلمة دولة الامارات العربية المتحدة التي القاها معالي راشد عبد الله ٤٩٢  
وزير الدولة للشئون الخارجية امام الجمعية العامة للأمم المتحدة.
- ٣٠٧ - بيان وزارة الخارجية الذي اصدرته في اعقاب قيام الطائرات الايرانية ٥٠١  
بقصف بعض المنشآت النفطية الكويتية.
- ٣٠٨ - حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول ٥٠١  
موقف الوزارة من الشركات المخالفة لقوانين العمل، وحول قانون  
التأشيرات الجماعية وامكانية تخصيص نسبة محدودة منها للعمالة  
العربية.
- ٣٠٩ - تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة ٥٠٤  
المعدنية بمناسبة التوقيع على اتفاقية تنفيذ المرحلة الثالثة من المسح  
المعدنى بالدولة.
- ٣١٠ - تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية ٥٠٤  
بمناسبة افتتاح عشرة مراكز لرعاية المعوقين والمسنين وتربية  
الاحداث خلال هذا العام.
- ٣١١ - البيان الذى صدر عن دولة الامارات حول اغتيال الرئيس المصرى ٥٠٥  
انور السادات.
- ٣١٢ - حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية ٥٠٦  
لصحيفة «البيان» حول موضوع تحديد الحد الأدنى للأجور في  
القطاع الخاص.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٣١٣ -	جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية اثناء زيارته لليابان حول موضوع اسعار النفط واجتماع الاوبيك القادم في ابوظبى.	٥٠٩
٣١٤ -	حديث سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول تحديات التنمية الزراعية بالامارات ومحاولات حلها.	٥٠٩
٣١٥ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذى ادلى به للتلفزيون اليابانى اثناء زيارته لليابان حول القضية الفلسطينية والمبادرة السعودية واجتماع الاوبيك المقرر عقده في ابوظبى في ديسمبر المقبل.	٥١٣
٣١٦ -	تصريح سعادة الدكتور عز الدين ابراهيم مدير جامعة الامارات حول برنامج الانتساب الموجه بالجامعة.	٥١٤
٣١٧ -	المرسوم الاتحادى الذى اصدره صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بدعوة المجلس الوطنى الاتحادى للانعقاد في دور غير عادى يوم ٣ نوفمبر ١٩٨١.	٥١٥
٣١٨ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية حول نتائج اجتماع مؤتمر وزراء الاوبيك الذى عقد بجنيف.	٥١٦
٣١٩ -	تصريح سعادة احمد الجعبرى وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية عقب عودته من اجتماعات لجنة خبراء العمل والشئون الاجتماعية بالدول العربية التى عقدت في الرياض.	٥١٦

### وثائق شهر نوفمبر

- ٣٢٠ - مرسوم اميرى رقم (٩) لسنة ١٩٨١ في شأن انتهاء عضوية اعضاء المجلس الاستشارى الوطنى.
- ٣٢١ - مرسوم اميرى رقم (١٠) لسنة ١٩٨١ في شأن اعادة تعيين اعضاء احدى بالمجلس الاستشارى الوطنى.
- ٣٢٢ - كلمة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان القائد العام للقوات المسلحة خلال زيارته لكتيبة الهندسة.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٢٢٢ -	كلمة معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء لدى افتتاحه المؤتمر العربي لتنقية المياه بمركز دبي التجاري والذي تنظمه مؤسسة المؤتمرات والمعارض الدولية المحدودة تحت رعاية حكومة دبي.	٥٢١
٢٢٤ -	تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب عودته الى البلاد بعد مشاركته في المؤتمر الطارئ لمنظمة الاوبك بجنيف.	٥٢٢
٢٢٥ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول انشاء مراكز لدور المعوقين	٥٢٣
٢٢٦ -	تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول مشروع القرار الخاص بحالات العجز المادي، التي لم ينص عليها قانون الضمان الاجتماعي.	٥٢٤
٢٢٧ -	حديث سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول ابو ظبي الوطنية حول توفير مياه الشرب والري في مدينة العين وضواحيها.	٥٢٥
٢٢٨ -	البيان الذي ادلى به معالي عبد العزيز بن حميد القاسمي وزير الدولة لشؤون المجلس الاعلى عقب اجتماع المجلس الاعلى في غنتوت.	٥٢٧
٢٢٩ -	تصريح سعادة الدكتور عبد الوهاب المهيدب وكيل وزارة الصحة حول استعدادات وزارة الصحة لوضع المنهج الدراسي لكلية العلوم الصحية التي ستفتتح خلال العام القادم.	٥٢٨
٢٣٠ -	كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها خلال تسلمه شهادة الدكتوراه الفخرية التي منحتها لسموه جامعة كونفيغيات بالارجنتين والتي سلمها الى سموه مستشار الجامعة الارجنتينية.	٥٢٩
٢٣١ -	تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية قبيل مغادرته البلاد متوجها الى الرياض للاشتراك في اعمال مؤتمر وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي.	٥٣٠
٢٣٢ -	مرسوم اتحادي رقم (٩٥) لسنة ١٩٨١ بشأن التصديق على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية.	٥٣٠

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٣٢٣ -	مرسوم اتحادى رقم (٩٧) لسنة ١٩٨١ بشأن الموافقة على الاتفاقية المعلقة بين حكومة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية السودان الديمقراطية فى شأن تنظيم استخدام العمال السودانيين فى الدولة.	٥٢١
٣٢٤ -	مرسوم اتحادى رقم (٩٨) لسنة ١٩٨١م بالموافقة على اتفاق ثقافى بين دولة الامارات العربية المتحدة والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.	٥٢١
٣٢٥ -	مرسوم اتحادى رقم (٩٩) لسنة ١٩٨١ بالموافقة على اتفاق التعاون الثقافى والسياحى بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية.	٥٢٢
٣٢٦ -	تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذى ادلى به لوكالة «الانباء السعودية» عقب وصوله الى الرياض للمشاركة فى مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجى.	٥٢٣
٣٢٧ -	حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذى ادلى به لصحيفة «الرياض» ووكالة «الانباء السعودية» بمناسبة اختتام اعمال مؤتمر القمة الثانى لمجلس التعاون الخليجى الذى عقد بالرياض.	٥٢٣
٣٢٨ -	كلمة سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة التى القاها بمناسبة افتتاحه لدور الانعقاد العادى الاول من الفصل التشريعى السادس للمجلس الاستشارى الوطنى نيابة عن سمو رئيس الدولة.	٥٢٤
٣٢٩ -	البيان الذى قدمته حكومة ابوظبى امام المجلس الاستشارى الوطنى عن المشروعات التى قامت بتنفيذها خلال الفترة الماضية وما تعتزم تنفيذه فى المرحلة القادمة وذلك بمناسبة افتتاح الدور العادى الاول من الفصل التشريعى السادس للمجلس الاستشارى الوطنى.	٥٣٥
٣٤٠ -	جانب من كلمة معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التى القاها امام المؤتمر الدولى للتربية بجنيف.	٥٥٥
٣٤١ -	تصريح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول الدراسة التى اعدتها الوزارة بشأن احتياجات امارة رأس الخيمة من الطاقة الكهربائية.	٥٥٦

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٣٤٢	جانب من تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية الذي أدلى به في الرياض عقب انتهاء مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي.	٥٥٧
٣٤٣	حديث سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول موضوع المناهج الوطنية.	٥٥٧
٣٤٤	تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول مشاريع الوزارة لتوصيل الطاقة الكهربائية ومياه الشرب الى عدد من القرى في امانة الفجيرة.	٥٥٨
٣٤٥	كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية التي القاها لدى افتتاحه الحلقة الدراسية الخليجية لرعاية المعوقين التي عقدت بالنامة.	٥٦٠
٣٤٦	تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة حول مساهمة دولة الامارات في مشروعات التنمية العربية.	٥٦١
٣٤٧	تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول قرار الوزارة باستطلاع رغبة طلبة الثانوية العامة المواطنين عن الكليات العلمية التي يرغبون الالتحاق بها.	٥٦١
٣٤٨	جانب من تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة عقب مقابلته مع السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.	٥٦٢
٣٤٩	قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم (٢) لسنة ١٩٨١ بالتعديل الدستوري رقم (١) لسنة ١٩٨١م بشأن تمديد فترة العمل باحكام الدستور المؤقت.	٥٦٢
٣٥٠	قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم (٣) لسنة ١٩٨١ في شأن اعادة انتخاب رئيس دولة الامارات العربية المتحدة ونائب الرئيس.	٥٦٣
٣٥١	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها بمناسبة افتتاح مؤتمر مجلس جامعة الامم المتحدة بابوظبي.	٥٦٣
٣٥٢	كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها بمناسبة الاحتفال بافتتاح المؤتمر العام الخامس للجنة الشرق الاوسط لشئون المكفوفين بالشارقة.	٥٦٤

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٣٥٣ - كلمة سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي التي القاها بمناسبة افتتاح الندوة العلمية حول الاشراف والرقابة على المصارف.

### وثائق شهر ديسمبر

- ٣٥٤ - الحديث الصحفي الذي ادلى به صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي حاكم عجمان الى مجلة «درع الوطن» بمناسبة ذكرى اليوم الوطني لدولة الامارات.
- ٣٥٥ - تصريح صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي حاكم الفجيرة الى مجلة «درع الوطن» بمناسبة ذكرى اليوم الوطني لدولة الامارات.
- ٣٥٦ - الحديث الصحفي الذي ادلى به سمو الشيخ طهون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية رئيس مجلس ادارة شركة بترول ابوظبي الوطنية الى مجلة «درع الوطن» بمناسبة ذكرى اليوم الوطني لدولة الامارات.
- ٣٥٧ - تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول الطاقة واهمية تنويع مصادرها.
- ٣٥٨ - تصريح سعادة صقر المري وكيل وزارة العدل والشئون الاسلامية والاقواف حول مشروع زايد لتحقيق القرآن.
- ٣٥٩ - تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة بمناسبة اليوم الوطني لدولة الامارات.
- ٣٦٠ - تصريح معالي حميد العويس وزير الكهرباء والماء عقب عودته الى البلاد بعد ان شارك في اجتماعات المؤتمر العالمي لتحلية المياه.
- ٣٦١ - كلمة صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا حاكم أم القيوين الى شعب دولة الامارات بمناسبة اليوم الوطني للدولة.
- ٣٦٢ - جانب من كلمة سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان امام مؤتمر وزراء الاسكان والتعمير العرب الذي عقد بالجزائر.
- ٣٦٣ - جانب من تصريح معالي الشيخ عبد العزيز بن حميد القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى بشأن تنظيم جامعة الامارات.

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
٣٦٤ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم «لوكالة انباء الامارات» بمناسبة اليوم الوطني العاشر لدولة الامارات حول المسيرة التعليمية.	٥٨٣
٣٦٥ -	تصريح سعادة راشد سلطان المخاوي وكيل وزارة المواصلات حول انشاء الادارة البحرية لتسجيل وترخيص السفن.	٥٨٥
٣٦٦ -	جانب من تصريح سعادة الشيبة سعيد الهاملي وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية حول اجتماعات ثلاثة مؤتمرات للبترول والثروة المعدنية في دولة الامارات.	٥٨٥
٣٦٧ -	تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول تطبيق قانون التعليم الخاص.	٥٨٦
٣٦٨ -	جانب من كلمة معالي سلطان بن احمد المعلا رئيس دائرة البترول والمعادن في ام القيوين بمناسبة توقيع اتفاقية التنقيب عن البترول في المناطق البحرية بام القيوين.	٥٨٧
٣٦٩ -	تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة توقيع اتفاقية كلية العلوم الصحية.	٥٨٧
٣٧٠ -	تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان حول مؤتمر الاسكان والتعمير العرب الذي عقد في الجزائر.	٥٨٨
٣٧١ -	جانب من كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية في افتتاح المجلس الوزاري للمنظمة العربية للثروة المعدنية.	٥٨٨
٣٧٢ -	جانب من كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية امام مؤتمر وزراء العمل لدول عدم الانحياز الذي يعقد في بغداد.	٥٨٩
٣٧٣ -	جانب من كلمة سعادة الشيخ حشر المكتوم رئيس دائرة الاعلام بدبي امام مؤتمر الخليج الاول للكمبيوتر الذي يعقد في دبي.	٥٩٠
٣٧٤ -	تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول نتائج مؤتمر وزراء العمل لدول عدم الانحياز والدول النامية.	٥٩٠

رقم الوثيقة	اسم الوثيقة	رقم الصفحة
-------------	-------------	------------

- ٣٧٥ - جانب من تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة ٥٩٢  
والثروة السمكية حول الانتاج الزراعي بالدولة.
- ٣٧٦ - تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول ٥٩٢  
نتائج زيارته الى المانيا الغربية.
- ٣٧٧ - تصريح سعادة صقر المري وكيل وزارة العدل والشئون الاسلامية ٥٩٣  
والاوقاف حول اهداف اللجنة الدائمة لمراكز تحفيظ القرآن الكريم.
- ٣٧٨ - تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية قبيل ٥٩٤  
مغادرته البلاد متوجها الى الجزائر للانضمام للوفد المرافق لسمو  
الشيخ خليفة بن زايد ولي العهد الذي سيقوم بزيارة رسمية  
للجزائر.
- ٣٧٩ - تصريح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد نائب القائد ٥٩٥  
الاعلى للقوات المسلحة لدى وصوله الى الجزائر.
- ٣٨٠ - تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة ٥٩٦  
السمكية حول مشروع قانون استيراد البذور للدولة.



## وثائق شهر يناير

المزيد من الاهتمام بهذا الأمر والتسيق بين مختلف الأجهزة الاعلامية العاملة في الدولة وان عليها التركيز على البناء الاتحادي للمواطن.

ونحن نتكلم عن مسؤولية بناء شخصية المواطن لاننسى ان نذكر دور التربية والتعليم وما يترتب عليها من واجبات حيث تقع عليها المسؤولية الاساسية في تربية النشء تربية اسلامية عربية وفي تعريف ابنائنا ببلدهم ومجتمعهم وبتاريخهم وعليها ترسيخ ايمان الجيل الصاعد بدينه وعروبتة. (حول ما تردد عن جهات خارج الدولة بان اشارة دولة الامارات لموضوع احتلال ايران للجزر العربية الثلاث والمطالبة باستردادها ليس في وقته المناسب)

ليس هناك وقت مناسب ووقت غير مناسب للمطالبة بالحقوق المقتصب انه طالما كان هناك حق مقتصب فانه يجب عدم التهاون في المطالبة دون تمييز بين وقت واخر وبمختلف الطرق والوسائل واننا مع وزارة خارجيتنا ومع استماريتنا في المطالبة باستعادة الجزر حتى نستردها وحتى تعود الى وطننا عربية خالصة.

ولاننسى في هذا المجال ان نشيد بالدور القومي للعراق الشقيق بقيادة رئيسه سيادة الاخ الرئيس

١ - [تصريح سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وفي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة حول ضرورة تطبيق الدستور الدائم لدولة الامارات العربية المتحدة.]

ب ن ١/٢ ص ١٤٤  
انه في السنوات الاخيرة ، وبعد استلام سمو الشيخ راشد بن سعيد الكتوم رئاسة الوزراء برزت عدة مشاريع تنموية في مجالات العمران والخدمات .

(حول توقف اجتماعات المجلس الاعلى للاتحاد).  
ان التشاور والاتصالات بين اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى قائمة وبدون انقطاع حول مختلف الامور التي تهم الدولة. انه رغم هذه الاتصالات والمشاورات الدائمة الا انها لاتغني عن عقد اجتماعات المجلس الاعلى بصورة دورية ورسمية للمشاركة الدائمة في وضع السياسة العامة للدولة.

ان دورا ومسؤولية كبيرة تقع على عاتق الاعلام لاسيما في مجال التوعية والتوجيه. انه لما يؤسف له ان الاعلام في الدولة لم يصل الى ما كنا نتمناه له من اداء وتوجيه ورقي مما تتطلبه نهضة دولتنا ومسيرتنا الاتحادية ونأمل من المسؤولين في الوزارة المعنية

صدام حسين في دعم هذا الحق والعمل على استعادته وفي مختلف الظروف والمناسبات.

(وحول مؤتمر القمة الاسلامي)

اننا نأمل ان تؤدي لقاءات قادة الدول الاسلامية واجتماعات المؤتمر الى اقامة تعاون وثيق بينهم لمجابهة العدو المشترك المتمثل بالصهيونية العالمية وقاعدتها اسرائيل وكذلك التخطيط لاسترجاع الاراضي العربية والمقدسات الاسلامية المغتصبة من العدو الاسرائيلي.

(عن الوضع العربي الحالي قال)

ان علينا نحن العرب الان نخرج من انفسنا ومن اوضاعنا المتخلفة التي لانتمناها لانفسنا والتي نتمناها لنا اعداؤنا وتسعدهم، بل علينا ان نواجه تلك الاوضاع بوعي ووضوح وصراحة وان ننبذ الخلافات، والانقسام والتمزق المتمثل في كوننا احدى وعشرين دولة عربية، ولاشك اننا عندما نضع مصلحة الوطن العربي فوق كل اعتبار سنتغلب على جميع المشكلات وستتخطى كافة الخلافات، وتلك مسؤولية يتحملها القادة العرب وكل الذين يمثلون مراكز المسؤولية في الاقطار العربية. ان العام الميلادي الجديد عام التضامن العربي وعام عودة الحقوق الى اصحابها وان يشهد

هذا العام تفاهما وهدوءا في علاقات دول العالم مع بعضها.

اننا نتمنى لدولتنا ان نقفز خطوات الى الامام بقيادة صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وفي تحقيق ما يصبو اليه ابناء شعبنا من رخاء وازدهار.

٢ - [جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة اشتراكه في مؤتمر وزراء الصحة لدول الخليج العربية الذي يعقد في البحرين]

١٣٨١ / ٢ ص ٣ ع ٣

ان المؤتمر سيبحث عددا من القضايا ذات الاولوية، في اطار تنسيق الجهود والتعاون المشترك بين هذه الدول من اجل تحسين الخدمات الصحية وتكاملها، انه في مقدمة الموضوعات التي يناقشها المؤتمر تنسيق عملية مكافحة الملاريا والانتاج البرامبي المشترك في مجال التوعية الصحية ان المؤتمر الذي سيبدأ اليوم ويستمر ثلاثة ايام، سيركز خلال جلساته على مكافحة التدخين ومراقبة التغذية بما في ذلك فرض الرقابة الصحية على المياه المعدنية، ان وزراء الصحة الخليجين سيناقشون الدراسات التي تمت

ضرورة ايجاد حلول ناجحة  
للمشاكل الفلسطينية والحرب  
العراقية الايرانية ومشكلة  
افغانستان.

ان الانتظار لم يعد لصالح العرب  
أو المسلمين نظراً لتغير الظروف  
الدولية من الرئاسة الامريكية الى  
الوفاق الدولي الى الموقف الاوربي  
الى الانحلال الداخلي في الكيان  
الصهيوني ..

(وعن الحرب العراقية الايرانية)

ان افضل تمهيد للقمة الاسلامية  
القادمة وأفضل مدخل لمعالجة  
قضايانا الملحة، هو ما أعلن من أن  
المؤتمر سيركز قسماً هاماً من  
جهوده لايجاد حل سلمي واخوي  
اسلامي للحرب العراقية الايرانية،  
ان العلاج الأفضل للقضية  
الفلسطينية لايمكن تحقيقه الا بعد  
حل الانشغال العربي الإسلامي  
الناجم عن هذه الحرب.

(وحول مسألة الجزر الثلاث)

اننا اعلنا هذا الموقف أيام الشاه  
وبعد الشاه ولم نتردد في تأكيده  
دائماً فهذا واجب وطني وقومي..  
ان وسيلتنا الى ذلك ستبقى هي  
تقديم الادلة والمستندات القانونية  
ومن خلال الحوار المشترك والتفاهم  
المتبادل بحيث ينال كل ذي حق  
حقه. ويعود الحق العربي الى أهله.  
(وعن التنسيق الخليجي)

ان الامارات تضع نفسها في

بشأن انشاء كلية او معهد عال  
اقليمي للدراسات العليا في فروع  
الصحة العامة. ان المؤتمر سيبحث  
كذلك توصيات هيئة الامانة العامة  
الصحية لدول الخليج العربية  
بشأن الشراء الموحد للدواء ومراقبة  
جودته وتصنيعه، ان المؤتمر  
سيولى عناية خاصة لمسألة حوادث  
السيارات والتأهيل الطبي للمعوقين  
وتوحيد مناهج المعاهد الصحية  
ومدارس التمريض، وكذلك توحيد  
كوادر الاطباء والفنيين والتخطيط  
الصحي.

٣ - [جانب من حديث من  
صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان رئيس الدولة  
الى صحيفة «الانوار» اللبنانية  
حول مؤتمر القمة الاسلامي  
والحرب العراقية الايرانية  
وموقف دولة الامارات من قضية  
الجزر وأهمية التنسيق بين دول  
الخليج.]

ب . ن ٤ / ١ ص ١٤١

(حول مؤتمر القمة الاسلامي)

ان المؤتمر الذي بادرت الدعوة اليه  
الشقيقة الكبرى السعودية وفي هذه  
الظروف الدقيقة، وفي مكة المكرمة  
بالذات، هو واجب وافضل عمل  
يمكن للقادة العرب والمسلمين ان  
يقوموا به لمواجهة مسؤولياتهم  
وقضايا اوطانهم واممهم وإلى

خدمة اي تنسيق توحيد بين اشقائها في الخليج. ان كل حركة توحيد في المنطقة هي دعم لاتحاد الامارات وتجربتها الوحدوية. انه جرت في الآونة الاخيرة خطوات جادة للتمهيد لصيغة تنسيق خليجية موسعة ودائمة. (حول تقييم وضع اتحاد الامارات بعد مرور ١٠ سنوات على تاسيسه) لن هذا الاتحاد كان مجرد امنية وهدفا وطنيا قوميا، أما اليوم وبعد ١٠ سنوات فان قاعدته الاساسية هي جيل اتحادي شاب لم يعرف في حياته غير الاتحاد ولم يعترف بالحدود وللمستقبل له غير مستقبل الدولة المتحدة ونموها وقوتها.

٤ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادلى به بمقر مؤسسة الامارات للبترول حول السياسة البترولية لدولة الامارات في المرحلة القادمة.]

١٤١/٤ ص ١٤٤

ان دولة الامارات بدأت اعتبارا من اول يناير الحالي تخفيض انتاجها من البترول بمقدار ٨٠ الف برميل يوميا حفاظا على ثروتنا الوطنية، وصيانة حق الاجيال القادمة فيها.

ان الدولة تتولى حاليا صيانة الحقول الرئيسية للبترول فيها «والتي مضى على حفرها ١٨ عاماء وذلك بهدف زيادة مستوى كفاءتها والحفاظة على انتاجها لسنوات طويلة. أنه في ظل السياسة البترولية السليمة لدولة الامارات فان اخر برميل بترول في العالم سيكون من انتاج ابار بترول دولة الامارات.

ان وزارة البترول والثروة المعدنية تقدمت بمذكرة الى مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة وذلك لزيادة الدعم المقرر للمنتجات البترولية الى ١٢٠٠ مليون درهم بدلا من المبلغ المحدد للدعم من قبل وقدره ٨٠٠ مليون درهم، وذلك لمواجهة الزيادة الجديدة في اسعار البترول التي تقرررت في اجتماعات منظمة الاوبك الاخيرة التي عقدت في بالي باندونيسيا، والتي تراوحت ما بين ٣ و ٤ دولارات للبرميل الواحد من البترول الخام.

ان اى حديث عن زيادة جديدة لاسعار المنتجات البترولية يعد امرا سابقا لاوائه وعلينا ان ننتظر ما ستسفر عنه اجتماعات دول الاوبك التي ستعقد في جنيف خلال شهر مايو القادم.

ان جدول اعمال مؤتمر دول منظمة الاوبك سيتضمن النظر في اسعار البترول على ضوء العرض

والطلب في السوق البترولية العالمية، وعلى ضوء خطة الاوبيك الطويلة المدى، بالاضافة الى بحث العلاقات بين دول المنظمة والدول النامية ومقدار الدعم الذي تقدمه الاوبيك لها، وكذلك علاقة المنظمة بالدول المتقدمة.

ان انشاء مؤسسة الامارات للبترول خطوة ايجابية في اطار تدعيم السياسة الاتحادية الاقتصادية للدولة، وان هذا المرفق الحيوى الهام كان لابد ان توضع مقاليد في ايدى ابنائه وذلك حتى لا نقع في خطر المفاجأة او مصير مجهول في فترة تعد بحق عصر الطاقة.

ان انشاء مؤسسة الامارات للبترول لا يعنى الاستيلاء على املاك الغير، او ان يمتد ويغطي نشاط القطاع العام او الحكومى على القطاع الخاص، ان مؤسسة الامارات الجديدة لن تتعرض للملكية الخاصة، وان محطات التوزيع ستبقى في ايدى اصحابها، وستعمل المؤسسة على تزويد المحطات باحتياجاتها من المنتجات البترولية.

انه لولا انشاء هذه المؤسسة لكانت الزيادة في اسعار المنتجات البترولية قد ارتفعت بنسبة ٢٠٪ عما هي عليه الآن، وذلك نتيجة

لزيادة اسعار البترول الخام بنفس النسبة منذ منتصف العام الماضى، ان مؤسسة الامارات للبترول والتي آلت اليها ملكية المحطات التابعة للشركات البترولية الثلاث، ستعمل على توزيع هذه المحطات على المواطنين المستحقين.

ان تحفيض اسعار المنتجات البترولية اسوة باسعار الدول المجاورة أمر سابق لوانه وخاصة ان دولة الامارات تستورد حاليا ٨٠٪ من احتياجاتها البترولية من الخارج، ان ظروف دولة الامارات تختلف كثيرا عن ظروف الدول التى سبقتها في اكتشاف البترول وقامت بتشيد العديد من مصافي البترول فيها، واعرب عن امله ان تلحق دولة الامارات في المستقبل القريب مع اسعار هذه الدول، وذلك بعد ان تتشابه الظروف والاضاع بيننا وبينهم.

ان خطة المؤسسة في الفترة القادمة تتضمن تدريب المواطنين والخريجين الجدد للعمل في مجال الصناعات البترولية لكي يحلوا محل الخبراء الاجانب، كما تتضمن الخطة ايفاد المزيد من المواطنين في بعثات خارجية لاكتساب مزيد من الخبرات في هذا المجال.

ان عدد الخبراء الاجانب الذين تمت الاستعانة بهم في المؤسسة

الجديدة لا يزيد عن اصابع اليدين، ان ذلك كان ضروريا نظرا لحجم العمل الكبير في المؤسسة الجديدة التي تضم اكثر من ١٥٠ محطة بترول وخمسة موانئ.

٥ - [كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية التي القاها بمناسبة بدء العمل في المؤسسة العامة للبترول].

ب ن ١/٤ ص ١٥٥  
في هذه اللحظات السعيدة من عمر دولتنا يسرني ان اتقدم بالتهنئة الى كل مواطن من ابناء شعب الامارات باسم سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه سمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء بهذه المناسبة وهي احتفالنا ببدء العمل في المؤسسة العامة للبترول والتي بدانا احتفالنا بها اليوم في دبي والشارقة وعجمان وسنحتفل غدا في ام القيوين ورأس الخيمة والفجيرة.

ان هذا الحدث الهام يجب الا يمر دون ان نقف عنده لبعض الوقت لقيمته الاقتصادية والسياسية. لهذا الانجاز الهام الذي تتوج

برؤيتنا لهذا المولود الجديد وهذه المؤسسة الوطنية وهي تمارس عملها.

وستجدون علم الاتحاد وهو يرفرف في كل شارع كدليل وانجاز هام من منجزاتنا على طريق الوحدة والاتحاد.

ونعد المواطنين باننا سنمضي قدما في هذا المرفق الحيوي لتزويدهم بالمنتجات البترولية التي تمثل بلا شك عصب الحياة لكل ما هو حي على هذه الارض، هذا المرفق الذي كان يجب ان يدار ويسير بايد وطنية وتوضع تقديراته من قبل ابناء الدولة حتى لا نضع مصيرنا في يد المجهول وعنصر المفاجأة خاصة في هذه الفترة الهامة والتي تعتبر بحق عصر الطاقة والبترول ومشتقاته. ومادمننا نعيش في هذا العصر وظروفه ونحن من الدول الرئيسية في انتاج البترول كان حري<sup>(١)</sup> ان يتم على ايدينا انتاج هذه السلعة الضرورية لحياتنا اليومية. لكن بحمد الله يمكننا ان نقول الان ان هذا المرفق قد اصبح بين ايدينا منذ الاول من هذا الشهر، ومن هذا اليوم يمكن ان نضمن لمواطنينا احتياجاتهم بالمنتجات البترولية دون انقطاع كما نضمن ذلك لاقتصادنا الوطني ونجنبه اي احداث غير متوقعة

(١) كذا ورد في المصدر

هذه الخطوة هي خطوة اتحادية كبرى لان الاتحاد الاقتصادي يجب ان يسير بصورة مشتركة مع الاتحاد السياسي واذا اردنا لهذا الاتحاد البقاء لابد ان تواكب خطوات اقتصادية لذلك ومن هذا الفهم وباعتبار الاهمية القصوى للمنتجات البترولية في تسير حركة الاقتصاد بالدولة كان لابد من اتخاذ هذه الخطوة لتدعيم مسيرتنا الاتحادية.

٦ - [تصريح معالي سعيد غباش وزير التخطيط حول نتائج عملية تعداد السكان لدولة الامارات لعام ١٩٨٠].

١. ا.د. ١/٤ ص ٦٤  
بلغ عدد سكان دولة الامارات العربية المتحدة ليلة ١٥/١٦ ديسمبر ١٩٨٠ مليوناً واربعين الفا ومائتين وخمسا وسبعين نسمة، من بينهم ٧١٧ الفا و ٤٧٥ من الذكور و ٢٢٢ الفا و ٨٠٠ من الاناث، وذلك مقابل ٥٥٧ الفا و ٨٨٧ نسمة في تعداد ١٩٧٥. بزيادة قدرها ٤٨٢ الفا و ٣٨٨ نسمة خلال السنوات الخمس الماضية.

ان عدد المشتغلين بالدولة في عام ١٩٨٠ بلغ ٥٤١ الفا و ٣٣ فردا من بينهم ٥١٤ الفا و ٥٥١ من الذكور و ٢٦ الفا و ٤٨٢ من

الاناث، وبلغ عدد العاطلين ٩ آلاف و ٧٧٩ فردا من بينهم ٧ آلاف و ١٦٤ من الذكور والفاان و ٦١٥ من الاناث.

ان عدد الاسر بالدولة بلغ ١٨٠ الفا و ٩٤٢ اسرة.

وبالنسبة لتعداد المباني والوحدات السكنية على مستوى الدولة فقد بلغ اجمالى عدد المباني ١٤٩ الفا و ٥٢٨ مبنى موزعة على امارات الدولة على النحو التالي:

\* ابوظبى: ٤٦ الفا و ٦٧٤ مبنى -  
دبي ٣٥ الفا و ٥١١ - الشارقة  
٣٠ الفا و ٣١١ - عجمان ٧ آلاف  
و ٥٢ - ام القيوين ٣ آلاف و  
١٤٨ - رأس الخيمة ١٩ الفا و ٧٩  
- الفجيرة ، ٧ آلاف و ٧٠٣ مبان.  
وتشتمل هذه البيانات على ٢١٨  
الفا و ٣٩٣ وحدة سكنية موزعة  
على امارات الدولة على النحو  
التالى:

\* ابوظبى: ٨١ الفا و ٥٥٢ وحدة  
- دبي ٦٤ الفا و ٩ وحدات -  
الشارقة ٣٧ الفا و ٤٣٤ - عجمان  
٧ آلاف و ٧٧١ - ام القيوين ٣  
آلاف و ١٤٤ - رأس الخيمة ١٨  
الفا و ٧٣٨ - الفجيرة ٥ آلاف و  
٧٤٥ وحدة.

وبالنسبة للمنشآت بلغ عددها ٥٠  
الفا و ٢٧٩ منشأة موزعة على  
امارات الدولة على النحو التالى:  
\* ابوظبى: ١٦ الفا و ٩٧٠ - دبي

١٤ الفا و ٩١ - الشارقة ٩ آلاف  
و ٧٦٤ - عجمان ٣ آلاف و ١٦١  
- أم القيوين ٦٠٢ - رأس الخيمة  
٤ آلاف و ١٧٥ - الفجيرة الف و  
٥١٦ منشأة.

وبلغ عدد المساكن العامة ١٢٥٥  
منها ٦٢٠ في أبوظبى، ٢٦٠ في  
دبي، ١٧٢ في الشارقة ٣٦ في  
عجمان، ٣٠ في أم القيوين، ١٠٥  
في رأس الخيمة، ٣٢ في الفجيرة.  
اما بالنسبة للأطفال الاقل من  
١٠ سنوات فقد بلغ عددهم ٢٣٥  
الفا و ٢٩٨ طفلا منهم ١٢٢ الفا  
و ٧٩١ من الذكور و ١١٢ الفا و  
٥٠٧ من الاناث.

ان الادارة المركزية للاحصاء  
ستعكف خلال الايام القادمة على  
استخراج البيانات التفصيلية  
والجداول الاحصائية، لكي تكون  
في متناول الدارسين والباحثين في  
كافة اجهزة الدولة الرسمية  
للاستفادة منها في اغراض  
التخطيط على المستوى القومى.. ان  
نجاح التعداد يرجع بالدرجة الاولى  
الى تعاون جميع الاجهزة العاملة  
والسكان واجهزة الاعلام في الدولة.

٧- [تصريح سعادة احمد جاسم  
العبدولى وكيل وزارة الاشغال  
العامة والاسكان حول انشاء  
لجنة حكومية متخصصة لدعم  
قروض الاسكان للمواطنين.]

ب ن ٤ / ١ ص ١٢٤

ان اللجنة المشكلة من المجلس  
القومى للاسكان التى كانت تتولى  
عملية توزيع قروض الاسكان هنا  
رفعت مذكرة الى مجلس الوزراء  
بشأن القواعد والاسس التى  
اتبعتها في توزيع القروض على  
الطلبات المقدمة.

ان ضرورة انشاء اللجنة المقترحة  
تتبع من ان قانون المصرف  
العقارى ينص على انه سيباشر  
نشاطه بشكل اقتصادى وتجارى  
ولا يتضمن الجانبات الاجتماعى  
المتمثل في تقديم قروض الاسكان  
للمواطنين بشكل ميسر وبدون  
فوائد وبحث الحالات التى تستحق  
ذلك من الناحية الاجتماعية.  
ان لجنة قروض الاسكان كانت  
لوائحها تنص على تقديم القروض  
بدون فوائد لمدة ٣٠ عاما وبنسبة  
معيونة من الراتب ويمكن تخفيضها  
في حالة تعذر السداد وهذا ما لا  
يستطيع المصرف العقارى القيام  
به الا اذا شكلت اللجنة المقترحة  
ويتم دعم القروض عن طريق  
الحكومة.

ان لجنة قروض الاسكان انتهت  
مؤخرا من اختيار ٧٠٠ حالة من  
بين ١٢ الف طلب تقدم بها  
المواطنون لتوزيع مبلغ الـ ٢٠٠  
مليون درهم التى خصصها  
مجلس الوزراء لقروض الاسكان  
في عام ١٩٨٠ وهو لا يغطى نسبة

## العشر سنوات القادمة.]

ف ٥/١ ص ٤ ع ٥

ان الاجتماع الوزاري الذي عقد في الكويت وشارك فيه معالي محمد سعيد الملا وزير المواصلات ووزير المالية والصناعة بالوكالة ووزراء المالية في كل من السعودية وقطر والكويت والعراق قرر فتح حساب خاص في الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي تودع فيه الدول المشاركة سنويا مبلغ ٥٠٠ مليون دولار طيلة السنوات العشر القادمة بين ١٩٨١ - ١٩٩٠ ويسمى «الحساب الخاص لعقد التنمية الاولى». ان الاجتماع الوزاري قام بوضع الخطوط العريضة للنظام الاساسي والقواعد والاجراءات التي تحكم هذا الحساب وخاصة الجوانب الادارية في عمل الحساب وشروط الاقتراض منه والمعايير الخاصة بالمشروعات التي سيتم تمويلها من خلاله .. ان وزراء المالية المجتمعين اتفقوا ايضا على تشكيل فريق عمل من الخبراء في الدول المعنية لوضع تفاصيل نظام الحساب المذكور وغادر الى الكويت بعد ظهر امس محمد خلفان خريباش مدير دائرة الاستثمارات بوزارة المالية والصناعة لتمثيل دولة الامارات. ويعقد وزراء المالية اجتماعهم القادم خلال مؤتمر القمة

٥٪ من الطلبات المقدمة. انه بعد اختيار هذه الحالات تم تحويلها لمجلس بلديات الامارات وحاليا تم تحويل المبلغ الى المصرف العقاري حيث انه بصدر قانونه يعتبر نشاط اللجنة منتهيا. المطلوب.. ان مبلغ الـ ٢٠٠ مليون درهم لا يكفي سوى ١٠٪ من الاحتياجات وانه في ضوء دراسات الوزارة يقدر المبلغ المطلوب لقروض الاسكان للمواطنين بحوالي ٢٥٠٠ مليون درهم ولذلك لم تستطع لجنة قروض الاسكان سوى اختيار ٧٠٠ طلب فقط بين ١٢ الفا. ووضح ان الاسس التي كانت تعتمد للجنة في اختيار الطلبات هي الحصالات التي لم تستفد من مسكن شعبي او من مساعدات بنك التنمية ووفقا لاولويات التقديم. ان وزارة الاشغال والاسكان اول من طالب بانشاء المصرف العقاري وان تتولى لجنة متخصصة لشئون القروض العقارية. كما اكد ضرورة عدم الازدواج بانشاء هيئة اخرى الى جانب المصرف العقاري.. ولكن الضروري هو مراعاة الجانب الاجتماعي ايضا.

٨ - [تصريح سعادة احمد حميد الطاير الوكيل المساعد لوزارة المالية حول مساهمة دولة الامارات في تمويل مشروعات التنمية بمنطقة الخليج خلال

الاسلامى في مكة المكرمة في الخامس والعشرين من يناير الجارى

٩ - [النص الكامل لمشروع الرد - الذى اقره المجلس الوطنى الاتحادى - على خطاب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في افتتاح الدورة الحالية للمجلس.]

ب ن ١/٧ ص ٦ ع ١

«بسم الله الرحمن الرحيم»

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. حفظه الله، رئيس دولة الامارات العربية المتحدة.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته فان المجلس الوطنى الاتحادى يتشرف بان يرفع الى مقام سموكم الرد على خطاب الافتتاح الذى تفضلتم فاذنتم بالقائه، في افتتاح دور الانعقاد العادى الثالث من الفصل التشريعى الرابع، يوم السبت الرابع عشر من المحرم سنة ١٤٠١هـ، الموافق للثانى والعشرين من شهر نوفمبر سنة ١٩٨٠م وبطبيب للمجلس ان يرفع الى مقام سموكم اعظم آيات الشكر، على تفضلكم بافتتاح هذه الدورة، كما يزجى الى سموكم اخلص التهانى بهذه المناسبة الوطنية، التى اقترنت باطلالة القرن الهجرى الخامس

عشر، مع احتفالات شعب الامارات العربية المتحدة بالعيد الوطنى التاسع من عمر دولتنا الفتية، داعين الله العلى القدير، ان يجعل هذه المناسبات الطيبة فتحاً لعهد جديد، في حياة بلادنا وامتنا العربية الاسلامية، تلتئم فيه الجراح، وتنقشع سحابات الخلاف، وتعم فيه نعمة الله علينا، بجمع الصفوف وتوحيد الجهود، ورس القوى، لتحقيق اهدافنا الوطنية الكبرى.

يا صاحب السمو

ان شعبنا وقد احتفل بالامس القريب بالعيد التاسع لقيام الاتحاد، ليحدها الامل الكبير، ان يحل العيد العاشر القادم باذن الله، شاهداً لنهاية مرحلة دستورية تنتهى بانتهاء الدستور المؤقت، مؤذناً ببداية مرحلة دستورية جديدة، يتوجها دستور دائم، يحقق الامانى الوطنية، ويلبى تطلعات شعبنا، نحو وحدة شاملة، تحقق العزة وتقود التقدم، فالوحدة هي مسارنا الذى لا محيد لنا عنه، وهى مصيرنا الذى لا بديل لنا عنه، ثم هى مصدر قوتنا، في عالم متصارع المصالح، لا تحكمه الا موازين القوى، بل ولا تحميه الا حسابات القوى.

ويؤكد المجلس ان امنية الوحدة لم تعد خياراً سياسياً تخلف حوله

الحسابات، بل أصبحت مطلباً مصرياً تفرضه حقائق الواقع التاريخي المحيط بنا وأعاصير الأحداث الساخنة التي تهب في منطقتنا، وصراعات القوى المتأمرة من حولنا.

ان مستقبل شعبنا لا يؤمنه الا وحدة حقيقية كاملة، قادرة على شق طريق التقدم، وحماية التراث والثروات، والصمود في وجه التحديات، والنهوض بالمسؤوليات الوطنية بعيداً عن سلبيات الفرقة والتجزئة، التي تعطل المسيرة، وتشدها شداً الى الوراء.

يا صاحب السمو ان المجلس الوطني الاتحادي وهو ينظر بعين الغبطة والارتياح الى الانجازات التي حققتها الدولة في العام الماضي، ويقدر الجهود التي بذلتها الحكومة، وما تعتزم القيام به خلال الفترة المقبلة، يود ان يبدي ملاحظاته وامانيه، بالنسبة الى قطاعات العمل المختلفة في المجالين الخارجي والداخلي.

اولاً: في المجال الخارجي:

ان المجلس يتابع باهتمام بالغ مسارات الاحداث الخارجية، وتطوراتها السريعة، والمتغيرات الدولية المتلاحقة، وتأثيراتها على الاوضاع والمواقف والعلاقات الخليجية والعربية والدولية، في مرحلة بالغة الدقة والتعقيد، يمر

بها عالم اليوم.

وتأتي في قمة اهتمامات المجلس، قضية استرداد الجزر الثلاث، التي استولت عليها ايران في عهد الشاه السابق، وان المجلس يؤيد الحكومة كل التأييد، في جهودها الدبلوماسية من اجل تأكيد سيادة الدولة على تلك الجزر، واستردادها بالطرق السلمية، ويأمل المجلس ان تثبت ايران صدق نواياها، وحرصها على علاقات حسن الجوار، بالاعتراف بحق دولة الامارات العربية المتحدة في السيادة على تلك الجزر، والبداية في مفاوضات من اجل انتهاء النزاع حولها بما يضمن الحقوق الوطنية لبلادنا.

كذلك فان المجلس يشارك الحكومة مشاعر الاسى لاراقة دماء المسلمين، واهدار الطاقات والامكانات العربية والاسلامية، في الحرب الدائرة في المنطقة، ويأمل المجلس ان تنجح الجهود الاسلامية والدولية، في وقف نزيف القتال الدائرة، ودعوة المتحاربين الى فض الخلافات بينهما بالوسائل السلمية لتبقى منطقة الخليج العربي منطقة سلام وامان، ولتجنب شعوبها ويلات الانقسام، وتدرأ عن اوطانها اخطار التدخل والتهديد الاجنبي، ويود المجلس ان يشير الى

ويؤيد المجلس الحكومة في اهتمامها البالغ بالقضية الفلسطينية، ويؤكد موقفها المبدئي والثابت من ان تحقيق السلام العادل والدائم في الشرق الاوسط، يتوقف على انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة بما فيها القدس العربية، والاعتراف بالحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني، ومن بينها حقه في العودة الى وطنه وتقرير مصيره واسترجاع سيادته على ترابه الوطني. كما يؤكد المجلس ان اى تسوية للنزاع العربي الاسرائيلي، يجب ان تتم بمشاركة الشعب الفلسطيني، ممثلا في منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعى والوحيد.

وعلى الصعيد الاسلامى والدولى، فان المجلس ينظر بكثير من الرضا الى الخطوات التى تخطوها الحكومة نحو تدعيم العلاقات الاخوية مع الدول الاسلامية، والتعاون معها في شتى المجالات، ومساندة حركات التحرير، وتوثيق اواصر الصداقة والتعاون مع جميع الدول والشعوب، على اساس مبادئ ميثاق الامم المتحدة والاخلاق المثلل الدولية. كما يؤيد الجهود التى تبذلها الحكومة في مجال تعزيز تعاونها وتنسيق

الاهمية القصوى، التى اصبحت تحظى بها منطقة الخليج العربى في حسابات السياسة الدولية، باعتبارها منبع الطاقة وعصب الصناعة والاقتصاد العالمى. ولقد بدأت المعسكرات المختلفة تقترب بصراعاتها نحو المنطقة، حاملة بذور الفتنة والاضطرابات الداخلية، لجر المنطقة الى بؤر الصراع، وخلق ذرائع التدخل في شئونها، وفي مواجهة هذه الاخطار، ينبغى العمل على تدعيم الروابط الاخوية مع دول الخليج العربى، وتوسيع افاق التعاون الشامل معها، من اجل رعاية مصالحها المشتركة، وتعزيز الامن والاستقرار في المنطقة، وابعادها عن الصراعات الدولية. وعلى الساحة العربية فان المجلس ينظر بعين القلق الى الخلافات البادية على سطح العلاقات العربية، وتأثيراتها على وحدة الصف والتضامن العربى. ويأمل المجلس ان تواصل الحكومة جهودها مع اشقائها العرب، لتطويق هذه الخلافات، واحتوائها من اجل استعادة التضامن العربى اللازم لمواجهة الاطماع والمخططات الصهيونية، التى تستهدف الاستمرار في احتلال الاراضى العربية، بتعميق الخلافات العربية، وتمزيق اقطارها لاضعاف قدرتها على المجابهة والتصدي.

موافقها مع منظمة الاقطار العربية المصدرة للنفط، ومنظمة الاوبك، من أجل أقرار سياسة رشيدة تستهدف تحقيق المصالح المشروعة للدولة، وتوفير احتياجات العالم من النفط، وتأمين الاستقرار الاقتصادي العالمي.

#### ثانياً: في المجال الداخلي:

فان المجلس يقدر الانجازات الكبيرة التي تمت بفضل توجيهاتكم السامية خلال الفترة السابقة من عمر الاتحاد. ويأمل ان تتمكن الحكومة من مضاعفة جهودها، والاسراع بخطاها، وصولاً بالمسيرة الاتحادية الى اهدافها الوطنية، نحو تعميم الخدمات، ورفع مستوى المعيشة وتوفير الحياة الافضل للمواطنين.

#### ففي مجال التعليم:

فان المجلس ينظر باهتمام خاص الى التعليم، ايماناً منه بدور العلم في بناء الانسان، وأنه اساس كل تقدم، ومنبع كل حضارة. ويشيد المجلس بما حققته الحكومة في هذا المجال، من توسيع قاعدة التعليم ونشره، لاعداد الاجيال الصاعدة من ابناء البلاد. وحرصاً على استمرار تدفق المسيرة التعليمية، فان المجلس يعرب عن قلقه لظاهرة بدأت تشكل خطراً ملحوظاً، ألا وهي ظاهرة تسرب الطلاب،

وانقطاعهم عن التعليم قبل استكمال دراستهم، وهجرتهم الى مجالات أخرى، تحت اغراءات مادية. وإذ يدرك المجلس الآثار البعيدة للعروض السخية التي تقدم للنشء، لانتزاعه من ميادين التعليم، فان المجلس لا يسعه الا لفت النظر الى هذه الظاهرة، لطرحها على بساط البحث والدراسة، اتخاذ الوسائل المناسبة، لتأمين مسيرة الطلاب في مواكب العلم، دون التعرض لاغراءات خارجية مضادة.

كذلك فان المجلس يوجه النظر الى اهمية النشاط الذي تمارسه المدارس الخاصة في تربية النشء وتعليمه. ولذلك فانه ينبغي اخضاع هذه المدارس لرقابة فعلية كافية، لضمان التزامها برسالتها التربوية، وعدم خروجها على السياسة التعليمية للدولة أو انحرافها عن الاغراض المرسومة لها.

وبالنسبة الى التعليم الجامعي، فان المجلس يشيد بسياسة الحكومة في التوسع الافقي، باستحداث كليات جديدة. ويأمل ان يرتبط هذا التوسع بحركة التقدم في الدولة، وان تترسم اولوياته احتياجات النهضة، ومتطلبات التنمية في البلاد. ويشير المجلس الى اهمية التنسيق

بين نوعى التعليم العام والجامعى،  
والربط بينهما فى تخطيط واعى،  
مدرك لتطلعات البلاد، مواكب  
لحركتها نحو التقدم والنماء.

#### وفى مجال الصحة:

فان المجلس يعرب عن اعتقاده بان  
الخدمات الصحية ليست مطلبا  
انسانيا فحسب، بل هى كذلك  
مطلب اقتصادى، يعد الطاقات  
البشرية لحمل مسئوليات العمل  
والانتاج. ويرى المجلس ان هذه  
الخدمات لم ترتفع بعد الى  
المستوى اللائق باهميتها، وأنه مع  
التقدير الكامل للجهود التى بذلت،  
فان آثار التطوير والتغيير تبدو  
ضعيفة وبطيئة.

ويشير المجلس بصفة خاصة الى  
تقاريره السابقة، التى سجل فيها  
نواحى النقص والقصور فى هذه  
الخدمات على مستوى الامارات.  
وكان المجلس يأمل ان تلقى هذه  
الملاحظات اهتماما خاصا، وعلاجا  
سريعا.

ويؤكد المجلس ان الارتفاع  
بمستوى الكفاءة الفنية والادارية  
لهذه الخدمات، لا يزال فى حاجة الى  
تخطيط كفء، وتنفيذ جيد ومتابعة  
ساهرة ومستمرة، لدفع عجلات  
التحسين والتطوير، والزحف بهذه  
الخدمات الى كافة ارجاء الدولة  
خاصة فى المناطق الشرقية  
والغربية.

#### وفى مجال الاشغال العامة:

فان المؤشرات لا تزال تسجل بطء  
معدلات تنفيذ المشروعات العامة  
الامر الذى يعرقل خطط الخدمات  
العامة، ويعطل خطوات التنمية،  
وان المجلس يناشد الحكومة  
ضرورة دراسة نظم فضح  
وأساليب التنفيذ للكشف عن  
العيوب والعوائق المتسببة فى  
التأخير، تمهيدا لعلاجها والانطلاق  
فى تنفيذ المشروعات العامة فى  
مواعيدها المقررة.

كذلك فقد تكررت صيحات  
المجلس ونداءاته بشأن سوء  
المساكن الشعبية وعدم صلاحياتها  
سواء فى تصاميمها، او أساليب  
تنفيذها. ولقد تحققت توقعات  
المجلس. ذلك ان هذه المساكن رغم  
قصر عمرها، فقد اصابتها اسباب  
التصدع والتسرب والانهييار. ولا  
يزال المجلس ينادى بضرورة اعادة  
النظر فى هذه المساكن، وتطويرها  
بحيث تحقق اغراضها، فى الارتفاع  
بالمستوى الصحى والاجتماعى  
للمواطن.

#### وفى مجال الكهرباء:

فانه رغم ما قضى به الدستور  
من ان الخدمات الكهربائية هى من  
الخدمات الاتحادية التى تتولاها  
السلطات الاتحادية تشريعا  
وتنفيذا، فان هذه السلطات لا

تمارس اداراتها لهذه الخدمات الا في بعض الامارات، دون الامارات الاخرى التى تتولى بنفسها شئون الكهرباء فيها، وذلك على خلاف احكام الدستور. وهو الامر الذى ينبغى رده الى الحدود الدستورية، وذلك باتخاذ الاجراءات اللازمة كى تتولى الحكومة الاتحادية شئون الكهرباء فى جميع الامارات دون استثناء.

وقد كان المجلس يأمل ان تنفذ الحكومة وعودها، بربط محطات الكهرباء الحالية بشبكة كهربائية واحدة، تغطي قوتها احتياجات البلاد من الطاقة الكهربائية، وتضمن كفاء<sup>(١)</sup> الخدمة وانتظامها. ويرجو المجلس بذل كل الاهتمامات لاتمام هذا المشروع فى اقرب وقت، تحقيقا للفائدة الفنية والاقتصادية المرجوة منه، ولعلاج المساوئ المترتبة على اضطراب الخدمة الكهربائية وتقطعها فى كثير من المناطق، خاصة المناطق الشرقية والناحية، التى لا تزال تعاني من اضرار السيئة لضعف وعدم انتظام تلك الخدمات.

وفى مجال الزراعة والثروة السمكية: فان المجلس يدرك الاهمية البالغة لهذا المجال الاقتصادى فى دعم الاقتصاد القومى، وزيادة الدخل وتوزيع مصادره، فضلا عن تحقيق الاكتفاء الذاتى، وتوفير

الامن الغذائى فى البلاد، دون الاعتماد على الخارج. ولهذا يؤكد المجلس الضرورات الملحة لتنمية هذا المجال، والتهوض به لىؤدى دوره فى خدمة التنمية الاقتصادية ويرى المجلس ان شق طريق النهضة الزراعية لا يتحقق الا برسم سياسة واعية رشيدة، تتجه الى التربة لتوسيع رقعتها الخضراء وزيادة غلتها، وإلى المياه لتنمية مصادرها وضمان تدفقها. ومع فقدان هذه السياسة تقتقد الرؤيا الصحيحة، وتتعرض الخطى، وتتعرض الجهود والطاقت والامكانات.

كذلك انه رغم ان الخليج العربى من اكثر خلجان العالم اغتناء بالثروة السمكية، فانه من اقلاها مردودا وعطاء، بسبب الجمود فى اساليب الصيد البدائية، وعدم تطويرها بالتقنية الحديثة، وخبرات الدول الساحلية الاخرى، التى استطاعت استثمار سواحلها وثرواتها السمكية، فى اقامة قواعد اقتصادية وصناعية ضخمة. ويستحث المجلس الحكومة الى ضرورة توجيه الاهتمامات الجادة الى هذه الثروات، لتنميتها وحسن استغلالها، بما يخدم الاقتصاد القومى، خاصة بعد ان صدر الاعلان بتحديد منطقة الصيد الخالصة للدولة.

(١) كما ورد فى المصدر. والمقصود «كفاءة»

### وفي مجال التخطيط

فإن المجلس يعبر عن اهتمامه البالغ بالتخطيط، باعتباره الأسلوب العلمي الذي لا بديل له، لاعداد خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية، ومتابعة تنفيذها وتقييم نتائجها. ومع هذه الأهمية البالغة للتخطيط، فإن إثارة وبصماته غير واضحة على توجيه حركة التنمية في البلاد، بل إنه لم يحقق حتى الآن الحد الأدنى من التنسيق الواجب بين الوزارات، التي تتربط في اختصاصها. ويأمل المجلس أن تتابع خطوات التخطيط بإيجابية وفعالية أكثر، خاصة وأنه يجري الآن الأعداد للتعديد العام للسكان والإسكان في دولة الإمارات، والذي نرجو أن يتيح ظروفًا أفضل لوضع الخطط التنموية المستقبلية.

### وفي مجال الشؤون الاجتماعية والعمل:

فإن المجلس يشيد بما ورد في خطاب الافتتاح، من قيام الحكومة بأعداد برنامج تأهيل، يهدف إلى تدريب المستفيدين من الإعانات الاجتماعية، على بعض الصناعات والحرف وتأهيلهم لما يتناسب مع قدراتهم، وتحويلهم إلى قوى منتجة، تثرى العائد القومي، وتسهم في مسيرة البناء والتقدم، ويأمل المجلس أن يرى هذا

المشروع وقد أخذ طريقه إلى التنفيذ الجيد، تحقيقاً للفوائد الاقتصادية والاجتماعية المعقودة عليه.

ويشير المجلس إلى أنه سبق وأن نادى بضرورة تعديل قانون الضمان الاجتماعي، بما يزيد من قيمة المساعدات المقررة فيه، براً بالمستحقين الذين يعانون من قلة المساعدة، مع فرط الغلاء، كذلك مد مظلة الضمان الاجتماعي على المواطنين من محدودى الدخل، الذين لا يشملهم القانون الحال. ويأمل المجلس أن يحال إليه هذا المشروع في وقت قريب.

ومن ناحية أخرى فإنه وقد صدر القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ بتنظيم علاقات العمل، بعد دراسات مطولة من جانب كل من المجلس والحكومة، فإن المجلس يأمل أن يؤدي تطبيق هذا القانون إلى استقرار علاقات العمل، وبعث الطمأنينة في نفوس كل من العمال وأرباب الأعمال، وانطلاق جميع الأطراف إلى العمل المنتج بما ينشر الخير والرخاء. كما يرجو المجلس أن تتمكن الحكومة من ضبط وترشيد عمليات استقدام واستخدام العمالة الوافدة، بما يحقق التوازن الواجب بين احتياجات التنمية، ومتطلبات الأمن في البلاد.

#### وفي مجالس الاقتصاد:

فان المجلس وقد صدر القانون بانشاء المصرف المركزي للدولة، يعبر عن امله في ان يبدأ هذا المصرف في ممارسة مهامه في تنظيم السياسة النقدية والائتمانية والمصرفية، والاشراف على تنفيذها، والرقابة على المصارف العاملة في الدولة، ودعم وتشجيع المصارف الوطنية بما يسهم في دعم الاقتصاد الوطنى، واستقرار الارضاع النقدية، ووضع نهاية لحالة الركود الاقتصادى التى عانت منها البلاد خلال الفترة السابقة.

كذلك فانه وقد انعقدت نية الحكومة على انشاء مصرف عقارى واخر صناعى، فانه جدير ان يقرن انشاء هذين المصرفين بانشاء مصرف زراعى، يتولى تشجيع النشاط الزراعى ودعم مشروعاته، وتنشيط استثماراته. ويولى المجلس اهتماما خاصا بنشر العدالة الاجتماعية في البلاد، ويعرب المجلس عن اقتناعه بضرورة تنمية المواطن اقتصاديا ورفع قدراته المالية بما يمكنه من طرق ابواب النشاط الاقتصادى والعمرانى. ومن الاساليب التى اتبعتها بعض دول المنطقة لتحقيق

هذه العدالة نزع الملكيات العقارية المملوكة للمواطنين محدودى الدخل للصالح العام مقابل تعويضات سخية توفر لهم التمويل الذاتى وتفتح امامهم ميادين العمل التجارى والصناعى بما يثرى الدخول الفردية ويرفع المستويات المعيشية.

#### وفي مجال العدل والشئون الاسلامية:

فان المجلس يقابل بالارتياح، ما اشير اليه في خطاب الافتتاح، من ان اللجان المشكّلة لتقنين الشريعة الاسلامية، قد انتهت من اعداد مشروعات القوانين الرئيسية. واذ يشيد المجلس بهذه الخطوة، ليرجو ان تحال اليه هذه المشروعات لسرعة اقرارها واصدارها، تمهيدا للبدء في تنفيذها، ولتكون بلادنا هي الرائدة في هذا العمل الاسلامى الكبير، الذى يربط المجتمع بشريعته الاسلامية، ويخضعه في كل علاقاته ومعاملاته لكتاب الله الحكيم، وسنة رسوله الكريم.

ومن ناحية اخرى، فانه مع التقدير الكامل لجهود الحكومة في مجال نشر الوعى الاسلامى فان المجلس يدعو الى مراجعة خطط الارشاد والدعوة الاسلامية والتدقيق في اختيار الائمة والوعاظ وتعزيز مجالات النشاط في هذا

والتصدى لما تنشره وسائل الاعلام  
الاجنبية من مبادئ وافكار  
مضادة.

ويرجو المجلس ان يشهد قطاع  
الاعلام مسحا فنيا وإداريا،  
وتقيما شاملا لنشاطه، يكون  
منطلقا لانتهاج سياسة بناء قادرة  
على توجيه الحركة الاعلامية،  
وترشيد مسارها، لتحقيق الاهداف  
الوطنية المرجوة منها.  
وفي مجال الامن والدفاع:

فان توحيد قوات الامن تحت  
قيادة واحدة، تدعم اجهزته وتعزز  
قدراته، مازال املا مرتقيا. ويرجو  
المجلس ان تتم الاجراءات التنفيذية  
لتوحيد هذه القوات، تمكينا لها من  
زيادة فاعليتها في توفير الامان،  
وتشديد قبضتها على منافذ البلاد،  
واحكام الرقابة على حركات  
التسلل، وكفالة مقتضيات الامن في  
البلاد.

كذلك الامر بالنسبة الى قوات  
الدفاع التي ينبغي توحيد قواتها  
توحيدا فعليا وكاملا، والعمل على  
اسناد الوظائف القيادية والرئيسية  
الى المواطنين، ومتابعة التقدم المطرد  
في مجالات التسليح والتدريب،  
وتشجيع المواطنين على الانخراط في  
سلك الجندية، والعمل في القوات  
المسلحة بما يسهم في تكوين جيش

القطاع، ليؤدى دوره في نشر  
اصول الثقافة والقيم الاسلامية،  
وترسيخها في قلب المجتمع  
ووجدانه. كذلك فانه ينبغي  
الاهتمام بتشجيع الجمعيات  
الاسلامية ومدها بالمساعدات  
اللازمة، تمكينا لها من اداء  
رسالتها في الاسهام في نشر الدعوة  
الاسلامية، ومواجهة الحركات  
التشريدية التي ينبغي تعقب  
حركاتها، والقضاء عليها تجنبا  
لسموها.

وفي مجال الاعلام:

فان المجلس يشعر بيقين بان  
الاعلام من اشد الاجهزة تأثيرا في  
حياة الفرد والمجتمع، وينبغي ان  
يكون اصدقها تعبيرا عن قيمه  
الروحانية والدينية وتراثه التاريخي،  
واكثرها تفاعلا مع متغيراته  
وحركته على طريق تقدمه  
ونهضته.

ومع هذه الاهمية البالغة  
للاعلام، يجب ان يحظى من  
الحكومة بالاهتمامات الخاصة،  
لتنشيطه سواء في مجال الاعلام  
الداخلي او الخارجي، وترشيد  
وسائله بما يهيئها لاداء دورها  
الفعال في التوعية ونشر الثقافة  
العامة، والارتقاء بالبيئة والمجتمع،  
والتعريف بالدولة ومنجزاتها،

## الذى عقد في البحرين.

ب ن ٧/١ ص ٤ ع ١

ان المؤتمر قد سادته روح الاخوة الصادقة خلال مناقشاته للدراسات المختلفة التي عرضت عليه والتي استطاع من خلالها ان يخرج بقرارات ايجابية من ابرزها موضوع الانتاج البرامجي المشترك لدول الخليج العربية حول التوعية الصحية وتوحيد المناهج في معاهد التمريض بدول المنطقة وتنسيق الجهود بين الدول الاعضاء لمكافحة الملاريا والحد من خطورتها في المنطقة.. كما اقر خطة شاملة لتدريب الكوادر المحلية في المجالات الصحية المختلفة الوقائية منها والعلاجية...

ان المؤتمر قد وافق على التسميات الوظيفية لكادر الاطباء والفنيين وسينتهي من بحث رواتبهم وامتيازاتهم الاخرى خلال اجتماعات المؤتمر الحادى عشر لوزراء الصحة بدول الخليج العربية في شهر مايو المقبل بجنيف خلال انعقاد الدورة التابعة لمنظمة الصحة الدولية.

١١ - [كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة التي القاها بمناسبة افتتاح اللجنة الخليجية للحوادث

وطنى قوى، قادر على الدفاع عن الوطن والذود عن حماه.

يا صاحب السمو  
لقد اعد الدستور المؤقت ليكون تجربة يسرى خلال فترة انتقالية<sup>(١)</sup> مدتها خمس سنوات، يجرى خلالها اعداد دستور دائم، يحل محله عند انتهاء مدته في ١٩٧٦/١٢/١.

غير انه تقرر تجديد مدة الدستور المؤقت لخمس سنوات اخرى. والان وقد شارفت هذ المدة على الانتهاء في ١٩٨١/١٢/١م فان المجلس يتوجه الى سموكم بكل الرجاء لاصدار توجيهاتكم السامية للبدء في اعداد مشروع دستور دائم والانتهاء منه في وقت مناسب، كى يتسنى عرضه على المجلس الوطنى الاتحادى في ميعاد غايته شهر يونيه القادم تنقيذا لاحكام الدستور. حفظكم الله يا صاحب السمو واخوانكم اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد وابقاكم وسدد على طريق الوحدة والعزة خطاكم.  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

١٠ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بعد عودته الى البلاد من مؤتمر وزراء الصحة لدول الخليج

(١) كذا ورد في المصدر، والمقصود «انتقالية»

## بدولة الامارات.]

١ د ٨ / ١ ص ٢ ع ٢

ان حوادث السيارات تعتبر من المشاكل الاولى، لا في دولة الامارات وحدها، بل في كثير من دول العالم.

اننا ننظر الى حوادث السيارات على انها مرض اجتماعي خطير له اسبابه واعراضه ومضاعفاته الخطيرة على صحة الفرد والمجتمع. كما ان هذا المرض - ان صح التعبير - له اساليب واضحة للوقاية والعلاج...

ان معدل نسبة الحوادث في ازدياد مطرد، وما لم نسايق الزمن، ونسرع في الخطى، ونؤد واجبا الانساني، فان هذا المعدل سوف يقذف الينا بعدد كبير من الضحايا والمعوقين والاطفال البائسين...

ولهذا اتعشم ان تضعوا توصياتكم، وكذلك النتائج التي سوف تتوصلن اليها في ندوتكم المقبلة وان تضعوها موضع التنفيذ، فتتحول الكلمات الى عمل، وبذلك ترقف على ربوعنا اعلام السعادة والمحبة والسلام..

انتهز هذه الفرصة لاجمل اليكم تحيات صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ونائبه سمو

الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم واخوانكم المواطنين في كل مكان..

١٢ - [حديث معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول الخطة التنفيذية لوزارة الصحة لعام ١٩٨١].

ب ن ١٠ / ١ ص ٣ ع ٤

ترتكز هذه الخطة على محورين اساسيين احدهما علاجي والاخر وقائي وكلاهما يخدم الاقتصاد لعلاقة سلامة الانسان بقيمة الانتاج ففيما يتعلق بالاول لدينا العديد من المستشفيات والعيادات الجديدة بعضها افتتح فعلا وعمما قريب يفتتح رسميا والبعض الاخر في طريقه الى الافتتاح.

وهذه الوحدات موزعة بالامارات على النحو التالي:

في ابوظبي يفتتح يوم الاحد القادم مجمع عيادات كامل يحتوي على جميع الاقسام الطبية ثم يفتتح بعد ذلك مستشفى الفرق الضخم وسعته ٦٠٠ سرير ويحتوي على اقسام طبية متقدمة جدا سيعالج فيها حتى الامراض المستعصية بواسطة الاشعة العميقة وقد تم افتتاح مستشفى غياثي بالفعل وفي القريب العاجل يتم افتتاحه رسميا، وكذا مدرسة التمريض بابوظبي بقسميها

للذكور والإناث. وسوف يتم افتتاح مستشفى العين الجديد بالكامل كما تفتتح معظم الاقسام الجديدة في الوجن والشويب يوم الاثنين القادم.

وفي دبي افتتح للجمهور مع بداية هذا العام مجمع العيادات الجديد في مستشفى الكويت والذي يشتمل على قسم متطور جدا لجراحة الاسنان يحتوى على ٦ كراسى وقسم للحوادث به غرفة للعمليات الصغيرة تعمل ٢٤ ساعة وقسم للمسالك البولية وقسم للعيون وقسم لالانف والاذن والحنجرة وقسم للعظام وقسم حديث متقدم للعلاج الطبيعى الشامل مزود باحدث الاجهزة المعروفة في هذا المجال مثل اجهزة العلاج بواسطة التدليك بامواج المياه والعلاج بالنبذبات الصوتية والكهربائية وبالاشعة القصيرة والاشعة تحت الحمراء.

وقبل نهاية العام تفتتح عيادة العوير ودار الامل للأمراض العقلية والنفسية. ويتم تزويد مجمع اسنان السطوة باحدث الاجهزة المتقدمة لتركيب اطقم الاسنان. وفي الشارقة يفتتح مجمع عيادات جديد يحتوى على كافة الاقسام الطبية الضرورية وتفتتح كذلك عيادة في «المدام» وعيادة في المليحة ومجمع عيادات الحميرية

ومستشفى يضم ٨٠ سريرا في خورفكان ومعمل اسنان في مركز طب اسنان الشارقة. ويبدأ العمل في تنفيذ مستشفى الشارقة الجديد في منطقة الخزامية بسعة ٣٠٠ سرير.

وفي رأس الخيمة يتم افتتاح مستشفى صقر الجديد.

وفي عجمان تم افتتاح عيادة جديدة لأمراض النساء في مستشفى الزهراء مزودة باختصاصيين في النساء والولادة وسوف يفتتح هناك ايضا مجمع عيادات كامل.

وفي الفجيرة يضاف ٨٠ سريرا جديدا للمستشفى الرئيسى هناك. لقد تم التعاقد محليا وخارجيا مع العناصر البشرية اللازمة لتشغيل الوحدات الجديدة وجارى تدريب العاملين في الوحدات القديمة على شكل دورات تدريبية مبرمجة تعرف بالتدريب اثناء الخدمة لتحسين الاداء ورفع مستوى الكفاءة.

ان ادارة التثقيف الصحى عاكفة الان على وضع برنامج زمنى لتثقيف الاسر صحيا وغذايا عن طريق استخدام الاناعة والتلفزيون والمطبوعات والملصقات وعمل الندوات.

كما تشتمل الخطة الوقائية ايضا على القيام بجولات ضمن قوافل

صحية تذهب الى المناطق النائية لتوصيل الطعوم والمضادات الحيوية واجراء الفحوص الشاملة لابناء هذه المناطق.

وفي هذه السنة ايضا تكثف الجهود بطريقة اوسع واشمل لمكافحة الملاريا مع سلطنة عمان علما بان الحالات التي سجلتها الوزارة في عام ١٩٨٠ تبلغ نصف ما كانت عليه في عام ١٩٧٩ وهذا مرجعه بالطبع للجهود التي بذلتها وتبذلها الوزارة في هذا الصدد. وستقوم الوزارة بطبع كتيبات صغيرة تحتوى على عدد من القواعد والمبادئ الصحية السليمة معروضة بطريقة سهلة وبصورة علمية مبسطة وسوف توزع على المستشفيات والعيادات والمؤسسات العامة للتركيز على اهمية النظافة والتوعية الصحية الشاملة ودورها في الوقاية من كثير من الامراض السارية وذلك من اجل خلق الانسان المعافى القادر على العطاء والانتاج.

ان الوزارة تبحث هذا الموضوع بالتنسيق مع الامانة الصحية العامة لدول الخليج العربية وقد تم تشكيل لجنة لهذا الغرض وسوف تستعين بخبير اجنبي متخصص لدراسة الموضوع من جميع جوانبه ورفع التوصيات

المطلوبة في هذا الصدد.

ان الوزارة خلال هذا العام ستكون قادرة على علاج جميع انواع الامراض داخل البلاد فيما عدا جراحات القلب وحدها التي ستحال للخارج.

١٣- [كلمة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء - التي القاها نيابة عن سموه معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية، بمناسبة افتتاح مؤتمر وزراء العمل بدول الخليج العربية.]

فر ١١/١٢ ص ١٢٤

الاخوة وزراء العمل والشئون الاجتماعية،  
حضرات السادة:

يطيب لي ان ارحب نيابة عن صاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان واصالة عن نفسي، وباسم حكومة وشعب دولة الامارات العربية المتحدة. واشكركم على قبول دعوتنا واختياركم لدولة الامارات العربية المتحدة لتكون مقرا لانعقاد هذه الدورة الهامة في سلسلة اللقاءات البناءة التي عقدها مجلسكم الموقر منذ تاسيسه عام

١٩٧٨م. وقد كان من يمن الطالع ان يتم انعقاد هذه الدورة في مطلع القرن الخامس عشر الهجري الذي نأمل ان يكون قرن خير وبركة على الامة العربية والاسلامية. ايها الاخوة:

تعتقد دوركم هذه والعالم يعيش ظروفا عصيبة كثيرة الاضطراب والتعقيد ومليشة بالصراعات والنزاعات والتكتلات وفي هذا الجو الدولي المضطرب اصبحت منطقة الخليج محطا للاطماع ومقصدا للطامعين والمقامرين وليس امام الدول العربية الخليجية لمجابهة تلك الاخطار الا تعميق التعاون والتكامل والتنسيق والتحل بروح اليقظة والحذر. واذا كان قادة الدول الخليجية قد استطاعوا بحكمتهم ويعد نظهرم الحفاظ على مصالح بلادهم وخدمة شعوبهم فان واقع الحال يفرض علينا المزيد من التكاتف والتآزر والتكامل في كافة المجالات.

ايها الاخوة:

بالرغم مما نلمسه من حسن النوايا وصداق الرغبة في التعاون والتنسيق بين الدول العربية الخليجية وبالرغم مما تحقق من انجازات فان آمالنا الطموحة لتوفير الرفاهية لشعوبنا مازالت

تدعونا لطلب المزيد من التعاون في ظل نهضة خليجية تكاملية شاملة تتوثق فيها الروابط وتتوحد الجهود وتنسيق السبل من اجل تحقيق تطلعات واماني شعوبنا في التقدم والازدهار. ولنا ان نستفيد من تجارب بعض الدول التي تجمع بينها بعض العوامل والتي آمنت بفكرة التعاون والتكامل بجد واخلاص فظهرت ثمار ذلك خيرا ونعمة على شعوبها.

ايها الاخوة الكرام:

اننا نؤمن بان من اهم سبل تحقيق التكامل ان يكون هناك انفتاح كامل بين دول المنطقة لتبادل خبرات وتجارب بعضها البعض فاسمحوا لي بهذه المناسبة ان اعرض عليكم في ايجاز بعض الانجازات التي حققتها دولة الامارات العربية المتحدة في مجال العمل والشئون الاجتماعية. اولا: لقد تم بحمد الله وتوفيقه اصدار اول قانون شامل ينظم علاقات العمل بدولة الامارات على أحدث الاسس والمبادئ ويحقق المساواة والعدالة بين مختلف فئات العاملين من مواطنين وافادين دون اية تفرقة باسباب الجنس او العرف او اللون او العقيدة. ثانيا: وفي اطار تحقيق المصالح العربية القومية تميزت سياسة دولة الامارات العربية المتحدة

بصورة واضحة في اعطاء الاولوية في الاستخدام وفرص العمالة لرعايا الدول العربية، ومازلنا نرحب بكل الخبرات العربية التي تبدى استعدادها للتعاون معنا. وايماننا بضرورة رفع المستوى الفنى والمهنى لابناء الدولة فقد اعدنا برامج طموحة للتدريب والتأهيل المهني نأمل ان ترى النور في المستقبل القريب.

**ثالثا:** وفي المجال الاجتماعى فقد حرصت الدولة على توفير الرعاية الكاملة لافراد المجتمع الذين حرمتهم ظروف الحياة من وسائل العيش وسبل الكسب ككبار السن والعجزة والمعوقين والاحداث، فاقامت دور رعاية الاحداث واعدت مشروعات لاقامة دور للمسنين وشرعت في اتخاذ التدابير اللازمة لاقامة مراكز للتأهيل وتدريب المعاقين وايواء البعض منهم. رابعا: لقد تم تعديل قانون الضمان الاجتماعى برفع قيمة المساعدة الاجتماعية لتتماشى مع واقع الحياة المعيشية وتوسيع مظلة الضمان الاجتماعى بصورة شمولية لتغطى كافة الفئات التى تحتاج عمليا للمساعدة، وقد حرصت الدولة الا تكون المساعدة صدقة تحرم من يتقاضاها من العمل والانتاج المفيد للمجتمع فشجعت على التدريب والتأهيل

لستحقي المساعدة لدخولهم سوق العمل والانتاج مع توفير الحوافز اللازمة لذلك كما عملت الدولة في نفس الوقت لضمان تمتع ابناء هذه الفئات بالتعليم مع اعطائهم حوافز تشجيعية لمواصلته. خامسا: ولرعاية الطفولة والامومة فقد تم انشاء احدى عشر مركزا ووحدة للتنمية الاجتماعية في مختلف انحاء الدولة. كما قدمت الحكومة دعما الادبى والمالى والبشرى لتشجيع الصناعات اليدوية النسائية حرصا على الافادة من خدمات المرأة وجعلها عنصرا عاملا في المجتمع بجانب المحافظة على التراث الشعبى في مجال الصناعات التقليدية البيئية. سادسا: وايماننا بالدورة الذى يلعبه التعاون في تخفيف اعباء الحياة على افراد الشعب فقد عملت الحكومة على تدعيم فكرة التعاون وتشجيع دعم الجمعيات التعاونية الاستهلاكية وغيرها في مجالات مختلفة حتى يؤدى دوره المنشود في تقدم المجتمع اجتماعيا واقتصاديا.

**ايها الاخوة:**

هذه لمحة موجزة من مساعينا وانجازاتنا في المجال العمالى والاجتماعى رأيت من المناسب سردها عليكم ايمانا منا بان الانفتاح في الخبرات والتجارب هو

العلمية والفنية انما يدعو للفخر والاعتزاز ويعكس روابط الود الحقيقية بين الشعوب.

١٥ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب التي القاها بمناسبة افتتاح «ندوة البترول والتغيير الاجتماعي» التي عقدت بـابوظبي]

١٢ر / ١ص ١٤٢

ان دولة الامارات ستظل فخورة بعقد هذه الندوة الاستراتيجية على ارضها.. هذه الندوة غير العادية في فكرتها ومضمونها ونخبة المثقفين المشاركين فيها..

انه كان من المفروض ان تعقد هذه الندوة منذ سنوات طويلة لا ان تعتمد على ابحاث فنية تقدمها جهات اجنبية، وهو ما يجعلنا نسرع الخطى لحسم كثير من الامور في هذا الصدد. انه مما يجعلني مطمئنا..

ان هذه القضية قد وضعت في ايدي امانة لديها من الحماس والفكر والثقافة ما يجعلنا املين دائما للاستجابة.. والاستجابة على ارفع المستويات وأعنى بصفة خاصة القرار السياسي.

علينا ان ندرك ان البترول يشبه سيل جارف.. جرف الى مصبه الغث والسمين .. جاء بغثاء السيل

الوسيلة الفعالة في تدعيم التنسيق والتعاون الذي ننشده جميعا في الدول العربية الخليجية وهو الامر المطلوب على مستوى الوطن العربي الكبير. وفي الختام اتمنى لكم طيب الاقامة بين اهلكم واخوانكم بدولة الامارات العربية المتحدة سائلا المولى عز وجل ان يجعل التوفيق والنجاح حليفكم في اعمال مجلسكم الموقر.  
«والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته»

١٤ - [تصريح سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول ابوظبي الوطنية بمناسبة تفقد سموه للمشروعات البترولية والصناعية في الرويس].  
١١د / ١ص ١٤١

ان تنويع مصادر الثروة القومية للبلاد، يأتي ضمن اولويات اهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وطبقا للسياسة الاقتصادية للدولة.

ان تنفيذ خطط التنمية الصناعية على المدى الطويل يعكس ارادة هذه الامة وتطلعها لغد اكثر اشراقا ورخاء..

ان تعاون اشقائنا العرب واصدقائنا المتمثل في الخبرات

ولكنه جاء عرضا بجواهر وودائع..  
وعندما أحضر هذا النتاج الى  
مصبه بدون شك ستكون النتيجة  
نتيجة عشوائية وليست نتيجة  
مدروسة، مما جعلنا غير مؤهلين  
او مستعدين لتحضير أو لتأهيل  
الانسان الذى سيقوم بترجمة هذا  
العائد والذى هو في ظاهره عائد  
مادى.. ولكن في مبتغياته وأهدافه  
هو عائد فكرى وحضارى.. فتولد  
لدينا تَكُونٌ فيه نوع من الخل بل  
كثير من الخل حتى لا أَعْطى أو  
ادارى هذا الامر.

وهذا الخل لا يعنى نقدا  
لاشخاص او لانظمة فنحن جزء  
من الانظمة.. ولكنه مواجهة للذات  
يشمل ابتداء من القرار السياسى  
حتى القرار الاقتصادى والقرار  
الاجتماعى، والجانب الايجابى الذى  
سيعالج هذا الجانب السلبي هو  
أننا والحمد لله بعوائد النفط  
استطعنا ان نكون أو ان توجد  
بيننا نخبة من المثقفين.. وهؤلاء  
المثقفون يعتبرون ضمير الامة  
ومنقذها ولكن كيف سيكون  
ضمير الامة ومنقذها اذا كانت  
ابحاثهم ودراساتهم وافكارهم  
ستظل حبيسة حناجرهم أو  
مكاتبهم.

فهؤلاء المثقفون وهم الجانب  
الايجابى وهم المردود البشرى  
والمادى يجب ان يرسلوا افكارهم

وابحاثهم وتحليلاتهم في هذا  
المردود المادى للتأثير في القرار  
السياسى.

قبل سنة وفي نادى روما.. كانوا  
يسألوننى.. ماذا تقول عن التقارب  
بين الشرق والغرب في اجتماع كهذا  
قلت: لا اعدل على ابحاث تعدها  
مكاتب استشارية او دراسات  
تعدها مكاتب فنية وانما دائما  
اقول.. على مثقفى العالم ان يتحدو  
وان يلتصقوا بالقرار السياسى..  
وعلى القرار السياسى ان يستجيب  
لهم حتى يؤثروا على مجريات  
الحياة.

ولكن هؤلاء المثقفين نتيجة  
الصدمة الحضارية.. ما هي  
هويتهم؟ كل منا وفيه خلل.. هل  
نحن شرقيون عرب مسلمون؟ ام  
نحن غربيون في تكويننا .. نحن  
«كوكتيل» وخليط من هذا وذاك.  
هل نحن نعتبر عن الاسلام في  
اصفى معانيه.. ام نعتبر عن  
الحضارة الغربية في اصفى  
معانيها؟.

اذن لا بد من ان نطرح هذا  
السؤال على انفسنا من نحن اولاً؟  
ثم بعد ذلك نستبطن استبطاننا  
داخليا وذاتيا ونرجع الى مصادرتنا  
ونحدد الهوية.

ان الاجابة التى لا شك فيها..  
اننا عرب مسلمون..نحن في  
مسلكنا متحضرون لا متخلفون..

حتى العربي الذى لم يكن عربيا بعقيدته فهو بحضارته وانتمائه هو عربى ومسلم وأنا واثق من هذه الاجابة.

وبعد ذلك اترك لهذه الندوة ان تتوجه في الطريق الذى يضمن لنا او يمكننا البترول من خلق العائد.. والعائد الذى لا ينضب ليس بالاقتصاد او التجارة او الزراعة.. العائد هو الانسان بالدرجة الاولى.

١٦ - [تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول خطة الوزارة في اطار الخطة الخمسية للدولة (١٩٨١ - ١٩٨٥)]

١٢د١ / ص ٢٥

تقوم وزارة الزراعة والثروة السمكية حاليا باعداد خطة زراعية جديدة لدولة الامارات بالتعاون مع منظمة الاغذية والزراعة العالمية وذلك في اطار الخطة الخمسية للدولة ١٩٨١ / ١٩٨٥. ان الخطة الزراعية الجديدة تستهدف: \* دعم القطاع الزراعى في الدولة على اساس تنويع مصادر الدخل فيها والتقليل من الاعتماد على البترول.

\* زيادة حجم الانتاج الزراعى في الدولة بهدف تقليل الاعتماد على الواردات من السلع الغذائية وتحقيق الامن الغذائى للدولة.

\* رفع مستوى دخل المزارعين وتحسين مستوى معيشتهم بحيث يمكن الحد من نزيف الهجرة من المناطق الريفية الى المدن، وذلك عن طريق رفع وتنويع انتاجية الاراضى وتوفير الاسواق لتصريف هذا الانتاج.

\* الاستفادة باقصى قدر من المصادر الطبيعية كالمياه والارض في الدولة واستكشاف اضافات جديدة للمصادر الحالية.

ان الخطة الزراعية الجديدة ستركز على استكمال المشروعات التى بدأت وزارة الزراعة والثروة السمكية بالفعل في تنفيذها خلال الفترة الماضية حتى يمكن الاستفادة منها، بالاضافة الى مشاريع جديدة اخرى يتم الان تحديدها على ان يرتبط تنفيذها بجداول زمنية محددة وذلك لضمان جدية التنفيذ.

١٧ - [تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة بمناسبة عودة سموه الى البلاد بعد انتهاء زيارته لكل من البحرين وقطر.]  
١٣د١ / ص ١٥

ان قضية جزر الامارات العربية المتحدة الثلاث، - طنب الكبرى، وطنب الصغرى، وابوموسى - ستطرح في مؤتمر القمة

الاسلامى المقرر عقده فى المملكة  
السعودية يوم ٢٥ يناير الجارى.  
ان طرح قضية الجزر يأتى فى  
نطاق مساعى الدولة لاستعادتها  
بالطرق الدبلوماسية التى تكفل  
حسن الجوار بين دولة الامارات  
وايران، ولنحجر المنطقة لمزيد من  
التهتك والضعف: ان دولة الامارات  
لم تتلق حتى الان اى رد من ايران  
عقب مطالبة الدولة بالجزر الثلاث.  
ان لقاءتى باخوانى اصحاب  
السمو امراء ووزراء البحرين  
وقطر، لخفضت عنها نتائج  
ايجابية ستعطى المنطقة قوة دفع  
اكبر نحو اهدافها الرامية لايجاد  
وحدة استراتيجية ذات مضمون  
عملى فعال.

لقد تناولت مباحثات البحرين  
الظروف السياسية الراهنة  
والاخطار التى تهدد المنطقة فى  
غياب التنسيق والترابط بين دولها،  
كما تناولت المباحثات بعمق وتفهم  
اكبر القضايا المصرية لدولتى  
الامارات والبحرين.

ان المباحثات بين الجانبين جرت  
فى جو من الصراحة المتناهية،  
وال تفهم الكبير.

١٨ - [نص رد المجلس  
الاستشارى الوطنى - الذى تلاه  
سعادة سلطان بن سرور  
الظاهرى على خطاب صاحب

السمو رئيس الدولة الذى القاه  
نيابة عن سموه سمو الفريق  
الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان  
ولى العهد يوم ٣ نوفمبر ١٩٨٠  
بمناسبة افتتاح المجلس].  
ف ١٣/١ ص ٤ ع ١

صاحب سمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان - حاكم البلاد  
دام فى حفظ الله ورعايته.  
يشرفنى ويطيب لى ان ارفع  
لسموكم الرد التالى على الخطاب  
السامى بمناسبة افتتاح المجلس  
الاستشارى الوطنى فى دور  
انعقاده العادى الثانى من الفصل  
التشريعى الخامس.

ويسعدنى واخوانى اعضاء  
المجلس ان نتتهز هذه المناسبة  
العامة لنجدد العهد والولاء  
لقيادتكم الرشيدة ونؤكد العزم  
والتصميم على مضاعفة الجهود  
من اجل تقدم بلادنا ورفعتها  
وتحقيق الخير والرفاهية لابنائها  
مسترشدين بتوجيهاتكم الحكيمة  
وارشاداتكم القيمة.

كما نتوجه بالشكر والامتنان لسمو  
ولى العهد الامين رئيس المجلس  
التنفيذى الشيخ خليفة بن زايد آل  
نهيان على تفضله بتقديم خطاب  
الافتتاح بالانابة عن سموكم،  
سائلين الله ان يحفظه ويرعاه وان  
يسدد على طريق الخير خطاه.

لقد تضمن الخطاب اهم منجزات الحكومة خلال العام المنصرم في مختلف المجالات وعبرت فيه الحكومة عن عزمها على العمل لتحقيق المزيد من المنجزات لاستكمال تطوير البلاد في مختلف قطاعاتها.

وان المجلس من جانبه ليعرب عن تقديره الجم لهذه المنجزات العظيمة - كما ونوعا - والتي تحققت بفضل توجيهاتكم السديدة وجهود الحكومة المخلصة من اجل تقدم البلاد وازدهارها وارجو ان اتقدم بالاصالة عن نفسي وبالانابة عن اخواني اعضاء المجلس الاستشارى بالسرد على خطاب الافتتاح على النحو التالي: (ل مجال البترول والصناعة بالنسبة لشركة بترول ابو ظبي الوطنية)

تتزايد اهمية البترول كسلعة استراتيجية يوما بعد يوم ويزداد الطلب العالمى عليها وترتفع اسعارها، ويؤثر ذلك كله على الازوضاع الاقتصادية في العالم بصفة عامة وفي بلادنا بصفة خاصة حيث ما تزال ايرادات البترول تشكل المصدر الرئيسى للدخل في بلادنا حيث تساهم هذه الازيرادات في تمويل مشاريع التنمية وتحقق منجزات هائلة في البلاد، وعلى الرغم من الجهود

التي تبذل لتنويع مصادر الدخل وعدم الاعتماد على البترول وحده والاتجاه نحو التصنيع وتشجيع النشاطات الاقتصادية الاخرى مثل الزراعة والثروة السمكية فان اهمية البترول والغاز تتزايد باستمرار وذلك ليستدعى العمل على اتباع سياسة السيطرة على النشاط البترولى بمختلف اوجهه من خلال شركة بترول ابو ظبى الوطنية والشركات التابعة لها وبفعالية اكثر لتحقيق مزيد من التحكم في انتاج البترول ابتداء من اعمال التنقيب والاستكشاف الى الاستخراج والتصدير والنقل والتسويق.

ان سياسة الحكومة تسير في هذا الاتجاه بصورة مرضية ولكننا نتطلع الى المزيد من السيطرة على ثروة البلاد الرئيسية في وقت يزداد فيه الطلب على البترول ومشتقاته وتطالب فيه الدول المستوردة للبترول بزيادة الانتاج ويستدعى ذلك من جانبنا الموازنة بين مصالح البلاد العليا واحتياجات التنمية ومستقبل الاجيال القادمة من ناحية وبين الاستجابة لالحاح الدول الشقيقة والصديقة والمستوردة من ناحية اخرى.

ان المجلس يشيد بالمنجزات الكبيرة التي حققتها شركة بترول

ابوظبى الوطنية بفضل توجيهات سموكم الحكيمة للمحافظة على ثروة البلاد الرئيسية واستثمارها وفقا لسياسة الحكومة بغية تحقيق افضل الطرق للاستفادة من عائدات النفط في تنفيذ خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية.. ان نجاح سياسة الحكومة يرتبط في نهاية الامر بتحقيق الاشراف على النشاط البترول من خلال الكوادر الوطنية المؤهلة للقيام بكافة الاعمال الادارية والفنية في هذا المجال لتحقيق وضع ثروة البلاد في ايدي ابنائها.

ولا مناص من الاستمرار في تنفيذ سياسة توظيف الوظائف الادارية في مختلف الشركات والزامها باتباع هذه السياسة ولا بد من اخضاع مراكز التدريب الفنية التابعة لها لاشراف السلطة التعليمية على ان تقوم هذه السلطة بتوجيه قسم من الطلاب المواطنين للالتحاق بتلك المراكز وتشجيعهم على ذلك بمختلف الوسائل بما فيها منحهم الرواتب المجزية وتوفير فرص التعليم العالي والتخصصى داخل وخارج البلاد. ويرى المجلس ان الوقت قد حان لانشاء معهد عال للبترول لتخريج الكوادر الوطنية المؤهلة في هذا المجال لتغطية حاجة البلاد الملحة. ان الدور الذى تؤديه هذه الدائرة

في تنفيذ سياسة الحكومة للمحافظة على ثروة البلاد البترولية يجد من المجلس كل تقدير ويتطلع المجلس الى رؤية الدائرة وهي تقوم بالمتابعة الدقيقة الدؤوبة لأعمال الشركات البترولية وشركات المقاولات العاملة في مجال الانشاءات البترولية للتحقق من مدى التزامها بالقوانين والأوامر وتنفيذها لسياسة الحكومة لضمان عدم الاضرار بامن البلاد الاقتصادي وللمحافظة على الثروة البترولية. ويرجو المجلس التشديد في تنفيذ سياسة الحكومة وخاصة في مجال توظيف المواطنين ودراسة الاسباب التى ادت في كثير من الاحوال الى انصرافهم بل وتسريحهم من مجال العمل في شركات النفط ومن ثم معالجة تلك الاسباب.

وجدت المؤسسة العامة للصناعة عند انشائها في العام الماضى ترحيبا حارا من هذا المجلس باعتبارها نواة ضرورية لايجاد مصدر جديد للدخل الى جانب البترول الذى لا يمكن الاعتماد عليه وحده لضمان النمو الاقتصادى في البلاد واذا كانت الصناعة تؤدي حاليا دورا محدودا في الاقتصاد فان المجلس يتطلع الى مضاعفة هذا الدور مرات ومرات. ويرى المجلس ان السبيل الى ذلك يكمن في اصدار التشريعات المتعلقة

بحماية الانتاج الوطنى وتأسيس بنك للانماء الصناعى كما هو الحال فى الدول المجاورة لتشجيع القطاع الخاص على المشاركة فى مجال الصناعة والقيام بدوره كاملا فى هذا الشأن.

ويرى المجلس انه ينبغي على الحكومة طرح نسبة معينة على القطاع الخاص من أسهم الشركات التى ساهمت فى انشائها وتاكّد نجاحها.

ويرى المجلس ان يستمر التركيز فى هذه المرحلة على الصناعات البترولية لتوفر موادها الخام وتناسب حجم العمالية<sup>(١)</sup> فيها مع الكثافة السكانية فى البلاد لاحتياجها الى عدد محدود من الايدى العاملة. ان قيام المؤسسة العامة للصناعة جاء نتيجة لسعى الحكومة لتنويع القاعدة الانتاجية بتهيئة الظروف الى التوسع فى الصناعة وهو خطوة فى الاتجاه الصحيح لتأمين مصدر بديل للنفط المتناقص يوما بعد يوم وحيث ان الصناعة تحتاج الى التخطيط السليم وإلى الخبراء والفنيين فان المجلس يرى ضرورة اهتمام المؤسسة باعداد جيل من الكوادر الوطنية المتخصصة فى هذا المجال الى جانب الخبرات الاجنبية وذلك لتولى ادارة المشروعات الصناعية فى المدى البعيد.

يلاحظ المجلس بالتقدير والاعجاب جهود دائرة الماء والكهرباء فى مجالها الحيوى العام وقد تميز بتحقيق قدر ملموس من التقدم والتوسع فى الخدمات وارتفاع مستوى الاداء الامر الذى ساعد على مواجهة الزيادة الكبيرة فى استهلاك المياه والطاقة الكهربائية التى ترجع بعض اسسها الى استمرار حركة الانشاء والتعمير وما يصاحب ذلك من حجم العمالة الوافدة وبالتالى فى الكثافة السكانية والحاجة الى المزيد من خدمات هذه الدائرة، ان التوسع فى الانشطة الاقتصادية يتطلب ان تقابل زيادة فى حجم هذه الخدمات ولكن المطلوب فى المدى البعيد اعداد خطط مدروسة بالاحتياجات الفعلية والمستقبلية من الخدمات. ان الزيادة الطارئة نتيجة للعوامل السابق ذكرها سوف تتناقص تدريجيا باكتمال مشروعات التنمية والتعمير وتناقص حجم العمالة الوافدة نتيجة لذلك. اننا نرجو من دائرة الماء والكهرباء التوفيق فى جهودها لتحقيق توجيهات سموكم بتوفير خدماتها لكل مستهلك فى كل مكان من انحاء البلاد ويرى المجلس ضرورة اعفاء مساكن المواطنين من رسوم الكهرباء خاصة اذا علمنا ان

(١) كنا ورد فى المصدر، والمقصود «العمالة».

بعض هذه المساكن أصبحت تكلف المواطنين الكثير من المتطلبات. يدرك المجلس الاستشارى الوطنى ادراكا تاما ان مظاهر العمران والتقدم الحضارى الذى تعكسه شبكات الطرق الحديثة والجسور والمباني العامة الضخمة وكل ما تنفذه دائرة الاشغال من اعمال هى من شعار توجيهاتكم الحكيمة وسعيكم المخلص للوصول بالبلاد الى هذه الصورة الحضارية المشرقة وتشهد لكم ارجاء البلاد المختلفة بتفقدكم لاحوالها وسهركم على تنفيذ مشروعات البناء والانشاء والتعمير فى انصائها وان المجلس ليعبر عن اعتزازه بما حققته دائرة الاشغال ويرجوه تقديم كل دعم ممكن لها لرفع كفاءة اجهزتها الفنية والادارية واجراء المزيد من التنسيق بينها وبين الجهات الحكومية الاخرى التى تشاركها فى تنفيذ المشروعات الانمائية وسوف يساعد ذلك على توفير اى جهد قد يهدر بسبب عدم التنسيق.

ان نشاط هذه الدائرة ينحصر عمليا فى الوقت الراهن فى مطار ابوظبى الدولى الذى يشهد ضغطا متزايدا على اجهزته بسبب زيادة حجم الحركة فيه ولا شك ان ذلك يتطلب كفاءة عالية لاستيعاب مثل هذه الزيادة وتقديم اقصى

قدر ممكن من الخدمات والتسهيلات لاعطاء صورة مشرفة للبلاد فى اهم منفذ لها الى العالم الخارجى.

ويرى المجلس ان هناك حاجة الى الاهتمام بتحسين نوع الخدمات التى تقدم فى المطار الدولى وإلى اختيار عناصر من المواطنين لتدريبهم وتأهيلهم للقيام باداء تلك الخدمات والاعمال ليكون المواطن هو اول من تقع عليه عين القادمين ويرحب بهم ويزيد من اهمية ذلك قرب افتتاح مطار ابوظبى الجديد الذى يأمل المجلس فى ان يأتى بمستوى الاتفاق الذى بذل فى تشييده وان يحقق التحسن المطلوب فى خدمات هذا الميناء الجوى الهام.

بالرغم من جهود دائرة الموانئ البحرية الا ان ميناء ابوظبى البحرى لا يزال يحتاج الى رفع كفاءة اجهزته الى مستوى الموانئ البحرية الاخرى فى الدولة وفى غيرها من الموانئ بما يتناسب واهميته كميناء رئيسى فى المنطقة. ولهذا فان المجلس يأمل فى تحسين اوضاع الميناء وتنظيم ادارته وحركة العمل فيه خاصة فيما يتعلق بدخول السفن وخروجها ليلا ونهارا بطريقة منتظمة جيدة ورفع العوائق المتراكمة فيه منذ سنوات حيث انها مصدر خطر

بالغ يهدد المراكب والسفن الداخلة والخارجة وكذلك فإن العمل على تطوير الميناء يحول دون لجوء السفن الى غيره من الموانئ المجاورة سعياً وراء خدمات أفضل. ان الاعمال التي تقوم بتنفيذها دائرة البلدية في ابوظبي تجد من المجلس كل التقدير لما يبذل فيها من جهد مخلص، ان تشجير المدن في الامارة وتوسيع الرقعة الخضراء وتشجيع الزراعة يحظى باهتمام كبير لدى المجلس.

تشكل بلدية العين نقلاً هاماً في مجال الزراعة التي تعتبر اهم الاستثمارات لامن البلاد الغذائي و لرفع مستوى دخل المواطنين ومن امثلة هذا النجاح الذي حققته هذه الدائرة زراعة الفواكه والخضروات في تلك المنطقة فاصبحت تغطي جزءاً هاماً من حاجة الاستهلاك المحلي ولا يسع المجلس الا ان يشيد بتلك الجهود والانجازات ويرجو للدائرة كل التوفيق والنجاح في انشطتها المختلفة.

ينظر المجلس باهتمام وتقدير للامال التي ينفذها هذا الديوان في مجال توفير المياه والخدمات الاخرى وما حققته من نتايج ملموسة تعتبر من العوامل التي سوف تساعد على الاستقرار وتوفير اسباب الحياة الكريمة في

#### المناطق النائية.

تجد اعمال هذا الديوان كل تقدير من قبل المجلس الاستشاري الوطني والاهتمام بالتوسع في تقديم الخدمات المختلفة التي تهدف الى تطوير تلك المناطق التي لم تأخذ نصيبها من التطور والازدهار.

يأمل المجلس ان تقوم دائرة الخدمات الاجتماعية بدور فعال لمواجهة المشكلات المتعلقة بأحوال المواطنين الاجتماعية وخاصة مشكلة اسكانهم ونطالب بتوفير كافة الامكانيات اللازمة لهذه الدائرة للقيام باعبائها الجسام خير قيام.

ان المجلس ليؤكد موقفه الثابت في تأييد جهودكم المباركة لتدعيم الكيان الاتحادي وتوطيد اركانه لتحقيق الاهداف العليا والغايات السامية لهذا الاتحاد.

ويشارك المجلس جهودكم المخلصة لجمع شمل الامة العربية والاسلامية وتحقيق اهدافها ونصرة قضايها المصرية. ويؤيد دعمكم للشعب الفلسطيني الشقيق ادبياً ومادياً حتى يحقق اهدافه في الحرية وتقرير المصير واستعادة كل حقوقه المختصة<sup>(١)</sup>

ونسأل المولى عز وجل ان توفيق المساعي الحميدة لوقف اراقة الدماء بين الشعبين المسلمين

(١) كنا ورد في المصدر، والمقصود «المختصة»

المرض وحماية المواطنين والوافدين، بحيث تسير في اتجاهين متوازيين، خطة دفاعية للوقاية من الامراض بنشر العيادات في مناطق تجمع المواطنين والسكان مع الاهتمام الخاص بالمناطق النائية، وخطة علاجية باقامة المستشفيات الحديثة المجهزة لعلاج المرضى. وقد نفذنا ٩٠٪ من الخطة التي اعدتها الوزارة لتحقيق هذين الغرضين.

فقد افتتحنا عددا كبيرا من العيادات الصحية في المناطق النائية المتعددة بالدولة، كما قمنا باعداد عدد من المستشفيات، وسوف يتم افتتاح مستشفى صقر خلال الشهور القليلة القادمة كما يجرى العمل حاليا للانتهاء من مستشفى المفرق لافتتاحه قريبا.

٢٠ - [تصريح سعادة احمد الجميري وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول الموضوعات التي يناقشها مؤتمر وزراء العمل لدول الخليج العربية المنعقد في ابوظبي.]

خ. ج ١٣ / ١ ص ١٤١  
ان وزراء عمل الدول العربية في الخليج لم يناقشوا موضوع احلال العمالة العربية محل العمالة الاجنبية خلال جلسات المؤتمر المنعقدة حاليا بابوظبي.

العراقي والايراني ووضع حد لهذه الناسة الدامية كما يرجو المجلس كل التوفيق والسداد لجهودكم الخيرة لتدعيم روابط الاخوة بين دول الخليج والعالم العربي والاسلامى وتعزيز علاقات التعاون مع الدول الصديقة.

واننا لنود في ختام هذا الرد على خطاب سموكم ان نعرب صادقين عن تجديد عهدنا لكم بالتأييد المطلق لشخصكم ولقيادتكم الحكيمة وعن عزمنا وتصميمنا للسير على المنهج الذى وضعتموه لهذا المجلس منذ انشائه مسترشدين بتوجيهاتكم الصائبة واراثكم الحكيمة الهادفة لرفعة البلاد وخير المواطنين والله ولى التوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.  
سلطان بن سرور الظاهري  
رئيس المجلس الاستشارى الوطنى (ابوظبي)

١٩ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة افتتاحه كل من عيادة الشويب وعيادة الوجن بمنطقة العين.]

١٣ / ١ ص ٢ ع ٤  
(حول خطة الوزارة ضد الامراض العديدة)

... ان الوزارة اعدت خطتان لمقاومة

ان عدم مناقشة هذا الموضوع تم على اعتبار ان هذه المسألة نوقشت في الدورات السابقة لمؤتمر الوزراء، وقد اتخذت بالنسبة لها العديد من القرارات.

ان اهم ما تم في الدورة التي ستعلن توصياتها اليوم هو اجازة الدراسة الخاصة للخدمات الاجتماعية للعمل بدول الخليج على أن تستكمل الدراسة ليتم عرضها على الدورة الرابعة التي ستعقد في يناير المقبل بالسعودية.

٢١ - [تصريح سعادة عتيق عبد الرحمن عتيق الوكيل المساعد لوزارة الاقتصاد والتجارة حول ظاهرة ارتفاع الاسعار.]

خ. ج ١٣/١ ص ١٥١  
موضوع ارتفاع الاسعار ظاهرة عالمية، وهناك عدة عوامل كانت مرتبطة بارتفاع الاسعار مثل التضخم وازدياد الهوة بين الدول النامية والدول الصناعية والتأثيرات الدولية خلال الاعوام الماضية وعدم ابراز التعاون المطلوب بين دول العالم.  
وسوق الامارات سوق حرة وليست هناك قيود على الاستيراد الذي يتم من جميع انحاء العالم، هذه السياسة اوجدت في الدولة كافة انواع السلع، بالاضافة الى ان

الرسوم الجمركية عليها، هي رسوم ضئيلة ادت الى تنوع مصادر الاستيراد، ودولة الامارات جزء من المجتمع الدولي وتتأثر بما يدور فيه، وظاهرة ارتفاع الاسعار موجودة في كافة انحاء العالم، وبالتالي موجودة لدينا.

وقال ان متوسط نسب الزيادة في الاسعار في دولة الامارات منذ اربعة اعوام بلغت حوالي ٤٠٪. ان ظاهرة ارتفاع الاسعار في دولة الامارات تؤثر مباشرة في المواطن والوافد على حد سواء وهي حديث الساعة وهموم كل بيت.. لا بد من ان تتبنى الدولة سياسات تهدف الى الحد من ارتفاع الاسعار قبل ان يستفحل الامر ويسبب آلاما كثيرة للمستهلك الذي هو الضحية دائما.

\* من هذه الوسائل، ان تتبنى الدولة سياسة دعم السلع الغذائية الرئيسية اسوة بما هو حاصل في دول المنطقة ولتكن مثلا ٢٠ سلعة اساسية.

\* الاسلوب الآخر ان تعمم الجمعيات التعاونية بانشاء المزيد منها في مختلف انحاء الدولة، وان تكون نموذجية مجهزة باسواق مركزية بما فيها سوق الجملة، وبعدد من الدكاكين تؤجر من قبل الجمعيات على ان تكون هناك اعفاءات معينة من الحكومة

السكان في الازنة الاخيرة، ودخلت فيه العديد من الانماط السلوكية والاجتماعية ونشأت فيه تجارة حرة لا قيود على من يمارسها، بالإضافة الى النهضة العمرانية، هذه كلها مزايا سهلت على جلب كافة السلع المعيشية في سوق غير مستقرة، بالإضافة الى احتكارات بعض السلع وغيابها مما ادى لوجود سوق سوداء نتيجة تخزين عدد من السلع التي يزيد الطلب عليها، وطالما ان السكان في زيادة، اى ان الطلب زاد والعرض قل، وساهمت العمالة الاجنبية في زيادة ارتفاع الاسعار، وهذه العمالة الموجودة في البلد هي عمالة تبدو اكثر من المستوى.

اما بالنسبة لزيادة الرواتب فاصبحت الآن حق من حقوق كل موظف في ظل الارتفاعات العالية على كافة السلع، فمثلا العامل الذي كان يكفيه ٢٠٠٠ درهم في عام ١٩٧٦ أصبحت القوة الشرائية لهذا المبلغ حاليا تعادل ٥٠٠ درهم، وزيادة الرواتب تساعد الموظف على الايجابية في الحياة، وليست الزيادة هي الحل المطلوب، بل هي احد العناصر، وعلى الحكومة ان تتخذ كافة الاساليب في التدخل لحماية مواطنيها من جشع فئة صغيرة معينة على حساب فئة كبيرة من عامة الناس، وان سياسة السوق الحرة المفتوحة تضر على الأمد الطويل بالسوق والمستهلك.

للمجموعات لتستطيع القيام بدورها وواجباتها كاعفائها من رسوم الكهرباء والماء ومنحها القروض، حيث أنها مؤسسات وطنية ١٠٠٪، على ان تخضع هذه المجموعات للإجراءات القانونية من قبل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية ورقابة وزارة الاقتصاد والتجارة.

وهناك اسلوب اخر للحد من غلاء الاسعار وهو تدخل الحكومة باسلوب مباشر بإنشاء قسم رقابة على الاسعار وتكون مهمة هذا القسم انتداب المراقبين وتحديد عملهم في الأسواق ليراقبوا هذه الظاهرة ويقوموا بدورهم الرقابي والاشراقي على ظاهرة ارتفاع الاسعار ويقوموا باعداد تقارير دورية ومنتظمة عن هذه الظاهرة وتسلم الى وزارة الاقتصاد والتجارة.

ان هناك ظاهرة اختلاف الاسعار من محل الى محل نتيجة لغياب الرقابة، وهنا تبرز أهمية مثل هذا القسم الرقابي، حيث سيشعر كل بائع انه مراقب، وبالتالي سيبدأ في مراعاة خطواته، وهي قاعدة عامة، اما في غياب مثل هذا الجهاز فسيبقى الحبل على الغارب، وما يمنعني وانا تاجر ابحت عن اكبر قدر من الربح، من القيام بذلك.

كما ان دولة الامارات دولة نامية بل سريعة النمو وقد تضاعف، كما اشارت آخر الاحصائيات، عدد

(عن دور وزارة الاقتصاد في عملية الاسعار).

دور الوزارة حالياً يقوم على اقتراح سن القوانين وتشريعها وهي المنظمة للنشاط التجارى والاقتصادى فى الدولة، وتهدف بذلك الى ترشيد الانفاق والى وضع ضوابط للعمل فى التجارة والاسواق.

وقد نفذ جزء من هذه القوانين والجزء الآخر وهو الرئيسى منها لم ينفذ، وقد شكلت لجان على مستوى الوزارة بهدف عمل دراسة لاعطاء بعض الصلاحيات للوزارة ودفع قوانينها الى حيز التنفيذ، ومن هذه القوانين قانونا الوكالات التجارية والشركات، واذا ما عمل بهما فسيضبطان عصب الحياة التجارية فى الدولة.

\* وحول عدم اعطاء الوزارة الصلاحيات اللازمة: ان الدولة كانت محكومة بنظام اقتصادى مبعثر، حيث كان لكل امانة تشريعاتها وترخيصاتها مما جعل الموضوع فى طور البحث وتشكيل اللجان، وتاخر صدور القوانين.

(عن الفترة الزمنية الضرورية لتتولى الوزارة مقاليد الامور).

ان الدولة كانت عند قيامها تركز على وزارات الخدمات وأن الاوان لنهزم بالوزارات ذات الخدمات غير المباشرة مثل وزارتى التخطيط والاقتصاد.

٢٢ - [تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمى حاكم رأس الخيمة حول مشكلة الجزر العربية الثلاث وعرضها على مؤتمر القمة الاسلامى الذى سيعقد فى الطائف].

ن. ر ١٤/١ ص ١  
ان دولة الامارات العربية المتحدة ستعرض على مؤتمر القمة الاسلامى الثالث الذى يبدأ اعماله يوم ٢٥ يناير الحالى فى مكة المكرمة مشكلة جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وابوموسى التى تحتلها ايران منذ عام ١٩٧١...  
ان دولة الامارات العربية المتحدة ستعرض موقفها امام مؤتمر القمة الاسلامى ويتلخص فى محاولة استعادة هذه الجزر الثلاث بالوسائل الدبلوماسية حفاظا على علاقات حسن الجوار مع ايران.

٢٣ - [ كلمة سمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي ولى عهد ونائب حاكم عجمان بمناسبة افتتاح سموه الاجتماع الثالث لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة].

فر ١٥/١ ص ١٢ع ١  
اننى افتتح اجتماعكم هذا انطلاقا من القناعة التامة بان التعاون القائم بينكم كان له الاثر الجيد فى نجاح جهودكم وزيادة جدوى اعمالكم والتغلب على المشاكل التى

تواجهونها من أجل توحيد الأهداف وبفضل الدعم الكبير الذي حصلتم عليه من الوالد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ونائبه صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وأخواتهما الحكام أعضاء المجلس الأعلى.

ان الخدمة العامة التي تؤديها البلديات لتطوير المجتمع وتحسين محيط الانسان ودعمة بكل اسباب التقدم ومقومات الحياة العصرية تحتاج الى جهود مضيئة وسهر متواصل ولن يتم ذلك الا من خلال الاخلاص في العمل والاعتماد على النفس وتبادل المشورة بين الجميع.

٢٤ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب والرئيس الأعلى للجامعة اثناء لقائه بخريجي الدفعة الاولى من طلاب الجامعة.]

ب. ن ١٥ / ١ ص ٤ ع ٧  
ان الحكومة حريصة على توفير فرص العمل لكل خريج الجامعة والاستفادة بخبراتهم كلا حسب تخصصه بالوزارة والهيئات والمؤسسات الحكومية بالدولة. بانه تم تشكيل لجنة ستجتمع في القريب العاجل ستكون مهمتها تحديد مواقع العمل المناسب لكل

الخريجين وحين يتم الافراج عن الميزانية الجديدة للدولة.

اننا نسعى للاستفادة بكل خريج بوضعه في العمل المناسب لتخصصه ولكننا قد لا نصل الى الكمال في تحقيق رغبات كل الطلبة وطبيعة العمل الذي يودون الالتحاق به ولذلك يجب على كل خريج ان يستعد لاستقبال حياته العملية الجديدة بقوة وصلابة لمواجهة الواقع وما فيه من بعض السلبات والمشاكل حتى يستطيع الاستفادة منه والتأثير فيه والعمل على تطويره والقضاء على هذه السلبات والمشاكل.

٢٥ - [تصريح معالي راشد عبيد الله وزير الدول للشئون الخارجية حول المشروع الاسلامي المقترح لانهاء الحرب الايرانية العراقية من خلال مؤتمر القمة الاسلامي.]

١٨ د ١ / ١ ص ٥  
ان المشروع يحرص على ركيزتين هما الحفاظ على حقوق العراق القومية، والحفاظ على السدور الايراني في العالم الاسلامي. ان تحقيق هذا المشروع يتوقف على قبول الزعامة العراقية له، وسوف يتضح ذلك بعد وصول الرئيس صدام حسين للمشاركة في اعمال مؤتمر القمة. ان المؤتمر يأمل في ان ينجح عدد

من القيادات الاسلامية المؤثرة في التقريب بين البلدين، وفي هذا الصدد فان جلالة الملك خالد عامل السعودية وسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات يقفان في طليعة الزعامات المرشحة للقيام بدور الوفاق بين البلدين وانهاء الحرب المدمرة بينهما نظرا لما يحتفظان به من رصيد اخوى وتاريخى لدى البلدين.

٢٦ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة وصوله الى الطائف للمشاركة في اجتماعات وزراء خارجية الدولة الاسلامية.]

ب ن ١٨ / ١ ص ١ ع ١  
ان دولة الامارات تعلق اهمية قصوى على عقد الاجتماع في هذه الظروف التي يمر بها العالم الاسلامى بمرحلة حرجة تستدعى تضامن المسلمين من كل انحاء العالم.

ان المؤتمر سيبحث عددا من اهم قضايا الساعة بما في ذلك قضية استعادة القدس التي يوليها العالم الاسلامى اهمية كبيرة بالاضافة الى عدد من القضايا الرئيسية التي تهم المسلمين كافة.

ان لقاء قادة المسلمين له اهميته

لانه يضيف خطوة جديدة في التعاون الاقتصادي بين الدول الاسلامية.

ان دولة الامارات من الدول التي تعمل بنشاط في مجال السياسة الاسلامية وان لها دورها الذي ستؤديه مع اشقائها باذن الله ويتوجيها من سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات من اجل التضامن الاسلامى وخدمة قضايا المسلمين.

٢٧ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ادلى به في الطائف عن دور دولة الامارات في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية، وعن قضية الجزر العربية الثلاث.]

ن ر ١٩ / ١ ص ١  
... ان الجزر العربية كانت عربية حتى ٣٠ نوفمبر ١٩٧١ حينما قامت القوات الايرانية باحتلالها في ذلك الوقت، ومنذ ذلك الوقت والامارات تعمل جاهدة بالوسائل الحبية وبوسائل حسن الجوار وبتفليب الحكمة وتقديم الاوراق الثبوتية والقانونية لاثبات حقها والمطالبة بعودة هذه الجزر الى اصحابها الشرعيين وتم تسجيل هذا الموقف في ذلك الوقت في جامعة الدول العربية وابلغنا

اخواننا في الدول العربية وايضا في الامم المتحدة وفي كل عام نعمل من اجل تذكير اخواننا المسلمين في جمهورية ايران الاسلامية باننا لانزلنا اصحاب حق في هذه الجزر ولانزلنا نطالب باعادتها الي الامارات ونرجو ان تتغلب الحكمة والعقل والروح الاسلامية لدى الاخوة في جمهورية ايران الاسلامية حتى يعيدوا الحق لاصحابه.

(عن دور دولة الامارات في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية بالطائف).

ان لدولة الامارات دور كبير في هذا المؤتمر مع الشقيقة الكبرى المملكة العربية السعودية<sup>(١)</sup> ونحن نعمل وننسق حتى يتبلور القرار الكبير الذي نتوقعه في هذا المؤتمر.

٢٨ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول النتائج المتوقعة لمؤتمر القمة الاسلامي الذي سيعقد في الطائف].

ف ر ١/١٩ ص ٧٤١

ان مؤتمر القمة الاسلامي سيبدل كل جهد من اجل انتهاء الحرب العراقية الايرانية باعتبارها المشكلة الرئيسية التي تواجه المؤتمر.

ان المؤتمر سيبحث بلورة الجهود التي بذلت من قبل عدد من الاطراف وخاصة الرئيس الباكستاني ضياء الحق من اجل الوصول الى صيغة لانهاء الحرب ترضى الطرفين وتحفظ حقوقهما، ان هناك اقتراحا بتشكيل لجنة من الاطراف التي قامت بالوساطة واطراف اخرى للتوجه الى ايران لبحث الموضوع بالتفصيل مع المسؤولين الايرانيين

ان حضور المؤتمر سيسهل كثيرا من المناقشات التي ستدور حول انتهاء الحرب، ان وجود الرئيس العراقي صدام حسين سيكون ايضا عاملا فعالا للوصول الى صيغة مرضية لوقف القتال بين المسلمين.

٢٩ - [تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول اهمية المكتبات الثقافية للمدارس ولائحة الامتحانات الجديدة وذلك بمناسبة زيارة سعادته لمعرض خدمة البيئة الذي اقيم في مدرسة نسيبة الابتدائية بمراس الخيمة].

ف ر ١/١٩ ص ٢٤٦

(١) كذا ورد في المصدر، والمقصود «السعودية»

المدرسة في المفهوم الحديث مصدر اشعاع ينير عقل الطلبة بشتى انواع المعرفة دون التقيد بالنواحي الاكاديمية حتى يكون في مقدوريهما مواجهة الحياة بصلابة ولأجل هذا عمدت وزارة التربية بتوفير المكتبات بالمدارس وتعاقبت مع اليونسكو بتجهيز المكتبات في مدارس الدولة الثانوية والاعدادية بحيث تكون نموذجية وقد تم بالفعل ترتيب هذه المكتبات بواسطة خبير متخصص في شئون المكتبات ببعض المدارس ويجرى حاليا استكمال تركيبها في البعض الآخر بواسطة خبراء استقدموا خصيصا لهذه المهمة.

نذكر ان كل عمل جديد يأخذ حقه في التأييد والمعارضة وعليه نالت لائحة الامتحانات الجديدة نصيبا وافرا من النقد والتأييد. وهذا ليس عيبا انما يعتبر ظاهرة طبيعية وصحية نبلى بها اهدافنا عبر الطرق السليمة ولائحة الامتحانات من الاهمية بمكان لكونها تتعلق بمستقبل اجيالنا التي تعتمد عليها في اقامة صرح دولة الامارات الحديثة المتطورة دائما على اكتاف اينائها المخلصين

لهذا توخينا الدقة والحرص المتناهين في استنباط لائحة جديدة للامتحانات حتى جاءت معبرة عن وجهة نظر مسئولة واجتهدت كثيرا في الاجراءات التي مرت بها مراحل اللائحة حيث شكلت لجنتان لاعادة اللائحة سافرت احدها للدول المجاورة لنقل ما لدى هذه الدول من انظمة للامتحانات وقد اطلعت هذه اللجنة على كل ما وقع تحت ايديها من تقارير وخبرات وقامت بنقل ما عرفته في هذا الشأن الى اللجنة الاخرى التي توصلت في ضوء ذلك بمشروع لائحة الامتحانات ولكي يكون المشروع اصيلا خاليا من السلبيات شكلت لجنة خاصة برلمان تربية من وكيل الوزارة والوكلاء الاربعة المساعدين ومدراء مكاتب التربية بالدولة قامت هذه اللجنة بمناقشة مشروع اللائحة واجرت بعض التعديلات عليه ثم اصدر في صورته النهائية.

ان اهم ما تضمنته اللائحة مما يعد مخالفا لللائحة السابقة هو استحداثها لتقييم سلوك النشء وليس في هذا بدعة في الامر وانما هو مطابقا تماما لما درجت عليه انظمة الامتحانات في الدول الاخرى

العمل بالدول المجاورة.

(حول موقف الوزارة من طريقة

التأديب للطلاب بالضرب).

لم تمنع التأديب في المدارس لكنها لن تؤيد العقاب حيث ان الاخير العقاب منطاة به للمحاكم لردع المجرمين في المجتمع، ولا مانع من ان يكون التأديب المكلفة به المدارس بالضرب، حيث انه وسيلة شرعها الاسلام «ابناءكم للصلاة ابناء سبع واضربوهم ابناء عشرة فاذا كان مبدأ الضرب التأديبي مقرر من مصدرنا الاول وهو الشريعة الاسلامية، فلماذا نتخوف من الاستفادة منه وصولا بالطالب وعدم الى المصلحة التي نرجوها له، لكن الذي اشير اليه هنا هو ان بعض المدارس لئلا تفهمت اباحية الضرب على غير ما يرمى له، حيث باتت توجه عصا الضرب الى مواقع الجسم التي لا يقبلها الشرع ولا تؤيدها الاتجاهات التربوية الحديثة.

(وعن تعدد النشاطات وافرها على

قدرات الطلاب الاكاديمية).

انه يتعين على ادارات المدارس الموازنة الدقيقة بين مسيرة الخطة الدراسية المقررة وبين القيام باى نشاطات اضافية.

ان النشاط المدرسى في معناه العام يدخل ضمن المنهج التعليمى ومن شأنه اثراء النواحي

وراعت اللائحة ظروف الطالب في هذا حيث خفضت الامتحانات الى فترتين بدلا من اربعة فترات في السابق ولكن سوء فهم ذلك لدى القائمين على تطبيقها في المدارس الامر الذى اظهر اللائحة في غير مظهرها الصحيح.

فهى تهدف الى التخفيف من رهبة الامتحانات بحيث جعلت الامتحانات من فترتين مع امتحان آخر العام الذى حدث ان المطبقين لللائحة ذهبوا الى عقد امتحانات شهرية خلافا لما نصت عليه اللائحة بالوزارة واننا الان بصدد كتابة مذكرة تفسيرية لكثير من الامور اسىء فهمها اثناء تطبيق لائحة الامتحانات، ونصت لائحة الامتحانات المستحدثة على تشكيل لجنة لتقويم مستوى الطلبة في الصفوف الاول والثانى والثالث الابتدائى وفي ضوء قرار هذه اللجنة يتقرر موقف الطالب في هذه الصفوف، وخلاصة القول ان هذه اللائحة اعدت بعناية فائقة من جهات متخصصة وكان الواقع التعليمى للدولة هو اول مصادرها وقد وضعت يدها على سلبياته كما كان من مصادرها الدراسة التى قدمها السادة النظار والناظران بمختلف المراحل التعليمية واستفادت اللجنة كذلك من تقارير المنظمات الدولية وما جرى عليه

الأكاديمية إذا ما أُجيد تخطيطه واستغلاله حيث أنه يهدف إلى كشف المواهب والقدرات لدى الناشئ ويمنحهم الغرض للإبداع والتعبير عن اهتماماتهم المختلفة وذلك هو جوهر الأهداف التربوية للنشاط التعليمي.

(حول تكس الصفوف بالطلبة):  
أنه ليس في الإمكان أحسن مما كان لكن ما هو معروف أن للصف الدراسي نصاب محدد لدى التربويين وفي حالة تجاوزه تصبح الفرصة أقل دفعة وفائدة للطلبة لكن نظرا لقلة إمكانيات الوزارة لمواجهة الزيادة المضطرد وعدد السكان فإنه يصعب على أي جهة مهما كانت كفاءتها.

أن الوزارة خطت أولى خطوات الألف ميل نحو تحقيق مطلب توطين المناهج. من الصعوبة جدا قطع وعد حازم بأن المناهج الحالية ستزاح لتحل بدلا عنها المناهج الوطنية، التي تعنى الوزارة بها وتهدف لتحقيقها مهما كلف ذلك من الجهد لكن استطيع القول أن الجهاز المختص بهذه العملية دائب في عمله نحو توطين المناهج وجعلها أداة تحقق هوية الدولة عربيا وإسلاميا وتعبر في ذات الوقت عن حالة مجتمعنا الفعلية.

(حول سبب تأخر التغذية عن المدارس)

أن التغذية المدرسية لم تتوقف إلا في مدارس الإمارات الشمالية فقط ففي مدارس أبوظبي تناول طلاب المدارس التغذية منذ أول يوم في العام الدراسي، أن سبب عدم صرفها لمدارس الإمارات الشمالية يعود لخلاف نشب بين وزارة المالية وديوان المحاسبة والمتعهد المكلف بتوفير تغذية المدارس حول أسعار وجبات التغذية، والأمر الآن معروض على مجلس الوزراء وسيتم حوله قرار في أول جلسة للمجلس.

٣٠ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم بمناسبة افتتاحه «دورة تشغيل الأجهزة التعليمية وصيانتها» بمدرسة الطبري بأبوظبي]

ب ن ١/٢ ص ١٤١  
أنه لا بد من أن يكون إداري التربية ملما لبديهيات التربية حتى يكون العطاء منسجما مع التطلعات وفي نفس الوقت يتكيف بكيفية معالجة القرار أو آثار الحكم الذي يصدر في الإدارة التربوية...  
إننا لسنا من هواة الاكتثار من الدورات ولا نتباهى بالعدد الذي نصل إليه ولو أن العدد يدل على الانجاز ولكن الجانب النوعي للدورات هو هدف الأهداف في حد ذاته لينقلنا إلى أهداف تحقيق

سياستنا التربوية وتوجيهنا التربوي.

ان الجانب النوعي والمطابق للرؤى والاهداف التربوية هو الهدف الذى ننشده من هذه الدورات، والدورات هى عدة انواع وهى التى تنظم الانشطة وتوائم بينها وتحقق الاهداف والمعانى المجردة. ومن هذه الدورات الدورات التثقيفية التى تقصد بها اشاعة جو تربوى وثقافى وهناك نوع من الدورات كالدورات التقنية التى ترك لمسائها اشرا فى ادارتنا التربوية.

ان هناك خلافا بين علماء الادارة والتنظيم فى ترتيبهم للاوليات التى تكون او تحقق الامال والتطلعات وفى مفهومنا ان تحقيق الاهداف يبدأ بفكرة، ولكن هذه الفكرة تحتاج الى تعميق وهذا التعميق لا يتحقق الا بجمع المعلومات وجمع الافكار التى تنتمى من قريب او بعيد الى هذه الفكرة، ثم بعد ذلك يبدأ التخطيط ثم الى الترتيب، وبعد ذلك يأتون الى التدريب.

ان التدريب نفسه قد يكون مجرد دورة تؤخذ ثم بعد ذلك تتلاشى او تنسى فى ظل الفساد او الخراب الادارى الموجود، لذلك لابد من التفاعل بعد التدريب مباشرة ولابد من مراقبة ومتابعة هذا المردود بصورة منتظمة، وهذا

يتطلب عناصر فعالة لكى يكون تطبيق التعليمات واضحة وبعيدة عن الالتواء سواء من الناحية اللغوية او من ناحية التطورات الادارية او الثقافية.

ان المعالجة يجب ان تهتم بمحاربة الخراب الادارى والخراب التنظيمى.

٣١ - [حديث صحفى لمعالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول القضايا المنتظر طرحها على مؤتمر القمة الاسلامى الذى سيعقد فى الطائف..]

ف ر ٢١/١ ص ١٧٤

(بعد مرور ثلاثة ايام على بدء مؤتمر وزراء الخارجية ما هى انطباعاتكم عن سير اعمال المؤتمر وهل تتوقعون الخروج بقرارات ايجابية تلبى تطلعات الامة الاسلامية تجاه مختلف القضايا المصرية التى يعالجها المؤتمر؟)

لا شك ان المؤتمر مناسبة طيبة فى مكانه وفى زمانه، من ناحية المكان فالمؤتمر ينعقد فى كنف الحرم الشريف ومن ناحية الزمان يأتى فى مطلع القرن الخامس عشر الهجرى وما احوج المسلمين الى استشعار تاريخهم فى زمان وفى مكان وبان يعودوا امة اسلامية

قوية متكاثفة متعاطفة ومن وحى هذا الظرف وهذا المكان يأتي انعقاد هذا المؤتمر ويأتي دور وفود الدول الإسلامية لتحقيق عمل إسلامي جديد وخطوة الى الامام في طريق التكاتف والتعاون. ونحن نتوقع من هذا المؤتمر قرارات على مستوى المسئولية وعلى مستوى ما تتطلبه شعوب الدول الإسلامية.

(معالي الوزير.. الحرب العراقية الايرانية هي احدى الموضوعات الهامة المطروحة على المؤتمر فما هي النتائج التي تتوقعونها لوقف الحرب بين البلدين المسلمين وهل سيكون لدولة الامارات جهودا بهذا الصدد؟) كنا نأمل ان تكون جمهورية ايران الإسلامية حاضرة هذا المؤتمر حتى تشارك اخوانها في هذا العمل العظيم وبما ان جمهورية ايران الإسلامية لم تحضر فان المؤتمر لن يتجاهل الوضع الراهن والحرب الراهنة بين اخوانه المسلمين في ايران والعراق وان شاء الله سيتناول المؤتمر بروح اسلامية هذا الموضوع.

(حمل مؤتمر القمة الاسلامي اسم فلسطين والقدس فهل تتوقعون ان يكون المؤتمر على مستوى هذه التسمية ويخرج بقرارات فعالة في معالجة اهم القضايا؟)

قضية القدس وقضية فلسطين جوهر عمل منظمة المؤتمر

الاسلامى ولا شك في ان هذا المؤتمر لديه جملة افكار جديدة ستطرح للمناقشة وهناك قرارات ستتخذ من وحى هذا الموضوع بالنسبة للمسلمين ويجب تعريف العالم ان هناك مصلحة اسلامية واحدة تلتف حولها كل الدول الإسلامية وهناك قضية اسلامية جوهرية واحدة وهى قضية فلسطين وقضية القدس والمسلمون في كافة بقاع العالم مهتمين بها وينظرون الى صداقاتهم مع الدول من خلال مواقفهم تجاه قضية فلسطين.

(الوجود الاجنبى في المنطقة بدا يتوسع في المرحلة الاخيرة نتيجة لعدد من الظروف الدولية فما هو موقف دول المنطقة من هذا الوجود؟ وهل هناك سياسة موحدة في مواجهته؟)

تعلمون ان دولة الامارات من الدول التي دائما تنادى بابعاد القوى العظمى عن منطقة الخليج وبإبعاد منطقة الخليج عن الصراع، يعنى الدول الكبرى، وقد قطعنا والحمد لله شوطا كبيرا في هذا العمل مع اخواننا في الخليج وهناك مؤتمرات ستعقد قريبا حول توحيد هذه الآراء وهذه الاهداف وهناك ايضا مؤتمر دولي سيعقد قريبا للنظر في موضوع امن المحيط الهندي وامن الخليج.

وبالنسبة لامن الخليج فهناك مؤتمر خليجي سيعقد في القريب العاجل وسيتمخض عن تعاون بين دول الخليج في هذا الشأن. ان المؤتمر الخليجي سيكون لوزراء الخارجية وسيعقد في اوائل شهر فبراير وقد اقترح ان تكون الكويت مقرا لهذا المؤتمر.

(اليوم تاتي النهاية في عملية احتجاز الرهائن الامريكيين فما هو تعليقكم على هذه النتيجة في واحدة من اهم القضايا التي شغلت الرأي العام العالمي وما هي توقعاتكم لانعكاسات هذا الحدث على مستوى السياسات في منطقة الخليج؟)

نأمل ان تكون هذه بداية طيبة للانفراج ولجعل الاخوان في جمهورية ايران الاسلامية يدركون ان التعاون والعمل مع الدول حسب الاصول الدولية ومن خلال مصالح مشتركة دائما اجدي لضمان سلامة الثورة في ايران اولا ولضمان استمرارية التعاون بين جمهورية ايران الاسلامية وكافة الدول في العالم وخاصة الدول المجاورة لها في الخليج.

(يذكر ان جهودا ستبذل للمصالحة بين العراق وسوريا وبين سوريا والاردن على هامش القمة الاسلامي فهل حددت تطورات في هذا المجال ضمن المؤتمر الوزاري المنعقد حاليا؟ وهل سيكون لدولة الامارات

دورا في تحقيق هذه المصالحة؟ الحقيقة ان دور دولة الامارات كان دائما في عمل هذا الجهد وهذا الاتجاه وكانت توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لنا في المؤتمرات ان نعمل بقدر استطاعتنا لجمع كلمة العرب والمسلمين وان شاء الله نوفق من اجل عمل شيء يقرب ويوحد صفوف المسلمين.

٣٢ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول التعميم الذي اصدرته الوزارة الى الشركات بتسفير العمال الذين يعملون على ذمة مشروعات محددة خلال اسبوع من تاريخ انتهاء العمل في هذه المشروعات].

ب ن ٢١ / ١ ص ٧٤

ان الوزارة ستتخلى بدورها عن اى التزام تجاه هذه الشركات في حال حدوث اى تأخير ينجم عن عدم انجاز مشروعاتها في الوقت المحدد....

ان بعض الشركات قد اخلت بواجباتها وتراخت في التزاماتها امام الوزارة فيما يتعلق بالعمال الذين وافقت الوزارة على استقدامهم على اساس تسفيرهم بعد انتهاء مدة المشروع او في

وابعادها واسبابها.

اننا نحتاج الى وقت واسع، لكي نقوم بشرح الظروف التاريخية وحق دولة الامارات في هذه الجزر، التي احتلتها ايران منذ عهد الشاه المخلوع في عام ١٩٧١...

انه في حالة حضور ايران الى المؤتمر فاننا سوف نطلب مناقشة هذه القضية اذا ما سمح وقت المؤتمر بذلك، لكننا من جانبنا لا نريد ان نتقل على هذا المؤتمر الهام بموضوع، ربما استقطعنا نحن مع المسؤولين الايرانيين التغلب عليه، وحله حلاً ثنائياً اسلامياً في نطاق تعاوننا الخليجي المشترك. انه لا بد ان تكون هناك لقاءات بين الملوك والرؤساء العرب تهدف الى التشاور وتبادل الرأي في كافة المجالات، وأن الذين سيحضرون قمة مكة المكرمة سيعقدون قمة اسلامية وليس قمة عربية او خليجية او غيرها.

ان نظرة دولة الامارات الى الامن الخليجي متفقة مع باقي الدول الخليجية اننا في الخليج نرى ان هذا الموضوع هام بالنسبة لنا كدول وشعوب ويجب ان نعالجه بطريقتنا واسلوبنا وفي سبيل مصلحتنا.

ان مؤتمر وزراء خارجية الدول الخليجية الذي سيعقد في بداية

مراجعة الوزارة لتثبيت لها ان لدى الشركة مشروعاً اخر يحتاج الى جميع العمال او عسده منهم. ان الوزارة تدرس الاحتياجات الفعلية للمشروعات الجديدة للشركات.

واذا اقتنعت بان المشروع الجديد يحتاج الى كل هؤلاء العمال الموجودين في المشروع القديم تعمل على تحويلهم الى المشروع الجديد. ان الوزارة تستهدف من وراء هذه الاجراءات الى وضع حد لتضايف البطالة والعمالة الزائدة في الدولة، حتى لا تصبح هذه العمالة من العوامل المساعدة لانتشار الجريمة في الدولة...

٣٣ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذي ادى به في الطائف حول قضية الجزر العربية الثلاث وحول القضايا التي ستطرح على مؤتمر القمة الاسلامي.]

١٩٧٢/١٧ ص ٧٤

ان موضوع الجزر العربية الثلاث، التي تحتلها ايران، يهم الدول الاسلامية قاطبة، باعتبارها مشكلة بين دولتين اسلاميتين. اننا نهدف الى شرح هذه القضية للدول الاسلامية، لان كثيراً من هذه الدول تجهل هذه القضية

الشهر المقبل سيبحث جميع الأمور التي تهم منطقة الخليج وفي جميع المجالات.

ان مؤتمر القمة الاسلامي سيبدل كل جهد في سبيل انهاء الحرب العراقية - الايرانية. ان سفك دماء بين المسلمين لا يمكن قبوله.

٣٤ - [حديث سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان، حول المعوقات الادارية التي تعوق تنفيذ المشروعات بالدولة.]

ب ن ٢٢/١ ص ١٤٥  
(تعاني المشروعات التي تنفذ بمعرفة الوزارات المعنية من قصور واضح بمستوى التنفيذ. هل ترى انه من الضروري جعل كل مشروعات الدولة منشطة بوزارة الاشغال؟ وهل تملك الوزارة الجهاز الفني والاداري اللازم لتنفيذ ومتابعة المشروعات المختلفة؟)

- التقسيم الاداري داخل الدولة جعل اكثر من جهة تقوم بتنفيذ المشروعات وهناك جهات مختصة بوزارة الاشغال وبعض الدوائر المحلية في الامارات وجهات اخرى تقوم بالتنفيذ لوحدها كجهات مستقلة في ميزانيتها ومشروعاتها وجهات اخرى اتحادية منفذة مثل

وزارة الداخلية والدفاع والكهرباء، اما فيما يتعلق بوزارة الاشغال، فقد نفذنا والحمد لله الى الان نسبة (٩٠) في المائة مما هو مرصود لنا وقد وصلت هذه النسبة الى هذا الحد بناء على دراسات مستفيضة سابقة عن مشاكل التنفيذ في الوزارة والدولة ومشاكل الصرف المرتبطة بها. كما حاولنا بقدر المستطاع ان نخفض ما امكن من الاعتمادات المالية وان نحدد مقدرة الوزارة من حيث جهازها التنفيذي.

مع هذا فان قصورا معيناً في التنفيذ حيث ترجع الاسباب لظروف خارجة عن ارادة الوزارة التي تتحدد في التنظيم الاداري في الدولة ووضعها في كيفية صياغة المشروعات واجراءاتها اضافة الى ظروف معينة داخل الوزارة نفسها.

فنلاحظ ان النسبة التي وصلت اليها جاءت من المشاريع تحت التنفيذ ولم تأت من مشاريع رصدت هذا العام او العام الماضي. حيث ان المشاريع التي رصدت العام الماضي لم يكن محدد لها نسبة معينة للانجاز. والوزارة طبعا حسبت هذا الحساب حتى لا يؤخذ عليها انها تعيق التنفيذ وتأخره.

ولكن في ظل الظروف الادارية

المعمول بها في الدولة لا يتأخر مشروع واحد فحسب وإنما ستأخر كل المشاريع.

أن المشروع مرتبط بعدة إجراءات وجهات تحدد القرار وصورة الأعمال وهي وزارة الأشغال والوزارة المستفيدة واللجنة الدائمة للمشروعات وديوان المحاسبة ووزارة المالية.

فأى مشروع يقدم بناء على طلب الوزارات المستفيدة يرسل الى ديوان المحاسبة للتأشير عليه وإعادته ثانية الى الوزارة لتوقيعه مع الاستشارى حيث تبدأ فترة التصميم ومن ثم تبدأ مشاكل كبيرة اذا كان المشروع غير مدروس من قبل الوزارة المستفيدة.

كما انه تحدث مشكلة أخرى عند استلام الموقع من المقاول والجهة التى سينفذ بها المشروع.

فمثلاً يمكن ان يتغير الموقع بعد تحديده وطرحه مناقصة وذلك للأنظمة المختلفة بين بلدية وأخرى.

كما تلاحظ ان بلدية معينة تطلب رخصة من المقاول بينما بلدية أخرى لا تطلب ذلك، كما تطلب رخصة حتى على المسكن الشعبى الواحد حيث تلزم له إجراءات عديدة فما بالك فى (٥٠) مسكناً شعبياً. وفى الوزارة نظام تنقييد به ومسؤولون عن تنفيذه. الا ان

البلديات تختلف فى اعترافها به. (تم مؤخراً تصنيف المقاولين فى ابوظبى هل يمكن تعميم هذه المسألة على نطاق الدولة؟)

بعد البحث الذى أجرته دائرة التخطيط ودائرة الأشغال فى ابوظبى على موضوع تصنيف المقاولين، قامت وزارة الأشغال بإجراء تصور كامل للقيام بأعداد نظام موحد يشمل كافة الإمارات يرفع بدوره الى وزارة التخطيط ليناقدش مع الجهات المختصة حتى يعمم تطبيقاً على المستوى الاتحادى.

وبالطبع لم نأخذ فى تصورنا للموضوع تصنيف المقاولين الذى تحقق فى ابوظبى، بل لجأنا الى عدة تصنيفات تمارس فى الدول الخليجية مثل الكويت لوضع ما امكن التصنيف الملائم.

كان هناك اتجاه لايجاد كادر خاص للمهندسين الفنيين العاملين بالوزارة كجزء من محاولة دعم جهاز الوزارة الفنى وتزويده باكفا العناصر.

(الى اين وصل هذا المشروع فى ضوء اتجاه الدولة نحو دمج الكوادر الخاصة بالكادر العام؟)

لقد سبق للوزارة ان بحثت هذا الموضوع على اساس ان يكون هناك نظام محدد بالنسبة للمهندسين او الجهاز الفنى وان

يكون في حدود الكادر العام للدولة. واعتقد انه في الوقت الحاضر تقوم دائرة شئون الموظفين في وزارة الدولة لشئون مجلس الوزراء بتشكيل لجنة من مجلس الوزراء لدراسة موضوع دمج الكوادر.

(هناك اختلاف في مستويات المساكن الشعبية وتباين واضح في قضية الاسكان بين امانة واخرى. ما مدى مسؤولية الوزارة عن تلك الاختلافات وما هي سياسة الوزارة الخاصة في هذا المجال.

وكيف يمكن لها من الناحية الفنية انتهاز سياسة متوازنة تكفل حل ازمة السكن في بعض الامارات وتكفل استثمار المبادرات الفردية في مجال الاسكان وضمان ربحية الاستثمار العقاري في امارات اخرى؟)

- الاختلافات ليست موجودة من امانة الى اخرى فحسب وانما من جهة الى اخرى في نفس الامارة. والسبب هو عدم التنسيق في وضع سياسة عامة للاسكان وتحديد نوعيتها في الدولة.

وبعد دراسة قامت بها الوزارة شملت حالة المواطنين ونوعية المساكن وكيفية الاستفادة منها وجدنا انه يجب تطوير السكن الى افضل مما هو عليه بحيث يصبح اكثر من ثلاث غرف بمساحات واسعة.

ولكن نلاحظ ان كثيرا من

المساكن الشعبية والخاصة لبعض الافراد في الامارات تقسم الى تقسيمات سيئة الى (٤) أو (٥) مساكن وتعرض للايجار وهذا ناتج عن اسباب اجتماعية واقتصادية من الصعب تجاوزها بدون ان يكون هناك تخطيط شامل في المنطقة ودراسة حالة الافراد المالكين والمستأجرين والساكين وارتفاع مستوى المعيشة والدخل المحدود، بحيث تصل الى نتيجة تساعد على رفع مستوى الدخل وزيادة الرواتب وتحديد الايجارات.

ومن جهة تنفيذ المساكن تلاحظ كما قلت ان الدوائر المستقلة الموجودة في كل امانة تقوم بتنفيذ المساكن دون دراسة معينة. اما على صعيد الاختلافات والتباين في المساكن فان وزارة الاشغال في الفترة الاخيرة قامت باعداد دراسة وجدت بها ان الدولة بحاجة الى تنفيذ عدد كبير من المساكن سواء كان على مستوى الحكومة من المساكن الشعبية او على مستوى القطاع الخاص. اما الزيادة والخمة في المساكن في بعض المناطق فهذا لا يعنى ان هناك زيادة عامة.

في ابوظبي بدأت الايجارات ترتفع وذلك للطلب والحاجة الكبيرة لهذه المساكن، بينما

هناك مشروع مقدم من وزارة  
الاشغال والاسكان لربط الامارات  
بشبكة مواصلات عامة.

(الى اين وصل هذا المشروع واين  
تقع فكرة انشاء خط حديدى يربط  
بين مختلف امارات الدولة ومناطقها؟)  
في الحقيقة انه للآن لم يتوفر في  
الدولة جهة تستطيع ان تنظم  
وتدير شبكة المواصلات البرية من  
الطرق العامة والخطوط الداخلية.  
فالجهة المناطة في هذه العملية  
بشكل مباشر هي وزارة المواصلات  
والجهة الاخرى المنفذة هي وزارة  
الاشغال.

ولكن الى الان لم تتسلم وزارة  
المواصلات دورها الحقيقي.  
فكل ما تقوم به تنفيذ مشروعات  
الطرق التي تقدم بناء على طلب  
الامارات، وذلك بالتعاون مع وزارة  
التخطيط لدراسة هذه المشروعات  
وذلك بعد ان يتم تصديدها  
واعتمادها بالميزانية.

٣٥ - [تصريح صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة بمناسبة وصوله  
الى الطائف للمشاركة في مؤتمر  
القمة الاسلامي.]

١٤٢٥ / ١ ص ١٥٥  
نحمد الله الذي اكرمنا وجمعنا  
في بلد النور والهداية، وانا كلى ثقة  
وايمان بان يوفق المؤتمر الى

مستوى الموظفين في العاصمة  
يحتاج الى عدد كبير من المساكن  
على مستوى عمارات ولا اقصد  
المساكن الشعبية بقدر ما اقصد  
مساكن لذوى الدخل المتوسط من  
المواطنين الذين يعملون في امارات  
مختلفة، وكذلك اقوم بتشجيع  
عملية البناء بشرط ان تقوم الدولة  
بتحديدها وتنظيمها.

كما ان هناك دراسة مقدمة من  
الامم المتحدة التي تنص على ان  
نسبة معينة من دخل الفرد وتقدر  
بـ (١٨) في المائة يجب ان تغطي  
للسكن.

فنحن حاولنا عن طريق مجلس  
الاسكان القومي ان نعد نظاما  
معينا لذلك، لكن للأسف لم يكن  
هناك اى تقبل من كافة المستويات  
في الدولة.

والسبب هو قصور التنفيذ  
وسوف يدوم هذا القصور طالما لا  
تعطى السلطة بقدر المسؤولية  
الملقاة على الجهة المنفذة ولا تضع  
جهازا معينا تنظم به كيفية بناء  
المساكن ونوعيتها.

(وحول ربحية الاستثمار العقاري)  
طبعا اذا تحددت السياسة العامة  
في اطار الاسكان فانه في هذه  
الحالة سيتحدد كيفية ربح  
المستفيد من هذه المشروعات.

خدمة الاسلام والمسلمين، ويحقق النتائج الايجابية والبناءة، لما فيه المصلحة الاسلامية المشتركة ولتوحيد صفوف الامة الاسلامية على طريق الخير ورفع كلمة الله. ان الاهداف التي يتعقد مؤتمر مكة المكرمة من اجلها، والتطلعات والآمال التي تعلقها الشعوب الاسلامية على المؤتمر، ستحقق له النجاح وستفسر عن تضامن اسلامي قوى..

انه يجب على كل مسلم ان يشارك بجد واخلاص في خدمة الامة الاسلامية وتقوية روابطها، وهو في هذا البيت الشريف الذي يقدسه ويسعى اليه كل مسلم. ان التحديات التي تواجه الامة الاسلامية، في هذا الوقت بالذات، هي نموذج واقعي لاهمية المسؤولية الملقاة على عاتق قادة الامة الاسلامية للاعداد الشامل للمواجهة الفعلية مع كل التحديات المطروحة، والالتفاف والتقوية بين الدول الاسلامية، وكذلك الروابط الروحية والتجارية لاقامة مؤسسات التعاون الاقتصادي..

ان هذه العلاقة التي تربط بين البلدين كفيلة من خلال التنسيق المشترك وتطابق الموقف، ان تدعم موقف الامة الاسلامية، وتساهم بفاعلية لجمع الصف عن طريق العمل المشترك لما فيه مصلحة

العرب والمسلمين.

اسأل الله - جلت قدرته - ان يجمع كلمتنا على الخير والمحبة والسلام، وان تكون قمة مكة حدثا تاريخيا لا يمانئه حدث اخر في تحقيق التضامن بين الشعوب الاسلامية قاطبة.

٣٦ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول نتائج مباحثاته مع المدير العام الاقليمي لمنظمة اليونيسيف والتي تناولت اجراءات انشاء المجلس الاعلى للطفولة ومؤسسات لرعاية المعوقين في الدولة].

١٠٢٦ / ١ ص ٢٤٢

انه تم استعراض تعزيز التعاون القائم بين الوزارة والمنظمة والتأكيد على الدور الهام والبناء الذي تقوم به اليونيسيف تجاه الاطفال عربيا ودوليا.

كما تم استعراض الاجراءات التي تم اتخاذها نحو انشاء مجلس اعلى للطفولة بالدولة اسوة بما قامت به بعض الدول الخليجية، وذلك بعد ان قام سمو الامير طلال بن عبد العزيز الممثل الخاص للسكرتير العام للامم المتحدة بعرض فكرة انشاء المجلس خلال لقائه مع صاحب السمو الشيخ زايد بن

سلطان آل نهيان رئيس الدولة وطبقا لتوجيهات سموه بتشكيل المجلس من ممثلي عدة وزارات معنية اضافة الى منظمة اليونيسيف ومنها وزارات التربية والتعليم، والصحة والعمل والشئون الاجتماعية.

انه تم ايضا استعراض الخطوات التي اتخذت لانشاء مؤسسات المعوقين بالدولة، والتي سبق ان وافقت الحكومة عليها وهي الان في بداية التنفيذ، وقد ابدت المنظمة استعدادها للمساهمة في تدريب الكوادر الوطنية التي ستعمل في هذا المجال.

٣٧ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول خطة الوزارة لاستكمال الاحتياجات الطبية بالدولة وذلك اثناء افتتاح معاليه لعيادة المشرف بابوظبي]

و ح ٢٦/١ ص ٢ ع ٢  
انه جرى بعض التعديل على خطة الوزارة القديمة لاستكمال احتياجاتها ولتقديم افضل الخدمات الصحية في المجالين الوقائي والعلاجي.

ان الاطار العام للخطة الخمسية الجديدة ١٩٨١ - ١٩٨٥ يسير ضمن خطين الاول توفير الرعاية الصحية الاولى للمواطنين بحيث

يتم انشاء مجمعات للعيادات الصحية الخارجية التي تقدم الخدمة من ١٠ - ١٥ ألف مواطن ومراكز للامومة وللطفولة، والثاني هو بناء المستشفيات في كافة انحاء الدولة.

انه بحلول عام ٢٠٠٠ ستوفر الوزارة طبيا لكل ٣٠٠ مواطن بعد ان تتغلب على بعض الصعوبات الفنية التي تعترضها.

ان الوزارة سوف تقتنع خلال العام الحالي مجمع عيادات المصطح والنادي السياحي ومستشفى المفرق ضمن هذه الخطة التي طرحت امام وزارة التخطيط منذ وقت لمناقشتها ودراسة سبل تنفيذها.

ان هدف الخطة هو تقديم الخدمة الصحية للمواطن في مكان سكته بحيث لا يقوم بالانتقال من عيادة الى اخرى في حالة التحويل من العيادات الى المستشفيات مباشرة. وان الوزارة سوف تطلب تسجيل اسم المريض والفراد عائلته في العيادة في منطقة سكنه. انه سيتم تزويد كافة العيادات الخارجية التي تقوم بانشائها الوزارة حاليا بجميع التخصصات الطبية والاقسام الفنية بما فيها الاشعة والمختبرات...

٣٨ - [تصريح معالي الدكتور

مانع سعيد العتيبة وزير  
البتروال والثروة المعدنية  
بمناسبة افتتاح سمو الشيخ  
خليفة بن زايد آل نهيان ولي  
العهد ونائب القائد الاعلى للقوات  
المسلحة لحقل بترول ارزنة  
البحرى والمنشآت البترولية  
التابعة له.]

١٧٧٠/٢٧ ص ٥٤٤  
ان الشركة العاملة في تطوير  
الحقل قد اكتشفت البترول بكميات  
تجارية لأول مرة في بئر ارزنة رقم  
واحد في شهر ديسمبر ١٩٧٣  
ان الشركة قدمت برنامجها  
المقترح لتطوير الحقل بحيث ينتج  
ما مجموعه ٢٥ الف برميل يوميا  
من ستة ابار على ان يتم ذلك  
خلال سنتين.

ان حكومة ابوظبى طلبت من  
الشركة تطوير جزيرة ارزنة  
الغربية من الحقل. ان الشركة  
قامت في يونيو ١٩٧٦ طبقا لذلك  
ببناء العديد من المنشآت على  
الجزيرة، مثل المطار والميناء  
ومرافق السكن وورش الصيانة  
والمستودعات، ووصف هذه  
المنشآت بانها تمثل قمة  
التكنولوجيا الحديثة في عالم  
صناعة النفط بما يحقق افضل  
استثمار للحقل.

ان عدد الابار التي تم حفرها في

حقل ارزنة بلغت حتى الآن احد  
عشر بئرا منها ستة ابار منتجة.  
ان الانتاج بالحقل بدأ في ٢٦  
اغسطس ١٩٧٩، وكان المعدل  
اليومى ٢٠ الف برميل وانه تم  
تصدير الشحنة الاولى منه في  
السادس من اكتوبر من العام  
نفسه.

٣٩ - [حديث سعادة احمد عتيق  
الجمبرى وكيل وزارة العمل  
والشئون الاجتماعية لصحيفة  
«الوحدة» حول الخطة  
التعاونية المقرر تنفيذها في  
الدولة.]

١٧٧٠/٢٧ ص ١٤٣

(متى نشأت الجمعيات التعاونية في  
الدولة وما هي الاسس التي اعتمدها  
الحكومة في تقديم الدعم لها وما هي  
المبررات التي كانت وراء قيامها؟)  
- الواقع ان دور وزارة العمل في  
انشاء الجمعيات التعاونية، هو  
دور اساسى اذ ان الدولة احست  
بما يعانيه المواطنون من مضايقات  
معيشية، تتناول لقمة عيشهم،  
وادركت مدى الحاجة الى توفير  
المواد الاساسية لهم على الاقل  
باسعار مخفضة، مدعومة من  
الدولة لكى تخفف الاعباء عن  
كاهلهم وحمايتهم من الاستغلال  
وهنا ولدت فكرة انشاء الجمعيات

التعاونية التي تفي بذلك الهدف، فكان ان صدر القانون الاتحادي رقم (١٣) الخاص بموضوع التعاون وتنظيمه ورفده بالامكانيات لخلق علاقة تعاونية، بناءة بين الدولة والمواطن تعود عليه بالفائدة الجمة، وفعلا بدأت منذ ذلك الحين عملية اشهار الجمعيات في مختلف مناطق الدولة وقد بلغ الى الآن مجموعها سبع تعاونيات ضمن ظروف صعبة النشأة وكانت الحكومة في حينها تدفع لها اعانة تأسيسية عند انشائها وهي مبلغ قدره (٢٠٠) ألف درهم وتقوم وزارة العمل بمهمة الاشراف على شئونها التنظيمية والادارية وتقديم ما تراه مناسباً من العون والمساندة. ولكن نظرا للواقع الاقتصادي للدولة الذي يتبع نظام الاقتصاد الحر بجميع ما يترتب عليه من نتائج ايجابية وسلبية ونظرا لعدم وجود الوعي التعاوني لدى افراد المجتمع فقد حدثت اعاقات معينة، وقفت حجر عثرة في وجه قيام هذه الجمعيات بدورها الكامل والمنشود.

وبعد ان اجرت الوزارة دراسات مستفيضة بهذا الصدد، توصلت الى اتخاذ بعض التوصيات والقرارات لتمكين التعاونيات من

النهوض باعبائها وتحقيق الغاية التي من اجلها كان نشؤها. والوزارة من هذه الجهة هي بصدد اجراء تغييرات جوهرية في باطن الطريقة التي تم فيها التعامل مع الجمعيات ولعل اهم خطوة تمت في هذا المضمار هو استقدام خبير تعاوني متخصص من منظمة العمل الدولية ومركزها جنيف بعد ان تم توقيع اتفاقية ثنائية معها عام ١٩٧٦.

وقد ساعد وجود هذا الخبير على توضيح كثير من الامور في رسم اطار العمل التعاوني في الدولة ووضع خطة تعاونية مبنية على اسس علمية تأخذ بعين الاعتبار حاجات المواطنين ومثالب النظام الاقتصادي القائم في الدولة وتؤدي الغاية المطلوبة منها بتوفير الاحتياجات الاساسية للمواطن او الوافد على حد سواء من المواد الغذائية وحمايتهم من الاستغلال او غيره. كذلك فقد ساعد وجود الخبير على تسهيل عمل الجمعيات وتحسين اداؤها وارشاد المقيمين عليها وتوعيتهم تعاونيا.

(هل تعتقد بان دعم الدولة للجمعية عند الانشاء فقط، كاف لكي يجعلها تستطيع القيام بدورها، هذا الدور الذي تركز كثيرا عليه في حديثك؟)

لا اعتقد بان الدعم المقدم للجمعيات كاف ولذا وبعد بحث واستقصاء لهذا الامر اعدت الوزارة مذكرة مؤلفة من عدة بنود لمجلس الوزراء من اجل رصد مبلغ «١٥٠» الف درهم سنويا لكل جمعية بغرض دعمها وتشجيع قيام التعاونية ودفع المواطنين للتعامل معها اعتمادا على ما تمنحه من مميزات البيع لهم والتي تختلف كثيرا عن السوق المحلية. والوزارة جادة في التنسيق بينها وبين مختلف اجهزة الدولة لدفع مشروع التعاونيات في بلادنا بخطوات واسعة ومنتجة لكي يكون لها نصيبها الوافي في خوض معركة التنمية التي تشهدها البلاد.

والملاحظة الجديرة بالاهتمام انه اصبح لهذه التعاونيات صلاحية شراء مختلف انواع المواد الغذائية المدعومة، وغير المدعومة باسعار معقولة ومناسبة بحيث تبيعها باسعار ادنى واقل من اسعار السوق المحلية وثابتة لا مجال للتلاعب والغش فيها ومن هنا يكون مصدر الامان والطبائنة للناس اذ اصبح بإمكانهم شراء اى مادة يحتاجونها بارتياح، ويتوفر فروقات الاسعار عليهم ورغم كل ذلك فالهم لنا هو نشر الوعي التعاونى بين مواطنى الدولة

والوافدين لكي يبادروا للتضامن مع التعاونيات والاستفادة منها وتشجيعها لتزيد من خدماتها لهم وتخفف اعباء الغلاء عليهم. وقد اثمر تعاون الوزارة مع اجهزة الدولة الاخرى الذى اشرت اليه قبلا بالقضاء على الكثير من زيادة الاسعار وتثبيتها وتفضيل التعاونيات بالدرجة الاولى من ناحية تأمين احتياجاتها المتعددة من مختلف المواد التى يتطلع لشراؤها الناس اساسية كانت او غير اساسية.

(ما هو عدد الجمعيات الموجودة في ابوظبى والمناطق التابعة لها؟)  
- يوجد في ابوظبى والمناطق التابعة لها ثلاث تعاونيات ورابعة في طريقها للاشهار واخرى قيد الانشاء.

اما في ابوظبى ففيها جمعية ابوظبى التعاونية التى سيتم افتتاحها قريبا جدا وواحدة في الظفرة واخرى في بنى ياس اما الجمعية الرابعة التى سيتم اشهارها فهي جمعية دلم والآخرى لم ينته العمل فيها ولم يحدد اسمها بعد.

(من المعروف ان هناك دولا عربية واجنبية كانت السباقة الى الاخذ بنشر التعاونيات فهل استفادت الدولة من تجربتها تلك وما هي اهم الانظمة

التعاونية التي يتم الاعتماد عليها في إصدار النظام التعاوني رقم «١٣»؟  
- ان موضوع اشهار التعاونيات معروف لدى معظم دول العالم على اختلاف انظمتها السياسية والاقتصادية وهي نتيجة جهد جماعي ترعاه الدول وتحيطه بكل انواع العناية وقد شرعت القوانين التعاونية التي تتلاءم مع حاجة مواطنيها وهكذا نحن فعلنا بعد ان جددنا اطار العمل التعاوني على اساس العمل المبذول من قبل عدد من الاشخاص ومساهماتهم في انشاء كادر فني قادر وينهض بعملية قيام تعاونية تعود بالفائدة عليهم وعلى المواطنين وفي الدولة امثلة متعددة على وجود الجمعيات خذ منها على سبيل المثال جمعية المزارعين وجمعية صيادي الاسماك، والقصد العام من قيام الجمعيات في نهاية الامر هو ابراز العلاقة التعاونية البناءة والوثيقة بين ابناء المجتمع الواحد في الدولة. ووزارة العمل بحكم مسئوليتها عن هذا القطاع من العمل قامت بتوفير الامكانيات والظروف لرعاية الحركة التعاونية في البلاد ودعمها وتنظيمها وان كان ما زال هناك الكثير من الخطوات التي يجب القيام بها لاستكمال بناء المؤسسات التعاونية حتى تأخذ شكلها الامثل والمرجو.

(هل هناك خطة موضوعة ومحددة لنشر الجمعيات في الدولة وتطويرها؟)

- لقد وضعت للدولة ككل خطة خمسية طموحة واحتل موضوع التعاونيات جزءا معتبرا من اهتماماتها لتعلقها بحياة المواطنين ورفاهيتهم والتصور العام الذي تشير اليه الخطة هو انشاء الجمعيات في مختلف مناطق الدولة بوتيرة سريعة وخاصة في المناطق الريفية والنائية وفي المدن ذات التجمعات السكانية الكبيرة بحيث لا تخلو منطقة او مكان ما بالدولة من جمعية تعاونية في المستقبل ان شاء الله.

(الا تعتقد معنى بان وجود التعاونيات في الدولة يحتاج بالإضافة الى جهد الوزارة جهنا آخر من قبل مؤسسة متخصصة ترعى امور التعاون وتنسق بين الجمعيات وتعمل على حل مشاكلها وتجري لقاءات مع جهات عربية ودولية لتطوير التعاون في هذا البلد؟)

- هكذا فكرت الوزارة بهذا الامر مليا وتوصلت الى البت بقرار هام وهو انشاء اتحاد تعاوني يتولى شئون الجمعيات ويكون همزة الوصل فيما بينها ويضع التصورات ويتقدم بالاقتراعات التي تساعد على تقدم عمل التعاون في الدولة شريطة ان تكون له

٤٠ - [كلمة سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة افتتاح حفل بترول أرزنة البحرى والمنشآت الجديدة بالجزيرة.]

و ح ٢٨ / ١ ص ٦٤١

بسم الله المولى القدير ورعايته،  
نففتح حفل أرزنة البحرى، داعين  
الله سبحانه وتعالى، ان يكون هذا  
الحفل، نبعا جديدا، يتدفق بالخير  
والعطاء، من اجل الانسان فى دولة  
الامارات العربية المتحدة.  
ان بدء الانتاج فى هذا الحفل،  
والمنشآت الحديثة، التى اقيمت  
فوق الجزيرة، حتى اصبحت تروج  
بالحركة والنشاط، يعكس سياستنا  
الرامية ، الى بذل كل الجهود،  
للكشف عن المزيد من الثروات  
الطبيعية، التى تزخر بها ارضنا  
الطيبة، والتى انعم الله بها على  
شعبنا ليعوضه عما فاتته، جزاء  
واجرا للاجداد والاباء الذين  
كافحوا، وتشبثوا بتراب هذا الوطن،  
جيلا بعد جيل، وبذلوا ارواحهم  
دفاعا عن كل شبر فيه.  
ان كل قطرة من هذا الخير،  
سوف تسهم يقينا، فى تغيير وجه  
الحياة فوق ارضنا، لتبدو بتوفيق  
الله، اكثر اشراقا، ونهضة، وعمرانا.

حرية الحركة والاطلاع على  
التجارب العربية والدولية وانظمة  
التعاون المختلفة لاستخلاص  
الفوائد والايجابيات وتركيزها فى  
نظام الدولة التعاونى وسيكون من  
مهامه الاول الاستغناء عن الوسيط  
التجارى والاعتماد على نفسه فى  
استيراد المواد الغذائية وغيرها  
وبيعها للجمعيات بثمن التكلفة بعد  
اضافة التكاليف الاخرى اليه من  
شحن ومعاملات والخ..

وبذا يكون بانשאئنا للاتحاد قد  
حققنا قفزة نوعية هامة فى تطوير  
العمل التعاونى ورفعنا نحو الامام  
على اساس ان فروقات الاسعار  
بين ما تبيعه الجمعيات وبيعه  
السوق المحلى ستكون كبيرة وفى  
مصلحة المواطنين والوافدين جميعا.  
وكما قلت فان للاتحاد حقه فى  
اجراء اتصالات مع البلاد العربية  
والاجنبية للاستفادة منها فى هذا  
المجال.

ولا شك ان التجربة الخليجية  
الرائدة فى الدول الخليجية هى  
التجربة الكويتية فى التعاون والتى  
ينظر اليها على انها خطوة متقدمة  
وجيدة فى العمل التعاونى العربى  
والدولى والتنسيق الاكبر سيكون  
مع الكويت لتشابه الظروف  
والامكانات والجغرافيا مع دولة  
الامارات.

الوقت الحاضر.

ان التحديات التي واجهها القائمون على هذا الانجاز البترولي كانت قادرة على اتمام الانشاءات مع وجود التعقيدات الفنية التي تعوق استكمال الانشاءات البترولية.

ان هذا الانجاز الجديد يمثل نموذجا جيدا يحتذى به للعلاقة بين الحكومة والشركات البترولية العاملة في تسهيل عمليات الاستكشافات وانتاج النفط.

٤٢ - [كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة افتتاح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لحقل أرزنة البحري].

١٨٢٨/١ ص ٢٤٢

ان كمية النفط المنتجة من حقل أرزنة تصل الى ٢٠ ألف برميل في اليوم الا ان الامل كبير في اجراء مزيد من البحوث والاستكشافات للعثور على كميات اخرى في الجزيرة. ان الحكومة وافقت في الشهر الماضي على منح ثلاثة امتيازات للتنقيب عن البترول. انه بسبب العزيمة والدعم الذي قدمتموه لنا، فاننا اليوم نحتفل بهذا الانجاز، ونحول المستحيل الى حقيقة، مسترشدين ببتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة

ونحن نعاهد شعبنا الوفي، على تسخير هذه الثروة، لتحقيق ما يصبو اليه من رفعة وتقدم، بالعلم والمعرفة، وتوفير العمل والمسكن والعلاج لكل مواطن.

اننا نتطلع الى المحافظة على ثروتنا الوطنية، واستثمارها على اكمل وجه، من خلال الدخول في مختلف عمليات الصناعة البترولية. ولا شك ان كل نجاح يتحقق في هذا المجال، انما يعنى، زيادة رصيد اجيالنا القادمة، من خيرات هذه الثروة، التي نحرص بتوجيهات من سمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، على ان يصل اليها حقا عادلا، ونصيبا وافرا، لكي تواصل هذه الاجيال، مسيرة الخير والبناء والاستقرار. تحية لكل العاملين فوق هذه الارض.

وتحية لكل يد تبني وتشيد من اجل خير الانسان،  
والله ولي التوفيق.

٤١ - [جانب من كلمة سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية بمناسبة افتتاح حقل بترول أرزنة البحري].

١٨٢٨/١ ص ٨٤٣

انه لايد من تطوير الامكانيات لمواجهة تحديات الطبيعة في

وتوجيهاتكم شخصياً، للمحافظة على هذه الثروة ولأن يكون آخر برميل ينتج من البترول في العالم وفي دول الاوبك ودول المنطقة يكون من دولة الامارات.

انه بناء على توجيهاتكم في الالتزام بالخط المعتدل والمتنوع، اتبعنا سياسة الخفض بشأن الاسعار، بحيث لا يتسبب في اى اضطراب بالسوق الدولية والاقتصاد العالمى... ان هذه الجزيرة التى هى قطعة غالية من وطننا كانت موقعا يلجأ اليه الاجداد للراحة من عناء البحر، وما انتم تأتون اليوم لتدشين الانتاج البترولى فيها لتعود اليها الحياة الجديدة المطلة بالخير والعطاء لابناء شعبنا.

ان المشاريع والمرافق التى تم انشاءها على سطح هذه الجزيرة، تدل على انه سوف تعود اليها الحياة ولسنوات طويلة من العطاء والخير الوفير.

٤٣ - [تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة عودته من الطائف بعد ان شارك في مؤتمر القمة الاسلامى.]

ب ن ٢٠ / ١ ص ٢٤١  
ان التحديات المعاصرة التى تواجه

امتنا الاسلامية هى تحديات كبيرة ومتعددة لا يمكن مواجهتها الا بالتضامن الاسلامى وابداء المناخ الملائم لتحقيق مقاهيمه وخاصة في هذا العالم الذى يشهد صراع الدول الكبرى...

ان الامة الاسلامية احوج ما تكون في هذه المرحلة المصرية الى ان تتخذ من التضامن درعا حصينا يحميها ويقوى شأنها بين الامم...

اسأل الله جلّت قدرته ان يجمعنا دائماً كما كان لقاءنا في بلد الهداية والنور على طريق الخير والمحبة والاخاء.

٤٤ - [تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة حول قضايا البناء الداخلى والاوضاع في منطقة الخليج وعلاقة دولة الامارات بالدول العربية والاسلامية.]

١ د ٢١ / ١ ص ٣٤١  
(ما هى اهم مشاريع الدولة في الثمانينات؟)

اعتقد دون الدخول في تفصيلات كثيرة ان اهم ما نحن بسبيل تنفيذه خلال الثمانينات من مشروعات، انما يستهدف بالدرجة الاولى بناء الانسان باعتباره افضل استثمار

فوق ارضنا، وتأمين مستقبله، وضمان امن اجيالنا المقبلة. من هذا المنطلق فاننا معنيون في المقام الاول بتنويع مصادر الدخل وسبيلنا لتحقيق ذلك هو الاستخدام الامثل للموارد المتاحة من الثروة النفطية في اقامة وتوسيع وتطوير قاعدة صناعية ضخمة تكون قلعة امان لبلادنا وابنائنا في المستقبل وتعتمد بالدرجة الاولى على الموارد الطبيعية الموجودة في ارضنا وتصنيعها بقدر الامكان في البلاد.

ونحن نضع في اعتبارنا بنفس القدر زيادة الجهود الرامية الى توسيع رقعتنا الزراعية الخضراء عن طريق استصلاح مساحات واسعة من الارض وتدبير الموارد المائية اللازمة لها وذلك بهدف تحقيق الامن الغذائي لشعبنا في المستقبل القريب والبعيد معا.

وسيكون ضمن اطار مشروعات الثمانينات توسيع نطاق الخدمات المختلفة في مجالات التربية والتعليم والثقافة والصحة والرعاية الاجتماعية والسكان والنقل والمواصلات بهدف نشر الخير وتوفير الرخاء والرفاهية لشعبنا العزيز.

(ما هي نظرتكم لازمة المساعن وكيف تاملون في مواجهتها؟)  
لقد تصدت حكومة ابوظبى

لعملية الاسكان واحتل هذا القطاع الحيوى مكانا بارزا من اهتماماتنا حتى انه حصل على نصيب وافر من حصيلة عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية طوال الاعوام الماضية.

(وعلى سبيل المثال) تم انشاء ١٧ بناية تكلفت ٤٨ مليون درهم في عام ١٩٧٧ ثم قفز الرقم الى ٩٩ بناية تكلفت ٣٦٠ مليون درهم في عام ١٩٧٨ ثم الى ١٢٦ بناية تكلفت ٤٤٦ مليون درهم في عام ١٩٧٩ ثم الى ٩٩ بناية تكلفت ٢٨٠ مليون درهم عام ١٩٨٠ بالاضافة الى تمويل اضافي قدره ٣٦٤ مليون درهم لتغطية البنايات التى تم اقامتها في الاعوام السابقة.. حتى وصل الامر الى وجود فائض من المساكن الشاغرة.

وكان على الحكومة ان تتدخل لمواجهة هذه الازمة الطارئة وانطلقنا في اتجاهاين:

\*الاول: مساعدة اصحاب العقارات.

\*الثاني: اسكان موظفى الحكومة من ذوى الدخل المحدود لشغل العقارات الخالية.

وبالفعل فقد تم التغلب على ازمة الفائض.. ولكن بعد فترة وجيزة عادت الازمة لتطل علينا برأسها من جديد.. ولكن بصورة اخرى..

وأصبحنا نعانى من عدم وجود مساكن شاغرة.. وليس ذلك بالطبع راجعاً الى قصور في التخطيط.

ان بلادنا تمر بقفزات واسعة من التطور الهائل والتوقعات التي يحسبها الخبراء تتضاءل دائماً على ارض الواقع بسبب طموحاتنا الوطنية وامام التوسع السكانى. وثمة نقطة اخرى تساهم في صنع الازمة وهى ان مساحة جزيرة ابوظبى محدودة رغم الجهود المبذولة لزيادة رقعتها وردم مساحات من البحر لمواجهة التوسع العمرانى في العاصمة. وعلى كل حال فقد طلبت من الخبراء دراسة السبل الكفيلة بحل الازمة وسرعة بناء سلسلة من المجمعات السكنية الجديدة. وقد بدأنا في تنفيذ خطة طموحة تستهدف التغلب على ضيق المساحة في جزيرة ابوظبى عن طريق الامتداد الطبيعى في الجزر والمناطق المحيطة بها، بحيث تشكل هذه المناطق معها وحدة عمرانية متكاملة بعد ربطها بشبكة من الطرق الرئيسية والجسور المصممة على أحدث الاساليب العلمية والاستفادة من ظروف وطبيعة مواقع هذه المناطق وتوافر الشواطئ المحيطة بها. وتشمل هذه الخطة:

١ - توفير الاتصال بين جزيرة السعديات ومدينة ابوظبى شمالاً بجسر وطريق على امتداد شارع هزاع بن زايد وسيتم تخطيط الجزيرة لتشمل مناطق سكنية واخرى سياحية وصناعية بكثافة سكانية متوسطة.

٢ - ربط مدينة ابوظبى مع جزيرة الحديريات من جهة الجنوب.

٣ - الامتداد جنوباً خارج جسر المقطع.

وقد طلبت ان تكون هذه الضواحي الجديدة (السعديات والحديريات وخارج جسر المقطع) مع جزيرة ابوظبى وحدة واحدة بحيث يتم الاستفادة من الخدمات المركزية في داخل العاصمة كالمستشفيات وغيرها من المرافق العامة.

وحتى تتضح الصورة تماماً لابعاد هذا التطور في مساحة مدينة ابوظبى وضواحيها، اشير الى ان المناطق العمرانية الجديدة ستمكنا من استيعاب ١٠٠ ألف نسمة اى بواقع ٢٠٠٠ نسمة لكل كيلومتر مربع، اذ ان مساحة جزيرتي السعديات والحديريات معا تبلغ نصف مساحة جزيرة ابوظبى الحالية (٩٥ كيلومترا مربعا) مقابل ٦٠ كيلومترا سنة

٦٦ و ٧٧ كيلومترا مربعا سنة ١٩٧٣.

(ما هي الصورة الشاملة للاستراتيجية البترولية في الدولة؟) تقوم استراتيجية البترول لدولة الامارات على استثمار الثروة البترولية بصورة مدروسة تضع في الاعتبار الوفاء بمتطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تستهدف بناء صرح للرخاء فوق ارضنا تحقيقا لحياة افضل للانسان في دولة الامارات كما تضع في الاعتبار بنفس القدر تحقيق مشاركة الاجيال القادمة في الثروة البترولية.

وسبيلنا الى تحقيق ذلك هو العمل بصورة دائمة على اطالة عمر تلك الثروة من خلال عدة محاور. اولاً: الانتاج من الحقول بما لا يرهقها او يضرها من الناحية الفنية وبما يحقق اقصى ما يمكن من الاستفادة بالمخزون المتحقق منه في هذه الحقول.

ثانياً: الانتاج من الحقول بما يكفي لبرامج ومتطلبات التنمية في دولة الامارات العربية المتحدة والتزامات الدولة القومية والانسانية.

ثالثاً: اذا كانت الدولة شعورا منها بالمسؤولية الدولية تنتج حالياً ما يزيد قليلاً عن حاجتها ومتطلباتها والتزاماتها فانها في

الوقت نفسه تسعى الى المحافظة على مخزونها الاحتياطي واطالة عمر هذه الثروة واضعة امامها شعاراً استراتيجياً حاسماً. الا وهو ان يكون آخر برميل بترول من النفط في العالم منتجاً من حقول دولة الامارات العربية المتحدة.

رابعاً: ان الثروة التي اهدرت في الماضي والمتمثلة بالغاز المصاحب الذي يخرج من النفط الخام اصبحت الان تحت السيطرة من خلال مشاريع تصنيع الغاز في المناطق البحرية والبرية وقبل فترة قصيرة من الان ستكون الدولة قد احكمت سيطرتها على جميع ما تملكه من هذه الثروة الهامة.

خامساً: اننا ندرك جيداً ان الصناعة البترولية لا تقتصر على عمليات الانتاج والتصدير. بل تمتد لتشمل عمليات الحفر والانشاءات ومد الانابيب والنقل والتكرير، والصناعة والبتروكيماوية، وفي هذا المجال وضع مخطط طويل المدى للدخول في مختلف عمليات هذه الصناعة واستطاعت ان تنجز الكثير على هذه الطريقة. وبشكل عام فاننا نتحرك في القطاع الحيوى ضمن خطة تستهدف تدريب الكوادر الوطنية بحيث تكون على مستوى من الكفاءة والمقدرة الذي يؤهلها للوفاء بكافة مسؤولياتها لادارة الثروة

الوطنية بالكامل.

(ماذا عن الامن في الخليج  
والتحديات التي تواجهه؟)

ان دولة الامارات احدي دول  
الخليج العربي ويرتبط أمنها  
وكيانها بأمن الخليج كله، ولذا فان  
أمن الخليج يعنى بالنسبة لنا أمن  
بلادنا ونحن نؤمن في المقام الاول  
ان أمن الخليج هو مسئولية ابناء  
الخليج وحدهم، ومن هنا كان  
حرصنا الشديد على استمرار  
التشاور والتنسيق وتبادل الرأي  
مع قادة دول الخليج العربي  
الشقيقة ونحن ندرك جيدا أهمية  
إبعاد الخليج عن أى صراعات او  
تدخلات اجنبية تؤثر على أمن  
المنطقة.

ولا تزال دعوتنا قائمة لجميع  
القوى التي تحاول التدخل وفرض  
السيطرة بأن ترفع ايديها عن  
الخليج لان ذلك هو الضمان  
الوحيد لتحقيق أمن الخليج، كما  
انه الضمان لاستمرار تدفق  
امدادات البترول التي تشكل  
شريان الحياة الممتد من هذه  
المنطقة الى دول العالم.

ومن هذا المنطلق كانت وما تزال  
دعوتنا المخلصة لوقف الحرب  
الدائرة بالمنطقة والتي تستنزف  
دماء عربية واسلامية غالية حتى  
نقطع الطريق أمام كل المحاولات  
لتوسيع رقعة الصراع وحتى تبقى

هذه البقعة من العالم منطقة سلام.  
(كيف يمكن ان نعالج القضايا  
الاسلامية والعربية؟)

ان دولة الامارات جزء من  
الشعب العربي، ولذلك فانها تنتمي  
عضويا ومصريا للامة العربية  
كما انها تنتمي بحكم الدين  
والتراث الحضارى الى العالم  
الاسلامى.

وتؤمن الدولة ايماننا راسخا  
بتكامل الاهداف والمصالح وترابط  
التطلعات بين امتهما العربية  
وشعوب العالم الاسلامى.  
كما تدرك يقينا ان قضايا الامة  
العربية وقضايا العالم الاسلامى  
قضايا واحدة في طبيعتها ولا  
تناقض بينها وجوهر هذه القضايا  
هو التركة الاستعمارية داخل الامة  
العربية والعالم الاسلامى الواسع  
وتتمثل في عوامل التفرقة والتجزئة  
والانقسام وفي انكار حق الشعوب  
في تقرير مصيرها وفرض واقع  
التخلف والتبعية الاقتصادية.

ان موقفنا الثابت الاصيل هو  
رفض التبعية ورفض التخلف  
والايمان المطلق بحق الشعوب في  
تقرير مصيرها واختيار نظم الحكم  
التي ترضيها لنفسها فوق ترابها  
الوطنى.

وسبيلنا الى حل قضايا العالمين  
العربى والاسلامى هو التضامن  
الكامل والتعاون المطلق والتشاور

الدائم والتنسيق المستمر مع  
اشقائنا العرب والمسلمين ورصد  
كل الامكانيات وحشد كل الطاقات  
وتسخير كل الموارد لحل قضايا  
امتنا العربية وعالمنا الاسلامي.



## وثائق شهر فبراير

٤٥ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة رفع سعر بترول دولة الامارات.]

ب ن ٢/٢ ص ١ ع ١  
ان سعر برميل البترول من «مريان» وهو النفط الرئيسي الذي تصدره الامارات سيصبح ٢٦ر٥٦ دولارا للبرميل.

ان اسعار الغاز الذي تصدره الامارات سترتفع بنسبة ٨٪ لكل مليون وحدة حرارية بريطانية. واصبح سعر الغاز ٦١٢ر٦ دولارات للمليون وحدة حرارية بدلا من ٦١٠ر٦ دولارات وذلك انسجاما مع سياسة الدولة بربط اسعار الغاز السائل باسعار النفط.

(حول قرار الرئيس الامريكى رونالد ريجان باطلاق اسعار النفط في الولايات المتحدة الامريكية ومدى تاثير ذلك على اسعار نفط دول «الوبيك»)

ان هذا الاجراء داخلي خاص بالولايات المتحدة وكان متوقعا. ونحن نرحب به لكن ليس هناك علاقة بين الاجراءات التي تتخذها «الوبيك» واية اجراءات داخلية تتخذها الدول المنتجة للبترول الاخرى.

٤٦ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية، عقب وصوله الى المنامة لرأس اجتماع اللجنة الثلاثية المنبثقة عن منظمة الاوبك لدراسة الجدوى الاقتصادية من انشاء حوض جاف في الجزائر.]

و ح ٢/٢ ص ١ ع ٢  
ان زيادة الامدادات في سوق النفط العالمية قد ترغم مصدري اوبك على ان يخفضوا قبل الصيف القادم العلوات الاضافية التي فرضوها على اسعارهم الرسمية.

اخشى من ان بعض زملائنا في اوبك الذين وصلوا الى حد مرتفع جدا في علاواتهم الاضافية قد يضطرون الى الاقتناع بتخفيضها وقد تجبرهم السوق على التخفيض..

لدينا سعر واحد في دولة الامارات وهو السعر الرسمي. وحسب معلوماتي فان لدينا السعر الرسمي فقط.. ولا يمكنني ان ارى زيادة او نقصان في الاسعار وانا ضد تخفيض اسعار النفط.

٤٧ - [تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال العامة والسكان حول

## اعداد خطة خمسية في مجال الاسكان للسنوات الخمس من ١٩٨٥ - ١٩٨٠

وح ٢/٤ ص ٣٤٢

ان الهدف الاساسى للخطة هو توفير وحدة سكنية لكل اسرة ان الخطة حددت عددا من الاهداف الفرعية تتمثل في معالجة التزاحم السكنى القائم في بعض مستويات الاسكان بانشاء وحدات سكنية تتناسب ايجاراتها وبخول الاسر المتزاحمة الى جانب الارتقاء بمستويات الاسكان الى النوع الافضل والعمل على اعادة تركيب هيكل الاسكان القائم بزيادة المعروض من الوحدات السكنية التى تناسب ذوى الدخل المتوسط والمحدد والاقلال من انشاء الوحدات السكنية الفاخرة. ان من بين الاهداف الفرعية للخطة الخمسية للاسكان انشاء القرى الجديدة والتوسع في القائم منها بغرض خلق الاستقرار للبدو الرحل وتشجيعهم على زراعة واستغلال الارض الزراعية وبناء المساكن العمالية بالقرب من مناطق العمل وتزويدها بكافة المرافق الاساسية اللازمة. كما تهدف الخطة الى اعادة تخطيط المناطق المختلفة داخل المدن القائمة بغرض تحسين

التركز العمرانى الحالى الى جانب معالجة مشاكل التسليف العقارى الناشئة عن تلقائية التنمية خلال سنوات ما قبل الخطة.

ان الخطة الخمسية استهدفت تحقيق تحديث الاجهزة والمعدات المستخدمة في البناء والتشييد والاستفادة من التكنولوجيا الحديثة في هذا المجال الى جانب توفير العمالة الفنية والمهنية اللازمة بهذا القطاع عن طريق انشاء المؤسسات ومراكز التدريب المهني وانتقاء احسن العناصر من العمالة الوافدة بما يتمشى والمستوى التكنولوجى المستخدم في البناء والتشييد.

كما تهدف الخطة الى زيادة طاقة اجهزة المقاولات الصغيرة وزيادة فاعليتها عن طريق تشجيع الشركات الوطنية على الاندماج وانشاء شركات ذات امكانيات كبيرة ودعوة شركات على مستوى خليجى وعربى ودولى لتنفيذ - مشروعات الخطة.

كما تتطرق الخطة الى خلق الاجهزة الفنية في الوزارات والدوائر المحلية وتزويدها باحسن العناصر العلمية والفنية واجراء مسح لاجهزة المقاولات العاملة في الدولة للتعرف على عوامل الضعف فيها،

٤٨ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة وصوله الى الرياض لحضور اجتماعات وزراء خارجية دول الخليج العربية].

١٥ د ٢/ ٤ ص ٦ ع

ان اجتماع وزراء خارجية دول الخليج العربية يأتى تمشيا مع آمال المسؤولين بدولة الامارات الذى طالما نادوا بالتقارب بين دول الخليج العربية.

ان هذا اللقاء يأتى لتوحيد الجهود والتنسيق بين دول الخليج العربية في كافة المجالات، (وعرب عن امه في) ان يتوصل المؤتمر الى افكار محددة حول الجهة التى تكون مسئولة عن هذا التنسيق، ويكون مقرها في اى دولة خليجية. ان وفد دولة الامارات سيشرح التجربة التى عاشتها دولة الامارات من خلال تطور الاتحاد، وهى تجربة غنية بالمؤشرات الايجابية، التى ستساعد في التقارب والتلاحم بين دول الخليج. ان دستور دولة الامارات يرحب في مواده بانضمام اى دولة عربية للاتحاد، تمشيا مع ميثاق جامعة الدول العربية، الذى يدعو الى التقارب بين الدول العربية وتوحيد الصف العربى في سبيل الوحدة العربية المنشودة التى هى امل كل

وزيادة عدد المشروعات الصناعية المنتجة لمواد البناء الاساسية والتي تتوفر لها مقومات الصناعة محليا مثل صناعة حديد التسليح وصناعة الاسمنت وصناعة الطابوق.

ان الخطة الخمسية اقترحت عددا من التوصيات بالنسبة لمشروعات الاسكان بالدولة منها مناقشة خطة الاسكان للوزارة في اطار خطة التخطيط العمرانى بالدولة واسناد تنفيذ مشروعات الاسكان الى جهة واحدة ومنحها الصلاحيات اللازمة لتلاني التضارب والازدواجية.

وبالنسبة للاسكان الشعبى اقترحت الخطة توفير المواقع الملائمة للاسكان الشعبى ضمن خطة التخطيط العمرانى وبتجمعات سكنية كبيرة يسهل معها توفير الخدمات الضرورية من كهرباء وماء ومدارس وعيادات وطرق مع مراعاة استكمال الخدمات بنفس الفترة الزمنية الخاصة بانشاء المساكن الشعبية.

كما تنص الخطة على اعداد خطة للاسكان الشعبى متكاملة العناصر في الدولة وتوزيع مهمة التنفيذ بالتنسيق مع كافة الجهات المحلية والاتحادية لتلاني الازدواجية وتوفير المبالغ اللازمة للمساكن الشعبية حسب النماذج المصممة.

عربي.

ان المؤتمر سيقود على تدعيم وتنسيق التعاون بين الدول العربية الخليجية، وسيكون خطوة نحو تطوير التعاون الامنى والاقتصادي والثقافي بين هذه الدول.

ان وزراء الخارجية لن يناقشوا في اجتماعهم بالرياض موضوع اقامة وحدة خليجية.

٤٩ - [وثيقة التعاون لدول الخليج التي وزعتها دولة الامارات على السفراء العرب المعتمدين لديها.]

١٦٧ / ٢ ص ٤٢٤  
ادراكا من دولة الامارات العربية المتحدة ودولة البحرين، والمملكة العربية السعودية، وسلطنة عمان، ودولة قطر، ودولة الكويت، لما يربط بينها من علاقات خاصة وسمات مشتركة وانظمة متشابهة، ولما تشعر به من اهمية قيام تنسيق وثيق بينها في مختلف المجالات، وخاصة المجالات الاقتصادية والاجتماعية، ولايمانها بالمصير المشترك ووحدة الهدف، رأت ان تقيم تنظيمًا يهدف الى تعميق وتوثيق الروابط والصلات والتعاون بين اعضائها في مختلف المجالات، يطلق عليه «مجلس التعاون لدول الخليج العربية»

مقره الرياض بالمملكة العربية السعودية.

ويكون هذا المجلس الوسيلة لتحقيق اكبر قدر من التنسيق والتكامل والترابط في جميع الميادين، وتعميق وتوثيق الروابط والصلات بين اعضائه في مختلف المجالات، وكذلك وضع نظم متماثلة في المجالات الاقتصادية والمالية والتعليمية والثقافية والاجتماعية والصحية والمواصلات بانواعها المختلفة، والاعلامية والجوازات والجنسية، وحركة السفر والنقل والشئون التجارية والجمارك ونقل البضائع والشئون القانونية والتشريعية.

#### الهيكل التنظيمي للمجلس

يتكون مجلس التعاون لدول الخليج العربية من المجلس الاعلى وتتبعه هيئة فض المنازعات، والمجلس الوزاري، والامانة العامة. وتضم الامين العام والامناء المساعدين والادارات.

#### اولا: المجلس الاعلى

يتكون المجلس الاعلى من رؤساء الدول الاعضاء، وتكون رئاسة المجلس دورية حسب الترتيب الابجدي. ويجتمع المجلس في دورتين عاديتين كل سنة، ويجوز عقد دورات طارئة، ولكل عضو الحق في الدعوة لاجتماع طارئ

بعد ان تؤيد الدعوة من قبل  
عضو آخر.

وتحدد اختصاصات المجلس  
الاعلى في وضع السياسة العليا  
لمجلس التعاون، والخطوط  
الاساسية التي تسير عليها،  
ويناقش التوصيات والقوانين  
واللوائح التي تعرض عليه من  
المجلس الوزارى والامانة العامة،  
تمهيدا لاعتمادها ويشكل هيئة  
فض المنازعات.

ثانيا: هيئة فض المنازعات

تتبع هيئة فض المنازعات المجلس  
الاعلى وتتنول القيام بفض  
المنازعات القائمة او التي قد تقع  
بين الدول الاعضاء، كما تكون  
المرجع لتفسير النظام الاساسى  
لمجلس التعاون.

ثالثا: المجلس الوزارى

يتكون المجلس الوزارى من  
وزراء خارجية الدول الاعضاء او  
من ينوب عنهم من الوزراء،  
ويضع المجلس النظام الاساسى  
للامانة العامة كما يهيىء  
لاجتماعات المجلس الاعلى، ويعد  
الدراسات والمواضيع والتوصيات  
واللوائح والقوانين التي تعرض على  
المجلس الاعلى، وكذلك اعداد جداول  
اجتماعات المجلس.

ويعقد المجلس ستة اجتماعات  
كل سنة مرة كل شهرين، ويجوز  
عقد دورات طارئة بناء على اقتراح

دولتين من الدول الاعضاء.

ويضع المجلس السياسات  
والتوصيات والدراسات والمشاريع  
التي تهدف الى تطوير التعاون  
والتنسيق بين الدول الاعضاء في  
مختلف المجالات كما يشجع اوجه  
التعاون والتنسيق بين الانشطة  
المختلفة للقطاع الخاص. ويعتمد  
المجلس الوزارى التقارير الدورية،  
وكذلك الانظمة واللوائح الداخلية  
والمعلقة بالشئون الادارية  
والمقترحة من الامين العام، وكذلك  
التصديق على الميزانية والحسابات  
الختامية للامانة العامة لمجلس  
التعاون.

ويعمل المجلس على تشجيع  
وتطوير وتنسيق الانشطة القائمة  
بين الدول الاعضاء في مختلف  
المجالات، وتعتبر تلك الانشطة  
ملزمة في حالة اقرارها من قبل  
المجلس الوزارى، كما يحق  
للمجلس ان يوصى الوزراء  
المختصين بوضع السياسات  
ودراسة المواضيع الكفيلة بتحقيق  
اهداف مجلس التعاون.

رابعا: الامانة العامة

فيما يتعلق بالامانة العامة يكون  
لمجلس التعاون امين عام يعين من  
قبل المجلس الاعلى، ويحدد  
المجلس الاعلى شروط ومدة تعيينه  
ويتم اختياره من رعايا دول  
مجلس التعاون. ويكون الامين

ان هذه الوثيقة تهدف الى تدعيم وتنسيق التعاون بين دول الخليج العربية في كافة المجالات وتؤكد على تعميق التعاون بين هذه الدول وتجسد روح الاخوة والمحبة كما تؤكد على العلاقات الخاصة التي تربط هذه الدول بالدول العربية. ان هذه الخطوة الوجدية جاءت تمشياً مع الاهداف القومية للامة العربية، وفي نطاق ميثاق الجامعة العربية، الذي يؤكد على تدعيم انتماء هذه الدول للجامعة العربية، وتعزيز دورها في تحقيق اهداف ومبادئ ميثاقها، بما يخدم القضايا العربية والقضايا الاسلامية.

٥١ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول قرار الوزارة بتعميم العقاب البدني على الطلبة بمدارس الدولة].

ب ن ٢/٨ ص ٤ ع ١

ان الفكرة ليست لمجرد العقاب او ضرب ابنائنا الطلبة فنحن لسنا مع القسوة ولكن يجب ان نعيد الى الالهام التصرفات الشاذة التي تصدر عن بعض الطلبة وخاصة التصرفات التي تسيء الى مسار العملية التربوية السليمة مثل التجاوز على المدرس وعدم

العام مسئول مسئولية مباشرة عن اعمال الامناء المساعدين، وعن الامانة العامة للمجلس. وحسن سير العمل في مختلف قطاعاته، كما يكون للامانة العامة جهاز للمعلومات.

وتتحدد اختصاصات الامانة العامة باعداد الدراسات الخاصة بالتعاون والتنسيق ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات المجلس الاعلى والمجلس الوزاري من قبل الدول الاعضاء واعداد التقارير الدورية عن اعمال مجلس التعاون. كما تتحدد هذه الاختصاصات باعداد الميزانيات والحسابات الختامية واعداد مشروعات اللوائح المالية والادارية والتي من شأنها جعل الجهاز متطورا يتمشى مع نمو مجلس التعاون وتزايد مسؤولياته.

وتكون للامانة العامة لمجلس التعاون، ميزانية تساهم فيها الدول الاعضاء بنسب متساوية.

٥٠ - [كلمة سعادة عبد الرحمن الجروان وكيل وزارة الخارجية للسفراء العرب المعتمدين لدى الدولة حول وثيقة التعاون لدول الخليج التي وافق عليها وزراء خارجية الدول الخليجية].

١ د ٢/٦ ص ٢ ع ٤

الذى يجب أن يأخذ حقه الزمنى الكافى وقد يعاد النظر فيه اذا لم يحقق الاهداف المرجوة منه باقصى طاقة ايجابية.

٥٢ - [تصريح معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول خطة تطوير مناهج التربية التى تقوم بها الوزارة.]

ب ن ٢/١٠ ص ٧٤٤

ان الوزارة تقوم حاليا بتعديل وتطوير المناهج المعمول بها حاليا طبقا لخطة مدروسة باعتبار ان المنهج الصحيح يعنى الخبرات التربوية المتعددة التى تتيحها المدارس لطلابها من اجل الانفتاح على المجتمع وايجاد الطالب القادر على التفكير السليم والتحليل الواعى والنقد البناء.

ان خطة التطوير للمناهج قد اخذت بعين الاعتبار معظم المشاكل التى يعيشها الواقع التربوى والتعليمى لتلاميذها مثل معاناة الطالب والمدرس والموجه وولى الامر من الكتاب المدرسي المحشو بالمعلومات ونوع الامتحانات التى لا تقيس سوى الذاكرة وتهمل باقى القدرات والتفويق بين القيم التى تدرس بالمدرسة وما تنبئه اجهزة الاعلام المختلفة من برامج وانعزال المدرسة عن المجتمع والبيئة والتسيب وعدم الانضباط.

الانضباط داخل المجتمع المدرسى... وهذا ما لا نسمح به اطلاقا ان يهان مدرس مهما كان. الاستقرار والانضباط داخل جميع المؤسسات التربوية بالدولة وحرمة المدرسين من اهم اهدافنا التربوية. ونحن عندما نقرر اى شئ نضع دائما نصب اعيننا الاهداف التربوية المرجوة منه التى نعرفها جيدا ولا تخفى علينا. ان جميع القرارات التى تصدرها وزارة التربية لا تخرج على الفور الا بعد دراسة واعية ودقيقة لتحقيق التكيف المطلوب طبقا لاحتياجات الميدان.. وهذا لا يمنع ان لكل قرار جوانبه الايجابية والسلبية ولكن المهم فى النهاية هى المحصلة العامة وجمال النتيجة المرجوة.. نحن نشعر جيدا بثمار قراراتنا ومن يدري لعل ما يفسر اليوم سلبا يصبح غدا ايجابيا كما ان التصرفات الفردية التى تعد من سلبيات اى قرار لا تطفى قيمته الاجمالية.

انه يجب علينا جميعا عندما نقيم اى قرار ان ننظر الى مبرراته نظرة شمولية قبل الحكم بتسرع حتى نلتقى جميعا على درب المصلحة العامة اما الذين يفكرون بطرق سطحية دائما لا يلتقون.

ان تعميم العقاب البدنى بالمدارس قيد التجربة والبحث

بالإضافة الى احساس الطالب بعدم قدرته على ترجمة ما يتعلم بالمدرسة الى واقع يعيشه، وأزمة الثقة القائمة بين المعلم والمتعلم وبين المدرسة وولى الامر وأوقات الفراغ التي تذهب هدرا وخاصة في العطل الصيفية دون استثمار منهجى يعود على الطلبة بالنفع والفائدة الى جانب اساليب وطرق التدريس التي لم تقلح حتى الان كما يجب في شد الطالب الى المدرسة والانتماء اليها والتركيز على الحفظ والتلقين والاسترجاع هو ادنى مستويات المعرفة للطلبة.

٥٣ - [مقتطفات من كلمة معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية التي القاها في مؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز في نيودلهي.]

١١ د ٢/٨ ص ٨ ع ٨  
ان اصلاح النظام النقدي الدولى يعتبر من الموضوعات الحيوية. ان تدهور ذلك النظام هو اساس المشاكل التي يعانى منها العالم اليوم، ان انعدام استقرار صرف العملات الرئيسية هو عامل بالاضافة الى عوامل اخرى ادت الى زيادة بليلة الوضع الاقتصادى الدولى.  
ان هذا المؤتمر ينعقد في اعقاب

حدث تاريخى هام هو مؤتمر القمة الاسلامى الثالث الذى عقد بالطائف، والذى اتخذ قرارات هامة تعتبر في مجملها تعزيزا لحركة عدم الانحياز. ان المؤتمر الاسلامى ناشد اعضائه الامتناع عن الاشتراك في الاحلاف العسكرية القائمة في اطار الصراع بين القوى الكبرى ورفض اقامة قواعد عسكرية على ارضها. كما قرر الالتزام الكامل بمبادئ عدم التدخل المباشر وغير المباشر في الشئون الداخلية للدول. ان مؤتمر قمة الدول الاسلامية اتخذ قرارات من شأنها التخفيف من مشكلات البلاد النامية التي تقاضت نتيجة لالازمات الراهنة في العلاقات الاقتصادية والدولية.

ان استمرار الاستيطان في كل من فلسطين والجنوب الافريقى يشكل اكبر التحديات التي ستجابه حركة عدم الانحياز ومنظمة الامم المتحدة. ان اسرائيل لا تزال مستمرة في سياستها الاستعمارية الاستيطانية على حساب الشعب الفلسطينى والبلدان العربية المجاورة.

٥٤ - [حديث سعادة عيد بخيت مسلم المزروعى وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية حول مشروع سمو

الشيخ الخليفة بن زايد آل نهيان  
ولي العهد لحل أزمة المساكن  
بأبوظبي.]

فر ١٥٠/٢٣ ص ١٤٣

كان ولي العهد الشيخ خليفة بن  
زايد يرى في هذا المشروع الضمان  
الاجتماعي والنفسي والانساني  
لابناء هذا البلد الحاليين وابنائهم  
ممن سيأتون من بعد هذه الايام،  
ولهذا كانت توجيهاته وأوامره  
صریحة ومعلنة للجميع.. نريد عزة  
وكرامة المواطن.. نريد حياة  
كریمة.. بلا خيبة أمل نريد مواطننا  
عصريا بلا مشكلات فلتوضع كافة  
الامكانيات تحت يد المواطن دون ان  
يتكلف شيئا على الاطلاق.  
بدا المشروع في ٢٤ يناير عام  
١٩٧٧ بتكاليف وصلت الى ٥٧  
مليونا و ٧٠ الفا و ٨٦١ درهما  
واليوم في ١٩٨١ فالبنائيات وصلت  
الى ١١٠٠ بنایة تجارية في مناطق  
متفرقة وعلى مستوى كل مناطق  
أبوظبي بتكاليف وصلت الى ٢  
مليار درهم... وهذا ما يوضح  
الفرق الشاسع في ٤ سنوات كاملة  
هي كل عمر المشروع.

(هل سيتم تخطيط وتنظيم اندري  
جديد على ضوء لجنة المباني التجارية  
للدائرة؟)

ان التنظيم الاداري في اول الامر  
يشمل عقد دورات تدريبية

للعاملين بالدائرة لتفهم اساليب  
التخطيط الاداري السليم ومسايرة  
التطور في العمل الاداري لتسهيل  
الخدمات وحل مشكلات المواطنين.  
انه حتى لا يحدث التباعد  
والتنافر في شكل العمل الاداري بما  
لا يحقق الخدمات الفعلية للجماهير  
فانه مطلوب الا يشغل الجهاز  
الاداري نفسه بقضايا بعيدة كل  
البعد عن واقع الخدمات وهي  
البنائيات التجارية.

(عن الإدارة والتنظيمات الادارية)  
يتوقف نجاح العمل الاداري على  
نوعية وقدرات الشخص الاداري  
حيث انه ينظر بمنظار المسؤولية  
الادارية.

فالرأس الاداري هو محور  
الحركة الصحيحة في الجسم  
الاداري فاذا كانت القيادية الادارية  
في موقع العمل تتحرك في اشكال  
غير معلومة وفي اتجاهات متباعدة  
متنافرة، بالتالي ينعكس ذلك على  
الجهاز الاداري بعيدا عن اهدافه  
التي وضع من اجلها.

ويجد الجهاز نفسه مشغولا  
بقضايا بعيدة كل البعد عن ميدان  
الواقع.

كل هذا كان نتيجة سلبية لعدم  
وجود التخطيط الاداري السليم،  
اما اذا تمكنت الإدارة من وضع  
التقنين الاداري وتحديد الاهداف

ان تكون مرنة متفهمة تتخذ من التدريب الذاتى اسلوبا لتطوير نفسها وتطوير خدماتها.

كما تتخذ من المشاركة الفعالة اسلوبا لتجديد مفاهيمها الادارية. لقد طور العلم الالة وجعلها في شكل يقبله العقل ويألفه الانسان. ونحن وهبنا الله العقل الذى هو اعظم آلة ربانية فجهود الانسان ومحاولة تطويرها هو محاولة لتنشيط هذا الانسان.

وحيث انه لا يوجد انسان فاشل.. مادامت قدراته سليمة وصحته جيدة وبالتالي علينا ان نبحث عن القوى الكامنة في الشخص ونضعها في موضعها الصحيح، اما اذا وضعت في موضع اكبر من امكانياتها فانهما تحس بالفشل وإذا وضعت في مكان اقل بكثير من هذه القبة الكامنة فانه يحس بالخمول لهذا نحرص على تدريب هذه القوى مع تغير مواقع العمل لحين ثبوت الشخص في الموقع المناسب قبل ان نحكم عليه بالفشل او الاهمال.

من هذه الابعاد والمفاهيم نستخلص النقاط التالية:  
\* قدرات وثقافة القيادة الادارية  
اساسا لنجاح العمل الادارى.  
\* وضوح الرؤيا الادارية يؤدى الى وضوح الاهداف في محيط

ومعرفة البعد الذى يتحرك من خلاله النظام الادارى وفقا لحجم العمل فان القيادة الادارية تصبح في موقع المسؤولية وتعمل على الاقتراب من الاهداف الاساسية للادارة والعمل على معرفة المعوقات وتحديدها وتصنيفها ومقياس درجة كل نسبة على حدة مع وضع الحلول العاجلة.

هذا جانب والجانب الآخر يعمل الشخص الادارى الناجح على اختيار العناصر العاملة كل حسب امكانياته وقدراته. فهناك مواقع من العمل تتطلب وجود خبرات ومهارات معينة متخصصة ان لم تتوفر تعطلت اهداف هذه المواقع. كما ان نجاح الشخص الادارى ايا كان موقع عمله يتوقف على استعداداته الفطرية وثقافته والمهام. وحتى تصبح الادارة حيوية ونشاط رغم اكتمال جهازها الادارى ورغم تحسين النوعية العاملة في القطاع الادارى. فان التوقف عن العمل والتخطيط والدراسة والبحث يصبح وجه العمل الادارى متكررا وثابتا ولا يقوم بتطوير نفسه وبالتالي لا يقوم بتطوير خدماته التى تتفاعل مع الجانب الثقافى والجانب الصحى والجانب العمرانى والجانب الاعلامى.  
كل هذا يملئ على النظم الادارية

العمل.

\*مرونة النظام الإداري يؤدي الى القضاء على المشاكل الإدارية.  
\*تناسب الحجم الإداري مع حجم العمل الموكل للجهاز الإداري يؤدي الى نتائج ايجابية والعكس صحيح.

\*تكامل العلاقة الإدارية داخل الجهاز وتطورها يؤدي الى تكامل الخدمات لكافة القوى المحيطة بالجهاز الإداري.

ان هناك فارقا كبيرا في نسب اعداد البنائيات التجارية والتكاليف التي تم انفاقها بين بداية المشروع في ١٩٧٧ وكل سنة متتالية حتى عام ١٩٨١.

فمثلا في ١٩٧٧ كان عدد البنائيات ٢٤ بنائة تكلف انشاؤها ٥٧ مليوناً و ٧٠ الفاً و ٨٦١ درهماً وفي عام ١٩٧٨ ارتفع عدد البنائيات الى ١٠٤ بنائيات بتكاليف وصلت الى ٣٧٦ مليوناً و ٤٦٩ الفاً و ٢٨٥ درهماً بينما نجد ارتفاعاً نسبياً ملحوظاً آخر في بداية عام ١٩٧٩ الى ١٣٢ بنائة بتكاليف وصلت في مجملها الى ٤٩٤ مليوناً و ٨٨٩ الفاً و ٧٥٦ درهماً وهذا ما يوضح الفرق الكبير في ارتفاع التكاليف والاسعار وفي عام ١٩٨٠ وحتى بداية اغسطس من نفس العام تم اعادة تحويل ٩٢ بنائة بتكاليف وصلت

الى ٢٩١ مليوناً و ٨٩٠ الفاً و ٣٨٧ درهماً واعادة تحويل ٩٨ بنائة اخرى من نوعية انشاءات مختلفة عن البنائيات السابقة. وقد وصلت تكاليف اعادة التحويل الى ٣٦٥ مليوناً و ٣٣١ الفاً و ٣٨٧ درهماً.

وقد بدأت ايضا في اول اغسطس من عام ١٩٨٠ استعدادات جديدة لتنفيذ عمليات انشاءات جديدة وصلت اعدادها الى ١٧٩ بنائة بتكاليف وصلت الى ٦٠١ مليوناً و ٦٧ الفاً و ٢٤٩ درهماً باجمالى مشروعات لعام ١٩٨٠ حتى بداية اغسطس ٢٧٧ بنائة بتكاليف مليار درهم.

ان الخطة تشمل اقامة ١١٠٠ بنائة تجارية في مختلف انحاء ابوظبي بتكاليف تصل الى ٢ مليار درهم.. ان المشروع مفتوح امام الجميع ولكل من يملك قطعة ارض تصلح لاقامة مشروع تجارى بحيث يحصل على ١٠ مليون درهم وبنسبة ٢٪ نظير خدمات يدفعها المواطن نظير الاستفادة من اقامة المشروع على ان يحصل المواطن على نسبة ٢٠٪ من الايجارات السنوية دون ان يدفع او يتكلف المواطن اى نسب في رأس المال.

ان مشروع البنائيات التجارية يعتبر رائداً بمنطقة الخليج حيث لم

٥٥ - [تصريح سعادة الدكتور  
على حميدان السفير بوزارة  
الخارجية حول دور مجلس  
التعاون الخليجي في تعزيز  
حركة عدم الانحياز]

١٦د١ / ٢ ص ٦٤٢

ان مجلس التعاون الخليجي الذي  
قرر وزراء خارجية دول الخليج  
العربية تشكيله اخيرا في الرياض،  
حظى باهتمام دول عدم الانحياز،  
واعترفته الوفود من المسائل  
الايجابية في تعزيز التعاون بين  
مجموعة مهمة في دول الخليج  
العربية.

ان تشكيل المجلس سيساهم في  
جهود حركة عدم الانحياز، ويتفق  
مع دعوتها في ابعاد منطقة الخليج  
والمحيط الهندي عن التدخلات  
الاجنبية بمختلف اشكالها، والتأكيد  
على ان امن الخليج هو مسئولية  
دولها وشعبها.

ان وفد دولة الامارات نجح  
بالتعاون مع دول الخليج العربية  
ال اخرى، في ايجاد صيغة توفيقية  
لموضوع الطاقة الدولية والتمويل  
والاستثمارات. اننا تمكنا من اقناع  
المؤتمر بانه لا يمكن دراسة  
موضوع الطاقة بشكل منفرد عن  
المواد المصنعة الاخرى، او المشاكل  
الاقتصادية الاخرى، التي يعاني  
منها العالم مثل التضخم

تتقدم اية مؤسسة عامة او خاصة  
بدول المنطقة للخوض في مثل هذا  
المشروع لكي يصبح ضمانا  
اجتماعيا للاجيال القادمة من ابناء  
واحفاد.

ويستفيد من هذا المشروع في  
المرحلة الحالية اكثر من ١٣٠٠  
مواطن وتتوسع دائرة المستفيدين  
بتوسيع النهضة العمرانية  
والاقتصادية.

انه تم افتتاح مكتب بثلاث شعب  
بمدينة العين تعمل من اجل اعادة  
تنظيم وترتيب عمليات الانشاءات  
ويتوسع المكتب بتوسع النهضة  
الاقتصادية بالمنطقة الشرقية  
والمنطقة الغربية ومدينة العين، ثم  
يتوالى انشاء المكاتب والافرع  
للدائرة لمواكبة عمليات التقدم  
الحضارى.

ويضاف لاعمال دائرة شئون  
المباني اختصاصات جديدة من  
اعمال الصيانة والاشراف التام على  
عمليات اتمام البناء التجارى من  
مرحلة البدء في التنفيذ الى اتمام  
العمليات والاستلام بعد تأجيره  
كاملا عن طريق احد البنوك  
العامة بابوظبي.

ان للمشروع الحق في التوسع  
ولكن مازلنا في انتظار التعليمات  
بالتدخل في عمليات بنايات  
الاسكان كوسيلة لحل أزمة  
الاسكان وخاصة في اماره ابوظبي.

والاضطرابات الاقتصادية.

٥٦ - [البيان الذى صدر عن كل من ديوان سمو رئيس الدولة وديوان سمو نائب رئيس الدولة فى نعى المغفور له الشيخ احمد بن راشد المعلا].

١ د ٢٢ / ٢ ص ٣ ع ١

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا ايها النفس مطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية فادخلى فى عبادى وادخلى جنتى» صدق الله العظيم.

ينعى ديوان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة، الى الشعب الكريم والى الامة العربية والاسلامية، صاحب السمو المغفور له الشيخ احمد بن راشد المعلا عضو المجلس الاعلى للاتحاد حاكم ام القيوين، الذى انتقل الى رحمته تعالى بعد ظهر اليوم. لقد فقد بلدنا بوفاة الراحل الكبير، رجلا من اعز رجاله، كان له دور بارز فى تشييد صرح الاتحاد، وخدمة هذا الوطن، ورعاية شئون ابنائه المواطنين، والتفاني فى خدمتهم لما فيه رفعة الوطن واعلاء مكانته.

وان ديوان صاحب السمو رئيس الدولة، اذ يتقدم الى شعب الامارات

بخالص العزاء لهذا المصاب الجلل، فانه ليدعو الله جل وعلا، ان يتغمد الفقيد الكبير بواسع رحمته ورضوانه، ويسكنه فسيح جناته، ويلهمنا جميعا الصبر والسلوان. وانا لله وانا اليه راجعون.  
«نعى ديوان سمو نائب رئيس الدولة»

ينعى نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانه اعضاء المجلس الاعلى لشعب الامارات العربية المتحدة، اخاهم المغفور له صاحب السمو الشيخ احمد بن راشد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين، الذى انتقل الى الرفيق الاعلى فى الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم، واننا فى هذه اللحظات الحزينة لنذكر الفقيد الكبير، وما قدمه لامته وبخاصة اسهامه فى قيام دولة الامارات العربية المتحدة ودعم المسيرة الاتحادية بكل تفان واخلاص. رحم الله فقيدنا الكريم واسكنه فسيح جناته.

٥٧ - [كلمة معالي سعيد محمد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية، التى القاها بمناسبة افتتاح مؤتمر وزراء الزراعة بدول الخليج العربية والذى عقد فى ابوظبي].

ف ر ٢٢ / ص ٣ ع ١

...ان مشكلة تأمين الغذاء من المشاكل الاقتصادية الهامة التى تحتاج الى تكثيف الجهد ومضاعفته، بعد ان اصبحت الكثير من السلع الغذائية سلاحا يستخدمه المنتجون فى رسم سياستهم وعلاقاتهم مع الدول المستهلكة والمستوردة خاصة بعد ان تعاضمت الفجوة الغذائية بين الانتاج والاستهلاك فى السنوات الاخيرة بما سيكون له الاثر الكبير على مسيرة التنمية التى تشهدها دول المنطقة فى كافة القطاعات. ان زيادة حجم الواردات من الاغذية اصبحت يشكل عبئا ثقيلا على ميزاننا التجارى وتنذر دائما بتفاقم العبء بالرغم من توافر الامكانيات المادية والبشرية للتخفيف من هذه الظاهرة التى يخشى ان تؤثر على ارادتنا فى السيادة والتحرر.

انكم تعلمون باننا قطعنا شوطا فى تنفيذ بعض المشاريع المنهجية التى تعم خيراتها حاليا، بالاضافة الى الدراسات والبحوث التى تم انجازها حتى الان خاصة فى مجال المشروعات الانتاجية المشتركة، وهو الامر الذى يجب ان يتولى بالتنفيذ باقصى سرعة، واتخاذ الخطوات المشتركة لتعويض ما فات من الوقت، خاصة ان الزمن

اصبح عاملا حاسما، وان كل تأخير فى التنفيذ والمتابعة سوف يكلفنا الحرمان من الفوائد التى يمكن ان تعود علينا من هذه المشروعات.. بالاضافة الى عامل التضخم الذى اخذ يتضاعف اثره على كافة المشروعات والاعمال، وهو ما تتحمله شعوبنا واهلنا فى كل مكان من هذه المنطقة. ان لقاء وزراء دول الخليج والجزيرة يحظى باهتمام كبير من المسؤولين بدولة الامارات خاصة وانه يأتى مع بداية عقد التنمية التى تم ارساء سياستها العامة من قبل الملوك والرؤساء العرب فى مؤتمر عمان ايمانا منهم بالدور الايجابى الذى سيحققه فى تعزيز التكامل العربى.

ان دولة الامارات قطعت مراحل متقدمة على طريق التنمية الزراعية حيث اعطت اولوية قصوى لبرامج التنمية فى مختلف الانشطة الزراعية والسمكية وموارد المياه حتى ساهم فى القطاع بصورة فعالة فى تحسين الظروف الاقتصادية وزيادة الانتاج المحل من الاغذية رغم الظروف المناخية ونُدرة المياه الصالحة للزراعة.

٥٨ - [كلمة معالي محمد سعيد الملا وزير المواصلات التى القاها بمناسبة افتتاح ندوة المدراء

العامين اليريديين العرب التي  
نظمها الامانة العامة للانماء  
اليريدى العربى والتي عقدت في  
دبى.

١. د ٢٢/٢ ص ٢ ع ٥

اننا نأمل ان تكون هذه الندوة  
منطلقا جديدا في مسيرة اتحادنا  
اليريدى العربى نحو التقدم  
والنهوض بمستوى الخدمات  
اليريدية في بلادنا العربية  
وتطويرها بما يتمشى مع النهضة  
الحضارية التى يشهدها العالم.

اننا نفخر بان تكون هذه الندوة  
اول لقاء علمى يريدى بين  
اليريديين العرب على ارض دولتنا  
الفتية، ولا شك ان الموضوعات  
التي ستطرحها الندوة ستكون  
ذات اهمية كبيرة في سبيل تأدية  
خدمات يريدية متطورة تنعكس  
آثارها على مختلف الجوانب  
الاقتصادية والثقافية والانسانية في  
بلادنا لتحقيق الاهداف السامية  
والنبيلة التى وجد اليريد من اجلها،  
كما سيكون للموضوعات التى  
ستطرح من قبل الاخوة الاعضاء  
الذين توجد في اداراتهم خدمات  
بريدية متطورة اكبر الاثر في دفع  
باقى الادارات على انخراط هذه  
الخدمات لديها.

٥٩ - [البيان الذى صدر عن  
الديوان الاميرى في ام القيوين

بمناسبة مبايعة الاسرة الحاكمة  
في الامارة لصاحب السمو الشيخ  
راشد بن احمد المعلا حاكما لام  
القيوين].

ب ن ٢٢/٢ ص ٤ ع ٤

بنفوس راضية بقضاء الله وقدره  
في اليوم السابع عشر من ربيع  
الثانى سنة ١٤٠١ هجرية الموافق  
الحادى والعشرين من فبراير  
١٩٨١ ميلادية وعلى اثر انتقال  
المغفور له صاحب السمو الشيخ  
احمد بن راشد الى الرفيق الاعلى في  
عصر هذا اليوم.. عقد اجتماع ضم  
الاسرة الحاكمة في ام القيوين  
واقروا بالاجماع مبايعة سمو  
الشيخ راشد بن احمد المعلا حاكما  
لامارة ام القيوين سائطين الله ان  
يجعله خير خلف لخير سلف وان  
يوفقه لما فيه خير شعب دولة  
الامارات سائطين الله عز وجل ان  
يتغمد الفقيد بواسع رحمته  
ويسكنه فسيح جناته.  
وانا لله وانا اليه راجعون.

٦٠ - [قرار مجلس الوزراء  
رقم (٢) لسنة ١٩٨١ م  
بانشاء اللجنة العليا للبيئة  
وتحديد اختصاصاتها].

ج ر ١/١١/٨٨ ع

٢٨/فبراير

مجلس الوزراء،

الاعلام والثقافة، المواصلات، العمل والشئون الاجتماعية، وعضوا عن جامعة الامارات وكذلك الامين العام للبلديات او من ينوب عنه، على ان تتم تسمية اعضاء اللجنة ممثلى الوزارات من قبل الوزراء المختصين بينما يسمى العضو عن جامعة الامارات الرئيس الاعلى للجامعة.

### مادة (٢)

تختص اللجنة بما يلى:  
(أ) وضع القوانين، التشريعات، النظم الادارية التى تحقق سلامة البيئة.

(ب) بحث ودراسة واقتراح الخطط والسياسة العامة لشئون البيئة على مستوى الدولة، وذلك بهدف تحقيق اعلى المستويات فى المحافظة عليها.

(ج) دراسة ومناقشة السياسات والخطط التى تضعها الوزارات او اى هيئات او مؤسسات اخرى تمارس نشاطا فى مجال شئون البيئة، وكذلك دراسة البرامج والمشاريع المنفذة من قبل هذه الجهات للوقوف على مدى تحقيق اهدافها ووضع الحلول لاية مشكلات او معوقات تواجه تنفيذ هذه البرامج والمشاريع.

(د) التنسيق بين الوزارات والهيئات والمنظمات التى لها علاقة او نشاط فى مجال البيئة على

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت.

وعلى القانون الاتحادى رقم (١) لسنة ١٩٧٢ م فى شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، والقوانين المعدلة له، وعلى موافقة مجلس الوزراء، بجلسته المعقودة يوم ١٤ / ٧ / ١٩٧٥ م، من حيث المبدأ على انشاء لجنة عليا تهتم بشئون البيئة.

وعلى قرارات مجلس الوزراء رقم (١٣) لسنة ١٩٧٥ م، وتعديلاته، (٣٠/٢٣٢) لسنة ١٩٧٨ م، (١/٤٨٤) لسنة ١٩٧٨ م، (١٣/١٣٤) لسنة ١٩٧٩ م، والقرار رقم (٦/٥١) لسنة ١٩٧٩ م.

وبناء على ما عرضه وزير الصحة. قرر

### مادة (١)

تنشأ لجنة دائمة تسمى (اللجنة العليا للبيئة) تابعة لمجلس الوزراء، وتشكل برئاسة وزير الصحة وعضوية احد كبار الموظفين المعنيين بشئون البيئة من وزارات: التخطيط، البترول والثروة المعدنية، الصحة، الزراعة والثروة السمكية، الخارجية، الداخلية، التربية والتعليم والشباب، المالية والصناعة، الاشغال العامة والاسكان، الكهرباء والماء،

المستوى الوطنى او الاقليمى او الدولى وذلك بهدف التنسيق بين احتياجات واجه نشاطها، ولاذكاء التعاون بينها من اجل ضمان حماية البيئة للاجيال المتعاقبة، وتوافق التنمية مع العوامل المكونة للبيئة حسب خصائصها المتميزة بالدولة ولضمان تنفيذ السياسة العامة للدولة في مجال حماية البيئة.

(هـ) اجراء او الاشراف على او ضمان تحقيق ابحاث ودراسات شاملة عن التلوث على ان تشمل هذه الدراسات المواد والقطاعات والموارد وكذلك ظروف تحسين المستوى المسمى الوقائى والعلاجى وتتبع ظواهر التلوث وآثاره على الصحة والبيئة واتخاذ كافة الاجراءات الوقائية والعلاجية الممكنة للحد من تلوث البيئة.

(و) العمل على تنمية الاهتمام بالنواحي التربوية والاعلامية والاجتماعية والثقافية المتعلقة بالبيئة وحمايتها وذلك لتمكين المواطنين على مختلف مستوياتهم من المساهمة الفعالة في تحقيق هذه الاهداف وبالاخص فيما يتعلق بتلوث الهواء والماء والتربة وحماية مصادر الثروة الطبيعية في البلاد من الاستغلال السىء.

(ز) وضع الاسس اللازمة لربط الاعتبارات البيئية بسياسة

التخطيط والتنمية على مستوى الدولة وذلك بادراج التدابير كجزء لا ينفصل عن السياسة المقررة في تخطيط وتنفيذ ومتابعة مشروعات التنمية التى تتولى تنفيذها الاجهزة الحكومية او القطاع الخاص، وتطوير التكنولوجيا لاحتياجات التنمية في الدولة واقتراح وسائل الاستفادة من التقدم التكنولوجى في ايجاد بدائل الموارد وعلى الاخص النادر منها في البلاد او غير المتجددة وحساب اثار توطین المشروعات واقتراح الانسب لها بيئيا.

(ح) ضمان وضع وتنفيذ الخطط والبرامج لتدريب وتأهيل الكوادر المهنية والفنية في مجال شئون البيئة.

(ط) ضبط ومراقبة كافة النشاطات العامة والخاصة التى تؤثر بشكل سلبى على نوعية البيئة ولا يجوز الترخيص لاي مشروع ذو اثر سلبى على البيئة الا بعد موافقة اللجنة العليا للبيئة ولتحقيق ذلك فاللجنة ان تستعين بكافة الوزارات او الهيئات او المنظمات او المؤسسات الوطنية او الاقليمية او الدولية وكذلك بكافة الوسائل القانونية والمالية والسياسية والتعليمية او باية وسائل اخرى.

(ي) تجميع وتنفيذ الدراسات

الهادفة التي تتبع تلوث الهواء والبحار وحماية مياه الدولة في الخليج العربي وخليج عمان بوجه خاص من التلوث والمحافظة على المواد الطبيعية الحية في الخليجين.

ك) دراسة طبيعة التربة والمياه والمعادن والطاقة واقتراح وسائل المحافظة عليها من التدهور وانخفاض كفايتها او عدم ملائمة الاستخدام او الاستنزاف ووضع النظم المتكاملة لحسن استغلالها وتقليل الفاقد منها والتركيز على دراسة المناطق الصحراوية وشبه الصحراوية والعمل على الحد من انتشار ظاهرة التصحر في الدولة.

م) وضع الاساليب المناسبة للتعنب والحد من الكوارث الطبيعية.

ن) اجراء حصر شامل لمشاكل الاستيطان البشرى في المدينة والقرية ومناطق البادية وتتبع آثار تطور الظروف الاقتصادية والاجتماعية على التجمعات البشرية واقتراح الحلول للمشاكل والسياسيات التي تضمن اعمال الحلول ووضعها موضع التطبيق ويشمل ذلك:

١) الوصول الى التوزيع الامثل للتجمعات السكانية في الحضر والريف.

٢) ضمان استخدام التكنولوجيا المناسبة في تصميم المباني والانشاءات وفي المواد المستخدمة في

اقامتها بما يتناسب مع البيئة والتراث في الدولة.

٣) مراعاة انسب الظروف ملائمة لحياة الانسان عند تخطيط المدن والقرى.

٤) ضمان تقرير وسائل النقل والمواصلات لتتناسب مع التقدم العمرانى والمعيشى في المجتمع ولتحقيق ادنى قدر من التلوث الضوضائى والهوائى.

ص) دراسة انعكاسات تنظيم الاسرة والزياة السكانية على النواحي البيئية.

ع) العمل على حماية التراث بجميع اشكاله وخاصة الادبى والعمرانى والحضارى ونشر الوعي بشأنه على كافة المستويات في الدولة وخارجها.

ف) وضع النظم الكفيلة بتجميع البيانات والمعلومات وتبادلها والاستفادة من معاهد البحوث في نطاق الخليج وشبه الجزيرة العربية بشكل خاص والعالم العربى والدول الاجنبية ومع المنظمات الاقليمية والدولية والمتخصصة في مجالات ذات علاقة بشئون البيئة.

س) دراسة واقتراح انشاء صندوق خاص او صناديق لدعم التكلفة المترتبة على تنفيذ النشاطات او الاعمال الواقعة ضمن

صلاحيتها وتوفير الحوافز ودعم العمل في مجال شئون البيئة.

(ق) مناقشة الميزانية السنوية للجنة.

(ر) بحث ودراسة ووضع الاقتراحات والطلول لاية امور ذات علاقة بالبيئة تحال الى اللجنة من قبل مجلس الوزراء او اية جهة رسمية اخرى بالدولة.

#### مادة (٣)

على الجهات الحكومية والرسمية والخاصة التي تمارس نشاطات ذات علاقة بالبيئة ان تعرض على اللجنة مقترحاتها الخاصة بالسياسة العامة ومشروعات الخطط المتعلقة بنواحى حماية البيئة وتقارير المتابعة والتقييم وموافاتها بالبيانات والمعلومات والاحصائيات التي تطلبها وغير ذلك مما يتصل باعمالها.

#### مادة (٤)

تكون قرارات اللجنة في مجال اختصاصاتها ملزمة للجهات المعنية.

#### مادة (٥)

يجوز لرئيس اللجنة بالتشاور معها ان يشكل اى عدد من اللجان المتخصصة التابعة للجنة بصفة دائمة كما يجوز له تشكيل لجان مؤقتة لدراسة المسائل الداخلية في

اختصاصات المجلس.

#### مادة (٦)

يصدر رئيس اللجنة بناء على توصية اللجنة اللوائح المنظمة لاعمال اللجان المنشأة وفقا لاحكام المادة (٥) موضحة رئاسة وعضوية كل لجنة واجراءات سير العمل بها واجتماعاتها والمكافآت التي تدفع لها.

#### مادة (٧)

ترفع كل لجنة من اللجان المذكورة في الفقرة (٥) بواسطة رئيسها تقريراً عن منجزاتها وتوصياتها للجنة العليا للبيئة لاتخاذ ما تراه مناسباً من اجراءات وذلك كلما طلب رئيس اللجنة ذلك.

#### مادة (٨)

يجوز للجنة ان تستعين في عملها بالمستولين في وزارات الحكومة او دوائر الامارات وكذلك اهل الخبرة في المجالات المتصلة باعمالها.

#### مادة (٩)

يرفع رئيس اللجنة قرارات وتوصيات اللجنة الى مجلس الوزراء لاعتمادها واتخاذ القرار المناسب بشأنها.

#### مادة (١٠)

يكون للجنة امانة عامة تعمل كجهاز فنى لها وتقوم بتحضير اعمالها وتبليغ ومتابعة تنفيذ

قراراتها وتوصياتها للجهات المعنية وبدون اخلال بعمومية ما تقدم تكون للامانة العامة الاختصاصات الآتية:

ا - ابلاغ رئيس اللجنة بآية مشاكل بيئية بغرض دراستها وايجاد الحلول المناسبة لها.

ب - حصر وجمع المعلومات والبيانات اللازمة لاعمال اللجنة.

ج - اعداد البحوث العلمية حول سمات ومشاكل البيئة في البلاد.

د - الربط بين اللجنة والهيئات الاخرى غير الممثلة فيه ذات العلاقة على المستوى الوطنى وكذلك الهيئات الاقليمية والدولية والاحنية الاخرى ذات الصلة بموضوع البيئة.

هـ - اعداد الميزانية السنوية للجنة.

#### مادة (١١)

يرأس الامانة العامة امين عام متفرغ يعينه رئيس اللجنة على ان يراعى في تعيينه ان يكون من ذوى الخبرة والكفاءة في مجال شئون البيئة كما يصدر بتعيين الجهاز الفنى المساعد للامين قرار من رئيس اللجنة.

#### مادة (١٢)

يكون الامين العام بحكم منصبه مقررا للجنة ويحضر اجتماعاتها على الا يكون له صوت معدود.

#### مادة (١٣)

يكون امين عام اللجنة مسئولاً امام رئيسها عن ادارة شئونها وتصريف اعمالها اليومية وتنفيذ احكام اللوائح الداخلية والقواعد المنظمة لاعمالها.

#### مادة (١٤)

تكون للجنة ميزانية مستقلة تخضع للاشراف المباشر لامين عام اللجنة.

#### مادة (١٥)

يصدر رئيس اللجنة بعد التشاور معها اللوائح المنظمة لاعمالها واعمال الامانة العامة.

#### مادة (١٦)

تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها مرة على الاقل في الشهر كما يجوز لرئيس اللجنة ان يدعو الى اجتماع غير عادى بناء على طلب من رئيس مجلس الوزراء او بطلب من ثلث اعضاء اللجنة او متى دعت الظروف الى ذلك.

#### مادة (١٧)

يعد امين عام اللجنة بالتشاور مع رئيسها جدول اعمال الاجتماع.

#### مادة (١٨)

يتوافر النصاب القانونى لاجتماع اللجنة بحضور نصف الاعضاء ورئيس اللجنة او من ينوب عنه وتتخذ اللجنة قراراتها باغلبية

الاعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادل الاصوات يكون للرئيس صوت مرجح.

#### مادة (١٩)

لا تكون قرارات اللجنة نافذة الا بعد توقيعها من الرئيس.

#### مادة (٢٠)

تحل اللجنة العليا للبيئة المنشأة بهذا القرار محل اية لجنة اخرى سبق تشكيلها بقرارات سابقة وخاصة قرارات مجلس الوزراء رقم (١٣) لسنة ١٩٧٥ وتعديله (٢٣٢ / ٣٠) لسنة ١٩٧٨م، (٤٨٤ / ١) لسنة ١٩٧٨م، (١٣٣ / ١٣) لسنة ١٩٧٩م، والقرار (٥١ / ٦ ب) لسنة ١٩٧٩م، وعلى ان تتولى هذه اللجنة تنفيذ جميع الاعمال الموكولة للجان المشكلة بالقرارات آنفة الذكر بالاضافة الى الصلاحيات الموكلة اليها بموجب القرار.

#### مادة (٢١)

يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

رئيس مجلس الوزراء  
راشد بن سعيد المكتوم

٦١ - [قرار وزاري رقم (٨)  
لسنة ١٩٨١م بشأن تشكيل

#### لجنة بحث شكاوى المواطنين.]

ج ر ١ / س ١١ / ع ٨٨  
٢٨ فبراير

وزير الكهرباء والماء،

بعد الاطلاع على القانون  
الاتحادي رقم (١) لسنة ١٩٧٢  
بشأن اختصاصات الوزارات  
وصلاحيات الوزراء والقوانين  
المعدلة له.

وعلى المرسوم الاتحادي رقم  
(٣٠) لسنة ١٩٧٩ م بتشكيل  
مجلس الوزراء.

وعلى ما عرضه سعادة / وكيل  
الوزارة.

وعلى ما تقتضيه المصلحة  
العامة.

فقد تقرر ما يلي:

#### مادة اولى

تشكل لجنة لبحث الشكاوى التي  
تقدم من المواطنين بخصوص  
الاضرار التي تلحق بهم نتيجة  
للانشاءات والاعمال الخاصة  
بوزارة الكهرباء والماء من السادة:  
١ - المهندس / محمد جمعة  
بوعميم مدير المنطقة الغربية  
رئيسا.

٢ - السيد / محمد جمال رئيس  
قسم الميزانية عضو

٣ - السيد / عبد الرحمن شيخ  
محمد المستشار القانوني عضو

٤ - المهندس / الطيب بشير

لجنة التعويضات بوزارة الاشغال  
العامة والاسكان لاتخاذ ما تراه  
مناسبا..

#### مادة رابعة

ينشر هذا القرار في الجريدة  
الرسمية ويبلغ من يلزم لتنفيذ  
احكامه ويعمل به من تاريخ  
صدوره.

حميد بن ناصر العويس  
وزير الكهرباء والماء

مهندس انشاءات عضو ومقرر  
اللجنة.

#### مادة ثانية

تقوم اللجنة باعداد تقرير عن  
الحالات التى تعرض عليها ويتم  
رفعه الى سعادة / وكيل الوزارة.

#### مادة ثالثة

يتم رفع التقارير التى يصدق  
عليها من سعادة وكيل الوزارة الى



## وثائق شهر مارس

المصرف المركزي اواخر عام ١٩٨٠ أصبح يتوجب على كل شركة يجرى تأسيسها في دولة الامارات العربية المتحدة ويكون من بين اغراضها غرض او اكثر من الاغراض المحددة بموجب المادة ١١٤ المشار اليها من قانون المصرف المركزي ان تحصل على الترخيص اللازم من المصرف المذكور بشكل مصدق وقبل مباشرتها العمل وان اية شركة مالية قد رخص لها بعد التاريخ المذكور تعتبر اغراضها المخالفة لاحكام هذا القانون الاتحادي ملغاة.

٦٣ - [تصريح سعادة احمد الجبري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول اول اتفاقية ستوقع بين دولة الامارات وتونس بشأن استخدام الاليدى العاملة التونسية في الدولة].

١ د ٣/١ ص ٤٢ ع ٤  
ان الاتفاقية التي سيجري توقيعها اليوم بالاحرف الاولى، تتضمن تسهيلات ستقدمها الدولة لاجراءات استخدام العمال التونسيين، وذلك في نطاق القوانين واللوائح المعمول بها في الدولة. ان الوفد التونسي ابدي استعدادا لتزويدنا بالكفاءات والمهارات الفنية

٦٢ - [تصريح سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان سمو رئيس الدولة ورئيس مجلس ادارة المصرف المركزي حول ممارسة الشركات الجديدة للنشاط المالي في الدولة].

١ د ٣/١ ص ٤١ ع ٤  
...نشرت بالصحف مؤخرا عدة بيانات تدعو الى الاكتتاب في اسهم شركات استثمارية ستؤسس في دولة الامارات العربية المتحدة من بين اغراضها اجراء عمليات تسليف او اقراض او عمليات مالية او الاسهام في عمليات قائمة قيد التأسيس او استثمار اموالها في قيم منقولة.

ولما كانت مثل هذه الاغراض تعطى للشركات المذكورة صفة المؤسسات المالية بموجب المادة ١١٤ من القانون الاتحادي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن المصرف المركزي والنظام النقدي وتنظيم المهنة المصرفية. ولما كانت المادة ١١٥ من القانون نفسه لا تجيز للمؤسسات المالية ان تباشر اعمالها في دولة الامارات العربية المتحدة ولا ان تفتح لها فروعاً بالخارج قبل الترخيص لها بذلك من المصرف المركزي. لذلك فانه اعتباراً من تاريخ العمل بقانون

(عن ابرز ما حققه القانون وما لم يحققه حتى الان..)

.. استطيع ان اقول انه على الرغم من بعض السلبيات التي قد تظهر بين حين وآخر، فانها تعد ضئيلة جدا بجانب ما حققه قانون العمل من خطوات هامة لعل من ابرزها تحقيق اسس الاستقرار نفسيا واجتماعيا للعمالة الموجودة في الدولة، وقد يصعب حاليا ان نعطي تقييما كاملا لنتائج تطبيق هذا القانون، نظرا للفترة الزمنية القصيرة التي مضت عليه، وبخاصة اذا وضعنا في الحسبان ان فوضى العمالة قبل هذا القانون كانت شائكة بل انها كادت تصبح من المشاكل المستعصية.. ولكن قانون العمل حقق الكثير بلا شك في هذه الفترة الزمنية القليلة.. يكفي ان كل شركة وكل صاحب عمل وكل فرد اصبح يتعامل على اسس واضحة سواء كان ذلك مع الوزارة او مع الكفيل.. وقد ادى تنظيم الاجراءات بالتالى الى استقرار العمالة وتنقلها في الدولة. كما ان التشدد في منح التأشيرات جعل الحصول عليها محكما بضوابط، ولم تعد بالسهولة التي كانت سائدة من قبل لان منحها الان يتم من خلال قنوات معينة وبموجب شروط بحيث لا يحصل على

التي تتطلبها سوق العمل بالامارات، وانه سوف يمد وزارة العمل والشئون الاجتماعية بالدولة بالبيانات والمعلومات التي تتضمن التصفيات الفنية للعمالة التونسية التي يمكن الاستفادة منها في مختلف مجالات العمل بالدولة سواء في القطاع الحكومي او القطاع الخاص.

ان هذه الخطوة تأتي ضمن سياسة تعريب العمالة بالدولة، وتنفيذا لتوصيات المؤتمرات العمالية السابقة بشأن استخدام الابدئ العاملة العربية.

انه تم اطلاق الوفد التونسي على ظروف العمل بالدولة، واجراءات استخدام العمال، كما زود الوفد بنسخ من القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن تنظيم علاقات العمل بالدولة، والنماذج المستخدمة في الاجراءات المختلفة المتبعة في مجال العمل والعمال، مثل نماذج منح التأشيرات العمالية وعقود العمل وغيرها.

٦٤ - [حديث سعادة احمد الجميري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول قانون العمل الجديد في دولة الامارات العربية المتحدة.]

١ د ٢/٣ ص ١٤٣

التأشيرة الا من يستحقها بالفعل.  
كما ان استخراج التأشيرات  
اصبح مصحوبا بنماذج موضح  
عليها بيانات بكل المعلومات  
الخاصة بطالب التأشيرة.. كما ان  
هناك نماذج التأشيرات الجماعية  
وبها بيانات كاملة عن العمال  
وجنسياتهم وعددهم والمطلوب  
لصاحب العمل وإثباتات رسمية  
دقيقة عنهم. ونحن نؤكد على  
اصحاب العمل بضرورة الالتزام  
نحو العامل من حيث تحديد الراتب  
وتهيئة السكن وتوفير الاستقرار  
النفسى له وسرعة اتخاذ الاجراءات  
لمنحه الإقامة بصورة شرعية.  
ومما لا شك فيه، فاننا نلمس  
استقراراً، سواء في استخدام العمالة  
او في ترحيلها بعد انجاز عملها  
كذلك فان الوزارة استطاعت ان  
تنظم استخراج التأشيرات ومنحها  
للشركات سواء تلك التي لديها  
عقود حكومية او عقود من  
مؤسسات عامة مع الزامهم بتسفير  
العمال بعد انتهاء هذه المشاريع  
حتى تتفادى مشكلة البطالة.. وقد  
اجازت المادة ١٣٠ من قانون  
العمل للوزير استثناء اى فئة من  
هذه العمالة يراد نقل كفالتها  
خاصة العمالة الفنية التي تحتاج  
اليها الدولة.

(هل تلتزم جميع الشركات  
والمؤسسات في الدولة بالقانون وانا

كانت تلتزم به.. فما معنى وجود  
المئات من العمال الذين لا توجد لديهم  
اقامة ولا بطاقات عمل)

ان معظم الشركات تلتزم فعلا  
باللوائح الخاصة بقانون العمل..  
اقول معظم الشركات وليس كلها،  
فهناك شركات ومؤسسات كبرى  
بها اعداد كبيرة من العمال لم  
يتمكن اصحابها من استخراج  
بطاقات العمل لهم.. ولكن عدد  
هذه المؤسسات في الدولة لا يتعدى  
سبع او ثمانى شركات.. وهنا  
اقول ان عدم استخراج بطاقات  
لعمال تلك الشركات يعتبر تقصيرا  
يقع على اصحاب هذه الشركات  
وما حدث منذ ايام انه عند قيام  
مفتشى وزارة العمل بالتفتيش  
بمواقع العمل في سويحان تم  
القبض على مئات من العمال  
بشركات لديها عقود حكومية،  
ومعظم هؤلاء العمال اتوا للبلاد  
على كفالة هذه الشركات وامام  
الاعداد الكبيرة من العمال لم  
تستطع الشركات انجاز الحصول  
لهم على بطاقات عمل.. وان كنت  
اقول بالرغم من ذلك ان هذا  
تقصير بلا شك من اصحاب هذه  
الشركات.

ولكن حرصا من الوزارة على ان  
يظل العمل مستمرا خاصة وان  
هؤلاء العمال يعملون بمشاريع  
حيوية وائ تأخير في العمل يؤثر

تأثيرا مباشرا فيه كما ان هناك التزامات موقوتة بتسليم هذه المشاريع، لذلك افرجنا عن هؤلاء العمال حتى يستمروا في عملهم واورعنا للشركات بسرعة تقديم اوراقهم الثبوتية لانجاز البطاقات الخاصة بهم.. وقد تم ذلك بالفعل. كما اننا سنتخذ اجراءات مشددة مع اية شركة لا تلتزم بتطبيق اللوائح حتى لا يتكرر مثل هذا الازمالات.

وبالطبع.. فان هذا لا يعنى ان قانون العمل قد حقق كل اهدافه بالفعل.. فما زالت تعترض طريقنا بعض الصعوبات.. واقوله بصراحة اننا نجدها من اصحاب العمل ومن بعض المواطنين.. لذلك فاننى اطالبهم بمزيد من الوعي باهمية تنظيم هذه العمالة ومدى احتياج الدولة للفعل لها.. والتركيز على استخدام الايدي العربية العاملة، فعدم انضباط بعض هذه الجهات يولد مشاكل نحن في غنى عنها، ونريد لقانون العمل المناخ السليم الذى يمكنه من تحقيق اهدافه التى تهدف بالدرجة الاولى الى مصلحة وامن هذه الدولة.. وهذا الانضباط يستوجب احترام قانون العمل والالتزام به باستمرار، فنحن كبولة بتولية ناشئة لدينا الكثير من خطط التنمية ولا بد لها من عمالة، وسوف نستمر في استخدام

هذه العمالة ولكن لابد من تنظيمها والاستعانة بالعمالة العربية وهذا ما نؤكد عليه ونطالب الشركات صاحبة المشاريع بالالتزام به من جانبها، فالعمالة العربية متوافرة ولها كفاءة عالية في الانتاج ويجب ان تكون الاولى في العمل لمواطنى الدولة ثم للعمالة العربية. (بالنسبة للعمالة العربية.. هل يكفى لاستخدامها ان نطالب الشركات فقط بذلك.. ام ان على وزارة العمل دورا في هذه القضية يجب ان تنهض به؟)

نحن بدورنا في وزارة العمل نسعى حالا لتأكيد هذا المبدأ الحيوى الهام حيث نقوم باتصالات هامة مع بعض البلدان العربية ودول شمال افريقيا لعقد اتفاقيات ومشاريع موجودة على اساس تبادل الخبرات لاسيما تبادل العمالة الفنية مع تونس والمغرب.

وعلى طريق تحقيق هذا الهدف، فقد قام وزير العمل التونسى بزيارة الامارات خلال هذا الاسبوع من اجل التنسيق بين الوزارتين في كل من البلدين في مجالات العمالة والشئون الاجتماعية، وسيتم في هذه الزيارة تحديد احتياجات الامارات من العمالة الفنية بتونس. ولا شك انها خطوة على جانب كبير من الاهمية فهذا هو المطلوب،

وهذا ما يجب ان يكون مع جميع البلدان العربية والاشقاء العرب. ومما لا شك فيه ان استخدام العملة العربية يعد مكسبا حقيقيا لدولتنا، وهذا ما نسعى لتأكيد عمله وازيد من اصحاب العمل والاخوة المواطنين ان ينجحوا معنا هذا السبيل الذى يعبر بصدق عن حرصهم على مصلحة الامارات وامنها ومستقبلها.

٦٥ - [تصريح سعادة على حميدان السفير بوزارة الخارجية ورئيس وفد الدولة الى اجتماعات الدورة الاخيرة لمؤتمر قانون البحار، حول التوقيع على اتفاقية قانون البحار الدولى.]

أد ٣/٣ ص ٢ ع ٥  
انه فى حالة نجاح هذه الاتفاقية، يمكن القول بانها ستكون اهم انجازات الامم المتحدة منذ انشائها حتى الان وذلك لان القانون الدولى السابق لم يحدد مناطق الصيد والمناطق الاقتصادية، كما ان مسألة استغلال قيعان البحار لم تكن ذات اهمية فى السابق رغم اهميتها للشربية، كما ان ايجاد سلطة ومجلس لتنظيم هذا الاستغلال يعتبر فى حد ذاته كسبا كبيرا لجميع الدول على حد سواء.

ان المجموعة العربية ستقوم بتنسيق مواقفها بشكل يضمن مصلحة الامة العربية. كما ان قضية انضمام حركات التحرير الى هذه الاتفاقية تعتبر من اهم القضايا التى تستحوذ على اهتمام الدول العربية، خاصة وان المجموعة العربية قد تقدمت بمشروع لانضمام منظمة التحرير الفلسطينية للاتفاقية بوصفها الممثل الشرعى والوحيد للشعب الفلسطينى.

ان من الاشياء الجديدة التى تتضمنها الاتفاقية وجود منطقة اقتصادية تمتد الى ٢٠٠ ميل بحرى، بالنسبة للدول التى تمتد بحارها الى هذا المدى، وامتداد الجرف القارى الى اكثر من ٢٠٠ ميل، ان مشروع الاتفاقية يحتوى على ٣٠٤ مواد تنظم جميع الجوانب المتعلقة بقانون البحار وتشمل: البحر الاقليمى، والمنطقة المتاخمة، والمنطقة الاقتصادية، والانهار، والخلجان، والمرور البرىء فى البحر الاقليمى، والمرور من المضائق المستخدمة للملاحة الدولية، وحق المرور العابرة. كما يتضمن مشروع الاتفاقية انشاء السلطة الدولية لاستغلال ثروات اعالي البحار، وتقسيم

الفوائد بين الدول الاعضاء.  
كما يحتوى مشروع الاتفاقية  
على مرفقات تتعلق بالآتى.  
\*الاسماك كثيرة الارتحال  
\*الشروط الاساسية للتنقيب  
والاستكشاف والاستغلال.  
\*النظام الاساسى للمؤسسات.  
\*التوفيق بين الدول المتاخمة.  
\*النظام الاساسى لمحكمة قانون  
البحار.  
\*التحكيم وفض المنازعات.  
\*اجراءات التحكيم الخاصة.

٦٦ - [نص التوصية التى  
رفعها المجلس الوطنى الاتحادى  
الى مجلس الوزراء بشأن  
السياسة الزراعية فى الدولة].

أ د ٤ / ٣ ص ١ ع ١

ان المجلس الوطنى الاتحادى،  
وقد ناقش موضوع السياسة  
الزراعية واستمع الى البيانات  
والايضاحات التى ادلى بها معالى  
وزير الزراعة والثروة السمكية،  
يقدر الجهود التى تبذلها الوزارة  
ويعرب عن اقتناعه بضرورات  
تنشيط القطاع الزراعى فى ضوء  
خطة مدروسة ليقوم بدوره فى دفع  
عجلات التنمية وتوفير الامن  
الغذائى، ورفع مستوى المعيشة  
للمواطنين. ويؤكد المجلس على  
اهمية الاستفادة بالدراسات

الخاصة بمسح التربة والمياه من  
اجل زيادة الاراضى الصالحة  
للزراعة، وتوفير المياه اللازمة لها.  
كذلك يوصى المجلس بضرورة  
الاسراع فى تنفيذ مشروعات السدود  
للاحتفاظ بكميات المياه المتاحة،  
والعمل على تنمية الثروة السمكية  
والحيوانية وتطوير وسائل  
استغلالها، بمعطيات التقدم  
العلمى، ومساعدة اصحاب زراعات  
النخيل فى ضوء المساعدات التى  
تقدمها الدول المجاورة. وانشاء  
للمصرف الزراعى ليقوم بدوره فى  
دعم المزارعين المنتجين، والاسهام  
فى خلق صناعات تقوم على  
المنتجات الزراعية كذلك توجيه  
العناية الى خدمات الارشاد  
والتوعية الزراعية، ومكافحة  
الآفات. كل ذلك بما ينمى من دور  
هذا القطاع فى تحقيق الاكتفاء  
الذاتى وتنويع مصادر الدخل  
القومى. كما يوصى المجلس  
الحكومة بعد الوزارة بالاعتمادات  
المالية الكافية وتزويدها  
بالصلاحيات اللازمة فى مجال دعم  
المزارعين والصيادين وشراء  
احتياجاتهم من المعدات والبذور  
والسموم، وغيرها. وذلك تمكين  
للوزارة من الاضطلاع  
بمسئولياتها، ولتصبح وزارة انتاج  
تسهم فى تحقيق نهضة زراعية

حقيقية في البلاد.

٦٧ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها بمناسبة افتتاح ندوة التراث المشترك والتي بدأت اجتماعاتها في دبي]

١٤٠٣/٣ ص ٢ ع ٦

ان الامل ان تكون هذه الندوة سابقة لتشكيل مؤسسة دائمة تتضافر فيها جهود المؤسسات والافراد لخدمة التراث والفكر المشترك وان تخرج عنها هيئة او امانة تقوم بالعمل على تنفيذ التوصيات والقرارات.

ان الظاهرة الواضحة في الحياة الانسانية، هي ان الانسان الذي اخذ يشعر بالتخاذل والخور والخوف من العزلة والانقطاع عن ماضيه الروحي، بدأت تتحقق له بعض اهدافه، لكن اهدافا جديدة اخذت ايضا تراود مخيلته. وهذه الاهداف تجدد حاجته الماسة الى القوى الروحية.. وقد يفسر هذا التناوب بين تحقيق الرفاهية والفرغ من المجهول بانه نوع من التناقض، وهو تناقض سييء حين يفقد الانسان مقوماته الروحية، وحين يفرق في القضايا المادية.. ولكنه سيكون تناقضا مثمرا خلاقا

حين يدفع بالانسان نحو العودة الى ذاته، وحين يثير عنده اليقظة والرغبة في تحقيق المثل العليا وتنمية كيانه الروحي.... واتمنى ان يثمر اللقاء، رابطة بناءة، وخطوة ايجابية، نحو تأسيس بنية ثقافية تخدم العالم العربي الاسلامي، وتعينه على نهضته، وتحقيق تراثه المشترك، وتسخره لخير الانسانية، وتؤكد ان شعار هذا اللقاء هو الشعار الذي سبق وطرحته ندوة اثينا وهو «يا مثقفي العالم.. اتحدوا».

واسمحوا لي بان نضيف جميعا على هذا الشعار ليكون: «يا مثقفي العالم اتحدوا على الخير والعدالة والقيم الانسانية لمصلحة الانسان في المستقبل»

٦٨ - [جانب من تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية بمناسبة زيارته لمسقط.]

١٤٠٣ / ٣ ص ٢ ع ٣

.... ان هذه الزيارة تأتي في اطار التعاون والتنسيق بين الدول الخليجية الشقيقة، وخاصة فيما يتعلق بالنواحي العمالية والتنمية الاجتماعية والتشريعات الخاصة

بها في بول الخليج. ان الزيارة سوف تتيح لنا فرصة التعرف على التجربة التي مرت بها سلطنة عمان الشقيقة في هذه المجالات، وزيارة للمؤسسات الاجتماعية العمانية.

٦٩ - [تصريح سعادة سعيد عتيق وكيل دائرة الكهرباء والماء بـابوظبى حول حريق محطة الكهرباء في ابوظبى.]

ب ن ٣/٥ ص ٦٤٤  
ان توقف محطة توليد الكهرباء الغازية نتيجة الحريق الذى شب امس الاول في وحدة التوزيع لن يؤثر على توفير الاحتياجات الكافية من الكهرباء للمستهلكين خلال الصيف المقبل.

انه حتى لو تاخر اصلاح العمل في المحطة المعطوبة، فان حجم الانتاج من محطة التوليد البخارية ومحطة ام النار يزداد عن حجم الاستهلاك المتوقع خلال فصل الصيف.

ان المجموع الكلى للانتاج يبلغ ٧٦٥ ميغاواط، وقد انخفض نتيجة الحريق الى ٦٦٥ ميغاواط وهو رقم يظل اعلى من رقم حجم الاستهلاك المتوقع في الصيف وهو ٦٥٠ ميغاواط على ابعد تقدير.

ان اصلاح الاضرار مع ذلك لن يحتاج الى اكثر من شهر وان في مخازن الدائرة محولات كافية ستبدأ بتركيبها بحيث يعود انتاج الكهرباء الى مستواه قبل حلول فصل الصيف.

(حول الخسائر الناجمة عن الحريق؟)

ان الارقام التى نشرت مبالغ فيها جدا وانه لا يستطيع تحديد رقم معين الان، ان الخسائر في وحدة التوزيع المحترقة لا تتجاوز مليون درهم.

ان لدى الدائرة بدائل في حال حدوث اعطال مفاجئة في محطات التوليد وان قطع التيار الكهربائى امس عن العاصمة كان عملية احتياطية لان محطة ام النار والمحطة البخارية كانتا قادرتين على تلبية احتياجات الاستهلاك، لكن نظرا لارتباط المحطة المعطوبة مع المحطتين الاخرين بشبكة واحدة فقد اتخذ قرار بقطع التيار لفترة محدودة لحصر العطل ومنع امتداده لاجزاء اخرى.

٧٠ - [جانب من تصريح سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان سمو رئيس الدولة حول حادث السطو المسلح الذى

وقع على احد محلات الصرافة  
بالسوق المركزي بابوظلى.]

خ ج ٣/٦ ص ١٤١

..ان الامارات لن تسمح باى حال  
من الاحوال بالعبث بامننا وامن  
مواطنيها والمتواجدين على ارضها.  
اننا سنقف بكل صلابة ضد من  
يحاول العبث بسلامة الوطن. ان  
الاجراءات الكفيلة ستتخذ ضد اى  
شخص كان، ومهما كانت جنسيته  
اذا حاول الاساءة لبلدنا...  
... ان اجهزة الامن لديها  
الاحتياطات الكفيلة والواثقة لضرب  
ايدي المتسولين، وهى لهم  
بالمرصاد دائما، ولن تسمح  
الامارات بمثل هذه الاعمال اطلاقا.  
.... ان المجرمين اللذين قاما  
بعملية السطو سيقدمان للمحاكمة  
امام المحاكم الشرعية لتنفيذ  
القصاص فيهما بعد استكمال  
التحقيق، استنادا الى احكام  
الشريعة الاسلامية.

٧١ - [حديث سعادة راشد عبيد  
الله طه وكيل وزارة التربية  
والتعليم حول موقف الوزارة من  
القضايا التعليمية الذي ادلى به

التليفزيون دبى.]

١ د ٧ / ٣ ص ٢ ع ٢

(حول تناقض بعض المناهج

للمدرسية مع المبادئ الاسلامية)

- ان لجانا خاصة بالوزارة بدأت  
في تعديل المناهج لتقضى هذا  
التناقض.

(حول عدم وجود مطاعم

بالمدرس ومسارح تستوعب

النشاطات الفنية)

ان المباني المدرسية الجديدة  
ستجهز بالمرافق المطلوبة.

(بالنسبة لقرار الضرب بالمدراس).

ان العقاب لا يكون فقط امام  
المحاكم او في مراكز الشرطة وانما  
يجب ان يمتد الى البيت والمدرسة  
بما تقتضيه المصلحة العامة من  
ناحية ومصلحة الطلاب من ناحية  
اخرى.

(حول قصر المدة المحددة للاجابة

على الاسئلة في الامتحانات العامة)

ان فلسفة الامتحان تتطلب

تحديد وقت للاجابة في كل مادة  
حتى يستطيع المصحح ان يعرف  
كيف يستغل الطالب تلك الفترة  
المحدودة في تغريغ معلوماته ومدى  
استيعاب الطلاب للمواد خلال  
العام الدراسى.

(حول عدم تطبيق نظام التربية العسكرية بمدارس البنين)

ان هناك لجنة مشتركة مع الكويت لدراسة هذا الموضوع ونأمل ان يطبق في السنة القادمة.

(حول وجود معامل بالمدارس للتدريب العملي فيما يختص ببعض المواد كالاحياء)

ان الوزارة ستقوم في العام القادم بشراء مئات الشرائح والحيوانات المحنطة لاجراء التجارب العملية عليها.

(حول اشتراط حصول الطالب على ٥٠٪ من المجموع مما قد يدفع البعض الى الغش)

ان الامتحان هو الوسيلة الوحيدة لتحديد المستوى التعليمي ونسبة التحصيل، وان مهمة الطالب الوحيدة هي حضور الحصص ومتابعة الشرح، كما ان اللائحة الجديدة خفضت عدد الاختبارات وجعلتها على ٣ فترات في يناير وابريل وآخر العام.

(حول التربية الفنية والموسيقية بالمدارس)

ان هناك زوبعة اثرت حول هذا الموضوع وان حصص هذه المواد قد الغيت والحقيقة انها خفضت

فقط اسوة ببعض المواد الاخرى بعد قرار الغاء الحصص السابعة ابتداء من العام القادم.

(حول التغذية المدرسية وتوقفها بسبب رفض بعض الطلاب لها؟)

انه تقرر وقفها بعد الاشاعات التي ظهرت عن تسممها ولكن التقارير الطبية نفت ذلك والتغذية ليست مسئولية التربية والتعليم وانما من اختصاص وزارة الصحة.

(حول «مادة السلوك» وكيف انها سلاح ذو حدين.)

ان تقييم سلوك الطالب العلمي ضروري لمعرفة مدى استجابته للقواعد والضوابط التربوية والعلمية.

٧٢ - [حديث معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول سياسة الوزارة في مجال استهلاك الطاقة.]

و ح٢/٨ ص ١٤٣

ان تكاليف تشغيل وصيانة المحطة المركزية المقترحة تقل بكثير عن تكاليف المحطات المتناثرة في المناطق، ان اعادة النظر في اسعار الطاقة الكهربائية لن يكون مجديا

الا اذا تم ضم محطات الكهرباء بمحطة واحدة.

(حول اخر التطورات فيما يتعلق بتخفيض اسعار الطاقة للمواطنين).  
المبلغ الذى تتقاضاه الدولة عن سعر الكيلوواط الواحد هو مبلغ رمزى لان التكلفة الحقيقية للكيلوواط تزيد عن ٥٠ (١) درهما فى حين ان المواطن يستهلكه بقيمة ٧٥ فلسا.

ان تخفيض الاسعار او تقديم هذه الخدمات مجانيا لن يكون مجديا فى هذه المرحلة الا اذا تم ضم محطات الكهرباء بمحطة مركزية واحدة، بحيث يتم عن طريقها انشاء محطات ضخمة يجرى تشغيلها بالغاز المستخرج من آبار البترول والذى يتم حرقه فى الهواء دون الاستفادة منه فى اى مجال من المجالات.

(حول خطة وزارة الكهرباء والماء فيما يتعلق بترشيد عمليات التنقيب عن المياه)

ان المياه الجوفية فى نضوب مستمر، اذا ما استمر الضخ منها على ما هو عليه الآن، الامر الذى يوصلنا بالتالى الى طريق مسدود

فى هذه الناحية. ان الملوحة بدأت تزحف الى معظم آبار المياه وان عملية معالجتها تصبح قيمة عالية حتى تكون صالحة للشرب، ان معظم الحفريات التى يتم بموجبها الحصول على المياه من بساتن الارض تتم بطريقة عشوائية وغير منظمة وبعيدة عن التنسيق وتستنزف الطاقة الباطنية.

(فيما يتعلق بالمشاكل التى تحصل على صعيد فواتير الكهرباء)

ان الوزارة مازالت تعاني من عدم تعاون بعض المواطنين فى تسديد فواتير الكهرباء، ان الوزارة على استعداد للتحقيق فى اى قضية تتعلق بآى اشكال فى صحة المعلومات المدونة بالفواتير.

ان تحرير جميع الفواتير يتم باللغة العربية وحيث ان جهاز الحسابات التابع للوزارة جميعه من العرب وقد جاء ذلك ردا على العديد من الاشكالات التى تحصل فى شركات الكهرباء المحلية والتى يتم احيانا تحرير فواتيرها بلغات اجنبية غير مفهومة كالاوردية والانجليزية.

(حول المشاريع الجديدة التى تقوم الوزارة بتنفيذها)

(١) كذا ورد فى المصدر

ان العمل يجرى حاليا في تنفيذ عدد كبير من المشاريع التي اوشكت معظمها على الانتهاء ومن بينها مشروع زيادة طاقة محطة ام القيوين بوحدين قدرة كل منهما ١٧٧٥ ميغاوات وزيادة قدرة محطة الذيد بوحدين قدرة كل منهما ١٠ ميغاوات. اضافة الى عدد كبير من خطوط الربط بين المناطق في المنطقة الوسطى والشرقية.

ان الوزارة ستقوم قريبا بتنفيذ مشروع محطة كهربائية جديدة «قدفع» بالمنطقة الشرقية بطاقة مقدارها ٨٠ ميغاواط مضافا اليها عددا من محطات تحلية المياه يتم انجازها في المرحلة الثانية لهذا المشروع.

ان الوزارة دعت بيوت الخبرة الاستشارية لاعداد دراسة عن انشاء محطة بخارية لتوليد الكهرباء وتحلية مياه البحر بحيث يتم انشائها على الساحل الشرقي بام القيوين بطاقة ٢ x ٥٠ ميغاواط و ٢ x ٤ مليون جالون مياه صالحة للشرب يوميا.

٧٣ - [تصريح سعادة جاسم درويش الامين العام لبلديات

الدولة حول التقرير الذي ستقدمه الامانة العامة عن امكانية انشاء لجنة للحفاظ على المعالم الاثرية والحضرية داخل كل بلدية.]

١٨٠/٣ ص ٢٥٥

ان الامانة ستقوم باعداد تقرير شامل عن قرارات وتوصيات ندوة «المدينة العربية» التي اختتمت اعمالها امس الاول في المدينة المنورة، وسبل الاستفادة منها في دولة الامارات. ان هذا التقرير سيعرض على مجلس الامانة العامة في جلسته القادمة لمناقشته، واتخاذ السبل الكفيلة بتنفيذ توصيات الندوة.

ان التقرير الذي ستعده الامانة العامة سيطالب بتشكيل لجنة للحفاظ على المعالم الاثرية والمعمارية ذات الصيغة الحضرية المحلية داخل كل بلدية، وتضم مسئولين عن دوائر واقسام التخطيط والاعلام وغيرها من الجهات المختصة.

وبالنسبة لتخطيط المدينة العصرية... اقترح ان تتبنى هيئة التخطيط العمراني بالدولة مهمة وضع هذه الضوابط والاسس مع

الاستعانة بالمختصين وبالتعاون مع بلديات الدولة ليكون منح رخص البناء وفقا لما تقرره هذه الجهات.

كما أقترح ان يكون هناك تركيز خاص عل طابع العمارة بالنسبة لبعض عناصر المدينة، كالمسجد ومكانته الخاصة، والمساكن الشعبية من حيث طابعها العام ومدى ملاءمتها للظروف الاجتماعية والطبيعية، وكذلك المباني الحكومية كالمدارس والمستشفيات ودور الخدمات وغيرها. ومراعاة التزام البلديات بالعناصر العربية والاسلامية عند استصدار تراخيص البناء، واصدار قانون موحد لتنظيم مهنة العمران والبناء ليضاف الى تقييم السلوك المهني.

٧٤ - [كلمة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك قرينة صاحب سمو رئيس الدولة ورئيسة الاتحاد النسائي العام التي وجهتها بمناسبة الاحتفال بيوم المرأة العالمي].

١٤٩٠/٣ ص ٦٤٦

يسعدني، بمناسبة الاحتفال بيوم المرأة العالمي، ان اتقدم بأسمى

واسم جميع عضوات الاتحاد النسائي بالدولة، بالتهنئة الصادقة الى كل النساء على ارضنا الطيبة. وفي جميع انحاء العالم، واحمد الله تبارك وتعالى ان جميع اجهزة الدولة بتوجيه كريم من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله تعمل على توفير كل الامكانيات امام المرأة حتى تحتل المكان اللائق بها.

والاتحاد النسائي الذي انشئ لرعاية المرأة يواصل عمله الدائب المستمر في تخطيط السياسة العامة للعمل النسائي، والعمل على ايصال الخدمات الى كل التجمعات النسائية، حيثما كانت في المدينة او القرية، او في باطن الصحراء.. وها هي الميادين ومراحل التعليم كلها قد فتحت امام فتياتنا المواطنات ليصبحن صورة مشرفة للمديرات والطبيبات والاختصاصيات، في حقول المعرفة المختلفة بجانب العناية بتعليم كليات السن وانشاء دور الحضانة والاهتمام بشؤون المعوقات وغيرهن من المحتاجات لانواع الرعاية الخاصة. وقد تيسرت لفتياتنا وسائل

الثقافة المتنوعة من مكثبات ومجلات متخصصة وندوات ومحاضرات ودورات تدريبية بجانب الاهتمام بتعميق المواهب وإبراز الطابع المحلي والتراث الوطني..

وقد اقتحمت فتيات بلادنا مجالات العمل النسائي الخارجى فساهمن بالمشاركة الايجابية فى معظم المؤتمرات النسائية الخليجية والعربية والدولية.

وانه لمن دواعى اعتزازنا ان نؤكد فى هذه المناسبة ان كل المنجزات التى حققتها المرأة فى بلادنا تتم فى اطار متين من احترام قواعد ديننا وتراثنا وتقاليدنا العربية الاسلامية الاصيله.. ادعو الله ان نحتفل فى الاعوام القادمة بيوم المرأة العالمى وقد تحقق لها مزيد من التقدم على طريق المحبة والهداية والخير.

٧٥ - [تصريح معالى حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول نتائج المؤتمر السادس لوزراء الصحة العرب الذى عقد بالعاصمة الجزائرية].

و ح ٩/٣ ص ٢٤٢

ان المؤتمر اتخذ قرارات هادفة وبناءة لتطوير ودعم الخدمات الصحية على مستوى العالم العربى

وتعزيز التعاون الصحى بين الدول العربية.

ان المؤتمر كان فرصة لان يجرى وفد دولة الامارات اتصالات واسعة مع الوفود العربية الشقيقة للتشاور وتبادل الآراء حول وسائل تعزيز الخدمات الصحية ودعمها على اسس علمية سليمة وكذلك تنسيق التعاون الصحى بين الامارات وهذه الدول. ان هذه الاتصالات اثمرت نتائج<sup>(١)</sup> ايجابية حيث تم ترشيح دولة الامارات العربية ولأول مرة لعضوية المجلس التنفيذى لمنظمة الصحة العالمية لمدة عامين اعتبارا من مايو المقبل.

ان المؤتمر اتخذ عددا من القرارات الهامة فى مجالات التصنيع الدوائى العربى ومعاونة منظمات التحرير الوطنية وعدد من الدول العربية فى المجال الصحى.

ان من ابرز هذه القرارات: \* تقديم الدعم الطبى للثورة الفلسطينية وموريتانيا والصومال وارثريا والسودان وجيبوتى واللجنة الطارئة للاغاثة الطبية فى لبنان.

\* الاهتمام بنشاطات اللجنة العربية العليا لشئون السواء ووضع استراتيجية دوائية على مستوى كل قطر، وعلى المستوى

(١) كذا ورد فى المصدر، والمقصود «نتائج»

العربي العام مع النظر الى التكامل الدوائي في المشاريع الجديدة لتصنيع الدواء وأجراء الاستبيانات الضرورية التي يقوم على اساسها التخطيط السليم لتصنيع العربي الدوائي.

\* رصد جوائز لتشجيع البحث العلمي في المجالات الصحية بين الشباب المؤهلين.

\* وضع الخطوط العريضة لاساليب مكافحة امراض الحيوان التي تنتقل الى الانسان والامراض التي ينقلها الطعام المستخرج من منتجات حيوانية.

\* التوصية بالتعاون الوثيق مع المنظمات الصحية العالمية والاستفادة من دراساتها وتجاربها وخبرائها في المجالات الصحية المختلفة.

\* اقرار اجتماع اللجنة الخاصة ببحث الاحوال الصحية للسكان في الارض العربية المحتلة وتكليف المكتب التنفيذي باتخاذ الاجراءات اللازمة لتدبير الميزانية اللازمة لذلك.

\* ايقاف التطعيم ضد الجدري لاختفائه من العالم وضرورة وضع مخبرات حفظ فيروس الجدري في العالم تحت الاشراف المباشر لمنظمة الصحة العالمية.

\* تبني قرار مؤتمر وزراء الصحة للدول العربية في الخليج بخصوص مكافحة التدخين

واستعمال الجملة التحذيرية ليس على علب السجائر فقط ولكن في محلات بيع السجائر ايضا والجملة.

«التدخين سبب رئيسي لسرطان وامراض الرئة وامراض القلب والشرابين»

\* والاهتمام بالتنقيف الصحي في مجال مكافحة التدخين.

\* النهوض بالخدمات الصحية المهنية في البلدان العربية وعقد ندوة خاصة بهذا الموضوع.

\* اقرار الميزانية السنوية للمجلس العربي للاختصاصات

الطبية وتوجيه الشكر له على الانجازات التي قدمها والخطوات البناءة التي يخطاها من اجل تحقيق الهدف وفتح الطريق امام الكفاءات العربية الطبية للانطلاق والتخصص في مختلف الفروع ورفع المستوى العام والخاص للاطباء والخدمات الصحية.

\* تحديد موعد الندوة العلمية لنقل الدم والتي تعد لها اللجنة الاستشارية التي شكلت من قبل ذلك لهذا الغرض.

\* كما قرر المجلس تقديم الدعم الطبي للجمهورية العراقية عند طلبها ويكلف المكتب التنفيذي بعمل ما يلزم في هذه الحالة كما يؤكد المجلس على ضرورة الدعوة لكل دولة عربية تكون في حاجة

اليه.

\* التأكيد على الامة القصوى  
لمساهمة جميع الدول العربية وعلى  
كل مستوى في اعادة بناء مدينة  
«الاصنام» ويطلب من وزارات  
الصحة القيام بنصيحتها في تلك  
العملية.

٧٦ - [جانب من تصريح سمو  
الشيخ سرور بن محمد آل نهيان  
رئيس مجلس ادارة المصرف  
المركزي حول الجهات القضائية  
صاحبة الاختصاص في النظر  
بالقضايا التي تتعلق بالمعاملات  
المصرفية.]

٧٧ - [جانب من تصريح سمو  
الشيخ سرور بن محمد آل نهيان  
رئيس مجلس ادارة المصرف  
المركزي حول الجهات القضائية  
صاحبة الاختصاص في النظر  
بالقضايا التي تتعلق بالمعاملات  
المصرفية.]

٧٨ - [تصريح معالي سعيدي  
سلمان وزير التربية والتعليم  
والشباب عقب افتتاح لبطولة  
الخليج العربي للشباب في كرة

٧٩ - [جانب من تصريح معالي

راشد عبد الله وزير الدولة  
للشؤون الخارجية لدى مغادرته  
البلاد للاشتراك في مؤتمر وزراء  
خارجية دول مجلس التعاون في  
مسقط.]

٨٠ - [جانب من تصريح معالي  
سلمان وزير التربية والتعليم  
والشباب عقب افتتاح لبطولة  
الخليج العربي للشباب في كرة

٨١ - [جانب من تصريح معالي  
سلمان وزير التربية والتعليم  
والشباب عقب افتتاح لبطولة  
الخليج العربي للشباب في كرة

٨٢ - [جانب من تصريح معالي  
سلمان وزير التربية والتعليم  
والشباب عقب افتتاح لبطولة  
الخليج العربي للشباب في كرة

## الطاولة.]

ب ن ١٠/٣ ص ١٥ ع ١

ان التعاون الخليجي موجود وفق استراتيجيية موضوعية وبممارسات عملية تكاد تكون موحدة، وتلك هي القاعدة والبداية التي يسهل علينا ان نتخذها كتجربة يبنى عليها خطط واضحة ولقد قطعنا عدة اشواط في التعاون الخليجي من خلال المكتب العربي للتربية في دول الخليج، وبروز جامعة الخليج سيدعم هذا التعاون وكذلك برامج اللجان المشتركة من خلال صيفها الثنائية والجماعية ان مناسبة افتتاح بطولة الخليج العربي للشباب في كرة الطاولة واحدة من مناسبات عديدة تترجم معنى التجمع الخليجي كما ان دورة الخليج لكرة القدم التي انتظمت منذ عدة سنوات الى جانب البطولة العربية للكرة الطاولة التي استضافتها الامارات ايضا واحدة من المناسبات التي يدخل في اطارها التعاون الخليجي في سياق التعاون العربي الاشمل، كما ان دولة الامارات باستضافتها لمسابقة ابطال كؤوس اندية الخليج لكرة اليد الاولى ستكون ايضا قد دعمت هذا التعاون الخليجي. انه بعد اقرار برنامج مجلس التعاون

الخليجي اصبحت هناك توجهات ولا اقول خطط ولكن هذه التوجهات هي الفكرة، والفكرة عادة تسبق الخطة ووضع ان لدى الجميع الحماس والاخلاص لمثل ذلك وهذا ما يدعو للتقاول للمستقبل واذا اردنا ان يصبح تقاولنا اكثر اشراقا علينا ان ننظر لماضيينا قبل عشر سنوات، ماذا كنا وكيف اصبحنا وماذا سيكون عليه حالنا في المستقبل؟ أليس (١) المطلوب ان نضع خططا على الورق.. بل المهم ان تكون الممارسات عملية ووفق خطط عملية مدروسة.

٧٩ - [ الرد الذي نشرته وزارة التربية والتعليم حول قرار الضرب التأديبي الذي اتخذته الوزارة لتطبيقه في مدارس الدولة.]

١١١ د ٣/١٥ ص ١٥ ع ١

لقد صدر تعميم من الوزارة يبيح الضرب التأديبي في المدارس، ولم يصدر هذا التعميم من فراغ، فالمعيشة اليومية للميدان التعليمي وافراراته هي التي الحت على الوزارة بهذا التعميم والبون (٢) شاسع بين اولئك الذين يطلقون الآراء ويصيغون العبارات البليغة من داخل حجرات مغلقة وهم لا يعلمون شيئا عما

(١) كلا ورد في المصدر، والمقصود «ليس» (٢) كلا ورد في المصدر - يرجع ان المقصود «الفرق»

يحدث في المدارس وبين من يكابدون الواقع التعليمي اليومي وهم مسئولون عن حسن سير المرفق التعليمي والذي لا شك فيه ان هؤلاء اوفر على تشخيص هذا الواقع، وادنى الى ان تكون حلولهم اجدي له وانفع بحكم اختصاصهم من ناحية ومسئوليتهم عن تحقيق نتيجة لا مجرد بذل عناية من ناحية اخرى.

ولما كان دستور دولة الامارات العربية المتحدة ينص في مادته السابعة على «ان الاسلام هو الدين الرسمي للاتحاد والشريعة الاسلامية مصدر رئيسي للتشريع فيه».

وعليه فانه يكون لزاما على الجهات الرسمية في الدولة ان تستند الى دليل شرعي كما ارادت ان تصدر تشريعا ملزما «دستور - قانون - لائحة - قرار تنظيمي» من اجل ذلك يتوجب على وزارة التربية وهي بصدد معالجة اشكالات الواقع التعليمي ان تستلهم هذه المعالجة من مصادر التشريع الاسلامي «القرآن - السنة - الاجماع» فان وجدت لله فيها حكم نزلت عند مقتضاه «وما كان لمؤمن ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله امرا ان يكون لهم الخيرة من امرهم ومن يعص الله

ورسوله فقد ضللا ضلالا مبينا» صدق الله العظيم. «فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليما» صدق الله العظيم.

اذا علمنا ذلك فلنا ان نسأل هل لشرع الله من حكم في امر التربية والتعليم، مما لاشك فيه ان شرع الله يهيمن على الحياة الانسانية باكملها. «الجناثية والاقتصادية والسياسية والتعليمية والتربوية.. الخ»

ونظرا لخصوصية المناسبة «اباحة الضرب التأديبي في المدارس» فلنبحث عن سنده الشرعي.

لقد ثبت عن النبي محمد صلى الله عليه وسلم قوله «مروا اولادكم بالصلاة وهم ابناء سبع واضربوهم عليها وهم ابناء عشر..» وانما ابيح الضرب من اجل التربية على اداء الصلاة قبل وجوبها لان ابن العاشرة دون البلوغ وهي لا تجب الا بالبلوغ والرشد، اما لو تركها بعد البلوغ والرشد فذلك شأن اخر يخرجها من الملة عند جمهور المسلمين وهذا ليس محل البحث.

كما ثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم قوله «طلب العلم فريضة

على كل مسلم ومسلمة، والواجب والفريضة مصطلحان شرعيان مترادفان في المعنى.

وما أباح الشرع الضرب التأديبي من أجل التربية على أداء الصلاة وتعلمها إلا لكونها واجبة مستقبلاً فكيف والوجوب حالاً فوراً وهو طلب العلم. فمن باب أولى إباحته من أجل التعليم والتنشئة على الفضيلة والعادات المرعية. كما يشب الطفل على السلوك السوى القويم فيكون لبنة صالحة في بناء المجتمع.

والاجماع منعقد بين علماء التربية المسلمين التقاة - سواء الأولون منهم والمحدثون - على الترخيص للمربي باستعمال الضرب التأديبي للناشئة إذا استنفذ الوسائل الأخرى كالنصيحة بالتي هي أحسن والموعظة والإرشاد... الخ. بل إن بعض علماء التربية من غير المسلمين ذهب إلى ذلك وهو جون ديوى الملقب بأبو التربية الحديثة ويدعو إلى العقاب البدني في المدارس بعد أن صدمت أوروبا وأمريكا بأفواج الشباب الخارجين على أبسط الأخلاق والنواميس الأدمية كالهيبز وغيرهم من الشواند.

من أجل ذلك وبعد دراسة متأنية للواقع التعليمي واستناداً إلى

النظرية الإسلامية في التربية صدر التعميم آنف الذكر.

ولقد حاول بعض الأشخاص والذين لا يعون أبعاد العملية التعليمية وجوانبها المتداخلة إثارة زوبعة حول التعميم المذكور، ومن الغريب أن مجموع المقالات التي تناولت هذا الوضع في بعض الصحف والمجلات المحلية تكاد تتقف المواطن العادي لو صرفت في مناقشة بعض القضايا التربوية المختلفة التي تهمة في كيفية تربية أبناءه وفي أفضل السبل التي يسلكها ليتعاون مع المدرسة التي يتعلم فيها أولاده لتحقيق أهداف المجتمع.

ولقد تريثت الوزارة قليلاً في الرد على هؤلاء لتؤكد فعلاً من أن الذين وراء هذه الزوبعة ليسوا تربويين حقيقيين - من خلال ما عرض في الصحافة وإنما هم متطاولين على شخصية هذه الأمة وعلى ذاتيتها وأصالتها الإسلامية من خلال الطعن في الأساسيات الشرعية التي اعتمدها التعميم. من هنا أرادت الوزارة أن تضع حداً لهؤلاء المتطاولين لتوضح الآتي:

\* إن المعلم في هذا البلد - لا كما صورته هؤلاء المفضون - هو ممن يحملون خيرة الخبرات التربوية

التي يهملها التفاعل التربوي السليم. وقد وصل هذا المعلم الى درجة من النضج التربوي الذي يستطيع معه التفاعل مع الطالب بما يحقق نموه نموا متوازنا وشاملا لمختلف جوانب النمو الروحي والعقلي والجسمي والانفعالي والاجتماعي.

\* ان معلمنا الكفء يبذل أقصى جهده في تحقيق اهداف التربية والتعليم وفلسفة هذا المجتمع المسلم بالوسائل والاساليب التربوية السليمة مثل اثارة دافعية الطلاب للتعليم عن طريق الحوافز المادية والادبية والتشجيع الهادف. \* ان الاداري التربوي في وزارة التربية والتعليم والشباب عندما يتخذ قراره الاداري انما ينطلق من منطلق واصل نظري تربوي يرتبط بعقيدة هذه الامة المسلمة وقيمها السامية التي تؤمن بالنظرية التربوية الاسلامية.

\* لقد قررت الدراسات التربوية المختلفة مبدأ الفروق الفردية بين الطلاب، ولا نستطيع القول ان جميع الطلاب يعاملون بطريقة واحدة، فالطالب الذي يصر على عدم التعلم مع قدرته عليه لا بد للمعلم ان يستعمل نوعاً من انواع

العقاب معه.

\* ان من الاصول التربوية التي تركز عليها هذه الوزارة مبدأ المساواة بين الناس والاجناس، فالناس سواسية كاسنان المشط، لذا فانه لا وجود بيننا لمعلم او موظف يؤمن بالاقليمية الضيقة، فيضرب طالبا لمجرد كونه قد ولد في بلد غير بلده.

\* ان السياسة التربوية لا تخضع لضغوطات الاقليمية المنحرفة ولا تؤمن هذه الوزارة بمبدأ توازن القوى بين المعلمين، وانما يختار المعلم الكفء من أي مكان وفي أي بلد ولد، مادام ينفذ الفلسفة التربوية لهذا البلد المسلم. وليعلم هؤلاء الدخلاء على العملية التربوية والذين يفتنون فيها بغير علم الا الهوى ومحاولة النيل من شخصية هذا البلد المسلم الذي استضافهم فأكرم وفادتهم فمدوا له يد النيل من شخصيته وفلسفته التربوية عبر بعض الصحف - ليعلم هؤلاء الذين يفتنون بغير علم - انه لا يعين أي معلم في الوزارة الا بعد مروره بامتحانين احدهما يكشف عن مدى كفاءته من الناحية الفنية العلمية، والثاني عن مدى كفاءته من الناحية الادارية وعن مدى التزامه بقيم واخلاقيات هذا البلد المسلم، بالاضافة الى ما

يحملة من مؤهل اكاديمى علمى.  
ولمزيد من التوضيح تنشر  
الوزارة التعميم كما صدر بصيغته  
التالية:

السادة نظار وناظرات المدارس  
الابتدائية المحترمين:

تحية طيبة وبعد:

لما كان ديننا الاسلامى الحنيف  
ينهج الطريقة المثلى فى تربية  
النشء ضمن معالجة شاملة  
روحية وعقلية وجسدية حيث  
يعالج الكائن البشرى كله بفطرته  
كما خلقها الله تعالى «فطرة الله  
التي فطر الناس عليها لا تبديل  
لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن  
اكثر الناس لا يعلمون».

كما ان لنا من القرآن الكريم  
والسنة الشريفة خير منهاج ربانى  
لتقويم الانسان وتوجيهه ليرشد  
ويتوازن ويسلك السلوك القويم فى  
الحياة.

لذلك - فالوزارة تدرك ان هناك  
بعض الحالات التي تمثل اخلالا فى  
سلوك ابنائنا التلاميذ فى المدارس،  
وبات العلاج الحاسم لهذه  
الممارسات هو العقوبة. وليست  
العقوبة هى اول خاطر على قلب  
المدرس المربي فالقدوة هى المقدمة  
ثم الموعظة الحسنة والدعوة الى  
الخير لعل النفوس تستجيب. ولكن  
الطلاب كلهم ليسوا كذلك ففيهم

من يحتاج للشدة حيث يقول  
رسولنا الاعظم «مروا صبيانكم  
بالصلاة لسبع واضربوهم عليها  
لعشر»

لذلك فالوزارة تؤكد ان التربية  
بالعقوبة امر لا مفر منه كعلاج  
اخير يضرع الامور فى نصابها،  
وذلك باستخدام الضرب التأديبى  
الذى يكون باستخدام العصا على  
كفتى اليدين او قاعتى الرجلين.  
كما يحظر الضرب على غير  
المواضع المذكورة، ويقول الرسول  
الكريم «اعينوا اولادكم واحسنوا  
تأديبهم».

والله من وراء القصد..

ان التعميم لم يقل بوجوب ضرب  
المعلم لكل طالب وانما يبين انه وفى  
بعض الحالات القصوى، والتي لا  
تفلح معها جميع الوسائل التربوية  
الاخري، قد يضطر المعلم للضرب  
التأديبى.

وليس معنى التعميم ان يوصي  
المعلم على عصا غليظة يكسر فيها  
الايادى او يقلع بها العيون.  
واذا ما حدث تجاوز فان المعلم  
الذي يقلع عين تلميذا او سنه او  
يكسر يده سيقدم الى ساحة  
القضاء لتأخذ العدالة مجراها،  
حيث ان هذا ليس من مقتضى  
الضرب التأديبى.

وبناء على ما توضح اعلاه

منح جمعيات الفنون الشعبية والمسرح اعانات اضافية غير الاعانة التى تمنحها لها وزارة العمل والشئون الاجتماعية، ولكن وزارة المالية والصناعة اعترضت على هذا وطلبت ان تتولى صرف الاعانة جهة واحدة.. وامر معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بتشكيل لجنة لتعديل مواد القانون بما يحقق التنسيق بين الوزارة والوزارات الاخرى التى لها علاقة بالجمعيات ورؤى اجراء تقييم شامل لعملية تطبيق القانون خلال الفترة الماضية وتعديل بعض المواد التى تحتاج الى ذلك على ضوء التجربة والممارسات الماضية، فمثلا جمعيات الفنون الشعبية والمسرح بحكم طبيعة نشاطها تحتاج الى اشراف فنى من وزارة الاعلام والثقافة وهذا مجال اختصاصها ولذلك رؤى في التعديل ان تكون تبعية هذه الجمعيات لوزارة الاعلام والثقافة من حيث الاشراف الفنى وصرف الاعانات وان يكون تسجيل هذه الجمعيات واشهارها والاشراف المالى والادارى واجتماعات مجلس الادارة من اختصاص وزارة العمل والشئون الاجتماعية، وفي ضوء التوصيات التى خرجت بها اللجنة تم اعداد

اصدرت الوزارة تعميما محل البحث مستندة الى فلسفة تربوية راسخة تعضدها حجج وبيانات شرعية لا تستطيع التعتيم عليها لمجرد عدم ايمان بعض المتعاملين بها او عدم معرفتهم لها.. فحسبنا اننا نستند الى منهج ربانى اخرج الى المجتمع الانسانى علماء اقذاذا اضاءوا للانسانية طريقها بالعلم والمعرفة والهداية.

فلنعد الى شرع الله في كل ما يعرض لنا ونستفتيه وسنجد الحل لا محالة من قبل لدن حكيم خبير. ولنتذكر قوله تعالى:

«الم يان للذين آمنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله وما نزل من الحق ولا يكونوا كالذين اوتوا الكتاب من قبل فطال عليهم الامد فقست قلوبهم وكثير منهم فاسقون»

صدق الله العظيم.

٨٠ - [تصريح سعادة احمد الجيمرى وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول التعديلات التى اجرتها الوزارة على القانون الاتحادى رقم ٦ لعام ١٩٧٤ والخاص بانشاء الجمعيات الاهلية في الدولة].

١١١د٣/١٢ع١

لقد طلبت وزارة الاعلام والثقافة

حلقات تنظم بالتعاون مع  
التطفيزيون.

ان الدولة ستقوم باستقدام  
جميع ابنائها من المعوقين  
الموجودين حاليا في كل من مصر  
والكويت لضمهم الى المشروع  
بحيث يكونوا بالقرب من اهلهم  
وذويهم.

٨٢ - [كلمة سعادة هلال لوتاه  
رئيس المجلس الوطنى الاتحادى  
التي القاها في الندوة البرلمانية  
المنبثقة عن المؤتمر البرلماني  
العربي الثاني والتي عقدت في  
الجزائر].

و ح ١٢/٣ ص ١٢٤

ان دستور دولة الامارات العربية  
المتحدة قد حرص على كفالة  
استقلال المجلس الوطنى الاتحادى  
باعتباره المحور الرئيسى للسلطة  
التشريعية، واحاطته بالضمانات  
التي تضمنه وتحمي اعضاءه من  
تدخل ونفوذ السلطات الاخرى  
بههدف توفير حرية الرأى والعمل  
للمجلس واعضائه.

ان من بين السلطات المستقلة  
للمجلس سلطته في اختيار رئيسه  
بالاقتراع السرى وسلطته في  
تشكيل هيئة مكتبه وتنظيم امانته  
العامة واعداد لائحته الداخلية. كما  
تقررت له بعض الحصانات التي  
تؤكد حرية اعضاء المجلس.

التعديلات التي تقرر ادخالها على  
القانون الاتحادى رقم ٦ لسنة  
١٩٧٤ بشأن الجمعيات ذات النفع  
العام بالدولة ورفعها الى الجهات  
المعنية لاتخاذ اجراءات اقرارها.

٨١ - [جانب من تصريح معالى  
سيف الجروان وزير العمل  
والشئون الاجتماعية حول  
الاستعدادات التي تقوم بها  
الوزارة لاقامة مراكز دائمة  
للمعوقين بالدولة].

و ح ١٢/٣ ص ٢٤٢

ان لجنة من الوزارة ستتوجه الى  
بعض الدول الاوروبية لشراء  
المعدات والاجهزة الخاصة  
بالمعوقين واللازمة لمراكز رعاية  
المعوقين.

انه تم اختيار بعض المباني في  
كل من ابوظبى ودبى لاستخدامها  
مقارا لمراكز المعوقين وستتم قريبا  
اجراءات استئجارها.

ان هذه المرحلة الاولى لافتتاح  
مركزين للمعوقين احدهما  
بابوظبى والثاني بدبى تأتي بعدها  
مرحلة تنفيذ مشروع اقامة مراكز  
دائمة للمعوقين.

...انه تم عرض بعضها على خبير  
المعوقين المختص بالوزارة بابوظبى  
الذى سيقوم بدوره خلال الاسابيع  
القادمة بعملية توعية للمواطنين  
عن رعاية المعوقين من خلال

أن للمجلس وحده سلطة إسقاط العضوية عن العضو الذي لا يؤخذ مدنياً أو جنائياً عن أى فكر أو رأى يبديه شفاهة أو كتابة داخل المجلس. كما لا يجوز اتخاذ الإجراءات الجنائية ضده وذلك حماية له من سوء استغلالها أو اتخاذها وسيلة للضغط عليه أو منعه من مباشرة واجبه في المجلس أو لجانته.

انه يمكن القول ان للمجلس وظيفتين اولهما تشريعية وثانيتها رقابية فالاولى تتركز في عملية صنع القوانين والثانية تتمثل في توجيه الاسئلة الى الوزراء ومناقشة الموضوعات العامة المتعلقة بالسياسة التي تضعها السلطة التنفيذية وابداء رغبات او توصيات متعلقة بهذه الموضوعات. وفي هذا الاطار الدستوري تتم ممارسة الديمقراطية في دولة الامارات وهي الممارسة التي اتخذت اعماقاً فاقحت تصورات المشروع الدستوري وتجاوزت الحدود المرسومة لها في الدستور. ان تجربة دولة الامارات البرلمانية تخللتها احداث تدل على اصالة الروح الديمقراطية وقدرتها على استيعاب المزيد من الديمقراطية دون توقف عند الحدود الدستورية.

ان المجلس اجتمع اكثر من مرة

بصاحب السمو رئيس الدولة لمناقشته في بعض القضايا وان سموه رحب بالاجتماع الذي استغرق خمس ساعات متصلة بغير انقطاع في احدى المرات والذي دارت خلاله مناقشات حرة وصريحة ارست تقاليد جديدة في واقع الممارسة الديمقراطية لم ترد بها نصوص صريحة في الدستور.. (حول العلاقات بين الحكومة

الاتحادية والامارات السبع)

ان هذه العلاقات بين الدولة الاتحادية قد ارسيت على اساس انفراد دولة الاتحاد بالسياسة الخارجية من ناحية واحتفاظها بالقسط الاكبر من السيادة الداخلية من ناحية اخرى اما بالنسبة للسلطات فقد وزعت على السلطات الثلاث المعروفة بالتنفيذية والتشريعية والقضائية.

ان الوضع السياسي الخاص بدولة الاتحاد اقتضى اضافة سلطة الى تلك السلطات هي سلطة المجلس الاعلى للاتحاد، السلطة العليا في الدولة الذي يضم حكام الامارات السبع والذي يختار من بين اعضائه رئيساً للدولة. ان من اهم اختصاصات المجلس الاعلى للاتحاد رسم السياسة العامة للدولة والتصديق على القوانين والمعاهدات والاتفاقيات الدولية فضلاً عن تعيين رئيس

مجلس الوزراء ورئيس وأعضاء المحكمة الاتحادية العليا.

٨٣ - [تصريح سعادة حمد بوشهاب نائب رئيس المجلس الوطنى الاتحادى الى صحيفة «الوطن» الكويتية حول الدستور المؤقت لدولة الامارات وتهديدات الدول الكبرى للمنطقة.]

و ح ١٣/٢ ص ١٤١

ان المجلس الوطنى الاتحادى قد عرض موضوع دستور الدولة المؤقت وبدأ اتصالاته مع الجهات العليا فى الدولة حول ما يتوجب اتباعه بشأن الدستور المؤقت الذى ينتهى العمل بموجبه يوم ٢ ديسمبر من هذا العام.

ان موضوع الدستور المؤقت يقع فى دائرة المجلس الاعلى للدولة والمجلس الوطنى الاتحادى ولا دخل لمجلس الوزراء «الحكومة» فيه حيث اننا فى المجلس الوطنى ننتظر اجابة المجلس الاعلى على عدد من التساؤلات والاقتراحات التى اثارها الاعضاء لدى مناقشة هذا الموضوع.

وليس من شك فى اننا جميعا فى المجلس الوطنى وفى المجلس الاعلى نحترم هذا الدستور المؤقت ونتمسك فى التقيد بنصوصه وهى التى توجب على المجلس الاعلى ان يقدم ما يراه فى سبيل اعداد

دستور دائم لدولة الاتحاد الى المجلس الوطنى لمناقشته.

والى الان لم يتلق المجلس الوطنى شيئا من هذا القبيل ولا ندرى اذا كان المجلس الاعلى يرغب فى اجراء بعض التعديلات على الدستور المؤقت ام انه سيشكل لجنة لاعداد دستور دائم ام انه سيجدد العمل بالدستور الحالى مع العلم انه تم تجديد العمل به حين انتهت الفترة الاولى.

(حول تهديدات الدول الكبرى لامن الخليج)

ان شعوب المنطقة كلها ترفض الوجود الاجنبى فيها ونحن نستغرب مثل هذه التصريحات التى تصدر عن الدول الكبرى سواء بالتهديد او عن طريق اعداد قوات التدخل العسكرى بحجة «حماية المصالح فى المنطقة» ونسأل تلك الدول اية مصالح لها عندنا؟ اليسى هى مصالحنا ايضا. يتوجب علينا فى دول المنطقة كلها ان نعمل بسرعة لوضع استراتيجية شاملة وفى رأى ان مجلس التعاون الخليجى جاء ليحقق هذا وكما قلت ينبغي للعمل البرلمانى خطوة اخرى على هذا الطريق.

٨٤ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ادلى به فى

الخرطوم بمناسبة اشتراكه في اجتماعات لجنة التنسيق للتعاون العربي الافريقي التي يرأس معاليه فيها الجانب العربي .]

ب ن ١٣/٣ ص ١٤٤

انه سيتم خلال اجتماع اللجنة استعراض المجالات الجديدة التي يمكن ان يمتد اليها التعاون في سائر الميادين....

ان الجانب العربي ينظر الى التعاون العربي الافريقي على انه مصلحة مشتركة ومصير مشترك لابد منه وعلى انه ضرورة لاستقرار الشعوب العربية والافريقية.

ان الاجتماع سيبحث العلاقات العربية الافريقية واعطائها دفعة الى الامام ودراسة امكانيات التعاون العربي الافريقي في المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية. بالاضافة الى اتنا سنطالب الدول الافريقية بتأكيد دعمها للقضايا العربية وخاصة القضية الفلسطينية.

انه سيشترك في هذا الاجتماع الشاذلي القليبي الامين العام لجامعة الدول العربية عن الجانب العربي، ووزير خارجية النيجر ادم كوجو الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية عن الجانب الافريقي.

٨٥ - [كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها نيابة عن سموه معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم والشباب بمناسبة افتتاح الدورة الرابعة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بابوظبي.]

و ح ١٥/٣ ص ١٥٤

بسم الله الرحمن الرحيم  
اصحاب المعالي الوزراء، سعادة الامين العام المساعد للجامعة العربية ، اصحاب السعادة السفراء، السادة اعضاء الوفود المشاركة في المؤتمر ايها السيدات والسادة:

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

باسم شعبي وباسم واسم حكومة دولة الامارات العربية المتحدة اعبّر لكم عن فخرنا واعتزازنا باستقبال هذا المؤتمر الاستراتيجي والمؤثر بقراراته وتوصياته في مستقبل امتنا العربية.

كذلك نتطلع ويتطلع من يشاركتنا الاخوة العربية والاسلامية على جميع المستويات الشعبية والرسمية الى مؤتمرهم بان يقف المؤتمر عند قضية الشباب وقفة.. تجعلها قضية حضارية وتربوية،

ودولة الامارات تنطلق في هذا الشأن وغيره، من ايمانها بضرورة الاجماع العربى والالتزام بمقتضياته ودواعيه وليس لنا رأى اذا ما اجمع الاشقاء على امر، ابتداء من قضية فلسطين والقضايا القومية الاخرى التى لن نألو جهدا من الوصول الى حل حاسم فيها. وبناء على ذلك نتوجه مخلصين.. شعباً وريثاً وحكومة الى الاشقاء المشاركين في هذا المؤتمر بان يستصحبوا اثناء المناقشات وتبادل وجهات النظر هذه المبادئ التى نقدمها في صيغة مقترحات والتى ما كنا نبغى من ورائها سوى اشاعة روح الالفة والمحبة والوفاق وكذلك اتخاذ اسباب لصحوتنا الثقافية والفكرية.

اولاً: ان نجعل الانسان محورا لاهداف نهضتنا.. واعنى بالانسان في احسن مراحل عمره ونموه. اخذا وعطاء وتقاعلا. وهى مرحلة الشباب.. بادئين عنايتنا بالناشئة فهم اول الغرس وايلاء العناية لهم امر طبيعى ومنطقى.

ولنا في تاريخ الامم عبرة ومثل.. اذ تاريخ النهضة في اوروبا اعتمد اول ما اعتمد، على السياسات التربوية والثقافية وغيرها من السياسات التى تولى العناية بالشباب.

ثانياً: لابد من ان يكون الساسة

ومتخذو القرار وموجهو الناشئة في مسيرة الالتقاء العربى من ان يولوا قطاع الشباب بابعاده الثقافية والعلمية والرياضية الاولوية المطلقة في الاعتبارات المختلفة من حيث رصانة السياسات او دقة الخطط او حسن التنظيم وكذلك رصد الاموال التى توظف في احسن الاستثمارات كما يجب ان نفتتح به.

ونحن في دولة الامارات ومن هذا المنطلق ركزنا على هذه الناحية، وميلاد المجلس الاعلى للشباب والرياضة مصحوبا بهذه التوجهات مثل من الامثلة العديدة.

ثالثاً: نرجو ان نستقطب انظار المشاركين في المؤتمر الى اهمية وشمولية قرار السياسات الشبابية من حيث التطبيق وشمولية التنفيذ، اذ يعبر عن المعنى الوظيفى للمؤسسة المعنية الكبرى وهى الدولة.. اذ تعتبر جميع الاجهزة التنفيذية معنية بالقرار وهذه لا تتأتى في المجالات الاخرى.

رابعاً: لاحظنا ان حركة الشباب في العالم العربى تتجه الى القضايا الرياضية البحثية دون ان يكون هناك اعتماد لاولوية الفكر والثقافة وعليه نتطلع الى مؤتمرهم بان يجعل شئون الفكر والخلق والابداع وشمولية المعرفة والثقافة ذات الهوية المتميزة مقدمات للمُسَلِّمات

السياسية التي ستكون نتاجا صحيحا ومتزنا وسبيلا للوفاق والتضامن المنشود.

وهذه القضية تعتبر قضية حضارية بالدرجة الاولى وتحتاج الى حسم من مؤتمركم وتوجيه النداء الى المؤسسات الاخرى ذات العلاقة بالامر، كالجامعة العربية والمؤسسات التابعة لها والدول المشاركة في عضويتها وغيرها من المؤسسات لتتولى التنسيق فيما بينها لمواجهة الامر.

خامسا: اننا نتطلع الى الرابطة الام الجامعة العربية بان تجعل مؤتمر وزراء الشباب والرياضة العرب هو ابو المؤتمرات الفنية والاستراتيجية للمعنى السياسي القومي البالغ في هذا المؤتمر وذلك للأسباب التي شرحناها سلفا. سادسا: كم كنا نتمنى لو اقترن اسم الشباب في مؤتمركم بالثقافة لنبدأ اهتمامنا بالانسان من اعلى شيء فيه واحسنه وهو عقله وفكره ولذلك كرم الخالق ابن ادم والامر متروك لافهامكم وتقديركم فانتم بناء، والبناء لهم من الثقافة والاناة وحسن المراجعة ما يجعلهم اهل اصلاح وبصيرة.

السادة الحضور:

قبل ختام كلمتي اعيد على الازهان معنى يتصل بمعنى

ابتدأت به خطابي وهو ان ايماننا وايمانكم بوحدة الصف العربي ودوام تضامنه واستمرارية هذا التضامن وبروزه صفا متميزا له هويته السياسية والثقافية والتاريخية النابعة من العروبة والاسلام ومن لم يكن مسلما بدينه فهو مسلم بحضارته، فاننا ندعو جادين الى تجنب شبابنا العربي التيارات التي لا تمت الى هذا الانتماء بصلة، حتى نخلق ارضية ومناخا للممارسات السياسية، ولو بحثنا عن اسباب الوفاق فاننا سنجد اسبابا حقيقية واما اسباب الخلاف فهي وهم وقبض الريح وباطل الاباطيل.

وفي الختام اتمنى لكم نجاحا باهرا وقرارات مؤثرة كما اتمنى حسن المتابعة وبالله التوفيق.

٨٦ - [تصريح معالي الدكتور مافع سعيد العقيبية وزير البترول والثروة المعدنية لصحيفة «الشرق الاوسط السعودية» حول قضية اسعار البترول، ومجلس التعاون الخليجي]

فر ١٥/٣ ص ١ ع ٧

ان اتخاذ قرار بزيادة اسعار البترول يعتمد كلية على وضع

السوق والعرض والطلب، انه بالنسبة لدولة الامارات العربية المتحدة فانها لن تساند اى ارتفاع فى اسعار البترول لان الوقت قد حان لاعطاء السوق البترولية بعض الوقت للتنفس والراحة وحتى نسمح للاقتصاد العالمى ان يهضم الزيادات الحادة فى اسعار البترول خلال عامى ٧٩ و ١٩٨٠ انه من مصلحة منظمة الدول المصدرة للنفط اوبك تجميد اسعار البترول حتى نهاية العام الحالى (عن مجلس التعاون الخليجى) ... انه عبارة عن عملية تنظيم للتعاون بين الدول المشتركة فيه وان وصف ما يجرى الآن من تنسيق بين دول الخليج العربى بانه وحدة او اتحاد فيه الكثير من المبالغة وان الذى يحدث هو تنظيم جديد لعلاقات موجودة وقائمة من قبل أمن الخليج لابد ان يتم توفيره من قبل دول الخليج نفسها لانها هى وحدها المعنية بمنطقتها.

٨٧ - [جانب من تصريح معالى الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية، الذى نشر فى الدوحة، حول سياسة دولة الامارات تجاه اسعار النفط].

ب ن ١٥/٣ ص ٢٤٣  
دولة الامارات «لا تؤيد اى زيادة

فى اسعار النفط حتى تسمح للاقتصاد العالمى بالتغلب على الزيادة الحادة فى الاسعار خلال عامى ١٩٧٩ و ١٩٨٠ «انه من مصلحة منظمة الاوبك ان تحافظ على تجميد اسعار النفط حتى نهاية العام»...

انه «يجب على دول الخليج نفسها ان تنفذ هذا البرنامج لانها هى الدول الوحيدة المعنية»

٨٨ - [كلمة سعادة خليفة بن احمد عبد العزيز المبارك<sup>(١)</sup> سفير دولة الامارات فى باريس التى القاها فى ندوة الحوار الثلاثى التى نظمتها الاكاديمية الدبلوماسية الفرنسية فى باريس].

ب ن ١٥/٣ ص ١٤٦  
انه لا استقرار سياسى فى منطقة الشرق الاوسط دون ايجاد حل عادل لقضية الشعب الفلسطينى... حل يقوم على حق هذا الشعب فى تقرير مصيره وحقه فى اقامة دولته على ارضه.

ان الحوار بين العالم العربى واوروبا وافريقيا لابد وان يضع فى اعتباره الاستقرار السياسى.. فلا حوار بدون استقرار.. ولا استقرار سياسى فى منطقة الشرق الاوسط دون حل المشكلة الفلسطينية. ان المعادلة الاقتصادية السائدة

(١) ورد فى المصدر اسم السفير محمد خليفة المبارك والصحيح ان اسمه خليفة احمد عبد العزيز المبارك

في العالم الآن معادلة غير عادلة..  
تزداد فيها الدول الغنية غنى  
والدول الفقيرة ودول العالم الثالث  
فقرا.

ان الحوار لهذا السبب ضرورى  
لتصحيح هذه المعادلة لأن بقاء  
الوضع على ما هو عليه سيؤدى  
الى عواقب وخيمة.

ان الحوار الذى يمكن ان يتم بين  
العالم العربى واوروبا وافريقيا  
لا بد وان يضع فى اعتباره مصالح  
العالم العربى وافريقيا.

وان الحوار سيكون مرفوضا لو  
نظرت الينا اوروبا على اننا دول  
مصدرة للمواد الخام وسوقا  
لتصريف منتجاتها.

ان المجموعات الثلاث متكاملة  
من الناحية الاقتصادية ولهذا  
فلا بد وان تكون هناك نظرة جديدة  
للحوار تضع فى اعتبارها مصالح  
الجميع.

٨٩ - [جانب من تصريح  
صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان رئيس الدولة  
لدى استقباله لاصحاب المعالي  
وزراء الشباب والرياضة العرب  
الذين شاركوا فى اجتماعات  
الدورة الرابعة لوزراء الشباب  
العربى التى عقدت ببوظلى].

و ح ١٦/٣ ص ٤٤

...ان توحيد الارادة والعمل

المشترك هو الطريق الصحيح  
لاقامة تعاون عربى فعال فى جميع  
المجالات.

...ان التفكك والتجزئة ضعف  
والتآزر والتضامن قوة.. ان امتنا  
احوج ما تكون الآن الى التكاتف  
ووحدة الكلمة على جميع  
المستويات خاصة على مستوى  
الشباب الذى يعد درع الامة  
وسيقها والسياج الذى يحميها من  
اطماع الطامعين.

٩٠ - [جانب من تصريح معالى  
راشد عبد الله وزير الدولة  
للشئون الخارجية الذى ادى به  
«لوكالة الانباء السودانية» فى  
الخرطوم حول التضامن العربى  
وأمن منطقة الخليج].

ف ر ١٦/٣ ص ١٤١

ان التضامن العربى خسر عنصرا  
جوهريا خلال السنوات الماضية  
وهو مصر....

ان التضامن هو الذى يشكل  
القوة العربية...

ان أمن المنطقة «منطقة الخليج»  
مسئولية دولها وشعوبها. ان هذه  
المسئولية تتجسد فى انشاء مجلس  
التعاون الخليجى الذى يهدف الى  
القضاء على نفوذ الدول الكبرى فى  
المنطقة..

ان للدول الكبرى مصالح فى الخليج  
الذى يعتبر منطقة هامة نظرا

ليبرتها وموقعها الاستراتيجي

٩١ - [جانب من كلمة معالي  
حمد عبد الرحمن المدفع وزير  
الصحة بمناسبة الاحتفال  
باليوم العالمي للمعوقين.]

ب . ن ١٦ / ٣ ص ٤٦٤

ان مجلس الوزراء وافق على  
انشاء مجمع للدارس والمؤسسات  
الخاصة بالمعوقين لرعايتهم.  
ان وزارة الصحة وضعت برامج  
طموحة للتطعيم وحماية الاجيال  
من الامراض المعدية التي يمكن ان  
تورث العجز والعاهات وكذلك  
الاهتمام بالوقاية الصحية..  
ان هنالك اكثر من ٤٥٠ مليون  
معوق في العالم وان دولة الامارات  
تعمل على تاهيل المعوقين واشراكهم  
في الاسر الاجتماعية.

ان مشاركة دولة الامارات  
للمجتمع الدولي في احتفاله باليوم  
العالمي للمعوقين يشكل مساهمة  
جادة في العمل على ايجاد الحلول  
المناسبة التي تكفل عودة المعوق  
الى اخذ دوره كعضو نافع في  
المجتمع وينبع من اسمى الدوافع  
الانسانية.

ان وزارة الصحة قد وفرت  
للمعوقين بالدولة المعالجة الطبية  
والجراحية بالاضافة الى انشاء  
قسم خاص لتصنيع الاطراف

البديلة والذي قدم خلال السنوات  
الاولى من عمره الخدمات الكبيرة  
لاكثر من الف شخص حصلوا على  
اطرافهم الصناعية الملائمة لهم  
واهلوا على استعمالها  
ان هذه الاطراف تصنع بهذا  
القسم محليا ولا تستورد منها  
سوى المواد الاولية.

ان دولة الامارات سوف تقدم  
مزيدا من الرعاية الشاملة لهذه  
الفئة سواء بانشاء المزيد من  
الاقسام والمؤسسات ذات النفع  
للمعوقين او بالمساهمة في المشاريع  
العالمية التي تخفف مآسى البشرية  
في كل مكان.

[٩٢ - جانب من تصريح معالي  
سيف الجروان وزير العمل  
والشئون الاجتماعية بمناسبة  
الاحتفال باليوم العالمي  
للمعوقين.]

خ ج ١٦ / ٣ ص ٢٤٢

ان المعوقين هم جزء من المجتمع  
وينبغي ان يكون لديهم احساس  
بانهم مسئولون ايضا عن المشاركة  
بجانب الاسوياء للنهوض بوطنهم.  
وهذا لا يمكن ان يتحقق لهم الا  
من خلال اهتمام الدولة بشئونهم  
واحساسها بانهم جزء لا يتجزأ  
من مجتمع دولة الامارات العربية  
المتحدة.

ان على الوزارات المعنية كالصحة

وكذلك الموافقة على الاتفاقية العربية بشأن بيئة العمل والذي يلزم الدول الموقعة عليها بحماية وتحسين بيئة العمل وضمان الاستقرار النفسي والاقتصادي للعامل.

ان المؤتمر بحث كذلك اوجه التعاون في المجالات الفنية بين الدول العربية والافريقية والعمل على دعم اتحاد عمال فلسطين وتقديم العون للدول الاكثر احتياجا ودعم اجهزة العمل العربية.

اننا قمنا بإبراز دور الامارات بالاشارة الى قانون العمل رقم ٨ الصادر عام ١٩٨٠، ان الوفود العربية المشاركة اشادت ببنود القانون خاصة تلك المتعلقة بتوضيح العلاقة بين اطراف الانتاج الثلاثة. ان الامارات بذلت جهودا كبيرة في التنسيق مع الوفود العربية الخليجية لطرح موقف موحد في شتى المجالات. وؤكد في ختام تصريحه على: «ترحيب دولة الامارات بالعمالة العربية لتأخذ دورها في عملية التنمية التي تشهدها البلاد مسترشدا بالاتفاقية العمالية التي تم توقيعها مؤخرا مع تونس لاستيعاب العمال التونسيين في المشاريع الانمائية في الدولة.

والتربية والشؤون الاجتماعية، كل في مجال اختصاصها ان تتبنى هذه الفئة من الناحية الصحية والتربوية والتعليمية والشؤون الاجتماعية، وكذلك تعليم الذين يثبت تخلفهم بنسبة اكثر من ٥٠٪، وتأهيل وتدريب الفئات المختلفة منهم كالمكفوفين والمشلولين والصم والبكم. ان هذه الوزارات سلكت حتى الآن طريقا ايجابيا، تجاوبا مع اهمية دعوة الامم المتحدة باعتبار هذا العام... عام المعوقين.. فبالاضافة الى ما تقوم به وزارة العمل بإنشاء معاهد حياة للمعوقين، قامت وزارة الصحة بافتتاح مركز الاطراف الصناعية.

[٩٣ - تصريح سعادة احمد الجميري وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية عقب عودته الى البلاد بعد مشاركته في اجتماعات الدورة التاسعة لمؤتمر العمل العربي الذي عقد في ليبيا.]

و ح ١٩/٣ ص ٦٤٢

ان اهم القرارات التي اتخذها المؤتمر هي الموافقة على مشروع الاتفاقية العربية الخاصة بحق العامل العربي في التأمينات الاجتماعية في اي بلد ينتقل فيها.

[٩٤ - البيان الذي اصدريته  
وزارة التربية والتعليم حول  
خطة الوزارة الدراسية للعام  
القادم ١٩٨٢ / ٨١]

١٤٠١/٣/٢٥

تناولت بعض الصحف المحلية  
اجراءات الوزارة الاخيرة بصدد  
الخطة الدراسية التي سيعمل بها  
اعتبارا من العام القادم والقت  
عليها ظلالة لا تعتمد على حقيقة  
تربوية او علمية، وقد اعتبرت  
صيادا صحفيا مثيرا تسلي به القراء  
وتستخف بعقولهم، وحرصا من  
الوزارة على وضع الحقيقة في  
نصابها نود ان نوضح ما يلي:

\* الدوافع التي اولت على الوزارة  
تغير هذه الخطة:

اولا: الغاء الحصة السابعة من  
الجدول الاسبوعي: اذ ثبت ميدانيا  
انها عديمة الجدوى، وليست بذات  
مردود يساوي الضواغط النفسية  
التي تسببها للطلاب اولا، وللادارة  
والمدربين ثانيا.. ناهيك عن طول  
اليوم المدرسي الذي يفقد الطالب  
فرصة الاستعداد لليوم التالي.  
وهذا اتجاه خليجي وعربي بل  
وعالمى نبع من استفتاءات ميدانية  
ونظريات تربوية. ففي الكويت  
خففت الخطة من ٣٩ حصة الى  
٣١ حصة اسبوعيا.

وفي الاردن استقر على ٣١ حصة  
اسبوعيا. وفي العراق استقر على  
٣٤ حصة اسبوعيا. وفي الامارات  
اصبحت ٣٤ و ٣٦ بعدما كانت  
٣٧ و ٣٩ حصة اسبوعيا.

ثانيا: ايجاد توازن حقيقي بين  
المناهج كما وعدد الحصص التي  
تحتاجها كمية هذا المنهج فكانت  
الاجراءات التالية:

- الرياضيات: في المرحلة الابتدائية  
الدنيا خففت من ست حصص  
الى خمس حصص لان الكتاب  
الذي يدرسه طلاب هذه المرحلة  
من مناهج الكويت وقد خصص له  
اربع حصص في تلك الدولة  
الشقيقة.

- الاجتماعيات: تدرس في دولتنا  
كتب الاجتماعيات التي تدرس في  
الكويت واضعة المنهج، وقد  
خصصت له عشر حصص. وكانت  
عندنا اربع عشرة حصة اما  
الملحقات التي تضاف الى كتب  
الاجتماعيات عن واقع دولة  
الامارات فيقابلها حذف من مناهج  
الكويت التي تتعلق بدولة الكويت.  
اضافة الى ان امرا من معالي وزير  
التربية والتعليم والشباب قد صدر  
لتوجيه الاجتماعيات بتنقية منهج  
الفلسفة من النظريات التي لا تتفق  
ومعتقداتنا الاسلامية مثل نظرية

داروين وغيرها.

- اللغة الانجليزية: الكتاب المقرر وضعت مادته لست حصص، كما اشارت المؤسسة التي الفت الكتاب وكذلك موجه اول المادة وهو بريطاني الجنسية (جيمس كورميك) وكانت في الخطة السابقة سبع حصص وهى توازى في عددها حصص اللغة العربية، وهذا لا يجوز ايضا في بلد عربى، فخفضت من سبع حصص الى ست.

- التربية الموسيقية: بقيت على حالها في المرحلة الابتدائية جميعها لان مدرسى الموسيقى في هذه المرحلة يدرسون منهجا مقررًا، اما في الصف الاول والثانى، الاعداديين فقد تحولت حصتا الصنفين ( في كل صف حصّة) الى حصتى نشاط للأسباب التالية: انه لا يوجد منهج يدرس لهذين الصنفين. وفي حصّة النشاط يتبنى المدرس الطلبة الذين يميلون الى هذا اللون من المادة بدل ان يقحم اخرون في درس لا يميلون الى مادته. كما اثبتت الدراسات التي قامت بها الوزارة ان الفرق الموسيقية المدرسية تتشكل في المرحلة الابتدائية حيث تظهر المواهب وتنمى في الصنفين اللاحقين. وفي الدول التي تمجد الموسيقى مثل

بريطانيا وغيرها من الدول الاوروبية، تبين لنا ان الموسيقى تعطى في حصّة نشاط لا في حصّة دراسية وهذا ما افاد به خبير بريطاني الجنسية وهو مثبت ايضا في المراجع التربوية البريطانية. وحتى تتحقق الاهداف التربوية وتنمى المواهب عند الطلاب، فستبقى الوزارة على مدرسى الموسيقى في المدارس الاعدادية ليمارسوا موادهم في حصّة النشاط.

- التربية الفنية: بقيت على حالها في المرحلة الابتدائية والاعدادية، الا حصّة بتيمة حذفت من خطة الصف الاول الثانوى، لانها كانت وحيدة في مرحلة كاملة. وكانت تضيق بين انتقال الطلاب من حجرة الدراسة الى مرسوم المدرسة. وایمانا من الوزارة بدور هذه المادة فقد ابقت عليها في المرحلة الثانوية ولكن من خلال حصّة نشاط يمارس فيها الموهوبون من الطلاب هوايتهم ويرعاهم المدرس المختص الذى ابقت عليه الوزارة في مدرسته.

- مادة العلوم: شكّا الطلاب في المرحلة الثانوية العلمية من ضخامة المنهج وكتبه ومن كثرة الحصص (١٤) حصّة في الاسبوع، رغم ان الكثير من

مقررات هذا المنهج لا يحتاجه الطالب في حياته الدراسية الجامعية مما يضيع على الطلاب فرصة التركيز في الاستيعاب والتطبيق العملي لهذه المادة في المختبرات. فقامت الوزارة بما يلي:

حذفت حصة الجيولوجيا من الصف الثاني ثانوى ادبى لانها لا تتفق والتخصص الادبى فاستقرت مادة الجيولوجيا متسلسلة من الاول ثانوى الى الثانى علمى الى الثالث العلمى. وحذفت حصتان من الثالث الثانوى علمى. وحذفت حصة من الثانى ثانوى علمى. وقد تم هذا بالتنسيق الكامل مع ادارة المناهج الوطنية وتوجيه مادة العلوم حيث ستكفي مناهج العلوم مع العدد الحالى من الحصص. \*وفي الجانب الاخر من الدوافع التى املت التغيير:

واقع مادة التربية الاسلامية: في الدول العربية الاسلامية تعطى تلاوة القرآن الكريم مزيدا من العناية والتركيز لما تفرسه هذه التلاوة في نفوس الناشئة من الفضائل وتهذيب النفوس. كما تردت بأثار تحصيلية على جميع المواد، وكانت الحصص المقررة لا تسعف الوزارة ولا الطالب على تحقيق هذا الهدف الاسلامى النبيل، فاستحدثت حصة للتلاوة في مادة التربية الاسلامية للمرحلة

الابتدائية الدنيا وكذلك الاعدادية والثالث الثانوى بقسميهما (العلمى والادبى)، وستدرس امكانية اضافة هذه الحصة الى الصفوف المتبقية وذلك بهدف اعطاء الطالب فرصة يتقن فيها تلاوة القرآن الكريم بجميع اجزائه خلال سننى دراسته.

ثالثا: اضيفت حصة لتجويد الخط العربى عند التلاميذ من الثالث الابتدائى حتى نهاية المرحلة الابتدائية لما لهذه المهارة من مردودات على بقية المواد وستطلب الوزارة هذا العام مدرسين متخصصين في هذه المهارة ليتولوا تدريب بقية مدرسى اللغة العربية بالتعاون مع دائرة التدريب. رابعا: تقرير مادة التربية العسكرية للعام الدراسى القادم بواقع حصتين اسبوعيا.

\*كيف جرى هذا التعديل:

لم يكن قرار تعديل الخطة قرارا انفراديا او مزاجيا وانما املته متغيرات تربوية كثيرة - سبق ذكرها - وقد اخذت بها دول شقيقة سبقتنا في تجربتها، وعقدت اجتماعات فنية متخصصة ضمت: الادارة العامة للمناهج الوطنية مع رؤساء فرق المناهج وخبراء الادارة والادارة العامة للتعليم العام، والموجهين الاوائل. حيث

انه لموقف مشبوه حقا تشتم منه رائحة السموم الوافدة على هذا البلد الطيب ويلج على المخلصين القائمين على امر هذا المجتمع رصدته والتصدى له قبل ان يستفحل.

٩٥ - [حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى لقاء سموه بمعالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم وكبار المسؤولين في الجامعة.]

ف ر ٢٢٢/٣ ص ١٦٤  
... ان العلم هو طريق التقدم والبناء وانه لا قيمة للانسان دون ان يتزود بسلح العلم والمعرفة..  
...نحن لا نال جهدا في دعم الجامعة بكل الامكانيات المتوفرة للنهوض برسالتها والقيام بها على اكمل وجه.

...نحمد الله على كل ما تحقق واننا نتطلع بكل الايمان والثقة الى اليوم الذي يتولى فيه ابناء الجامعة مهامهم في خدمة وطنهم.

٩٦ - [حديث معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادلى به لصحيفة «الرأي العام الكويتية» حول موقف دولة الامارات من زيادة اسعار البترول.]

١٦٤١/٢٢٢ ص ١٤١

استعرض المجتمعون جميع المعطيات التي بين ايديهم كما اطلعوا على اجراءات دول عربية شقيقة. وتوصلوا الى قرار التعديل هذا مستلهمين جانب العمل من نبض الميدان والهامة. هذه الحقيقة في اجراءات الوزارة الاخيرة نضعها بين ايدي المخلصين من هذا البلد الذين يهمهم امر التربية ويحرصون على مسيرتها.

اما ان تحول القضايا العلمية والتربوية الى مزايدات ورسومات كاريكاتيرية حاقدة فهذا شيء مفعج حقا يدمى القلوب ويعتصر الافئدة ويزيد الوزارة ايمانا بدورها الذي يجب ان يكون، حتى تجنب هذا البلد مواد هذه الاقلام الغريبة عن عاداته وتقاليده التي تتمثل في الشورى الى اوسع مداها وديمقراطية القرار في اجل مظاهرها وامانة الرأي بكل ابعادها.

ولنا ان نتساءل لماذا تتياكى هذه الاقلام على مادتي الفن فقط. هل لكونها اهم من المواد الاخرى التي لحقها التخفيض كمواد العلوم والرياضيات واللفة الانجليزية ام تريد هذه الاقلام ان تبقى على مادتي الفن دون تخفيض وتلغى الوزارة تطلعاتها في اقرار مادة تلاوة القرآن الكريم والتربية العسكرية وتحسين الخط العربي.

واجتماعات لجنة الملاريا  
الإقليمية المتفرعة من مجلس  
وزراء الصحة بدول الخليج التي  
عقدت بالشارقة.]

٣٥١/٢٢ ص ٣٤٢

اننى اسجل الشكر والتقدير  
للإمانة الصحية اهتمامها بتنسيق  
الجهود واذكاء روح الترابط  
والاخوة بين العاملين في ميادين  
الصحة بدول الخليج.

ان اعمال مكافحة الملاريا تحظى  
بالاهتمام البالغ في مخططاتنا  
الصحية بدولة الامارات، ويعود  
هذا الاهتمام - بالإضافة الى  
الدواعى العلمية له - الى اهتمام  
صاحب السمو رئيس الدولة  
شخصيا بهذا الموضوع، فهو دائم  
السؤال عن هذا المرض وانتشاره  
في المناطق المختلفة من الدولة،  
ويعرف خطورته على الفرد، وأثره  
على التقدم الاجتماعى والاقتصادى  
في البلد، ولهذا حث على اعطاء  
مكافحته اولوية في خططنا  
الخمسية، فانشأ قسما خاصا  
للملاريا في ادارة الطب الوقائى،  
زود بالخبرات العلمية والقوى  
العاملة والاجهزة والمبيدات  
الحشرية، التي مكنتنا بالفعل من  
التقدم في مكافحة المرض خطوات  
مشرفة، اذ انخفضت حالات  
الملاريا من حوالى ٢٣ الف اصابة

ان الامارات، عندما تقرر، كمنتجة  
للبنترول، اى زيادة في الاسعار،  
فانها تأخذ دائما الجانب المتحفظ،  
والجانب المتزن، وتطالب بأقل  
زيادة ممكنة .

اننى لا اعترض على التخزين في  
«الحدود المعقولة» الذى تلجأ اليه  
الدول في الازمات الطارئة، اما  
ايجاد مخزون نفطى كبير في الدول  
المستهلكة الرئيسية فيعتبر عملا  
«غير ودى» بالنسبة لمنتجي النفط  
ومنظمة الاوبك.

ان دول منظمة «الاوبك» بما في  
ذلك دولة الامارات، تعارض تكس  
البنترول في السوق العالمية، وعلى  
سبيل المثال، فان احتياطي البنترول  
بلغ في فصل الخريف الماضى ٥  
مليارات برميل يوميا، ولكنه نقص  
بمعدل ٢٠٪ الى ٢٥٪ بسبب  
الحرب الإيرانية - العراقية.

ان فائض البنترول يجب ان يظل  
في الآبار، وان ترفع دول «الاوبك»  
من اسعارها الى الحد الأدنى  
الضروى لمواجهة استيراد المنتجات  
المصنعة ونقل التكنولوجيا  
الحديثة.

٩٧ - كلمة معالي حمد عبد  
الرحمن المدفع وزير الصحة  
التي القاها بمناسبة افتتاح  
الدورة الثالثة لمجلس ادارة  
الصندوق التطوعى للملاريا

مسجلة في عام ١٩٧٨ الى ٨٥٠٠ اصابة فقط في عام ١٩٨٠ اود الا تفوتنى فرصة الاشارة بمجهود الامانة الصحية بالعمل على تحقيق انشاء الصندوق التطوعى للملاريا، الذى يعد مفخرة للدول الخليجية العربية، ففى انشائه دليل على مدى التعاون بيننا وقوة الترابط ووحدة العمل ضد كل ما يؤثر على صحتنا ونهضتنا.

٩٨ - [جانب من تصريح معالى الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب توقيع على اتفاقية انشاء الشركة العربية للاستشارات الهندسية المنبثقة عن منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول «اوابك»]

١ د ٢٣ / ٣ ص ٢ ع ٢ ... نحن سعداء حيث تم التوقيع على هذه الاتفاقية لانشاء اول شركة علمية فى الوطن العربى براسمال قدره ٢٠ مليون دولار، وبذلك نكون قد استطعنا تحقيق انجاز آخر فى سبيل نقل التقنية الى الابدى العربية، اذ تعتبر هذه الشركة احدى المؤسسات العلمية العربية الهامة، حيث سيكون لها دور فى توفير التكنولوجيا للابدى

العربية. اننا سوف نعطي هذه المؤسسة الدعم الكافى لمباشرة عملها، كما انه سيتم تكليفها بالعديد من الدراسات لعدد من مشاريعنا البترولية.

٩٩ - [ كلمة معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التى القاها بمناسبة افتتاحه للندوة العلمية الاولى بمدرسة المتنبى الاعدادية بابوظبى.]

٤ ع ٢ / ٢٣ ص ٣ ع ٤ ... انه بفضل التعاون الحقيقى بين اطراف العملية التعليمية وهم الطالب والمدرس وولى الامر وانه لايد من وجود لغة مشتركة حقيقية بين هذه الاطراف الثلاثة. ان سياستنا التربوية متوازنة فلسنا من مدرسة الدلال ولسنا من مدرسة القسوة.. فنحن لا نميل الى المبالغة فى المسميات والمعانى للاشياء الضرورية لحياتنا اليومية فلا مبالغة فى الدلال ولا مبالغة فى القسوة. امامنا ثلاث قضايا هامة يجب علينا ان نتفهمها فى الظروف الراهنة وخاصة ونحن نقيم اول ندوة علمية عن العلاقة بين الاسرة والمدرسة.

ان القضايا الثلاث هى ضرورة مناقشة العلاقة بين البيت

والمدرسة وهى علاقة تكاملية تشكل البيئة التى يعيش فيها الطالب والمدرس وولى الامر ايضا. والعلاقة بين المدرس والطالب فى المدرسة وهى علاقة لا تحتاج لكثرة الجدل وقبل كل شيء فالمدرس هو أب وحينما يقسو المدرس على الطالب فهو يقسو على ابن من ابنائه.

ان ثالثا وهى الهم ان نعطى للطالب جرعة الـ ٢٤ ساعة الكاملة وهى الجرعة التربوية التى تجعل الطالب متفهما لحقائق امامه كثيرة.

اننا اخذنا على عاتقنا حتى تلمثن قلوبنا وقلوب اولياء الامر ان نربي الابناء ونعطيهم الجرعات العلمية التربوية الكاملة. ان اتجاهنا ان نعطي المدرس دفعات معنوية جديدة بحيث يكون لديه الصلاحيات الكاملة لزرع الثقة فى نفوس الطلاب حتى نضمن مجتمعا تربويا سليما. ففوق كل هذا يجب على المدرس ان يعيد حساباته كاملة بحيث يضمن للمدرس قدرات جديدة وصفات اكثر تربوية للنهوض بالمستوى الاجتماعى للتلميذ لابعاده عن درجات السطحية والطيش لاننا كغيرنا من المجتمعات مجتمع بشرى يجوز علينا ما

يجوز على كثير من المجتمعات البشرية....

١٠٠ - [البيان الذى القاه سعادة عبد الله عباس احمد وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد ورئيس دائرة التنسيق التربوى والجامعى فى مؤتمر صحفى بمدينة العين حول الاجراءات التى اتخذتها الدائرة لتوظيف خريجي جامعات الامارات].

فر ٢٣/٣ ص ١٤٢

انتشرت فى الآونة الاخيرة اقوال كثيرة واجتهادات متباينة ومتضاربة حول توظيف الخريجين المواطنين ودور دائرة التنسيق التربوى والجامعى فى هذه المسألة باعتبارها الجهة المسؤولة التى تصدت لهذه المشكلة منذ البداية، وقبل تخرج الفوج الاول، ولاننا على ثقة بان الصحف واجهزة الاعلام تهدف الى الصالح العام وتعكس بالتالى طموحات وتطلعات ورغبات ابنائنا الخريجين، بما فى ذلك همومهم المختلفة والتى لا نذكر صدقها ونقاها ومشروعيتها فاننا نرجو توضيح ما يلى:

اولا: تنبهت دائرة التنسيق التربوى والجامعى قبل تخرج

الفوج الاول الى مسالة توظيف الخريجين المواطنين في وزارات ومؤسسات الدولة وضرورة وضع الرجل المناسب في المكان المناسب، فقامت باعداد استبيان خاص لاستطلاع الرغبات، وزعته على الطلبة المتوقع تخرجهم في الفوجين الاول والثاني من العام الدراسي ٨٠ - ١٩٨١م، وقد حرصت الدائرة في استبيانها على حصر الوظائف المناسبة والمنسجمة مع التخصصات المختلفة وتركزت فراغات اضافية لما يمكن ان يقترحه الطلبة انفسهم.

**ثانيا:** بدأت الدائرة تتلقى الاستبيانات والرغبات من الطلبة وتقرغها في قوائم خاصة تتضمن الاختيارات الثلاثة الاولى لكل طالب وطالبة حسب اولويتها وترتيبها في الاستمارة، بالاضافة الى مكان العمل والعنوان الدائم، وبلغ مجموع الاستبيانات التي وصلت الدائرة (٢٨٠) استبيانا وقد لاحظت الدائرة ان بعض المشتركين لم يرجعوا الاستبيانات لعدم رغبتهم في العمل او لانهم من الموظفين الحاصلين على اجازات دراسية، والقلة القليلة كانت من الطلبة الذين لم يتسلموا الاستبيانات لمغادرتهم الكليات ومنازل الطلبة في وقت توزيعها،

وقد حرصت الدائرة على متابعة هؤلاء فارسلت لهم الاستبيانات بالبريد المضمون وتلت معظم الردود عليها.

**ثالثا:** اعدت الدائرة بعد ذلك احصائيات بالوظائف والرغبات المطلوبة، وحصرت الوزارات والمؤسسات التي يمكن ان تستوعب الخريجين بما يتناسب واختصاصاتهم وقدمت كل ذلك في تقريرها الذي وضعته بين يدي معالي الوزير الرئيس الاعلى للجامعة، الذي اعتمد بدوره النتائج وقدمها الى مجلس الوزراء حيث تشكلت اللجنة الوزارية المختصة بوضع سياسة دائمة لتوزيع الخريجين على الوظائف.

**رابعا:** رفعت الدائرة قوائم باسماء الطلبة المتوقع تخرجهم في الفوجين الاول والثاني مع توضيح لرغباتهم في العمل واختياراتهم الثلاثة وعناوينهم الدائمة الى معالي الوزير الرئيس الاعلى للجامعة لرفعها الى اصحاب السمو الحكام.

**خامسا:** ارسلت الدائرة كتباً رسمية الى الوزارات والدوائر والمؤسسات شبه الرسمية المعنية تتضمن قوائم باسماء الطلبة الراغبين بالعمل فيها مع نماذج من خطط مقترحة للتدريب وقد تم ذلك بناء على اتفاق مسبق مع

الجهات لطلبتهم.  
اما عن خطة التدريب فقد اتخذت  
الاجراءات التالية:  
لقد تلقى الطالب في الجامعة،  
الكثير من النظريات وقد حان  
الوقت لمساعدته في ترجمة ما  
درسه نظريا على ارض الواقع  
العمل «المعاش» ولا يكون التدريب  
باعطاء الطالب المزيد من النظريات  
او المحاضرات وانما بادخاله فورا  
الى جو العمل في المدرسة او  
المؤسسة التي سيعمل فيها  
وتكليفه من خلال استمارة  
التبصير المرفقة والتي تكون لدى  
الادارة بمتابعة ومراقبة ما يدور  
حوله ورصد النتائج ودراسة  
الاسباب واقتراح الحلول ثم كتابة  
تقرير في نهاية الفترة المحددة حول  
تجربته هذه بحيث نستطيع من  
خلال استقراء ودراسة التقرير  
سواء كان شفويا ام كتابيا معرفة  
طاقة الموظف الجديد ورغباته  
ورؤيته لطبيعة العمل الذي  
سيوكل به وامكانات الابداع لديه  
ومواطن الضعف او النقص ويتم  
كل ذلك باشراف مدير المؤسسة او  
الدائرة وبالطريقة التي يراها  
مناسبة.

ومع ان تحرك الموظف الجديد  
داخل الدائرة او المدرسة ينقسم  
بالحرية التي تسمح له باستقراء

الوزراء او وكلاء الوزراء او مدراء  
الدوائر حيث تلقت الدائرة ترحيبا  
من جميع الجهات التي تم  
الاتصال بها.

**سادسا:** واعتمادا على ذلك بدأت  
الدائرة ترسل الطلبة الخريجين  
بكتب رسمية، الى الوزارات  
والمؤسسات المعنية تتضمن اسم  
الطالب وتخصصه ورقمه في  
القوائم المرسلة الى جانب التذكير  
بالاتفاق المسبق حول مسألة  
التوظيف.

**سابعا:** استجابت معظم الجهات  
لرغبات الخريجين حسب الاتفاق  
المسبق وبعضها بادر الى الاتصال  
بنا لتنظيم لقاء جماعي بالخريجين  
الراغبين بالعمل فيها مثل البنك  
المركزي، وزارة الاعلام، بعض  
الشركات البترولية والبنكية  
الخاصة وقد سارعنا الى تزويد  
هذه الجهات بالعناوين البريدية  
والهاتفية الخاصة بالطلبة كما  
بعثنا برسائل شخصية الى الطلبة  
المعنيين على عناوينهم تتضمن  
صورا عن خطابات هذه الدوائر  
الينا ورغباتها في الالتقاء بهم  
لتعيينهم.

**ثامنا:** لم يراجعنا حتى الان اى  
من الطلبة الذين استلموا خطاباتهم  
وتوجهوا الى الوزارات والدوائر  
المعنية بما يفهم منه رفض هذه

اساسيا من عمل طالب الوظيفة على امتصاص الصدمة الاولى وتجاوز عنصر الدهشة والمفاجأة التى تتسم بها البدايات دائما وهذا كله يخضع لقدرة مدير المؤسسة على تقديم الاستمارة المقترحة على شكل جرعات وتكليفات محددة.

١٠١ - [البيان الذى نشرته وزارة التربية والتعليم حول ما اثير من آراء بشأن الامتحانات والاسس العلمية والتربوية.]

ف ر ٢٥/٣ ص ٣ ع ٤

تؤمن هذه الوزارة ايمانا مطلقا باشارك المجتمع المحلى فى قضايا التربية والتعليم، وتؤمن كذلك بان دور الصحافة الواعية بناء وناقل - اذا كان امينا - لتطلعات وآراء هذا المجتمع ومن هذا المنطلق فتحت الوزارة ابوابها ومدارسها للحوار والمناقشة تحذوها رغبة مخصصة ان<sup>(١)</sup> يحصل تفاعل هادف بين التربية والتعليم وبين الرأى العام المستنير.

وظلت كذلك الى ان اخذت الامور اتجاها آخر لا يخدم هذا المجتمع ومن هذه القضايا التى طال الكلام فيها واستنزفت الحر والورق لائحة التقويم والامتحانات الاخيرة.

الوضع من حوله والتعرف على زملاء وطبيعة المهام التى يقومون بها وتتبع مجريات الامور على مختلف الاصعدة وملاحقة المشاكل التى تطرا ثم الوسائل التى تتبع لحلها كل ذلك دون ان يتسم تحركه بالالزام وان كان فيه بعض التكليف الا ان الاستمارة المشارية اليها والواجب توفرها لدى المؤسسة او الدائرة او المدرسة كفيلة بان تحدد المسار للضيف الجديد او على اقل تقدير تشير الى الاتجاه الذى يسير فيه مع السماح له بحرية الحركة ضمن هذا الاتجاه هذه الحرية التى تشمل زيادة على الخطة المجملة قد يتقدم بها الموظف الجديد او يقترحها او تعديلها فيما هو موجود بالفعل وفى الحالتين فان دخوله فى الايجابيات والسلبيات من اى باب كفيل بان يترجم معلوماته بالنظرية فى مسألة من المسائل الى عمل ملموس وكفيل ان يضعه فى الجو العام الذى سيعيشه بعد ذلك بكل ابعاده.

ان فترة التدريب المقترحة والتى نرى الا تكون اقل من ثلاثة اشهر يجب ان تتم داخل المؤسسة وان تتناول الوسائل والطرق والاشخاص وحتى البناء والادوات المخبرية التى ستصبح جزءا

(١) كما ورد فى المصدر

ولذا فإن الوزارة تود ان توضح بانها تتعامل بوحى من نظريات تربوية علمية وبالتالي ترحب باى رأى يعتمد فى معطياته على احدى هذه النظريات الكثيرة التى اصبحت مظلة ذات طبيعة شخصية فانها لن تأخذها فى حسابها ايا كان مصدرها.

اولا: كيف وضعت هذه اللائحة:

استجابت وزارة التربية والتعليم والشباب لطلب السادة نظار وناظرات مدارسها فى تغيير لائحة الامتحانات القديمة ايمانا منها ان الميدان خير ميزان واصدق معيار لنجاح او فشل ما يطرح فيه من لوائح وقوانين بعد تطبيقه ورصد نتائجه فارسلت وفدا تربويا الى المملكة العربية السعودية ودولة الكويت والاردن للاستفادة من ممارساتها فى هذا الميدان حيث ضم هذا الوفد ممثلا عن التوجيه الفنى وآخر عن دائرة الامتحانات وشئون الطلبة وثالثا عن مديرى المناطق التعليمية حيث عاد هذا الوفد يحمل افكارا ومبادئ قيمة عرضها على معالى الوزير ومسؤولين اخرين فى الوزارة. - فصدر قرار وزارى بتشكيل لجنة موسعة برئاسة وكيل الوزارة وعضوية وكلاء مساعدين ومديرى دوائر استعرضت فى

اجتماعها هذه الافكار وكلفت لجنة فنية مصغرة شملت اعضاء الوفد وازاافت اليهم عضوا من المناهج وآخر من التوجيه الادارى وثالثا من التخطيط التربوى وحددت مهامها فى وضع لائحة تعتمد فى توجهاتها على ما عاد به هذا الوفد التربوى، ويوافق بيئة ومجتمع دولة الامارات العربية المتحدة.

- قامت هذه اللجنة الفنية المصغرة عبر لقاءات متكررة بوضع هذه اللائحة ورفعتها الى اللجنة العليا لمناقشتها، وفعلنا نوقشت على مدى خمسة اشهر تقريبا بعد ان استعين باثنين من اساتذة الجامعة متخصصين فى التقويم. - ثم احيلت هذه اللائحة الى المستشار القانونى لوزارة التربية والتعليم والشباب لصياغتها فى قالب قانونى وفعلنا تم هذا.

- رفعت هذه اللائحة الى معالى وزير التربية والتعليم والشباب لاختذ رأيه فيها فأممر الوزير بتشكيل لجنة ميدانية ضمت ممثلين عن كافة القطاعات التعليمية ذات الصلة المتخصصة فى الديوان وممثلين عن النظار على اختلاف مستويات المدارس حيث تولت هذه اللجنة مناقشة اللائحة نقاشا مستفيضا فعدلت بعض المواد وحذفت اخرى وازاافت البعض

باسلوب ديمقراطى كان يلجأ الى التصويت على بعض المواد حين ينقص الاجماع. الى ان استقرت على وضعها الحال الذى ارسلت فيه الى المدارس.

ثانيا: اسس ومبادئ اللائحة:

١ - ان التربية ليست مجرد اخذ او عطاء وانما تفاعل بناء بين الطالب والمدرس والمنهاج تستفيد من التقويم الذى يحدد مدى فاعلية هذا التفاعل ويلقى الاضواء على مدى انجاز الاهداف الانية والمرحلية والعامة والمرجوة من هذا التفاعل وهذا لا يتأتى الا بالتجديد المستمر فى اساليب هذا التقويم الذى يعتمد على معطيات تربوية حديثة.

ب - التربية علم يعتمد فى مقوماته على التجربة والخطا وعلى البحوث الاجرائية وكذا يستفيد من التغذية الراجعة الامينة (١) سلبا او ايجابا فيعدل او يضيف او يستبدل آخذا بعين الاعتبار العنصر الزمنى الكافى.

ج - اذا كان التقويم عنصرا اساسيا فى العملية التعليمية فلا بد له ان يكون مستمرا وشاملا (التقويم القبلى، التقويم النامى «استمرارية التقويم» - التقويم الختامى).

د - عند اصدار حكمها شاملا وعاما ونابعا من ممارسات ميدانية سليمة مع رصد لنتائج هذه الممارسات فلا يكتفى عند اصدار هذه الاحكام الرجوع الى عينات محدودة لا تمثل القطاع الذى يهمه الحكم التربوى.

هـ - هناك فارق بين صحة النظرية وخطا الممارسات التى تنجم عن قلة التدريب او عدم الاستيعاب او النقص فى المعلومات او خطأ التفسير لان هذه الامور سهلة المعالجة.

ثالثا: اين الحقيقة:

لنتناول معا توجهات اللائحة والمبادئ التى اعتمدها كفلسفة لهذه التوجهات فى ظل المبادئ التربوية الخمسة التى سبق ذكرها لنرى مواقع الخطأ والصواب فيما طرحته هذه اللائحة:

١ - استمرارية التقويم:

اعتنت اللائحة فى تحقيق هذا على اهتمامها بالطالب باعتباره الحصيلة النهائية للعملية التربوية من استمرار التقويم الذى يحقق ثلاثة امور فى غاية الاهمية للطالب: ١ - وقوف المعلم على مدى تحقيق الاهداف فى الحصّة الدراسية ومدى تفاعل الطلاب معه.

٢ - توفر فرصة للمعلم ليقوم

(١) كذا ورد فى المصدر.

اسلوبه، فيجوز ويبدل من هذا الاسلوب بما يتفق وقدرات وطبائع هؤلاء الطلاب بدل ان يظل اسير اسلوب واحد لا يعرف نتائجه الا عقب فترة زمنية طويلة يصعب بعدها قياس هذا الاسلوب او علاج نتائجه اذا كانت سلبية.

٣ - ان الاتجاه الى تكريس استمرارية التقويم انما تخلص المعلم من الاسلوب المباشر في التعليم (الذى يعتمد على الالقاء) وتنقله الى الاسلوب غير المباشر (حيث تتاح فيه الفرصة للطلاب للاجابة على الاسئلة واخذ المبادرات والمشاركة الابداعية في النقاش الصفى)

اما قول البعض ان استمرارية التقويم تنعدم لطلاب المرحلة الابتدائية في ظل لجنة التقويم لتباعد الفترات الزمنية (ثلاث تقويمات) فيرد عليه ان التقويم في هذه المرحلة يختلف في اهدافه اذ يركز على الاهداف الحركية (المهارات) التى تحتاج الى وقت لاكتسابها.

ب - شمولية التقويم:

وحتى يكون التقويم صادقا لابد ان يكون متعدد الجوانب فيتناول اهدافا معرفية سلوكية (مادة الكتاب) واهدافا حركية (قدرة الطالب على الاداء اللفظي والتعبير

عن نفسه) واهدافا وجدانية (تقديره للمواقف الجمالية وحبه للفضيلة وكبره للرزيلة) ونظرة سريعة الى مجالات التقويم التى طرحتها هذه اللائحة يتضح تكامل هذه الصورة (مادة منهجية، واجبات يبتية، أنشطة صيفية، أنشطة لا منهجية، سلوك تربوى).

ج - دور المعلم فى اللائحة:

تعاملت هذه اللائحة مع المعلم على انه احد الشركاء الثلاثة فى العملية التربوية (الطالب والمعلم والمنهاج) فاولته دورا ايجابيا يظهر من خلال ما يلى:

١ - اعتمدت نسبة ٢٠٪ من درجاته فى امتحان الشهادة الاعدادية العامة وهذه ثقة بالمعلم من جهة ونقله الى مفهوم التربية الحديثة التى لا تلتفى عند تقويمها للطلاب فى الشهادات العامة حصيلة جهده وعمله السنوى (تراكمية التحصيل)

٢ - اشتراطها نجاح طالب الثانوية العامة وحصوله على النهاية الصغرى لنجاح فى المادة فى معدل الفترتين حتى يسمح له بالتقدم لامتحان العام واى ثقة اكبر من هذه التى لا يتقدم الطالب الى الامتحان العام الا بعد ان يزكيه معلموه؟

اما مردود هذا على الطالب

فيخاذه من تخزين المواد غير الموضومة الى فترة حرجية قبل الامتحان يستيقظ فيها الطالب فيروعه حجم الكتب وجدول الامتحان فيتجه الى الحبوب النشطة او المسهرة ليدفع من صحته ونفسيته اضعاف اضعاف وقته الذي اضاعه في التسويف والتأجيل ليوم الامتحان.

٣ - استحداث درجة السلوك التربوي ايماناً منها بأن التربية تعنى التغيير في السلوك نحو الافضل (ايجاد المواطن السليم المتوازن).

ونظرة واعية ومتفحصة لما يدور في هذا العام تظهر لنا بوضوح انه منذ نهاية القرن التاسع عشر حتى نهاية النصف الثاني من القرن العشرين كان الاتجاه يميل الى التدليل والتميع تحت مظلة فلسفات تربوية قاصرة خاصة فيما يتعلق بالسلوكيات كانت ثمارها سقوط هيبة ولي الامر والمربي لتحتاج العالم اجيال من الشباب المنحل والتافه كما ظهرت ظواهر مزعجة كحركة الهيبين وغيرهم.

وكم كان يودنا ان تعود وسائل الاعلام والحريصون على الاتجاهات التربوية الاصلية الى محاضر الندوات والمؤتمرات التي

تبنت بالاجماع اسلوب الردع والتأديب بل تجاوز بعضها هذا الحد فطالب بإنشاء مدارس شبه عسكرية تربوية لتحقيق الانضباط.

وبعيداً عن هذا وعودة الى مدارسنا نلاحظ ان هناك فئة قليلة من الطلاب قد استمرت حياة اللهو العبث فاضاعت عليها وعلى غيرها وقتنا نحن في أمس الحاجة اليه رغم ما حرصت الوزارة على توفيره من امكانيات ايجابية تشكل في محصلاتها مناخاً تربوياً سليماً حيث اوجدت الاختصاصي الاجتماعي في المدرسة ليتقصى ظروف الطلاب واحوالهم ويحاول تذليل افرزاتها السلبية ليعيد الظروف السوية التي تحتاجها حياة الطالب.

كما اوجدت العيادات النفسية للمشاكل الحادة التي قد تعترض احد الطلاب فتهدد مستقبله المدرسي.

وحرصت على توفير الطبيب في المدرسة لئلا يهدر وقت الطلاب في ارتياده للعيادات الخارجية.

وحرصت ايضا فيما حرصت عليه ان تكيف المناهج بما يتناسب والقدرات العقلية عند الطلاب حتى لا تكون هذه المناهج عبئاً على عقول هؤلاء الطلاب او قدراتهم.

وبعد هذه المعطيات الايجابية رأينا يد الطالب تمتد الى المدارس لتهدم ابسط قواعد الفضيلة والتربية.

كما رأينا البعض يكيل الشتائم للمدرسين في نزوة اخلاقية بعيدة عن شهامة الصحراء واصالتها كما انها بعيدة عن التسامح الاسلامي ورقة عواطفه.

وامتدت الايدي الى المبنى المدرسي لتهدمه والى مرافق المدرسة لتخريبها حتى حارت عقول المسؤولين امام هذه النزعة السلبية. كما رأينا بعض الطلاب قد تحلوا من كل احساس بالمسؤولية تجاه المربي وولي الامر والوطن الذي ينتظرهم فغاب بالهم، ان هؤلاء ينتظرون نمو هذه الاشجار لتوجد الظلال على ارضها. فكان لا بد من وقفة حازمة لهذه الوزارة لانها تشعر ان هذا الجيل امانة لا يجوز التهاون فيها ورصيد لا يمكنها المقامرة فيه مهما حاولت بعض الاقلام ان تحبط او ان تحرض.

وما هذه الضجة الا صدى لصوت هذه الفئة من الطلاب او دعوة الى هدم هذا الجيل والتباكي عليه.

٤ - اما القول بان لجنة التقويم في المرحلة الابتدائية الاولى قد

حجمت دور المعلم وشككت في درجاته فالواقع عكس هذا تماما فيوم ان طرحت اللائحة هذه الفكرة (لجنة التقويم للمرحلة الابتدائية الاولى) كانت تؤمن ان هذه المرحلة ذات طبيعة خاصة يحتاج التعامل معها الى خبرة واعية قد لا تجدها في معلم الصف فاشركت معه لجنة استشارية من مدرسين ذوي خبرة طيبة في هذا المجال تساعده على اداء مهامه بصورة مثلى كما تشاركه بطبيعة الحال في التقويم على اعتبار انه ليس هدفا في ذاته وانما وسيلة للتعرف على ما تحقق من اهداف تربوية وتشخيص لمواطن الضعف وايجاد العلاج المناسب.

اما ما اورده البعض من ان اللائحة تضع عقوبات بالفصل عند الغياب دون النظر الى النواحي التربوية فيرد عليه ان الوزارة وفرت للطلاب في المدرسة كافة انواع العلاجات التربوية من خلال عناصر متخصصة مثل.

الاخصائي الاجتماعي والنفسى، المشرف الادارى، رائد الصف، طبيب الصحة المدرسية، وذلك لمعالجة افرازات المجتمع التي تؤثر على انتظام الطالب في المدرسة. اما عندما يتجاوز الطالب هذه المعطيات الايجابية ويصر على

الغياب المتعمد يصبح السكوت على هذه التجاوزات تقصيرا في حق هذا المجتمع لانه سينعكس على سلوك طلاب آخرين.

ونظن ان واحدا وعشرين يوما اجازتها اللائحة لغياب الطالب بدون او بعذر غير مقبول - تجرى خلالها معالجات واتصالات ودراسات ميدانية لظروف الطالب. اما الغياب المشفوع باسباب مقبولة فيعلم الجميع ان اللائحة لم تضع له سقفا زمنيا. وبعد:

فما مر.. يشكل الاطار العلمي الذي قامت عليه اللائحة. اما الممارسات الميدانية فلا نتوقع ان تكون سليمة مائة بالمائة لقصر الفترة الزمنية التي طرحت فيها هذه اللائحة وتسى الوزارة هذا تماما فقامت بجهود وتخطيط لجهود اخرى لتعميق مفهومها وكشف مواطن الخلل في التطبيق من خلال رصد نتائج هذا التطبيق في الميدان لمعالجته والتكيف معه في آخر العام.

١٠٢ - [كلمة سمو الشيخ مبارك بن محمد آل نهيان وزير الداخلية بمناسبة بدء الاحتفال باسبوع المرور الثامن لدولة الامارات ويوم للورور العربي الاول<sup>(١)</sup>]

١٤٣/٢٦ ص ١٤٣

ان تنظيم اسبوع المرور في كل عام، انما ياتي تعبيرا عن مدى حرص الدولة على توفير الامن والسلامة للجميع، وتهيئة كل اسباب الحماية لهم، وهم واجب تنهض به الدولة، ولا تدخر جهدا في سبيل القيام به.. ويلمس الجميع نتائجه من خلال ماينعمون به من طمأنينة واستقرار.. ولكن الواجب يحتم علينا المصارحة بان المشكلة الخطيرة التي تواجهنا، هي الخسائر الناتجة عن حوادث المرور، ولان هذه المشكلة خطيرة، فان حلها لن يكون بالامر السهل، ما لم تتضافر من اجل ذلك، جميع الجهود.. وما لم يقم الجميع بواجبهم تجاهها. ودعونا نلقى نظرة سريعة على مشكلة حوادث المرور لنسرد مدى حجمها وخطورتها، من خلال ثلاث سنوات فقط تقع بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠ فقد راح ضحية لحوادث المرور ١٠٨٩ شخصا.. ووصل عدد المصابين في هذه السنوات الثلاثة الى ١٥٥٩٦ شخصا وهذا يعني ان خسارتنا نتيجة لحوادث المرور تزيد اضعافا مضاعفة عن الخسائر الناتجة عن الجرائم العادية، وان حوادث المرور

(١) يقوم بهام وزير الداخلية سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان سمو رئيس الدولة

قد أصبحت هي التهديد الاخطر الذى يجب مواجهته.. ويكفى لكى نقدر مدى الخسارة ان نعرف انه خلال العام الماضى وحده كانت الوفيات الناتجة عن حوادث المرور ٣٥٦ شخصا. اما المصابون نتيجة لهذه الحوادث فقد بلغ عددهم ٣٧٦٨ شخصا وهى خسائر تكررت على مدى السنوات السابقة بفوارق تزيد او تقل، ولكنها تجسد الثمن الفادح الذى نتحمله نتيجة لحوادث المرور.

(الذى نظرحه وسط هذا الاهتمام بالعمل على تفادى وقوع حوادث المرور هو..على من تقع مسئولية هذه الحوادث وكيف يمكن لنا ان نصل الى تفاديها)

- ان عدد حوادث المرور التى وقعت خلال السنوات الثلاثة الاخيرة يتجاوز ٤٣ الفا حادث، ومن المؤسف، ورغم كل الجهود المبذولة، انها تتجه غالبا نحو الزيادة، ويتجلى ذلك خلال العام الماضى حيث وصل عدد الحوادث الى نحو ١٧ الفا بزيادة تصل الى ٣٥٥٦ حادثا على العام السابق له.. ونعود لنسأل: على من تقع مسئولية هذه الحوادث؟

الحقائق تؤكد بان ظروف قيادة السيارات فى دولتنا سواء من حيث تخطيط الطرق او نظام المرور، هى

افضل بكثير مما عليه فى غالبية دول العالم، كما تؤكد ان الجانب الاكبر من حوادث المرور انما يقع نتيجة التهور والطيش فى قيادة السيارة، وعدم التزام السائقين بقواعد المرور . وفى رأينا ان هذا هو اساس المشكلة فى دولتنا.. فالاحصائيات تؤكد بان عدد مخالفات المرور عندنا فى زيادة مستمرة.. ومن الطبيعى ان تؤدي زيادة مخالفات المرور الى الزيادة فى وقوع الحوادث وذلك يرجع الى حقيقة هامة وهى ان اى حادث يقع انما يبدأ بمخالفة لقواعد المرور.. هذا هو الموقف الذى نعرضه عليكم، حتى يلتزم كل منا بمسئوليته، وحتى نقف جميعا متعاونين فى مواجهة هذا الخطر، الذى ينتزع منا ارواحا غالية علينا فى كل عام ويبدد جانبا هاما من ثروتنا البشرية التى نحرص عليها..

وهذا هو نداؤنا اليكم فى اسبوع المرور وعلى مدى العام كله، ان يحرص كل منا على حياته، وان يكون حريصا على حياة غيره.. ان يشعر بالمسئولية الملقاة عليه وهو يقود سيارته، وحتى يعود الى اهله سالما وحتى لا يكون سببا فى حرمان اسرة من عائلها ونتمنى لكم الامن والطمأنينة والسلامة.

١٠٣ - [حديث سعادة عبد الله النويس وكيل وزارة الاعلام والثقافة في ندوة تطوير برامج الاذاعة والتلفزيون التي عقدت بوزارة الاعلام والثقافة.]

ف ٢٦/٢٣ ص ١٤٢

ان عملنا في المرحلة القادمة يركز على محورين.. الاول تركيز جهودنا على عقد الندوات المتخصصة في قطاعات المرأة والطفل والامن والعقيدة.. والثاني ان نستخلص بعض الموضوعات العامة ونحولها الى ندوة مفتوحة يمدنا المستمع او المشاهد من خلالها بأراء جديدة.

اننا لو عرفنا كيف نسخر المعلومات والنتائج التي نحصل عليها لوصلنا الى وعى يجعلنا نتحسس مشاكلنا ولذا فاننا نهدف الى اثراء المواد والبرامج الاعلامية في الاذاعة والتلفزيون بحيث يكون محتواها منسجما مع الوقائع القائمة ومواكبا للتطورات الاجتماعية والاقتصادية وتطلعات المجتمع ورغبته في التطوير وقادرا على تقديم الحلول للمشاكل التي تعترض تقدمه واستمراريته..  
اننا نبدأ التطوير الذي نغيه من العشوائية التي لها منهج تجريبي الحدث ونحن امام تجربة

مجتمعية فريدة وهي كيف نقيم المجتمع العصري الذي اصطدم بحضارة الغرب.. ولذا وبناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة كان لابد من احداث توازن بين عناصر المجتمع لتحقيق ما ينادى به رئيس الدولة بضرورة ان ننقل كل الامكانات المتاحة الى البدو في اماكن تجمعاتهم ونكون بذلك قد وصلنا الى المنطلق المرجو وهو نقل الحضارة اليهم لا انتقالهم الى الحضارة.

١٠٤ - [تصريح سعادة احمد الجمري وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول نتائج اجتماع معالي وزير العمل مع المسؤولين في الوزارة لمناقشة بعض الاجراءات العمالية.]

١ ٢٧٥/٣ ص ٢٥٥

ان الاجتماع تناول بحث عدد من المقترحات المقدمة من بعض مكاتب العمل بالدولة، من بينها الزام الشركات والمؤسسات العاملة بالدولة بتشغيل وتدريب العمال المواطنين في ضوء القرار الوزاري الخاص باستخدام المواطنين، وتقرر ان تخاطب الوزارة كافة الشركات والمؤسسات بالدولة، لتنفيذ هذا الاقتراح.

كذلك تمت الموافقة على اقتراح مقدم من احد مكاتب العمل بضرورة اخطار ادارة الاستخدام والتدريب بالوزارة ببيان بالعمال المطلوب استخدامهم بموجب تأشيرات جماعية على ان يتضمن الاخطار توضيح المهن الخاصة بكل منهم والتفسيرات المطلوبة بشأنها.

١٠٥ - [حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول اصدار العملة الجديدة بالدولة والخطوات التي يتم اتخاذها لاستكمال اجهزة المصرف المركزي].

١٣٠٢/٣ ص ٤١٣ ع ٤  
ان المصرف المركزي يقوم حاليا باستكمال مشروع الهيكل التنظيمي لادارة متخصصة بالمخاطر المصرفية ستكون تابعة للدائرة العامة لمراقبة المصارف بالمركز الرئيسي للمصارف.. ويحتاج هذا المشروع بضعة شهور اخرى لتنفيذه بإنشاء مركز المخاطر ومباشرة مهامه بصورة عملية.. ومثل هذا الجهاز ستتحمل تغطية نفقاته المصارف التجارية وفقا للقواعد والاصول التي سيحددها المصرف في هذا الشأن، لان مركز المخاطر سيخدم

بالدرجة الاولى هذه البنوك لانه سيوضح لها مركز كل عميل من تعامله مع جميع البنوك في الدولة مما يعطى لكل بنك صورة واضحة لامكانيات العميل، وعلى اساسها يستطيع كل بنك ان يحدد تسهيلات الائتمانية ازاء العميل، سواء اكان فردا ام مجموعة افراد في هيئة شركة مثلا، وذلك سيساعد على تفادي اية مخاطر او ازمات في مجال التسهيلات والالتزامات المالية بالنسبة للبنك والعميل. وعند انشاء دائرة مركز المخاطر المصرفية فان البنوك التجارية ستقوم بتزويدها بالمعلومات والبيانات الدورية عن الاعتمادات الممنوحة منها وفقا للنماذج والتعليمات التي يضعها المصرف المركزي وخلال المهل التي يحددها.

ولا شك ان قانون المصرف المركزي وفر الصلاحيات الكافية للسلطة النقدية لكي تمارس دورا اكثر فاعلية من ذي قبل في مجال الرقابة على البنوك التجارية.. واتخاذ القرارات المناسبة لمعالجة اى انحراف عن السياسة التي يضعها المصرف المركزي لتوجيه العمل المصرفي بالدولة بما يخدم الاقتصاد القومي ومصلحة البلاد.. وتنص المادة ٩٩ من القانون على

انشاء دائرة للرقابة على المصارف التجارية والاستثمارية والمؤسسات المالية بالمصرف..

(حول انشاء هذه الدائرة)

ان دائرة مراقبة البنوك انشئت في بداية عام ١٩٧٨ بمجلس النقد السابق ويجرى تطويرها حاليا في ظل المصرف المركزي. ان المصرف يستعين حاليا بخبير امريكى زائر من الاتحاد الفيدرالى الامريكى، ويشرف على اعادة تنظيم جهاز الرقابة، وقد بدأ مهمته منذ الربع الاول من العام الماضى ويقوم بتدريب المفتشين المعنيين لجهاز الرقابة تدرييا علميا وعمليا ومن المفروض ان تنتهى مهمته في شهر يوليو القادم تقريبا..

ويأتى تطوير دائرة الرقابة لاهمية هذه الدائرة والدور الذى ستلعبه في مجال الرقابة على المصارف التجارية طبقا لما جاء في القانون الاتحادى رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن المصرف المركزى والنظام النقدى وتنظيم المهنة المصرفية..

وستعمل هذه الدائرة على تنفيذ اللوائح والانتظمة التى يقرها مجلس ادارة المصرف في المرحلة المقبلة لتحسين النشاط المصرفى وبالتالي ايجاد نظام مصرفى سليم.. وبالمنااسبة فقد استحدثت وحدة

رقابة في فرع المصرف المركزى في دبي للقيام بالتفتيش الميداني على البنوك التجارية في الامارات الشمالية بالتنسيق مع المركز الرئيسى للمصرف في ابوظبي..

وبطبيعة الحال فان القانون اعطى للمصرف المركزى الصلاحيات الكافية لجمع المعلومات والبيانات اللازمة عن النشاط المصرفى في الدولة.. ولا شك ان جميع البنوك ستتعاون مع هذا المصرف في هذا المجال من اجل مصلحتها، لان دائرة الرقابة ستصدر التقارير الفنية التى ستساعد على توجيه البنوك في مختلف القطاعات بما يعود بالنفع على ذوى العلاقة بها.

وفما يتعلق برأسمال المصارف التجارية واموالها الاحتياطية فقد نص قانون المصرف المركزى في مادته التاسعة والسبعين على ان تتخذ المنشآت التى تمارس اعمال المصارف التجارية، شكل شركات مساهمة عامة يأذن لها القانون او المرسوم الصادر بتأسيسها بذلك، وعلى المصارف التجارية العاملة في دولة الامارات ان توفق اوضاعها على هذا الاساس وذلك خلال ٣ سنوات على الاكثر من تاريخ العمل بهذا القانون..

ان ذلك ينطبق على كل البنوك

بصفة عامة.. لان كل بنك مقبول محليا او دوليا يعتبر شركة مساهمة، وتنفيذ هذا القرار يساعد على توسيع قاعدة المساهمين في كل بنك، وزيادة حصة المواطنين في تملك البنوك التجارية لاهميتها ودورها في دعم الاقتصاد الوطني.. وهذا يعنى ان كل بنك او مؤسسة مالية ستراجع نظامها الاساسى وتصحيح اوضاعها في الفترة المقررة طبقا لهذا النص من القانون.. وينطبق ذلك على البنوك الوطنية ولا ينطبق على فروع المصارف الاجنبية العاملة في الدولة.

اما بالنسبة للعملة الجديدة التى سيصدرها المصرف المركزى وتحمل اسمه، وستختلف في شكلها وتصميمها ونوعيتها عن العملة المحلية المتداولة في الوقت الحاضر فان مجلس ادارة المصرف قد تلقى عدة عروض من شركات عالمية متخصصة في تصميم وطباعة الاوراق النقدية، وهذه العروض بنماذجها المقترحة لازالت قيد الدراسة من جانب المجلس لاتخاذ قرار بشأنها واختيار نموذج العملة الجديدة للامارات بالتنسيق مع معالى وزير المالية والصناعة طبقا للقانون..

ان المادة ٦٦ بالفصل الثانى

الخاص باصدار النقد في قانون المصرف المركزى، تنص في فقرتها الاولى على ان يصدر المصرف الاوراق النقدية بالفتات والاشكال والمواصفات وسائر المميزات التى يقرها معالى وزير المالية بناء على اقتراح مجلس الادارة ويوقع الوزير ورئيس مجلس الادارة على اوراق النقد..

ونأمل قبل نهاية هذا العام ان يتم اصدار العملة الجديدة للامارات التى ستحمل اسم المصرف المركزى وينطبق ذلك على اوراق النقد التى ستكون ذات نوعية ومواصفات وفتات مختلفة وستشمل فئة الـ ٥٠٠ درهم.. وسيراعى في تصميمها وطبعها احدث المواصفات الفنية والامنية.. ومن غير المرجح ان يشمل التغيير المسكوكات المعدنية الحالية التى تحمل اسم الدولة وستبقى كما هى.. والتعامل مستمر بالدرهم طبقا لاتواع وفتات العملة المتداولة حاليا حين اصدار العملة الجديدة.. حيث ستطبق الاجراءات القانونية للمصرف في مجال سحب العملة القديمة، وطرح العملة الجديدة للتداول بصورة تدريجية، كما هو متبع عادة في مثل هذه الامور بالبلدان الاخرى..

١٠٦ - [جانب من تصريح سمو

الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لدى استقبال سموه لمعالى وزير الدفاع البريطاني والوفد المرافق له بمناسبة زيارته لدولة الامارات.]

٤١/٢٠٠٣ ص ٤١

...ان بقاء المنطقة - كما كانت دائما - منطقة سلام، يحقق لشعوب منطقة الخليج الاستقرار، كما يضمن تدفق البترول الذي يمثل عصب الحياة للبشرية جمعاء.

...ان دولة الامارات حريصة كل الحرص على التعاون والتشاور والتنسيق الكامل مع دول المنطقة لتحقيق هذه الاهداف.

١٠٧ - [جانب من تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة حول الخطوات التي اتخذتها الامانة العامة لبلديات الدولة في مجال تنسيق القوانين البلدية.]

٢١/٢٠٠٣ ص ٢٤

...ان هذه الخطوة الجديدة، التي خطتها امانة البلديات، هي خطوة اتحادية تهدف بالدرجة الاولى الى ترسيخ دعائم الكيان الاتحادي في

كافة مجالاته.

...ان هذه المبادرة تنم عن حرص رؤساء المجالس البلدية على توحيد القوانين المتبعة في بلديات الدولة في شتى المجالات، بما يدفع بالعمل الى الامام، وبما يساهم بالدرجة الاولى في تعميق الخدمات البلدية لكافة المواطنين.

١٠٨ - [تصريح سعادة الدكتور عز الدين ابراهيم مدير جامعة الامارات حول الترتيبات والتنظيمات الخاصة بالفصل الدراسي الصيفي للعام الجامعي ١٩٨١/٨٠]

٢١ / ٢٠٠٣ ص ٢٤

انه رغبة في تمكين الطلاب من استكمال خططهم الدراسية وتخرج الاكفاء منهم في وقت يتناسب مع قدراتهم واستعداداتهم انسجاما مع مقتضيات نظام الساعات المعتمدة، فقد تقرر تنظيم الفصل الصيفي لهذا العام مراعاة لاهداف التربية والتعليمية المتوخاة من الدراسات الجامعية عموما ورصدا لما تحقق من نفع لهذه الدراسات في ضوء تجربة الجامعة في العلم الماضي..

انه انطلاقا من مفهوم المجلس بان هذه الدراسات الصيفية ليست

متممة للفصول الدراسية العادية فانها لن تخضع لكافة القواعد التنظيمية التي تحكم شئون الدراسة في الجامعة من حيث نظام التسجيل ونظام الدراسة والامتحانات، كما تقرر ان تكون الدراسة الصيفية اقصر من المدة الزمنية المقررة للفصول العادية مما يتطلب تكثيف الدراسة فيها بما لا يخل بالساعة الدراسية المعتمدة، وقد اقر المجلس مجموعة الضوابط التالية:

\*تنظم كليات الجامعة - باستثناء كليتي الزراعة والهندسة - فصلا دراسيا مدته ٦ اسابيع تبدأ يوم ١٥ يونيو وتعلن النتائج يوم ٢٧ يوليو ويجوز لطلاب الهندسة والزراعة الاستفادة مما هو مطروح من مسابقات في كلية العلوم، وتبدأ الدراسة اليومية في التاسعة صباحا وتنتهي في الثانية عشرة ظهرا وتتوقف بعد ظهر الاربعاء ويوم الخميس كالمعتاد.

\*لا يقبل طلاب مستجدون او محولون من جامعات اخرى ويجوز تحويل طلاب جامعة الامارات فيما بين كلياتها وفق القواعد العامة المعمول بها. \*تقتصر الخطط الدراسية على المسابقات التخصصية الاجبارية للمستويين الثالث والرابع والتي بها

يكون التخرج في الفصل الصيفي او الخريفي الذي يليه وكذلك المسابقات الاختيارية التي يترتب عليها تخرج الطالب في نهاية الفصل الصيفي او الخريفي الذي يليه. ومساق متطلب الجامعة في اللغة الانجليزية. كما يجوز طرح المسابقات التخصصية - اذا طلب ذلك في المواعيد التي يحددها عميد الكلية - الحد الأدنى من الطلاب بشرط موافقة العميد بالتشاور مع القسم العلمي المختص.

كما يمكن للطلاب المواطنين ممن يدرسون في جامعات اخرى من الاستفادة من هذه الدراسات اثناء وجودهم في الوطن بعد التقديم للتسجيل في المسابقات التي تتضمنها خطط الدراسة وفقا للمعايير الموضوعية.

وفي جميع الاحوال لا يجوز للطلاب ان يسجل في اكثر من ٦ ساعات معتمدة.

\*يلزم لفتح المسابقات المطروحة للدراسات الصيفية توفر الحد الأدنى من الطلاب على النحو التالي: بالنسبة للمسابقات التخصصية الاجبارية للمستويين الثالث والرابع والتخصصية الاختيارية بشرط حد ادنى قدره ٥ طلاب ويجوز لعميد الكلية التجاوز عن ذلك اذا كان المساق ضروريا

للتخرج في الفصل الصيفي او  
الخريفي الذي يليه.  
اما بالنسبة للغة الانجليزية  
وكذلك المساقات التخصصية  
الاخرى فيكون الحد الأدنى ١٠  
طلاب، ويكون الحد الأدنى  
للنصاب التدريسي لعضو هيئة  
التدريس ٢ ساعات معتمدة.



## وثائق شهر ابريل

١٠٩ - [تصريح معالي محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع حول نتائج مباحثاته مع معالي وزير الدفاع البريطاني السيد جون نوت].

١د٤ / ٤ ص ١ع ٤

... ان امن الخليج ومسئولية الدفاع عنه، تقع على عاتق ابناء المنطقة وحدهم. ان الجانب البريطاني اكد حرصه على علاقات الود والصداقة التي تربط البلدين، وعلى زيادة التعاون في مجالات عديدة بما يعود على شعبيهما بالخير. ان المباحثات استهدفت تعزيز اواصر الصداقة، وتدعيم العلاقات الثنائية بين البلدين، خاصة في القضايا ذات الاهتمام المشترك. وتم في هذا المجال بحث ترتيبات زيارة رئيسة وزراء بريطانيا لدولة الامارات، والمقرر لها يوم ٢١ ابريل الحالي.

١١٠ - [جانب من كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم لطلبة مدرسة زايد الثانوية بالعين وذلك ضمن جولة معاليه في منطقة العين التعليمية].

ب ن ١ / ٤ ص ١ع ٤

... ان التربية هي الانسانية

وصلتنا بكم هي صلة أب بابنائنا وان صلة مستقبلكم هي صلة مستقبل امتنا وان الخلق والدين اساس هذا التوجه فممنذ حوالى نصف قرن تقريبا بدأ الحديث عن الاستقلال السياسى ولم يكن حقيقيا لانه كان معلنا بمراسيم فقط والاستقلال الحقيقى هو الاستقلال الفكرى والثقافى باعتبارنا عرب ومسلمين نأخذ بالخلق المسلم ونأخذ بالعلم التقليدى منه والعصرى، ومن العروبة اخلاقها واصالتها.

١١١ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول القرار الذى ستصدره الوزارة بشأن الزام الشركات والمؤسسات العاملة في الدولة بتدريب المواطنين].

١د٤ / ٤ ص ١ع ٤

... ان الوزارة تجرى دراسات الان لتحديد نسب العاملين المواطنين الذين ستلزم الشركات والمؤسسات بتدريبهم، مع مراعاة ارتباط هذه النسب باحتياجات العمل الفعلية في الدولة.

ان ذلك تنفيذا للقرار الوزارى الذى صدر مؤخرا ويقضى بانه لا يجوز اطلاقا العمل في البلاد

لحاملى تأشيرات الزيارة أو الترانزيت. انه اذا اقتضى الامر وحصل حامل تأشيرة الزيارة على عمل فعلا، فعليه ان يغادر البلاد الى ان يتولى صاحب العمل استخراج تأشيرة عمل له، ويمكنه ان يعود بها الى البلاد.

ان قواعد قانون علاقات العمل واللوائح التنفيذية له ستطبق بكل دقة، للحد من اى تجاوزات وممارسات مما كان يحدث قبل صدور قانون العمل الاتحادى. ادارات الاستخدام<sup>(١)</sup> فى الوزارة لن تقبل اى معاملة خاصة بالحصول على تأشيرة عمل، ممن يقيمون فى الدولة بتأشيرات زيارة.

١١٢ - [تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزى حول القواعد الاساسية التى اقرها المصرف للترخيص للمؤسسات المالية بالعمل فى الدولة.]

١ د ٢ / ٤ ص ٢ ع ٤

... اقر مجلس ادارة المصرف المركزى، نظاما خاصا بالقواعد الاساسية التى يمكن بموجبها الترخيص للمؤسسات المالية للقيام بعملها، ان هذه القواعد تتضمن: \* ان تكون المؤسسة التى على

شكل شركة مساهمة عامة محدودة المسئولية وذلك على غرار المصارف التجارية التى تشترط عليها الفقرة الاولى من المادة ٧٩ من قانون المصرف المركزى ان تكون كذلك.

\* ان يتم تأسيس الشركة طبقا لنظام اساسى وعقد تأسيس يعدهما المؤسسون، مراعين فيهما الاعتبارات المبينة فى البند الثامن، ويقدمان الى المصرف المركزى مرفقين بالوثائق والبيانات اللازمة، وخاصة طلب الترخيص الموقع من المؤسسين والمبينة فيه اسمائهم وعناوينهم وجنسياتهم ومقدار حصة كل منهم.

\* يمنح المصرف المركزى الترخيص للشركة بمزاولة عملها بعد مراجعة نظامها الاساسى وعقد تأسيسها، وبعد استيفاء جميع الشرائط القانونية، ومتطلبات المصرف المركزى، فى ضوء السياسة النقدية والائتمانية التى ينتهجها، وطبقا للسياسة الاقتصادية للدولة، وبعد دراسة الجدوى الاقتصادية للشركة المزمع تأسيسها ودراسة اغراض الشركة ووضع المؤسسين وسمعتهم وامكاناتهم.

\* ان تراعى فى النظام الاساسى

(١) كنا ورد فى المصدر والمقصود بان ادارات الاستخدام

في مجلس ادارة المؤسسة عن ثلثي مجموع الاعضاء، وان يكون رئيس المجلس في جميع الاحوال مواطناً. \*ان ينص في النظام الاساسي للشركة على التزامها باحكام قانون المصرف المركزى وجميع اللوائح والانظمة الصادرة تنفيذا له، وبالقوانين واللوائح والانظمة ذات العلاقة، وكذلك بالتقيد بالتوجيهات والتعليمات التى يصدرها المصرف، وتزويده بالمعلومات والبيانات والكشوف والحسابات التى يطلبها، وتعتبر مخالفتها لاي من هذه النصوص سببا كافيا لالغاء الترخيص، كذلك تخضع المؤسسات المالية لرقابة المصرف المركزى ويلتزم جميع العاملين فيها بتقديم التسهيلات اللازمة لفتشى المصرف لقيامهم بمهامهم. انه تجرى في الوقت الحاضر دراسة القواعد الاساسية التى تحكم عمل المؤسسات المالية القائمة وذلك بقصد اعادة النظر في وضعها.

١١٣ - [جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة الاحتفال ببدء العمل في مشروع تطوير حقول نفط «سطح» و «دلم» و«جرنين» الذى اقيم على جزيرة دلم].  
١ د ٢ / ٤ ع ٥

للشركة الا يقل رأس المال عن ٥٠ مليون درهم، والا تقل نسبة حصة مواطنى دولة الامارات العربية المتحدة في رأس المال في اى وقت عن ٧٠٪ وان تكون هذه النسبة مملوكة للأفراد المواطنين او المؤسسات المملوكة بكاملها للمواطنين، كما يجب الا تزيد النسبة المخصصة للمؤسسين عند طرح الاسهم للاكتتاب العام عن ٥٥٪ اما قيمة السهم الواحد فتحدد بمائة درهم ويجب الا تزيد مصاريف اصدار السهم عن ١٪ من قيمته الاسمية ويمنع المؤسسون والمساهمون من بيع اسهمهم او التنازل عنها للغير بعوض او بغير عوض، قبل انقضاء ثلاث سنوات على تخصيص الاسهم، وشريطة تحقيق ارباح صافية لا تقل عن ١٠٪ من رأس المال، وان يكون الانتقال طبقا لاحكام النظام الاساسى وخاصة ما يتعلق منها بنسبة حصة المساهمين المواطنين في الشركة. اما اغراض الشركة فيجب ان تنحصر بالاغراض المبينة في البند الثانى وان تحدد الاغراض بدقة ولا سيما ما يتعلق منها بالعمليات المالية وتدرس اغراض كل شركة على حدة.  
\*الا تقل نسبة الاعضاء المواطنين

.... ان هذا المشروع يعد خطوة لدعم اقتصاد دولة الامارات التي حبأها الله عز وجل بالخير العميم. ان هذا المشروع ستكون له فوائد جمة تعود على الجزيرة وابنائها بالخير والبركة، من اجل تنمية الانسان على ارض الامارات وتحقيق طموحاته في الغد المشرق والمستقبل الافضل.

١١٤ - [كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية التي القاها في الاحتفال الذي حضره صاحب السمو رئيس الدولة بمناسبة بدء العمل في مشروع تطوير حقول النفط بجزيرة دلم].

١٤٠٢/٢٤ ص ٤٤٢

... اننا نحمد الله الذي وهب لنا العديد من النعم ومن اهمها هذه الثروة الطبيعية، ان الاهم من ذلك كله ان وهب لنا القيادة الحكيمة المتمثلة في شخصكم يا صاحب السمو، وقد ابىتم يا صاحب السمو الا ان تسخروا هذه النعمة لخدمة شعبكم، وما بعيد علينا قولكم المشهور، لا فائدة للمال ان لم يسخر لخدمة الشعب، ومن هنا صدرت توجيهاتكم الحكيمة بتطوير جزيرة دلم. وكنتم يا سمو

رئيس الدولة تصرون على ان تستفيد هذه الجزيرة ذات التاريخ العريق من الخدمات والمشروعات البترولية التي من حولها، وما نحن نحتفل اليوم بتطوير ٣ حقول ستستفيد منها جزيرة دلم، لتنتج هذه الحقول ٤٥ الف برميل يوميا، وهذا الرقم ليس نهاية المطاف، بل سيزداد اكثر من ذلك.. اننى اعرف طموحكم يا صاحب السمو وسنعمل على ايجاد المزيد من الحقول البترولية والغازية، حتى تصبح الجزيرة قاعدة صناعية كبرى وركيزة من ركائز اقتصاد بلادنا، وقد ساهمت هذه الجزيرة في خلق تاريخنا القديم، وهى الجزيرة التي لعبت دورا هاما في عصر استخراج اللؤلؤ، ومن هنا كان توجيهكم بان تلعب هذه الجزيرة دورا رئيسيا آخر وتكون احدى القواعد الرئيسية للصناعة البترولية، لقد سبقت الجميع اياديكم البيضاء في تطوير هذه الجزيرة، وما هى المشروعات القائمة حاليا تشهد بذلك، واننا لنامل ان نحتفل معا في العام القادم بتدشين بدء الانتاج البترولى من هذه الحقول، وتكون جزيرة دلم معلما بارزا، في الصناعة البترولية، تحقيقا لاهدافكم في خدمة ورفعة مواطنى دولة

الامارات.

المختصة في الامارات الاعضاء في الاتحاد وكل في حدود اختصاصه منح المشروعات الخاضعة لاحكام هذا القانون المزايا والاعفاءات الاتية:

\* تخصيص قطعة ارض لموقع المشروع الصناعي سواء بغير مقابل او بسعر منخفض او بتأجيرها باجرة رمزية مع توريد الكهرباء والماء للمشروع باسعار تشجيعية، والاعفاء من الرسوم الجمركية للالات والمعدات والمواد التي يحتاجها المشروع لغراضه الانتاجية.

\* اعفاء الارباح التي يحققها المشروع وكذلك المبالغ الاحتياطية المقتطعة من الارباح لاستغلالها فيه من جميع الضرائب، ولعدة خمس سنوات قابلة للتجديد، تبدا من تاريخ بدء الانتاج.

\* اعفاء صادرات المشروع من المنتوجات الصناعية من ضرائب ورسوم التصدير.

(ما هي المشروعات الصناعية الموجودة في الفجيرة؟)

توجد سبعة مصانع تطبق عليها نفس الشروط وهي:

\* مصنع الفجيرة للرخام البلاط، الذي يتبع حكومة الفجيرة ويبلغ رأس المال فيه سبعة ملايين درهم وعدد العاملين به ١١٢ عاملا،

١١٥ - [حديث سمو الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد بالفجيرة الى صحيفة «الخليج» حول مستقبل الامارة الصناعي والمشروعات الصناعية الموجودة.]

خ ج ٢/٤ ص ١٤٥

لقد صدر القانون الاتحادي رقم واحد لسنة ١٩٧٩ بشأن تنظيم وتشجيع المشروعات الصناعية في الدولة، والذي تتضمن احكامه الآتي:

- يجب على اى مشروع ان يزيد رأس ماله عن ٢٥٠.٠٠٠ درهم وتزيد نسبة عماله عن عشرة، وتكون الطاقة المحركة فيه اكثر من قوة عشر احصنة، واهم معالم هذا القانون انه لا يجوز منح ترخيص بانشاء مشروع صناعي الا للمواطنين او بوجود نسبة مساهمة لا تقل عن ٥١٪، وكل المشروعات الصناعية التي لا تنطبق عليها مثل هذه المواصفات يجب ان تصفى اعمالها خلال سنتين.

اما في مجال تشجيع المشروعات الصناعية فقد نصت المادة ٢٠ على الاتي:

يجوز لمجلس الوزراء والسلطات

الكونكر والطابوق، ويبلغ عدد عمالها ٦٨ ما بين عامل وموظف وينحصر مجال التسويق في ابوظبى والفجيرة.

\*الشركة الوطنية للصناعات الخفيفة وهى تختص في استيراد وتصدير الالومنيوم وأعمال النجارة وينحصر تسويقها في المنطقة الشرقية وعدد عمالها ١٢ شخصا ما بين عامل وموظف.

(قام السفير الايطالى بزيارتكم في وقت سابق وقد علمنا بعد انتهاء الزيارة ان هناك دراسة للتعاون بينكم وبين حكومة ايطاليا في مجال الصناعات المتوسطة والخفيفة فما الذى توصلتم اليه؟)

ان تعاوننا لم نحصره في حكومة ايطاليا بل يوجد تعاون مع دول اخرى مثل جمهورية المانيا الاتحادية وبريطانيا وسيكون تعاوننا مع بقية الدول حسب ما تقتضيه الحاجة.

ان خططنا في المرحلة الراهنة تتمركز في الصناعات المتوسطة والخفيفة التى لا تحتاج الا لعدد محدود من الايدى العاملة، ومن ثم يكون الانتقال نحو الصناعات الثقيلة التى تحتاج الى توفير المواد والقوة العاملة. اما عن نوعية المصانع التى نفكر فيها فانها مازالت خاضعة للدراسة التفصيلية مع الاشخاص والدول التى سبقتنا

ويقوم المصنع باستيراد موادہ الاولى من رأس الخيمة واليابان وبلجيكا والدنمارك والذى بدأ الانتاج فيه في مايو ١٩٧٨. \*مصنع الجاسم الاوتوماتيكي للبلاط والرخام الذى بدأ الانتاج فيه في ١٩ ديسمبر ١٩٧٨ ويبلغ رأس المال ٤ ملايين درهم وتبلغ نسبة التسويق فيه ٨٥٪/ تسويق محلي و ١٥٪ الى كل من عمان والسعودية.

\*مصنع الامارات لتعبئة المياه المعدنية، الذى بدأ انتاجه في ابريل ١٩٧٩ وهو يتبع لحكومة الفجيرة ويعمل برأس مال عشرة ملايين درهم ومجال التسويق الامارات.. السعودية.. الكويت.. البحرين.. قطر.. اليمن.

\*شركة الفجيرة اندرتس للصناعات الهندسية ومجال تسويقها داخل الامارات وتنازانيا. \*مصنع الخليج للاحذية وهو يعمل برأس مال ٤ ملايين درهم ويبلغ عدد عماله ٣٠ شخصا ما بين عامل وموظف، وبدأ انتاجه للاحذية في ٢١/٣/١٩٨٠ ومجال التسويق الامارات.. الكويت.. البحرين.. قطر.

\*شركة الفجيرة لصناعات البناء المحدودة - وبدأ انتاجها في ١/ ٧/ ١٩٧٨ وتبلغ قيمة رأس المال ٥ ملايين درهم ويتركز انتاجها في

في هذا المضمار.

(لقد ذكرت في مطلع حديثك ان هناك سبعة مصانع موجودة مسبقا بالفجيرة قبل انشاء دائرة الصناعة والاقتصاد فكيف تكون العلاقة حاليا بين دائرتكم وتلك المصانع وعن المشروعات الصناعية التي قد تنشأ مستقبلا؟)

بعد صدور مرسوم حاكم الفجيرة في هذا الخصوص اعقبه اخطار لكل المصانع الموجودة بالفجيرة لموافقتنا بكشوف مفصلة عن سير العمل والانتاج والارباح والخسارة على ان يتبع ذلك تقرير شهري من كل مصنع، اما عن العلاقة بيننا وبين ادارات تلك المصانع فاننا نقوم بالاشراف الكامل على تلك المشروعات وحل المشاكل التي تعترضها من تسويق وخلافه، اما عن المشروعات المزمع اقامتها بالامارة فنحن نتولى بحث شروطها وجدولها الاقتصادي قبل الاقرار عليها ومتابعتها بعد انشائها.

(الجميع يعلم بان اماره الفجيرة لم تحظ حتى الآن بوجود البترول على ارضها وقد اخذتم على عاتقكم السير في الاتجاه الصناعي كمصدر دخل بديل، ولكن اقرب المشاريع للانتاج هو ميناء الفجيرة.. ماذا اعددتم لذلك وما هي خططكم تجاه هذا المشروع الهام؟)

لقد اتصلنا بمعظم شركات النقل البحري في العالم وابدينا استعدادنا لاستقبال سفنها وناقلاتها وتزويدها بكل ما تحتاجه من خدمات، وقد ابدت جميعها موافقتها..

..يحرص حاكم الفجيرة على ان يكون الميناء منذ بدايته قادرا على تقديم خدمات عالية، ونحن حاليا بصدد اختيار احسن الشركات لتتولى ادارة ميناء الفجيرة.

١١٦ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول الاجراءات الخاصة بالتنظيمات الادارية التي اتخذتها الوزارة في الفترة الاخيرة.]

و ح ٤/٤ ص ١٤٣

(تتهم الوزارة بانها تعمل باتجاه ديني متزمت، فما رأيكم؟!)  
العمل باتجاه ديني شرف للوزارة وليس تهمة، والتزمت غير موجود، فقط اعدنا الهوية الصحيحة والاصل، فكان التصدي للخلل الطارئ، اذ ان القادم الينا قد يجد هذه الهوية غريبة لكنها مألوفة في مجتمعنا (الامارات)، ونحن نطلق من اسس واضحة معروفة لا تفصل بين الدين والدولة بل ونعتبر من لا يعترف بهذه المسلمة انما يشك حتى في عروبهته، لانه بهذه الانطلاقة انتشر على العالم.

(هذا عن الوزارة، فما حال العاملين بها؟)

نعم جئنا بأشخاص لهم هوية دينية للوزارة على أمل أن تقاوم مد التحلل، وقد فهم جزء من هذه الممارسة بشكل خاطئ، البعض ينتمى لجهات دينية والبعض لا ينتمى وفي الحقيقة أن الدين والسياسية والثقافة وجوه متعددة لعملة واحدة، اعترف بهذا وأقول، أن أثر ذوى الاتجاهات يكمن في أن لهم مفاهيم وآراء لا تأخذ في الحسبان روح العصر التي نعيشها (في بعض الأحيان)، لكن وجود الوزارة وعملها في هذا الإطار هو أمان وحماية للجيل.

(لهذا تجاريون الاختلاط مثلاً؟)

لسنا ضد الاختلاط على أساس علمية ولكننا ضده تماماً إذا كان مجرد الاختلاط أو لأنه ظاهرة عصرية وحسب، وأحب أن أوضح أن الرأي العام للاختلاط والذي كرسه كمفهوم، مدرسة دانتلب، كان حصيلة التمزق السياسي والأسرى الذي تعيشه أوروبا الآن والذي أفرز اتجاهًا في بريطانيا وفرنسا (أم الصيحات) لمحاربة الاختلاط الذي جاء بالانحلال وإذا كان الاختلاط لذاته فإنه سيجرنا إلى ما وصل إليه غربنا، لذلك فنحن ضده، هناك في الجامعة يقوم الرجال والنساء بالتدريس وأعمال المختبر على سبيل المثال. (لعل رايعكم هذا يشير إلى اتهام آخر

بتعطيل دور المرأة في المجتمع؟) نحن لا نستحي أن نعلن آراءنا، وهذه أيضاً ليست تهمة، وليأت من يريد ونفتح معاً صفحة للمناقشة، ولا سيما بعد أن ثبت فشل أسلوب التغريب.

لقد عشت مناقشات وبحوث وتدوات عن المرأة، دور المرأة فكرياً، وسياسياً، قانونياً.. الخ ووجد أن المرأة في الإسلام، تقوم في ممارساتها على أسس أكثر دقة ووعي، واتجاهنا لا يقلص دور المرأة بل يضعها في ممارسات لا تتناقض مع طبيعتها، وفي محصلة لمناقشات جمع من علماء أوروبا من الداعين للمرأة بنظريات المساواة، تقول أن الامتيازات التي اعطاها الإسلام للمرأة هي الحقيقة الصحيحة حتى في الممارسة المادية والزوجية فالإسلام ركز على كون المرأة سيدة بيت ومربية جيل، أن ضياع أوروبا (ويعرفه كل من عاش المجتمع الطلابي الجامعي) جاء نتيجة إهمال المرأة لدورها الأساسي ذلك، وللأسف فإن ما يحدث في الوطن العربي أننا من منطلق التقليد لا الأصالة، وبالنتيجة فهو الاتجاه الذي سيبعد النصر، وهذه بداية من ظاهرة سعد حداد وميليشيات الكتائب، تخبط (الناس) في إيجاد حلول لقضية فلسطين، إلى سيطرة وسائل الغرب المختلفة علينا.. كل

ذلك قائم من البلبلة الفكرية، والتي هي نتيجة عدم وجود مرتكز وهوية واضحة تطبقها بجميع ابعادها، نظريا وسلوكيا.

(تقوم المدرسة بعملها في مجتمع نسائي، فلماذا الحجاب؟)

المرأة في الامارات محجبة، ونحن اخذنا جانب الاعتدال بالحجاب اى اننا طالبنا بـ (الستر) اضافة الى ان المعلمة هي قدوة للطالبة واسرتها (هكذا نفترض)

(والضرب التائيبي؟)

تحدثنا عنه كثيرا ولكن، باختصار ووضوح وصدق، كان الضرب موجودا بمدارسنا وكان غير تأديبي بل يجنح الى العنف (وتستطيع ان تتأكد) فجاء قرار الوزارة ليوقف الممارسات الخاطئة.

(لكن الكثير رفض ذلك!)

المصيبة ان كل من شاء يدعى معرفته بالتربية ويدعى ايضا التقويم. وفي ظل اعداد الذين اصيبوا بمكروب البلبلة الفكرية، وانعدام الهوية، وحملوا ايدولوجيات لا تنتمي الى الوطن والتراث والاصالة هم الذين وضعوا في منصة التقويم، ونحن نريد منهم اعادة النظر في منطلقاتهم، ولذلك نقول ان الوزارة لا تطبق الا ما دعا اليه دستور الامارات سياسيا ولا ندعو الا الى ما يتبناه ابن الامارات، وعلى العموم فان فهم

اولئك الذين وضعوا انفسهم «حكما ومقومين» بناء على مفاهيم افقدتهم هويتهم وما نفهم من واقع التربية شيثان مختلفان، وعندنا ان التربية تنبت من الارض ولا تستورد من الخارج حتى ولو كانت تسمى علوم العصر وصيحات اوربا لانها قد تكون بهذه الحال ردة فعل لكن ردة الفعل كما نراها يجب ان تجانب التطرف والتزوير.

(من جملة ما يحتاج الى استيضاح هو المناهج الوطنية، فقد كانت من اهتمامات الوزارة منذ البداية فابن هي والى ابن وصلت؟)

مفهومنا للمناهج الوطنية، هو احداث تغيير شامل في جميع جوانب العملية التربوية، بناء على مرتكزات واسس تربوية واضحة. والمناهج بهذا المفهوم ليست هي الكتب المدرسية، فالتغييرات والاصلاحات والقرارات في مسيرة العملية التربوية هي المناهج وهنا يكون الكتاب جزءا من العملية التربوية كما المعلم والطالب. وللتوضيح فان اتمام المناهج الوطنية ليس امرا سهلا ينتهي امره بيوم وليلة بل على العكس، هي معاناة مستمرة، حتى لو انتهى اعدادها وبوشر بالعمل لانها الخطوة الاولى تعقبها خطوات اخرى كالمتابعة وتغير المستوى..

والنتائج المرجوة طريقها طويلاً.  
اننا نضع الاسس الان ولا بد من  
بحث ما يستجد بعد فترة.

(وهل حققتم شيئاً ملموساً؟)  
واخيراً موافقة مجلس الوزراء على  
طباعة كتب المناهج الجديدة  
بمعرفة الوزارة

(شكنا البعض من قرارات صدرت  
عن الوزارة بشكل متشدد؟)

التشدد كان له ما يبرر مثلاً:  
الاستقرار، الم يحدث ان تطاول  
الطالب على المعلم، بشكل لا مبرر  
له وكان الامور قد انقلبت... هذه  
ظاهرة حوربت وامكن ضبطها  
ونحن نفخر بذلك، ونعتبرها  
خاصية الوزارة، وشيء آخر.. ان  
نسبة الحضور (للطلاب) بشكل  
اجمالي تقترب من الحد الاعلى  
لتصل الى ٩٨٪ وفي آخر مدرسة  
زرتها بالفجيرة كانت ١٠٠٪ اي  
ان تلميذاً واحداً لم يتغيب عن  
مدرسته.

(اعرف مدرسة في منطقة نائية  
(بورحمة) تصل نسبة الحضور فيها  
الى اقل من ٣٠٪ فهل يُقَدَّرُها هو  
السبب؟)

لا ليس البعد وليس خلا في  
اسرتها التعليمية، لكن ذلك ظاهرة  
بيئية، قدمت الوزارة كافة  
امكانياتها لكن التلاميذ في موسم  
ما يرحلون مع ذويهم.

(اود لو اعود الى المناهج واشير الى  
مناهج اللغة الانجليزية وكتبها؟)  
ليست اللغة الانجليزية وحدها  
بل والفرنسية، فعندنا مجلس  
اللغات، ونحن الان بصدد اعادة  
النظر في مناهج اللغتين (الانجليزية  
والفرنسية) وسيتم تغيير كامل  
وفي كل الاجزاء (مراحل التدريس)  
وقد حضر الينا بعض المؤلفين بل  
واكثر من ذلك سنقوم بطبعها هنا  
في الدولة ايضاً.

(رحلاتكم المكثفة الخارجية  
للكويت، البحرين، الاردن، تونس،  
الجزائر لماذا؟)  
ليست سياحية..  
(وللاردن؟)

هي للاستفادة من محاولات  
الاردن في تقنيات التربية، في تجربة  
الاردن في مجال التاهيل التربوي  
والتدريب وفي مجال الادارة  
التربوية واللامركزية كاسلوب  
اداري، وقد اخذنا عن الاردن  
تجربة المناطق التعليمية (لتحقيق  
اللامركزية) والتي اكتملت اعمالها  
ومارست نشاطها الا في منطقة  
ابوظبي، كما تهدف الوزارة الى  
تنشيط الاتصال الثقافي والتربوي  
مع الاردن، وللحقيقة اقول ان  
المعلم الاردني ومنذ فجر التعليم  
عندنا اثبت انه الاحسن والاصح  
رغم ان جميع الاخوة المدرسين

هنا هم على مستوى جيد من الكفاءة والاخلاص للعمل.

١١٧ - [جانب من تصريح معالي محمد عبد الرحمن البكر وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف حول نتائج أعمال المؤتمر العالمي للدعوة الإسلامية الذي عقد بالخرطوم.]

ب ٤/٤ص٤ع٦  
... ان دولة الامارات ايدت كل مواقف الحق العربى والاسلامى وفى مقدمتها قضية الشعب الفلسطينى واستعادته لحقوقه الثابتة والمشروعة وعودة القدس الشريف.

ان دولة الامارات ستقدم الدعم والتأييد لكل الجهود التى تبذل لنشر الدعوة الاسلامية فى اى مكان... ان وفد الامارات تبنى خلال المؤتمر الدعوة الى ضرورة تسيير سبل الدعوة الاسلامية للدعاة المسلمين.

١١٨ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة الاحتفال بيوم الصحة العالمى بدولة الامارات العربية المتحدة.]

ب ن ٤ / ٤ص٤ع٤

... ان دولة الامارات تحتفل بهذا اليوم الذى جعلته منظمة الصحة عالميا منذ عام ١٩٤٨ وذلك لزيادة تعميق وعى الجمهور بالجوانب القومية والدولية لتنفيذ المشروع القومى «الصحة للجميع».

ان وزارة الصحة قامت بتوجيه من سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بتنفيذ خطة صحية طموحة على كل المستويات وذلك بفتح العيادات الصحية فى كل الاحياء والقرى ليصل العلاج الى مستحقه فى اماكن اقامتهم. ان الوزارة وفرت لكل انسان يعيش بالدولة احدث وسائل التكنولوجيا الطبية الحديثة.

ان دولة الامارات سبقت كثيرا من بلدان العالم فى مجال الرعاية الصحية وان التقارير الدولية والمحلية تثبت هذه الحقيقة.

١١٩ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية قبيل مغادرته للبلاد لحضور اجتماعات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشئون الاجتماعية العرب بقمّان، حول الموضوعات التى سيناقشها المكتب.]

٢٤٢ص٢ع٢

## المركزي حول تأييد دولة الإمارات لإنشاء عملة خليجية موحدة.

ب ن ٦ / ٤ ص ٢٥٥

.... ان الامارات تؤيد انشاء عملة  
خليجية موحدة انطلاقا من  
سياسة الدولة التي تستهدف دعم  
اي نشاط توحيدى بين الاشقاء.  
ان اصول مجلس النقد ومن  
بعده المصرف المركزي تحسنت في  
السنتين الاخيرتين بشكل كبير.  
ان هذه الاصول ستزداد ايضا  
ابتداء من بداية العام الحالى ١٩٨١  
لان كلا من اماراتى ابوظبى ودبى  
خصصتا ٥٠ فى المائة من قيمة  
الصادرات النفطية لايداعها لدى  
المصرف فى حساب خاص باسم  
الحكومة الاتحادية يصرف منه  
للميزانية العامة ويستثمر ما تبقى  
منه.

ان المصرف يقوم بحكم القانون  
بتعزيز وتقوية عملة البلاد فى  
الداخل والخارج كما ان سياسة  
المصرف تقوم على حرية التحويل  
وذلك فى اطار ضوابط معقولة  
لصالح جميع الاطراف.

ان من شأن دعم الدرهم وانشاء  
عملة خليجية موحدة تستند الى  
ثروة نفطية كبيرة ان يساعد على  
تقليل التحويلات الى الخارج التى  
ترجع الى ان اغلبية العاملين بدول

... ان المكتب التنفيذى سوف  
يبحث فى اجتماعاته تقرير الامانة  
العامة لجامعة الدول العربية  
الخاص بمجلس وزراء الشئون  
الاجتماعية العرب ويتضمن عدة  
موضوعات من بينها:

\*ملاحظات واقتراحات الدول  
العربية حول النظام الاساسى  
لمجلس وزراء الشئون الاجتماعية  
العرب.

\*النظام الاساسى للصندوق  
العربى للتنمية الاجتماعية.

\*متابعة تنفيذ قرارات الدورة  
الاخيرة للمجلس التى عقدت فى  
تونس خلال شهر ديسمبر الماضى  
ومن بينها تقرير اللجنة الخاصة  
بدعم الجنوب اللبناى.

\*متابعة موضوع الاطر الفنية  
الخاص بالتدريب والتنمية المهنية  
العمالية.

انه خلال دورة المجلس الاخيرة  
تقدمت دولة الامارات بعدة  
ملاحظات حول النظام الاساسى  
للمجلس وصندوق التنمية  
الاجتماعية تستهدف تحقيق مرونة  
اكثر للمجلس والصندوق وسوف  
يتم طرح هذه الملاحظات اثناء  
اجتماعات المكتب التنفيذى  
لمناقشتها.

١٢٠ - [تصريح سعادة عبد  
الملك الحمير محافظ المصرف

الخليج من الوافدين...

١٢١ - [تصريح سعادة حمد  
عبد الله سلمان وكيل وزارة  
الزراعة والثروة السمكية حول  
قضية الامن الغذائي].

ف ر ٦/٤ ص ١٤٣

يظل الامن الغذائي... القضية  
الاولى في الوطن العربي، كذلك يظل  
العمل من اجل الوصول الى حلول  
جذرية هو السمة الرئيسية للخطط  
المستقبلية في دولة الامارات العربية  
المتحدة.

ولان العلم هو الخطوة الاولى  
نحو مستقبل افضل وأكثر  
وضوحاً واماناً.. فقد كانت البداية  
امام المسؤولين في دولة الامارات  
هي العلم من اجل الحياة.

وقد التقطت وزارة الزراعة  
والثروة السمكية خيط البداية  
الصحيحة.. فرفعت شعار المختبر  
والمزرعة جنباً الى جنب... والعالم..  
والمزارع... في طريق واحد حتى  
يتسنى مضاعفة الانتاج الزراعي...  
برابطة قوية بين مراكز تطوير  
الابحاث والارشاد والتدريب التي  
تنقل الخبرة العلمية وخلاصة  
التجربة الناجحة الى المزرعة على يد  
المزارع الذي استفاد ويستفيد  
دائماً من علم العلماء وخلاصة  
تجربة الخبراء.

وحتى تتخلص التجربة من  
الشوائب لتصبح نتيجهتها الحتمية  
النجاح... فقد وضع برنامج  
متكامل لتحقيق النجاح المطلوب  
لمضاعفة الانتاج الزراعي وصولاً  
الى الطريق الصحيح من اجل  
تحقيق الامن الغذائي.

بدأت وزارة الزراعة والثروة  
السمكية ولاول مرة في تطبيق خطة  
علمية مركزة لتطوير الابحاث  
والارشاد والتدريب لايجاد رابطة  
قوية بين تلك الانشطة لنقل الخبرة  
العلمية والتجريبية من مراكز  
البحث الى المزارع مباشرة.

وفي اطار ذلك قررت الوزارة نقل  
عدد من المهندسين الزراعيين من  
مشروع ابصات المياه والتربة  
للتنمية الزراعية بالدقاقة اعتباراً  
من اول اغسطس القادم للعمل  
بالمنطقة الشمالية بهدف تزويد  
جهاز الارشاد بالعناصر المدربة  
ونقل الخبرة التطبيقية من المشروع  
الى المزارعين وتأكيد العلاقة  
الوثيقة بين البحث والارشاد  
واتاحة الفرصة لعدد من المهندسين  
الزراعيين للتدريب بالمشروع لمدة  
اطول من التي يتم بها التدريب  
العادي وخلق جهاز فني مساعد  
للعمل مع الاخصائيين بالمنطقة.  
وفي اطار الحرص على تزويد  
المُرشدين والمهندسين الزراعيين

بنتائج التجارب الزراعية بطريقة تهدف الى تطبيقها بواسطة المزارعين انفسهم قررت الوزارة الاتي:

ان يقوم مشروع ابحاث المياه والتربة بالصدقاة بعقد دورة تدريبية كل عام لمدة ٥ شهور ابتداء من اول اكتوبر وحتى نهاية فبراير وان تشمل الدورة التدريبية مجالات الخضر والفاكهة والحشرات والامراض والاعشاب والاسمدة والرئ الحديث وحصاد وتداول وتسويق الخضر والفاكهة وصيانة الاليات الزراعية.

على ان تقوم كل منطقة زراعية بترشيح ثلاثة من مرشديها او مهندسيها كل عام لحضور الدورة التدريبية....

انه تقرر ان يقوم الاختصاصيون ومن في مستواهم بالمناطق الزراعية بحصر المشاكل الفنية الواقعية التي تعترض زيادة الانتاج بكل منطقة، وترتيب المشاكل حسب اولويات الحلول واقتراح برنامج عمل واقعي لحلها في اقصر وقت ممكن، في ضوء المتاح حاليا من عمال اولويات وارضى بمحطات التجربة، وذلك بهدف تقديم الحلول للمشاكل الفنية التي تعترض الانتاج الزراعي وتزويد المرشدين والمهندسين بالمعلومات الضرورية لتطوير الارشاد كركيزة

اساسية لزيادة الانتاج الزراعي....  
..... ان جهاز الارشاد الزراعي يتحمل العبء الاكبر في ذلك. وانه للحصول على المزيد من كسب ثقة المزارع وتطوير فعالية الزيارات الارشادية التي تجرى حاليا، فانه قد وجه المهندسين الزراعيين والمرشدين بالاتي:

توجيه النصع للمزارع او العامل الموجود بالمزرعة بطريقة عملية مبسطة مع التركيز على طريقة اختيار وتجهيز وزراعة ورعاية المشتل - اختيار الطريقة المثلى لعملية اقلمة الشتلات عند نقلها وغرسها بالارض في موعد مناسب - الاعداد المناسبة من النباتات لوحدة المساحة - توقيت وكيفية وكيفية تعشيب الارض - توقيت وكيفية وضع السماد - الترشيح في استخدامات المياه وطرق الرئ الصحيح - طريقة تقليم اشجار الفاكهة وتسميدها ووقايتها - تلقيح النخيل والكوسة والقرع - ان يكون المبدأ في مقاومة الافات هو الوقاية - تدريب المزارع او العامل الموجود بالمزرعة على الرش الصحيح والوقاية من اخطار المبيدات - تدريب المزارع على تناسب موعد وطور الحصاد المناسب والفرز والتدريج ونقل المحصول للاسواق.

مع ابراز المزارعين القيايين بكل

وحدة ارشادية في مساحة صغيرة من ارضه باستخدام ادواته وامكانياته واعتبار ذلك بمثابة حقول مشاهدة لتكون خير دليل على سلامة التجربة وتشجيع المزارعين لتبني الجديد.

.... تقييم المهندس والمرشد الزراعي على اساس قدرته الابداعية في تغيير الزراعة التقليدية الى زراعة تتبنى التقنيات الحديثة الهادفة الى زيادة الانتاج.

١٢٢ - [تصريح سعادة حمد المطوع الوكيل المساعد بوزارة الزراعة والثروة السمكية حول دراسة الجدوى الاقتصادية لبعض المشروعات التي تقام في دولة الامارات لتنمية الثروة الحيوانية.]

ب ن ٦/٤ ص ٣٥٤  
... ان مشروع انتاج الدواجن في الفجيرة الذي يقع على بعد ٩ كيلومترات من المدينة يهدف الى انتاج ١١ مليوناً و ٥٠٠ الف بيضة و ٣ ملايين و ٥٠٠ الف فروج سنوياً، ويتكون المشروع من مزارع حضانة ورعاية الدجاج المنتج للبيض ووحدة للفقس وكذلك مزارع لفروج اللحم ومذبح الى طاقته ١٥٠٠ طن ساعة. كما يضم وحدة لتصنيع الاعلاف

بطاقة ٥ اطنان في ساعة. ان دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع قد انجزت ويجري حالياً وضع تصميماته تمهيداً لطرح مشروع التنفيذ في مناقصة بهدف بدء التنفيذ خلال النصف الثاني من العام الحالي.

انه سيقام في الفجيرة ايضاً مشروع انتاج الحليب الطازج بمنطقة وادي سيجي وموقعة مرتبط بشبكة طرق معبدة مع مدن الفجيرة ورأس الخيمة والشارقة وديي ويهدف هذا المشروع الى اقتناء ٣٠٠ بقرة حلب تنتج حوالي ٨٨٠ طن حليب طازج ييسر ويبيع، كما يضم مزرعة للعلف الاخضر وسيتم تأمين المياه اللازمة للزراعة عن طريق حفر الابار واستخدام المياه الجوفية بواسطة اجهزة الرش، بينما ستبنى الحظائر والابنية الملحقة بها فضلاً عن دور السكن والادارة.

انه تم اقرار دراسة الجدوى الفنية والاقتصادية للمشروع وسيدخل في مرحلة التنفيذ قريباً. ان المشروع الثالث في الامارات هو المشروع المتكامل لانتاج الحليب وتقوم به الشركة العربية للانتاج الحيواني في رأس الخيمة وهو احد المشروعات التي اسست بالمساهمة

مع حكومة رأس الخيمة وخصصت للمشروع مساحة من الارض لا تقل عن ٦٠٠ هكتار منها ٢٥٨ هكتارا في موقع الحمراية على بعد ٢٨ كيلومترا من مدينة رأس الخيمة والمساحة الباقية في موقع الجلاجلة على بعد ٥ كيلومترات من الحمراية.

ان هذا المشروع يهدف الى انتاج ٢٠٠٠ طن سنويا من الحليب الطازج وذلك بتربية ماشية اللبن وانتاج الاعلاف الخضراء اللازمة وتتم تربية الماشية في مزرعة الدقاقة التي تبعد حوالى ١٥ كيلومترا من رأس الخيمة و ١٢ كيلومترا من الحمراية.

بدأ التشغيل الجزئى للمشروع مع بداية ١٩٨٠ حيث زرع حوالى ٥٠ هكتارا بمواد العلف بعد ان تم حفر الابار اللازمة وتركيب اجهزة الرش، وفي خريف ١٩٨٠ تمت زراعة المساحة بكاملها في الحمراية لانتاج العلف كما وصلت الى ارض المشروع بواكير الفريزيان المستوردة بغرض تشكيل القطيع.

ان المشروع ساهم في عام ١٩٨٠ في تأمين الحليب الطازج المبستر الى اسواق رأس الخيمة والشارقة ودبي وابوظبي، كما ساهم في تأمين مواد العلف الخضراء الطازجة

والدريس الى اسواق دولة الامارات وينتظر ان يعمل المشروع بكامل طاقته مع بداية عام ١٩٨٢ ان هناك ايضا مشروع انتاج الاحياء المائية في ام القيوين وهو المشروع الرابع للشركة العربية في الامارات ويقع في خورى الغافة والعريش ويهدف الى انتاج الروبيان والسمك الصافي وسيستفاد من الاحواض الطبيعية الموجودة بالشاطئ بعد تعديلها هندسيا بما يتلاءم مع احتياجات الاحياء المائية من متطلبات هوائية وحرارية ومائية لتربية الاسماك بينما ستتم عملية تربية صغار الاحياء في احواض اسمنتية تنشا في مناطق تتوفر فيها المياه ذات الملوحة المناسبة.

ان خبراء الشركة يقومون حاليا باعداد دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع.

ان من بين المشاريع الاخرى على مستوى الوطن مشروع تسمين الخراف والعجول وتربية الاغنام في منطقة القامشلي بالجمهورية السورية ويقع ضمن منطقة الاستقرار الاولى حيث تزيد الامطار السنوية عن ٤٥٠ ملم ويحوى مزرعة مساحتها الاجمالية ٢٩٢٥ هكتارا، وقد شيدت بها حظائر تكفى لتسمين ٦٠ الف خروف

سنوياً وتسمين ٤ آلاف عجل سنوياً واقتناء ١٠ آلاف رأس من اغنام التربية.

ان هذا المشروع قد ساهم في امداد السوق المحلية السورية وبعض المناطق العربية بلحوم الاغنام المسمنة ومحاصيل الاعلاف والحبوب ومن المتوقع ان يعمل المشروع بكامل طاقته في العام القادم.

١٢٣ - [تصريح سعادة ناصر النوبس المدير العام لصندوق ابوظبي للانماء الاقتصادي العربي حول نتائج اجتماعات مؤسسة الخليج العربي الانمائية والتي ترأس فيها سعادته وفد دولة الامارات.]

و ح ٦/٤ ص ١٤٢  
.... ان دولة الامارات العربية المتحدة ستساهم في مؤسسة الخليج العربي الانمائية المقترحة والتي ستعنى بالقضايا الانسانية ورفع المستوى المعيشي والاجتماعي لدول العالم الثالث.

ان وزراء المالية في دول الخليج العربي المساهمة، سيعقدون اجتماعاً بالكويت يوم ٢١ من هذا الشهر لبحث مساهمات الدول المشاركة وخطط تمويل المشاريع الانمائية في الدول النامية والتي

تتجه الدراسات الى ان تتم عن طريق منظمات الامم المتحدة. ان هذه المؤسسة ستكون لها اثار ايجابية في تعزيز دور المجموعة العربية في الامم المتحدة وستعطى العرب ثقلاً انسانياً متزايداً في المحافل الدولية.

١٢٤ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم خلال حضوره الاجتماع الثالث لمجلس آباء منطقة ابوظبي، تناول فيه مشاكل التعليم في الدولة.]

أ د ٧/٤ ص ١٤٢  
... ان العملية التعليمية تركز على اطراف ثلاثة هي الطالب والمدرس والبيت، وبالنسبة للطالب فقد انشأنا مجالس للطلاب لتخفيف حدة التوتر بين المدرس وتلاميذه، ومن العام القادم سنقدم لهم وجبة غذائية طازجة ومغلفة، وعن دروس التقوية انها ستبدأ من الاسبوع القادم.

(وحول المدرس والناهل التربوي) - ان استقراره يعتمد على العناية به واعادة تقويمه وتدريبه وتشجيعه، وقد انشأت الوزارة ١٢ مركزاً للتأهيل التربوي ونظمنا ٨٠ دورة تدريبية لرفع كفاءة المعلم.

(وعن المناهج الوطنية).

- ان المنهج ليس الكتاب فقط ولكن يدخل فيه العديد من العناصر، فالمعلم جزء من المنهج، والخدمة الاجتماعية وتعاونها مع البيئة جزء آخر، والادارة واصلاحها جزء ثالث والسياسة التربوية جزء رابع.

( وحول لائحة الامتحانات)

ان الدليل على نجاحها ارتفاع نسبة الحضور في مدارس البنين الى ما بين ٩٨ و ٩٩٪ وفي مدارس البنات الى ١٠٠٪.

(وعن النشاط الصيفي للطلاب).  
- انه سيتم اجتماع بالتنسيق مع رعاية الشباب وجامعة الامارات لمناقشة هذا النشاط ووسائله. انه سيتم اجتماع اخر مع الجهات المختصة لاتخاذ الاجراءات لحماية وامن الطلاب خارج المدرسة وخارج البيت ايضا للحد من ممارسات اللهو غير الموجه.

١٢٥ - [كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة احتفال الدولة بيوم الصحة العالمي].

ف ٧/ ٤ ص ٧٤٢

ايها الاخوة والاخوات:  
ان هذا اليوم من الايام التاريخية

المجيدة لان دول العالم كلها تلتقي ارادتها حول هدف واحد من اجل اسعاد الانسان وحمايته من فتن الامراض وانهايار الصحة، من هنا كان يوم الصحة العالمي رمزا خالدا للتعاون الانساني البناء، ومعنى من معاني الاخاء العظيم.

لقد درجت منظمة الصحة العالمية على الاحتفال بهذا اليوم في السابع من ابريل كل عام، على ان تختار كل مرة موضوعا صحيا يتعلق بالصحة العامة فتركز عليه الاضواء وتبحثه من كل جوانبه حتى تستطيع الجماهير العريضة في كل انحاء الارض ان تؤدي دورها في مشاركة المؤسسات الرسمية للوصول الى الهدف المنشود، وموضوع هذا العام هو تحقيق الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠.

ذلك هو الهدف الاجتماعي الرئيسي لمائة وخمس وخمسين دولة عضوا. بمنظمة الصحة العالمية، ولقد اصدرت جمعية المنظمة قرارا في عام ١٩٧٧ يلزم جميع الدول الاعضاء بتحقيق بلوغ جميع الشعوب بحلول عام ٢٠٠٠ مستوى من الصحة يمكنها من ان تحيا حياة منتجة اجتماعيا واقتصاديا، وبعد ذلك قامت الدول بالتصديق على اعلان (الما أتا)<sup>(١)</sup>

(١) كذا ورد في المصدر

الذى بنى على اعتقاد راسخ بأن الصحة حق من حقوق الانسان، وان اسلوب الرعاية الصحية الاولى هو الاسلوب الامثل لتحقيق هذه الغاية.

والرعاية الصحية الاولى ايها الاخوة هي اساس الخدمات الصحية لانها تستطيع برغم تكاليفها البسيطة ان تغطي معظم احتياجات المجتمع باسلوب بسيط مقبول، وتركز على المشاكل الصحية الفعلية وتشمل المدينة والقرية وتجعل من الطب الوقائى طليعة الخدمات الصحية، ولكي تنجح الرعاية الصحية الاولى علينا جميعا ان ندرك الامور الهامة التالية:

اولا: مشاركة المجتمع فى التنمية الصحية مطلب اساسى لتحقيق الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠، فالصحة الشخصية والنظافة العامة والرضاعة الطبيعية مع اساليب الفضل للطعام والتغذية والحمل وتحسينات الاسكان واصحاح البيئة خاصة فى القرى ومرافق المياه المأمونة والتخلص السليم من الفضلات، ومكافحة الحشرات الضارة وغيرها تعتمد كلها بدرجة كبيرة على المشاركة الفردية والجماعية من قبل المنتفعين انفسهم.

ثانيا: ان التنمية الصحية جزء لا يتجزأ من التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة ولا يمكن تحقيقها بالعمل فى القطاع الصحى وحده وتوفير الطعام السليم وتدير الاسكان المناسب والالتزام بالاشتراطات الصحية ووضع الضوابط والتشريعات اللازمة لها فى اية مؤسسة من مؤسسات الدولة.

ثالثا: ان الصحة للجميع تعنى ان تبدأ من المنازل والمدارس والمصانع وليس من المستشفيات وحدها، فهناك حيث يعيش الناس ويعملون تسود الصحة او تنتهك ومعنى ذلك ان هؤلاء الناس سوف يستخدمون اساليب افضل للنمو وللشيخوخة والمعوقين باستخدام كل ما هو متاح من موارد صحية. ايها الاخوة والاخوات:

انه لمن المؤلم ان يموت خمسة ملايين طفل كل عام فى العالم الثالث بسبب الاسهال وحده. ومن المؤلم ايضا ان يسجل كل عام ١٥٠ مليون حالة ملاريا وهناك عشرات بل مئات الملايين ايضا من ضحايا الحوادث والمضدرات والازمات النفسية وامراض القلب والشرابين وغيرها وهذه كلها امراض نستطيع بالرعاية الصحية الاولى البسيطة وتحسين الماكل

والمشرب والمسكن ان نجنب  
الانسان ويلاتها وآلامها.

ان العالم الثالث ينفق على  
السجائر ضعف ما ينفقه على  
الخدمات الصحية، والبلدان  
الصناعية المتقدمة تنفق على  
ادوية المهدئات اكثر مما تنفقه على  
الخدمات الصحية في افقر ٦٧  
دولة من دول العالم جميعا،  
ومعنى ذلك ان العالم مطالب  
بالنظر في سياسته الصحية على  
ضوء تلك المعطيات الجديدة، ووفق  
الاولويات المطروحة في كل مجتمع  
حسب ظروفه وامكانياته.

ايها الاخوة والاخوات

ان دولتنا الناهضة بحمد الله  
ادركت خطورة الموضوع واهميته  
منذ فترة ليست بالقصيرة، فقبل  
ان تصدر منظمة الصحة قرارها  
التاريخي وقبل ظهور الاعلان (الما  
أتا) العالمى كانت جهودنا المثمرة  
قد اتت كلها في رعاية الامومة  
والطفولة وفي مجال الطب الوقائي  
والتحصينات وفي مؤسسات  
الرعاية الصحية الاولى وفي الطب  
العلاجى بتخصصاته العامة  
والدقيقة وفي الصحة النفسية وفي  
رعاية المعوقين وفي مكافحة  
الامراض المعدية والمتوطنة وفي  
صحة الاسنان وكذلك السياسة  
الدوائية وخدمة المختبرات

والاشراف الغذائى صحة البيئة  
وغیرها فلدينا الان ٦٧ عيادة عامة  
و ١٨٣ عيادة للصحة المدرسية و  
٩ مراكز لرعاية الامومة والطفولة  
و ٨ ادارات للطب الوقائى و ١٣  
عيادة مركزية لطب الاسنان ثم  
هناك المستشفيات الحديثة المركزية  
التي تحظى اليوم باعجاب الهيئات  
الطبية العالمية بالاضافة الى  
العيادات الاخرى الملحقة  
بالمستشفيات الكبيرة في انحاء  
الدولة مما يجعلنا بامكاناتنا  
المادية وقدراتنا الفنية اقرب الى  
العالم المتقدم منه الى العالم النامى  
بخصوص توافر الخدمات الوقائية  
والعلاجية وهذا يجعلنا نعتقد باننا  
بإذن الله نستطيع ان نحقق  
الصحة للجميع ليس في عام  
٢٠٠٠ ولكن خلال الخطة  
الخمسية الحالية التي مضى منها  
عام واحد.

ان الوقائع والارقام تؤكد ما  
نذهب اليه وليس هذا بغريب بعد  
ان تأكد لنا في اكثر من مناسبة  
سهر رئيس الدولة سمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان واخيه  
صاحب السمو الشيخ راشد بن  
سعيد المكتوم على الخدمات  
الصحية واعطائها الاولوية المطلقة  
بين قطاعات الخدمات المختلفة.  
اننا ايها الاخوة نحفل بهذا اليوم

العالمى ونحن اقوى ما نكون ثقة بالله واملا بالمستقبل واضعين نصب اعيننا (الصحة للجميع) حق مقدس لانسان هذه الارض الطيبة المعطاء.

١٢٦ - [البيان الذى صدر عن مكتب صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حول موضوع اعادة تخطيط الحدود بين سلطنة عمان وامارة رأس الخيمة].

١ د ٤ / ٨ ص ١٤٢

تم الاتفاق بين سلطنة عمان ودولة الامارات العربية المتحدة، على اعتماد اسس محددة لاعادة تخطيط الحدود بين سلطنة عمان وامارة رأس الخيمة تحسم بصورة نهائية ما اثير فى الونة الاخيرة حول هذا الموضوع. ولقد ابدى الجانبان، يحدوهما صادق الاخوة وروح التسامح كل ما من شأنه التعجيل بالاتفاق والوصول الى حل يحفظ الروابط التاريخية بين البلدين الشقيقين ويوثق عرى الصداقة والتعاون بينهما. كما كان للجهود التى قام بها صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء

وزيارة سموه لصاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد الاثر الفعال فى ارساء اسس الاتفاق، بما يضمن مصالح البلدين الشقيقين، ويعزز العلاقات فيما بينهما فى وقت تحتم ظروف المنطقة توحيد الكلمة ومواجهة ما يحيط بها من اخطار.

١٢٧ - [التوصية التى اصدرها المجلس الوطنى الاتحادى الى مجلس الوزراء لاعتماد كادر الاطباء الذى رفعته وزارة الصحة الى مجلس الوزراء].

١ د ٤ / ٨ ص ١٤٣

ان المجلس الوطنى الاتحادى، وقد ناقش موضوع الخدمات الطبية والصحية. واستمع الى البيانات والايضاحات التى ادلى بها معالى وزير الصحة، ان المجلس يؤكد اهتمامه البالغ بتلك الخدمات ومتابعته لاوزاعها فى اطار مسيرة التقدم التى تخطوها البلاد، واذا كان المجلس يقدر الجهود التى تبذلها الوزارة للنهوض بمسئولياتها، فانه يأمل تحقيق المزيد من التحسين والتطوير فى تلك الخدمات.

كذلك الاهتمام بالطب الوقائى والتوسع فى حملات التطعيم، خاصة فى الجهات النائية، ونشر

التوعية الصحية فيها، وتوجيه العناية لتغذية الطلاب داخل المدارس، وتشديد الرقابة عليها للتأكد من صلاحيتها، ومطابقتها للمواصفات وإن المجلس اذ يساند الوزارة في خطتها نحو الإصلاح الشامل، ليوصى مجلس الوزراء بتزويدها بالاعتمادات المالية اللازمة، واعتماد كادر الاطباء لتحسين الاوضاع المالية لهم، كذلك منح الوزارة الصلاحيات اللازمة تمكينها لها من التغلب على الصعوبات، ووصولا بها الى تحقيق التطوير لتوفير افضل الظروف لتهيئة احسن الرعاية الطبية والصحية في البلاد.

١٢٨ - [كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة الى المجلس الوطني الاتحادي حول موضوع الاستقالات الجماعية لاطباء وزارة الصحة].

١٨٠/٤ ص ٣٥٥

.. يسرني ان اعرض ما تم انجازه سنة ١٩٨٠، وثانيا اضع فكرة عامة عن خطة وزارة الصحة، ثم اجييب اخيرا على الاستفسارات.. لقد حصلنا على الوظائف في العام الماضي في شهر ديسمبر، وفي ابوظبي استلمنا مستشفى غياثي، وبدأنا تشغيله، وتجرى عمليات الولادة به حاليا. واستلمنا

عيادات مصفح في ابوظبي، ثم المنهل ثم المشرف وهي عيادات نموذجية تعمل في ابوظبي. واستلمنا مستشفى العين ونشغله بكل طاقاته الان وهي ٤٥٠ سريرا. وافتتحنا عيادتين في الشويب والوجن بالعين، في دبي استلمنا مجمع العيادات، وفتحنا بنكاً للدم، وفي الشارقة استلمنا عيادتي الملية والدم وسيتم تشغيلهما قريبا لان التأخير بسبب الكهرباء، واستلمنا مستشفى صقر في رأس الخيمة، ومطلوب له ٤٠١ وظيفة، وارسلنا بعثات الى القاهرة ولبنان لجلب الاطباء والفنيين، وبدأنا فعلا بناء مستشفى بالفجيرة بطاقة ٣٠٠ سرير، ومستشفى في دببا تسع ١٨٠ سريرا، واخرى في خورفكان حيث يتم التوسع تدريجيا.

وقد قرر مجلس الوزراء انشاء مستشفى في ابوظبي بطاقة ٢٥٠ سريرا كبديل للمستشفى المركزي بحيث ينقل المستشفى المركزي الى الفرق، وافتتحنا مستشفى الزهراء في عجمان.

كانت عندنا خطة لانشاء مجموعة مستشفيات سنة ٧٥، ولكن لم تنفذ الخطة بكاملها ربما لعوائق غير معروفة، وقد طلبنا من كل البلديات سنة ١٩٨٠ خطة للتوسع في كل امانة بحيث

يصبح في كل مجمع سكاني مجمع عيادات يتسع لعلاج حوالي ٢٥ ألفا من السكان، ويوجد به أطباء اختصاصيون للأطفال والنساء وممارسون عامون، وقد قدمنا خطتنا هذه الى وزارة التخطيط وسوف ترتبط كل هذه المجمعات بالمستشفيات، وسوف تدار جميعا بالكمبيوتر. كما ضمت الخطة مجمعات خدمات للمختبرات وغيرها، وسوف تنفذ الخطة في ٨١ - ١٩٨٥.

اما عن الاستلة. بشأن استقالة الأطباء فاننا منذ مدة نتكلم عن تعديل الكادر لان رواتب الأطباء قليلة، وقدم كادر الأطباء الى مجلس الوزراء ولم يبت فيه، الاستقالات التي حدثت شيء مؤسف، ولكن لا تشكل مشكلة، في ابوظبي استقال طبيب استشاري، وللاسف ذهب الى امريكا وتعاقد للعمل بها كما استقبل طبيب آخر.

اما فيما نشر عن استقالات اطباء العين، فكلهم اطباء عامون، وطلبوا نقلهم للامارات الشمالية، فهي استقالات قليلة ولا تشكل خطرا على صحة المرضى.

اما عن جلب الممرضات، فنحن نركز على العمالة العربية، وقد

ارسلنا لطلب ممرضات من مصر ولبنان والاردن.. ولكن في هذه الدول نجد العمالة الفنية نادرة جدا لدرجة ان هذه الدول تجلب عمالة فنية من اوربا، ومن نأتي بهم من الفلبين هم اناس على مستوى عال من الخبرة، وعندنا حوالي ٤٠٠ موظف سوف نجلبهم من الدول العربية.

اما عن نقص الادوية فهناك سبب وجيه وهو اننا نستوردها جميعا، وفي خطتنا انشاء مصانع صغيرة، ونحن نقضى حوالي ٦ اشهر لكي نستورد الدواء، حيث نضع المناقصة ثم يتم ارسالها، ثم الشراء، وفي العام الماضي كانت لدينا كميات وفيرة من الدواء ملئت بها مستودعاتنا، فلا عجز في الادوية بصفة عامة.

اما عن الملاريا فاننا نكافحها، ونشارك مع سلطنة عمان في ذلك، حيث توجد بها ١٥٠ حالة اصابة سنويا، وهذا ينعكس علينا، رغم ان الاصابة عندنا قليلة فقد بلغت العام الماضي ٨٥٠٠ حالة فقط، ولكن حدودنا مفتوحة مع سلطنة عمان والناس ينتقلون ويسببون العدوى. اما عن الطب الوقائي فان على المواطنين ان يداوموا على

استكمال العلاج، وقد خصصنا سيارة متخصصة للتطعيم في القرى النائية، أما بشأن التطعيم فهذا يحدثنا عنه الدكتور عبد الوهاب المهدي مدير الطب الوقائي بالوزارة.

١٢٩ - [الرد الذي بعثت به وزارة الكهرباء والماء الى المجلس الوطني الاتحادي بشأن مشاكل الكهرباء في رأس الخيمة.]

٨ د ٤ / ص ٣ ع ٥

... نود في هذا الخطاب ان نبين ردنا كتابيا على السيد العضو صالح الشال عن الموضوع اعلاه ليطلع مجلسكم الموقر على ما تم انجازه من خطوات في سبيل ضم دائرة الكهرباء والماء برأس الخيمة الى هذه الوزارة، وذلك باننا فاتحنا السلطات العليا المختصة من كافة الاطراف ووعدت خيرا.. وان الوزارة لم ولن تألو جهدا في العمل الدائب لتلبية الاحتياجات العاجلة التي تصلها من وقت لآخر من دائرة الكهرباء والماء برأس الخيمة سعيا وراء توفير احسن الخدمات للمواطنين في مرفقى الكهرباء والماء.. ففى مجال الكهرباء قامت الوزارة بالاعمال التالية:

اولا: الاعمال التي تم انجازها:  
\* انشاء خطوط هوائية جهد ١١

كيلوفولت بطول اجمالى حوالى ١٢٠ كيلومتر وذلك لتغذية القرى والمساكن الشعبية والاماكن الموضحة في القائمة (١) المرفقة<sup>(١)</sup>.  
\* انشاء خطوط هوائية جهد ٣٣ كيلو فولت لتغذية المحطات الرئيسية التي تم انشاؤها لانارة الاماكن المشار اليها اعلاه وذلك بطول اجمالى يبلغ حوالى ٢٠ كيلومتر.

\* انشاء محطات رئيسية ٣٣ ك. ف / ١١ ك. ف عددها ثلاثة محطات سعتها الاجمالية ١١ مليون فولت امبير.

\* انشاء نظم توزيع الجهد المتوسط في القرى والاماكن الموضحة في الجدول المرفق والبالغ عددها اكثر من ٥٠ محطة توزيع جهد متوسط.

\* تغيير شبكة التوزيع ذات الجهد ٦٦ كيلوفولت بمدينة رأس الخيمة القديمة ومنطقة المعريض وتكبيرها برفع الجهد الى ١١ ك. ف وتطلب ذلك تركيب ١٣ محطة توزيع جديدة سعة كل منها ٥٠٠ ك. ف. ١.

\* تركيب المحولات الكهربائية وانشاء الشبكة الكهربائية اللازمة لتشغيل آبار منطقة وادى الببح. هذا عدا انارة العديد من المزارع والتجمعات السكنية الصغيرة وللنارس.

(١) القائمة المذكورة غير مرفقة بالمصدر

ثانيا - الاعمال التي يتم القيام بها حاليا:

\*انشاء خطوط هوائية جهد ١١ كيلوفولت بطول اجمالي تقريبي ٥٠ كيلو مترا لانارة القرى والاماكن الموضحة في الفئة (ب) المرفقة (١) (وهي ٢٤ منطقة)

\*انشاء خطوط هوائية جهد ٢٢ كيلوفولت بين اذن ومنطقة مطار رأس الخيمة الدولي وبين محطة القصيدات ومنطقة الدقداقة وذلك لتخفيف الحموله على الخط الكهربائى الموجود حاليا بين القصيدات والمطار.

\*انشاء محطات توزيع لانارة القرى والاماكن المذكورة في القائمة (ب) والتي يبلغ عددها حوالى ٣٠ محطة تتراوح سعة الواحدة منها بين ١٠٠ ك. ف. ا و ٥٠٠ ك ف. ا.

\*انشاء نظم توزيع الجهد المتوسط والقيام ببعض الاعمال اللازمة لتقوية الشبكات، وذلك لامداد العديد من المدارس الجديدة والقديمة بالكهرباء.

\*انشاء المحطة الرئيسية ونظم توزيع الجهد المتوسط اللازم لانارة المساكن الشعبية الجديدة لجزيرة الحمراء (زغاب) ٣٠٠ مسكن.

كذلك فان الوزارة قد شرعت في اختيار احد المقاولين للقيام

بصيانة ١٢ مولدا كهربائيا بمحطة توليد النخيل وذلك حتى تكون هذه المولدات صالحة للاستعمال بطاقتها القصوى قبل حلول الصيف ويتوقع ان ينتهى العمل فى صيانة الماكينات فى غضون ١٤٠ يوما.

١٣٠ - [تصريح معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية عقب عودته من الاردن، حول نتائج اجتماعات المكتب التنفيذى لمجلس وزراء الشئون الاجتماعية العرب الذى عقد فى العاصمة الاردنية.]

٤٩١/٤ ص ٢٤

... ان المكتب التنفيذى اتخذ عددا من التوصيات الايجابية الخاصة بالعمل الاجتماعى، من بينها التاكيد على اهمية قيام مركز للتدريب والبحوث فى التنمية الاجتماعية، ومركز عربى للتنمية الريفية، وكلف الامانة العامة باعداد مشروع ميزانية لكل من المركزين، واوصى باقرارهما وتنفيذهما فى عام ١٩٨٢.

كذلك اطلع المكتب التنفيذى على مشروع انشاء معهد التعاون العربى بعد ان لاحظ المكتب ان الاجهزة المسئولة عن تطوير التعاونيات لا تعتبر جزءا من

(١) القائمة المذكورة غير مرفقة بالصدر.

اجتماعات لجنة الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية بغية التعرف على الاتجاهات العلمية الحديثة في هذا المجال، وكذلك اوصى بتشجيع الجمعيات والاتحادات في الدول العربية للانضمام لعضوية الهيئات والاتحادات الدولية، والمشاركة في نشاطاتها واجتماعاتها واهمها الاتحاد الدولي للاخصائيين الاجتماعيين، والهيئة الدولية لمعاهد الخدمة الاجتماعية، والمجلس الاعلى للتنمية الاجتماعية.

١٣١- [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول مشروع اول اتحاد للجمعيات التعاونية والاستهلاكية في الدولة].

و ح ١١ / ٤ ص ٢٤٢

... انتهت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية من اعداد مشروع النظام الاساسى لاول اتحاد للجمعيات التعاونية والاستهلاكية في دولة الامارات.

ان هذا الاتحاد سيضم في عضويته كافة الجمعيات التعاونية المسجلة حاليا وسيترك الباب مفتوحا امام اى جمعية تشهر في المستقبل للانضمام الى عضوية الاتحاد.

ان الوزارة ستقوم بتوزيع المشروع على الجمعيات التعاونية

هياكل وزارات الشؤون الاجتماعية، ولذلك احال الموضوع الى مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب لاتخاذ قرار بشأنه في اجتماعه القادم.

وبالنسبة لقرارات الدورة الطارئة الخاصة بالمشكلات الاجتماعية في جنوب لبنان، فقد كلف المكتب التنفيذي الامانة العامة بتنفيذ قرارات تلك الدورة.

ان دولة الامارات سبق لها ان تبرعت بمبلغ ٣ ملايين دولار لدعم الجنوب اللبناني خلال العام الماضى بناء على مناشدة المجلس اثناء انعقاده في بيروت في ذلك الوقت.

كذلك بحث المكتب التنفيذي موضوع تحديد يوم لعيد الطفل العربى وتقرر تأجيل البت في هذا الموضوع حتى تتلقى الامانة الفنية المزيد من الاقتراحات من الدول الاعضاء في هذا الشأن وتم تكليف الامانة العامة بابلاغ قرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب الخاص بتخصيص اجر يوم عمل لدعم الطفل الفلسطينى ومتابعة تنفيذ موضوع اصدار طابع يربدى للطفل الفلسطينى بالبلاد العربية.

واوصى المكتب مجلس وزراء الشؤون بمطالبة الدول العربية الاعضاء وحثها على المشاركة في

للإطلاع عليه تمهيدا لمناقشته في اجتماع يعقد لهذا الغرض برئاسة الوزير بالتشراكة في الأسبوع الأخير من الشهر الحالي حتى يتم وضع الصيغة النهائية للنظام الأساسي للاتحاد وإشهاره واختيار المجلس التنفيذي له. ان الاتحاد التعاوني سيتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة، وسيتمتع في تمويله على رسوم الانضمام لعضويته وقدرها خمسة الاف درهم اضافة الى الاشتراكات التي تساهم فيها الجمعيات التعاونية الاعضاء حسبما يقرره مجلس ادارة الاتحاد، وكذلك من المعونات والمساعدات الحكومية والاهلية ومن فائض ارباحه بعد اجراء التوزيعات السنوية.

ان الاتحاد التعاوني سيقود النشاط التعاوني الاستهلاكي والتنسيق فيما بين الجمعيات الاعضاء من جهة والاجهزة المعنية في الدولة من جهة اخرى بالاضافة الى قيامه بالدراسات ونشاط اعضائه.

١٣٢ - [جانب من تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول موضوع استقالات اطباء وزارة الصحة].

ب ن ١١ / ٤ ص ٢٤

نحن نأسف ان يستقيل بعض الاطباء ونحن لا نملك الحق في ان نمنع اي شخص من الاستقالة. ان الاستقالات كانت على وجه الاجمال قليلة وليست سببها دائما تدني وانخفاض مستوى الرواتب الذي لا انكر انه سبب من الاسباب الهامة لما نسميه بالهجرة المعاكسة للأطباء.

ان هناك طبيبا استشاريا من المستقلين كان قد ارسل في بعثة دراسية في مجال امراض القلب في جامعة جونز هوبكنز في الولايات المتحدة، لكنه عند عودته قدم استقالته بعد ان تعاقد على عمل في مركز طبي في هيوستن.

١٣٣ - [جانب من كلمة معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة الاحتفال بتخريج الدفعة الاولى من مدرسة التمريض بابوظبي].

و ح ١٣ / ٤ ص ٢٤

... ان سياسة الوزارة في مجال التمريض تهدف الى فتح المجال امام الكوادر المحلية والعربية ليصبح جميع العاملين في هذا الحقل من العرب، وكذلك اتاحة الفرصة للتخصص في مجال التمريض والاهتمام بالحوافز لجذب اكبر عدد ممكن من ابناء الدولة

## مجلس الوزراء لمشروع الميزانية العامة للاتحاد للسنة المالية ١٩٨١-]

ب ن ١٤/٤ ص ٤٣٤

... ان المجلس قد اعتمد مبلغ ٢٤ مليار درهم لميزانية العام الحالي، وقد ساهمت ابوظبي ودبي بنسبة ٥٠٪ من ايراداتها البترولية السنوية.

ان اعتمادات الميزانية تقل بمبلغ مليار درهم عن مقترحات الوزارات التي ادرجتها في موازنتها وقدمتها لوزارة المالية. بيد ان حجم الميزانية يزيد بحوالي ٩ مليار درهم عن ميزانية العام الماضي التي كانت في حدود ١٥ مليارا.

ان مجلس الوزراء لم يحدد حجم الاحتياطي العام للدولة للسنة الحالية، وسيعتمد تحديده على اساس حجم المشروعات المطروحة ان المجلس قد اعتمد مبدأ هاماً بتخصيص من ٥٪ الى ١٠٪ من ايرادات الميزانية كاحتياطي عام للدولة وذلك اعتباراً من السنة المقبلة.

ان اللجنة الوزارية العليا المشكلة برئاسة وعضوية وزراء التخطيط والمواصلات والدولة لشئون مجلس الوزراء ستعقد اول اجتماع لها صباح السبت المقبل لتقدير الاحتياطي العام للدولة ووضع

كما تهتم الوزارة بعقد لقاءات علمية عالمية بالدولة وإنشاء مدارس جديدة للتعليم في عدد من مدن الدولة.

١٣٤ - [جانب من تصريح معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية لدى اجتماعه بالوفد الفلبيني الزراعي، حول الملامح الرئيسية لقطاع الزراعة والثروة السمكية في البلاد.]

و ح ١٣/٤ ص ٤٤٤

.... ان حصيلة الانتاج المحلي لعام ١٩٨٠ بلغت حوالى ٣٣٢ طناً موزعة بين الخضروات والفواكه والحبوب والدواجن ومنتجات الالبان والاسماك.

ان الوزارة اعدت العديد من الدراسات في المجالات المختلفة، كمسح مصادر المياه والتربة وأساليب ترشيد استخدامات المياه، وتنمية بساتين النخيل والفواكه، وتحديث طرق الصيد وبناء مزارع لتربية انواع معينة من الاسماك. انه يمكن الاعتماد على هذه الدراسات كمطلق لبحث اوجه التعاون للمساهمة في تنمية وزيادة الانتاج المحلي.

١٣٥ - [تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة بمناسبة اقرار

القواعد الأساسية للميزانية المتعلقة بتوزيع وصرف المبالغ على أبواب الميزانية الأربعة.

١٣٦ - [حديث سعادة عبيد بخيت المسزوعي وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية في أبوظبي حول طبيعة انشاء الدائرة والمهام التي تقوم بها]

و ح ١٤/٤ ص ١٤٣

(كيف نشأت الدائرة الحديثة..؟)  
ولماذا؟)

حتى قبل ستة اشهر كان ما يسمى لجنة الاشراف على المباني التجارية وقد تأسست سنة ١٩٧٧، وبجانبها كانت تعمل مؤسسة أبوظبي للتسليف العمراني والتي تأسست سنة ١٩٦٧ وكان عمل هاتين الدائرتين معا يؤدي الى ازدواجية وتضخم بلا مبرر، لوجود جهازين اداريين يعملان في حقل اختصاص واحد وتمويل واحد، لهذا لاقت المقترحات المقدمة لتطوير وتنظيم العمل في جهاز لجنة الاشراف على المباني «سابقا» اذانا صاغية واستجابة فورية، فكما قلت ان مؤسسة أبوظبي للتسليف العمراني هي نموذج مكرر يؤدي الى ازدواجية العمل حتى ضمن اطار الانظمة الادارية.

وعرضت الدراسية التفصيلية المدعمة بالاحصاءات والارقام لواقع لجنة الاشراف وواقع العمل الاداري بها، ونتيجة لذلك برزت الاحتياجات الفعلية المطلقة لتلبية طموحات جديدة، وامكن تحديد اختصاصات العاملين المطلوبة والاقسام المطلوبة والسعة اللازمة والحاجة لتنظيمات مختلفة منها اعادة التنظيم الهيكلي لاعطاء العمل هوية ادارية سليمة.

(ماذا حدث نتيجة لهذه الدراسة؟)  
نتيجة لذلك تمت الموافقة على الاجراءات الفنية والادارية المقترحة والغيت بذلك «لجنة الاشراف على المباني التجارية» وكذلك الغيت «مؤسسة أبوظبي للتسليف العمراني» لتخرج الى الوجود «ادارة المباني التجارية» لتحل محل المؤسسة واللجنة ولتضم الى دائرة الخدمات الاجتماعية التي اخذت الان اسما جديدا وهو «دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية»، وقد وافق المجلس التنفيذي وكذلك المجلس الاستشاري الوطني على ذلك، وكان قد وافق لتشكيل لجنة فنية لدراسة مشروع الدمج الذي صيغ بالاسم الجديد.

وقد اتاحت تلك الموافقة، تحقيق كادر وظيفي جديد لحوالي خمسين موظفا وفق اختصاصات مطلوبة

عمليا كالمهندسين والاختصاصيين الفنيين والعاملين وكان لابد ايضا من تعديل الهيكل الادارى لايجاد مسميات ادارية صحيحة ذات اختصاص حتى لا يمر العمل كله من قناة واحدة وليكون كهلا مرنا بعيدا عن المركزية. فانشئت اقسام مختلفة لتحقيق حسن سير العمل ودقة الاداء، مثل مقدارها ٤ مليون و ٦٥٠ الف درهم<sup>(١)</sup> وبالطبع لابد من اصدار لوائح تنظيمية للعمل، وحتى نتجاوز السلبيات التى اشارت اليها الدراسة الفنية (التي ذكرت) مثل الاختناقات فى العمل التى ادت الى عدم التطوير، حتى نتجاوز ذلك واعتمادا على توزيع الكثافات البشرية فقد تم افتتاح قسم خاص فى مدينة العين لمتابعة تنويع وتوسيع الخدمات.

(هل لديهم كوابر عاملة تتناسب مع طموحات الدائرة؟)

ان الفترة التى تمت بها الدراسة من كل جوانبها كانت قياسية «٦ شهور»، ولذلك فاننا لا ندعى الكمال، لكننا بدأنا ومنذ اللحظة الاولى، بفرز هذه الكوابر والمبادرة فى اعدادها وكانت دورة التدريب كجانب مهم من جوانب التنظيم، فنحن لم ننس فى خضم التنظيم الشامل آلة التدريب، وقد حاولنا

فى تلك الدورة توصيل الخبرة الادارية وانعاش الموجود منها لدى كافة العاملين والمنتسبين الى الوظائف الجديدة. وقد تناولنا فى ذلك موضوعين، نموذج العلاقة الادارية السليمة مقارنة بنموذج العلاقة الادارية الخاطئة وكيفية التطوير من هذا الجانب، اما الموضوع الاخر فكان، النظم الحسابية المعمول بها فى الدائرة، كما ناقش اعضاء الدورة محاضرة «التخطيط الادارى السليم ودوره فى تطوير العمل الادارى»، وظهر اثناء الدورة ان نسبة المخرجات لسنة ١٩٨١ كانت ٤٥٪ تقريبا وهى نقصت عن سنة ١٩٨٠ حيث كانت ٦٠٪ والمفروض ان تزيد عنها لكن السبب كان فى الجهاز الادارى نفسه والسؤال بقى على وضعه كما كان سنة ١٩٧٩ بينما كان المجتمع فى تفاعل مستمر وحركة دائمة، اضافة الى ان هذا الجمود الادارى لم يكن على قدرة بالتنبؤ لاحتياجات المجتمع المتفاعل.

(كيف يسير التنظيم الداخلى للدائرة؟)

حاولنا اعطاء الدم الجديد منذ اللحظة الاولى، وعملنا على تلاقى الاخطاء حتى لا نضيع بين

(١) كذا ورد في المصدر

الاوراق والغبار، قمنا بجولة داخل الدائرة، فالارشيفان الادارى والفنى جديدان ضروريان، كما ان بطاقة تتبع حالة البناية هامة جدا، كعملية رد وتشخيص كامل دقيق لمرآجل العمل المختلفة فى اى بناء، والموكل بها قسم جديد هو قسم الاحصاء بالدائرة، كما اننا عملنا على تسهيل مهمة الاستشارى والمقاول بوضع صناديق بريد خاصة بكل منهم فى مدخل الدائرة حتى لا يلاحقوا معاملاتهم بل نوصلها نحن لهم..

ومن جهة ثانية فقد اصدرت عدة تعاميم داخلية منظمة للعمل والاجراءات خلافا للإجراءات القانونية الصادرة من المجلس التنفيذى، ومن اهم ذلك انشاء لجنة لفتح المظاريف، وانشاء لجنة للبت بالعطاءات.

وكان لا بد ايضا من وضع نموذج للعقود سيكون جاهزا بعد طباعته واقراره من قبل دائرة الفتوى والتشريع.

(الى اين تمتد مسئولية الدائرة الجديدة؟)

الدائرة مسئولة عن كل عمل يتعلق بالاشراف والمتابعة والتنفيذ واضيف ايضا الصيانة، والدائرة ايضا تعمل على تسهيل مهمة المالك لاستلام مستحقاته السـ ٢٠٪

المخصصة له من الايجار عن طريق الدائرة تسهلا له وتجنبيا للاخطاء وبالاختصار فالدائرة تمثل المالك فتتصدى للاخطاء والمشاكل ومتابعة الحقوق، خاصة وان العدد الاجمالى للبنايات المرصودة عندنا هو (١١٤٨) بناية منها (١٩٥) بناية مسلمة تسليما ابتدائيا، (٢٠٠) بناية مسلمة تسليما نهائيا، (١٩٦) بناية تمت الموافقة عليها لاتمام العمل، (٩١) بناية تمت الموافقة المالية عليها وهناك ايضا (١١٥) بناية وفيلا تجارية تحت الدراسة.

(كيف يتم تمويل الابنية، البنك، الدائرة، جهة اخرى؟)

يعتقد الكثير ان الجهة الممولة لمشروع البناء هي البنك اى بنك، وهذا اعتقاد خاطيء مع انه كان صحيحا فى السابق لما قبل سنة ١٩٧٧، لكن روح هذا النظام ظل حيا لم يتغير مما اثر على المشروع، والحقيقة ان التمويل لا علاقة له بالبنك، بل عن طريق دائرة المالية باعتماد سـمو الشيخ خليفة بن زايد، ودور البنك هو دور ادارى مساعد، اذ انه يقوم (البنك) بعملية التاجير فقط، وحتى الصيانة التى كانت ضمن اعمال البنك قد احيلت الى الدائرة وبالتالي فان مهمة البنك تنحصر (تحدد) فى التاجير فقط

بتكلفة تبلغ اكثر من ملياري درهم، وذلك لاقامة مجمعات سكنية كبيرة، وهذا المشروع لعله الاكبر من نوعه في المنطقة بل وفي العالم الثالث، ومعدرة ان كنت لا استطيع الخوض بالتفاصيل حتى يتم الاعلان عنه، لانه مشروع خير يقصد بالدرجة الاولى ايجاد دخل ثابت لعدد كبير من الناس، وستلقى الضوء على هذا المشروع عند اصدار الكتاب الذي يتناول هذا المشروع.

١٣٧ - [تصريح سعادة حمد بوشهاب نائب رئيس المجلس الوطني الاتحادي ورئيس وفد الدولة في اجتماعات مجلس الاتحاد البرلماني الدولي، حول ورقة العمل التي ستقدمها دولة الامارات في المؤتمر].

١٧٥١/٤ ص ٢٥٥

...ان ورقة العمل الخاصة بالاجراءات العاجلة لتصفية الاستثمار في العالم - خاصة في نامبيا وجنوب افريقيا - طالبت المجتمع الدولي باحكام المقاطعة الاقتصادية والعسكرية والسياسية على النظام العنصري في البلدين. وفيما يتعلق بازمة الطاقة اشارت ورقة العمل الى ضرورة ان يسهم المجتمع الدولي والدول الصناعية، بصورة فعالة، في تقديم

مقابل اتعاب ١٥ ٪ يتقاضاها، وحتى هذه العلاقة هي قيد الدرس الان، واما صرف الدفعات التي تستثمر فان مصدرها دائرة للمالية، وللتوضيح فان بعض البنوك قد يقوم ومن تمويله الخاص باقامة بناء لكن هذا البناء او العمل لا يندرج تحت ما يعتقد بانه من اشترك البنك والدائرة في العمل. وللبنوك كما يعلم الجميع استثمارات في شتى المجالات منها البناء، ان الدائرة تسعى لتوضيح موقعها بين المالية والبنك كاجراء يضع هذه المحاور الثلاثة في الخط السليم لأعادة تصحيح كافة المفاهيم.

(لكن الملك يرتبط مع البنك بصيغة ما)

هذه الصيغة اثرت على طيبة ابناء هذا البلد، فمن الوجهة القانونية لا بد من صيغة تعاقدية بين المالك والبنك لتتم قانونية التأجير، فنشأ عقد الرهن والذي يعطى انطبعا بان البنك هو الممول وهو عقد على جانب كبير من الغرابة ولا اريد ان اتحدث عنه اكثر.

(جاء في الحديث قبل قليل كلمة مشروع فما هو؟)

هو مشروع الشيخ خليفة بن زايد بل هدية الشيخ خليفة لابناء شعبه والمشروع ضخم جدا، اذ يتناول (٢١٠٠) بناية مختلفة

المعونات والتسهيلات للدول النامية والتي تمكنها من السير في عملية التنمية.

ان المذكورة اوضحت ان دولة الامارات، تصل معوناتها للدول النامية الى حوالى ١٠٪ من ناتجها القومى فى الوقت الذى لم تتجاوز فيه معونات الدول الصناعية ٧٪ من هذا الناتج، وطالبت ورقة العمل الدول الصناعية بتقليل الاعتماد على البترول وايجاد بدائل له، كما طالبت بمساهمة البرلمانين فى التعاون الدولى من اجل نزع السلاح، وازالة مصادر التوتر، ومساندة مبدأ احترام القانون الدولى، وتأييد حقوق الانسان، وتعزيز الثقة المتبادلة فى العلاقات الدولية، وضرورة ان يعمل البرلمانين فى مختلف الجبهات والمجالات من اجل ايجاد ظروف افضل تساعد الجهود الرامية الى انتهاء سباق التسلح وتخفيض خطر الحرب، من اجل الرخاء والتقدم الحضارى لكل شعوب العالم.

ان الشعبَ البرلمانية العربية المشاركة فى الاجتماعات، ستوحد مواقفها بالنسبة للقضايا العربية والقومية والدولية المطروحة على المؤتمر. وستكثف جهودها من اجل طرح مشروع قرار خاص بقضية الشرق الاوسط على

مجلس الاتحاد، يتركز على ادانة الاعتداءات الاسرائيلية المستمرة على الاراضى اللبنانية، وادانة استمرار العدو الصهيونى فى الاراضى العربية المحتلة واعلانه القدس عاصمة له.

١٣٨ - [تصريح سعادة الدكتور على حميدان رئيس وفد دولة الامارات الى مؤتمر قانون البحار حول طلب امريكا بتاجيل التوقيع على معاهدة قانون البحار.]

و ح ١٧ / ٤ ص ٦٤٢

... ان مجموعة الـ ٧٧ التى تشكل اغلوية الاعضاء ناقشت هذا الموقف الامريكى من زاوية انه لا يجوز ان يتوقف مصير المؤتمر على دولة واحدة لا تريد ان تقول حتى ما تريده.

منذ البداية كان موقفهم واضحا فهم كما اعلنوا لن يكونوا مستعدين لتوقيع الاتفاقية خلال العام الجارى.

وقد طلبوا مهلة لاعادة النظر فيها حتى الشهر الاول من العام المقبل وهذا قد اوقع المؤتمر فى حرج شديد.

(هل من الممكن توقيع المعاهدة من دون امريكا؟)

ممكّن ولكن لن تكون لها الفعالية

المطلوبة خاصة وإن امريكا تملك التكنولوجيا المتطورة القادرة على استثمار ثروات المحيطات، ومن المؤسف ان الشركات الامريكية ترفض المعاهدة لانها لا تريد قيودا على استثماراتها ولا تريد مشاركة العالم الثالث في هذه الثروات الطبيعية.

(هل في استطاعة مجموعة الـ ٧٧ الرد على الموقف الامريكي بتقييد حرية مرور الاساطيل الامريكية في المضائق والمعرات والمياه الاقتصادية التي تمتد الى مسافة ٢٠٠ ميلا؟)

يمكن نظريا اذا توفرت لدى العالم الثالث القدرة على مراقبة المياه ولكن عمليا فان كثيرا من هذه الدول لا يستطيع ان يفرض الرقابة حتى على مسافة عشرة اميال من شواطئه.

١٣٩ - [حديث معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول مشروعات المستشفيات التي سيتم تنفيذها هذا العام في الدولة].

ب ن ١٨ / ٤ ص ١٤٦

قامت وزارة الصحة من خلال المؤسسات الصحية التابعة لها بتقديم كثير من الخدمات من اجل اللحاق بركب التطور العالمي وتوفير احسن المستويات الدولية لخدمة المريض بالدولة والنهوض بصحته في ظل القيادة الحكيمة

لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واصحاب السمو حكام الامارات.

وفي ظل هذا فان وزارة الصحة مستمرة في اعمال التنمية وتنفيذ برامج التطور الموضوعة لزيادة حجم ما تقدم من خدمات عن طريق انشاء منشآت صحية جديدة بالاضافة الى صيانة ورعاية المنشآت الصحية الموجودة اصلا لضمان المحافظة على مستوى الخدمات الطبية المقدمة والسير بها نحو مستوى افضل. وفي هذا العام سيتم الانتهاء من تنفيذ ثلاث مستشفيات (غياثي) و (المفرق) و (صقر) في رأس الخيمة.

وبالنسبة لمستشفى غياثي فهو يتوسط المنطقة الغربية ابتداء من المفرق الى السلع وهي منطقة تبلغ مساحتها (٤٠٠) كم تقريبا. ويعتبر المستشفى عاملا مساعدا كبيرا بالنسبة للوزارة واستقباله الحالات الطارئة التي لا تصل اليها الخدمات والاسعافات والتي تحتاج الى عمليات جراحية سريعة. كما انه ينمى المنطقة تلك ويخفف الضغط المتزايد على

مستشفيات وعيادات المدينة او المناطق المجاورة.

(عن اليد العاملة به من الاطباء والمرضى والاداريين)

- يستوعب المستشفى بشكل عام الى (٥٠) وظيفة منها (٣) من الاطباء الاخصائيين و (٥) من الممارسين العامين وصيدلى واحد و (١٣) ممرضة فنية وما تبقى فنيو مختبرات ومساعدو صيدلة واداريون وكتبة وعمال نظافة وصيانة عامة.

كما ان هناك سكنا خاصا وشققا مفروشة بشكل كامل للاخصائيين الذين لهم عقود خارجية وسكنا اخر للممرضات اللواتى تم التعاقد معهن من مصر.

اما مستشفى المفرق

مستشفى المفرق هو من المستشفيات الحديثة جدا فهو تخصص في كثير من المجالات الطبية والصحية فهو يحتوى على قسم العظام الذي بمقدوره ان يجرى جميع العمليات الجراحية الخطيرة.

كما سيقوم بعلاج السرطان بواسطة الذرة حيث ان المستشفى مجهزة باحدث الاجهزة والوسائل الالكترونية المتطورة.

وفي المستقبل سيكون باستطاعة المستشفى اجراء العمليات الجراحية للقلب المفتوح.

كما سيضم المستشفى عددا كبيرا من الاطباء الاستشاريين الاخصائيين والممارسين والصيادلة، بالإضافة الى عدد لا بأس به من المرضى والفنيين والاداريين وسيكون بمقدور المستشفى استقبال عدد لا بأس به من المرضى حيث تبلغ سعته (٥٥٠) سريرا.

وتأتى اهمية هذا المستشفى انه خارج المدينة حتى يصل الى تلك المناطق المحرومة من الخدمات الصحية كما انه سيحد من خطورة الحوادث على الطرقات الخارجية والاسراع في اسعافها.

وقد تم بناء عدة مجمعات سكنية تمتد ابتداء من دوار المفرق الى منطقة العين والمدن الصغيرة والمجاورة.

- اما احدث المستشفيات في الامارات الشمالية لهذا العام سيكون مستشفى (صقر) في رأس الخيمة. المجهز ياحدث الاجهزة والوسائل الطبية العالمية.

وسيتوفر في المستشفى نخبة عظيمة من خيرة الاطباء والاساتذة الذين عملوا في بريطانيا ومصر. وهو يسع الى (٣٢٠) سريرا واعتمدت له (٤٠٤) وظائف من الاطباء والفنيين والمرضىين والاداريين.

يضم المستشفى (٧) من الاطباء والاستشاريين لاقسام: الجراحة،

نساء وولادة، أنف وأذن وحنجرة، تخدير باثولوجى وتحاليل مختبرية واطفال كما سيضم (١٠) من الاطباء الاختصاصيين وطبيب واحد لكل من الاقسام التالية: علاج طبيعى، اشعة تشخيصية، امراض باطنية، جراحة عيون رمد، وطبيبين لكل من نساء وولادة وأنف وأذن وحنجرة وتخدير. اما الاطباء الممارسين فيبلغ عددهم (٢٧) طبيباً موزعين على التخصصات التالية: باطنية، اطفال، نساء وولادة، حوادث، وعيادات عامة.

كما يبلغ عدد الممرضات (٥٤) ممرضة و (٢٧) من الفنيين فى اقسام الاشعة والمختبر والتغذية والعلاج الطبيعى، وعن الاداريين فقد بلغت (١٠٠) وظيفة ادارية توزعت الى فنيين صيانة وكتبة وامناء مخازن ونظافة وحفرجية وسائقين.

وعلى صعيد السكن فان وزارة المالية ستؤمن السكن الملائم للاستشاريين والاختصاصيين كما قامت الوزارة من طرفها بتأمين ٤ عمارات تتكون كل واحدة منها من (٤) ادوار كسكن للعزاب من هيئة التمريض والقادمين بعقود خارجية.

هناك عدد كبير من المنشآت والمشاريع الصحية التى ستنفذ

هذا العام وتوزع على مختلف ارجاء الدولة لتوصيل الخدمات الصحية الى جميع المناطق وخصوصا المناطق النائية منها. وهناك خطة خمسية شاملة للوزارة وخصت بتصور جديد بعد استكمال المنشآت الصحية الجديدة وتبدأ هذه الخطة فى الفترة الزمنية (٨١ - ٨٥) وتتركز على نوعية وكيفية تقديم الخدمات بما يحقق رفع وتحسين معدلات الاداء الموجودة بالاضافة الى توفير الجهد المادى والبشرى وذلك عن طريق ترابط هذه الخدمات وتناسقها لتحقيق فعالية عالية ولتصبح ميسرة لكل فرد فى الدولة.

١٤٠ - [تصريح معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول امكانية توفير سكن للمدرسين والمدارس من ذوى العقود المحلية فى ابوظبى والعين والمناطق النائية]

ب ن ٢٠ / ٤ ص ٣٤٤

... انه يجرى حالياً اعداد مذكرة لرفعها الى مجلس الوزراء لبحث إمكانية توفير السكن للمدرسين والمدارس من ذوى العقود المحلية فى منطقتى ابوظبى والعين وبعض المناطق النائية التى يتعذر ايجاد

اعداد ورقة عمل لهذا المؤتمر  
لمناقشتها تمهيدا لقرارها.  
ان الوزارة تدرس حاليا القضايا  
التي طرحها الطلبة خلال الجولات  
الميدانية الاخيرة بالمناطق التعليمية  
والمدارس في الدولة فيما يتعلق  
بمواصفات أسئلة الامتحان وبعض  
الجزئيات المنهجية.

١٤١ - [تصريح سعادة احمد  
الطاير الوكيل المساعد بوزارة  
المالية حول دور وزارة المالية  
والصناعة في عمليات المراجعة  
والمراقبة المالية وتنفيذ  
المشروعات]

١٤١/٢٤/٤٤  
وزارة المالية والصناعة جهاز  
تدقيق ومراجعة ومراقبة مالية على  
كل ما يتم صرفه من اموال  
الدولة.. ولا تستغرق عملية تدقيق  
اي معاملة مالية قبل صرفها اكثر  
من يومين حسب كل حالة..  
(يقول المفاوضون ان المعاملات تعاد  
لمجرد خطأ في حرف او اجراء بسيط  
ويترتب على ذلك تاخيرها اكثر من  
شهر واحيانا يمد التأخير الى شهور؟)  
- نحن نتعامل دائما مع الارقام  
ولا نعيد اى معاملة لمجرد خطأ  
يمكن التحقق من صحته او  
مراجعته مع المختص لكننا نعيد  
المعاملات للجهات لاسباب  
جوهرية.

سكن فيها بهدف توفير الامان  
والاستقرار لهم.  
ان لجنة التربية بالوزارة تدرس  
مبدأ الموجه المقيم في المناطق النائية  
ليتابع عمل المدرسين عن قرب.  
كما تدرس الوزارة امكانية انشاء  
دور للمعلمين والمعلمات ولذلك تم  
تشكيل لجنة فنية لاعداد دراسة  
مكاملة حول هذا المشروع  
القومي.

ان لجنة التربية تدرس حاليا  
اقتراحا باعطاء الاولوية لازواج  
المدرسات المعارات للتعاقد معهم  
اذا كانوا مؤهلين تربويا والسعى  
لدى الوزارات الاخرى لتأمين  
وظائف لهم اذا كانوا لا يعملون في  
مجال التربية وذلك لجمع شمل  
الاسرة.

انه تقرر تشكيل لجنة فنية  
منبثقة عن لجنة التربية بهدف  
تطوير مختبرات اللغات الاجنبية  
الموجودة في المدارس للاستفادة  
منها في تدريس جميع المواد  
والاستفادة من هذه التقنية  
الحديثة بعد ان نجحت بعض  
المدارس في تطويرها.

ان النية تتجه الى عقد مؤتمر  
تربوى كبير مع بداية العام  
الدراسي القادم يشترك فيه  
ممثلون عن القطاعات التعليمية كما  
يمثل فيه الطلاب. وانه قد تم  
تكليف مقرر لجنة التربية للبدء في

(عن دور وزارة المالية والصناعة بالنسبة لتنفيذ المشروعات؟)

يتم ادرج اعتمادات للمشروعات الجديدة او التي تحت التنفيذ «مشروعات الاستثمار» وطبقا للقانون المالى وقانون الميزانية لا يتم الصرف على اى مشروع الا اذا ادرجت له اعتمادات بالموازنة. وتقوم الوزارات المنفذة باعداد الاجراءات التنفيذية مثل اعداد الدراسات والمناقصات والاعلان عنها والسير فى الاجراءات التى حددها القانون والنظم المالية حتى ترسية المناقصة على مقاول او شركة، والتعاقد معه ولا يتم ذلك الا طبقا للاعتمادات المدرجة بالموازنة.. وتقوم الجهة او الوزارة باخطار وزارة المالية بما قامت به من اجراءات، وترسل نسخة من العقد للوزارة وقرارات اللجنة الدائمة للمشروعات ومجلس الوزراء الخاصة بترسية المناقصة، كما ترسل صورا من قرارات التعديل التى يتم ادخالها على المشروعات بناء على طلبات الوزارات المعنية والمنفذة. بعد هذه الخطوات يبدأ دور المالية الذى يتمثل فى الاجراءات التالية:

\*التحقق من وجود اعتماد بالموازنة للصرف على المشروع.  
\*التحقق من صدور قرار

الترسية على المقاول، والتعاقد معه بالاضافة الى مراجعة اجراءات التأشير المسبق من ديوان المحاسبة على العقد اذا كانت قيمته نصف مليون درهم فأكثر.

\*تقوم الوزارة المعنية بتسليم موقع المشروع للمقاول، وبناء على محضر التسليم والمستندات الثبوتية واعداد مستند لصرف دفعة مقدما للمقاول بنسبة ٢٥٪ من قيمة العقد بحد اقصى ٥ ملايين درهم، وتقوم وزارة المالية والصناعة بتدقيق المستند وتوقيعه وصرفه علما بان ذلك المبلغ يصرف بناء على قرار مجلس الوزراء للتيسير على المقاولين المواطنين وتوفير السيولة النقدية لهم لمساعدتهم على البدء فورا فى اتمام اجراءات السير فى تنفيذ المشروعات.

\*يتم صرف دفعات شهرية للمقاولين بناء على مستندات الصرف التى تعدها الوزارة المعنية وبناء على شهادات الدفع التى تصدرها الوزارة والمكاتب الاستشارية والتى يوضح بها قيمة الاعمال المنجزة من المشروع ونسبة ما تم من اعمال بالاضافة الى تقدير لقيمة المواد المشونة بالموقع.

\*فى نهاية كل شهر يتم اصدار شهادة اخرى عن الاعمال التى

تمت والمواد المشونة ويتم الصرف بموجبها للمقاول بعد خصم ١٠٪ من القيمة للضمان حتى يتم الاستلام الابتدائي للمشروع، بالإضافة الى خصم ٢٥٪ من قيمة الدفعة مقابل ما سبق صرفه للمقاول كدفعة مقدمة حتى يتم استيفاء تحصيل قيمة الدفعة المقدمة مع انتهاء المشروع. \*يراعى باستمرار ما يصدر من اوامر تغييرية عن اعمال يتم اضافتها للمشروع او حذفها منه طبقا لما تراه الوزارات المعنية والمنفذة...

(حول طول الاجراءات وامكانيات تبسيطها وتطوير القانون المالى؟) هناك نظم وقواعد مالية ملزمة لنا ولجميع الوزارات، ولا بد من المرور بها وتطبيقها قبل الصرف وذلك طبقا لنظم الرقابة الداخلية، حتى يكون الصرف فى اوجهه الصحيحة وعملية الشكوى من طول الاجراءات نسبية وتتعلق بمستندات كاملة او غير مستوفاة كما تتصل بحجم المشروع.

اننا نباشر الرقابة المالية من خلال القوانين المالية التى اصدرتها الدولة بعد ان اقرتها جهات التشريع.. كما نطبق التعاميم المالية المنظمة للصرف والصادرة عن معالى وزير المالية والصناعة. اما متابعة تنفيذ المشروعات فتتم

بالنسبة لنا من خلال الوزارات المنفذة، بالإضافة الى ان ديوان المحاسبة يقوم باجراء متابعة ميدانية للمشاريع بالاشتراك مع الوزارات المنفذة والمكاتب الاستشارية حيث تقوم بموافاتنا بتقارير مستمرة عن متابعتها لسير العمل بالمشروعات بصفة دورية، طبقا للقانون الاتحادى رقم ٧ لسنة ١٩٧٦ بشأن انشاء ديوان المحاسبة.

اما تبسيط الاجراءات فان الامر يعتمد على الوزارات المنفذة للمشروعات وليس على اختصار اعمال الرقابة الداخلية على الصرف والتي لا تستهدف الا المحافظة على اموال الدولة.

ان الوزارة لا تألؤ جهدا فى سبيل التيسير على المقاولين وتوفير السيولة النقدية لديهم وقد وافق معالى وزير المالية والصناعة منذ اسبوع على الافراج عن المبالغ المحجوزة من المقاولين - كضمان للصيانة بالنسبة للمشاريع التى تم استلامها ابتدائيا منهم وذلك دون انتظار لمرور فترة الضمان وهى سنة منذ الاستلام الابتدائى للمشروع، فى مقابل تقديمهم كفالة مصرفية بالمبلغ المفرج عنه طبقا للنموذج المعد لهذا الغرض حيث يبلغ المبلغ المحجوز للصيانة عادة ١٠٪ فاذا كانت المقاوله ٥٠

## الإمارات

٣٤١/٤ ص ٣٤١

... ان التوسع الاسرائيلي على حساب الدول العربية، يشكل الخطر الاكبر على المنطقة، وأن الاطماع الصهيونية والاعتداءات المتكررة على لبنان، تمثل قلقا لدى الامة العربية، وأن ما يجرى في لبنان هو نتاج طبيعي لهذا التوسع وتلك الاطماع.

ان امن الخليج هو مسؤولية ابنائه وحدهم، وهو مرتبط بامن واستقرار المنطقة كلها، وبامن واستقرار العالم العربي، وحل قضاياها، وعلى رأسها القضية الفلسطينية.

١٤٣ - [جانب من كلمة صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة التي القاها بمناسبة افتتاحه للاجتماع الرابع من الدورة الثانية لمجلس الامانة العامة لبلديات الدولة]

٣٤١/٤ ص ٣٤١

... ان تجمع البلديات هو ظاهرة من ظواهر التقدم على طريق الوحدة في دولة الامارات. ... ان المهمة الموكلة الى الامانة العامة لبلديات الدولة والخاصة بتنسيق القوانين البلدية، لا بد من

مليون درهم يحجز ٥ ملايين كضمان لاجراء الصيانة اذا ظهرت اى عيوب في التنفيذ.

ان تيسيرا آخر اقره مجلس الوزراء اخيرا بشأن رد غرامات التأخير التي زادت عن ١٠٪ حيث قرر المجلس ان يكون الحد الاقصى للغرامة ١٠٪ بدلا من ٢٥٪ وقد بدأ رد هذه المبالغ بعد صدور القرار، وذلك بالنسبة للمشاريع التي لم تسلم نهائيا والتي ما زالت تحت التنفيذ، وقد اصدر المجلس قرارا بالغاء غرامات التأخير في حدود ٤٠٠ الف درهم بعد ان حصرت الوزارة من ينطبق عليهم القرار وبلغت جملة استحقاقهم حوالي ٢٥٠ الف درهم ويتم ردها طبقا للكشوف التي تعددها وزارة الاشغال. ويبقى تعديل القانون المالي.. وهذا الامر من اختصاص الجهات العليا، وفي مقدمتها المجلس الاعلى للاتحاد والمجلس الوطني الاتحادي ومجلس الوزراء.

١٤٢ - [جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في جلسة المحادثات الرسمية الموسعة مع السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا اثناء زيارتها الرسمية لدولة

صحبها في قالب يعطى المواطنين والعرب فرصا جديدة للعمل وللتنقل بين كافة امارات الدولة.

١٤٤ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية عقب جلسة المباحثات الرسمية بين وفد دولة الامارات برئاسة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وبين الوفد البريطاني برئاسة السيدة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا، التي عقدت في ابوظبي]

١٢٣د / ٤ص ٦٤ع

... ان صاحب السمو رئيس الدولة، اكد على اهمية حل قضية الشرق الاوسط باعتبارها تحتل الاولوية بالنسبة للقضايا الاخرى، كما تعتبر القضية الرئيسية لدى العرب.

ان جلسة المحادثات شملت كذلك الوضع في منطقة الخليج، وان صاحب السمو رئيس الدولة اكد بهذا الشأن ان امن الخليج من مسئولية دوله، وان امن المنطقة مرتبط بامن الامة العربية واستقرارها، وبالتوصل الى الطول لمشاكل العالم العربي وفي مقدمتها حل القضية الفلسطينية.

(حول المبادرة الاوروبية)

ان السيدة مارجريت تاتشر اشارت الى ان دول السوق الاوروبية تنوى الاعاد لمبادرة اوروبية لحل قضية الشرق الاوسط، على اساس تطوير اعلان البندقية حول حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني. ان السيدة تاتشر اشارت خلال جلسة المحادثات بمجلس التعاون الخليجي وقالت انه خطوة طيبة في سبيل رخاء شعوب المنطقة وتقديمها واستقرارها.

ان جلسة المحادثات، تناولت كذلك القضايا الدولية الراهنة، وفي مقدمتها قضية افغانستان وضرورة انسحاب القوات السوفييتية وترك الشعب الافغاني ليقرر مصيره. وبالنسبة للحرب بين العراق وايران اعلن الجانبان تدعيمهما لجهود لجنة المساعي الاسلامية لانهاء الحرب، كما شملت المحادثات تطوير العلاقات الثنائية، وبخاصة التعاون المشترك في المجال الاقتصادي والثقافي.

١٤٥ - [تصريح سمو الشيخ

حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة بمناسبة عودته من الكويت بعد ان رأس وفد دولة الامارات الى اجتماعات الصندوق العربي لالانماء

## الاقتصادى والاجتماعى والهيئة العربية للاستثمار والائتمان الزراعى]

ب ن ٢٣ / ٤ ص ٢٥٥

...انه تقرر فى الاجتماع الاول تشكيل لجنة لدراسة حجم الموارد الحالية للصندوق تمهيدا للعمل على مضاعفة رأس ماله خلال السنوات الخمس المقبلة ليصل الى ٨٠٠ مليون دينار كويتى. ودراسة موضوع تفرغ المدرء التنفيذيين للصندوق او عدم تفرغهم ورفع تقرير بذلك الى مجلس الادارة. كما تم الاطلاع على التقرير السنوى للصندوق عن العام الماضى ومناقشة خطته عن العام الحالى والعام المقبل.

ان قروض الصندوق بلغت حتى الان ٣٤٣ مليون دينار كويتى ساهمت فى تمويل ٥٦ مشروعا فى ١٤ دولة عربية غير نفطية. اما الاجتماع الثانى فقد تم فيه مناقشة التقرير السنوى الخاص بنشاط الهيئة العربية للاستثمار والائتمان الزراعى والموافقة على انشاء ٤ شركات تابعة لها فى السودان، واحدة للانتاج الحيوانى والثانية لانتاج الخضروات والثالثة لانتاج الاعلاف والرابعة لانتاج الحبوب والمحاصيل الغذائية. ان الهيئة سوف تساهم بـ ٢٥٪

من رأس مال هذه الشركات بينما تطرح اسهم النسبة الباقية للاكتتاب فيها من قبل الدول الاعضاء فى الهيئة.

١٤٦ - [حديث سعادة احمد جاسم العبدولى وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان حول اسباب تاخر تنفيذ بعض المشروعات الحكومية]

٢٤٤ / ٤ ص ٣٣٤

(حول العقبات التى تواجه الوزارة).  
لقد اقترن نشاط وزارة الاشغال العامة خلال عام ١٩٨٠ بجهود شاقة تختلف عما سبقها من اعوام وبالتالي فاننى اختلف معكم واقول ان هناك انجازا كبيرا.. لكن هناك ظروفًا معينة تساعد على تأخير التنفيذ فى بعض المشروعات وقد درسناها بعناية واعدنا اقتراحاتنا لمواجهتها.. وبدأنا بالفعل خطوات هامة للتغلب على هذه العقبات وقد تركزت جهودنا فى اتجاهين اولهما، محاولة تحقيق اعلى نسبة انجاز بالامكانيات المتاحة وثانيهما تقليل العقبات والصعوبات الى اقل ما يمكن.

وقد اسفرت جهودنا عن نتائج ايجابية قبلت المبالغ التى انفقناها على المشروعات فى العام الاخير ٨٠٠ مليون درهم.

(وحول اسباب تاخر الانجاز)

\* عانت الدولة ولا تزال تعاني نتيجة عدم وجود اهداف وخطط واضحة لتنفيذ مشاريعها الاستثمارية بالرغم من ان الدولة يصدد اعداد خطة خمسية الا ان هذه الخطة لا تعتمد في المقام الاول على اهداف استراتيجية واضحة تحدد الاتجاه العام وإنما تعتمد على الاحتياجات الاقليمية والملحة.. وهي كبداية طيبة.

\* عدم وجود تخطيط عمراني مستهدف يساعد على كشف الاحتياجات الفعلية للحركة العمرانية ويساهم بشكل علمي ومدرس في رسم صورة الدولة الحديثة.. الامر الذي نجم عنه ارباك واضح وتخبط في تحديد الاحتياجات ويتضح ذلك في: - طلب تنفيذ المشروعات حلا لاختناقات أنية وليس طبقا لخطة مرسومة يجرى تنفيذها. - تنفيذ اكثر من مشروع متشابه في مواقع متلاحقة ودون حاجة حقيقية.

- اخضاع المشروعات لاحتياجات ونظم وقوانين اقليمية وليس لاحتياجات الدولة.

- تجاوز صلاحيات الوزارة.. حيث نفاجا بالعديد من المشروعات المسندة لها والتي تم اتخاذ الخطوات المناسبة في سبيل تنفيذها قد بدىء بتنفيذها فجأة من قبل

جهات اخرى وبدون سابق تنسيق مع الوزارة.

وقد خلقت هذه الظاهرة الكثير من المشاكل للوزارة منها على سبيل المثال:

\* الارتباط مع الاستشاريين على تصميم هذه المشروعات ثم الغاء هذا الارتباط.

\* اهدار الكثير من الوقت والجهد والمال نتيجة قيام اجهزة الوزارة باعداد التصاميم لمختلف المشروعات ثم الاستغناء عنها فجأة وبدون مقدمات.

\* طرح المشروع للمناقصة واجراء التعاقدات مع المقاولين ثم الغاء هذه التعاقدات الامر الذي يضع الوزارة في موقف محرج ويؤدي الى اضعاف الثقة بها كاحدى المؤسسات الحكومية.. كذلك الياحء بعدم الاستقرار ووجود الكثير من المشاكل والعقبات المتوقعة لمن يتعاقد مع الوزارة. \* وجود مشروعات مدرجة بالميزانية ويجرى تنفيذها بمعرفة جهات اخرى دون اخطار الوزارة ودون التنسيق معها وهى: مستشفى الساحل الشرقى، نادى عمان الرياضى، مسجد باذن (سعة ٦٠٠ مصلى) في رأس الخيمة، تمديد الحائط البحرى في ام القيوين، تمسين مدخل خور الرمس في رأس الخيمة، مستشفى

بدبا (سعة ٥٠ سريرا) في الفجيرة..  
\*طلب الجهات الحكومية  
(بلديات - حكومات محلية -  
هيئات اخرى.. خلاف الوزارة  
المعنية) تنفيذ مشروعات دون  
الرجوع الى جهات متخصصة  
لتقوم بالتنسيق في اطار الخطة  
العمرانية للدولة.

١٤٧ - [تصريح معالي سعيد  
سلمان وزير التربية والتعليم  
عقب الجولة التي قام بها في  
المنطقة التعليمية الغربية لتفقد  
الاحوال التعليمية فيها]

و ح ٢٥/٤ ص ٢٢٤

ان هذه الجولات ادت الى حل  
كثير من القضايا والموضوعات  
المعقدة التي لا يمكن معرفتها من  
خلال المكاتب وانما برؤيتها على  
الطبيعة.

ان نسبة التسرب والانقطاع عن  
الدراسة قد انخفضت بنسبة ٣٠٪/  
نتيجة حزم الادارة المدرسية  
وتعاون مجالس الاباء.

ان الهدف الاول من هذه  
الزيارات هو معالجة ضعف  
المستوى وتوجيه المدرس في  
الميدان.

ان الوزارة قطعت شوطا كبيرا  
لتحقيق اللامركزية في جميع  
المناطق التعليمية بالدولة بحيث

تكون كل منطقة بمثابة وزارة  
مصغرة.

انه سيصدر خلال ايام قرار  
تشكيل مجالس المناطق التعليمية  
التي تضم ممثلين عن قطاعات  
الخدمات المختلفة، واولياء امور  
الطلاب، وعدد من الشخصيات  
الاجتماعية، وتعمل على ربط  
المدرسة بالمجتمع وتذليل أية  
عقبات تواجهها المدارس بكل  
منطقة.

ان الوزارة ستدعم في العام  
الدراسي القادم موضوع تغذية  
التلاميذ وقررت رفع ثمن الوجبة  
الواحدة الى ٥٠ر٤ درهم مقابل  
١٧٠ر١ درهم.

ان الوزارة ستركز على الاهتمام  
باللغة العربية، والتربية الاسلامية،  
وتعليم القرآن الكريم لكي يتعلم  
الطلاب النطق السليم.

انه سيتم التاكيد على مدرس  
المادتين لمراعاة عدم التحدث امام  
التلاميذ الا باللغة العربية.  
انه سيتم تعديل المناهج الدراسية  
كلما احتاج الامر الى ذلك حتى  
تساير متطلبات العصر، بالاضافة  
الى تعبيرها عن البيئة.

ان خطة الوزارة للعام القادم  
تتضمن عقد مؤتمر تربوي في  
بداية العام الدراسي شارك فيه  
المهتمون بالتربية وبالجامعة،

في مجال التطبيق والتي عقدت  
ببوظبي بمناسبة مقدم القرن  
الخامس عشر الهجري]

د ٢٦ / ٤ ص ١١٤

... انه انطلاقا من ان الاقتصاد  
له دور اساسي في حياة الامم  
والشعوب، فان احكام المعاملات في  
الشريعة الاسلامية تضمنت كثيرا  
من القواعد والانظمة الاقتصادية  
بين الناس في البيع والشراء والرهن  
والقرض..

لقد تطور النشاط الاقتصادي  
للمسلمين عبر السنين وافرز من  
خلال ممارساته، مؤسسات  
عظيمة مثل نظام بيت المال الذي  
سبق في ممارسته وتكوينه، ما الفه  
الاقتصاديون الغربيون في مجال  
السياسة المالية والذي جمع بين  
وظائف تخصيص الموارد لانتاج  
«الطبيات العامة» من دفاع عن  
الامة، وتعبيد للطرق، وتعليم  
للصغار، وعلاج للمرضى،  
وظائف اعادة توزيع الثروة بين  
الفقرى والاغنياء وفقا لاحكام  
الزكاة، وغيرها من الاحكام،  
وتطور نظام الحسبة بجانب ذلك  
ليشمل الاسواق، ومنع المنافسة  
الضارة، والاحتكارات المستغلة..  
ان وصول الاستعمار الى بلاد  
المسلمين جاء متزامنا مع بدء تطور  
النظام النقدي في العالم، من

والسوزارة، ومديرو المناطق  
التعليمية، واعضاء هيئات التدريس  
بالمدارس لبحث كل ما يتعلق بدفع  
العملية التربوية الى الامام.

كما تتضمن بدء تنفيذ مشروع  
تدريس التربية العسكرية الذي لن  
يقتصر على التربية العسكرية فقط  
بل يتضمن التربية الرياضية  
والروحية والوطنية.

ان الوزارة ستركز في المرحلة  
القادمة على تزويد جميع المدارس  
بالمختبرات واستكمال المختبرات  
الموجودة حاليا، والتعاقد مع  
الفنيين اللازمين لادارتها، كما  
ستقوم باستكمال النقص في  
الوسائل التعليمية المختلفة وتدعيم  
المكتبات بالمدارس..

ان الابنية الجديدة للمدارس  
ستضم ملاعب مختلفة حتى  
يمكن الطلاب من ممارسة  
الانشطة الرياضية المختلفة.  
انه سيتم بالتدريج تصحيح  
اوضاع المدرسين الذين حصلوا  
على مؤهلات عليا ومراعاة الجمع  
بين المدرسين وزوجاتهم، لتحقيق  
ترابط الاسرة واستقرارها.

١٤٨ - [كلمة معالي محمد عبد  
الرحمن البكر وزير العدل  
والشؤون الاسلامية والاقواف  
بمناسبة افتتاح جلسات الحلقة  
الدراسية عن الاقتصاد الاسلامي

العربية المتحدة.. ان تعزز بانها اول دولة سمحت لمصرف اسلامي بالعمل فوق ارضها..

هكذا ظهرت المصارف الاسلامية كحدث هام، يدل على اصرار المسلمين على تنقية اموالهم من الشوائب وكانت بذلك واحات النشاط اللاربوي في محيط الانشطة الربوية.. وتلا ظهور هذه المصارف ما انشئ بعدها من شركات استثمار اسلامية، وشركات تأمين اسلامية.. ومازال حقل العمل مفتوحا لمزيد من الممارسات والاجتهادات العملية في هذا السبيل..

ان حصاد القرن الرابع عشر الهجري، انتهى الى كثير من الخير في مجال الفكر والتطبيق داخل حق الاقتصاد الاسلامي..

١٤٩ - [جانب من تصريح سعادة العقيد خلفان خميس وكيل وزارة الداخلية حول جلسة العمل الرسمية التي عقدت في ابوظبي بين وزارة الداخلية في كل من دولة الامارات والسعودية.]

٢٧٤ / ٤ ص ٢٢٢

... ان اللقاء كان موضوعيا حيث انصب على اهم الموضوعات التي تحتاج لان تطرح اليوم للبحث

استخدام العملات المعدنية الى استخدام العملات الورقية.. ولم تتح الفرصة للمؤسسات الاقتصادية الاسلامية لتطوير نفسها بالممارسة والفكر السليم لتستوعب النظام النقدي، لكي تفرز من خلال هذا التطور، مؤسسات جديدة، او ممارسات متطورة، خاصة وان تاريخ المؤسسات الاقتصادية الاسلامية، قد اظهر انها كانت دائمة مرنة ومتطورة، وان الفكر الصائب للمجهدين الاوائل، كان من الدوافع الهامة لذلك التطور. ولقد كانت مهمة شاقة من جانب المفكرين المسلمين، ان يحاولوا بيان مميزات النظام الاسلامي، بينما لا توجد مؤسسات اقتصادية اسلامية معاصرة، يمكن الاشارة اليها، واتخاذها كمثال او اساس للمناقشة.. وكان لزاما على المسلمين ان ينشئوا بعض المؤسسات الاقتصادية التي تتبع قواعد الاسلام، لكي يحققوا من وراء ذلك هدفين هامين، الاول هو التدليل على امكان العمل بنجاح في مجال الاقتصاد وفقا للشريعة الاسلامية، والثاني ان يستعينوا بسلوك، وتطور تلك المؤسسات في مناقشاتهم وموازناتهم الفكرية، ويحقق في هذا المجال لدولة الامارات

وتضيف لجنة قوية الى صرح كيانتا العسكرى، وتعتبر عن التقدم الذى احرزته قواتنا المسلحة فى مجال اعداد الكوادر الوطنية المؤهلة، التى تستطيع ان تتحمل مسئولياتها، وتؤكد ان الاتحاد هو عطاء باستمرار، ونماء دون توقف... اننا نشعر امام هذه اللفتة الكريمة، بالمسئولية العظيمة، وان جهودنا المتواضعة تتضامن امام ما يبذله سمو الوالد القائد الاعلى من جهد فى سبيل تطوير القوات المسلحة، وامدادها بافضل الاسلحة والعتاد، تمكينا لها من الدفاع عن الوطن، ولتادية المهام والواجبات المطلوبة منها فى ساحة العمل القومى المشترك.

ان تقدير سمو القائد الاعلى المستمر، لقيادات وافراد القوات المسلحة، يفرض علينا المزيد من العمل والسير، لحماية وطننا. اذ بقدر ما نحمل حاضرننا، بقدر ما نهيم المستقبل الافضل لابنائنا واحفادنا. ان قواتنا المسلحة تأخذ بالعلم اسلوبا ونمطا فى كل المجالات، اذ لا مفر امام دولة تريد ان تحمي مكاسبها الوطنية، وتقف فى مواجهة مختلف التحديات، الا ان تتسلح بالعلم والايمان، ومواصلة التدريب، لان التدريب هو اساس بناء الجيوش

والتشاور والتنسيق بين بلدينا الشقيقين، اولا وهو موضوع الامن، ليس فى بلدينا فقط، وانما فى المنطقة بصفة عامة. ان الاراء فى هذا اللقاء حول كافة الامور كانت متفقة ومتطابقة واكدت على ضرورة استمرار التعاون الامنى بين البلدين فى مختلف مجالاته.. وكذلك تبادل اللقاءات بين المسئولين، لدراسة وتقويم الامور التى تتطلب التشاور حولها لما فيه مصلحة البلدين.

انه بالطبع ليس بجديد ان تتم الاتصالات المباشرة بين المسئولين فى البلدين.

١٥٠ - [تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة الاحتفال بتخريج دفعة جديدة من كلية زايد بن سلطان الثانى العسكرية والتى شهدتها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة].

١٢٨٤/٤ص ٦٤٢

.... ان الدفعة الجديدة التى تم تخريجها امس فى كلية زايد بن سلطان الثانى العسكرية تمثل شرايين جديدة لجيش الامارات،

والمقياس الحقيقي لتقدمها.

ان سعيانا لبناء الجيش القوى، يأتي انطلاقاً من ايماننا بان الحق لا بد له دائماً من جيش قوى يقف وراءه.. وقد عبر سمو رئيس الدولة القائد الاعلى في اكثر من مناسبة عن الاغراض النبيلة التي ترمى اليها دولة الامارات، من وراء انشاء جيش وطنى عصرى بقوله «اننا دولة تسعى الى السلام، ونهدف الى الدفاع عن انفسنا، ولم يكن العدوان يوماً من طبيعتنا، خاصة واننا محاطون من كل جانب باشقاء، تجرى في عروقهم نفس الدماء، ويحملون نفس الآمال، ويواجهون نفس التحديات» ان مستوى التدريب الذى تلقته الدفعة الجديدة، لا يقل باى شكل عن التدريب الذى يلقاه الطلبة في اعرق الكليات العسكرية بالدول المتقدمة.. كما انها تمتاز عن باقى الدفعات التى تم تخريجها، بطول فترة التدريب.

ان كل مواطن يشعر بكل اعتزاز، وهو يرى هذه المجموعة من الشباب وهى تلتحق بجيش البلاد، كما تمتلئ النفوس طمأنينة، لان هذا الجيش ينمو ويكبر ليكون درع الوطن.. ويزداد الشعور بان المستقبل سيكون اكثر اشراقاً واكثر قوة ومنعة لهذا البلد.

ان افراد الدفعة الجديدة سينتقلون من صفوف الدراسة والاعداد الاساسى، الى صفوف المسئولية القيادية المباشرة، مع اخوانهم في الجيش، وعليهم ان ينهضوا باداء الواجب، بصدق المؤمنين، وتضحية المجاهدين، وعزيمة الشباب، لان امانة هذا الوطن في اعناقنا جميعاً.. وهى امانة غالية لا حدود لقيمتها في نظر امتنا وقيادتنا وتاريخنا.. وقد كان لنا في تراث الاسلام والعروبة، ومسيرة الابهاء والاجداد، الاسوة الحسنة، وكل قيم البطولة والايمان والفداء. ان استكمال تجهيز القوات المسلحة، يأتي جنباً الى جنب، في نفس الوقت الذى تعمل فيه الحكومة لترسيخ القيم الديمقراطية، وتحقيق اكبر قدر من الرخاء لمجتمع الامارات، والتركيز على بناء الانسان...

١٥١ - [كلمة سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة التى القاها بمناسبة افتتاح للمؤتمر الاول للاثمن الغذائي والصناعات الغذائية بمنطقة الخليج والجزيرة العربية والذى عقد ببجى]

ب.ن.٢٨ / ٤ص٢٢ع٢

السادة اعضاء المؤتمر

## السادة الضيوف الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، انه يسعدني ان ارحب بكم باسم رئيس دولة الامارات العربية المتحدة ونائب رئيس الدولة وأعضاء المجلس الاعلى للاتحاد وشعب دولة الامارات. وانه لي طيب لي ان ارحب بمؤتمركم هذا على ارض وطنكم الثاني دولة الامارات العربية المتحدة راجيا لكم طيب الإقامة ومتمنيا لمؤتمركم التوفيق والنجاح.

ان الامن الغذائي قد اصبح من الموضوعات الحيوية التي صارت تأخذ بعدا سياسيا هاما ومؤثرا في العلاقات الدولية وخاصة في سياسات الدول الكبرى، لذا فقد بات من الضروري على دولنا ان تعطي الموضوع ما يستحق من اهمية قصوى.

ومنذ بدء الخليقة كانت اولى حاجات الانسان الاساسية التي اتجه اليها هي الغذاء لذلك نرى ان الانسان الاول لجأ الى وديان الانهار ومجاري المياه ومناطق سقوط الامطار فتعلم الصيد والزراعة والرعى وتربية الحيوان. وكما يعلم الجميع ان العالم مقبل على تزايد في عدد السكان، وان الاحصائيات تشير الى ازدياد عدد سكان العالم الى ما يقرب من

مليارين من البشر في عام ٢٠٠٠. وتبعاً لذلك فانه يتحتم علينا ان نعمل جاهدين لتوفير الغذاء لهذه الاعداد المتزايدة من سكان منطقتنا ولشعوبنا خاصة وان العالم سيكون ايضا بأمس الحاجة للغذاء بحيث يتعذر علينا الحصول عليه من البلدان المصدرة.

ان كثيراً من الدول التي سبقتنا في التخطيط والاعداد لتأمين الغذاء لشعوبها واتجهت الى الزراعة والصناعة لتأمين مستقبل امنها الغذائي.

كما يجدر بنا الا نغفل عن ما يحدث الان من كوارث ومجاعات ونقص في المواد التموينية في كثير من دول العالم وخاصة النامية منها.

ان الامارات العربية المتحدة تولي اهمية خاصة في مجال الامن الغذائي على المستوى المحلي حيث استطاعت توسيع الرقعة الزراعية من سنة الى اخرى وكذلك على المستوى الخارجى اذ تقوم بجهود كبيرة مع بعض الدول الشقيقة والصديقة وذلك في مجال تنمية الموارد الغذائية والاقتصادية فيها. كما ان الواجب يحتم علينا وضع استراتيجية لتأمين الغذاء لجميع شعوب منطقتنا واجيالنا القادمة حيث ان معظم الامكانيات متاحة

ومتوفرة لدينا.

السادة اعضاء المؤتمر

السادة الضيوف الكرام

ان مسئوليتنا كبيرة امام شعوبنا واجيالنا المقبلة لنعمل من اجل مستقبل افضل وانه لحدث مجيد حقا في تاريخ منطقتنا ان نجتمع كافراد اسرة واحدة لنعمل بصدق متعاونين من اجل اعلاء قيمة الانسان في مجتمعنا.

آمل ان تكون قرارات مؤتمركم هذا وتوصياته العملية اشعاعا نهتدى به جميعا من اجل العمل المشترك للخلاق.

والله ولى التوفيق. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

١٥٢ - [جانب من الكلمة التي القاها معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية بمناسبة افتتاح الدورة الثانية للتأهيل الدبلوماسي التي تنظمها وزارة الخارجية]

١ / ٢٨٥ / ٤ ص ٢٥٥

ان امن الخليج هو جزء من امن الامة العربية واستقرار اوضاع شعوبها. ان امن المنطقة لا يعنى استمرار تدفق النفط، او الحفاظ على الثروة النفطية، لاننا نؤمن بان هذه الثروة هي جزء من الثروة العربية.

ان دول المنطقة ليست في حاجة الى من يقنعها بالسياسة الامريكية تجاه الامة العربية وقضيتها، لاننا مقتنعون بالحق العربي وعلى رأسه حق الشعب الفلسطيني... (وحول مسئوليات الذين انضموا

حديثا للسلك الدبلوماسي)

اذا كانت هذه المسئولية هامة في البلدان الاخرى فان اهميتها في دولة الامارات اكبر، لاننا نقوم في هذه المنطقة بعمل شاق، حتى نصل الى ما نصبو اليه، وهذا العمل الشاق اول ما يتحملة هو الدبلوماسي.

ان كل جهد وكل عمل يبذله اى شخص سيجنى عنه المكافأة، وان العمل الدبلوماسي عائد له ليس ماديا بالدرجة الاولى، وانما عائد له هو رضا النفس.

١٥٣ - [تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة حول مشروع الميزانية الاتحادية لعام ١٩٨١ وذلك بعد موافقة صاحب سمو رئيس الدولة عليها].

١ / ٣٠٥ / ٤ ص ١٤٤

... وافق صاحب سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على مشروع الميزانية الاتحادية للعام الحالي، بحجم اجمالي قدره ٢٦ مليار درهم -

بزيادة ملياري درهم على ما قرره مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة - يخصص فيها مبلغ في حدود ١٩٠٠ مليون درهم، لدعم المواد الاستهلاكية والغذائية الاساسية، لتخفيف اعباء المعيشة عن كاهل المواطنين وكافة المقيمين في الدولة، والحد من موجة الغلاء وارتفاع الاسعار.

ان مشروع الميزانية لا يتضمن اى زيادة في رواتب العاملين بالدولة، حيث استعاض عنها بدعم تسع من المواد والسلع الغذائية هي: الارز، والسكر، والطحين،

اللحوم، بانواعها والدجاج، الدهون، الحليب، معجون الطماطم، القهوة، الهيل». وذلك باعتبار ان اسلوب الدعم يعم جميع الفئات وتستفيد منه، بينما زيادة الرواتب تقتصر على فئة محدودة، وهي العاملون بالحكومة.

انه سيتم تكليف وزارة الاقتصاد والتجارة بوضع الترتيبات والدراسات المتعلقة بكيفية تنفيذ قرار الدعم، لتكون جاهزة للتطبيق مع صدور قانون الميزانية. ان ميزانية الدولة هذا العام لا تتضمن احتياطيا عاما.



## وثائق شهر مايو

انه سيتم عقد اجتماع استثنائي لوزراء الصحة للدول العربية الخليجية خلال فترة انعقاد المؤتمر الدولى - حيث يتم بحث كادر الاطباء الخليجى الموحد، وتوصيات لجنة علاج المواطنين الخليجيين فى الخارج، بجانب مكافحة التدخين ومشروعات الصندوق التطوعى للملاريا. اننى ساجرى لقاءات ثنائية مع عدد من وزراء الصحة العرب والاجانب لتدعيم العلاقات الصحية وتبادل الاراء. كما انه سيتم عقد اجتماع طارئ لمجلس وزراء الصحة العرب لبحث موضوع التعاون مع اليونيسيف ودعوتها لادراج اطفال فلسطين فى جميع احصائياتها، ونشراتها ومضاعفة دعمها للعناية الالوية باطفال الشعب العربى وخاصة ابناء فلسطين.

وانه سيتم خلال اجتماع مؤتمر المنظمة العالمية بحث الاستراتيجية العالمية للصحة بحلول عام ٢٠٠٠، واسهام الصحة فى التنمية الاجتماعية والاقتصادية، كما سيتم بحث العمل الصحى الدولى عن طريق التنسيق والتعاون الفنى وتغذية الاطفال والرضع وقواعد تسويق بدائل لبن الام.

١٥٤ - [جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمى حاكم رأس الخيمة قبيل مغادرته سلطنة عمان، حول محادثات سموه مع جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان].

أ د ١٥/٥ ص ٨٤٦  
ان هذه المناسبة كانت فرصة لتبادل وجهات النظر مع جلالة السلطان حول المسائل التى تعود بالخير والتقدم على الشعبين الشقيقين.

انى سعيد جدا بهذا اللقاء الذى من شأنه ان يزيد علاقات الاخوة والمحبة ورجال الله ان يجمعنا على الخير ويحقق ما نصبو اليه فى سبيل تحقيق اهدافنا جميعا وما فيه خير وطننا وامتنا العربية، واننى ادعو الله ان يوفق جلالة السلطان قابوس بن سعيد ويأخذ بيده لما فيه الخير والرفعة للشعب العمانى الشقيق.

١٥٥ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة لدى مغادرته البلاد لحضور المؤتمر السنوى لمنظمة الصحة العالمية الذى يعقد فى جنيف]

أ د ١٥/٥ ص ٧٤٢

اتفاقات ثنائية محكومة بالعلاقات الطبية بين البلدين الشقيقين ورغبة المسؤولين فيهما بترشيد تلك العلاقات نحو مصلحة الطرفين.

١٥٧ - [جانب من كلمة معالي وزير الداخلية حول الخطة السنوية للتدريب لعام ١٩٨١ لضباط وضباط صف وافرد الشرطة].

ب ن ٢/٥ ص ٤٤٥  
ان خطة الوزارة الامنية تتضمن الاخذ باحدث الاساليب المتبعة في مجالات التدريب ومن مختلف الدول. ان الشرطة يجب ان تكون دائما وابدا على اهبة الاستعداد لتقديم العون والمساعدة للجميع وان تردع كل من تسول له نفسه الخروج عن القانون.

ان الشرطة لكى تكون قادرة على اداء دورها فلا ينبغي عليها فقط ان تكون حاضرة وسريعة الحركة ووصولا الى المتخصصين في كل مجالات وافرع العمل الشرطى والامنى.

ان للتخصص لا يشمل الدورات ذات المدة القصيرة فقط بل ان المجال قد اتيح لضباط الشرطة وضباط الصف والافراد لتلقى

.. انه سيتم بحث نقل المكتب الاقليمي لشرق البحر المتوسط، والاحوال الصحية للسكان العرب في الاراضى المحتلة بما فيها فلسطين، والرعاية الصحية للمسنين، والانشطة الخاصة بالتاهيل، وتقديم المساعدات الصحية والطبية للبنان. انه سيتم عرض نشاط دولة الامارات على المؤتمر في مختلف المجالات الصحية.

١٥٦ - [تصريح سعادة عبد الرحمن الجروان وكيل وزارة الخارجية حول اجتماع مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي المقرر عقده في ابوظبى].

١ د ١/٥ ص ٦٤٦

ان اتصالات تجرى حاليا مع دول المجلس الست لابلاغ الوزارة بالموضوعات التى ترغب فى ادراجها بجدول اعمال اجتماع القمة الخليجية المقرر عقده فى ابوظبى، ان الاستعدادات قد اكتملت لانجاح المؤتمر.

ان الاتفاقية التى تمت مؤخرا بين الامارات وسلطنة عمان بشأن الحدود لم تكن من خلال مجلس التعاون الخليجي وانما بموجب

الدراسات العليا في مجالات الادارة والقانون والمجالات الجنائية والشرطية الاخرى.

ان ايفاد رجال الشرطة لتلقى العلم خارج الدولة يجب ان لا ينسيتا الاهتمام بتدريب ضباط وضباط صف والافراد محليا سواء كان ذلك بمدارس ومعاهد الشرطة او بادارات الدولة الاخرى حتى يمكن اتاحة الفرصة لكل العاملين للتدريب والتأهيل.

١٥٨ - [جانب من كلمة معالي سعيد محمد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية التي القاها امام المؤتمر الاقليمي التابع لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية الذي عقد في روما]

٤٤١/٢٥ ص ٤٢٤

ان دولة الامارات بدأت بتنفيذ سياسة زراعية رائدة بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، لتحقيق اوفر قدر من الامن الغذائي وتدعيم القوة الذاتية للاقتصاد الوطني لمجتمع ما بعد النفط.

ان دولة الامارات ساهمت

وتساهم على المستوى العربي والاقليمي والدولي في كل جهد يستهدف التنسيق والتكامل سواء عن طريق التمويل او المشاركة في المشروعات، اذ وصلت مساهماتنا في مجال المساعدات الخارجية السنوية الى نسبة ١٨ في المائة من الدخل القومي بهدف تعزيز القدرات الذاتية للدول النامية في مجال الامن الغذائي والرخاء العالمي.

١٥٩ - [جانب من كلمة سعادة سعيد احمد العتيبة رئيس الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة امام المؤتمر الاول لسلامن الغذائي والصناعات الغذائية المنعقد في دبي.]

ب ن ٢/٥ ص ١٤٢

ان الله قد حبا العرب بالمال والارض والمياه والقوة العاملة، الا ان توزيعها بين الدول العربية جاء متفاوتا وبالتالي فانه لا يمكن فصل الامن الغذائي في دول الخليج وشبه الجزيرة العربية عن الامن الغذائي في باقي الدول العربية. انه لمن حسن الطالع ومن دواعي السرور ان نجد مثل هذه

بالارض والمال والمياه والقوة العاملة، الا ان توزيعها بين الدول العربية جاء متفاوتا وبالتالي فانه لا يمكن فصل الامن الغذائي في دول الخليج العربي وشبه الجزيرة العربية عن الامن الغذائي في باقى دول الاسرة العربية، ولا اود ان اسبق الاحداث فالموضوع كله مطروح بين ايديكم كمسؤولين وخبراء ومتخصصين. لكم الباع الطويل والدراية العميقة والخبرة الكبيرة في مختلف الموضوعات والمجالات التى تتعلق بقضية الامن الغذائي في دول المنطقة وفي الدول العربية جمعاء.

١٦٠ - [قانون رقم (٢) لسنة ١٩٨١ فى شأن انشاء ادارة المباني التجارية لامارة ابوظبى]

ج ر ظ / س ١٠ / ع ٥  
٢ مايو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان،  
حاكم ابوظبى  
بعد الاطلاع على القانون رقم  
(١) لسنة ١٩٧٤ فى شأن اعادة  
تنظيم الجهاز الحكومى فى اماره  
ابوظبى،  
وعلى القانون رقم (٢) لسنة

الاستجابة الكبيرة من كافة  
الجهات المعنية بموضوع المؤتمر  
للمشاركة فى اعماله وهى استجابة  
تستحق الشكر وتستلزم التقدير  
وليس هذا بالامر الغريب لان  
المؤتمر لا يتعلق بدراسة موضوع  
يدخل فى صميم اهتماماتنا جميعا  
فحسب، ولكنه ايضا يعالج قضية  
الوجود والحياة، نكون او لا نكون  
نحيا او لا نحيا وشتان بين من  
يحيا معتمدا على نفسه فى سد  
احتياجاته من الغذاء حر الارادة  
وبين من يحيا عالية على غيره،  
مكبل الارادة ينتظر العائل الاجنبى  
او ان يمنحه غذائه ولا يمنحه وفق  
مقتضيات استراتيجية هذا العائل  
ومصالحه.

اذا كان مؤتمركم هذا سوف  
يتناول بالدراسة والبحث موضوع  
الامن الغذائي فى منطقة الخليج  
العربى وشبه الجزيرة العربية  
بشكل اساسى فانتم خير من  
يعرف ان تحقيق الامن الغذائى فى  
هذه المنطقة تواجه مشاكل وعقبات  
صعبة يرجع معظمها الى ظروف  
طبيعية لا دخل للانسان فيها،  
وانتم خير من يدرك ان الله  
سبحانه وتعالى - قد حباننا كعرب

في تطبيق احكام هذا القانون،  
تكون للكلمات والعبارات التالية،  
للمعاني الواردة امام كل منها:  
١ - الامارة: امانة ابوظبى.  
٢ - المجلس التنفيذي: المجلس  
التنفيذى لامارة ابوظبى.  
٣ - الدائرة المعنية: دائرة  
الخدمات الاجتماعية والمباني  
التجارية.

#### مادة (٢)

تستبدل بعبارة (دائرة الخدمات  
الاجتماعية) اينما وردت في القوانين  
والمراسيم والانظمة واللوائح  
المعمول بها في الامارة، العبارة  
الآتية.

«دائرة الخدمات الاجتماعية  
والمباني التجارية»

#### مادة (٣)

تنشأ في دائرة الخدمات  
الاجتماعية والمباني التجارية، ادارة  
تسمى «ادارة المباني التجارية».

#### مادة (٤)

تحل ادارة المباني التجارية المشار  
اليها في المادة السابقة، محل  
مؤسسة ابوظبى للتسليف  
العمرانى ولجنة الاشراف على  
المباني التجارية.

١٩٧١ في شأن المجلس  
الاستشارى الوطنى المعدل  
بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠،  
وعلى القانون رقم (٦) لسنة  
١٩٧١ في شأن مؤسسة ابوظبى  
للتسليف العمرانى المعدل بالقوانين  
ارقام (٣) لسنة ١٩٧٣ و (٣)  
لسنة ١٩٧٤ و (٩) لسنة ١٩٧٤،  
وعلى قرار ولى العهد ورئيس  
المجلس التنفيذي الصادر في ١٥ /  
٤ / ١٩٧٦ في شأن لجنة الاشراف  
على المباني التجارية والقرارات  
المعدلة والمكملة له،  
وعلى المرسوم الاميرى رقم (١٩)  
لسنة ١٩٧٤ في شأن نظام دائرة  
الخدمات الاجتماعية.

وعلى المرسوم الاميرى رقم (٢٠)  
لسنة ١٩٧٨ في شأن تعيين وكيل  
لدائرة الخدمات الاجتماعية،  
وبناء على ما عرضه رئيس لجنة  
الاشراف على المباني التجارية  
ورئيس مجلس ادارة مؤسسة  
ابوظبى للتسليف العمرانى ووافق  
عليه المجلس التنفيذي لامارة  
ابوظبى والمجلس الاستشارى  
الوطنى،

اصدرنا القانون الآتى:

#### مادة (١)

#### مادة (٥)

تحدد اختصاصات دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية، وطريقة سير العمل بها، والوحدات المكونة لها، بموجب نظام يصدر بمرسوم اميرى، بناء على اقتراح رئيس الدائرة المعنية، وتوصية مجلس الخدمة المدنية، وموافقة المجلس التنفيذي.

#### مادة (٦)

ينقل الى دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية، كافة موظفى ومستخدمي مؤسسة ابوظبى للتسليف العمرانى ولجنة الاشراف على المباني التجارية، على ان تحدد اوضاعهم الوظيفية ومسميات وظائفهم، بناء على اقتراح رئيس الدائرة المعنية وتوصية مجلس الخدمة المدنية، وموافقة المجلس التنفيذي.

#### مادة (٧)

تحدد بقرار من المجلس التنفيذي اصول وخصوم مؤسسة ابوظبى للتسليف العمرانى حتى تاريخ العمل بهذا القانون، والقواعد والاجراءات الواجب اتخاذها بالنسبة لهذه الاصول والخصوم.

#### مادة (٨)

يلغى القانون رقم (٦) لسنة

١٩٧١ فى شأن مؤسسة ابوظبى للتسليف العمرانى والقرار الصادر فى ١٥ / ٤ / ١٩٧٦ فى شأن لجنة الاشراف على المباني التجارية، كما يلغى كل حكم اخر يخالف احكام هذا القانون.

#### مادة (٩)

ينفذ هذا القانون ويعلم به اعتبارا من تاريخ صدوره، وينشر فى الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان

حاكم ابوظبى

خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس المجلس التنفيذي

١٦١ - [جانب من بيان معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بمناسبة الاحتفال باليوم العالمى للعمال]

خ ج ٣ / ٥ ص ٢٥٥

ان الاحتفال بهذه المناسبة يحمل معانى احترام العامل وتقدير جهوده وتمتعه بكل حقوقه وفى نفس الوقت يحمل معنى احترام العمال لواجباتهم ومسئولياتهم فى الانتاج والعمل.

ان الدولة حرصت على الصعيد الداخلى على تنظيم علاقات العمل بالصورة التى تكفل حقوق العمال

وتحدد واجباتهم وتنظم العلاقة بينهم وبين اصحاب الاعمال في مختلف القطاعات الانتاجية. وعلى الصعيد العربي ان دولة الامارات انضمت عام ١٩٧٢ لعضوية منظمتي العمل العربية والدولية كما ساهمت بفاعلية واثباتية في اعمالهما واوفت بالالتزامات المترتبة على عضويتها في هاتين المنظمتين.

١٦٢ - [تصريح سعادة عبد الرحمن سعيد غانم وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة حول قيمة واردات الدولة من السلع المعيشية التسع التي اعلن عن دعمها في مشروع الموازنة العامة لعام ١٩٨١].

و ح ٣/ص ٥٦ع ٥

ان قيمة مستوردات دولة الامارات من السلع المعيشية التسع التي اعلن عن دعمها في مشروع الموازنة العامة بلغت حوالى ٩٦٢ مليون درهم في عام ١٩٧٩. واستوردت دولة الامارات خلال ذلك العام نحو ١١٩ الف طن من الارز البسمتي بقيمة تبلغ ٩٤ مليون درهم و ٤٥ الف طن من السكر بقيمة تبلغ ٥٤ مليون درهم و ٣٤ الف طن من اللحم المبرد والمجمد بقيمة تبلغ ٣٢٥ مليون درهم و ٩٤٠٣ اطنان من الاغنام

الحية قيمتها ٦٠ مليون درهم و ٣٦ الف طن من الدجاج المجمد قيمتها ١٢٢ مليون درهم و ١٠٤٠٠ طن من زيت الذرة قيمتها ٤٤ مليون درهم و ١٨ الف طن من السمن الحيواني قيمتها ٦٢ مليون درهم و ٩٤٥٠ (١) من معجون الطماطم قيمتها ١٨ مليون وستمائة الف درهم و ٢٢٠٠ طن قهوة قيمتها ٣١ مليون و سبعمائة الف درهم و ٣٧٠ طن هيل قيمتها ٢٠ مليون واربعمائة الف درهم و ٤٧٠٠ طن من حليب البودرة قيمتها ٣٠ مليون وثلاثمائة الف درهم.

١٦٣ - [تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول مشاريع الوزارة الانتاجية وتنفيذ نظام الرى الحديث بالدولة].

ف ر ٣/ص ٥٦ع ٦

ان الوزارة ستبدأ اعتباراً من اليوم تطبيق نظام الرى الحديث في عدد من المزارع التي تآثر منسوب المياه بها او تلك التي زادت نسبة الملوحة بها وسيطبق هذا النظام على المزارعين الذين سيقع عليهم الاختيار بواسطة اللجنة الفنية التي شكلتها الوزارة لهذا الغرض وقد اشترطت الوزارة لتطبيق نظام

(١) كما ورد في المصدر، والمراجع ان كلمة «طن» سقطت سهواً.

تؤدي بدورها الى زيادة الانتاج.  
انه تم مناقشة المشاريع  
الانتاجية التي تقوم الوزارة  
بتفيذها ومنها مشروع لانتاج  
البذور والخضر بهدف توفير  
البذور للمزارعين في الوقت المناسب  
وبالجودة المطلوبة والصلاحية  
التي تجعلها مناسبة لجو الامارات  
كما انها ستوفر احتياجات الدولة  
من البطاطس والبصل الذي  
نستورد منها سنويا حوالي ٤٦  
الف طن.

كما يهدف هذا المشروع الى توفير  
احتياجات البلاد من البذور  
والخضر مرحليا وقد تم تخصيص  
٢٠٠ هكتار برأس الخيمة كارض  
للمشروع ثم مسح تربتها وتحليل  
مياهاها.. كما ان الوزارة تلقت  
عروضا من ٢٢ شركة عالمية  
لدراسة الجدوى الاقتصادية لهذه  
المشاريع.

انه سوف يعقد يوم السبت ٦  
من يونيو القادم اجتماعا خاصا  
لمناقشة اوضاع المهندسين  
الزراعيين بالمناطق المختلفة وتنظيم  
عملهم بحيث يتم الاستفادة  
القصوى من جهودهم لصالح  
المزارعين وتذليل كل العقبات التي  
تعترض طريقهم.

١٦٤ - [جانب من تصريح  
صاحب السمو الشيخ زايد بن

الري الحديث على المزارع ان يكون  
مزارعا مثاليا منتجا متعاوننا  
مستجيبا لارشادات الوزارة وان  
يكون مالكا لحيازة زراعية وان  
يكون متحمسا لتطبيق  
نظام الري الحديث وان يكون من  
المزارعين الذين يعتمدون في حياتهم  
على الزراعة اعتمادا كليا وسوف  
يتم تطبيق نظام الري بالتنقيط على  
مزارع للخضر مساحتها ٢٤٠  
هكتارا موزعة على المناطق الزراعية  
الاربعة وتبلغ تكلفة تطبيق هذا  
النظام ١٢ مليون درهم تتحمل  
الوزارة نصفها ويتحمل المزارع  
النصف الباقي.

ان الوزارة مستعدة اعتبارا من  
اليوم لاستلام طلبات المزارعين  
الراغبين في تطبيق نظام الري  
الحديث فورا وستعرض هذه  
الطلبات على اللجنة الفنية التي  
ستقوم ببحث حاجة المزارع لتطبيق  
النظام الجديد وتوافر الشروط  
اللازمة.

ان هذه المزارع ستكون بمثابة  
حقول نموذجية ارشادية تساعد  
المزارعين على تطبيق نظام الري  
الحديث كما انها تساعد على توفير  
العمالة الاجنبية في المجال الزراعي  
وتوفير مياه الري اللازمة كما انها  
تساعد على الاسراع في ادخال نظام  
الميكنة الحديثة في المزارع والتي

## البترول في اماره ابوظبى]

٧٤٢ ص ٤٠١

ان هذا الاتفاق الذى تحصل عليه الشركات الالمانية لأول مرة في منطقة الخليج يفتح صفحة جديدة للتعاون بين دولة الامارات العربية المتحدة والمانيا الغربية، بما فيه مصلحة الشعبين، كما يهىء الاستفادة من التكنولوجيا في قطاع البترول بصفة خاصة، وفي كافة المجالات بصفة عامة.

١٦٦ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية بمناسبة توقيع سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة اتفاقية التنقيب عن البترول في اماره ابوظبى.]

٧٤٢ ص ٤٠١

ان الشركات الالمانية الغربية تعهدت بانفاق ما مجموعه ٥٠ مليون دولار في اعمال التنقيب خلال السنوات الثمانى الاولى من مدة الامتياز وهى ٣٥ عاما، كما يحق لحكومة ابوظبى في اى وقت بعد الاكتشاف، المساهمة في رأسمال الشركة صاحبة الامتياز بنسبة لا تقل عن ٦٠٪. كما تعهدت الشركة بأن تدفع

سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة زيارته للمعرض الدولى الاول للكتاب الاسلامى الذى اقيم بابوظبى.]

٧٤٦ ص ٤٠١

ان الكتاب هو وعاء العلم والحضارة والثقافة والمعرفة والاداب والفنون.

... ان الهم لا تقاس بشرواتها المادية وحدها، وإنما تقاس باصالتها الحضارية والكتاب هو اساس هذه الاصالة، والعامل الرئيسى على تأكيدها، ولذلك فاننا نعتبر هذا المعرض دعما للاتجاه الحضارى، الذى نريد للبلاد ان تسير في هداه، وهو الاتجاه الذى يؤكد صلة المجتمع بالدين، واعتزازه بالتقاليد العربية والاسلامية، وحرصه على الاخذ باسباب العلم والمعرفة، وكل ما يعين على نمائه الاجتماعى والاقتصادى في اطار حضارته العربية والاسلامية الاصيلية. ... ان هذا المعرض يعتبر رمزا للنهضة العلمية التى تسود البلاد وينعم بشمارها جميع ابنائها.

١٦٥ - [جانب من تصريح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمناسبة توقيع اتفاقية للتنقيب عن

الاسكندرية حيث وافقت مجموعة  
عدم الانحياز على نقله على ان  
يرفع بذلك تقرير الى المجموعة (1)  
لترفعه بدورها الى المنظمة.

١٦٨ - [تصريح سعادة حمد  
عبد الله سلمان وكيل وزارة  
الزراعة والثروة السمكية حول  
خطة الوزارة لحل مشاكل  
الزراعة بالدولة].

٢٠٩٥/٥ ص ٢٠٩٥

ان عمليات ارشاد المزارعين التي  
تتولاها الوزارة لم تحقق - خلال  
الفترة الماضية - المستوى المطلوب  
في ترشيد المزارعين وتزويدهم  
بالمعلومات الكافية.

ان ذلك يرجع الى عدم المام عدد  
كبير من المرشدين الزراعيين  
بطبيعة عملهم، حيث ساد الاعتقاد  
بان مهمتهم تنحصر في الزيارات  
وتزويد المزارعين ببعض النصائح  
الارشادية فقط، في حين ان واجبهم  
الاساسي يتركز في التفاعل المستمر  
مع المزارعين وخلق الثقة المتبادلة  
معهم، ومعايشتهم بصورة كاملة  
مما ينعكس ايجابيا على الانتاج.  
ان الوزارة كلفت المستشار العام  
للوزارة ببحث معوقات العمل  
الارشادي والمشكلات التي تحول  
دون وصول الخدمات الارشادية

لحكومة ابوظبى مليونى دولار  
علاوة توقيع ومليونى دولار اخرى  
عند الاكتشاف، بالاضافة الى مبالغ  
اخرى ستدفعها الشركات الالمانية  
لحكومة ابوظبى كايجار لمنطقة  
الامتيان.

١٦٧ - [جانب من تصريح معالي  
حمد عبد الرحمن المدفع وزير  
الصحة لدى عودته الى البلاد  
قادما من جنيف بعد ان شارك  
في اجتماعات الدورة الرابعة  
والثلاثين لمنظمة الصحة  
العالمية].

٧٠٩٥/٥ ص ٧٠٩٥

... ان المجموعة العربية بالمنظمة  
رشتت دولة الامارات لعضوية  
المجلس التنفيذي عن السنوات  
الثلاث القادمة.

..ان وفد الدولة بحث مع مدير  
عام المنظمة احتياجات وزارة  
الصحة من الخبراء في مجالات  
الامومة والطفولة والتخطيط  
الصحي وقدم له بياننا تفصيليا  
بهذه الاحتياجات.

... ان اجتماعات منظمة الصحة  
العالمية ناقشت تغذية الرضع  
وصغار الاطفال، والمسودة المدونة  
الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن  
الام... وكذلك نقل المكتب الاقليمي  
لشرق البحر الابيض المتوسط من

احدى الجامعات الامريكية ويعتبر اول مواطن يعمل خبيرا دوليا في وزارة الصحة.

ان الوزارة تستهدف من ذلك توحيد اسلوب العمل وتنظيمه في ادارة المستشفيات بما يضمن تحقيق كفاءتها في مجال الخدمة الطبية.

ان دولة الامارات طلبت خبيرة في الامومة والطفولة وخبيرا في التخطيط الصحى وخبيرا في الصحة المهنية لتطوير العمل بوزارة الصحة.

١٧٠ - [تصريح معالى سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء حول تعيين الخريجين وذلك خلال لقائه بطلاب جامعة الامارات بمدينة العين].

١٠ د ١ / ٥ ص ١ ع ١

انه تم رصد ٦٥ مليون درهم في ميزانية هذا العام، لوظائف خريجي الجامعة في الفصل الثانى، ان الدولة بحاجة الى كل خريج لمدة عشر سنوات مقبلة، وان ما اثر حول وجود مشكلة فهو غير حقيقى، وان الحاجة الى الخريجين ملحة ومتزايدة، ان مجلس الوزراء شكل لجنة من وزراء التعليم والتخطيط والدولة

بكفاءة الى المزارعين وذلك تمهيدا للقضاء عليها، وهذه المشكلات تتمثل في.

\* قصور البحث العلمى عن حل الكثير من المشكلات الزراعية وعدم مواكبته لامكانيات التوسع الزراعى.

\* عدم تواجد المزارعين بصفة مستمرة في مزارعهم واعتمادهم على اليد العاملة الاجنبية التى لا تجيد اللغة العربية.

\* العجز في اعداد المرشدين الزراعيين والذي يقدر بنسبة ٨٥٪.  
\* عدم كفاية الجهاز الفنى القادر على مواجهة اعبائه.

١٦٩ - [ - جانب من تصريح معالى حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول تطوير الادارة بمستشفيات الدولة].

١٠ د ١ / ٥ ص ٢ ع ٦

تقرر تطوير الادارة بالمستشفيات على غرار الادارة الحالية بمستشفى الجزيرة بأبوظبى

انه تقرر ان يتولى ادارة المستشفيات بمقر الوزارة خبير دولى هو الدكتور محمد حمدان الذى رشح لعضوية المجلس التنفيذى لمنظمة الصحة العالمية، وهو حاصل على درجة الماجستير فى الادارة الصحية والتخطيط من

لشئون مجلس الوزراء، ليس فقط لمعالجة مشكلة الخريجين، ولكن لوضع نظام دائم يستوعب الخريجين على مدى عشر سنوات، ولم تستكمل اللجنة دراستها بعد حيث لا بد أن يوجد لكل خريج عمله المناسب لتخصصه، للاستفادة منه الاستفادة الكاملة. ان الموظف الحاصل على اجازة دراسية تعتبر مدة خدمته متصلة وملحقة بالوظيفة التي يشغلها بعد التخرج، ويحتفظ بعلاواته وكافة امتيازاته خلال سنوات الدراسة... ان من المشاكل التي اعترضت الخريجين ان ٢٤ عينوا فعلا ورفضوا استلام عملهم لانهم في غير اماراتهم بينما ٦٧ خريجاً تم تعيينهم هذا العام وتسلموا العمل فعلا.

١٧١ - [تصريح سعادة احمد حميد الطاير الوكيل المساعد لوزارة المالية والصناعة حول مشروع ميزانية عام ١٩٨١] أ د ١٠/٥ ص ٢٤١ .

تم ادراج ١٥٥٥ مليون درهم، في ميزانية الدولة لعام ١٩٨١، لتنفيذ مشروعات الوزارات هذا العام، منها ١١٥٢ مليون درهم لمشروعات الاستكمال و ٤٠٣ ملايين درهم للمشروعات الجديدة،

وذلك بخفض قدره ٣٤٧ مليون درهم عما تم اعتماده لمشروعات العام الماضي.

ان معظم المشروعات في الميزانية موجهة الى وزارات الخدمات، وفي مقدمتها وزارة الكهرباء والماء، ثم وزارات الصحة، والتربية والتعليم والاشغال العامة والاسكان، والمواصلات، والزراعة والثروة السمكية.

ان الوزارة ستنتهي يوم الاربعاء القادم من اعداد مشروع الميزانية في صيغته النهائية، تمهيدا لرفعه الى مجلس الوزراء، لاتخاذ الاجراءات المتعلقة باستصداره. ان الوزارة انتهت امس من ابلاغ وزارة الداخلية بما تم اعتماده لها من مبالغ في الميزانية الجديدة، وبذلك يكون قد تم ابلاغ جميع الوزارات باعتماداتها. كما تم امس ابلاغ كافة وزارات الدولة، بما اعتمد لها من مبالغ لمشروعات الاستكمال والمشروعات الجديدة.

١٧٢ - [حديث سعادة ناصر النويس مدير عام صندوق ابوظبي للامناء الاقتصادي حول اسباب الازمة الاقتصادية العالمية وما تقدمه دولة الامارات للدول النامية].

ب ن ١٢ / ٥ ص ٤٣٤

لابد من الرد اولا على الاتهام الموجه الى الدول المنتجة للبترول بانها وراء الازمة الاقتصادية العالمية وخاصة ما يعانيه اقتصاد الدول النامية، لتؤكد ان هناك اسبابا اخرى وراء هذه الازمة غير البترول واسعار البترول.. من هذه الاسباب التضخم وزيادة اسعار السلع المصنعة والبطالة الكبيرة الموجودة في الدول الأوروبية وتقلبات العملة الحرة مثل الدولار والمارك الألماني والين الياباني.

ولقد وُضِّح تقرير البنك الدولي ان مساهمة زيادة اسعار البترول في التضخم العالمي لم تتعد الواحد في المائة (١٪)... واثبتت مجموعة الدول العربية في البنك الدولي وفي صندوق البنك الدولي وفي صندوق النقد الدولي في اجتماعها عام ١٩٨٠ في واشنطن وبألمانيا ان زيادة اسعار البترول لم تساهم بأكثر من واحد في المائة من الزيادة العالمية في الاسعار.

اذن فما هو السر الذي يكون وراء مهاجمة دول النفط وخاصة الدول العربية المنتجة للبترول بانها وراء ما يعاني منه العالم من تضخم وارتفاع في الاسعار. وليس من الصعب الاجابة على هذا السؤال فالاسباب التي تدفع تلك الدول الصناعية الغربية لشن هذه الحملات اسباب سياسية

بحثة ولا علاقة لها بالاقتصاد، انها محاولة لتشويه صورة الانسان العربي في المجتمع الدولي انها محاولة لطمس حقيقة هذا الانسان.. والتعتمد على ما تقوم به الدول العربية المنتجة للنفط لمساعدة الدول النامية.

ان دولاً عربية كالمملكة العربية السعودية والكويت ودولة الامارات العربية المتحدة تقدم أكثر من ١٠٪ من دخلها القومي كمساعدات للدول النامية بينما تقل قيمة المساعدات المقدمة من الدول الصناعية الغنية عن نصف بالمائة من دخلها القومي. هذا في الوقت الذي يعرف الجميع بان ثروة النفط هي ثروة زائلة ناضبة وانها تشكل المورد الوحيد لمعظم الدول العربية المنتجة للنفط، بينما الدول الصناعية الغربية تعتمد على موارد دائمة ومتنوعة، ولقد استطاعت هذه الدول الصناعية الغنية ان تنتهي بعد عهد، بعيد من بناء البنية الاساسية بينما لا زلنا في دول النفط العربية في مرحلة بناء هذه البنية الاساسية ومع ذلك فاننا لم ننس القيام بواجبنا تجاه اخواننا في الدول النامية وما صندوق ابوظبي للانماء الاقتصادي العربي الا احد الوسائل التي تقدم الدولة من خلاله مساعداتها لتلك الدول.

انشىء الصندوق في عام ١٩٧١ ورغم ان اسمه كان وقت انشائه يعنى ان تقدم المساعدات للدول العربية الا ان مهمته شملت جميع الدول النامية.

ولقد شملت المساعدات التي قدمها الصندوق منذ انشائه حتى الآن اربعين دولة نامية ويمول الصندوق حاليا او يشترك في تمويل اكثر من تسعين مشروعا في هذه الدول النامية.. وبلغت التزامات الصندوق تجاه هذه الدول والمشاريع التي يمولها ويشارك في تمويلها حوالى اربعة الاف مليون درهم، وقد تم بالفعل دفع نصف هذا المبلغ (٢٠٠٠ مليون درهم) اى ما يعادل مائتى مليون درهم سنويا.

(وعن الاسباب التى تجعل الصندوق يدفع حتى الآن نصف ما التزم به عمليا)

يدفع الصندوق لهذه الدول حسب سير العمل في المشروعات ويرسل بعثات بشكل دائم لتابعة هذه المشروعات والتأكد من ان التنفيذ يتم بشكل سليم.

(ولكن قلتم انكم تشاركون في تمويل بعض هذه المشاريع فعائذا تعنون بالمشاركة؟)

هذه المشروعات تتعاون فيها صناديق عديدة بعضها عربية وبعضها غير عربى... ونحن نشارك في تمويل هذه المشروعات مع هذه الصناديق والمؤسسات العربية والدولية مثل صندوق الكويت وصندوق السعودية والبنك الدولى وتبلغ نسبة مشاركتنا في مثل هذه المشاريع عادة ما بين ٥ - ١٠ ٪ من التكاليف المقدرة.

(وماذا عن الشروط والفوائد التى يتقاضاها الصندوق على هذه القروض؟)

الشروط سهلة فالفائدة تتراوح ما بين ٤ ٪ و ٥ ٪ ولفترة سداد تتراوح ما بين ١٥ - ٢٠ سنة وهناك ايضا فترة سماح وهى الفترة التى يكون فيها المشروع في حيز التنفيذ ودايما تتراوح ما بين ٣ - ٥ سنوات الا اننا نحققا لمصلحة شعوب الدول النامية نشترط ايضا ان تكون المشروعات التى مولها او نشترك في تمويلها، لها الاولوية القصوى في تلك الدولة، كما يجب ان تكون مدروسة دراسة اقتصادية تؤكد جدواها وعائدها المالى والاقتصادى والاجتماعى.

الغرض من انشاء الصندوق هى المساعدة ... ان الفائدة التى

نضعها هي فائدة رمزية لا قيمة لها... اذ ان الجميع يعلم ان نسبة التضخم كل عام تفوق بكثير قيمة هذه الفائدة اي اننا في الحقيقة نقدم قروضا بلا فائدة بل اننا عندما نسترد هذه القروض بعد ١٥ سنة او عشرين سنة فاننا نكون قد فقدنا القيمة الحقيقية لهذه القروض ونحن نعتقد ان تقديم قروض لانشاء مشاريع تعود بالفائدة على شعوب الدول النامية وسيلة افضل بكثير من دفع منح على شكل مبالغ مالية لا ندرى هل تصرف لمصلحة الشعوب النامية ام لا. ان الاموال التي تدفعها دولة الامارات العربية المتحدة عن طريق هذا الصندوق تذهب في مشروعات اقتصادية سليمة تعود بفوائد حقيقية على شعوب الدول النامية مثل مشروعات في ميادين الزراعة وفي ميادين انتاج الطاقة الكهربائية وفي ميادين الانشاءات العامة كالطرق والمباني ولذلك فان للصندوق حق الاشراف الكامل من البداية الى النهاية بدءا من تعيين الاستشاري الذي يختار من بين عدد كبير وممتاز من الاستشاريين وانتهاء بتسليم المشروع للمقاول وتنفيذه.

١٧٣ - [رد سمو الشيخ حمدان

بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة اثناء حضوره جلسة المجلس الوطني الاتحادي يوم ١٢ مايو، حول موضوع اعفاء المصرف العربي للاستثمار من رقابة ديوان المحاسبة].

ف ١٣/٥ ص ١٤٣

(سؤال العضو خليفة سلطان: ماهو السبب وراء استثناء المصرف .... هذا السؤال اوجهه لوزير المالية) هذا المصرف انشيء بعد موافقة رئيس الدولة في ١٩٧٤ وتشترك في رأس المال الامارات العربية والجزائر والجمهورية الليبية بنسب نشاط متساوية بمقدار ٣٣٪ وتمثل كل حكومة فيه اعضاء لمجلس ادارة المصرف. ان السبب في الاستثناء يعود الى عمليات التعطيل والمشكلات التي يسببها اشراف ديوان المحاسبة ومن المعروف ان المصرف جهم استثمارية لخلق الترابط الاقتصادي بين الدول العربية والعالمية ولهذا فنحن نبعده كمصرف عن الضغوط السياسية. اذا اعطينا ديوان المحاسبة هنا حق الاشراف فان الدولتين الاخرتين ستعطيان نفس الحق لديوانها المحاسبية للاشراف على المصرف وبالتالي ان تكون هناك استثمارات وستعرق كل الخطط

التي يضعها المصرف لنفسه لاستمرار عمليات التنمية الاقتصادية في الدول العربية أو الزامية الاخرى.

من المعروف ان ديوان المحاسبة له رقابته على المصرف من خلال اشرافه على وزارته المحلية. ان البنوك تعمل في المجتمعات الدولية على مبدأ حسن المعاملة وان عمليات التنمية صفقات ولو وضعنا الصفقات بين ايدي ثلاث دواوين للمحاسبة فلن تسير عمليات المصرف ابدا وتتوقف عمليات الاستثمارات.. ان ديوان المحاسبة يتمتع برقابة كافة الاستثمارات في الدولة اي الاجزاء التي تملكها الدولة فعلا وتستثمرها في الخارج.

(تعليق حمد بوشهاب مرة اخرى ولماذا اذن قانون ديوان المحاسبة ولماذا يعمل؟)

اذا اردنا ان نصف فان ديوان المحاسبة لا يعرقل مشروعات الانماء وانما وجوده يأتي من اهميته في كشف المخالفات التي تقع فيها الحكومة اما اذا كان بالقانون جوانب قصور فان الحكومة ستأتي بالتعديلات اذا رأت هي ذلك.

(قال تريم عمران رئيس المجلس في رده على وزير المالية ان المصرف

تكون في ١٩٧٦ فهل لم يلاحظ القائمون عليه عدم جدوى الديوان طوال هذه الفترة؟)

في زيارة سمو رئيس الدولة لشمال افريقيا وافق على التأسيس وقد عمل بعدها المصرف بسنتين كاملتين وفي جلسة لمجلس الوزراء لم اكن احضرها وافقوا على ذلك.. ولم اعرف لماذا؟ ثم طلبت من المجلس رفع الرقابة وقد وافق واليوم امامكم.

(احمد غباش: سؤال للوزير ما هو الهدف من الضريبة؟)

مشروع القانون يأتي نتيجة لاجتماعات وزراء الصحة الذي قرر فرض ضرائب على السجائر للحد منها، ان هذا يوصل المستهلك الى الحد من الاستهلاك المتزايد. ان هذه الزيادة في الضرائب (٣٠٪) تأتي اضافة الى كميات الضرائب التي تحددها كل امانة في موانئها.

١٧٤ - [جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية حول المباحثات التي عقدت بين وفدي دولة الامارات والهند في ابوظبي بشأن اقامة مشروعات استثمارية مشتركة.]

أد ١٣/٥ ص ٢٤٧

... ان المباحثات تناولت بحث وسائل تعزيز التعاون بين البلدين، خاصة في المجالات الاقتصادية والبتروولية والصناعية، والاستثمار، حيث عرض الجانب الهندي ان تشارك دولة الامارات في تطوير مشروع بناء مصفاة للبتترول في الهند، ومصنع للاسمدة، كما طلب الجانب الهندي زيادة وارداته البتروولية من دولة الامارات التي تبلغ حاليا ٣٠ ألف برميل يوميا. ان وفد الامارات وعد بدراسة المشروعات التي عرضها الجانب الهندي.

١٧٥ - [جانب من تصريح سمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الوزراء وولي عهد دبي بمناسبة انتهاء زيارة السيدة انديرا غاندي للبلاد].

١٤١/٥ ص ٤٤٤  
... ان دولة الامارات ودول الخليج العربية، تربطها علاقات تاريخية مشتركة مع الهند منذ قرون طويلة حيث تجسدت هذه العلاقات في التبادل التجاري والثقافي، والصداقة وحسن الجوار، وبناء حضارة اسلامية هندية مشتركة، مازالت آثارها قائمة حتى يومنا هذا.  
ان زيارة السيدة غاندي لدولة

الامارات، قد اعطت دفعة جديدة لتعزيز العلاقات الثنائية القائمة بين البلدين في كافة المجالات، لما فيه مصلحة شعبيهما، كما ساهمت هذه الزيارة في افساح المجال لتبادل وجهات النظر حول كل ما يتعلق باوضاع منطقة الخليج والمحيط الهندي، وقضية الشرق الاوسط، والقضايا الاخرى ذات الاهتمام المشترك.

١٧٦ - [البيان المشترك الذي صدر في كل من ابوظبي ونيودلهي حول نتائج زيارة السيدة انديرا غاندي لدولة الامارات].

١٤١/٥ ص ٢٤٢  
بناء على دعوة من سمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة ورئيس وزراء دولة الامارات العربية المتحدة، قامت فخامة السيدة انديرا غاندي رئيسة وزراء الهند، بزيارة رسمية لدولة الامارات العربية المتحدة خلال الفترة من ١١ لغاية ١٣ مايو ١٩٨١. ولاقت رئيسة الوزراء الهندية والوفد المرافق ترحيبا حارا، يعكس روابط الصداقة والتعاون التقليدية القائمة بين البلدين. وقد اجرت رئيسة الوزراء الهندية محادثات تفصيلية، حول

مسائل ذات اهتمام مشترك، مع سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة، وسمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة ورئيس وزراء دولة الامارات العربية المتحدة، وسمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة، ومع غيرهم من القادة البارزين في دولة الامارات العربية المتحدة.

وكشفت المحادثات، التي جرت في جو من الود والثقة والتفاهم المتبادل، عن تطابق كبير في المفاهيم المتعلقة بعدد كبير من القضايا التي تناولها البحث، واستعداد قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية بالارتياح العميق، الروابط الهندية العربية القديمة، ذات الجذور العميقة في التاريخ والعادات. واكدوا على حقيقة هامة وهي انه خلال العقود الزمنية الماضية، ازدهرت العلاقات التقليدية وتحولت الى علاقة متصلة بالازدهار بين الهند والدول العربية عموماً، وبين الهند ودولة الامارات العربية المتحدة خصوصاً. واكد الجانبان على الحاجة العاجلة لزيادة تطوير هذه العلاقات، من اجل المنفعة المشتركة لشعبي

البلدين، على اساس المساواة والاحترام المتبادلين، والحرص على مراعاة السيادة الوطنية، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لبلديهما.

ولاحظ الجانبان بقلق التدهور في الوضع الدولي، واستمرار المشكلات التي لم تتم تسويتها، وظهور مناطق توتر جديدة.

ودعا الطرفان الى المحافظة على سياسة الانفراج، وتطويرها وانتشارها عالمياً، وتنفيذ اجراءات فعالة لنزع السلاح ولا سيما في الميدان النووي.

واقترح الطرفان بانه خلال فترة الازمات الدولية الحادة الراهنة، فان حركة الدول غير المنحازة وسياسة عدم الانحياز، لا يمكن الاستغناء عنهما من اجل تنمية السلام والتعاون والتقدم على الصعيد العالمي. ولاحظ الجانبان بعين الرضا انه بالرغم من التقلبات العديدة، فان الحركة اوضحت قدرتها، لا على استمرار البقاء فحسب، بل والاستجابة للتحديات والتغيرات، بدون التضحية بمبادئها واهدافها الرئيسية. وشعرا الجانبان الآن، بحاجة اكثر من الماضي، لاعادة تأكيد دور حركة عدم الانحياز،

كعامل مستقل وغير متكتل في العلاقات الدولية، وكقوة معنوية وسياسية ايجابية للحفاظ على السلام والامن الدوليين وتعزيزهما.

ولاحظ قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية بقلق، الوضع المتدهور في غرب آسيا (الشرق الاوسط) واكدوا ان هذا الوضع هو مصدر خطر جسيم على السلام والاستقرار في المنطقة. وجدد الطرفان دعوتهما لانسحاب اسرائيل بصورة عاجلة من جميع الاراضي العربية التي احتلتها منذ يونيو ١٩٦٧، بما فيها مدينة القدس. واقتنع الطرفان، بانه لا يمكن التوصل الى اية تسوية لهذه المشكلة، بدون مشاركة منظمة التحرير الفلسطينية، كشريك كامل في اية مفاوضات، واكد الطرفان على ان اية تسوية عادلة ودائمة، ينبغي ان تأخذ في الحسبان حقوق الشعب الفلسطيني، غير القابلة للتصرف، بما فيها حق العودة الى وطنه، وانشاء دولته المستقلة. واعرب جانب دولة الامارات العربية المتحدة، عن عميق تقديره لسياسة الهند الجادة والراسخة في تأييد القضية العربية والفلسطينية، واكد الجانب الهندي ان هذه

السياسة القائمة على المبادئ ستستمر، وان الهند ستنسق جهودها مع دولة الامارات العربية المتحدة وغيرها من الدول العربية، من اجل زيادة فعالية الكفاح الفلسطيني في سبيل نيل حقوقه. واستنكر الجانبان بشدة، الاعتداءات الاسرائيلية الوحشية على لبنان، والتي تهدف الى تجزئة اراضيهِ والنيل من سيادته، والى ابادة الشعب اللبناني والفلسطيني. واكدوا من جديد حرصهما على وحدة وسيادة لبنان، وناشدا الدول الاخرى وخاصة القوى العظمى منها للعمل بما في وسعها، لوضع حد للعدوان الاسرائيلي، الذي يهدد السلام والامن في المنطقة.

ولاحظ الطرفان بقلق كبير، الوضع في افغانستان، ودعا قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة وزراء الهند الى ايجاد تسوية سياسية عاجلة وشاملة لهذه القضية، على اساس الاحترام الكامل لاستقلال وسيادة ووحدة اراضي افغانستان، وعدم انحيازها، وانسحاب القوات الاجنبية منها، والحرص على مراعاة مبادئ عدم التدخل. واعرب قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء

الهندية، عن قلقهم العميق، وعدم ارتياحهم من الحرب الإيرانية العراقية، وأكدوا على أن استمرار النزاع الراهن سيكون له آثار خطيرة على أمن وسلامة المنطقة والعالم، علاوة على تقويض التضامن بين الدول غير المنحازة والنامية.

وأعرب الطرفان عن الامل في أن تقوم ايران والعراق بتسوية خلافاتهما وفقا لمبادئ حركة عدم الانحياز، كما ورد في الفقرة السادسة والثمانين من اعلان نيودلهي، الصادر عن مؤتمر وزراء خارجية الدول غير المنحازة، والتي حظيت بموافقة الحكومة العراقية والحكومة الايرانية.

وأعربت دولة الامارات العربية المتحدة والهند عن تأييدهما غير المتحفظ، للجهود التي تبذلها اللجنة الوزارية لحركة عدم الانحياز، وكذلك جهود منظمة المؤتمر الاسلامي ومنظمة الامم المتحدة، لاعادة السلام الى المنطقة وفقا للصلاحيات المخولة لها. وأعرب قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية، عن قلقهم العميق حول التصعيد المتزايد لتواجده الدول العظمى في منطقة المحيط الهندي. بالرغم من المعارضة المعلنة لدول

المحيط الهندي الساحلية وخلف الساحلية. ولاحظ الطرفان بقلق عميق، توسيع القواعد العسكرية وغيرها من مظاهر التواجد العسكري الكثيف في المحيط الهندي، من جانب الدول العظمى، وطالبا هذه الدول بتقليص ثم ازالة وجودها العسكري من المحيط الهندي بشكل تدريجي. وأكد قادة الجانبين، على ضرورة مضاعفة الجهود من اجل التنفيذ الكامل لاعلان المحيط الهندي كم منطقة سلام، كما ورد في قرار الجمعية العمومية للامم المتحدة لعام ١٩٧١. وفي هذا الصدد جدد الطرفان عزمهما على العمل من اجل انجاح مؤتمر المحيط الهندي المقرر عقده في سريلانكا في اواخر عام ١٩٨١، ولهذه الغاية حث الطرفان الدول العظمى والدول البحرية الكبرى المستخدمة للمحيط الهندي، بالمشاركة في المؤتمر وبصورة بناءة.

واتفق قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية على أن التوتر والمواجهة في جنوب افريقيا، لا يمكن ازالتهما، ولا يمكن ارساء السلام، حتى يتم تحرير ناميبيا من الاحتلال غير المشروع من قبل جنوب افريقيا، واتمام تفكيك الهياكل العنصرية في جنوب

افريقيا. ودعا الطرفان الى تقديم التأييد الكامل للقرارات التي اتخذت في اجتماعات وزراء خارجية الدول غير المنحازة، التي عقدت في الجزائر في شهر ابريل ١٩٨١.

ولاحظ الجانبان بقلق عميق الازمة الحادة التي تواجه الاقتصاد العالمي ولا سيما الدول النامية. واكدوا على الحاجة العاجلة لاجراء تغييرات هيكلية في النظام الاقتصادي العالمي الراهن، وهي التغييرات القادرة وحدها على تنفيذ نظام اقتصادي دولي جديد وشدد الطرفان على الحاجة لتحويل الموارد بشكل هائل الى الدول النامية، لاسيما الدول التي تواجه مشكلات واحتياجات تنموية حادة.

وفيما رحب الطرفان بارتياح بالاستراتيجية الدولية الجديدة. للعقد التتموى الثالث للاثم المتحدة، الذي اقرته الجمعية العمومية الا انهما اعربا عن الاسف لان المفاوضات العالمية حول التعاون الاقتصادي الدولي من اجل التنمية، لم تبدأ كما كان مقرا لها. واعرب الطرفان عن الامل في ان تنجح الجهود الحالية لتحقيق الاتفاق، وان تسمح بالشروع في مفاوضات، يمكن ان تؤدي عملية استكمالها بصورة

مرضية، الى المساهمة في تنفيذ استراتيجية التنمية الدولية. وشدد قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية، على الهمية المتنامية المترتبة على توسيع وتعزيز التعاون الاقتصادي والغنى بين الدول النامية في ظل الوضع الاقتصادي الدولي الراهن. واعرب الطرفان عن الامل والثقة في ان يؤدي مؤتمر التعاون الاقتصادي بين الدول النامية، المنعقد في كراكاس، الى تحديد الاجراءات الفعالة للتعاون، في مجالات التجارة والتقنية والاغذية والطاقة والمواد الخام والمال والتصنيع. وافقت دولة الامارات العربية المتحدة والهند، بان العداءات والتوترات السائدة في المنطقة، تشكل تهديدا خطيرا للغاية للسلام وامن المنطقة والعالم. وافترتا بان الامن والاستقرار في غرب آسيا (الشرق الاوسط) وشبه القارة الهندية مترابطان، ولا يمكن تحقيق تقدم وتطور دول المنطقة واستمرار رفاهية شعوبها، الا من خلال جو من السلام والاستقرار. وغياب الخوف وانعدام الثقة والشك. ولذا دعا الطرفان الى ازالة التواجد العسكري للدول العظمى من المنطقة في كافة اشكاله، برا

وبحرا، والالتزام بدقة بمبادئ الامم المتحدة، وحركة عدم الانحياز من جانب دول هذه المنطقة.

واكد الجانبان على ان تنمية اية دولة ينبغي ان تكون مسئولية شعبها وان تترك لمهارة وحنق ابنائها الذين يمكنهم من خلال اطلاق واستخدام طاقاتهم ومهاراتهم، ان يسهموا في المرونة الداخلية والاعتماد الذاتى والجماعى، ولا يمكن للنفوذ والضغط الخارجية الا ان تعرقل هذه الجهود.

وقد اعربت السيدة اندريا غاندى رئيسة وزراء الهند، عن ارتياحها لقيام مجلس التعاون بين دول الخليج من اجل التنسيق بين دوله، والعمل على الحفاظ على امن المنطقة، واستقرارها، وابعادها عن صراع الدول الكبرى.

وفي هذا السياق اكد قادة دولة الامارات العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية ان علاقاتهم الثنائية القائمة على التفاهم والثقة وازدياد التعاون المتبادل، من شأنها ان تسهم مساهمة فعالة في سلام واستقرار المنطقة. لذا قرر الطرفان اعطاء الاولوية لتعزيز التعاون والمبادلات بينهما، في كافة الميادين.

واستعرض قادة دولة الامارات

العربية المتحدة ورئيسة الوزراء الهندية العلاقات الثنائية بين البلدين، واعربا عن الارتياح بنمو وتوسيع تعاونهما، لاسيما في المجالات الفنية والعلمية والاقتصادية، وشعر الطرفان انه في ضوء منجزات الهند العالية في هذه المجالات، وبرامج تنمية دولة الامارات العربية المتحدة، وتوجد فرص عظيمة من اجل تعاون مفيد ومتبادل بينهما.

وقد شرح الجانب الهندى التسهيلات التى وضعتها اخيرا الحكومة الهندية، والتى تسمح باستثمار منصف من البلدان النامية المصدرة للنفط في مشاريع صناعية وغيرها من المشاريع فى الهند... واعرب جانب الامارات العربية المتحدة عن اهتمامه بهذه الامكانيات الجديدة، ورحب بقرار الحكومة الهندية بفتح مكتب لمركز الاستثمار الهندى فى الامارات العربية المتحدة، واتفق الطرفان ايضا على بحث امكانيات السماح للبنوك الاخرى فى البلدين بفتح فروع لها فى البلد الاخر واتفقا - من حيث المبدأ - على تشكيل شركة استثمار مشتركة بين دولة الامارات العربية المتحدة والهند، وهى الشركة التى ستقوم بتسهيل تشجيع استثمارات مشتركة فى مختلف مجالات الاستثمار فى دولة

الامارات العربية المتحدة والهند  
وبلدان اخرى.

واعربت رئيسة وزراء الهند عن  
تقديرها للكميات الاضافية من  
امدادات البترول التي قدمت لها  
عام ١٩٨١ من دولة الامارات  
العربية المتحدة، وستبحث دولة  
الامارات العربية المتحدة في  
احتياجات الهند من الامدادات  
الاضافية للبترول، واتفق الطرفان  
ايضا، بان هناك امكانيات كثيرة  
للتعاون الثنائي المفيد، والمبادلات  
في مجال الصحة، وايضا في  
الاستفادة من الخبراء والتخصصات  
والخدمات الاستشارية والتدريب،  
وغیرها من الامكانيات المتوفرة في  
كل من البلدين.

واعربت رئيسة وزراء الهند عن  
فائق تقدير الحكومة الهندية  
لحكومة دولة الامارات العربية  
المتحدة، للمساعدات التي يقدمها  
صندوق ابوظبي.

وقد اكد جانب الامارات العربية  
المتحدة استعداد حكومة الدولة  
لمساعدة التنمية الاقتصادية  
الهندية، وان صندوق ابوظبي  
سيسعى في هذا الصدد الى  
استكشاف مجالات جديدة  
وسوفد قريبا بعثة الى الهند لهذا  
الغرض.

واعربت دولة الامارات العربية  
المتحدة والهند، عن عميق الارتياح

للتناجح الايجابية للزيارة الودية  
الرسمية التي قامت بها السيدة  
انديرة غاندى رئيسة الوزراء  
الهندية لدولة الامارات العربية  
المتحدة. وقد اسهمت هذه الزيارة  
مساهمة عظيمة في زيادة التفاهم  
والتعاون بين البلدين.

واعربت السيدة انديرا غاندى  
رئيسة الوزراء الهندية عن عظيم  
الامتنان لقيادة وشعب دولة  
الامارات العربية المتحدة، على  
الترحيب الحار الذي لاقته واعضاء  
الوفد المرافق.. ووجهت دعوات  
لزيارة الهند الى كل من سمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة، وسمو الشيخ راشد بن  
سعيد آل مكتوم نائب الرئيس  
ورئيس وزراء دولة الامارات  
العربية المتحدة، وسمو الشيخ  
سلطان بن محمد القاسمي عضو  
المجلس الاعلى حاكم الشارقة وقد  
قبل قادة دولة الامارات العربية  
المتحدة بامتنان هذه الدعوات  
الكريمة واعربوا عن حرصهم على  
زيارة الهند في المواعيد المناسبة لكلا  
الطرفين.

١٧٧ - [حديث معالي سعيد  
الغيث وزير الدولة لشئون  
مجلس الوزراء خلال لقائه مع  
طلبة جامعة الامارات حول

## موضوع تعيين الخريجين.]

ب ن ١/٥ ص ١٤

ان الجهود الضخمة التي تبذلها الامم والاموال الطائلة التي تستثمرها في عمليات التربية والتعليم واعداد الجيل لتحمل مسؤوليات المستقبل وقد كان لدولة الامارات الشرف في ان اعطت هذه المسؤولية حقها ووجهت كل الامكانيات لخدمة هذا الهدف ايماننا منها بان بناء الانسان هو الهدف الاساسي في الدولة.

في عام ١٩٧٢ كان عدد الطلاب بالمدارس ٤٠٦٩٢ وصل الى ١٠٨٨٤٢ طالب وطالبة يدرسون في ٢٨٣ مدرسة، بعد ان كان عدد المدارس مع بداية دولة الاتحاد ١٢٩ مدرسة وبينما كان عدد المدرسين والمدرسات ٢٣٨٦ مدرسا ومدرسة، ارتفع هذا العدد الى ٧١١٦ وزادت المبالغ المعتمدة لوزارة التربية والتعليم الى ما يقرب من ملياري درهم مع بداية شهر فبراير من العام الماضي، من هذه الارقام ويتأكد لنا مدى اهتمام الدولة بهذا القطاع الهام والذي يعتبر الاستثمار الرئيسي الذي قامت به الدولة والمتمثل فيكم الان وفي الطلبة الذين يدرسون بالجامعات العربية والاوروبية. ان الدولة نشأت في فترة وجيزة

اذا قمنا بمقارنتها بعمر الدول لوجدناها قصيرة جدا خصوصا اذا كانت المقارنة على اساس الانجازات والدولة في تكوينها دستوريا هي دولة مؤقتة (١) تنقسم فيها السلطة الى قسمين السلطة الاتحادية وسلطة الدوائر المحلية، وقد حدد الدستور المؤقت العلاقة بين هاتين السلطتين، الامر الذي ادى الى تفاوت في بعض نظم وقوانين الخدمة المدنية بين حكومة الاتحاد والحكومات المحلية في الامارات ماعدا حكومة ابوظبي والتي تطبق نفس القانون الاتحادى وهو القانون رقم ٨ لعام ١٩٧٢ الذى استمد مواده من القانون السابق لهذا القانون الاتحادى، وبموجب هذا القانون كانت تتم عمليات التوظيف. لان الدولة عندما نشأت لم تكن القوانين مكتملة فاستمر العمل بالقانون رقم ٨ لسنة ١٩٧٢ الى ان فسر بعد ذلك بالقانون الاتحادى رقم ٥ لسنة ١٩٧٨ والمعمول به حاليا والذي ينظم شئون التوظيف في دولة الاتحاد، هذا الى جانب قوانين اخرى بكل حكومة محلية تنظم العمل في دوائرها الى جانب قانون السلك الدبلوماسى والقنصلى وقوانين ونظم العسكريين ورجال الشرطة

(١) كذا ورد في المصدر والمقصود «مؤقتة»

بوزارتي الدفاع والداخلية وهي التي تنظم شئون الخدمة في هذه الجهازين، وللسلك القضائي قوانين ونظم ايضا الى جانب القوانين الخاصة بالمؤسسات شبه الرسمية بمختلف الامارات.

مع بداية تنظيم الوزارات الاتحادية كان عدد الموظفين المواطنين في الحكومة ٥٠ خريجا من مجموع ٧٩٢٦ مواطنا و ٢٦٤٩ من غير المواطنين وفي فبراير ١٩٨٠ زاد عدد الخريجين الى ٤٠٠ مواطن من مجموع ١١٧٤٧ مواطنا و ٢٢٨٢٣ من غير المواطنين اي ان هناك ٤٠ الف موظف يعملون في مختلف الوزارات الاتحادية هذا بخلاف الخريجين الذين يعملون في الشرطة والجيش والدوائر شبه الرسمية. لقد لاحظنا في مجلس الخدمة المدنية ان الخريجين المواطنين ينتظرون فترة طويلة بعد تخرجهم باحثين عن العمل المناسب والذي يتفق وطبيعة مؤهلاتهم، وقد لا يوفقون في الحصول على العمل المناسب لهم مع وجود الوظائف الشاغرة بالوزارات والتي يمكن ان تستوعبهم. ورقعنا مذكرة الى مجلس الوزراء لكي تقوم وزارة التربية والتعليم بموافاة مجلس الخدمة المدنية باعداد الطلاب في السنوات النهائية بالمعاهد العليا

والكليات والذين يتوقع تخرجهم، ويكون ذلك بصفة دائمة وثابتة بحيث تقوم دائرة شئون الموظفين بالتعرف على الوظائف الشاغرة بالوزارات في كل سنة من واقع الميزانية العامة للدولة، والتعرف على احتياجاتها من الخريجين وابلاغ مجلس الخدمة المدنية بهذه الاحتياجات، ومن ثم يقوم الخريجون بمراجعة دائرة شئون الموظفين للتعرف رغباتهم<sup>(١)</sup>، وملء الاستمارات المعدة لذلك تمهيدا لتقديمها الى الجهات المعنية للعمل بها وتوجيههم حسب تخصصاتهم، وقد تم تحديد حد ادنى لتعيين الخريجين وهو الحلقة الثانية من الدرجة الثانية على ان يرقوا الى وظائف اعلى اذا كانت هناك وظائف شاغرة، وتم هذا بقانون مجلس الوزراء رقم ١٢٤٧ لسنة ١٩٧٧، وحينما تخرجت اول دفعة من جامعة الامارات تم تعيينهم جميعا باستثناء ٢٤ خريجا لم يحضروا لاستلام وظائفهم بعد.

ان قدرات مجلس الخدمة المدنية بالنسبة لتعيين الخريجين وتوزيعهم على الوزارات المختلفة لا تتصف بالالزام، ويرجع السبب اما لعدم وجود وظائف شاغرة ببعض هذه الوزارات او لعدم وجود بند لتعيينات جديدة في ميزانيتها

(١) كنا ورد في المصدر، والقصود «على رغباتهم»

الحالية، وعليه فلا بد من الانتظار لميزانية العام القادم.

اما بالنسبة لرفض بعض الخريجين لترشيح مجلس الخدمة المدنية وقيامهم بمراجعة الوزارات مباشرة للحصول على وظائف اعلی من الوظائف التي رشحوا للعمل بها، فانه يؤثر على تعيينهم الفوري بهذه الوزارات، كما ان هناك بعض الخريجين يختارون وظائف لا تتناسب مع تخصصاتهم العلمية انما فقط رغبة في الحصول على الحافز المادي للوظيفة.

ونتيجة لهذه السلبيات ظهر عدم التوازن بين تخصص الخريج والعمل المنوط به، ونرى في المستقبل ضرورة تصحيح هذا الوضع ووضع الخريج المناسب في مكانه المناسب بقدر الامكان. ان الحكومة رأت ان كثير من المواطنين الخريجين لا يحصلون على السكن المناسب خصوصاً الذين يتم تعيينهم في ابوظبي وعمل اقامتهم (١) في الامارات الشمالية او العين، فليس من المعقول ان يجدوا السكن المناسب في ظل ارتفاع الايجارات بالامارة، فصدر القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ١٩٧٧ والذي نص على تخصيص سكن لكل خريج مواطن يعين في ابوظبي في الدرجة

الثانية الحلقة الثانية فما فوق ويمنح ايضا بدل اثاث بواقع ٣٠ الف درهم للمتزوج و ١٥ الف للاعزب.. ونظرا لاحتياج الدولة للتخصصات الفنية ومساهمتها في خطة التنمية التي تشهدها فقد اولت خريجي هذا القطاع عناية خاصة وازضافة الى رواتبهم علاوة فنية تقدر بحوالى ٣٠٪ من الراتب الاساسي ويحد اقصى ١٥٠٠ درهم.

ان المستقبل امامكم وان ابواب جميع الاجهزة الحكومية مفتوحة لكم وكل ما نرجوه هو ان تتسلحوا بالعلم النافع لخدمة وطنكم. (هل يحق للموظف الذي حصل على منحة دراسية من وزارته ان ينتقل بعد التخرج الى وزارة اخرى في نفس تخصصه؟ وهل يمكن ان يؤثر هذا الانتقال على سنوات خدمته في الوزارة؟)

نص قانون الخدمة المدنية على ان كل موظف يحصل على شهادة اعلى يكون له الحق في تغيير درجته الوظيفية بما يتناسب مع المؤهل الجديد الذي حصل عليه، واذا كانت الوزارة التي يعمل بها لا تستطيع ان توفر له الدرجة التي تتناسب مع المؤهل العلمى الذي حصل عليه فمن الممكن ان ينتقل الى وزارة اخرى بالاتفاق وموافقة الوزيرين وتضاف مدة خدمته

(١) كنا ورد في المصدر، والمقصود بالعمل في ابوظبي واقامتهم في الامارات الشمالية.

السابقة على وظيفته الجديدة.

(الخريج المواطن الذي يمتلك مسكناً شعبياً هل يمنح بدل سكن أو مسكن؟)

قانون مجلس الخدمة المدنية نص على ان يمنح الخريج مسكناً اذا كان يسكن الامارات الشمالية وحتى لو كان يمتلك مسكناً عند تعيينه في امانة ابوظبي لانه لا يعقل ان يتولى نفقات عائلته في الامارة التي يقيم بها ونفقاته في مكان عمله.

(ماذا ستقدم اللجنة التي قام بتشكيلها مجلس الوزراء للخريجين الجدد؟)

من واقع الارقام السابقة نجد ان الحكومة تشعر بافتقار الى العنصر المواطن فيها وليس هناك اى مشكلة امام الوزارات لاستيعاب كل الخريجين والحاجة لكم ملحّة ومتزايدة اما عمل اللجنة فهو دائم وليس عملاً مؤقتاً، وينحصر عملها في وضع الخريجي في المكان المناسب وتخصمه العلمي، وتقوم اللجنة بوضع خطة في الوقت الحالي لتوظيف الخريجين على مدى ١٠ سنوات قادمة من خلال دراسة احتياجات الدولة لهم ومن خلال الاجتماعات مع المسؤولين بالجامعة لتحديد هذه الاحتياجات والتخصصات والاستفادة من هذه التخصصات في القطاع العام

والخاص على حد سواء.

(بالنسبة للمواطنين العاملين بالسلك العسكري لماذا لا يسمح لهم بالدراسة والفرغ اسوة ببقاى الموظفين بالوزارات المختلفة؟)

قرار مجلس بشأن السماح للموظف بالحصول على اجازة دراسية ينطبق على الموظفين المدنيين، والعسكريين لهم قانونهم الخاص بهم.

(ماذا اعيت الدولة للاستفادة من الخريج؟)

ان الدولة مهتمة بالخريج منذ دراسته بالابتدائى حتى التخرج، والخريج دائماً يريد ان يحصل على الوظيفة التي يختارها هو فقط ويتطلع اليها. وانما الوظيفة هي المحك الحقيقى لخبرة الخريج العملية وما حصل عليه من علم، والمفروض هنا ان يظهر وفاء الخريج لدولته ووطنه من خلال ما يقدمه من عمل بعد التخرج. مجلس الخدمة المدنية قام بترشيح ١٠٢ خريج من الذين تخرجوا بجامعة الامارات في الفصل الدراسى الاول، منهم ٦٧ تم تعيينهم بالفعل ومنهم ٢٤ لم يباشروا العمل حتى الان. وهنا اود ان اشير الى حقيقة هامة وهى لابد ان يتحمل الخريج العمل في امانة غير امارته حسب حاجة الوزارة اليه فليس من المعقول ان يصر

الخريج على العمل في امارته فقط لان كل الامارات هي وطنه.

١٧٨ - [كلمة سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي التي القاها بمناسبة بدء الاجتماع الثامن لمحافظي البنوك المركزية ومدراء السلطات النقدية بدول الخليج في ابوظبي].

ف ر ١٧/٥ ص ٢٤٤  
ان الاجتماع الاول الذي عقد بابوظبي خلال الربع الاول من عام ١٩٧٨ كان نقطة تحول الى تأكيد دور السياسة النقدية ومؤسساتها المركزية في التنسيق بين دول المنطقة، ولذلك فان الاجتماع الثامن يأتي كتعبير عن اهمية هذا الدور للوصول الى توحيد السياسات النقدية بين الدول الاعضاء خاصة بعد الاعلان عن تكوين مجلس التعاون الخليجي.

ان مشروع اتفاق التسهيلات المصرفية يهدف الى تمكين المصارف المركزية ومؤسسات النقد في الخليج من الحصول على مبلغ محدد من اية عملة اجنبية لمواجهة حالة طارئة ناتجة عن سحبيات المصارف التجارية المحلية من المصرف المركزي او

السلطة النقدية بسبب تحويلات رؤوس اموال نحو الخارج للحصول على معدلات فائدة اعلى مما هو متوفر محليا او لاسباب سياسية.

ان الدراسة المقدمة للاجتماع عن هذا المشروع، عالجت مختلف الصعوبات المحتملة بما يجعل المشروع في حالة اقراره، خطوة رئيسية نحو تضامن نقدي في المنطقة.

ان التوسع السريع في السوق النقدية الذي تبعه تطور السوق الرأسمالية في بعض دول الخليج كان نتيجة لازدياد وتراكم ما يسمى بالفوائض النفطية، ولقد انشأت مؤسسات مصرفية وتمويلية واستثمارية على مستوى عال من الكفاءة بالرغم من تاريخها القصير نسبيا في هذا المجال.. ولكن الى جانب ذلك وجدت مصارف ومؤسسات استثمارية اخرى تحتاج الى اشراف ومراقبة لحمايتها من ممارسات ناتجة عن قلة خبرتها في هذا الميدان ولحماية اموال المودعين لديها.

لذلك كان لا بد من الاهتمام بدراسة اوجه التعاون الاقليمي في مجال الاشراف المصرفي.. وهناك بعض الدراسات التي تؤكد على

اهمية هذا التعاون الذى سيعود بالفائدة على كافة المؤسسات المصرفية العاملة بالمنطقة، خاصة وأن منطقة الخليج أصبحت مصدرا تمويليا دوليا، وبالتالي فإن سمعة أجهزته وسلامة ممارساتها جزء لا يتجزأ من ثقة الأوساط المالية الدولية بالمنطقة.

ومن هذه الدراسات.. ورقتين. الأولى قدمتها مؤسسة نقد البحرين حول أهمية الإشراف على المصارف، والثانية عبارة عن دراسة ميدانية تلخص ممارسات الإشراف على المصارف المطبقة من قبل مختلف السلطات النقدية المشاركة بالاجتماع. وايضا الدراسة التى قام بها الدكتور فرمان حول الاساليب الممكنة التى تحقق تنسيقا افضل للسياسات النقدية بمنطقة الخليج، حيث تبين مجالات واقعية للتعاون والتنسيق فيما يتعلق بمعدلات الفوائد وأسعار الصرف وعلاج المشكلات النقدية بالمنطقة.

«واكد محافظ المصرف المركزى على أهمية انشاء معهد اقليمى للتدريب المصرفى لتكوين الخبرات الفنية المحلية اللازمة للاجهزة المصرفية والمالية باعداد تكفل التقليل تدريجيا من الاعتماد على الخبرة الاجنبية فى هذا المجال»

ان الهدف الذى تتطلع اليه دول الخليج، وهو اصدار عملة نقدية خليجية موحدة، يتطلب انجازه اتحادا نقديا وقرارا سياسيا مشتركا ويسبقه مناقشات فكرية جادة لتقديم مقترحات عملية، وكذلك المزيد من الدراسات التى تبحث جدوى الموضوع وما تعترضه من مشكلات.

ان التحديات الكبيرة التى تواجهها السلطات النقدية بالمنطقة تنشأ عن أمرين:

• الأول: وجود عوائق نطعية سنوية تزيد عن الحاجة السنوية للانفاق الجارى والاستثمارى لدى معظم دول المنطقة، ويشكل تراكمها واستثمارها على مر السنين مسئولية كبيرة غير ملقاة حاليا بالكامل على السلطات النقدية، ويؤدى هذا الوضع الى عدم تمكين السلطات النقدية من اتباع سياسة نقدية فعالة، إذ ان قرارات الاستثمار الصادرة عن سلطات غير نقدية والتى تستتبع تحويلات رأسمالية من قبلها، يؤثر على التحويلات المحلية بصورة قد تتضارب مع اهداف السياسة النقدية، يستدعى تعاونها فيما بينها على مستوى خليجى، وخاصة عندما يكون مجال الاستثمار المتاح يستوجب ذلك مثل القروض

المتضامنة لصالح التكامل  
الخليجي.

• اما التحدي الثاني فذو علاقة  
بوظيفة السلطات النقدية كمؤسسة  
تساهم في عملية التنمية  
الاقتصادية، اذ يتوجب ان تنبع  
سياسات نقدية واقتصادية تساعد  
على توجيه قوائم السيولة المحلية  
نحو مجالات التنمية ذات الاولوية،  
ولكن قد لا تكفي المصادر المحلية  
لتغطية الحاجات التنموية لاحدى  
الدول الخيجية مما يستلزم  
تعاوننا ايضا على مستوى المنطقة،  
وقد يكون احد اوجه التعاون في  
هذا المجال انشاء صندوق  
تخصص موارده لتعزيز الموارد  
المتاحة لتنمية قطاعات معينة سواء  
كانت صناعية ام زراعية ام  
سياحية.

١٧٩ - [جانب من حديث سعادة  
حمد عبد الله سلمان وكيل  
الزراعة والثروة السمكية حول  
موضوع الدستور الدائم والمؤقت  
والتي التجربة البرلمانية في دولة  
الامارات].

خ ج ١٨/٥ ص ١٤٥  
بالنسبة لموضوع الدستور الدائم  
والمؤقت فنحن لنا كل الثقة في  
اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد،  
وعلى رأسهم صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة، ونائبه الشيخ راشد  
بن سعيد المكتوم، وفي جهاز  
الحكومة (مجلس الوزراء)، وان ما  
يقررونه ويرونه في الصالح  
الوطني، وفي صالح المواطنين هو  
الصحيح.. ومن هنا يجب الان نقل  
سواء كان الدستور دائما ام  
مؤقتا.

اما بخصوص التجربة البرلمانية  
في البلاد فانها تجربة ناجحة جدا،  
وان المجلس الوطني الاتحادي  
اثبت فعالية وخبرة لا محدودة،  
واعطى الشيء الكثير في صالح  
الوطن، واننى ارى استمرار  
المجلس في وضعه الحالي، وذلك في  
ضوء حضوري للعديد من  
المناقشات التي دارت سواء في ما  
يخص المواطنين او مشروعات  
القوانين..

ان التجربة البرلمانية الكويتية  
مؤخرا لا نستطيع تطبيقها في دولة  
الامارات في الوقت الحاضر، ولكن  
في المستقبل يمكن ان نطبقها.. كما  
اننى ارى نوعا من الانتخاب في  
طريقة تعيين الاعضاء الحاليين في  
المجلس الوطني الاتحادي (...!!!)  
وغالبيتهم اثبتوا خبرتهم وغيرتهم  
على مصلحة الوطن، وهم جميعا  
من الناس ذوى رجاحة العقل  
والاتزان..

١٨٠ - [جانب من حديث سعادة  
عبد الملك الحمر محافظ المصرف  
المركزي حول رقابة المصرف على  
البنوك الاجنبية بالدولة].

١٩ د ٥ / ص ١١٨٤

نظرا لان الدولة تنتهج سياسة  
الاقتصاد الحر فان التحويلات  
حرة وليس عليها اية قيود.. وقد  
نشر احد البنوك في تقريره  
السنوي، منذ اسبوعين تقريبا، ان  
ارباحه السنوية قد حولت بالكامل  
الى مركزه الرئيسي!!.. وهذا اعلان  
واضح وصريح عن ان الارباح التي  
يتحصل عليها من نشاطه المصرفي  
داخل الدولة وتحويلات المالية لا  
تستثمر في تعزيز الاقتصاد  
الوطني وإنما ترحل الى الخارج..  
ولا شك ان مسألة دمج البنوك  
لأنالت قيد الدراسة، لأن التغيرات  
الاساسية تخضع دائما لدراسات  
متأنية.. وسياسة الدمج تتم ايضا  
بالاقناع والتفاهم والتعاون بين  
البنوك وبعضها.

ولقد ادخلنا تحسينات في نوعية  
البيانات المجمعة لدى المصرف  
المركزي عن البنوك التجارية على  
اثر استعانة المصرف بخبير  
امريكي زائر من الاتحاد الفيدرالي  
الامريكي، وضع بيانات مفصلة  
وقام بتدريب المفتشين والمراقبين

التابعين للدائرة، طبقا للقواعد  
والاتجاهات الدولية المطبقة في  
مجال الرقابة على البنوك،  
ويباشرون مهمتهم الآن في الرقابة  
على البنوك التجارية العاملة في  
الدولة، وسيكون لدينا حسابات  
مجمعة بطريقة متكاملة تبرز  
المركز المالي الفعلي لاي بنك  
وفروعه..

والرقابة الفعالة على البنوك  
ستساعد المصرف المركزي على  
توجيه النشاط المصرفي بما يتماشى  
مع السياسة النقدية للدولة لدعم  
الاقتصاد القومي والتنمية المتنوعة  
على المدى البعيد في ظل استقرار  
مالي واقتصادي داخل الامارات.

١٨١ - [تصريح معالي الدكتور  
منايع سعيد العتيبة وزير  
البتروال والثروة المعدنية قبيل  
مغادرته البلاد لحضور المؤتمر  
الستون للمجلس الوزاري  
للمنظمة الاوبك الذي يعقد  
بجنيف].

٢٠ ح ٥ / ص ٢٢٤

ان دولة الامارات ستؤيد اي  
اجراء تتخذه المنظمة من شأنه ان  
يعيد التوازن بين العرض والطلب.  
ان الامارات التي تنتج حاليا ١٦  
مليون برميل مقابل ١٨٥ مليون  
برميل عام ١٩٧٩ سوف تستمر

في سياستها الثابتة القائمة على مد  
عمر بترولها الى سنوات طويلة  
وابقاء جزء من هذه الثروة  
الناضبة الى الاجيال القادمة.  
ان الدولة ستستمر كذلك في  
التسيق الكامل مع المملكة العربية  
السعودية فيما يخص جميع  
السياسات البترولية...

ان هذا الضاغط حول الوضع  
البترولي العالمي من سوق باعه الى  
سوق مشترين، ونحن نعتقد ان ما  
يحدث الان في الاسواق شيء غير  
مفاجيء خاصة بعد ان بدأت كل  
من العراق وايران في تصدير  
البترول بكميات متزايدة.

وافادت اخر احصائية ان  
الدولتين الخليجيتين اللتين كانتا  
تصدران ما لا يقل عن ستة ملايين  
برميل يوميا قبل نشوب الحرب  
بينهما في ٢٣ سبتمبر الماضى،  
اصبحت تصدر حاليا نحو مليونى  
برميل يوميا الى الاسواق العالمية.  
ان اهم هذه العوامل يتمثل في  
انخفاض الطلب العالمى للبترول  
بسبب سياسة الاقتصاد في  
الاستهلاك المحلى الذى بدأت في  
اتباعه الدول الصناعية الكبرى منذ  
بداية العام الماضى، وتزايد انتاج  
كل من المكسيك، وبريطانيا،  
وبعض الدول الاخرى، بالاضافة  
الى الانتاج الهائل للمملكة

العربية السعودية الذى يبلغ نحو  
١٠ر٣ مليون برميل يوميا وهذا  
يمثل ايضا اكثر من ٤٠ بالمائة من  
انتاج (الايوك) الكلي وقدره ٢٤  
مليون برميل يوميا.

(وحول العمل على توحيد الاسعار)  
اننى لا اتوقع حدوث مثل هذا  
الاتفاق بين عشية وضحاها ولكننا  
يجب ان نضع انفسنا على الطريق  
الصحيح في الاتجاه المؤدى الى  
العودة الى نظام السعر الواحد.

(وحول المعادلة الثلاثية التى  
سيطرحها على مؤتمر جنيف)  
انها تدعو الى تجميد الاسعار  
الحالية حتى نهاية العام الحالى  
وتخفيض معدل الفروقات الذى  
يصل الى تسعة دولارات في البرميل  
الواحد، انها لا تجد ما يبررها  
سواء من الناحية الاقتصادية او  
الفنية.

ان البند الثالث من المعادلة يدعو  
الى مطالبة الدول التى كانت تضع  
علاوات اضافية على اسعار بترولها  
الرسمية الى الغائها، وكذلك العمل  
على عدم التعامل مع السوق  
الفورية، والالتزام بالاسعار  
الرسمية التى حددتها المنظمة..  
ان ذلك يمثل علاقة كافية ودليل  
على الديمقراطية التى تمارسها  
الايوك فيما بينها.  
انه في الظروف المشابهة

لظروفنا الحالية يبرز موضوع وحدة الوبك وتضامن اعضائها، والهدف الاساسى الذى يحظى بالاولوية فى سلم اهتماماتنا هو تجاوب جميع الاعضاء فى المنظمة من اجل تجاوز الخلافات الجزئية التى توجد بينهم.

١٨٢ - [الرسالة التى وجهها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى المؤتمر الدولى «لفرض عقوبات ضد جنوب افريقيا» الذى عقد فى باريس].

١٨١/٥ ص ٦٤٤  
بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولى للعقوبات ضد جنوب افريقيا، يشرفنى ان اؤكد من جديد نيابة عن حكومة وشعب دولة الامارات العربية المتحدة من خلال هذه الرسالة تضامننا الراسخ مع شعب جنوب افريقيا، وحقه المشروع وكفاحه الدؤوب لانهاء التمييز العنصرى.

لقد شاركنا فى تبنى قرار يدعو منظمة هذا المؤتمر والدول المحبة للحرية لتغيير النظرة التى تنظر بها بعض الدول الى الملايين من الافارقة، وهى النظرة التى بدت واضحة فى المناقشات الاخيرة لمجلس الامن الدولى حول الوضع

فى ناميبيا.  
ان حكومة جنوب افريقيا تدعمها اشكال قديمة وجديدة من المساندة المباشرة وغير المباشرة لا يتوقع منها المرء الا زيادة مستوى تحديدها للمجتمع الدولى، وهذا يضع على عاتق المؤتمر مسئولية تاريخية، لوضع استراتيجية لتعزيز تصميم العالم على استئصال اكثر المؤسسات للاشمئزاز على وجه الارض، وهى مؤسسات التمييز العنصرى. كما تعلمون فان حكومة جنوب افريقيا دأبت على سياستها التعسفية، وعلى خطتها لحرمان شعب جنوب افريقيا من حقه فى تقرير مصيره، كما قامت باعتداءات على دول مجاورة وهذا ما تمارسه الحكومة العنصرية فى اسرائيل ضد الشعب الفلسطينى، من تعذيب واضطهاد وقتل، كما تقوم فى الوقت ذاته بالاعتداء على دول عربية مجاورة، كذلك فان اسرائيل ترفض ان يمارس الشعب الفلسطينى حقه فى تقرير مصيره وفقا لمبادئ وأهداف ميثاق الامم المتحدة، وذلك على الرغم من النداءات المتكررة من قبل المنظمة الدولية ومجلس الامن الدولى التابع لها.

وبهذه المناسبة الدولية المهمة

الاستقلال والحرية، وتعيش في  
اوطانها بكرامة وفقا لمبادئ  
حقوق الانسان والمواثيق الدولية.  
واخيرا فان دولة الامارات تعرب  
عن تقديرها للجهود التي بذلتها  
خلال حملتكم على التفرقة  
العنصرية.

١٨٣ - [حديث صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة لصحيفتي  
«الشرق الاوسط» و«عرب نيوز»  
اللتين تصدران في بريطانيا  
والسعودية، حول عددا من  
القضايا الهامة خليجيا ومحليا  
وعربيا ودوليا].

١٤٣٥/٢٢د١

(بصفتكم ستكونون الرئيس الاول  
لمجلس تعاون دول الخليج العربية،  
ما هي نظرتكم الى اهمية هذا المجلس؟  
لماذا في نظركم ولد هذا المجلس؟ لماذا  
اقتصرت عضويته على الدول الست  
المتجانسة؟ هل ستقبل عضوية دول  
اخرى؟ ما رايتكم في اعتبار هذا المجلس  
من قبل منتقديه بأنه إضعاف لدور  
الجامعة العربية؟).

عندما رأينا ان الامة العربية لم  
تحصل على حقوقها واحترامها  
امام الآخرين الا حين تضامنت  
وتكاثفت، لجأنا الى التذكير في  
تكوين هذا المجلس وذلك بعد

فاننا نؤكد مساندتنا للكفاح  
البطولي لشعوب جنوب افريقيا  
وناميبيا وفلسطين، من اجل انهاء  
العدوان على حقوق الانسان ومن  
اجل الحرية والكرامة وتقرير  
المصير.

كما نؤكد دعمنا المطلق لحركات  
التحرر الوطنية في جنوب افريقيا  
ومنظمة التحرير الفلسطينية  
مشيرين في ذلك الى التعاون الوطيد  
بين الحكومتين العنصريتين لجنوب  
افريقيا والكيان الصهيوني ضد  
حركات التحرر الوطني، وقد كان  
شعب جنوب افريقيا وشعب  
فلسطين هدفا لاعتف الاجراءات  
الاضطهادية والوحشية.

ومنذ تأسيسها فان دولة  
الامارات اتخذت سياسة حذر كامل  
على التعامل مع جنوب افريقيا،  
سواء كان مباشر او غير مباشر بما  
فيها مبيعات النفط، كما طالبنا  
وساندنا على الدوام فرض  
العقوبات ضد جنوب افريقيا، وفقا  
لمواثيق الامم المتحدة.

ان دولة الامارات تناشد الضمير  
العالمي استنكار التعاون العسكري  
والنوى بين جنوب افريقيا  
واسرائيل، لكي تتحرر البشرية من  
المستعمرين المستوطنين المتاجرين  
بالتمييز العنصري، وتنعم بالتالي  
الشعوب المضطهدة بحقوقها في

التشاور فيما بيننا، وبعد توفر قناعة الدول الخليجية الشقيقة.. ولا اعتقد ان هناك من يشك في ان التفرقة ضعف، والتآزر قوة، ونحن في الخليج اعضاء في الجسم الكبير وهو الامة العربية نقوى بها وتقوى بنا.

ويكتسب مجلس التعاون الخليجي اهميته بصورة خاصة من كونه يتعدى مرتين كل عام على مستوى القمة، مما يوفر ضمانا لاستمرارية العمل في ظل الاطر التي سيكونها المجلس.

ان القيمة الحقيقية لهذا المجلس تتجسد اساسا في كونه تنويعا لفترة طويلة من الجهود المتصلة والمخلصة عبر السنوات الماضية، من قبل دول المنطقة لبلورة اوجه التعاون والتنسيق فيما بينها، وتثبيتها وتعزيزها.. والآن وبعد ان اتضحت معالم الطريق وابعاد العلاقات اصبح وجود هذا المجلس امرا منطقيا ولازما ومفيدا. ويقدر ما تتجانس وتتماثل الدول الست التي تنضوي تحت لواء هذا المجلس، سواء من حيث القرب الجغرافي او التراث المشترك او التركيب الاجتماعي والنظم السياسية، فان هذا المجلس لا يشكل بأي حال من الاحوال منظمة اقليمية جديدة او مستقلة..

انه على العكس من ذلك، اضافة درع واق جديد لجسم الامة العربية وتعزيز لجناح من اجنحة الوطن العربي المتراعى الاطراف.. اننا ننظر الى هذا المجلس باعتباره جزءا من الجهد العربي المتواصل لتعزيز الموقف العربي، وزيادة فاعلية جامعة الدول العربية التي تحرص - كما نعلم - على ايجاد مختلف اشكال المؤسسات والهيئات الاقليمية والقومية، التي تقرب الدول العربية من بعضها بعضا، والتي تزيد من التكامل والتضامن بين هذه الدول، وتعزيزه بشكل حقيقي ملموس.

(موضوع «امن الخليج» الذي يتحدث فيه العالم في هذه الفترة ما هو مفهوم دولة الامارات لـ «امن الخليج»؟)

مفهومنا لامن الخليج هو ان تترك دول الخليج لتعيش بامن واستقرار دون الاستعانة بقوى خارجية، ودون تدخل الدول الكبرى او غيرها بتحديد مصير هذه المنطقة ودون ان ينظر الى هذه المنطقة وشعوبها على انها منطقة نفوذ لاي كان.

ان امن الخليج هو مسئولية دول هذه المنطقة وشعوبها، وان هذه الدول قادرة على تأمين ذلك.. ولعل اهم عنصر من عناصر توفير

الامن لمنطقة الخليج - هذه المنطقة المهمة جدا والحيوية للعالم ولاقتصاده - هو ان تبقى بعيدة عن صراع القوتين العظميين، وان تظل «مرتاحة» من اجواء المواجهة التي تؤدي الى تعكير امن هذه المنطقة واستقرارها.

وان الدور الاساسي الذي يمكن ان تلعبه الدول الغربية وغيرها من اجل تأمين استقرار هذه المنطقة وامنها، وامن كل منطقة الشرق الاوسط، يتمثل في العمل على اقرار حل عادل ودائم للقضية الفلسطينية، وفي وضع حد للعدوان الصهيوني المستمر في فلسطين ولبنان، لان هذا العدوان هو مصدر الخطر الاساسي في المنطقة، وهو الذي يهدد ليس امنها واستقرارها فقط، بل يهدد العالم بأسره.

(ما هو وضع الاتحاد الآن.. اية مصاعب يواجهها؟)

الاتحاد والحمد لله في نمو وازدهار مستمرين، ونحن سعداء لاننا نرى كل ما غرسناه من بداية الاتحاد الى اليوم وقد نما، وجنينا ثماره بعون الله عزت قدرته.. ولا شك ان هذه ارادة الله لعباده.. وخير ما حصدها هو الانسان، وما وصل اليه شعبنا من رقي وتقدم بالعلم والكفاءة.

الاتحاد اليوم بخير وبدرجة تفوق ما كنا نطمح ان نحققه في هذه الفترة القصيرة.. ولعل ما يعزز قناعتنا بذلك هو ان المتشككين بجدوى الاتحاد في السابق، باتوا الآن على قناعة بان الاتحاد امر واقع، وحقيقة قائمة، وشجرة راسخة جذورها، ثابتة في هذه الارض الطيبة، واغصانها ممتدة بالخير والعطاء لكل ابناؤها والمقيمين عليها.. المواطن في هذه الدولة يرتبط بالاتحاد مفهوما وممارسة، فالاتحاد امسى جزءا من حياته لا ينقسم.. والمواطن في هذه الدولة هو الاتحاد لانه لم يعد متفرجا، بل اصبح يشارك في صنع الخطوات الاتحادية وبلورتها وتطويرها.

اننا والحمد لله مرتاحون لان الاتحاد يدخل المدخل الصحيح، ولانه الآن يقنن نفسه، ويقنن منجزاته، وكنا امل ان نتمكن في القريب العاجل من تدوير ما تبقى من جوانب وامور لم تنضج حتى الآن في البوتقة الاتحادية، وبالاسلوب ذاته الذي انتهنجناه منذ البداية وحتى الآن، والذي يقوم على العمل الدؤوب المثابر والمتروى في السوقت ذاته.. اننا لا نواجه اية مصاعب في مسيرتنا الاتحادية، اللهم الا اذا

اعتبرت المشاكل العادية والقضايا اليومية التي تواجهها الدول، وخاصة الدول الاقتصادية، مصاعب.. ولا بد لمن يعمل من بعض العرق ومن بعض السهر على مهمات عمله. وإذا جد الإنسان في عمله فلا بد له من ذلك، ولكن سيحصد ثمار عمله ويعوض الله عليه ذلك بالخير الكثير.

ان الراحة لا تتوفر الا لمن لا يعمل، والله سبحانه قد خلقنا لنعمل.. ولابد للراحة من عمل، ثم الرجوع الى العمل هذه هي الحياة. لقد استطلعنا تطوير وبلورة اسلوب فريد من نوعه في بناء الدولة الاتحادية، وإذا لاحظتم، فقد اخذ اساتذة العلوم السياسية والدستورية والاجتماعية يدرسون تجربتنا، باعتبارها حقاً تجربة مميزة ورائدة بين التجارب الاتحادية في التاريخ.

(ما هو موقفكم من قضية الجزر الثلاث التي ضمتها ايران اليها؟)

موقفنا من الجزر الثلاث واضح وبسيط.. هذه الجزر جزء من دولة الامارات، وملك لها، وكلنا امل ان تتمكن من حل خلافنا مع ايران بالتقاهم والحوار الذي يقوم على المنطق، ويستند الى روابط الاخوة والعقيدة المشتركة بيننا، وإلى العدالة التي انزلها الله سبحانه وتعالى على عباده في ارضه.

(ما هو رأيكم وموقف دولة الامارات من الحرب العراقية - الايرانية؟)

نحن ننظر الى كل من العراق وايران كبليدين شقيقين جمعتهما الجوار والاسلام، ولذلك فاننا نأمل مخلصين، ان نرى اليوم الذي تتحول الحرب بينهما الى وئام، وان تصبأ قوتها وامكانياتهما في مصب واحد بمواجهة اعداء الامة العربية والاسلام.. ولذلك فاننا ندعم كل جهد ومسعى لايقاف هذه الحرب، ووضع حد لويلاتها وخسائرها الجسيمة، ليس فقط على البليدين السملين بل علينا جميعاً وذلك في اطار بمباديء الجوار والاخوة الاسلامية، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية لآخرين، واحترام الحقوق المشروعة للجميع.

(بعد عودة البرلمان الى الكويت، هل لدى دولة الامارات تدبير لخطوة مشابهة؟)

الامور مرهونة باوقاتها، ونحن نضع في اعتبارنا وبالنسبة لتطوير وارساء القواعد السليمة لتكوين وبلورة الوسائل الكفيلة بتعزيز التمثيل والمشاركة.. وكما استغرقت الامور هذا العدد من السنين لدى الكويت الشقيقة، فاننا نرى اننا يجب الا نتعجل النتائج، وانه يجب ترك العملية الاجتماعية<sup>(١)</sup> تتبلور بهدوء وروية، حتى تنضج

١ - كما ورد في المصدر ، والمقصود (البرلمانية)

مفتعلة، وإن المطالبة بسحب الصواريخ، تأكيد بارز على أن إسرائيل لا تريد أن يوجد على الأرض العربية عائق أمام عدوانها وهيمنتها وسياستها التوسعية.. وأنها تريد لطيرانها أن «يسرح ويمرح» فوق سماء لبنان، ويقصف القرى والمدن اللبنانية والمخيمات الفلسطينية، دون وازع أو عائق.

وبهذه المناسبة، فإننا نطالب الولايات المتحدة بممارسة الضغوط على إسرائيل وبالعامل بجدية لاقرار السلام العادل والدائم في الشرق الأوسط، الذي يعطى للشعب الفلسطيني حقوقه المشروعة، بما في ذلك إقامة دولته على أرضه.. أننا نطالب بذلك ليس فقط لاحقاق الحق وتأكيد العدل، بل لان الاغتصاب الاسرائيلي لفلسطين والاعتداءات الصهيونية المستمرة على لبنان، تشكل تهديدا للامن والاستقرار ليس في منطقة الشرق الاوسط، بل وفي العالم اجمع.

(كيف تنظرون الى مستقبل العلاقات مع فرنسا بعد فوز السيد فرانسوا ميتران بالرئاسة؟)

اننا نعتبر أن العلاقات بين الدول تتحدد وفق مجموعة من العوامل الموضوعية التي تستند الى

الظروف المناسبة.. عندها لن نتأخر عن ولوج ما فيه مصلحتنا وخير شعبنا.. وهنا لا بد من أن نشير الى أن نمط الحكم عندنا الذي يستمد أسسه وأساليبه من تراثنا العريق وعاداتنا، يحقق مجالا واسعا لابناء الشعب للوصول بسهولة الى أولى الأمور منهم، والتعبير عن آرائهم، وتحديد مطالبهم بحرية كاملة.

(ما هو رأي سموكم بالنسبة للتطورات الحالية في لبنان، وفي الموقف بين سوريا وإسرائيل؟)

نحن نؤيد لبنان ونحرص على وحدته واستقلاله، وسلامة أراضيه في وجه الاعتداءات الصهيونية المستمرة والشرسة. كما أننا ندعم السلطة الشرعية في لبنان في كل ما تبذله من جهود لتحقيق الوفاق الوطني، وحماية وحدة لبنان واستقلاله، ونأمل أن تلقى هذه السلطة دعم قادة لبنان لتقويت الفرصة على أعداء لبنان وإعداد العرب .. وأنا نؤيد أي جهد عربي يبذل من أجل مساعدة لبنان للخروج من محنته، وللدفاع عن وحدته وسلامة أراضيه.

ومن ناحية أخرى فإننا نؤيد سوريا في تصديها للعدوان الصهيوني، وندعم موقفها القومي في مواجهة التوسع الاسرائيلي، ونعتبر أن «أزمة الصواريخ»

الجغرافيا والتاريخ والمصالح المشتركة.. وإننا إذ نقدر الدور البارز الذي لعبه الرئيس الفرنسي فاليري جيسكار ديستان في تقوية علاقات الصداقة والتعاون بين فرنسا والعالم العربي، والتفهم الذي أبداه للقضية العربية العادلة، فإننا متأكدون أنه كان ينطلق في ذلك من التراث الفرنسي العريق، ومن حرصه على مصالح فرنسا، وبالتالي فإننا نعتقد أن أي رئيس جديد سيضع نصب عينيه المبادئ ذاتها، التي تتسجم مع المصالح المشتركة لفرنسا والعالم العربي والتي تتسجم في الوقت ذاته مع مبادئ الحق والعدالة والقيم الإنسانية، وهي المبادئ التي لا نشك لحظة أن الرئيس الجديد فرانسوا ميتران سيتجاوب معها.. وإننا نأمل فعلا أن يقود الرئيس الجديد بلاده لما فيه مصلحتها. (ماذا قلتم للقادة الذين زاروا الإمارات مؤخرا.. ماذا قلتم لهم عن أزمة الشرق الأوسط وأمن الخليج..؟) قلنا لهم بكل بساطة أن الخطر الأساسي الذي يهدد المنطقة بأسرها هو الخطر الصهيوني، وأنه لا بد من إيجاد حل عادل لقضية الشعب الفلسطيني الذي شرد من أرضه، وسلب ممتلكاته، ولا بد من وضع حد للعدوان الصهيوني على لبنان.

وقلنا لهم أنه ما لم تقف الدول الكبرى موقف العدل وإنصاف المظلوم، فلن تحل أزمة الشرق الأوسط.. الكل يعرف أن إسرائيل معتدية وظالمة، وأنه لو استندت هذه الدول إلى مبادئ العدل أولا وفكرت ثانيا بمصالحها التي تملأ الشرق الأوسط طولا وعرضا، لتغيرت أمور كثيرة واستقامت أمور كثيرة.

(ما هي في رأيكم الاسس التي يجب أن تقوم عليها العلاقات بين الدول الصناعية والدول المنتجة للبترول؟) نحن نؤمن بأن اقتصاد العالم اليوم أصبح اقتصادا متكاملًا، وأن لادولة أو مجموعة من الدول تستطيع أن تعيش بمعزل عن الآخرين، وبالتالي كنا دائما - ولانزال - ننادي بضرورة إقامة حوار بناء وهادف بين الدول الصناعية ودول العالم الثالث ، التي تشكل الدول النفطية جزءا لا يتجزأ منها، لدراسة مجمل القضايا الاقتصادية التي تتعلق بالتضخم العالمي وأسعار المواد الأولية، ومشاريع التنمية والتعاون التكنولوجي، بهدف الوصول إلى إقامة نظام اقتصادي عالمي جديد عادل ومتكافئ.

(كيف يمكن وصف تجربتكم الشخصية في قيادة وحكم دولة الإمارات كتجربة وحدوية عربية

وحيدة؟ اية دروس أو عبر يمكنكم استخلاصها من هذه التجربة الهامة؟

بعد مرور هذه السنوات العشر التي قضيتها في خدمة بلدى وامتى، وفي ارساء قواعد الاتحاد وبناء مؤسساته وتطويرها، وبلورة اسسه وركائزه وتحديد مساره.. بعد هذه السنوات اشعر فعلا والحمد لله، بالغبطة والسعادة، لان المحصلة كانت بفضل الله ورعايته وتوفيقه محصلة خيرة غنية وطيبة.. لقد اكتسبت الكثير من خلال ممارسة الحكم خلال هذه السنوات، التى صقلت نظريتى الى الحكم والقيادة والمسئولية، ولعل اهم خلاصة تركزت في ذهنى وتجربتى هى ان «حكم الناس لا يأتى ولا يترسخ ولا يدوم الا بالحرص على مصالح الناس».

ولقد كان لتلاحم ابناء الشعب مع قيادة هذه الدولة، الاثر الاول والفضل الكبير في تسهيل مهمة الرئاسة، وتعضيد جهودها من اجل بناء صرح الاتحاد.. اننا نعتبر ان الوصول الى هذه الحالة من التلاحم بين الشعب والقيادة، هو التلاحم الذى يقوم على المحبة الصافية ليس بالامر الهين او العادى، واننى فعلا لحمد الله على ذلك كثيرا.

(هوايتكم المفضلة كما هو معروف الصيد بالصقور لماذا تفضلونها عن غيرها من الرياضات والهوايات؟) اننا تفضل رياضة الصيد بالصقور، لانها رياضة توارثناها عن الاجداد، وبالتالى فانها تعتبر رمزا من رموز هذه المنطقة.. ومن ناحية اخرى فان الخروج الى القنص هو بمثابة اختبار جديد للحاكم، حيث انه يخرج مع اناس كثيرين، وينقطع معهم مدة من الزمن لا تقل عن اسبوع، تظهر سجايا الناس خلالها على حقيقتها، فيعرف الحاكم الناس على حقيقتهم دون زيف، ويتلمس مشاكلهم. فى القنص فى لياالى السمر التى تتعقد ابانه، يبوح الناس بهمومهم وباشياء يصعب البوح بها اثناء الحياة العادية فى المدن والقرى..

ان القنص هواية اجتماعية تتسم بالصرامة، لا مجال فيها لفروق بين الراعى والرعية، وهى بعيدة عن الدبلوماسية اليومية.. اثناءها يسمع الانسان من المجموع التى حوله او برفقته ما لم يسمعه فى المدينة او القرية لان الاحتكاك الذى يحدث بين هذه المجموعة - كثر عددها او قل - لا يترك شيئا فى نفوسهم او صدورهم محصورا او مكتوما، اذ تتاح امامهم الفرص لطرح كل ما واجهوه فى الماضى

والحاضر، ويتداولونه فيما بينهم. ومن خلال هذه الاشياء يدرك الانسان او قائد هذه المسيرة ما يرضى هذه المجموعة وآخرين غيرهم، ويسدرك ما يضرهم او يمسهم بأذى.. وهذه الامور لا تحصل ولا تعرف الا في هذه الاوقات التي تعطى لهؤلاء الناس مطلق الحرية للتعبير عما في نفوسهم ان كان فردا او مجموعة، ولذلك يصبح لدى كثير من الفوائد بعد العودة من هذه الهواية، وتقهُم الاشياء التي لم اكن على علم بها. وراحتى التي اشعر بها شخصا، ويشعر بها كل فرد من رفاقي، وكذلك البعد عن المجاملات في تصرفاتنا وعن عدم الصراحة، هذه الاشياء هي التي تكسب هذه الهواية عندي اهميتها واحس اننى أقبل بعدها على العمل بلهف ونشاط.

(اي نوع من القراءات تفضلون؟)  
افضل قراءة الشعر والتاريخ  
واخبار القبائل والسير، لاننى أطلع من خلالها على تجارب الناس الذين كان لهم دور بارز في خدمة الانسانية وادارة شئونها عبر العصور.

١٨٣ مكرر [تصريح معالي  
سيف الجروان وزير العمل  
والشئون الاجتماعية قبيل  
مغادرته البلاد على رأس وفد

الدولة في اجتماعات مؤتمر  
العمل الدولي المقرر عقد في جنيف  
خلال الفترة من ٣ - ٢٤ يونيو  
القادم.]

اد ٢٢/٥/ص ١ ع ٢  
ان جدول اعمال المؤتمر يتضمن  
عددا من الموضوعات الهامة من  
بينها متابعة قرارات المؤتمر  
السابقة ، من أهمها القرار الخاص  
بادانة اسرائيل لممارستها التمييز  
العنصري ضد السكان العرب في  
فلسطين والاراضي العربية المحتلة ،  
وقرار المؤتمر القاضي بادانة إقامة  
المستوطنات في فلسطين والاراضي  
العربية المحتلة ، والقرار المتعلق  
بممارسة حكومة جنوب افريقيا  
العنصرية والارهاب ضد المواطنين  
الافارقة هناك.

ان المجموعة العربية في المؤتمر  
سوف تجتمع في أول يونيو القادم  
للتنسيق فيما بينها وتشكيل لجان  
المتابعة والتنسيق مع اللجان  
الآخري.

١٨٤/١ [تصريح سمو الفريق  
الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان  
ولي العهد ونائب القائد الاعلى  
للقوات المسلحة «لوكالة انباء  
الامارات» حول مؤتمر قمة  
مجلس التعاون الخليجي.]

اد ٢٣/٥/ص ١ ع ٢

ان شعب الامارات العربية المتحدة الذي استطاع بتلاحمه مع قيادته الحكيمة ان يجسد امانيه وينسج بصبر واقتدار كيانا اتحاديا صلبا تتزايد دعائمه رسوخا وقوة يوما بعد يوم ، سوف يخرج لاستقبال قادة دول الخليج بكل الاعزاز والود والحب مؤمنا بقدرتهم على استلھام تطلعات شعوب المنطقة، ومباركا كل جهودهم الخيرة وسعيهم المستمر لتوحيد الكلمة، وحشد الطاقات ، وداعيا الله عز وجل ان يوفق هؤلاء القادة لبناء السیاج القومي الذي يحمي المنطقة، ويدفع التقدم بها حتى تتبوا مكانتها اللائقة وتؤدي دورها المؤثر في الاحداث الدولية والحضارية وعلى اساس من الاحترام المتبادل.

ان مؤتمر قمة أبوظبي يكتسب اھمية خاصة، لانه يأتي في فترة تتضاعف فيها التحديات المحدقة بالمنطقة ، وطريق التعاون والتنسيق هو السبيل الوحيد للتصدي لهذه التحديات ومواجهتها لئلا يهدد الاخطار بما يخدم امن واستقرار المنطقة الذي هو جزء من الامن والاستقرار الدولي .

اننا ندرك حجم التحديات المحققة ونثق في انفسنا ، وعلى الذين يبالفون في التشكيك

في مقدرة شعوب المنطقة في الحفاظ على امنها ، ان يضعوا كل الامور في نصابها ويعرفوا ان ابناء الخليج كانوا وسيظلون وحدهم هم حماة الخليج ، وان مؤتمر قمة ابوظبي سيجسد ارادة العمل الجماعي بحيث تقيم دول الخليج كيانا لا يستطيع احد ان ينال منه يوما من الايام وتحت اي ظرف من الظروف لان التلاحم والتلاحم والتلاقي يجمع الان ارادة الجميع ويوحد خطى الجميع.

ان قادة دول الخیج اخوة بكل ما تعنيه الاخوة من معان ، وما تفرضه من واجبات، وان شعوب الخليج مرتبطة بأوثق روابط القرابة والنسب حتى ان من الطبيعي ان تتوزع أسرة واحدة بين مجموعة من دول المنطقة.

انه من منطلق الايمان بالمصير المشترك الذي تنبض به قلوب ابناء الخليج عبر القرون ووحدة التقاليد والعادات ووشائج القرية وروابط الدم ووحدة المصير واواصر الدين الاسلامي الحنيف فإن مؤتمر قمة ابوظبي تتوافر له كل عناصر النجاح ، الامر الذي جعل من التعاون المشترك حقيقة لا شعارا.

ان مجلس التعاون الخليجي يعزز ثقة شعوبنا في انفسنا ، ويجسد ايمانها بالوحدة العربية الشاملة كقضية حتمية توجب

رئيس الدولة «لوكالة انباء الامارات» حول خطورة الوضع في الشرق الاوسط بسبب التهديدات الاسرائيلية.

١٤٢٤/٥/ص ١ ع ٦

ان استمرار الجرائم الصهيونية في فلسطين ولبنان ، لا يهدد امن واستقرار منطقة الشرق الاوسط فقط ، بل يتعدى ذلك الى العالم بأسره ويزيد من حدة التوتر الدولي.

ان الظلم والاحجاف الذي تقوم به اسرائيل في فلسطين ولبنان، واستمرارها في سفك الدماء وسلب حقوق وممتلكات العرب، كل شاعة وكل يوم ، دون أن يقف في وجهها أى رادع ، يهدد باضرار النار في الشرق الاوسط ، وامتدادها الى أوروبا وآسيا والعالم بأسره. ان تصرفات اسرائيل الأثمة، فتحت المجال أمام التحرك والزعحف للنيل من حريات الشعوب، كما حدث بالنسبة للتدخل السوفييتي في أفغانستان، وتواجد القوى الأجنبية في تلك الدولة وفي المحيط الهندي، وازدياد هذا التطويق يوما بعد يوم.

ان السبب في ذلك كله هو ظلم اسرائيل وتعتتها المدعوم ، وهو ظلم يستدعى جمع كل القوى الشريفة ، للوقوف في وجهه ، لانه

التلاقي في صورة هذا اللقاء كخطوة على طريق الوحدة الشاملة، إن مجلس التعاون هو اللبنة الاولى في بناء امة العربية ويندرج في نطاق ميثاق جامعة الدول العربية الذي يشدد على اهمية التعاون بين الدول الاعضاء. ان قيام مجلس التعاون الخليجي ليس موجهاً ضد أية مجموعة أو كتلة ما ، وانه يبعد كل البعد عن أي مفهوم للتحالفات ، ويترجم الواقع القائم الذي أكدته وعمقته التجربة والممارسات الخليجية خلال السنوات الماضية ويستهدف التنسيق في كل ما يتعلق بخير المنطقة والامتين العربية والاسلامية والعالم اجمع.

إن منطقة الخليج التي تتمتع بموقع استراتيجي خطير يمكن ان تحتل مكانتها المرموقة وأداء دور متميز في السياسة الدولية من خلال مجلس التعاون الخليجي استنادا الى ما تمتلكه المنطقة من احتياطي ضخم يتمثل في اكثر من ٧٠ في المائة من الاحتياطي العالمي للنفط، وما تقدمه دول المنطقة يرميا للسوق الدولية للنفط بما يقدر بحوالي ٥٠ في المائة من الاحتياجات العالمية.

٢/١٨٤ [تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

يستحق كل الردع والقمع ، ولأن التصرفات الصهيونية تعمل على تقريب العالم من حافة الحرب والتوتر ، بدلا من تقريبه من التفاهم والسلام.

١٨٤ / ٣ [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية حول مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي والأمال المتعلقة عليه]

١٤٢٤/٥/٣ ص ٣ ع ٢

إنه حدث تاريخي بالنسبة لشعوب ودول الخليج والامة العربية " ..

ان اتحاد دولة الامارات كان منذ قيامه نواة لوحدة عربية شاملة، وهو يعمل في هذا الاتجاه ، لتوحيد الاهداف العربية لصالح الامة العربية مجتمعة .. ثم كان قيام مجلس التعاون الخليجي الذي سبقته جهود كبيرة من خلال لقاءات قادة دول المنطقة عبر السنوات الماضية ، وتعزيزت هذه الجهود في اللقاءات التي تمت بين قادة دول الخليج اثناء مؤتمر قمة عمان ، وتأكدت في مؤتمر قمة مكة والطائف ، التي اتفق فيها قادة دول الخليج على تنفيذ هذه الرغبة والإرادة في اقامة مجلس التعاون الخليجي. إن المجلس سيسفر عن نتائج كبيرة ومثمرة.

ان قادة دول الخليج سيوقعون في اجتماعهم غدا "الاثنين" على النظام الاساسي لمجلس التعاون ، كما سيقررون تعيين امين عام ، وتشكيل الامانة العامة للمجلس ، ومن ثم يبدأ المجلس عمله ، ويضع الخطوط الاساسية لتنفيذ أهدافه .. اما اجتماع وزراء خارجية دول المجلس في ابوظبي . -وهو الاجتماع الثالث بعد اجتماعي الرياض ومسقط - سيضع الاسس التي يركز عليها مجلس التعاون الخليجي "الذي نعلق عليه امالا كبيرة ليكون اساسا متينا وقويا ليس لصالح شعوب الخليج وحدها وانما لصالح الامة العربية والانسانية جمعاء".

ان على الذين يعتقدون بان للمجلس اهدافا غير أهدافه المعلنة، ان يقولوا غير ذلك ، فبيننا وبينهم الايام والعمل من أجل تحقيق اهداف الامة العربية في كافة قضاياها .

(وحول دور دول الخليج ومجلس التعاون في قضية العرب المصرية وهي القضية الفلسطينية).

ان العمل العربي لدول الخليج، سواء كانت منفردة أو مجتمعة، واضح ومعروف ، وكانت دائما تقف بكل جد مع قضايا الامة العربية وعلى رأسها قضية الشعب

العربي الفلسطيني والصراع العربي والصهيوني، ان دول الخليج مجتمعة ستكون أكثر فعالية في عملها لنصرة هذه القضايا. اننا نعلق آمالات كبيرة على هذا المجلس ونرجو منه الكثير. "دعونا نعمل أولا ثم نقول لكم ما حققناه".

١٨٤ / ٤- [ تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية عقب اختتام جلسة وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي.]

أد ٢٤ / ٥ / ص ١٤٣

ان المؤتمر ناقش مشروع هيئة تسوية المنازعات ، وقام بتحضير جدول اعمال مؤتمر القمة على ان يعلن هذا الجدول بعد المصادقة عليه من الوزراء .

ان المجلس هو تعاون بين دول ومن بين مقومات الدول هو التمثيل الدبلوماسي والتمتع بالسيادة .. ان قادة دول مجلس التعاون الخليجي سوف يناقشون خلال اجتماعهم غدا الاثنين كافة الموضوعات التي تهم الخليج والعالم العربي . اما بالنسبة لتوحيد العملة بين دول المجلس وطرح الدينار الخليجي فان هذا

الموضع سي طرح على القادة في المستقبل.

ان احد اهداف قيام مجلس التعاون الخليجي ، هو دعم الجامعة والقضايا العربية ... ان دول الخليج لا تعادي اي طرف من الاطراف الدولية وليس في نيته ان تستعدي طرفا ضد الآخر.

كما تعلمون فهذا مجلس تعاون خليجي " ان المجلس يأخذ في الوقت الراهن صفة تعاونية قد تتحول في المستقبل الى صيغة وحدة او اتحاد كونفدرالي ، او صيغة اتحاد متميز بين دول الخليج .

( حول نتائج الوساطة التي قامت بها دولة الامارات والكويت بين كل من جمهورية اليمن الديمقراطية وسلطنة عمان )

- انها تمت بتكليف من المجلس، ونتائجها كانت طيبة ، ولا يمكن تسميتها وساطة ولكنها مساع وهي لا تزال مستمرة ..

( حول ما اذا كان معالي وزير خارجية الكويت قد قدم للوزراء تقريرا عن نتائج زيارتهم لموسكو )  
- انه لم يحدث ذلك ، ان جلسة اليوم ستكون حافلة بالموضوعات " مما سيعطينا مجالا للحديث عن

دور المجلس بشأن القضايا  
المخالفة".

١٨٤/٥ - [تصريح معالي راشد  
عبد الله وزير الدولة للشئون  
الخارجية حول نتائج وقرارات  
الاجتماع الطاريء لوزراء  
الخارجية العربي الذي عقد  
بتونس].

١ د ٢٤/٥/ص ١ع

ان ما تضمنته هذه النتائج  
والقرارات من تأكيد على دعم  
سوريا ولبنان والمقاومة  
الفلسطينية لمواجهة الاعتداءات  
والتهديدات الصهيونية بكافة  
الوسائل المتاحة تشكل بعدا  
استراتيجيا في مواجهة مع العدو.  
ان الاجماع العربي الذي  
جسده هذه القرارات يعتبر بداية  
مرحلة جديدة في العمل العربي  
المشترك.

ان مشاركة الدول العربية  
الخليجية في الاجتماع الطارئ  
لوزراء الخارجية العربي قبيل  
يوم من اجتماع ابوظبي دليل  
على وحدة الاهداف العربية وان  
مختلف القضايا العربية تحتل  
نفس الاولوية في المسيرة العربية  
الواحدة.

١٨٤/٦ - [كلمة معالي راشد

عبد الله وزير الدولة للشئون  
الخارجية التي القاها في

الجلسة الافتتاحية لاجتماع  
وزراء خارجية دول مجلس  
التعاون الخليجي].  
١ د ٢٤/٥/ص ٢ع

في بداية هذا اللقاء التاريخي،  
يسعدني ان ارحب بكم باسم  
دولة الامارات العربية المتحدة،  
في هذه البقعة من ارض وطنكم  
الخليجي، ويسعدنا كل السعادة  
ان شرفتمونا بعقد هذه  
الاجتماعات المصرية، في عاصمة  
الامارات، التي تتلقاكم بالبشر  
والحبة الاخوية، عاقدة الامل ان  
تحقق لقاءاتكم، الثمرات المرجوة  
بما يتكافأ واماني هذه المجموعة  
التي يزيدها هذا التلاحم قوة  
ومنعة.

اخواني الاعزاء: لعل من المناسب  
ان اذكر ان مجموعتنا، قد ظلت  
تهفو الى هذا اليوم منذ بروزها  
الى عالم الاستقلال، فلقد كان  
توجهنا واضحا في مسيرته نحو  
التعاون والتساند والتشاور  
المستمر بين اعضاء هذا الجسد  
الواحد، حتى كان اجماعاً في  
الرياض في ٢٩ من ربيع أول  
١٤٠١ هـ الرابع من فبراير من  
عام ١٩٨١ م على اصدار الاعلان  
الاول بالاتفاق على انشاء مجلس  
للتعاون.

ولقد كانت هذه الخطوة المباركة  
وفقا لما جاء في ذلك الاعلان

مما يسهم اسهاما عظيما في خدمة الانسان الذي هو هدف كل تنمية ويوفر فرص الاستقرار والسلام والطمأنينة التي هي سباج كل نهضة تستهدف سعادة الانسان. وان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ليسعده لقاءه المرتقب مع اخوانه رؤساء الدول، ذلك اللقاء الذي هو امتداد للمشاورات المثمرة التي جرت بينهم في قمتي عمان والطائف، مما وضع اللبنات الاولى لمجلس التعاون، الذي نرجو ان يتوجه لقاء القمة القادم بتحقيق الامال المرجوة باذن الله.

اخواني الاعزاء:

ان امتنا العربية تمر بمنعطفات خطيرة، وهي احوج ما تكون الى التكافل والتساند لصمد الهجمة الاستعمارية على ارضها ومقدراتها ومستقبلها، واننى اود ان اؤكد من هذا المنبر، ما جاء في اعلان تكوين مجلس التعاون من ان هذه الخطوة جاءت تمشيا مع الاهداف القومية للامة العربية، وفي نطاق ميثاق جامعة الدول العربية، الذى حث على التعاون الاقليمى الهادف الى تقوية الامة العربية، وما يؤكد تدعيم انتماء هذه الدول لجامعة الدول العربية، وتعزيز دورها في تحقيق اهداف ومبادئ ميثاقها،

نتيجة لانراك كل من دولة البحرين والمملكة العربية السعودية وسلطنة عمان ودولة قطر ودولة الكويت ودولة الامارات العربية المتحدة، لما يربط بينها من علاقات خاصة وسمات مشتركة نابعة من عقيدتها المشتركة وتشابه انظمتها ووحدرة تراثها وتماثل تكوينها السياسى والاجتماعى والسكانى، وتقاربها الثقافى والحضارى ورغبة من هذه الدول في تعميق وتطوير التعاون والتنسيق بينها في مختلف المجالات بما يعود على شعوبها بالخير والنمو والاستقرار.

وقد اجتمع وزراء خارجية هذه الدول مرة اخرى في مسقط، بعد ان اعد الخبراء النظم والهيكل الضرورية لقيام مجلس التعاون. وقد اعدوا في ذلك الاجتماع النظام الاساسى الذى سيعرض على رؤساء دولنا في اجتماعهم يومى الاثنين والثلاثاء ٢١ و ٢٢ من رجب ١٤٠١ هـ الموافق ٢٥ و ٢٦ مايو ١٩٨١م لاصدار البيان النهائى بتكوين مجلس التعاون واعلان بداية العمل بموجبيه وقيامه بالواجبات المنوطة به.

ولا شك ان اجتماع رؤساء دولنا في هذه اللحظات الحاسمة، سيكون معلما بارزا من معالم التطور والتقدم في هذه المنطقة

وبما يخدم القضايا العربية والقضايا الاسلامية.

كما ان تعاوننا في هذا المجلس الخليجي سيزيد من دورنا النشط في منظمة المؤتمر الاسلامي، ويعزز جهودنا في سبيل نصره اهدافه، وتحقيق غاياته النبيلة، ويقوى اواصرنا مع الدول والشعوب الاسلامية في جميع ارجاء المعمورة. ومن خلال اهتمامنا باقرار السلام والامن الدوليين فاننا نولي اهتماما كبيرا لمجموعة عدم الانحياز، ونعزز كل الجهود التي تبعد دولنا ودول العالم عن الصراعات الدولية وتجنبها ويلات المنافسات بين الدول الكبرى، وان مجموعتنا لتتعرف من خلال دعمها الاكبر لهيئة الامم المتحدة وميثاقها، تهية جو صالح لاستقرار عالمي، ينعم فيه الجميع بثمرات الاستقلال والحرية والتقدم والتعاون بين الشعوب ونبذ المشاحنات والحروب والتفرقة العنصرية، حتى يعم الرخاء كل بني البشر. اخواني الاعزاء:

في ختام هذه الكلمة لا يفوتني ان اؤكد التزامنا الثابت في نصره لبنان ضد الاعتداءات الاسرائيلية ودعمنا لاستقلاله ووحدته الشرعية فيه، ودعمنا لسوريا

الشقيقة الصامدة في وجه العدو الغاشم، كما اننا مع الشعب الفلسطيني بدون حدود في كل ما يقوم به لاسترداد حقه في الحياة والحرية حتى تقوم دولته المستقلة على ترابه الوطني. كما اننا ندعو الله ان تكلل كل الجهود الخيرة لانهاء الحرب العراقية الايرانية حتى يعود الصفاء ويواصل الشعبان مسيرة التقدم والبناء. اخواني الاعزاء:

اشكركم جميعا واتمنى لكم التوفيق في مداواتكم تمهيدا لرفع ما تتفقون عليه الى مؤتمر القمة.

١٨٥ - [كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها في الجلسة الافتتاحية لمؤتمر القمة الاول لمجلس التعاون الخليجي].

٢٦٥١ / ٥ ص ١٦٥

بسم الله الرحمن الرحيم..

اخواني اصحاب الجلالة

اصحاب السمو:

يسعدني ان ارحب بكم اجمل ترحيب في بلدكم، نيابة عن حكومة وشعب دولة الامارات العربية المتحدة، الذي يتطلع الى مؤتمرنا هذا بكل امل وبركة وسرور.. ارجو من الله العلي القدير ان يؤمن لنا الامن

والتقدم، ويجعلنا عوناً لبعضنا بعضاً، وإن يقدرنا على استرجاع حقوق أخواننا المسلوبة أنه سميع بصير والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

١٨٥ / مكرر [تصريح سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لصحيفة «المدينة» السعودية، حول مجلس التعاون الخليجي.]

اد ٢٦ / ٥ / ص ١٥٥  
ان مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي يعد ثمرة طبيعية للجهود الخيرة التي بذلها اصحاب الجلالة والسمو ملوك ورؤساء الدول الست الاعضاء .

ان قيام المجلس يعد في حد ذاته خطوة كبيرة ومنعطف ايجابيا في تاريخ العلاقات العربية ككل والعلاقات الخليجية بوجه خاص . ان الدول الخليجية الست التي طالما نجحت في اعادة ترتيب البيت العربي في اكثر من مناسبة تقدم من جديد للأمة العربية وللانسان العربي في كل مكان ، نموذجا آخر من نماذج التضامن والتعاون، وهي في سعيها هذا تضيف مزيدا من القوة والدعم لجدار التضامن العربي من منطلق حرصها على ضرورة صيانة هذا الجدار وتدعيم

اركانه وقوته.

١٨٦ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية عقب انتهاء اجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي قبيل الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الاول لقمة دول المجلس.]

٢٦١ / ٥ / ص ٦٥٥

ان اصحاب المعالي وزراء الخارجية قد انتهوا في اجتماع الامس من اعداد مشروعين سيقدمان الى المجلس الاعلى لدول مجلس التعاون، وان التفاصيل حول هذين المشروعين سيتم الاعلان عنهما بعد اجتماع القمة. (حول الورقة العمانية والتضارب الذي اثر حولها؟)

اننى سأحيطكم علما بهذه الورقة بعد اقرار جدول الاعمال. ان ما يذكر عن وجود تضارب حول هذه الورقة يعود الى التعدد في التسميات والتعبير عن هذا الموضوع، ان جميع الدول الست متصلة في موضوع الامن لانها لا يمكن ان تفرط في امنها، ان سلطنة عمان كانت متجاوبة حول كل الموضوعات المطروحة في الاجتماعات وكان لها دور كبير وايجابى في انشاء هذا المجلس. (وحول مسألة الامن في منطقة

(الخليج).

ان الامن الخليجي له مفهوم واحد وهو امن شعوب منطقة الخليج وننقق جميعا حوله انه لم يجر تأجيل مناقشة اى موضوع من المواضيع التى نعتقد انها مهمة سواء فيما يتعلق بإنشاء هيكل مجلس التعاون، او نظرتنا الى المصلحة المشتركة التى حددتها الاهداف الواردة فى النظام الاساسى لمجلس التعاون ان كل واحد من هذه الموضوعات سيأخذ حقه من المناقشة والدراسة من جميع الدول.

١٨٧ - [المذكورة التى بحث بها سعادة سعيد ابراهيم درويش وكيل وزارة والكهرباء والماء الى جريدة «الاتحاد» ردا على شكوى اهالى رأس الخيمة من ازدياد ملوحة مياه الشرب].

١ د ٢٦٥ / ص ٤٧٤

استلمنا مع الشكر خطابكم رقم ١٨٢ المؤرخ ١٢ / ٤ / ١٩٨١ والمتضمن افادتكم عن الشكوى المقدمة من اهالى رأس الخيمة حيث يواجهون ازدياد ملوحة مياه الشرب خاصة فى الفترة الاخيرة بصورة كبيرة. يرجى لحاظكم علما بان وزارة الكهرباء والماء بذلت جهدا ملحوظا ولازالت تبذل من اجل حل هذه المشكلة، فقد انشأت الوزارة عام

١٩٧٨ محطة لازالة الملوحة الزائدة فى المياه بطاقة ١٥ مليون جالون يوميا ساهمت الى حد كبير فى حل مشكلة ازدياد الملوحة فى بعض المناطق.

كما ان الوزارة قامت بالتعاون مع حكومة رأس الخيمة بتنمية حقل مياه وادى البيح الذى بدأ الانتاج فى النصف الاول من عام ١٩٨٠ وكانت ملوحة الابار تتراوح ما بين ٥٠٠ - ٩٢٠ جزءا لكل مليون، وحسب آخر فحص دورى تم بواسطة قسم مراقبة الابار بالوزارة تبين ان احد الابار وصلت درجة ملوحته ١٠٨٠ جزءا لكل مليون، الا ان بقية الابار اقل من ذلك بكثير، وقد اجرى الفحص خلال شهر مارس ١٩٨١ هذا وسيتم خلال الشهر القادم على اكثر تقدير ربط حقل مياه سهيلات الذى يتميز بملوحة قليلة بشبكة المياه القائمة وبدوره سيساهم الى حد ما بتوفير المياه العذبة الى بعض المناطق المحيطة به.

كما نرجو التفضل بالاحاطة بان الوزارة بصدد تنفيذ مشروعات كثيرة للتغلب على مشكلة زيادة الملوحة فى مياه رأس الخيمة وهى: \*تطوير محطة معالجة المياه فى البريرات لزيادة كفاءتها الانتاجية. \*مشروع نقل المياه العذبة من

كما جرى اعداد لطرح المناقصتين التاليتين خلال عام ١٩٨١.

\* تطوير شبكة مياه رأس الخيمة وتوصيل المياه للمساكن الشعبية الجديدة المتوقع الانتهاء منها خلال عام ١٩٨٢.

\* تمديد خط مياه رئيسى من خزان سيح الفيحلين حتى الجزيرة الحمراء بهدف زيادة الضغط فى شبكات التوزيع.

\* وتولى الوزارة اهتماما خاصا باجراء البحوث المائية، كما انها دائما ما تجرى ابحاثا ميدانية ودراسات هيدرولوجية تعطى نتائج طيبة وما تطوير حقول المياه الجديدة خلال الاونة الاخيرة الا نتيجة لهذه الابحاث.

كان هذا رد الوزارة، وارجو ان يكون وافيا نظرا للجهود التى نبذلها فى هذا المجال.

١٨٨ - [كلمة صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التى القاها ردا على كلمة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان فى الجلسة الختامية للمؤتمر الاول لقمة مجلس التعاون الخليجي المنعقد فى ابوظبى].

و ح ٢٧ / ص ٢٤٣

اذن الى رأس الخيمة، وقد تم تعيين المهندس الاستشارى المكلف بدراسة المناقصة ومن المتوقع طرحها فى النصف الثانى من عام ١٩٨١.

\* حفر ابار اضافية فى حقل مياه وادى البيح لزيادة كفاءته الانتاجية التى تتميز بملوحة جيدة مع الغاء الأبار المالحة فى حقل البريرات، وقد تمت ترسية اعمال مناقصة الحفر على احدى الشركات الوطنية ومن المتوقع بدء العمل خلال الثلاثة شهور القادمة.

\* وضعت الوزارة ضمن برنامج عملها فى الخطة الخمسية انشاء محطة لتحلية مياه البحر فى رأس الخيمة بطاقة ٥ ملايين جالون يوميا باستعمال طريقة التناضح العكسى.

اما من حيث اقتراح احدى المهندسين بخصوص تجديد شبكات المياه واجراء بحوث مائية قبل البدء فى عمليات الحفر.. فيرجى الافادة بما يلى:

\* تجديد شبكات المياه لا يمثل مشكلة ازدياد الملوحة، ومع هذا فقد قامت الوزارة بتنفيذ مشروعات كثيرة لتمديد انابيب المياه فى رأس الخيمة، كما جارى الان تمديد خطوط انابيب اضافية فى الامارة بواسطة احدى الشركات الوطنية المتخصصة.

اصحاب الجلالة اخوانى اصحاب السمو.. اود ان اشكر جلالته السلطان على ما ابداه في كلمته التي اثني فيها على اخوانه وعلى تكاتفهم وعلى تعاونهم باخلاص من اجل تقوية مواقفهم وشعوبهم وامتهم العربية. جلالته السلطان..

اشكرك على ما قدمت من حفاوة وثناء على اخوانكم في دولة الامارات وهذا المؤتمر الذي يحظى باخوانك المخلصين الذين يساهمون في كل كبيرة وصغيرة، وكلنا نؤمن باننا مصير واحد وسعادتنا واحدة ولا يفرقنا شيء، وكلنا نؤمن بان هذا المؤتمر وهذا التكاتف لا ينفصل عن امتنا العربية سواء بعدت او قربت اقطارنا العربية. واقطارنا العربية تحس الآن وغدا بمواقفنا وعملنا من اجل استرجاع الحقوق المسلوبة على امتنا العربية، واخواننا واشقائنا ان كانوا من الفلسطينيين او غيرهم من اخواننا العرب.. وشكرا جلالته السلطان على ما ابديته من شعور لـاخوانك وهذا المؤتمر الذي يضم كل اخوانك وكل المناصرين وكل كبيرة وصغيرة يقومون بها انتم واخوانك الاعضاء في هذا المؤتمر وشكرا.

١٨٩ - [جانب من تصريح سمو

الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة الذي ادى به لصحيفة «الندوة» السعودية حول القرارات التي اتخذها مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي.]

١٨٩ د / ٢٧ / ٥ ص ٢ ع ٨

ان القرارات التي توصل اليها المؤتمر جاءت تجسيدا لطموحات شعوب المنطقة، كما عكست الرغبة المشتركة في دعم التعاون والتتسيق الجماعي بما يعود بالخير والنمو والاستقرار على المنطقة.

ان انجازات مجلس التعاون الخليجي في المرحلة المقبلة، ستكون خيرا وبركة ان شاء الله.. ان امن الخليج هو مسئولية ابنائه وان مجلس التعاون كفيل بتوطيد الاستقرار في المنطقة.

١٨٩ / مكرر [جانب من تصريح صاحب سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لصحيفة «الندوة» السعودية حول مؤتمر القمة الاول لدول مجلس التعاون الخليجي.]

١٨٩ د / ٢٧ / ٥ ص ١ ع ١

ان القرارات الايجابية التي توصل اليها مؤتمر القمة الاول لدول مجلس التعاون الخليجي ،

الانتاج، والاخذ باسـس التنمية وتخطيط البرامج على مستوى الاتحاد والامارات.

ان نسبة التنفيذ الفعلـي لاجمالي الميزانية بلغت ٩٥١٪ حتى ٢١ ديسمبر ١٩٨٠

ان الحجم الكلي للميزانية بلغ ٢٦ مليار و ٢٢٢ ونصف مليون درهم في مقابل ١٥ مليار و ٩٧٢ مليون و ٢٠٠ الف درهم للعام الماضي. بزيادة قدرها ١٠ مليار و ٢٦٠ مليون و ٢٠٠ الف درهم بنسبة ٦٤٣٪.

ان حجم الباب الاول لم يتضمن وظائف مستحدثة هذا العام، وتأتى الزيادة فيه التى بلغت ٢٢٢ مليون و ٢٠٠ الف درهم للعلوات السنوية، وكذلك استحداث ٥٥٠ وظيفة لتعيين الخريجين المواطنين. انه اصبح من الضرورة الان دراسة حجم الباب الاول، فيما يتعلق بالاعداد المتزايدة من الموظفين الذين تطلبهم الوزارات.. ان الباب الثانى جاء بزيادة بلغت ٩٠٨ مليون ونصف المليون درهم، بنسبة قدرها ٤٧٢٪، على ضوء المنصرف الفعلى دون الاخلال بالالتزامات الحتمية، وقد روعى تطبيق قانون الضمان الاجتماعى الجديد.

ان الباب الثالث وهو المصروفات

هي باذن الله خطوة مباركة ستكون لها انعكاسات طيبة من اجل ازدهار واستقرار منطقة الخليج .

ان هذه القرارات تعتبر اساسا متينا وقويا ، ليس لصالح شعوب الخليج وحدها وانما لصالح الامة العربية والاسلامية.

ان مجلس التعاون سيكون بتوفيق الله ، مصدر خير ، لتطوير التعاون ، والتنسيق القائم بين دول المنطقة ، تحقيقا للاهداف والمصالح الواحدة التى تجمع ابناءها.

١٩٠ - [ جانب من البيان الذى القاه سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة في جلسة المجلس الوطنى الاتحادى يوم ٢٦ مايو، حول مشروع الميزانية الجديدة لدولة الامارات للسنة المالية ١٩٨١ ]

ف ر ٢٧ / ٥ / ص ٢٤٤

ان خفض معدلات التضخم ضرورة هامة لتنفيذ برامج الخطة الخمسية للاتحاد، التى يجب ان تعتمد على ترشيد الانفاق العام وايجاد القنوات المالية المتخصصة، وضبط العمالة وتحقيق معدلات اكبر في مجال العمل وزيادة

الامارات التي بلغت ٢٨٦ مليون درهم والمجلس الوطني الاتحادي التي بلغت ١٢ مليون و ٢٠٠ الف درهم مقابل ١٢ مليون و ٨٠٠ الف درهم للعام الماضي بخفض قدره نصف مليون درهم...ميزانية المجلس الاعلى للشباب والرياضة وهي تدرج لأول مرة والتي بلغت ٨٢ مليون و ٩٠٠ الف درهم.

١٩١ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب انتهاء اجتماعات المؤتمر الستين لوزراء بترول الدول الاعضاء في منظمة الاوبك والذي عقد في جنيف.]

٢٧٠١/٥/ص٤١ع

ان دولة الامارات قررت تجميد اسعار بترولها على ما هي عليه حالياً، وخفض انتاجها بمعدل ١٧٥ الف برميل يوميا بالاضافة الى ٨٠ الف برميل التي جرى تخفيضها من قبل فعلاً، ليصل بذلك مجموع الخفض الى ٢٥٥ الف برميل في اليوم.

ان الاتفاق على تجميد الاسعار يمثل خطوة نحو توحيدها داخل المنظمة، انه تم استثناء العراق

الرأسمالية جاء ليشمل المبالغ الحتمية والملتزم بها عن السنة الماضية والتوسعات المطلوبة للعام الحالي وبلغ حجم الاموال المخصصة لهم ٢٩٠ مليون و ٦٠٠ الف درهم مقابل ٢٨٧ مليون درهم للعام الماضي بزيادة قدرها ٣ ملايين و ٦٠٠ الف درهم.

ان الامر يتطلب ايجاد روابط وثيقة بين الجهات المنفذة في الاتحاد والقائمة في الامارات، لايجاد نوع من التنسيق بعدما تبين ان الانشاءات التي يقوم بها الاتحاد يمكن ان تتم الانشاءات<sup>(١)</sup> التي تقوم بها الامارات وفي نفس القطاع.

انه لا بد من نظرة جديدة في تصميم وتنفيذ المشروعات المتعلقة بالخدمات الحكومية على مختلف انواعها.

اما بالنسبة للاستثمارات المالية فبلغ الحجم الكلي لها ٢ مليار و ٣٩٨ مليون و ٢٠٠ الف درهم مقابل مليار و ٧٦٩ مليون درهم للعام الماضي بزيادة قدرها ٦٢٩ مليون و ٢٠٠ الف درهم بنسبة بلغت ٣٥٦٪. وقد خصص ٦٥٠ مليون منها للمصرف العقاري و ١٥٢ مليون الباقية للاستثمارات المالية الجديدة.

... مشروعات ميزانية جامعة

١ - كلما ورد في المصدر

مقدمتها:

\* تعيين سعادة عبد الله يعقوب  
بشارة أميناً عاماً لمجلس التعاون  
الخليجي.

\* عقد مؤتمر القمة الثاني  
بالسعودية في شهر نوفمبر القادم،  
وذلك تلبية للدعوة التي وجهها  
جلالة الملك خالد بن عبد العزيز  
العاهل السعودي، الى اخوانه  
اصحاب الجلالة والسمو قادة دول  
المجلس.

\* اقرار النظام الداخلي للمجلس  
الاعلى، والنظام الاساسى لهيئة  
تسوية المنازعات.

كما اطلع القادة على تقرير من  
المجلس الوزاري، عن التطورات  
والاجتماعات التي عقدها لاستكمال  
الهيكل الاساسية لمجلس التعاون،  
كما استعرض القادة الوضع  
السياسي والاقتصادي.

(عن ورقة العمل العمانية)

ان وزراء الخارجية كانوا قد  
طلبوا من سلطنة عمان تقديم  
تصوراتها حول الوضع الامنى،  
وقدمت عمان «وثيقة» هامة غنية  
بالمعلومات ستكون محل دراسة في  
الاجتماعات القادمة للمجلس  
الوزاري.

ان الطريق طويل ومتشعب ولا  
يزال يحتاج الى دراسات طويلة  
لكافة الموضوعات.

وايران من قرار تخفيض الانتاج  
نظراً لانخفاض مستويات انتاجهما  
بسبب الحرب المؤسفة بينهما،  
وحول تقرير لجنة الاستراتيجية  
طويلة المدى، ان الوزراء الثلاث  
عشر قرروا بعد مناقشات  
مستفيضة اعادة تكليف اللجنة  
السداسية التي يرأسها الشيخ  
احمد زكي يمانى وزير البترول  
السعودي، لمتابعة دراسة التقرير  
وتحضير تقرير بهذا الشأن  
للمؤتمر القادم.

ان موافقة الامارات على تخفيض  
انتاجها تأتى مساهمة منها مع  
بقية الدول الاعضاء، من اجل  
امتصاص الفائض في السوق  
البتروولية العالمية، والذي يتراوح  
بين مليونين الى ثلاثة ملايين  
برميل يوميا.

١٩٢ - [جانب من تصريح معالي  
راشد عبد الله وزير الدولة  
للشئون الخارجية والمتحدث  
الرسمى باسم مؤتمر قمة  
مجلس التعاون الخليجي عقب  
انتهاء الجلسة المغلقة التي  
عقدها قادة دول المجلس قبيل  
جلسة العمل الاولى لمؤتمر  
القمة.]

١٩ د ٢٧/٥/ص ٥٢

ان قادة القمة اتخذوا في جلستهم  
المغلقة عدة قرارات هامة في

١٩٣ - [بيان المجلس الوطني  
الاتحادي الذي اصدره في جلسته  
التي عقدها يوم ٢٦ مايو، حول  
قيام مجلس التعاون الخليجي]-  
وج ٢٧/٥ ص ١٤٢

في هذا اليوم التاريخي الذي  
ينعقد فيه اول مؤتمر قمة لمجلس  
التعاون الخليجي على ارض دولة  
الامارات العربية المتحدة وفي  
عاصمتها ابوظبي يحرص المجلس  
الوطني الاتحادي بوصفه ممثلا  
لشعب دولة الامارات العربية  
المتحدة معبرا عن ارادته ومشاعره  
ان يرفع الى اصحاب الجلالة  
والسمو ملوك ورؤساء دول القمة  
الخليجية اسمى آيات الترحيب  
والتقدير والتأييد وان يعرب عن  
بالغ امانيه في ان يكون هذا المؤتمر  
ايزانا بانطلاقة كبرى تكرسها  
المنطقة لبناء تاريخها الحديث  
وتحقيق طموحات شعبها في وحدة  
تصنع المنعة، واستقرار ينشر  
الحرية والسلام، وتنمية تواكب  
التقدم وتفتح ابواب الرخاء.  
وان المجلس الوطني الاتحادي  
يدرك حجم التطلعات التي يعقدها  
شعب المنطقة على قيام مجلس  
التعاون الخليجي كما يدرك حجم  
التحديات التي تواجه حركة المنطقة  
وتقدمها واستقرارها.  
ويؤمن المجلس الوطني الاتحادي

ان قوة العمل الجماعي التي يمثلها  
مجلس التعاون الخليجي قادرة على  
تخطي التحديات والعبور  
بالمناطق الشعبية الى اهدافها  
الوطنية وتجذب الخليج العربي  
مخاطر الصراعات الدولية  
والتدخلات الاجنبية ليبقى الخليج  
العربي منطقة أمن وسلام  
وليستمر في عطائه السياسي  
نصيرا لقضايا التحرر والامن  
والسلام الدولي وفي عطائه  
الاقتصادي سندا يدعم الاقتصاد  
العالمي ويوفر اسباب الرخاء  
والتقدم الحضاري لشعب المنطقة  
وشعوب العالم اجمع.

واذ يرفع المجلس الوطني  
الاتحادي خالص التهنية الى قادة  
القمة الخليجية المجتمعين في ابوظبي  
والي شعب الخليج العربي خاصة  
وشعب الامة العربية عامة على  
قيام مجلس التعاون الخليجي  
ليدعو الله ان يحقق لهذا المجلس  
عملا موصولاً بالتوفيق ممدودا  
بالنجاح داعما لمسيرة الخليج  
ومسيرة الامة العربية والاسلامية  
لاستعادة مجدها وحقوقها وبلوغ  
اهدافها القومية الكبرى.

١٩٤ - [جانب من تصريح معالي  
سيف الجروان وزير العمل  
والشئون الاجتماعية الذي ادى  
به في الرباط بمناسبة توقيع

**للاتفاقيتين العماليتين بين دولة  
الامارات وكل من تونس  
والمغرب.]**

١٠٣٠/٥ ص ٧٤

ان الاتفاقيتين العماليتين اللتين  
تم توقيعهما بين دولة الامارات  
وكل من تونس والمغرب، ستملان  
على زيادة تدعيم الروابط  
والعلاقات القائمة بين الامارات  
وكل من البلدين الشقيقتين.  
ان الاتفاقية الاولى التي وقعت  
بصورة نهائية مع تونس يوم  
الثلاثاء الماضي، والثانية التي  
وقعت مع المغرب امس الاول  
بالاحرف الاولى، تهدفان الى  
التعاون المباشر بين وزارة العمل  
والشؤون الاجتماعية بدولة  
الامارات وبين كل من وزارة  
الشؤون الاجتماعية التونسية  
وزراعة الاشغال والتكوين المهني  
المغربية، في تسهيل اجراءات  
استقدام واستخدام العمالة  
التونسية والمغربية في دولة  
الامارات ووضع القواعد  
والتنظيمات الخاصة بذلك، وتشمل  
هذه القواعد توفير المعلومات  
الخاصة بظروف الحياة والعمل في  
دولة الامارات للاسترشاد بها،  
وتوجيه عروض الاستخدام  
والاستجابة لها في حدود الامكانيات  
ونوعيات الخبرة والتخصصات  
المطلوبة، كما اتفق على تبادل

المعلومات في المجال الاجتماعي  
والعمل على تنمية التعاون في هذه  
المجالات.

وتتضمن الاتفاقيتان كذلك  
تشكيل لجنة مشتركة مع كل من  
البلدين للتنسيق في تنفيذ الاتفاقية  
 واتخاذ التدابير الضرورية في هذا  
الشأن والاحتكام عند الاختلاف،  
ومدة الاتفاقية اربع سنوات.

**١٩٥ - [الرد الذي بعث به معالي  
سعيد الغيث وزير الدولة  
لشؤون مجلس الوزراء تعقيبا  
على ما نشر في جريدة «البيان»  
بتاريخ ١٤/٥/٨١ تحت  
عنوان «لقاء مصارحة بين طلبة  
الجامعة ووزير الدولة حول  
تعيين الخريجين»]**

ب ن ٣٠/٥ ص ١٤٤

انني اشيد باهتمامكم البالغ بهذا  
الموضوع وحرصكم على نشر  
المعلومات وتوضيح الحقائق  
للمواطنين، الا انني ارجو ان الفت  
النظر الى انه جاء في نفس  
الموضوع ان الدولة في تكوينها  
دستوريا هي دولة «مؤقتة» ولكن  
الصحيح والمقصود هي دولة  
«مركبة» وليست «مؤقتة»  
وحسب الدستور المؤقت فان  
السلطة فيها تنقسم الى قسمين  
هما السلطة الاتحادية وسلطة  
الحكومات المحلية.

١٩٦ - [تصريح سعادة احمد  
الجميرى وكيل وزارة العمل  
والشئون الاجتماعية حول  
موضوع تصنيف العمال  
الزراعيين غير الخاضعين لاحكام  
نظام قانون العمل الاتحادى].  
ب ن ٢١ / ٥ ص ٤٦٤

ان الوزارة لا تمنع في ان يكون  
اصدار التأشيرات الخاصة بالعمال  
الذين يعملون بالزراعة، وكذلك  
العمال الذين يعملون في المراعى  
بصورة مباشرة من ادارة الجنسية  
والهجرة.

ان قانون العمل الاتحادى رقم ٨  
لسنة ١٩٨٠ قد استثنى بعض  
الفئات من تطبيق احكامه وذلك  
بموجب المادة الثالثة منه ومن بين  
الفئات المستثناه العمال الذين  
يعملون في الزراعة والمراعى فيما  
عدا الاشخاص الذين يعملون في  
المؤسسات الزراعية التى تقوم  
بتصنيع منتجاتها او الذين  
يقومون بصفة دائمة بتشغيل او  
اصلاح الالات الميكانيكية اللازمة  
للزراعة.

ان المقصود في تصورنا بالعمال  
الذين يعملون بالزراعة اولئك  
العمال الذين يباشرون العمل

الزراعى من حرث وسقى وحصد  
ومتابعة الزرع ورمى البذور  
وعملية الحصاد، كما ان المقصود  
بعمال المراعى اولئك الذين يشرفون  
على تربية ورعى الحيوان ويشمل  
ذلك التنظيف وحلب اللبن وبيعه.  
ان هذه الفئة لا ينطبق عليها  
قانون العمل الاتحادى وهى  
الواردة بالاستثناء في المادة الثالثة  
من القانون، اما الاشخاص الذين  
يعملون في المؤسسات الزراعية  
التي تقوم بتصنيع الالبان والقيام  
بتعبئة اللبن في صناديق وتصنيع  
الزبدة، وكذلك الذين يقودون  
الجرارات او يصلحونها او يقومون  
بقيادة او اصلاح ماكينات الحرث  
فان هؤلاء بالرغم من صلتهم  
بالزراعة الا ان طبيعة عملهم  
تختلف عن عمال الزراعة، حيث  
انهم يعملون في منتجات الانشطة  
الانتاجية في قطاع الزراعة، كما هى  
الحال بالنسبة للعمال الذين  
يعملون في المؤسسات الزراعية او  
يتعاملون مع الالة الزراعية اكثر  
من تعاملهم مع الزرع، وبالنسبة  
للعمال الذين يرتبط عملهم بالالة  
المستعملة في الزرع وهؤلاء ينطبق  
عليهم قانون العمل انطباقا كاملا.

## وثائق شهر يونيو

### مادة (٢)

يكون توزيع المصروفات على النحو التالي:  
١ - الموازنة الاعتيادية لدوائر حكومة  
امارة ابوظبي ١٨٤٩ر٥٥١ر٢٢٨  
درهما.

ب - موازنة التطوير (المنهاج السنوي) ٧ر٣٢٨ر٠٠٠ر٠٠٠ درهما.  
ج - المدفوعات الرأسمالية ١ر٠٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ درهما.

د - مساهمة الامارة في ميزانية الاتحاد ٢٠٤٤٩ر٧٥٥ر٠٠٠ درهما.  
هـ - المساعدات الدولية الخاصة بامارة ابوظبي ١ر٢٩٨ر٠٠٠ر٠٠٠ درهما.

المجموع الكلي ٣٠٦ر٨٤٩ر٣٠٤٣٠٣٦ درهما.

### مادة (٣)

يعمل بهذه الميزانية اعتباراً من اول يناير (كانون الثاني) ١٩٨١، حتى آخر ديسمبر (كانون الأول) ١٩٨١.

### مادة (٤)

ينفذ هذا القانون، وينشر في الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
حاكم ابوظبي

خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس المجلس التنفيذي

١٩٨ - [مرسوم اميري رقم (٣) لسنة ١٩٨١ في شأن تعيين وكيل لدائرة الخدمات

١٩٧ - [قانون رقم (٦) لسنة ١٩٨١ في شأن الميزانية العامة لامارة ابوظبي لعام ١٩٨١]  
ج: ١٠/س/٦٤  
١ يونيو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان،  
حاكم ابوظبي.

بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ في شأن اعادة تنظيم الجهاز الحكومي في امارة ابوظبي،

وعلى القانون رقم (٢) لسنة ١٩٧١ في شأن المجلس الاستشاري الوطني المعدل بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠، وبناء على ما عرضه رئيس دائرة المالية ووافق عليه المجلس التنفيذي لامارة ابوظبي والمجلس الاستشاري الوطني،

اصدرنا القانون الآتي:

### مادة (١)

تقدر ايرادات الميزانية العامة لامارة ابوظبي، عن السنة المالية ١٩٨١، بمبلغ ١٧٤ر٠٠٠ر١٩١٥٤ (واحد واربعين مليوناً وتسعمائة وخمسة عشر مليوناً ومائة واربعة وسبعين ألف) درهم.

وتقدر مصروفاتها عن نفس السنة، بمبلغ ٣٠٦ر٨٤٩ر٣٠٤٣٠٣٦ (ستة وثلاثين مليوناً وثلاثمائة واربعة ملايين وثلاثمائة وستة الاف وثمانمائة وتسعة واربعين) درهما.

خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس المجلس التنفيذي

١٩٩ - [تصريح معالي راشد عبد  
الله وزير الدولة للشؤون  
الخارجية قبيل مغادرته البلاد  
على رأس وفد الدولة لحضور  
اجتماعات وزراء خارجية الدول  
الاسلامية الذي يعقد في بغداد].

ب ن ٢ / ٦ ص ٤ ع ١  
ان مؤتمر وزراء خارجية الدول  
الاسلامية سيقوم بمتابعة تنفيذ  
القرارات التي اصدرها مؤتمر  
القمة الاسلامية الاخير في الطائف  
وماستجد من تطورات في العالم  
الاسلامي.

ان المؤتمر سيبحث قضية الشرق  
الاطلس وقضية القدس وفلسطين  
وسيستمع الى تقرير من لجنة  
القدس حول ما تم تحقيقه،  
وتطورات هذه القضية الهامة التي  
تهم الف مليون مسلم.

ان اللجان التي شكلها مؤتمر  
قمة الطائف ستقدم ايضا عدة  
تقارير للمؤتمر ومن بين هذه  
اللجان اللجنة الاقتصادية والثقافية  
ان هذا المؤتمر ينعقد في مرحلة  
هامة للامة العربية والاسلامية  
ويكتسب اهميته من الموضوعات  
المطروحة على جدول اعماله،  
وكذلك من مكان انعقاده في بغداد

الاجتماعية والمباني التجارية  
لشؤون المباني التجارية.]

ج ر ظ / س ١٠ / ٦  
١ يونيو  
نحن زايد بن سلطان آل نهيان،  
حاكم ابوظبي.  
بعد الاطلاع على القانون رقم  
(١) لسنة ١٩٧٤ في شأن اعادة  
تنظيم الجهاز الحكومي في اماره  
ابوظبي،

وعلى القانون رقم (١) لسنة  
١٩٧٥ في شأن الخدمة المدنية في  
امارة ابوظبي،  
وعلى القانون رقم (٢) لسنة  
١٩٨١ في شأن انشاء ادارة المباني  
التجارية.

وبناء على ما عرضه رئيس دائرة  
الخدمات الاجتماعية والمباني  
التجارية ووافق عليه المجلس  
التنفيذي لامارة ابوظبي،  
اصدرنا المرسوم الآتي:

#### مادة (١)

يعين السيد / عيّد بخيت مسلم  
هميله المزروعى، وكيلا لدائرة  
الخدمات الاجتماعية والمباني  
التجارية لشؤون المباني التجارية.

#### مادة (٢)

ينفذ هذا المرسوم ويعمل به  
اعتبارا من ٢٨ ابريل (نيسان)  
سنة ١٩٨١ م وينشر في الجريدة  
الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
حاكم ابوظبي

لما لها من تاريخ عربي وإسلامي طويل.

ان من اهم الموضوعات التي سيناقشها المؤتمر موضوع الوساطة بين العراق وايران.. اننا سنعمل على تقوية هذه الوساطة وانجاحها لتحقيق نتائج طيبة. «كما اشاد بموقف العراق المتجاوب مع لجنة الوساطة الاسلامية».

ان وفد دولة الامارات سيساهم في مناقشة كل القضايا الاسلامية المطروحة على المؤتمر ودعم القضايا الاسلامية سياسيا واقتصاديا وبمختلف الوسائل.

انه على الرغم من عدم وجود ورقة عمل محددة باسم مجلس التعاون الخليجي الا ان دول المجلس المشاركة في المؤتمر ستساهم في مناقشة كافة الافكار والموضوعات المطروحة على المؤتمر بروح مجلس التعاون الخليجي مع كافة الاخوان من اجل التوفيق في كل ما يعرض على المؤتمر. (حول الجهود المبذولة لحل النزاع

العراقي الايراني؟)

ان لجنة الوساطة الاسلامية ستقدم تقريرها الى المؤتمر وان المؤتمر مهتم للغاية بانهاء هذه الحرب...

(حول الجهود التي تقوم بها دولة الامارات العربية المتحدة ودولة الكويت لانهاء الخلافات بين سلطنة عمان وجمهورية اليمن الديمقراطية؟)

- اننا وجدنا في جولتنا الاخيرة التي قمت بها مع معالي الشيخ صباح الاحمد الجابر نائب رئيس الوزراء الكويتي لكل من عدن ومسقط تجاوبا من قبل الطرفين. اننا سنستمر في هذه الوساطة واملنا كبير في تجاوز الجانبين لان الخلافات في منطقتنا ستسبب شرخا في الصف العربي.

اننا يجب ان نعمل من اجل حشد طاقات الامة العربية حتى توجه ضد العدو الصهيوني الذي يحاول ان يخضع الامة كلها بجميع اقطارها.

(حول اهمية حضور دول مجلس التعاون الخليجي هذا المؤتمر؟)  
ان من بين اهداف مجلس التعاون دعم القضايا الاسلامية والعمل الاسلامي، وانه سيكون هناك دعم وتنسيق لهذه القضايا خاصة وان مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية يعقد دورته الحالية في بغداد بعد قيام مجلس التعاون الخليجي ويحضره وزراء خارجية دول المجلس.

٢٠٠ - [تصريح صاحب السمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقة حول نشاط «جمعية من الشعب العربي للشعب الأمريكي»]

٤١٦/٣١ ص ١٤  
ان «جمعية من الشعب العربي للشعب الأمريكي» سوف تكثف نشاطها في الدعوة للقضية العربية بين الرأي العام الأمريكي داخل الولايات المتحدة الأمريكية اعتبارا من العام القادم، وان الدور الذي تقوم به الجمعية، اضافة الى الجهود التي تبذلها سائر الدول والشعوب العربية والهيئات الشعبية الاخرى، تهدف لكسب الرأي العام الأمريكي وتنمية التفاهم المتبادل من خلال شرح القضية العربية.

ان الجمعية سوف تمد نشاطها الى اوروبا الغربية وتقوم جمعية الصداقة العربية الفرنسية الان بدورها في شرح القضية العربية بين صفوف الرأي العام الفرنسي، ان تاسيس وتسجيل مكتب الجمعية في الولايات المتحدة سوف يتم قريبا وتشرف عليه لجنة برئاسة الشيخ عبد الله القصيبي نائب رئيس الجمعية، وعضوية

الدكتور حسن حداد والدكتور فرانك مارييا، والدكتور وليم سمول، والسيد ربحي ربيع وسوف تقدم اللجنة توصياتها الى اللجنة الادارية المركزية عن خطة العمل المقترحة خلال ثلاثة شهور.

٢٠١ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية الذي ادلى به في جنيف عقب انتهاء اجتماعات المجموعة العربية في منظمة العمل الدولية].

٦/٣ ص ١٤٢  
ان المجموعة العربية اقرت خلال اجتماعاتها التي استمرت يومين مبدأ تقديم اقتراح لمنظمة العمل الدولية بتحديد يوم للتضامن مع عمال شعب فلسطين مماثل لليوم الذي قرره المنظمة في دورتها السابق والخاص بمناهضة التفرقة العنصرية.

ان المجموعة العربية قررت متابعة تنفيذ القرارات السابقة التي اتخذتها المنظمة في دوراتها السابقة والمؤيدة للشعب العربي الفلسطيني وقضيته العادلة، وخاصة القرار الذي اتخذته المنظمة عام ١٩٧٤، والخاص بحماية العمال العرب من

وسائل التفارقة العنصرية التي يمارسها العدو الصهيوني في الاراضى العربية المحتلة.

ان المنظمة سبق ان كلفت لجنة خاصة باعداد تقرير سنوى عن اوضاع العمال العرب في الاراضى العربية المحتلة لعرضه على المؤتمر السنوى العام للمنظمة.

ان المجموعة العربية قررت متابعة تنفيذ القرار الذى اتخذته المنظمة في دورتها السابقة في العام الماضى والخاص بادانة اقامة المستوطنات الصهيونية في الاراضي العربية المحتلة والوقوف على الاجراءات التى اتخذتها المنظمة في هذا المجال.

ان المجموعة العربية توصلت في اجتماعها الى تنسيق مواقفها الخاصة بانتخاب مجلس ادارة المنظمة واقرت تأييد مرشح دولة البحرين ممثلاً عن الحكومات ومرشح الجزائر ممثلاً عن المنظمات العمالية لعضوية مجلس الادارة..

ان المؤتمر الـ ٦٧ لمنظمة العمل الدولية سيناقش كذلك عدداً من القضايا من اهمها مسألة التفاوض الجماعي وتكافؤ الفرص بين الرجل والمرأة والامن والظروف الصحية للعمال وحقوق العاملين

المهاجرين في التأمين الاجتماعي، والاستغناء عن الخدمة، بالإضافة الى بحث مسألة الهيكل الاساسي لمجلس ادارة المنظمة ومشكلة الفصل العنصرى والحوار بين الشمال والجنوب ومسألة المعوقين التى خصصت الامم المتحدة عام ١٩٨١م ليكون عاماً دولياً لهم وميزانية المنظمة.

٢٠٢ - [كلمة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية التى القاها في مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلاميه المنعقد في بغداد.]

١ د٤/٦ ص ٤ ع

تحية لكم من دولة الامارات العربية المتحدة رئيسا وحكومة وشعبا نوجهها في بغداد دا السلام وعاصمة الحضارة العربيه الاسلاميه العتيده، الى الجمهوريه العرقيه رئيسا وقيادة وشعب مع الاعراب عن امتناننا البالغ للحفارة والترتيبات الممتازة والانجازات التى احيطت به الوفود وكافة اعمال المؤتمر، كما نوجهها الى الوفود المشاركة المؤتمر الثانى عشر الذى نرجو ان يوفق في اتخاذ القرار. والتوصيات التنفيذية للتوجيها

الرشيدة التي اجمع عليها قادة الامة الاسلامية وزعمائها في مؤتمر القمة الثالث في الطائف ومكة المكرمة.

ويحزننا كما احزن الوفود جميعا، ان نجتمع في هذه الدورة وقد فقدت الامة الاسلامية قائدا من قادتها اعطى الاسلام ودوله الاسلامية ومنظمة المؤتمر اسلامي، اغلى ما يعطيه قائد من الاخلاص والجهد والعمل الدائب البناء والتفاني، ذلك هو المغفور له الرئيس ضياء الرحمن رئيس جمهورية بنجلاديش الراحل، واننا اذ ننعيه نمطر على روحه الرحمة، وندعو الله ان يجنب امتنا نزعة العنف والشقاق التي تتنافى مع روح الاسلام ومصلحة شعوبه. السيد / رئيس المؤتمر..

اننا اذ نجتمع في هذه الدورة ليعيط بنا حدثان سياسيان هامين، احدهما استمرار الحرب العراقية الايرانية، والثاني تصاعد الهجمات الصهيونية الشرسة على اخواننا الفلسطينيين واللبنانيين. ومن واجبا ان نبذل قصارى الجهد لمواجهة هذين الحدثين. فاما الحرب الايرانية العراقية فقد دخلت شهرها التاسع، وهي مصدر أسي عام ونحس به دولا وشعوبا،

فضلا عن ان استمرارها ينبذر بمخاطر عربية واسلامية وعالمية لا يعلم الا الله مداها.

وقد اجتمعت الامة الاسلامية ممثلة في مؤتمر القمة الثالث، على مناقشة طرقي النزاع على وقفه فورا، وحقن الدماء الاسلامية وحل نقاط الخلاف بالتفاوض السياسي السلمي. واقامت من اجل ذلك لجنة المساعي الحميدة الاسلامية التي تابعت مهمتها النبيلة بكل اهتمام وجدية، ولكن دون التوصل حتى الآن الى الحل المنشود، واننا اذ نحني ما اعلنته العراق على لسان الرئيس صدام حسين بالطائف وبغداد، بالتجاوب التام مع مساعي السلم، نرجو مخلصين ان يكون التجاوب شاملا من الطرفين وندعو الى استمرار لجنة المساعي الحميدة في جهودها السلمية بغية وضع حد لهذه المأساة.

وبهذه المناسبة نعتقد ان الاقتراح الذي تقدمت به دولة الكويت الشقيقة بشأن تأسيس محكمة العدل الاسلامية، والذي حظى بمباركة القمة الثالثة وتأييدها، نعتقد انه اقتراح بناء عمل يتمشى مع روح الاسلام الحنيف وهديه، في فصل الخلافات بين الاشقاء

ومنع الاذى والعداء بين صفوف الامة الواحدة، ونرجو أن نوفق في مؤتمرننا هذا الى تبنى الخطوات العملية المقترحة لاقامة هذه المحكمة واعطائها صلاحياتها النافعة لتأكيد التضامن الاسلامى ورأب كل صدع وتوجيه طاقاتها ضد العداء الخارجى.

وأما تصاعد الهجمات الصهيونية فمأساة متجددة، وإن حصولها في الاوقات التي تجتمع فيها مؤتمراتنا كما هو ملاحظ، يوحى بالتحدى الخطير للامة الاسلامية جميعا والاستهتار بجدوى تضامنها، كما ان التأييد الذي يوجه الى العدو الصهيونى من قبل بعض القوى العالمية وخاصة من الولايات المتحدة الامريكية، لهو تأكيد لهذا التحدى يجب ان تحسب له الدول الاسلامية كل حساب من كافة موقفها. اننا نشجب هذه الاعتداءات، ونؤكد تأييد العالم الاسلامى للطلق لكافة الحقوق العادلة والثابتة للشعب الفلسطينى المناضل، وفي مقدمتها حقه في استرداد القدس الشريف واقامة دولته المستقلة على ارضه بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعى الوحيد.

كما نؤكد استقلال لبنان ووحدة اراضيه وحقه المطلق في حماية حدوده ومصالحه، وفي الوقت نفسه نؤيد ما اقترحه معالى الدكتور سعدون حمادى رئيس المؤتمر من ضرورة تركيز الجهود على الخطوات العملية، التي تضمنها برنامج العمل ضد الصهيونية، الذي وضعته لجنة القدس برئاسة صاحب الجلالة الملك الحسن الثانى ملك المغرب والتي حظيت بالتأييد الاجماعى في مؤتمر القمة بالطائف.

السيد / رئيس المؤتمر..

وفي نطاق العمل على تضامن الدول والشعوب الاسلامية لدفع ما يواجهها من اذى وتاكيد ما يتحتم عليها من تعاون لتحقيق مصالحها المشتركة، قام مجلس التعاون الخليجى.. وباعتبار ان دولة الامارات العربية المتحدة هي احدى الدول المؤسسة والمشاركة في هذا المجلس، وبمناسبة ان مؤتمرننا هذا هو اول مناسبة تجمع اسلامى بعد قيام المجلس، يهمننا ان نؤكد ان هذا التعاون هو امتداد ودعم للتعاون القائم بين الدول الاسلامية من جهة والدول العربية من جهة اخرى، ودول منطقة الخليج والمحيط الهندي من جهة

### ثالثة.

وانه يسعدنا ان قيام هذا المجلس قد حظى بالباركة وحسن التفهم والتأييد من جميع الجهات المعنية عربيا واسلاميا وعالميا.

ذلك ان مجلس التعاون هو مجلس بناء وتنمية وتعاون شامل من جميع النواحي الحضارية والاجتماعية والاقتصادية، ولن يلبث حتى يؤتي ثماره صيانة للخليج ودفعاً للمخاطر عنه، وتنسيقاً لجهوده في دعم التعاون مع جيرانه واشقائه واصدقائه والانسانية جمعاء.

السيد / رئيس المؤتمر.

ان التعاون الاقتصادي بين دول منظمنا وعصب تجمعنا وكل دعم لهذا التعاون، هو تأكيد لواقعية هذه المنظمة، ولذلك فاننا نؤيد دائما كل صور التعاون سواء كان ثنائيا او متعدد الاطراف، أو من خلال اتفاقية للتعاون الاقتصادي والتجاري والفني، أو بواسطة المؤسسات المالية كبنك التنمية الاسلامي، او من خلال التنسيق بين غرفها التجارية وسلطاتها النقدية واجهزة التنمية البشرية ومراكز البحوث والاحصاء ومؤسسات النقد، الى غير ذلك من صور التعاون.

وقد يبدو هذا التعاون في بعض الاحيان بسيطا ومحدود الاثار، ولكنّه ما يلبث ان يتزايد وتتضاعف امكانياته وفاعليته، مما يؤكد ضرورة الاستمرار في هذا الاتجاه مهما يكن حجم التعاون في اى مشروع او اطار مقترح. كما ان التعاون لا يقتصر على مصالحنا المباشرة، بل يتعداها ليؤكد في مسيرة التنسيق الاقتصادي في العالم ونضال الدول النامية من اجل تحقيق نظام اقتصادى عالمى جديد مبنى على العدالة والثبات واحترام ثروات الشعوب ومصادرها الطبيعية. واستجابة لنداء القمة الاسلامية الثالثة فقد اتجهت دولة الامارات العربية المتحدة الى الاهتمام بصندوق ابوظبى للتنمية الاقتصادية ومضاعفة نشاطاته، خاصة على صعيد الدول الاسلامية كجزء متميز من التزاماتنا ازاء دول العالم الثالث بصفة عامة. وقد بلغ متوسط العون الذى تقدمه دولة الامارات خلال السنوات الخمس الاخيرة ١٢ في المائة من الدخل القومى، بالرغم مما علينا من التزامات اساسية ازاء برامجنا التنموية الخاصة بنا.

السيد / رئيس المؤتمر..

وتكوين لجنة دائمة لرعاية أنشطة الفكر الاسلامي داخل البلاد وخارجها، تأكيداً للهوية الاسلامية لهذه الامة واعتزازاً بدورها المتميز في تاريخ الحضارة الانسانية. السيد / رئيس المؤتمر..

لقد اوصت القمة الثالثة في الطائف بتعزيز مؤسسات البحث العلمي ومراكز الابحاث العلمية والتربوية والثقافية، ودعم صندوق التضامن الاسلامي الذي يوجه قدراً كبيراً من نشاطاته للامور الروحية والثقافية وشئون التعليم العالي في الدول الاسلامية، ومن مهمة هذا المؤتمر ان يسير في هذا الاتجاه وان يتخذ الخطوات التفصيلية لانجاح البرامج الحضارية للمنظمة.

وقبل ان اختتم هذه الكلمة احب ان اشيد بالجهد الكبير الذي تقوم به الامانة العامة للمنظمة، وان الخبرة الواسعة التي يتمتع بها معالي الاخ الحبيب الشطي الامين العام قد مكنته من ابراز المكانة الدولية لمنظمتنا في المجتمع الدولي، مما يستحق به منا الاشادة والتقدير. اسأل الله تعالى ان يوفق منظمتنا هذه الى ما فيه خير هذه الامة ونفعها وهو وحده الهادي والمعين والسلام عليكم ورحمة الله

ان عناية منظمتنا بالامور الثقافية والحضارية والدينية فيما بينها يمس من الامة الاسلامية اعماق وشائجها، فقد اتاحت مناسبة الاحتفالات بمقدم القرن الخامس عشر الهجري فرصة طيبة للامانة العامة والدول الاعضاء في المنظمة للقيام بنشاطات حضارية واسعة تستحق الاشادة. ففي خلال هذا العام قامت اللجان الوطنية في الدول الاعضاء بتنظيم العديد من المؤتمرات الثقافية والحلقات الدراسية والانشطة الاعلامية والمعارض الفنية وجهود نشر التراث وحملات التوجيه الديني، مما كان له ابلغ الاثر واوضحه في تأكيد الاصول الحضارية التي تربط بين دول المنظمة. واننا اذ نحني هذه الجهود، نؤكد انها كانت ذات صدق واسع في العالم اجمع، من حيث الابانة عن حقيقة الاسلام الحنيف ورسالته السمحة وعطاءه التاريخي في مجالات العلم والفكر والحضارة.

ويسرني ان اعلن في هذه المناسبة ان دولة الامارات العربية المتحدة قد نفذت توصيات المنظمة بتشكيل لجنتها الوطنية الخاصة باحتفالات القرن الخامس عشر الهجري،

وبركاته.

الخليجي.

ان هناك تنسيقا كاملا بين دول مجلس التعاون الخليجي في مؤتمر بغداد، وافكارا موحدة حول جميع القضايا المطروحة على المؤتمر، وخاصة قضية العرب الاولى وهي قضية فلسطين والقدس الشريف، وايضا القضايا الاخرى مثل قضية التنمية في العالم الاسلامي بصفة عامة ودول الساحل الافريقي بصفة خاصة.

انه كان لدول مجلس التعاون دور فعال في تخفيف الاضرار التي تعرضت لها دول الساحل الافريقي بسبب الجفاف في الآونة الاخيرة.

(وحول دعوة الزعيم السوفييتي ليونيد بريجنيف لعقد مؤتمر دولي لحل ازمة الشرق الاوسط)

ان الامارات تعتقد ان هذا الاقتراح ليس خالصا لوجه الله، لاننا نفرق بين الاقوال والافعال، اي بين ما يقوله الاتحاد السوفييتي وبين ما يفعله في افغانستان، فهناك تناقض ويجب ان نقيم الفكرة بتصرف الجهة التي طرحتها، فالاتحاد السوفييتي يطالب بحيايد منطقة الخليج ولا يسمح بحيايد افغانستان، واذا زال هذا التناقض فيمكن ان نوافق على

٢٠٣ - [حديث معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذي أدلى به لوكالة انباء الامارات اثناء زيارته للعراق حول ترحيب دولة الامارات العربية المتحدة بعقد مؤتمر خليجي لبحث قضية الجزر الثلاث، «ابوموسى وطنب الكبرى وطنب الصغرى»].

١٤٠٦/٤٠٤

ان دولة الامارات تسعى لاستعادة الجزر الثلاث منذ احتلالها، لقد قمنا في كل المؤتمرات، وسجلنا هذه المطالبات في كافة المحافل الدولية. وقد أكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في مؤتمره الصحفي الاخير الذي عقده في اعقاب مؤتمر القمة الاول لمجلس التعاون الخليجي، ان الجزر حق من حقوق الامارات ونحن سنسعى ونبذل كل الجهود لاستعادتها.

ان اي اقتراح سيحقق لنا كعرب حقوقنا ويعيدها الينا، لابد ان نوافق عليه، لان اي شيء سيأتى بالطرق السلمية يكون افضل، فنحن طلاب سلام وحبذا لو كانت هناك استجابة لمثل هذا المؤتمر

غدا لبحث دعم لبنان بكافة  
الوسائل...

٢٠٤ - [تصريح معالي سعيد  
الرقباني وزير الزراعة والثروة  
السمكية حول موضوع توفير  
الامن الغذائي في الدولة].

خ ٥/٦ ص ٢٤٢  
ان الوزارة تسير حاليا بخطوات  
حثيثة على طريق توفير الامن  
الغذائي للدولة برغم المشكلات  
التي تعترض طريقها في هذا  
المجال. سواء كانت هذه المشكلات  
بفعل الطبيعة القاسية المحيطة  
بالواقع الزراعي، او بفعل عوامل  
تختص بالعمالة الزراعية، او  
بتوفير الامكانات المادية والبشرية  
المناسبة لهذا القطاع.

ان الوزارة ما زالت تعاني من  
مشكلات صعبة مع ان حلولها  
ليست مستحيلة، بل هي متوفرة  
وبحاجة الى تخطيط وتكاتف  
وتضافر جهود.

ان الاحصاءات الرسمية التي تم  
تجميعها من دوائر الجمارك ومن  
بيانات المزارعين والوحدات المنتجة  
في القطاع الزراعي والثروة  
السمكية، تدل على ان الانتاج المحلي  
يعادل ٢٦٪ من الاحتياجات  
الغذائية للدولة بينما يتم استيراد  
النسبة الباقية وقدرها ٧٤٪.

هذا الاقتراح.  
(وحول العمل الاسلامي لمواجهة  
العدو الصهيوني).

ان الامارات كدولة اسلامية  
وعربية لها دور كبير في دعم  
العمل الاسلامي، سواء في داخل  
المؤتمر او على مستوى العلاقات  
الثنائية. فمثلا في افريقيا فان دولة  
الامارات من الدول التي عملت  
وتعمل لربط الشعوب الاسلامية  
في افريقيا والقضايا الاسلامية،  
وخاصة قضية القدس، وتقدم  
الدعم لهذه الشعوب وذلك بالطريق  
الاسلامي وتنمية المسجد باعطاء  
الناس حاجاتهم الاساسية من  
غذاء وكساء ومسكن.

ونحن من اوائل المساهمين من  
خلال المؤتمر في جميع مؤسساته  
التي تخدم القضايا الاسلامية  
والعمل لمواجهة العدو الصهيوني.  
ونحن نبذل دائما الجهود على  
المستوى الدولي اعلاميا لدعم العمل  
العربي والاسلامي.

(وحول موضوع لبنان)  
انه سيلقي دعما كبيرا وتأييدا  
داخل المؤتمر الاسلامي على  
المستوى السياسي والاقتصادي،  
وان الامارات تقوم بدورها كاملا في  
هذا الصدد وستشارك في اجتماع  
لجنة خاصة بهذا الموضوع تشارك  
فيها الدول الاخرى، يعقد اليوم أو

القادمة.

ان انتاج الدولة من الاغذية في القطاع الزراعى حتى نهاية عام ١٩٨٠ بلغ ما يعادل ١٢٥ الف طن من الخضار لاكثر من ٣٠ صنفًا، بالإضافة الى ١٥٩ الف طن من النخيل والاشجار المثمرة مثل الليمون والجوافة و ١٩٠ الف طن من المحاصيل الزراعية الاخرى مثل محاصيل الاعلاف والمحاصيل الاخرى.

اما انتاج اللحوم الحمراء فقد بلغ ٧ ملايين و ٦٠٠ الف طن، ولحوم الدواجن ١٩١٠ اطنان، بينما بلغ انتاج مزارع الدواجن حوالى ٥٤ مليون بيضة.

اما انتاج الحليب ومنتجات الالبان فلقد بلغ ٢٣ الف طنًا، وكان تقدير انتاج السمك حوالى ٦٤ الف طن، من خلال ١٤٥٠ قارب صيد تعمل في المياه الاقليمية للدولة.

٢٠٥ - [حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى مجلة «المستقبل» التى تصدر باللغة العربية فى باريس حول بعض القضايا الدولية والخليجية والعربية.]

١٤٤٠/٦/٦ ص ١٤٤

ان هذه النسبة تختلف حسب مجموعات السلع الغذائية، فعلى سبيل المثال، نجد ان نسبة الاحتياجات من المجموعات السلعية فى مجال الخضار والفواكه، قد وصلت ٢٨/ بالإضافة الى سد جزء من الاحتياجات بالكامل من بعض اصناف الخضار فى فصل الشتاء. (وبالنسبة للحوم والدواجن.)

ان الدولة تؤمن حالياً نسبة ٢٢٪ من الاحتياجات كما تؤمن حوالى ٣٦٪ من الاحتياجات الكلية لمنتجات الالبان والبيض، اما فى مجال الاسماك، فان النسبة ترتفع الى ٨٩٪...

هناك سلعا غذائية لا مجال لانتاجها داخل الدولة بسبب طبيعة المناخ والموقع الجغرافى. مثل الشاى والقهوة والسكر والبدور الزيتية والتوابل والارز، ويصل حجم هذه السلع من الاحتياج الغذائى الكلى نسبة ٤٠٪/ اما النسبة الباقية ٦٠٪/ فانه يمكن الوصول الى تحقيقها اذا ما وضعت خطط مبرمجة لتنفيذ المشاريع الانتاجية، ان الوزارة بدأت فى هذا الاتجاه وتامل ان تحقق اكبر قدر ممكن من الاكتفاء الذاتى للسلع التى يمكن انتاجها محليا خلال الخطة الخمسية

#### نواة وحدة خليجية؟

انا لا اطمح الى شيء معين لا الى وحدة ولا الى اتحاد. اطمح الى ما يطمحون اليه جميعا. ارغب فيما يرغبون فيه، ومصير الخليج كله واحد. وانا لا اصر على شيء ولا اطلب شيئا الا ما تجمع رغبتهم عليه. هموم الخليج واحدة مهما تعددت، وافراحه واحدة. فاما ان نشترك في احزانه معا او نشترك بسعادته معا. الطموح ان نكون قد فعلنا شيئا لشعوبنا وامتنا، وان نكون قد ادينا الامانة كاملة، لا اجمع الا على ما يجمع عليه الاخوة ولا اصر الا على ما يصرون عليه ولا اطمح الا الى الذي يستطيعون تحقيقه.

(هل يعبر مجلس التعاون الخليجي كما هو عن طموحاتك وطموحات دولة الامارات؟)

كنت اتمنى ان لا يكون هناك مجلس للتعاون الخليجي بل مجلس لاتحاد فيدرالي ارتاح اليه انا واشقائي. لا يعبر عن الحد الأدنى لطموحنا لكن حدود هذا الطموح متروكة للمجموعة الخليجية كلها وليس لي وحدى، فالخيار المستقبلي ليس خيارى وحدى انه مسئوليتنا الجماعية.

(هناك خوف عربى من ان لا يولي مجلس التعاون الخليجي قضايا

(من المعروف عنك انك صاحب توجه وحدوى وافكار وحدوية وصانع لتجربة وحدوية فريدة في الخليج العربى هي دولة الامارات، ما هو تقييمك لهذه التجربة؟)

يتهمنى الناس باننى وحدوى طبعا انا وحدوى لكننى لا افرض هذه الوحدة على احد قط. اننى ارغب بالوحدة، عندما تجتمع حفنة من الرجال يتبادلون الراى ويتوصلون بقناعة تامة الى ان الوحدة هي امر لصالحهم. انا لا افرض الوحدة على احد هذا استبداد، كل منا له رأى مختلف ومغاير لرأى الآخر، نتبادل هذه الآراء ونصهرها في بوتقة واحدة. ونستخلص منها الجوهر. هذه هي ديمقراطيتنا وديمقراطية الوحدة.

في بداية الاتحاد وقبل قيام دولة الاتحاد واجهتنا متاعب ومشاكل كثيرة، لان كثيرا من الاخوان كانوا يرون الاشياء على غير ما كنت اراها. لكننا كنا نتبع مصلحة واحدة. وان اختلفت نظرتنا وافكارنا نحو هذه المصلحة. وانتظرنا طويلا حتى جرب كل منا طريقه، وقادنا طريق المصلحة المشتركة في النهاية الى قيام دولة الامارات.

(الى ماذا تطمح بعد لقاء القمة الخليجية الاول؟ هل تطمح الى قيام

العرب الاساسية الاولوية التقليدية  
مفضلا عليها اهتماماته الاقليمية. [ان  
مجلس التعاون الخليجي ليس  
منظمة اقليمية مستقلة عن الوطن  
العربي حتى يخاف العرب بعضهم  
او كلهم من ان ننسى مشاكلهم او  
نبعد عن قضاياهم وامهم القضية  
الفلسطينية التي هي قضية العرب  
الاساسية. الذي عجل بجمعنا  
والسعى لتكتلنا لم يكن سوى  
تفكك العالم العربي حاليا  
واضطرابه. اننا على عكس ما  
يتصور بعض العرب، سنعرّز  
الموقف العربي ونزيد الدعم للجهد  
العربي ونؤازر الامكانات العربية  
اكثر من اى وقت مضى. ولن يغير  
قيام مجلس التعاون الخيجى من  
التزاماتنا العربية لا كدول منفردة  
ولا كمجموعة خليجية. ليطمئن  
العرب الخائفون ان قوتنا لهم.  
(الى اى حد كان تصارحكم في القمة  
الخليجية الاولى، وإلى اى حد  
ستتصارعون في الاجتماعات اللاحقة  
في الخلافات المتعددة الرأى  
والاجتهادات الكثيرة لوجهات النظر؟)  
من الضروري الاعتراف والاعتراف  
بأى خلاف بيننا، لان اى خلاف في  
وجهات النظر يجب ان يطرح على  
بساط البحث ويناقش بصراحة  
تامة من غير مجاملات ودون  
دبلوماسية، حتى نوفر على انفسنا

خيبات الامل في المستقبل. فلا  
خسارة في المصارحة. بل ان  
المصارحة تساعدنا على الحفاظ  
على مكاسب ما اتفقنا عليه. يجب  
ان نخرج من المجاملات التي مرت  
علينا في مؤتمرات سابقة، فالذى  
يشعر ان مصيره واحد بل مرتبط  
ارتباطا اساسيا في الآخر لماذا  
يجامل؟

(هل تعتقد ان التعاون مع الغرب  
يجب ان يشمل الانضمام الى احلاف  
معينة او منحه تسهيلات او قواعد في  
منطقة الخليج العربي؟)

لماذا تريدني ان انضم الى اى  
حلف من الاحلاف او ان اقيم  
قواعد في بلادى؟ انا اعرف ان لي  
مصالح وصداقات مع الغرب وهى  
صداقات اخترتها انا ولا يستطيع  
احد ان يفرضها على فرضا فلا  
صداقة بالاكراه. ابيعه نفطي  
واشترى منه بضائعه. اعطيه  
التسهيلات اللازمة واعامله معاملة  
الصديق الافضل والاحسن. اما ان  
يقيم عندى قواعد، وان يعود  
ليستعمرنى فهذا امر لا اقبله ولا  
ارضاه. عندما احتاجه استدعيه  
واذا كان صديقا يأتى لنجدي اما  
ان يقيم عندى فلا. والا فما معنى  
كل هذا السلاح الذى نشتره  
والبيت الذى نبنيه والمطارات  
والموانئ والمعسكرات؟ ماذا اقول

وعظمى وقوية عندما تتهدد مصالحها عندما سواء كانت غربية او شرقية. عندما تتهدد مصالح الدول الغربية عندما يأتينا للخطر. وحتى الآن لم نعط للغرب ولا للشرق سببا حتى يغزونا. فمطالب الجميع مؤمنة.

(لكن الولايات المتحدة انشات قوات للتدخل السريع بحجة حماية المصالح الامريكية والغربية بالخليج؟)

من سمح للدول الكبرى ان تتدخل في شئوننا؟ ان الولايات المتحدة عندما تقوم بانشاء قوات التدخل السريع في المنطقة فانها بذلك تشجع الاتحاد السوفييتي على التدخل. وبالتالي نصبح نحن ملعبا لنزاعات الدول الكبرى. كما ان مجرد تسمية القوات الامريكية بقوات التدخل بالذات هو في حد ذاته مساس لسيادتنا وتجريح لكرامتنا الوطنية. مصلحتنا هي عدم المساس بمصالحهم بحيث لا نترك لهم عذر للتدخل.

٢٠٦ - [تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول اثر ارتفاع الدولار على قيمة الدرهم وعلى الاقتصاد الوطني لدولة الامارات.]

٢٠٦/٦ ص ٢٤١

لشعبي؟ هل اقول له اني انا وكل رهط رجالي لا نساوى شيئا. لا. (هل تعتقد ان الاتحاد السوفييتي يشكل خطرا عليكم في الخليج وخاصة بعد تواجده في افغانستان؟) لا اعتقد ان الاتحاد السوفييتي يشكل خطرا علينا او على دول الخليج حتى الآن.

ان كل هذا الضجيج الذي نسمعه في العالم عن الوجود السوفييتي في افغانستان والتهديد الذي يشكله بالنسبة لنا هو ضجيج لتخويفنا، اننا لا نعتبر الاتحاد السوفييتي عدوا لنا حتى الآن. اننا نعتبر ان العدو الحقيقي والمغتصب الحقيقي مقيم في فلسطين وفي قلب الامة العربية، والمغتصب الصهيوني هذا يمزق العالم العربي منذ اكثر من ربع قرن. لماذا يتقجعون على ما يحدث في افغانستان وقيمون الدنيا ويقعدوها لاتفه الامور هناك، ولا يتفجعون على السلاجئين الفلسطينيين في المخيمات العربية، وعلى القصف الاسرائيلي في جنوب لبنان، وعلى الدمار الذي يحيق باللبنانيين والفلسطينيين في لبنان؟ ذلك هو عدونا الحقيقي.

(اذن كيف تحمي نفسك من الاخطار المحيطة بك؟)

الخطر يأتينا من كل دولة كبرى

ان الارتفاع الحاد في سعر الدولار منذ بداية العام الحالي، والذي وصل الى مستوى قياسي اول امس، ليست له اية اثار سلبية على الدرهم وعلى الاقتصاد الوطني لدولة الامارات، بل على العكس من ذلك، فان لهذا الارتفاع الكثير من الاثار الايجابية على الاقتصاد، لان معظم عائدات الدولة وارباح استثماراتها هي بالدولار، وارتفاع قيمة الدولار يعنى بالتالي زيادات قيمة هذه العائدات والاستثمارات. ان المصرف المركزي لم يتخذ اى اجراء حول معادلة الدرهم بالدولار، مما يبقى الدرهم في موقف قوى امام العملات الاخرى، وبحيث ترتفع قيمة الدرهم من جراء ذلك، باعتبار ان الدولار لا يزال هو العملة الوسيطة التي تتم عن طريقها معادلة الدرهم بوحدة حقوقه الخاصة التي يستخدمها صندوق النقد الدولي والتي تسحب<sup>(١)</sup> قيمتها من معادلة اهم خمس عملات دولية في العالم، وهى الين الياباني والفرنك الفرنسى والجنيه الاسترليني والمارك الالماني اضافة للدولار الأمريكى.

ان الارتفاع الحاد للدولار جاء مع هبوط مستمر للعملات الاربع الاخرى المذكورة منذ بداية العام.

وقد بلغت نسبة هبوط قيمة هذه العملات منذ بداية العام حتى اليوم بنسبة ١٧ر٤ بالمائة للاسترليني، و ٢١ بالمائة للمارك الالماني، و ٢٤ بالمائة للفرنك الفرنسى، و ١١ بالمائة للين الياباني، وقد ارتفعت قيمة الدولار خلال نفس الفترة بما يوازي هبوط العملات.

ان المصرف اتخذ اجراءات جديدة وهامة تهدف بصورة عامة الى توفير الحجم الملازم من السيولة المحلية بالدرهم، بحيث تؤدي الى طرح مئآت من ملايين الدراهم لتغطية الحاجة المتزايدة الى الدرهم على المستوى المحلي، كما ستترك هذه الاجراءات اثارا ايجابية على مستوى اسعار الفائدة التي تقدمها المصارف التجارية للمقرضين. وتم بموجب هذه الاجراءات وقف عمليات المقايضة التي يتبعها المصرف المركزي، حيث يقدم المصرف دراهم مقابل دولارات عند حاجة المصارف التجارية للدرهم، بالنسبة للمصارف المسجلة في دولة الامارات والتي واجهت عجزا بالدرهم فيما<sup>(٢)</sup> اذا كان سبب هذا العجز نتيجة لتغطية المشتريات الاجلة بالدرهم لاجراض تجارية، لان هدف تسهيل المقايضة هو توفير الدرهم لتمويل الاصول التجارية في دولة الامارات على

(١) كما ورد في المصدر (٢) كما ورد في المصدر والمقصود -فيها-

العمل المصرفي وتسييره، وفق خطوات صحيحة وسليمة. ومن هذه القواعد الطلب الى المصارف العاملة في الدولة عدم قبول الاكتتاب العام في رساميل الشركات الجديدة او زيادة رساميل الشركات القائمة الا بعد توفر الضمانات اللازمة.

ان من بين هذه الضمانات وجود ترخيص بتأسيس الشركة المعنية او في زيادة رأسمالها من السلطات الرسمية ذات العلاقة. وموافقة المصرف المركزي على فتح الحساب او الحسابات الخاصة بالاكتتاب العام، وان يكون المؤسسون قد دفعوا قيمة اسهمهم نقدا لدى المصارف العاملة في الدولة قبل الاعلان عن الاكتتاب العام. وسيخضع المصرف المركزي الحسابات الخاصة بالاكتتاب العام لمتطلبات احتياطي الودائع بالدرهم اذا تجاوزت المدة بين تاريخ فتح باب الاكتتاب والتخصيص شهرا واحدا. اما قيمة اسهم المؤسسين المودعة قبل الاعلان عن الاكتتاب العام فانها تخضع لهذا الاحتياطي كغيرها من الودائع لدى المصارف.

٢٠٧ - [جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

اساس اسعار فائدة اقل من تلك السائدة في السوق الدولية. ان المصرف المركزي طلب من المصارف بالدولة ان تتجنب القيام باى عمل من شأنه ان يزيد من الصعوبات التي تواجهها غالبية المصارف في السوق، وخصوصا المصارف المنشأة محليا، لذلك فقد طُلب من المصارف المسجلة في دولة الامارات عدم تقديم القروض بالعملة المحلية للمصارف العاملة الخارج. وسوف يكون على المصارف العاملة في دولة الامارات العربية المتحدة من الآن فصاعدا ان تحتفظ بدفاترها لصالح المصرف المركزي وبدون فائدة بنسبة ١٥ بالمائة من اية قروض تقدمها بالدرهم الى المصارف غير المقيمة، عندما تكون هذه القروض لفترة ثلاثة شهور او اقل. ولقد عمم المصرف المركزي على المصارف طلب اعداد جدول شهري يبين مركزها بالدرهم واجمالي اقراضها الى المصارف غير المقيمة حتى ثلاثة شهور، ويهدف هذا الاجراء الى تدعيم سوق المال في دولة الامارات العربية المتحدة اضافة الى فائدتها لعملاء المصارف.

ان المصرف المركزي وضع اجراءات وقواعد اخرى لتنظيم

«لوكالة انباء الامارات» حول نفى سموه لبعض ما نسبته اليه مجلة «المستقبل» التي تصدر باللغة العربية في باريس من ان الاحتلال السوفييتي لافغانستان امر شرعي.]

١٤١/٦ ص ٤١

... ان السوفييت دخلوا افغانستان بدعوة رسمية من حكومتها القائمة..

... نحن لا نعرف حتى الآن حجة المؤيدين والمعارضين لاقامة علاقات دبلوماسية مع الاتحاد السوفييتي.

اذا برهن المؤيدون على ان السوفييت لا يتدخلون في شئون الدول ويحترمون حقوق الانسان فلربما نقتنع بصحة براهينهم.. واذا اثبت المعارضون ان السوفييت يتدخلون في شئون الغير ولا يحترمون حقوق الانسان فنحن ننكرهم وننبذهم.

٢٠٨ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية حول العدوان الاسرائيلي ضد المنشآت النووية العراقية.]

ب ن ١٠/٦ ص ٤١

ان العملية الاسرائيلية ارهاب وخسة وانتهاك صارخ لكل القيم

الانسانية وبرهان آخر على الخيانات والنوايا السيئة الكامنة في النفوس الاسرائيلية الصهيونية بغضبة الانسانية. ان اسرائيل ماضية في اعمالها الاجرامية متحدية بذلك جميع الاعراف والقوانين الدولية والحقوق الانسانية.

ان العراق والامة العربية لا تستغرب من العدو الصهيوني مثل هذه التصرفات والاعمال الاستفزازية ولكن اللوم والاسف (كل الاسف) يوجه الى الذين يفضون النظر عما تقوم به اسرائيل من اعمال الظلم والبطش بحق الامة العربية.

ان دولة الامارات العربية المتحدة اذ تعلن ان مثل هذا العمل بالغ الخطورة يمثل قمة جديدة في الارهاب الدولي، فانها تؤكد استنكارها الشديد لهذا العمل الاجرامي كما استنكرت كل تصرفات اسرائيل السابقة.

ان دولة الامارات مستعدة لحضور اى اجتماع يدعو اليه العراق لعمل عربي مشترك لمواجهة هذا العدوان الخطير والعمل الارهابي خاصة وان المنشآت النووية كانت ستخصص للاغراض السلمية وان الامارات ستعمل كل ما في وسعها لمساندة العراق الشقيق في مواقفه العادلة.

٢٠٩ - [كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية التي القاها امام المؤتمر السابع والستين لمنظمة العمل الدولية الذي عقد بجنيف.]

و ح ١٠/٦ ص ٢٤٢

السيد الرئيس...

اصحاب المعالي

السادة اعضاء الوفود

والمستشارون...

يطيب لى ان اهنئكم على انتخابكم رئيسا لهذه الدورة الهامة وهو اختيار صادق اهل لما عرف عنكم من سعة الصدر والحكمة والمقدرة. اننا على ثقة تامة بان المؤتمر سوف يحقق الامال المعقودة عليه بقيادةكم الرشيدة.

ويسعدني ان ارحب باسم وفد دولة الامارات العربية المتحدة بانضمام جمهورية غينيا الاستوائية الى عضوية منظمة العمل الدولية لتعمل على تحقيق اهداف المنظمة وتشارك مع الاسرة الدولية في هذا الاطار.

لقد جاء تقرير المدير العام المقدم لهذه الدورة للمؤتمر مشتملا على العديد من الامور ذات الاهمية القصوى وقد كان عرضه لها واضحا، وقد رأينا التحدث عن

بعض جوانبها وعلى وجه الخصوص تلك المتعلقة باستراتيجية التنمية الدولية لحقبة التنمية الثالثة للامم المتحدة، والتأهيل المهني للمعوقين وبعض أنشطة المنظمة خلال العام المنصرم.

لقد اتسمت استراتيجية التنمية الدولية للحقبة الثالثة بسممة مميزة هي تركيزها على الجوانب الاجتماعية كجزء لا يتجزأ من التنمية.

وفي واقع الامر فان التنمية الاقتصادية لن تتحقق الا بالتقدم الاجتماعى في وجوه المختلفة من نشر للتعليم ومحو الامية وتدريب الكوادر وخلق فرص العمالة المنتجة والاهتمام بصحة الانسان ورعاية فئات المجتمع الخاصة كالنساء والشباب بتسخير طاقاتها في البناء والعمل.

لقد ظلت منظمة العمل الدولية منذ امد بعيد تنادى وتعمل لتحقيق التنمية الاجتماعية لادراكها بانها هي الاساس في التنمية الاقتصادية.

والآن وقد اقر المجتمع الدولى تلك الحقيقة باقرار استراتيجية التنمية الثالثة فقد اصبح من اللازم ان تلعب هذه المنظمة دورا اساسيا وبارزا لتحقيق هذه الاستراتيجية

مستفيدة من تجاربها وخبراتها الواسعة في هذا المضمار.

غير انه لكي يتسنى لهذه المنظمة القيام بتلك المسؤوليات على الوجه المطلوب فان الامر يتطلب تطوير هياكلها واعادة النظر في دستورها واجهزتها.. وذلك باتاحة فرصة المشاركة لجميع الدول الاعضاء على قدم المساواة في وضع سياسات المنظمة واتخاذ القرارات فيها.

تم تقوية المنظمة بتطوير هياكلها يؤهلها للقيام بذلك الدور المتعاطف بكفاءة واقتدار وهي قادرة على تحقيق الكثير بالرغم من الظروف الصعبة التى تكتنف العالم والمنظمة والتى اوضحها المدير العام في تقريره.

لقد كان مناسباً ان يتضمن الجزء الاول من تقرير المدير العام لهذه الدورة جهود المنظمة في تأهيل المعوقين ومشاركتهم ومساواتهم مع الاسوياء ذلك لان هذا العام هو العام الدولي للمعوقين. لقد كان مناسباً لان هذه المنظمة اكثر تأهيلاً من أي منظمة أخرى في تحقيق أهداف العام الدولي للمعوقين.

وان دولة الامارات العربية المتحدة وهي عضو في هذه المنظمة تعمل جادة لتحقيق ذات الاهداف التى وردت في تقرير المدير العام

والمعلقة بتأهيل المعاقين ودمجهم في المجتمع ورعايتهم.

ويسعدنى ان اوضح هنا اننا قد اتخذنا خطوات متقدمة لتنفيذ برامج وخطط لتأهيل المعاقين في مجتمعنا على احدث النظم وبأحدث المعدات والاجهزة المتاحة في عالم اليوم.

ان الحديث عن المعاقين يقود بالضرورة الى الحديث عن فئات اخرى ذات ظروف خاصة كالمعوقين.. هم كبار السن والعجزة والاحداث والنساء.

وقد عملت حكومة دولة الامارات العربية المتحدة للارتقاء بمستوى الحياة لهذه الفئات وغيرها من خلال تقديم الخدمات الاجتماعية ورفع مستوى اداء هذه الخدمات ومواجهة مشكلات المجتمع بالاساليب الوقائية والعلاجية المختلفة مسترشدة بأساليب التخطيط العلمى، فقد تم انشاء (١١) مركز للتنمية الاجتماعية تؤدي خدمات عظيمة لرعاية الاسرة والطفولة.

كما تم تكوين العديد من الجمعيات النسائية للنهوض بالمرأة ورفع مساهمتها في أنشطة المجتمع اجتماعيا واقتصاديا وثقافيا. كما تم اصدار قانون الضمان الاجتماعى لتوفير المساعدات الاجتماعية للفئات المحتاجة من

ابناء الوطن بما يضمن لهم مقومات الحياة الكريمة. هذا بجانب انشاء العديد من الجمعيات التعاونية الاستهلاكية لتوفير احتياجات الحياة المعيشية للأسرة. وفي مجال رعاية الاحداث والمسنين فسوف تشهد الفترة المقبلة انشاء مؤسسات لرعاية الاحداث وتأهيلهم لتكيفهم مع المجتمع كما سوف يتم انشاء (٦) مؤسسات لرعاية المسنين وتوفير سبل الحياة الكريمة لهم. ان هذه الجهود تؤكد ايماننا بان الانسان هو صانع التنمية وهو في نفس الوقت الهدف الاساسي لها. لقد حوى الجزء الثانى من التقرير سردا مفصلا لنشاط المنظمة خلال العام المنصرم في مجالات كثيرة كالتدريب المهني واحصاءات العمل وسياسات الاستخدام وإدارة العمل وتنفيذ البرنامج الدولى لتحسين ظروف العمل والبيئة. ولعل اكثر ما يثير التعليق في هذه الأنشطة هو جهود المنظمة في مجال التدريب المهني، وبالرغم من ان نشاط المنظمة يستحق الاشادة، الا اننا نرى انه مازالت المنظمة تحتاج الى اعادة النظر في ربط برامج التدريب بظروف الدول النامية واحتياجاتها وتقديم دعمها اكثر في هذا المجال.

لقد ذكرت في مستهل هذا الخطاب ان دور المنظمة في تحقيق استراتيجية التنمية الدولية يتركز على تأهيل الانسان في المقام الاول، ولا ارى مجالا يستحق هذا التركيز اكثر من التدريب المهني والادارى في الدول النامية. وفي مجال الاستخدام وإدارة العمل وعلاقاته فان دولة الامارات العربية المتحدة قد خطت خطوات كبرى في سبيل تنظيم وتدعيم هذه المجالات، بان سنت من التشريعات واصدرت من اللوائح ما يحقق الاستقرار والطمأنينة للعاملين بالدولة من المواطنين والوافدين. وان تشريعات العمل بدولة الامارات العربية المتحدة تتمشى مع المستويات الدولية في شموليتها وتقدمها. ان دولة الامارات العربية المتحدة تجابه ظروفًا خاصة في مجال العمل والعمال تلك الظروف الناجمة عن اوضاع سوق العمل، الا اننا نعمل جاهدين لتحقيق اطياف الظروف للعاملين بتوفير اوضاع عمل وشروط خدمة تتسم بالانسانية والعدل. وقد ادت سياسة الدولة في هذا المجال الى خلق استقرار في علاقات العمل وأمن صناعي في كافة قطاعات العمل والانتاج.

ان التنمية التى تحدثنا عنها التى تسعى المنظمة ونسعى جميعا لتحقيقها هى السلام، ولن بتحقيق السلام طالما استمر لاستيطان الاستعمارى موجودا فى فلسطين وجنوب افريقيا. وبالرغم من ان هذا المؤتمر قد اتخذ عدة قرارات بادانة التفرقة العنصرية فى جنوب افريقيا وسياسة اسرائيل فى فلسطين والاراضى المحتلة واقامة المستوطنات فى الاراضى العربية المحتلة، الا انه بكل اسف لم يتغير الحال فى تلك المناطق الا الى الاسوأ.

فما زال حكم الاقلية العنصرية يتحكم فى جنوب افريقيا وناميبيا ومازال الاستيطان الاسرائيلى فى فلسطين يزداد فى ممارساته التى تهدد السلام والامن الدوليين. نرجو ان نؤكد باسم دولة الامارات رئيسا وحكومة وشعبا مساندتنا وتضامننا المستمر مع الشعب الافريقى فى جنوب القارة الافريقية فى نضاله العادل وكفاحه البطولى ضد حكومة الاقلية البيضاء فى جنوب افريقيا.

كما نطالب المجتمع الدولى بمقاطعة حكومة جنوب افريقيا اقتصاديا وسياسيا وثقافيا واجتماعيا، ونثق بسان شمس

الحرية ستشرق قريبا فى الجنوب الافريقى بفضل نضال شعبه العظيم وتضامن الشعوب المحبة للحرية والسلام معه.

نود ان نسجل قلقنا العميق حول التأخير الذى صاحب اعداد تقرير المدير العام حول الاجراءات المتخذة لتنفيذ قرارات المؤتمر السابقة، بصفة خاصة قرار عام ١٩٧٤ بشأن ادانة السلطات الاسرائيلية لانتهاكها للحقوق والحريات النقابية وممارستها التفرقة العنصرية فى فلسطين والاراضى العربية المحتلة الاخرى وقرار عام ١٩٨٠ بشأن آثار سياسة المستوطنات على اوضاع العمال العرب فى فلسطين والاراضى العربية المحتلة الاخرى.

لقد كنا نامل ان يعطى المكتب اهمية خاصة فى ارسال بعثة تقصى الحقائق حول اوضاع العمال العرب فى ذلك الجزء من العالم فى وقت مبكر يتيح للمكتب اعداد تقريره فى الوقت المناسب وارساله للدول الاعضاء.. هذا من جانب الشكل.

ومن جانب المضمون فاننا نرى ان اسلوب المكتب لا يرقى الى مستوى متطلبات قرارات المؤتمر.. فقد ظلت تقارير المكتب فى السنوات الماضية تنحصر فى جمع المعلومات

ووضع بعض المقترحات لدى السلطات الاسرائيلية، دون ان توصي بعمل حاسم وجاد يتمشى مع خطورة الاوضاع التى تكتنف الوضع فى ذلك الجزء من العالم وتتفق فى نفس الوقت مع المكانة التى يجب ان تجدها قرارات هذا المؤتمر الموقر لدى الاجهزة التنفيذية للمنظمة.

ان احترام قرارات المؤتمر والعمل على تنفيذها بحزم هو فى الاساس احترام لمكانة هذه المنظمة الدولية العظيمة.. ولما كانت تقارير البعثة توضح بجلاء تردى الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية فى الاراضى العربية المحتلة بجانب اجراءات القمع الوحشية التى تقوم بها السلطات الاسرائيلية ضد المواطنين العرب.. كما توضح الوضع الانساني والاخلاقي فى ظروف العمل وشروطه للعمال العرب فى الاراضى العربية المحتلة.. فان الامر لا يمكن معالجته عن طريق التنمية والتوصيات على الورق.. وانما يتطلب اجراءات اكثر حسما واعمق بعدا تليق بمكانة منظمة العمل الدولية ودورها فى تحقيق السلام العالمى عن طريق العدالة الاجتماعية.

لقد كنا نأمل ان يتضمن تقرير البعثة تفاصيل دقيقة وشاملة

وتحديد اجراءات عملية حول قرار المؤتمر فى العام الماضى والخاص بالمستوطنات، ولكن بكل اسف جاء تقرير البعثة متواضعا فى هذا الجانب ولم يقدم لنا التدابير التى ستتخذ حول تنفيذ قرار هذا المؤتمر فى العام الماضى بشأن المستوطنات واثارها على العمال العرب.. الامر الذى نرى فيه تجاهلا لتنفيذ قرار المؤتمر وعدم اعطاء القرار ما يستحقه من متابعة وتقدير.

لهذه الاسباب فاننا ندعو المؤتمر الى اتخاذ اجراءات ايجابية لتنفيذ قراراته وحث مجلس الادارة والمدير العام باتخاذ كافة التدابير اللازمة لتنفيذ تلك القرارات بالكيفية التى تليق بمكانة هذه المنظمة الموقرة.

بما ان قضايا الحرية لا تتجزأ فان الضمير العالمى مطالب بشجب وادانة السلطات الاسرائيلية لاعتداءاتها الوحشية المتكررة على الجنوب اللبنانى

ان ما يعانىة شعب وعمال فلسطين من اضطهاد وقمع قد انتقل الآن الى جنوب لبنان.. الامر الذى ادى الى تشريد المواطنين والعمال العرب من ديارهم وامكن عملهم.

ان هذه الاعتداءات تتنافى

تماما مع القانون الدولي وتسبب انتهاكا خطيرا لحقوق الانسان، وتعرض السلام الدولي للخطر، وان المجتمع الدولي لمدعو لشجب وادانة هذه الانتهاكات.

ومما يؤسف له حقا ان ممارسات التخريب والدمار للعصابات الاسرائيلية الصهيونية ضد الحضارة العربية قد اخذت تتوسع وتتنوع.

وما سمعناه بالامس من هجوم اميرالي شرس وقع ضد احدي صروح الحضارة والتقدم في العالم العربي على الاراضى العراقية انما هو امر لا يمكن السكوت عليه. وان المجتمع الدولي مطالب ليس بشجبه وادانته فقط وانما باتخاذ اجراءات عملية وفعالة لوقف مثل هذه الاعمال المدمرة لحضارة البشر والتي تشكل عقبة حقيقية ضد تقدم الانسان على الاراضى.

السيد الرئيس..

اسمحوا لى في الختام ان اشكركم على حسن استماعكم.. كما اتمنى للمؤتمر كل نجاح وتوفيق.

٢١٠ - [البيان الذى اصدره المجلس الوطنى الاتحادى حول العدوان الاسرائيلي على المفاعل النووى العراقى.]

١٠ د ٦/١٠ ص ٤٥٥

ان المجلس الوطنى الاتحادى، وقد راعه نبأ العدوان الاسرائيلي الغاشم على بغداد العربية واجتراؤها على التسلسل عبر عدة دول عربية، للوصول الى هدفها الآثم، يندد بهذا العدوان الاسرائيلي الذى يؤكد من جديد ان اسرائيل هي العدو الاول والاخطر لكل الدول العربية، وان اهدافها التوسعية تتجاوز الاراضى العربية التى احتلتها الى اراض عربية اخرى تخطط لها، متعاونة مع حليفها الكبرى امريكا ومعتمدة على المزايا الاستراتيجية التى حققتها لها اتفاقيات كامب ديفيد. ان المجلس الوطنى الاتحادى يشدد الانتباه الى المؤشرات العسكرية والسياسية المستفادة من العدوان الاسرائيلي الغاشم على بغداد، والحسابات الجديدة التى فرضتها على المنطقة العربية، ويهيب بالامة العربية بكل دولها وقادتها وشعوبها اليقظة والتصدي لهذا الخطر الاسرائيلي الداهم على اراضيها وأمنها والارتفاع الى مستوى التحديات الاسرائيلية التى تواجهها.

يؤكد المجلس ان وحدة الصف العربى ووحدة العمل العربى هي الحل الذى لا بديل له لحشد القوات والامكانيات العربية

القادرة على ردع العدو الاسرائيلي وقهر اطماعه واسترداد الاراضى السليبية. ويؤمن المجلس الوطنى الاتحادى بان القوة التى تعربد بها اسرائيل فى المنطقة العربية غير عابئة بقرارات هيئة الامم المتحدة ومبادئ القانون الدولى، لاتحدها الا قوة عربية موحدة قادرة على وقف الاستنزاف الاسرائيلي للمنطقة وحسم هذه الاعتداءات المتكررة لصالح الحق العربى وصالح الامن والاستقلال للمنطقة العربية.

٢١١ - [تصريح سعادة عبد الرحمن الجروان وكيسل وزارة الخارجية حول المحادثات الرسمية التى عقدت بين وفد دولة الامارات برئاسة معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية ووفد دول السوق الاوروبية المشتركة برئاسة الدكتور كريستوفر فان دير وزير خارجية هولندا ورئيس الوفد]

ف ر ١٠ / ٦ ص ٢ ع ٣  
أكدت دولة الامارات العربية المتحدة موقفها الثابت والمبدئى من القضية الفلسطينية وذلك بضرورة الاعتراف بالحقوق المشروعة

للشعب الفلسطينى فى تقرير مصره واقامة دولته المستقلة، والتأكيد على ان منظمة التحرير الفلسطينية هي الممثل الشرعى والوحيد للشعب الفلسطينى. ان هذا التأكيد جاء خلال المحادثات الرسمية التى عقدت صباح امس بمقر وزارة الخارجية بين وفد دولة الامارات العربية المتحدة برئاسة السيد راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية ووفد دول السوق الاوروبية المشتركة برئاسة الدكتور كريستوفر فان دير كلاو وزير خارجية هولندا ورئيس المجلس الوزارى لدول السوق الاوروبية المشتركة.

ان وفد دولة الامارات أكد ان ما يرضيه<sup>(١)</sup> الشعب الفلسطينى هو ما تعززه وتسانده دولة الامارات. وانه لا حل سلمى لقضية الشرق الاوسط الا بالانسحاب الاسرائيلي الكامل من جميع الاراضى العربية المحتلة وخاصة مدينة القدس، وحق الشعب الفلسطينى فى اقامة دولته على ارضه وذلك انطلاقا من قرارات مؤتمرات القمة العربية الاخيرة.

ان وفد دولة الامارات أكد ان بقاء القدس فى حوزة العرب يمكن اصحاب الاديان الثلاثة من

(١) كذا ورد فى المصدر

ممارسة حرية العبادة وإن العرب كانوا اقدر دائما على الحفاظ على حرية الاديان السماوية. ان وفد دولة الامارات فند لوفد دول السوق الاوروبية المشتركة مزاعم العدو الصهيوني فيما يتعلق بالامن الاسرائيلي.

ان الاحداث الاخيرة التي قام بها العدو الصهيوني بضرب المفاعل النووي العراقي اكدت نوايا اسرائيل العدوانية والتوسعية. وهذا يؤكد زيف اسرائيل بضرورة حماية امنها.

ان دولة الامارات اكدت خلال جلسة المباحثات رفضها لاتفاقية كامب ديفيد وقالت انه لا يجوز لاية جهة ان تتحدث باسم الشعب الفلسطيني او التفاوض نيابة عنه. كما اكد وفد دولة الامارات على ضرورة اشراك اوروبا في تسوية مشكلة الشرق الاوسط على ان يكون الاتجاه الاوروبي مختلفا عن وجهة النظر الامريكية لان المبادرة الامريكية تدخل في نطاق اتفاقية كامب ديفيد.

ان وفد دولة الامارات اعرب عن امله في ان يتطور الموقف الاوروبي تجاه الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني على الرغم من ان الامارات ايدت اعلان البندقية بشأن قضية الشرق الاوسط.

ان جولة الدكتور كلاو تأتي في نطاق زيارة لعدد من دول الشرق الاوسط لاستطلاع رأى الدول العربية وجمع الحقائق حول احتمالات قيام دول السوق الاوروبية المشتركة بمبادرة لحل النزاع العربي الاسرائيلي وتقديم تقرير للمجلس الوزاري الاوروبي.

٢١٢ - [تصريح معالي احمد بن حامد وزير الاعلام والثقافة بمناسبة حضوره اجتماعات مؤتمر وزراء الاعلام العرب الذي يعقد في تونس].

١٢٥١/١٦ ص ١٤١

علينا كعرب سواء في مؤتمر الاعلام او وزراء الخارجية او اى اجتماع اخر ان نتفق جميعا ونتصدى للغاصب وننسى الخلافات وتجعل التصدى له هو قضية العرب الاولى وفي مقدمتها القضية الفلسطينية، واسترجاع الشعب الفلسطيني لحقوقه واقامة دولته على ارضه، واسترجاع المقدسات التي تنتهكها اسرائيل. ... انه يجب علينا كعرب كذلك ان نقف وقفة تراث ونعرف ان العدو هو اسرائيل والصهيونية والامبريالية، وان نتخذ الوسائل ونسلك كل المسالك التي تردع هذا العدو الشرس.

نسبياً من هذه البنوك يمتلك القوة والامكانيات وبالتالي يستحوذ على الودائع ويتحكم في السيولة بينما غالبية البنوك ضعيفة الاثر في هذا المجال.

ومهمة السلطة النقدية هي العمل بصفة دائمة على توفير السيولة بالسوق المحلية.

(كيف...؟)

انه بحكم قانون المصرف المركزي فان السبل متوفرة للحفاظ على قوة العملة المحلية بحيث تكون مطلوبة ومحلا للتعامل بها.. ومنذ اكثر من سنتين ونصف اتبعت السلطة النقدية التي كانت ممثلة في مجلس النقد السابق نظام المقايضة، بحيث انه عندما تحتاج البنوك التجارية الى دراهم محلية تتم مقايضتها بالدولار بالدرجة الاولى، وتحصل على هذه الدراهم لفترة اسبوع او شهر او ثلاثة شهور حسب حاجاتها المتبادلة.. وبدلاً من لجوء البنوك المحلية الى الاقتراض من الخارج بسعر فائدة اعلی فان المصرف المركزي يتيح لها الاقتراض منه، ويطبق نظام المقايضة حسب حاجة السوق المحلية، بحيث يكون هناك خصم في هذه الحالات بنسبة ٥٠ بالمائة او ٧٥ بالمائة لفئات الاسبوع او الشهر او الثلاثة

(حول دور وزراء اعلام مجلس التعاون في مؤتمر وزراء الاعلام العرب الذي يبدأ اعماله في تونس) ان هذا المجلس جزء من الامة العربية ولا ينفرد بأى شىء عن الاجتماع العربى والاسلامى.

...ان التنسيق وارد وواجب سواء على مستوى وزراء الاعلام، أو الخارجية أو الاقتصاد وهذا يتمشى مع السياسة العربية والاسلامية في الجامعة العربية.. ان مؤتمر وزراء الاعلام العرب سيبحث موضوع الغارة الاسرائيلية على المفاعل النووى العراقى، وهو اعتداء سافر على الامة العربية والاسلامية. والتحرك الاعلامى الجديد للجامعة العربية للتصدى لممارسات الصهيونية.

٢١٣ - [حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزى حول قضية السيولة في اسواق الامارات.]

١٣٤١/٦ ص ٩٤

...ان قضية السيولة مستمرة منذ سنوات.. فالسيولة متوفرة دائماً في السوق المحلية ولكن توزيعها يتم بصورة غير مناسبة، وذلك بسبب كثرة عدد البنوك التجارية من جهة وقوة بعضها من جهة اخرى.. بمعنى ان عددا قليلا

اشهر لتشجيع التبادل بين العملات، واستخدم ذلك في السوق المحلية لايجاد متنفس للسيولة المحلية (او المعروض النقدي من الدراهم).

وقد لوحظ ان البنوك كانت تستخدم دراهم المقايضة في تحويلها الى الخارج لاقرضها كنوع من المخاطرة، حيث كان قسم منها يعود مرة اخرى للبنوك المحلية بفائدة اعلى، ولذلك منعنا تقديم القروض بالعملة المحلية للبنوك العاملة في الخارج وحجز دراهم المقايضة بالداخل لكي تساعد على زيادة السيولة وتوفير الدراهم لتمويل الاصول التجارية في الدولة على اساس اسعار فائدة اقل من تلك السائدة في السوق الدولية.. وهذا هو الهدف من نظام المقايضة في الاساس..

ان المصرف المركزي يتبع وسائل اخرى لتوفير السيولة المحلية ومنها طرح شهادات الايداع للتداول.. وهذا النظام متبع منذ سنوات ولازالت بعض البنوك تدير هذه الشهادات في السوق مما يساعد على تنشيط وزيادة السيولة..

ايضا فان المشاريع الحكومية التي تنفذ حاليا في مجالات متعددة تساعد على نشاط الاستثمارات وحركة رؤوس الاموال المحلية

وينعكس ذلك على زيادة السيولة المتوفرة في السوق.

كما ان تضيق الفجوة بين اسعار الفائدة على الدرهم واسعار الفائدة على الدولار المرتفعة حاليا يساعد على الحد من تحول الدراهم الى الودائع الدولارية، وبالتالي الحد من تسرب رأس المال الى الخارج ايضا..

وقد اتخذ مجلس النقد السابق خطوتين محددين في هذا المجال، حيث تم اعتبارا من ١٨ نوفمبر من العام الماضي رفع الحد الاقصى لاسعار الفائدة المسموح للبنوك بدفعها على كل وديعة لاجل في حسابات منفردة ومستقلة تقل عن ٥ ملايين درهم بنسبة ١/٢، وكانت هذه الزيادة متجانسة بالنسبة لجميع الودائع على اختلاف آجالها .. ويتراوح سعر الفائدة الآن بين ١٠ر٦٥٪ على الودائع حتى شهرين و ١٠ر٥٪ على الودائع لسنة فاكثر. وكانت هذه الاسعار القصوى تنطبق في السابق على الودائع التي تقل عن ١٠ ملايين درهم..

وفي ٢٢ نوفمبر من العام الماضي تم رفع قيمة درهم الامارات بنحو ٥ر٠٪ مقابل الدولار الامريكي بحيث وصل السعر المتوسط الى ٢٦٧١٠ درهم للدولار الواحد مقابل ٢٦٨٨٠ درهم للدولار

وهو المستوى الذى كان عليه منذ ١٧ يولييه ١٩٨٠.

ولا شك ان كل هذه الاجراءات التى يتخذها المصرف المركزى تساعد على التحكم فى السيولة المحلية وتوفيرها بالحجم اللازم فى السوق طبقا للاحتياجات النقدية على المستوى المحلى..

اما الارتفاع الحالى للدولار وزيادة قوته فيرجع اساسا الى السياسة الاقتصادية التى حددها الرئيس ريجان مع تغيير الادارة الامريكية.. فمن الملاحظ منذ نهاية السنة الماضية وبداية السنة الحالية ان الادارة الامريكية الجديدة انتهجت سياسة الاستمرار فى الحفاظ على مستوى عال لاسعار الفائدة على الدولار.. وكان القصد منها دعم الدولار بالدرجة الاولى مقابل اية عملات اخرى على المستوى الدولى، لان الدولار يكاد يكون العملة الوحيدة التى تعتبر مقابل الذهب كعملة الاحتياطى الدولى..

كما ان الهدف من السياسة الامريكية محليا داخل الولايات المتحدة هو الإبقاء على سعر الفائدة عاليا لى يقل العروض النقدى فى الداخل كاسلوب لتقليل التسهيلات الائتمانية لارتفاع تكلفتها وبالتالي تنخفض نسبة التضخم فى امريكا..

وكل ذلك ساعد على الارتفاع الحالى للدولار وانخفاض العملات الرئيسية الاخرى مقابله.

وبطبيعة الحال فان دول الخليج المرتبطة عملاتها بالدولار - ومن بينها الامارات - تستفيد من قوة الدولار لانعكاس ذلك على عملاتها.. وببساطة فان ذلك يكون فى صالح اقتصادنا القومى لاننا سندفع اقل بعملتنا المحلية ونشتري اكثر بالعملات الرئيسية الاخرى التى سجلت انخفاضا مقابل الدولار وبالتالي مقابل الدرهم.

٢١٤ - [جانب من حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الذى ادى به فى المؤتمر الصحفى الذى عقده بحضور اعضاء البعثة الدولية لتسخير العلم والتكنولوجيا فى التنمية].  
وح ١٤/٦ ص ١١ ع ٣

...اننا نسعى لتوحيد الحوار بين الشمال والجنوب وتوحيد الحوار العربى للوقوف فى وجه الاقتصاد الاوروبى المتقدم.

...ان النظام الدولى نظام اوروبى فى الاساس لان الدول الاوروبية هى الدول المتقدمة والمتفوقة اما دول العالم الثالث فلا زالت دول نامية، والنظام الدولى يهتم بتقدمه

واستقراره ويضع جميع المخططات والقوانين التى تخدم اغراضه. ... انه يجب الحديث عن نظام اقتصادى للدول النامية، ويجب ان يكون لها نظام اقتصادى يواجه النظام الاوروبى.

..ان اليابان وروسيا قبل ثلاثين عاما لم تكن من الدول الصناعية الكبيرة، فكيف وصلت الى هذا المستوى وكيف انتقلت اليها التكنولوجيا، فيجب ان نشاهد ونأخذ ذلك بعين الاعتبار فنقل التكنولوجيا لا يتم بأسواق امريكا ولبريطانيا، بل التكنولوجيا تتم بالاختراعات والحصول على الموارد الاولى لدعم هذه الاختراعات، وان النظام الاوروبى يهتم بنقل الصناعات جاهزة ولا يهتم بنقل التكنولوجيا والخبرات.

٢١٥ - [تصريح معالى حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة حول اعداد كادر طبي وطنى متخصص فى الدولة].

أد ١٦٠/١٤١

انتهت وزارة الصحة من اعداد خطة - لعرضها على مجلس الوزراء - تهدف الى سرعة اعداد كادر طبي وطنى متخصص يحقق الاكتفاء الذاتى للبلاد - على المدى البعيد - من الاختصاصيين والفنيين

المواطنين... ان الخطة تسير فى خطين متوازيين، الاول لتوفير الاختصاصيين والثانى لتوفير الفنيين. فقيما يتعلق بالاختصاصيين تهدف الخطة الى ايفاد جميع الاطباء المواطنين الى الخارج للتخصص فى الجراحات النادرة، خاصة فى المجالات التى تعاني البلاد نقصا شديدا فيها، مثل جراحات القلب والاعصاب، وسيبدأ التنفيذ بإيفاد الدكتور شعيب كاظم الى بريطانيا للتخصص فى جراحة الاعصاب، والدكتور محمد كاظم الى اسبانيا للتخصص فى جراحات المسالك البولية.

وسيقوم معالى وزير الصحة باجراء مقابلات مع باقى الاطباء المواطنين لمعرفة ميولهم والتخصصات التى يرغبون فيها، لاعداد الاجراءات اللازمة لتنفيذها. ... ان هذا الاجراء قد تم الاتفاق عليه، بعد ان عانت البلاد فى الفترة الاخيرة من نقص الاختصاصيين فى عدد من فروع الطب، بعد ان هاجرت (الطيور الطبية النادرة) ولم يمكن تعويضها، مثلما حدث بعد سفر الدكتور سليم حداد اختصاصى جراحة الاعصاب، والذي لم نجد من يحل محله حتى الآن. ... اما بالنسبة للفنيين فقد قدمت بالفعل مذكرة الى مجلس الوزراء

لانشاء اول كلية للعلوم الصحية في البلاد بالتعاون مع الكلية الامريكية ببيروت، وذلك لتخريج كادر فنى على مستوى اعلى من مستوى خريجي مدارس التمريض، حتى يمكن تغطية احتياجات المؤسسات الصحية في الدولة من المواطنين المتخصصين في هذه الخبرات. ان مبنى الكلية سيتم الانتهاء من اعداده خلال شهرين، وان تكلفة ادارة الكلية قدرت في العامين الاولين بما لا يتجاوز ٢٧ مليون درهم. تفتح الكلية ابوابها امام خريجي الثانوية العامة ابتداء من العام القادم.

٢١٦ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها في المؤتمر الصحفي بمناسبة اعلان نتيجة الثانوية العامة].

١٧/٦/٤٢ع

لا يسعنى الا ان ازف ارق التهاني العطرة لابنائنا وبناتنا الذين نجحوا هذا العام. وان كان لي شكر وتقدير فاننى اتوجه بالشكر والتقدير الى ذلك الجندى الذى يجب ان نشيد به وهو المعلم والمربي الذى كان وراء هذا النجاح. اخذين بالاسباب والمسببات لرفع

المستوى النوعى للتعليم. ان النتائج في امتحان الثانوية العامة قد جاءت محققة للامال، وكذلك لا ننسى ان نوجه الشكر للذين سهروا الليالي وبذلوا الجهد في لجان التصحيح والمراجعة واستخلاص النتيجة بامانة وتفان. وهذه العملية التى يقوم بها اعضاء لجنة النظام والمراقبة ونطلق عليها مجازا الكتترول، وهم يستحقون الشكر العميق، وكذلك دائرة الامتحانات التى تضم رجالا اكفاء وكذلك نشكر سعادة وكيل الوزارة رئيس عام الامتحانات الذى قام بكل اخلاص على تنفيذ النصوص العامة وانطقها حتى اصبحت ملائمة وموائمة بين النص والتطبيق وهذا مكسب من المكاسب.. ونحمد الله ان النتيجة معبرة عن الحقيقة والواقع. ولا يعني ما اذا كانت اعلى او اقل من السنوات السابقة او نتائج السنوات القادمة ولكن يعني بالدرجة الاولى معيار الاخلاص والمعيار العلمى الصادقان بكل وضوح.

ان نسبة النجاح بين الطالبات اعلى من نسبة نجاح البنين. نظرا لالتزام الطالبات بدراساتهن وانشغالهن بالدراسة اكثر من البنين الذين يشغلون انفسهم

باشياء اخرى غير الدراسة ودون رقابة.. مثل الرقابة التى تفرض على البنات.

ان ارتفاع نسبة النجاح يعود الى نجاح تطبيق لائحة التقويم والقياس (الامتحانات) التى طبقت لأول مرة هذا العام. ان قانون البعثات الجديد سيحقق المزيد من المزايا للموفدين فى بعثات دراسية فى الخارج.

٢١٧ - [التقرير الذى القاه معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم فى المؤتمر الصحفى الذى عقده بمناسبة اعلان نتيجة الثانوية العامة.]

١٧د١/٦ص٢ع٤

ان عملية التقويم التى تقوم بها وزارة التربية والتعليم والشباب فى نهاية المرحلة الثانوية فى كل عام دراسى ليست هدفا فى حد ذاتها، وانما هى وسيلة من وسائل تشخيص الوضع التربوى فى الدولة، من اجل الوقوف على مواطن القوة فى عملنا لتدعيمها ومواطن الضعف لمعرفة اسبابها ودراستها والتخطيط العلمى لمعالجتها.

وهى عملية توجيه نوجه بها ابناءنا فى مستقبل حياتهم العلمية وفق دراساتهم الجامعية، حيث

يقف الطالب عن طريق عملية التقويم على مستواه العلمى وحقل المعرفة الذى يتمكن من مواصلة دراسته فيه وهى عملية مراجعة للذات يقف بها المدرس على مستوى طلابه الذى يعكس جهوده التربوية فيعيد النظر فى ضوء النتائج فى طرقه واساليب تدريسه وتنمية نفسه.

وهى عملية خادمة للكتاب والمنهاج المدرسي، بها تتمكن الاجهزة الفنية فى الوزارة من الوقوف على المواطن التى تحتاج الى تحديث وتطوير وتغيير بصورة تجعل من المنهاج اداة صالحة لتحقيق الاهداف التربوية للدولة، باعداد الفرد الواعى الذى يتحل بالخلق الكريم والفكر الواعى النقاد والشخصية المتميزة.

ان النظر فى نتائج هذه السنة يقف على الدلالات التالية:  
اولا: النمو المطرد فى عدد الطلاب والطالبات حيث كان عددهم فى العام الماضى ٢٢٧٢ واصبح فى هذا العام ٢٨٤٢ اى بزيادة (٢٥٪).  
ثانيا: زاد عدد طلاب المراكز من (٢٣٥) الى (٣٩٣) اى بزيادة (١٧٪) وزاد عدد طلاب المنازل من (٨٥) الى (١٣٩) اى بزيادة (٦٣٥٪).

وهذا يشعر بنمو الوعى عند

إبناء الدولة الذين يحاولون رفع  
مستواهم العلمى وتحسين وضعهم  
الوظيفى.

والوزارة حريصة على رعاية هذه  
الفئة من أبناء البلاد وتقديم كل  
عون لهم من أجل تمكينهم من  
تحقيق أهدافهم إدراكاً منها بأهمية  
التعليم للعاملين فى الدولة من  
المواطنين.

ثالثاً: شعوراً من الوزارة مع  
الفئة التى لم تسمح لها الظروف  
بإكمال دراستها الثانوية  
وشعورهم بالقُدرة على التقدم  
لامتحان الثانوية العامة، فقد  
شرعت هذا العام نظام الصفين  
للقسمين الأدبى والعلمى منازل،  
وبدأت بتطبيقه وكان عدد  
الناجحين على هذا النظام (٢٢)  
متقدماً ومتقدمة وهى بداية حسنة  
رغم تأثيرهم على النسبة العامة  
للنجاح فى القسم الأدبى.  
رابعاً: لقد كانت نسبة المتفوقين  
من أبناء الدولة فى القسمين العلمى  
والأدبى هذا العام عالية حيث بلغ  
منهم من العشرة الأوائل فى القسم  
الأدبى (٧) وفى القسم العلمى  
(٣).

خامساً: ارتفعت نسبة القسم  
العلمى هذا العام فى المدارس  
الحكومية حيث بلغت ٨٨,٢٪  
بينما كانت فى العام الماضى

٨٦,٧٪ كما ارتفعت نسبة  
المنازل أيضاً حيث بلغت ٥٠٪  
بينما كانت فى العام الماضى  
٤٨,٦٪.

سادساً: بلغت نسبة الأدبى فى  
المدارس الحكومية ٨١,٩٪ وهى  
نسبة مشرفة تعكس الوضع  
الحقيقى لطلابنا إذ تعرض الوزارة  
على تهيئة المناخ الملائم لجميع  
الطلبة، حيث يأخذ كل طالب حقه  
بجدارة معتمداً على نفسه وجهده.

سابعاً: بلغت نسب النجاح فى  
مواد الفرع الأدبى كما يلى:  
التربية الإسلامية (٨٦,٩٪)  
اللغة العربية (٨٧,٧٪) اللغة  
الانجليزية (٨١,٨٪) اللغة  
الفرنسية (٨٥,٥٪)، التاريخ  
(٩٤,٨٪)، الجغرافيا (٩٥,٥٪)،  
الفلسفة والأخلاق والمنطق وعلم  
النفس (٩٢,٥٪).

ثامناً: بلغت نسب النجاح فى  
مواد الفرع العلمى كما يلى:  
التربية الإسلامية (٩٦,٤٪)،  
اللغة العربية (٩٦,٣٪) اللغة  
الانجليزية (٩٥,٧٪) الرياضيات  
(٩٥,٥٪) الفيزياء (٩٣,١٪)  
الكيمياء (٩٣,٦٪) الاحياء (٩٩٪)  
الجيولوجيا (٩٤,٥٪).

تاسعاً: بلغ عدد المتقدمين هذا  
العام من القسم الأدبى ١٦٨٩  
منهم ببين ٩١٦، وبنات ٧٧٣.

وناجحون ١٠٨٨، ولهم دور ثان ٣٩٢.

عاشرا: بلغ عدد المتقدمين هذا العام من القسم العلمى ١٥٥٤ منهم بنين ٦٩٩، وبنات ٤٥٤، وناجحون ٩٥٨، ولهم دور ثان ١٣٢.

٢١٨ - [تصريح سعادة احمد الطاير الوكيل المساعد بوزارة المالية حول الاجراءات التى تتخذها الوزارة لوضع النظام الاساسى لقيام البنك الصناعى بالدولة.]

وح ١٧/٦ ص ٢٤٣  
وجهت وزارة المالية والصناعة امس الدعوة الى عدد من البنوك التجارية وشركات التأمين الوطنية لعقد اجتماع فى الاسبوع الاخير من شهر يونيو الحالى، لوضع النظام الاساسى، وعقد التأسيس للمصرف الصناعى لرفعه الى مجلس الوزراء لاستكمال خطوات اصدار القانون الخاص به بعد ان وافق مجلس الوزراء فى اجتماعه الاخير على مذكرة وزارة المالية الخاصة بالبنك الصناعى. ان المذكرة قد استعرضت اهمية انشاء المصرف الصناعى على الاقتصاد الوطنى لدولة الامارات، وعلى تنويع مصادر الدخل

واوضحت الاطراف التى تشارك فى انشاء المصرف، وهى المصارف التجارية المحلية وشركات التأمين الوطنية اضافة الى الحكومة، كما حددت الرأسمال المقترح للبنك بمبلغ ٢٠٠ مليون درهم اضافة الى قرض يحصل عليه المصرف من الحكومة بفائدة منخفضة ليكون ذلك مشجعا للقطاع الخاص المتمثل فى المصارف التجارية وشركات التأمين الوطنية على المشاركة فى رأسمال المصرف ولتمكينه من تقديم قروض متوسطة وطويلة الاجل بفوائد ميسرة للمواطنين الذين يرغبون فى اقامة مشروعات صناعية وطنية، ولكى تسهم هذه الجهات فى توجيه جزء من استثمارات الى القطاع الصناعى اضافة الى الرغبة فى الاستفادة من خبرة هذه الجهات فى مجالات الادارة التجارية.

ان موافقة مجلس الوزراء على مذكرة وزارة المالية والصناعة الخاصة بالبنك الصناعى، وصدر قانون المصرف العقارى خلال الاسبوع الحالى تعتبر خطوتين تكمل احدهما الاخرى لبناء سلسلة من المصارف المتخصصة التى تؤدى الى خلق المؤسسات القادرة على توجيه جزء هام من استثمارات الدولة نحو القطاعات

المنتجة، كما تعتبر بداية جديدة لمسيرة الاقتصاد للتنمية من جهة ومع استكمال الاهتمام الذى استمر طيلة السنوات العشر الماضية فى اقامة مشروعات البنية الاساسية كالموانئ والمطارات والمستشفيات والمدارس والجسور من جهة اخرى.

ان الخطوة التالية بعد ان صدر قانون المصرف العقارى هى تشكيل لجنة مؤقتة للبدء فى اتخاذ اجراءات تأسيس المصرف الى ان يتم تشكيل مجلس ادارته، وسيتم تشكيل هذه اللجنة، وتحديد اختصاصاتها بقرار يصدر عن صاحب السمو رئيس الدولة، ان رأسمال المصرف قد تحدد بمبلغ ٢ مليار درهم وعرض وزير المالية زيادة رأس المال.

ان قانون المصرف العقارى قد اعطى المصرف صلاحية تكوين رأس مال احتياطي من الارباح الصافية بعد تغطية الديون غير القابلة للاسترداد، وتغطية استهلاك ممتلكاته والديون التى عليه ان يستثمر المصرف الاموال الفائضة بعد ذلك فى مشروعات بناء وفق ما يقرره مجلس الادارة، ان القانون قد اعطى المصرف العقارى من الرقابة السيقة لديوان المحاسبة، كما اعفى دخل المصرف

وارباحه من الضرائب الحالية والمستقبلية.

ان تشكيل مجلس ادارة المصرف الذى يضم سبعة اعضاء يصدر بمرسوم اتحادي بناء على عرض وزير المالية لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد، ويمثلون الحكومة والقطاع الخاص ويشترط فى رئيس مجلس الادارة ونائبه ان يكونا من مواطني الدولة ومن ذوي الخبرة فى الشؤون العقارية والمصرفية والمالية.

ويقوم مجلس الادارة بوضع السياسة العامة للمصرف فى اطار خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية فى الدولة بما يحقق اغراضه، ومن اهمها تقييم السياسة المصرفية المتبعة ومراجعتها وتصحيحها وتشجيع الانخار العقارى وقرار اللوائح المالية والادارية وشروط ولوائح الاقتراض، والتعاقد على مشروعات المصرف وقرار الميزانية التقديرية وتحديد نسب الفوائد واستهلاك موجودات المصرف وموضوع الديون المشكوك فيها. ان القانون قد اعطى مجلس الادارة الحق فى تفويض بعض اختصاصاته الى لجنة او لجان يشكلها من بين اعضائه، والاستعانة بأهل الخبرة فى اداء

عمل معين، كما اعطاه الحق في تعيين مدير عام للمصرف يكون مسؤولاً امامه بحيث يكون ممثلاً للمصرف لدى الغير وامام جهات القضاء دون ان يكون له صوت معهود في مجلس الادارة. واشترط القانونون لصحة اجتماعات مجلس الادارة حضور اربعة من بينهم الرئيس او نائبه على ان تؤخذ قرارات المجلس بالاغلبية المطلقة، وعند تساوى الاصوات يرجح جانب الرئيس ويتولى نائب الرئيس صلاحيات رئيس مجلس الادارة عند غيابه. ويقوم رئيس مجلس الادارة بادارة جلسات ومداولات المجلس ويعد محضرا لكل اجتماع يتضمن الحضور والقرارات المتخذة.

ويعين مجلس الادارة المستشارين والخبراء اللازمين ويحدد شروط ونظام استخدام العاملين في المصرف دون التقيد بالقوانين الحكومية، وتنتهى مسؤولية اعضاء مجلس الادارة عن اعمالهم خلال السنة المالية باعتماد الميزانية والحساب الختامي لهذه السنة من وزير المالية، كما نص القانون على سرية ومداولات مجلس الادارة ولا يسمح لاعضاء مجلس الادارة او الموظفين بالدخول في مناقصات او مزادات

او التزامات يجريها المصرف. ان المصرف العقاري سيكون تبعاً لذلك مؤسسة عامة ذات شخصية معنوية مستقلة تحت اشراف وزير المالية، وسيكون مقر المصرف الرئيسي في عاصمة الدولة (ابوظبى) وله ان يفتح فروعاً في الامارات وان يعين له وكلاء ومراسلين في الخارج ليقوم بصورة اساسية بتقديم قروض ميسرة للمواطنين، والمؤسسات والشركات والجمعيات التعاونية التى تملك الحكومة او المواطنين ما لا يقل عن ٨٠ بالمائة من رأسمالها في اطار خطة التنمية الاقتصادية الشاملة للدولة.

وسوف تؤول الى المصرف وفق القانون جميع اختصاصات، واجبات، ومسؤوليات والالتزامات، وحقوق لجنة تسوية القروض العقارية الخاصة بالمواطنين والمستحقة للبنوك التجارية العاملة في الدولة والمشمولة بقرار مجلس الوزراء رقم ٢٢١ لعام ١٩٨٠، وقرار مجلس الوزراء رقم ٢ لعام ١٩٨٠. في شأن نظام تسوية القروض العقارية، كما يؤول للمصرف واجبات ومسؤوليات وسلطات وحقوق، واختصاصات مجلس الاسكان القومي المشمول بقرار مجلس الوزراء رقم ٣ لسنة

الكهربائية في كل الاوقات وتقليل  
التكلفة في السعر.

٢٢٠ - [تصريح سعادة راشد  
عبد الله طه وكيل وزارة التربية  
والتعليم حول اعمال «لجنة  
التربية للنهوض بالتعليم  
الابتدائي»]

ف ١٨/٦ ص ٢٤٤  
.. اللجنة قررت تبني عدة  
مقترحات تقدمت بها اللجنة  
الخاصة التي شكلتها الوزارة لهذا  
الغرض وضمت ممثلين عن التعليم  
العام والوسائل التعليمية والتدريب  
والمناهج.

ان اللجنة قامت بدراسات  
ميدانية وحلت النتائج لسنوات  
سابقة ونتائج هذا العام واتصلت  
بممثلين عن المدرسين وقامت  
بجولات تفقدية لشرائح من  
المدارس الابتدائية، وتوصلت الى  
تقرير تمت مناقشته أمس وحددت  
فيه اسباب انخفاض مستوى  
التعليم الابتدائي وهي ظاهرة تكاد  
تكون عامة في معظم البلاد  
العربية.

ان اللجنة اقترحت العلاجات  
المناسبة للنهوض بالتعليم الابتدائي  
فشملت رفع مستوى المعلمين في  
المرحلة الابتدائية، وتوفير موجه  
خاص بالمرحلة الابتدائية حتى

١٩٧٨ وقرار مجلس الوزراء رقم  
٦ لسنة ١٩٧٩ في شأن منح  
قروض للمواطنين وأنشاء دور  
سكنية، وبحيث تلغى القرارات  
المذكورة.

٢١٩ - [تصريح معالي حميد بن  
ناصر العويس وزير الكهرباء  
والماء لصحيفة «سوريا تايمز»  
حول نجاح المؤتمر العربي الاول  
للطاقة النووية المنعقد حالياً في  
دمشق].

١٨د١/٦ ص ٤١٤  
... ان هذا المؤتمر يعتبر من انجح  
المؤتمرات العربية في هذا المجال،  
رغم انعقاده لأول مرة، كما انه  
فرصة للتشاور بين المسؤولين عن  
الطاقة الكهربائية في الدول العربية،  
وتبادل الاراء حول اساس التعاون  
والتسيق بينها في هذا المجال.  
ان دولة الامارات تدعم وتساند  
كل عمل عربي جماعي في مختلف  
المجالات، وخصوصا في مجال  
استخدام الطاقة النووية في  
الاغراض السلمية. ان التعاون في  
مجال التكنولوجيا النووية  
للاغراض السلمية وتوليد الكهرباء  
يتمثل في ربط شبكات الطاقة بين  
الدول العربية المتجاورة، مما  
يساعد على توفير الطاقة

يستطيع أن يتعمق في هذه المرحلة من خلال حصيلة الميدانية فيها.

ان لجنة التربية ناقشت ما تعرض له تقرير اللجنة بشأن المناهج التي تصلح للسنوات الأربع الاولى من المرحلة الابتدائية على اساس الربط بين المواد المختلفة. ان اللجنة ناقشت موضوع النشاط المدرسي ووسائل تنميته بشكل يحقق تنمية ميول الطالب في كافة المجالات، وتناولت موضوع التدريب باعتباره طريق التنمية المستمرة للمعلمين والمادة والطرائق المستحدثة، وكذلك الوسائل التعليمية باعتبارها ضرورة من ضروريات المرحلة الابتدائية. ان اللجنة قررت تبني المقترحات التي تضمنها التقرير واحالتها الى الادارات المعنية المختصة لتقرير الممكن تنفيذه فيها، ووضع برامج زمنية لبدء العمل بها ابتداء من العام القادم.

وفيما يتعلق ببرامج الانشطة الصيفية للطلاب.. ان اللجنة ناقشت البرنامج الذي اعدته دائرة الخدمة الاجتماعية والنفسية بالوزارة ويحوى كافة الانشطة، وتقرر تكليف هذه الدائرة بالاتصال بالامانة العامة للمجلس الاعلى للشباب والرياضة لتوفير

التغطية المالية لتنفيذ هذا البرنامج.

٢٢١ - [تصريح سعادة احمد عبد الله منصور وكيل وزارة التخطيط حول الخطة القطاعية المقترحة للصناعات التحويلية في الخطة الخمسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للسنوات الخمس القادمة ١٩٨١ / ١٩٨٥].

و ح ١٨ / ٢٦ ص ٤٤  
ان الخطة قد ركزت بصورة خاصة على مشروعات الصناعات المعتمدة على النفط والغاز والصناعات المكمل لها، ومشروعات تصنيع الثروات المعدنية والخامات المحلية والصناعات لانتاج الاسمدة والجبس والكيماويات اللازمة لاستصلاح الاراضي القاحلة وتنمية الاراضي الزراعية، والصناعات الغذائية التي تعتمد على المنتجات الزراعية، كما ركزت على مشروعات الثروة السمكية، والالبان والدواجن والصناعات التي تنتج بدائل للمستوردات او تزيد من الصادرات، والصناعات الكثيفة الاستخدام للطاقة.

ان اللجنة قد حددت المشاكل التي يعاني منها قطاع الصناعة في الدولة واقرحت الوسائل اللازمة لمعالجتها ووضع الحلول المناسبة

لها.

ان الخطة الصناعية ضمن الخطة العامة للدولة سترفع الى مجلس الوزراء لاتخاذ القرار المناسب بشأنها واستكمال اصداؤها.

٢٢٢ - [كلمة معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية التي القاها امام مؤتمر منظمة العمل الدولية بمناسبة انضمام دولة الامارات الى عضوية اللجنة الاستشارية المنتبقة عن المنظمة.]

و ح ١٩/٦ ص ٤٢٤

يسعدني ان اتحدث اليكم باسم وفد كل من المملكة الاردنية الهاشمية والجمهورية العربية السورية والجمهورية اللبنانية والجمهورية العراقية ودولة البحرين ودولة الكويت وجمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية ودولة الامارات العربية المتحدة.

واود في البداية ان ابارك قرار مجلس الادارة لمنظمة العمل الدولية في دورته ٢١٦ بتاريخ ٢٠ مايو ١٩٨١ والمتضمن انضمام مجموعة الدول العربية الواقعة في غرب اسيا الى المجموعة الاسيوية لاعمال المؤتمر الاسيوى الاقليمى لمنظمة العمل الدولية.

ان هذا القرار يعتبر قرارا تاريخيا وحجة ايجابية وفعالة في مجال تطوير التعاون الاقليمى في آسيا، كما يجمع الدول التسع الى عضوية مجموعاتكم الكريمة، ويتيح لنا الفرصة لتحقيق مجالات اوسع للتعاون البناء والمثمر في اقليم اسيا في كافة مجالات العمل والشئون الاجتماعية.

اننا نعتقد بان القرار مع موضوعيته قد جاء متأخرا في موعده نتيجة الاجراءات التي تتعلق غالبيتها باعمال المنظمة واعمال مجلس الادارة، وقد كنا نأمل ان نشارك معكم بصفة اعضاء في اعمال المؤتمر الاسيوى التاسع الذى انعقد في مانيلا في ديسمبر ١٩٨٠ ولكن عدم صدور القرار في حينه قد حرمانا من شرف المشاركة الفعلية في اعمال المؤتمر في دورته التاسعة دون اثاحة الفرصة لنا للوقوف الى جانب اخواننا في آسيا عند صياغة القرارات والتوصيات الصادرة عن هذا المؤتمر.

ومع ذلك فاننى اهنئكم على النتائج الطيبة التي توصل اليها مؤتمركم في مانيلا. آمين بحرص ان نساهم بفاعلية وايجابية في الدورات القادمة للمؤتمر مع استعدادنا لدراسة التوصيات والقرارات التي صدرت في السابق.

في غرب اسيا قد قررت ترشيح كل من جمهورية اليمن الديمقراطية وسوريا ودولة الامارات العربية المتحدة لعضوية اللجنة الاستشارية الآسيوية، املا ان ينال هذا الترشيح الاتفاق العام مع تأييدنا الكامل للترشيحات الاخرى المعمولة من جانب بقية اعضاء المجموعة الآسيوية التي تم اقرارها في مؤتمر مانيلا.

كما يسرني ان انتهنز هذه الفرصة لاتقدم بعميق الشكر الى كافة الاخوة الاعضاء في مجلس الادارة من المجموعة الآسيوية لدعمهم ومساندتهم للقرار. كما اخص بالشكر السيد رئيس المجموعة لجهوده القيمة ودوره الفعال في هذا المضمار، ولما لمست منه من تعاون وتجاوب وتفاهم كامل حول القضايا والمسائل المشتركة.

كما اشكركم جميعا للروح الطيبة التي ابدىتموها بالترحيب بنا ونحن سعداء بالانضمام اليكم والتعرف عليكم، املين ان تشهده الفترات القادمة مزيدا من التعاون والاتفاق بروح الاجماع التي ننشدها في المجموعة العربية ونسعى الى تحقيقها دائما. وفقنا الله واياكم لخدمة القضايا الآسيوية المشتركة.

اود ان اذكر لكم ولجميع الزملاء المحترمين بان مشاركة الدول العربية الواقعة في غرب آسيا معكم ستكون مشاركة عملية من اجل تحقيق الازدخار والاهداف والمقاصد النبيلة والسامية لمنظمة العمل الدولية.

وسنعمل معكم يدا واحدة من اجل ارساء اسس سليمة للتعاون الدولي والاقليمي ولبناء مبادئ منسقة وعادلة للتعاون المثمر الخلاق بين دولنا من اجل خير ورفاهية وتقدم الشعوب في اقليم آسيا.

ان قارة آسيا وهي من اكثر القارات كثافة بالسكان في امس الحاجة الى تركيز دعائم اواصر وسبل التعاون فيما بين دولها من اجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

ومن هذا المنطلق فان الدول العربية التسع باعتبارها جزءا لا يتجزأ من آسيا قد قطعت على نفسها عهدا في ان تلعب معكم دورا اساسيا في هذا المضمار، وسوف لن تبخل في تأسيس من<sup>(١)</sup> التعاون القائم بين دولنا ليشمل مجال العمل والعمال والشؤون الاجتماعية بصفة خاصة.

وختاما يسرني ان اعلن بهذه المناسبة بان الدول العربية التسع

(١) كنا ورد في المصدر ويرجح ان كلمة «المزيد» قد سقطت سهوا.

٢٢٣ - [تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لقطاع الشؤون الاجتماعية حول تدعيم الوزارة للحركة التعاونية في الدولة].

وح ٢٠/٦ ص ٢٤٣

ان الوزارة في اطار اهتمامها بدعم الحركة التعاونية في الدولة قامت بدعوة ممثلي الجمعيات التعاونية الى انشاء اتحاد تعاوني انطلاقا من احكام القانون الاتحادي بشأن الجمعيات والذي يسمح لخمس جمعيات تعاونية مشهزة بان تكون فيما بينها اتحادا تعاونيا على انه لا يجوز ان يقوم اكثر من اتحاد واحد لكل نوع من الجمعيات. ان المختصين بالوزارة قاموا باعداد مشروع النظام الاساسي للاتحاد والذي تم اقراره في شكله النهائي من قبل الجمعية التأسيسية للاتحاد المتمثلة في ممثلي الجمعيات التعاونية خلال اجتماعهم يوم ١٩ مايو الماضي.. ان من اهداف الاتحاد تمكين الجمعيات التعاونية من القيام بدور رئيسي في دفع عجلة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالدولة ونشر الوعي التعاوني الاستهلاكي وتنمية العضوية في الحركة التعاونية الاستهلاكية والعمل على

رفع كفاءة الاداء في الجمعيات الى جانب القيام بالدراسات والبحوث في كافة المجالات المرتبطة بنشاطه وتقديم النصح والمشورة والخبرة الفنية للجمعيات الاعضاء. (وحول نشأة الحركة التعاونية بالدولة)

انها بدأت بصدر قانون الجمعيات التعاونية عام ١٩٧٦ وعلى ضوءه جمعيتا<sup>(١)</sup> الشارقة وام القيوين خلال الشهر الاول من ١٩٧٧ كأول جمعيتين تعاونيتين بالدولة .. ان عدد الجمعيات الحالية يبلغ ٩ جمعيات شاملة بالاضافة الى ستة فروع، كما يبلغ عدد المؤسسين ٤١٧ عضوا وعدد الاعضاء الحاليين ٩٣٩ عضوا ويبلغ رأس المال التأسيسي ٤ ملايين و ٨١٥ الفا و ٩٥٠ درهم ورأس المال الاجمالي عشرة ملايين و ٦٦٤ الفا و ٦٠٠ درهم.

(وحول موارد الاتحاد)  
ان ذلك يأتي بانشاء صندوق للاتحاد التعاوني يتم تحويله من اشتراكات اعضاء الجمعيات ومن السيولة النقدية للجمعيات الى جانب الدعم الذي يقدم من الدولة او الوزارة.  
ان الوزارة تعمل على تقديم كل عون للجمعيات انطلاقا من حرصها على دعم الحركة التعاونية

(١) كنا ورد في المصدر - المرجح ان كلمة «انشتت» سقطت سهوا.

وانها في هذا المجال تسعى للتنسيق مع الجهات المختصة بإنشاء مبان لمجمعات تعاونية شاملة التجهيزات من مخازن ومستودعات كما تتضمن خطة الوزارة انشاء سبعة مجمعات بالدولة خلال العام الحالي، وقد تم الاتصال ببعض الدول العربية المجاورة للحصول على نماذج لتصاميم المباني الخاصة بالجمعيات التعاونية.

انه تم استصدار قرار من مجلس الوزراء بمنح مساعدة دورية سنوية قيمتها ١٥٠ الف درهم لكل جمعية تعاونية لتغطية نفقات ايجار المباني والمخازن ومرتببات العاملين بها وان الوزارة اعدت برنامجا لتدريب الكوادر العاملة بالجمعيات التعاونية يتضمن عدة دورات تدريبية بهدف رفع كفاءة العاملين واعضاء مجالس الادارة وتعميق الفكر التعاوني وتواصله.

٢٢٤ — [حديث معالي حمد عبيد الرحمن المدفع وزير الصحة الى صحيفة «الاتحاد» حول المشاكل التي تعاني منها الوزارة ووسائل معالجتها.]

١٤٢٦/٢١٤١

(مهمة وزارة الصحة تتركز في الوقاية والعلاج.. والوقاية خير من

العلاج)..وقد اجمع التقارير والدراسات على ان اكثر الامراض انتشارا في البلاد هي «الامراض الوبائية» وليست «المتوطنة» ما هي الخطوات التي اتخذتها وتتخذها الوزارة لوقاية البلاد من هذه الامراض القادمة مع الوافدين خاصة من الدول الاسيوية؟

هذه هي مهمة دائرة الطب الوقائي، والتي سيطلق عليها قريبا اسم «دائرة طب المجتمع» مع تنفيذ الهيكل الاداري الجديد للوزارة.. ومهمة الطب الوقائي او طب المجتمع.. هي «توفير الوقاية الكاملة من جميع الامراض». وذلك بالتنسيق بين الاقسام المتعددة لهذه الدائرة، ومنها الصحة المدرسية، ورعاية الامومة والطفولة، والتحصينات والطعومات والمواليد والوفيات وغيرها من الاقسام.. ولكن هل هذا التنسيق موجود فعلا؟ وهل التكامل بين هذه الاقسام تحقق فعلا؟ هذا هو السؤال! والحقيقة التي لا نخشى من ذكرها هي ان هذا التنسيق وهذا التكامل غير موجودين، وان كان هذا لا ينفي اننا لا ندخر جهدا في سبيل تحقيقه. وعلى سبيل المثال فلنتناول بالبحث رسالة الصحة المدرسية.. فان دورها حتى الان مقصور

على «علاج» الطلبة، بينما يجب ان يمتد الى «رعاية» الطلبة، وحمايتهم من الامراض في مدارسهم وفي مجتمعهم.. وقد وضعت خطة لذلك بحيث يكون هناك قسم للصحة المدرسية في كل عيادة وفي كل مستشفى.. والارتقاء بالخدمة الصحية في المدارس كجزء من هذا المجتمع.. وتوفير الرعاية الطبية للطلاب وقاية وعلاجاً.. وقد بدأ تنفيذ هذه الخطة فعلاً.. ويوم ان تتم نكون قد حققنا انجازاً كبيراً في سبيل وقاية البلاد من الامراض الوافدة.

والمثال الثاني في قسم التحصينات والطعومات.. والحقيقة ان هذا القسم يقوم بدوره على اكمل وجه.. ولكن القصور ينبع من الاهالي انفسهم.. فالعروف انه ليست لدينا حتى الآن كشوف باسماء المواليد او حتى باسماء المقيمين في البلاد، حتى نتابعهم بالتحصينات والفحوص اللازمة.. من هنا أصبح دورنا مقصوراً على توفير الطعوم اللازمة وإمكانيات توصيلها الى كل مكان قرب او بعد في داخل الدولة.. وقد تحقق هذا فعلاً.. ولكن ما لم يتحقق بعد هو معرفتنا باسم وعنوان كل مولود وكل مقيم يحتاج الى الفحص والتطعيم.. وفي المجتمعات

المتقدمة، مثل امريكا واوروبا بمجرد ان يولد مولود او يصل وافد للاقامة تعد له بطاقة صحية في مكان ولادته وإقامته.. صورة منها ترسل الى الكمبيوتر في الادارة الصحية المركزية بالعاصمة.. وبمجرد تطعيم المولود او الوافد بأحد الطعومات يتم تسجيل ذلك في بطاقته الصحية وفي صورتها بالادارة المركزية.. وإذا تخلف احدهم عن التطعيم سرعان ما يتم اكتشاف هذا التخلف وتنتقل اليه قوافل الصحة، بل وتبحث عنه، حتى تتأكد من تطعيمه في الموعد المحدد او المهلة المحددة.

اذن.. الطعومات متوفرة.. وإمكانيات توصيلها الى كل مولود ووافد في أي مكان في الدولة متوفرة.. ولكن ما ينقصنا هو المعلومات.. ومادام الامر كذلك فان المهمة هنا هي مهمة المواطن او الوافد نفسه.. وإي قصور في هذا المجال يكون من جانبه وليس من جانب الوزارة.

فاذا انتقلنا الى الجزء الاساسي من السؤال وهو قدوم الامراض الوافدة مع الوافدين.. فقد كان هناك تفكير بالا يسمح لاي وافد بدخول البلاد للاقامة والعمل الا بعد تقديم شهادة طبية تفيد خلوه من الامراض المعدية.. ولكن تبين

لنا ان التلاعب في هذا المجال سيكون سهلا للغاية، خاصة بالنسبة للوافدين من الدول الفقيرة والنامية.. جميعهم بلا استثناء سيمكثهم «شراء» هذه الشهادات.. وربما بأبخس الاثمان.. واذا كان معظم هؤلاء «يتاجرون» بالتأشيرات وجوازات السفر، فهل سيصعب عليهم المتاجرة بالشهادات الطبية؟

استبعدنا هذه الفكرة واستبدلنا بها فكرة اخرى تقوم على اساس منع تشغيل اى وافد في البلاد الا بعد اجراء الكشف الطبي عليه في احدى مستشفيات الدولة، واثبات خلوه من الامراض المعدية والامراض الوافدة.. والتشدد في ذلك الى اقصى حد لضمان نجاح خطة حماية المجتمع صحيا.. ورغم ذلك فان الدراسات المتأنية اثبتت ان هناك ثغرة في هذا الاجراء.. فهناك بعض الامراض قد يحملها الوافد يكون قد اصيب بها وشفي منها وحضر وهو في دور النقاهة، فلا تظهر اثار اصابته بها، ثم سرعان ما «تطفح» الاصابة على السطح وتنشر عدواها الى كسل المحيطين بالوافد.. كما ان هناك امراضا وراثية لا تظهر الا في سن معينة.. وهكذا يتبين ان الكشف الطبي على الوافد بمجرد وصوله ليس كافيا

لضمان خلو البلاد من الامراض الوافدة.. وعلى ذلك تقرر سد هذه الثغرة بان يكون الكشف الطبي «دوريا» على العاملين في البلاد. وهنا فرض سؤال غريب نفسه علينا: اذا ظهر احد الامراض المعدية على احد الوافدين واكتشفه «الكشف الدوري» على العاملين.. هل يتم تسفير هذا الوافد او يتم علاجه؟ وللهولة الاولى اتجه الرأى الى ضرورة تسفير هذا الوافد لحماية لباقي افراد المجتمع.. ولكن سرعان ما نحينا هذا الرأى بعيدا لسببين:

\*الاول: انه يتعارض مع الروح «الانسانية» التي تتعامل بها الدولة مع الذين يساهمون في نهضتها من الوافدين.

\*ثانيا: انه «سيزيد الطين بله».. وسيضطر الوافد المصاب الى التلاعب والتهرب من الكشف الدوري، بل ومن العلاج، واذا عرف ان نتيجة اصابته ستكون ابعاده عن البلاد واذا عرفنا مثلا ان ٦٠٪ من المترددين على مستشفى الامراض الصدرية في الشارقة من العمال الوافدين.. فهل سيبقى هؤلاء في تردهم للعلاج. او انهم سيضطرون لحمل المرض في صدورهم واخفائه بشتى الطرق اذا عرفوا ان النتيجة ستكون

ترحيلهم؟.

وانتهى الامر بالطبع الى الاتجاه لعلاج هؤلاء المصابين وليس تسفيرهم او ترحيلهم.. وكل هذه الاراء وضعت في احكام ملزمة سيصدر بها قانون (الوقاية من الامراض السارية) الذى وافق عليه مجلس الوزراء والمجلس الوطنى، والمعروض الآن على المجلس الاعلى للاتحاد.

(وبصودر القانون وتنفيذه يتم الحد من انتشار الامراض الوافدة او الامراض السارية؟)

- ليس بالصورة التى نريدها. (كيف؟)

العمالة الوافدة جزء من مهام الطب الوقائى او طب المجتمع.. وبالتالي فان الطب الوقائى هو حل لجزء من مشكلة العمالة الوافدة وليس كلها.. وفى هذا المجال فان طب المجتمع قام ويقوم بدوره كاملا.. موجودة مراكز فحوصات لموظفى الدولة.. القانون الجديد يقضى بإنشاء مراكز فى كل انحاء الدولة للكشف على العمال. وستكون هناك كرافانات كبيرة لهذا الغرض.. فتحنا عيادة عمالية خاصة لأول مرة فى منطقة المصنف.. وهى العيادة القديمة، بعد ان فتحنا عيادة جديدة للأهلىين، فتحنا الكثير من العيادات

والمستشفيات خاصة فى المناطق النائية.. سيارات اسبوعية تقوم من قسم التحصينات والطعوم الى كل مكان.. والحقيقة ان الدكتور عبد الوهاب المهيدب يقوم بجهود كبيرة نشيد بها ونشكره عليها فى سبيل حماية البلاد من الامراض الوافدة.. لكن..

(ولكن ماذا؟)

ولكن مشكلة العمالة الوافدة ليست مهمتنا وحدنا.. انها مهمة السلطات الاخرى.. هى «سياسة عمالية كاملة» تشمل نوعية العمال.. عددهم.. هل نحن فى حاجة اليهم فعلا.. كيف يدخلون الى البلاد.. وكيف يقيمون فيها؟؟.. اذا اجبنا على كل هذه الاسئلة بسياسة سليمة وواضحة تقوم كل جهة بدورها فيها.. سننجح فى «القضاء» على الامراض السارية، وليس مجرد «الحد» منها.. وارجو ان يتم هذا فى اقرب وقت باذن الله.

(ولكن سياسة عمالية متكاملة تعنى «سياسة صحيحة متكاملة».. اليس كذلك؟)

بالطبع.. وقد طلب مجلس الوزراء فى اجتماعه الاخير، من وزارتي الصحة والتربية والتعليم اعداد دراسة لترشيد العلاج وتحديثه.. وامس غادر الدكتور

عبد القادر شلبي البلاد الى الكويت وعدد من الدول المجاورة للاطلاع على تجاربها في هذا المجال.. والدراسة تسير الان حول ثلاثة اتجاهات:

•الاول: التأمين الصحي على عمل الشركات، وتلزم الشركات بالتأمين على عمالها لدى المؤسسات الصحية في الدولة.. على ان تقوم كل شركة بها ١٠٠ عامل فأكثر بتعيين طبيب ممارس لاجراء الكشف والعلاج للعمال، مع احالة الحالات العلاجية الكبيرة فقط الى المؤسسات الصحية بعد التأمين عليهم.

•الثاني: فكرة فرض رسوم مباشرة للكشف والعلاج.. وقد تبين ان مجرد فرض رسوم رمزية، سيحد من ظاهرة الاسراف في العلاج، وفي الوقت نفسه فان الحصيلة ستساعد في التوسع السريع للخدمات الصحية بالدولة.

•الثالث: هو اجبار الشركات على انشاء وفتح عيادات صحية خاصة بها، مما يخفف كثيرا من العبء على المؤسسات الصحية الحكومية، ويزيد في الوقت نفسه من عدد العيادات الطبية في البلاد.

هذه كلها امور مطروحة للدراسة.. وسيتم عرضها قريبا على مجلس الوزراء.

(.. ما يثير الرأي العام الخليجي بصفة خاصة هذه الايام.. عملية العلاج في الخارج وتكلفته.. وظهور طبقة من «الاطباء التجار» في الخارج يغالون في اجور واتعاب علاج الخليجيين بالذات.. هل لمعاليتكم ان توضحوا لنا هذا الموضوع بشيء من التفصيل، والحلول التي وضعت على المستوى الخليجي لحل هذه المشكلة؟) قد لا يصدقني احد اذا قلت انه ليست هناك مشكلة تسمى مشكلة المغالة في اجور الاطباء بالخارج.. وقد كان هذا موضع خلاف بيني وبين الاخوة في دول الخليج الشقيقة عند بحث الموضوع.. فيما عدا الكويت التي ايدت رأيي.. وقبل ان اوضح رأيي اريد ان اضرب مثلا بسيطا.

فلنفرض انك وقفت في دوار الدفاع ساعة الذروة وواقفت سيارة اجرة وطلبت من السائق ان يوصلك الى وزارة الصحة التي لا تبعد عن الدوار باكثر من ٣٠ او ٤٠ خطوة.. ماذا سيحدث؟ ان سائق السيارة سيظنك واحدا من ثلاثة: اما انك غريب عن المدينة وتجهل مسالكها او انك مترف لا تريد ان تسير على قدميك ٢٠ او ٤٠ خطوة او انك تريد ان تركب هذه المسافة لغرض اخر في نفسك.. وفي جميع هذه الحالات لن

تستطيع منعه من محاولة استغلالك.. ولكن اذا افترضنا انك كنت تتكىء على عصا وتستند على كتف احد اقربائك مما يدل على انك قادم من لدى عيادة او طبيب.. واحس السائق انك تريد ان تركب هذه المسافة البسيطة لانك لا تقدر فعلا على قطعها سيرا على قدميك.. فاننى متأكد ان السائق مهما كانت جنسيته ونفسيته.. سيقوم بتوصيك بكل راحة وقد يرفض ان يتقاضى منك فلسا واحدا.

تطبيقا لهذا المثال.. استطيع ان اؤكد ان المريض فعلا لا يمكن ابتزازه في الخارج او المغالة في نفقات علاجه.. ولكن الحقيقة المؤلمة ان ٧٠٪ من مواطنينا الذين يسافرون للعلاج في الخارج كل عام، يمثلون اما فئة المتمارضين.. او فئة «سياح صيف» ولنتحدث عن كل فئة على حدة.

الفئة الاولى هي فئة المتمارضين.. وهم فعلا مرضى ولكن اما علاجهم متوفر في البلاد.. او ان علاجهم اصبح مستحيلا.. وهؤلاء (ييهدلون) الاطباء حتى يسمح لهم بالسفر.. على سبيل المثال المصاب بحصوة في الكلى.. لماذا يصر على السفر الى الخارج؟ ان عندنا في مستشفياتنا تسعة من احدث اجهزة غسل الكلى في العالم..

وعندنا اخصائى في الكلى هو الثالث في الشرق الاوسط كله بعد العراق والكويت.. نفس الشيء بالنسبة للمصابين ببعض امراض القلب او العظام او العيون.. ان بلادنا غني باجهزة العلاج وامهر الاخصائيين والجراحين في هذه المجالات.. يكفى ان اقول ان دولة الامارات هي الدولة الخليجية الوحيدة التي تملك اربعة اجهزة للعلاج باشعة الذرة.. ولكي تعرف مدى تقدمنا في هذا المجال يكفيك ان تعرف ان بريطانيا كلها لا تملك سوى ستة من هذه الاجهزة.. وان مصر لا تملك غير جهازين اثنين.. واذا عرفنا عدد سكان بريطانيا.. وعدد سكان مصر.. وعدد السكان في دولة الامارات لعرفنا مدى ما توفره هذه الاجهزة من خدمات للمواطنين والمقيمين على ارض الدولة.. ونفس الشيء بالنسبة لبعض الامراض الباطنية، والقلب.. والانف والاذن والحنجرة، اما النوع الثانى من هؤلاء المتمارضين فهم المرضى بامراض مزمنة لا شفاء منها مثل الروماتيزم المزمن والسكري في الدم وغيرهما.

هؤلاء جميعا هم الذين يمثلون مشكلة «المغالة في تكاليف

الصحية في لندن.. لقد بلغت التكلفة للعلاج والاقامة خلال هذين الشهرين مليوني درهم" واتصلت بالملاحق لاعرف كيف وصلت التكلفة الى هذا المبلغ الرهيب.. وكان المفاجأة حين عرفت ان «السائح الكبير» لم يمض فترة العلاج في لندن وحدها بل في ربوع ٥ دول اوروبية.. اما «المرافق» له فلم يكن سوى ١٧ مرافقا من اقاربه بالاضافة الى (الحريم)!

وقد عرضت الامر على صاحب السمو الشيخ راشد نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء، فاصدر سموه تعليماته بوضع لائحة جديدة لايفاد المواطنين للعلاج في الخارج، تستهدف احكامها وضع حد لجميع مظاهر الاسراف الذي تعاني منه البلاد.. وقد تم اعداد هذه اللائحة وستعلن قريبا.

(هل معاليكم تقصدون - في مثال التاكسي - ان فئة «السياح الكبار» او «سياح الصيف» هم فئة الركاب الذين يستقلون التاكسي لغرض اخر في انفسهم مما يدفع البسائق الى الاستغلال والمغالاة في تقدير الاتعاب؟)

بالطبع.. هو كذلك.

(انن تبقى فئة لم يتحدثوا عنها معاليكم

العلاج» فيمجرد دخولهم الى الطبيب يعرف على الفور انهم من النوع «المترف» الذي لا يريد ان يسير على قدميه ٢٠ أو ٤٠ خطوة من دوار الدفاع حتى وزارة الصحة.. ومن ثم يدفعون بسائق التاكسي - واقصد هنا الطبيب طبعا - الى العمل على استغلالهم.. ولن يستطيع احد ان يمنعه من ذلك.

اما اذا انتقلنا الى فئة «سياح الصيف» او كما اسميهم «السياح الكبار» فان الاطباء في الخارج يعرفونهم خير المعرفة.. يعرفون انهم ليسو مرضى على الاطلاق.. ويعرفون انهم يحضرون للترفيه وقضاء الاجازة وليس للعلاج.. وما داموا - الاطباء - هم الوسيلة لتأكيد «العلاج» الوهمي فانهم بالطبع يغالون في تقدير اتعابهم لزيادة «الحبكة» المسرحية التي يقوم بها «سائح الصيف»

ولن اكون مبالغا اذا قلت ان احد هؤلاء السياح الكبار طلب في الصيف الماضى - لان اعراض المرض لا يمكن ان تظهر في الشتاء ابدا - السفر الى لندن للعلاج مع مرافق.. وسافر.. وامضى حوالى شهرين واصبت بالذهول حين وصلتني الفواتير من ملحقيتنا

(من هي؟)

الفئة الاولى.. فئة الغريب الذى  
يجهل المدينة ومسالكها فيقع رغما  
عنه ويدون قصص ضحية خداع  
السائق واستغلاله.

(فمن هي هذه الفئة من المرضى؟)

انهم بعض المرضى بالفعل الذين  
يسافرون للعلاج من امراض  
يصعب علاجها في الداخل بسبب  
قصور في اجهزتها او نقص في  
خبرائها.. هؤلاء لو كانت عندهم  
قناعة بان لنا ملحقا صحيا ممتازا  
في لندن، لا يدخر اى جهد في سبيل  
راحة المواطن وتوفير العلاج اللائم  
له.. هؤلاء لو كانت عندهم هذه  
القناعة لما وقعوا ضحية الاستغلال  
والمغالاة في تقدير الاتعاب.

وعلى سبيل المثال فان الملحق  
تعاقد مع عدد من المستشفيات  
التعليمية والحكومية في لندن  
لعلاج مواطنينا فيها.. وهذه  
المستشفيات لا يمكن ان ترفع  
اسعارها او اتعاب الاطباء فيها..  
فكلها محدبة ومعروفة لا يمكن  
التلاعب فيها.. ولكن ما يحدث هو  
ان مريضنا يرفض النزول في هذه  
المستشفيات ويطلب مستشفى  
بالذات يكون قد سمع عنه من احد  
اصدقائه او معارفه، او قرأ عنه في  
احدى نشرات الدعاية السياحية  
وغيرها.. وحتى اذا قبل النزول

في احد المستشفيات المتعاقد معها،  
فانه يرفض العلاج على ايدى  
اطبائه، ويطلب طبيباً بعينه يكون  
اما صديقاً له او سمع عنه.. ولك  
ان تتصور ما سيطلبه المستشفى  
الخاص والطبيب الخاص في هذه  
الحالة!

نخرج من كل هذا بنتيجة مؤكدة  
بانه ليس هناك اى ابتزاز لمرضانا  
في الدول الاوروبية، وليست هناك  
اية مغالاة في اسعار العلاج وان اى  
مريض حقيقى سيجد العلاج  
الطيب والتشخيص النافع بالتكلفة  
العادلة.

(..كان مقرراً تشغيل عدد من  
المؤسسات الطبية الجديدة مع بداية  
هذا العام.. ومع ذلك فقد مرت ٦  
شهور من العام ولم يفتح مستشفى  
صقر الا «جزئياً».. كما لم يفتح  
مستشفى الفرق.. ما هي العقبات  
التي تحول دون افتتاح هذه  
المؤسسات؟)

هناك عقبات كثيرة حالت -  
وتحول - دون افتتاح المؤسسات  
العلاجية الجديدة في الدولة...  
اهمها عدم الافراج عن الميزانية  
حتى الان رغم مرور ٦ اشهر من  
العام.. وعلى ذلك يمكن القول ان  
مستشفى الفرق ومستشفى  
الجمرة ايضا مازالا في انتظار  
الميزانية.

اما مستشفى صقر فقد كان هناك نوع جديد من العقبات حال دون افتتاحه بكامل طاقته، واجبرنا على افتتاحه جزئيا.. فالمعيار العالمى يقول انه لتشغيل سرير في مستشفى يلزمه ١٦ اشخاص.. ما بين اطباء وصيادلة وممرضين، وممرضات، وفنيين ومختبرين، وعمال نظافة، وطباخين الى اخره.. هذا المعيار وضعته منظمة الصحة العالمية بعد دراسات على الواقع.. ولما كان مستشفى صقر يضم ١٠٠ سرير، فقد تقدمنا بطلب اعتماد ٦٠٠ وظيفة.. لتشغيله، ولكن ما اعتمد لنا هو ٣٩٠ وظيفة فقط، وكان امامى حل من اثنين اما ان انتظر اعتماد باقى الوظائف، او افتتاح المستشفى جزئيا بالوظائف التى اعتمدت.. وبالطبع اخذت بالحل الثانى، للافادة بقدر المستطاع بذلك المبنى الضخم الحديث.. واستطعنا بالفعل تشغيل غرفتي عمليات وغرفتين للاشعة.. والمختبر.. والخدمات.. وتشغيل قسم امراض النساء والولادة بكامل طاقته، واصبح يقوم فى المتوسط بـ ١٧ حالة ولادة يوميا.. كما افتتحنا قسم الاسنان، والعلاج الطبيعى.. وبوصول دفعة جديدة من الممرضات المصريات امس سنفتتح خلال ايام قسم الجراحة

العام فى المستشفى.. وهناك معوقات اخرى غير الميزانية واعتمادات الوظائف، حالت دون افتتاح المؤسسات الصحية الجديدة، منها تعذر الحصول على الفنيين الممتازين وكوادر الاطباء المتخصصين.. ولولا الاخوة الجراحون المصريون الذين قدموا من بريطانيا ووضعوا ايديهم فى ايدينا، لما افتتح مستشفى صقر. اما التخصصات الفنية العليا من هيئات التمريض فقد رفضت التعاقد على العمل معنا، وعلى سبيل المثال امكن التعاقد مع رئيس هيئة تمريض واحدة من الغرب.. ووضعنا معها عددا من الممرضات العربيات للتدريس، حتى يمكن الاستعانة بهن فى رئاسة الهيئات التمريضية بالمؤسسات الجديدة الى ان يتم انشاء كلية العلوم الصحية لتخرج هذه الفئة من المواطنين والمواطنات.

اما العائق الكبير والغريب فى الوقت نفسه فهو ديوان المحاسبة.. هل تصدق ان غرفة الاشعة فى مستشفى خورفكان متوقفة نتيجة عدم وصول بعض المعدات والاجهزة اللازمة لها؟.. وهل تصدق ان هذه الاجهزة لم تصل نتيجة اعتراض ديوان المحاسبة لاننا لم نقدم له اسماء هذه

الاجهزة باللغة العربية؟ ولا ادرى حتى الآن كيف نترجم له هذه الاسماء! نفس الشيء يحدث مع الدوبان عند استيراد الادوية.. وهى مشكلة لا اعرف الوسيلة الى حلها!!

(.. في نطاق العقبات التى نكرتموها نشعر بان نقص الاطباء والكوادر الفنية المتخصصة اصبح مشكلة تارقكم.. فهل سبب هذا النقص هو كادر الاطباء الذى لم يتم تعديله؟ وهل مازالت الطيور الطبية الفائرة تهاجر من البلاد نتيجة هذا الكادر؟ الحقيقة نعم.. والمعادلة مازالت صعبة.. تدني الرواتب ادى الى استقالة الفنيين من اعلى المستويات.. وهجرة عدد كبير من الخبرات العالية من الاطباء والاختصاصيين.. وتدني الرواتب ايضا ادى الى عجزنا عن التعاقد مع كوادر الاطباء المتخصصين.. بمعنى اننى كل يوم اتلقى ١٠ استقالات فى المتوسط.. وفى الوقت نفسه لا تقبل الكفاءات الجديدة التعاقد معنا.. وإذا استمر الحال على هذا المنوال فاننى سأفتقد كثيرا من الخبرات فى كثير من المجالات.

والغريب انه فى الوقت الذى ينفق فيه مواطن واحد مليونى درهم للعلاج فى الخارج لا تعتمد الدولة

مليونى درهم لزيادة كادر الاطباء حتى تحافظ على التخصصات النادرة الموجودة لدينا.. وحتى نستطيع الاستعانة بمزيد من الكوادر المتخصصة فى مجال الخدمات الطبية بالبلاد.

وفى رأى ان الاعتمادات التى نرفضها الان لزيادة كادر الاطباء وتعديله ستضيع على الدولة اضعاف اضعافها، حينما نجد انفسنا يوما ما مجبرين على ارسال المواطن الى الخارج ليخلع ضرسه او يزيل اللوزتين.. والعكس صحيح.. فكلما زادت الرواتب استطعنا الاستعانة باكثر الخبرات وافضل الكوادر الطبية ونوفر الملايين التى تنفق فى سبيل العلاج فى الخارج.

المهم ..كلنا امل فى ان يتغير الوضع، وفى اقرب وقت، اسوة بالشقيقة الكويت التى اصدرت الكادر الجديد للاطباء، وهو نفس الكادر الخليجى الذى اتفقنا على مبادته فى تونس.

(فى غياب رقابة وزارة الصحة، سمعنا اخيرا عن بعض المخالفات التى ترتكبها العيادات الخاصة.. ومنها عدد من جرائم «الاجهاض» التى ارتكبت مؤخرا.. ما موقف الوزارة للحد من هذه الظاهرة؟! اولا بالنسبة لعمليات الاجهاض

### العيادات الخاصة.

وما أريده أنا شخصيا.. هو الا تقتصر المتابعة على العيادة الخاصة وطبيبها.. وإنما تمتد الى المرضى ايضا.. لماذا لا يلزم الطبيب - قانونا - بان يوافيني بكشف شهرى باسماء المرضى الذين ترددوا عليه.. والامراض المصائب بها .. وسائل العلاج التى وصفها لهم؟.. وهنا يمكن متابعة علاج المريض اذا لجأ بعد ذلك للمؤسسات الحكومية.. كذلك اذا كان مصابا باحد الامراض المعدية.. وفى الوقت نفسه يمكن متابعة العلاج الذى قدم له وهل هو صحيح او لا.. تماما مثل المتابعة القضائية المأخوذ بها فى معظم دول العالم.

وستكشف لى هذه المتابعة اولئك الاطباء الذين نعرف جيدا انهم يبيعون الادوية للمرضى.. وان كنا لا نملك الدليل القاطع على ادانتهم (بمناسبة الادوية.. مازالت التعليمات لاطباء المستشفيات والعيادات الحكومية تقضى بالا بصرف الطبيب اكثر من ٣ انواع من الادوية، والكمية اللازمة لعشرة ايام فقط ولو كان العلاج الحقيقى يستحق اكثر من ذلك، هل معنى ذلك ان مؤسساتنا مازالت تعاني من نقص الادوية؟)

لم يثبت ارتكابها فعلا.. وذلك بعد البحث والتقصي بالتعاون مع الاجهزة المختصة، وعلى الرغم من ذلك فقد شددنا الرقابة على العيادات الخاصة واغلقنا بعضها لمرد الشبهات.. ولكن اعدنا افتتاحها بعد ان ثبت براءتها.

وهذا لا يعنى ابدا ان هناك قصورا من الوزارة فى هذا المجال فالمفروض انه بموجب قانون مزاوله المهن الطبية تعطى ترخيصا للطبيب بفتح عيادة خاصة.. ولا يمنع هذا الترخيص الا بعد موافقة لجنة مشكلة لهذا الغرض فى الوزارة، تقوم بالتأكد من كل الشروط القانونية والصحية الواجب توافرها لمنح هذا الترخيص.. ولكن الى هنا ويبدو القصور واضحا.. القصور فى المتابعة.. اين القسم الخاص بالمتابعة والتفتيش سواء الدورى او المفاجئ؟

قد لا يصدق احد ان هناك ثلاثة اشخاص فقط فى الطب الوقائى على مستوى الدولة مهمتهم التفتيش على العيادات الخاصة!! وهكذا يجب ان اعترف بان هناك قصورا فى المتابعة.. ولكنه نتيجة للعجز فى عدد الافراد اللازمين للمتابعة والتفتيش.. اعطوني افرادا اشدد الرقابة والمتابعة على

التعليمات صادرة لترشيد صرف الدواء ولكن الاطباء «مدارس» لكل منهم طريقته في وصف الدواء وصرفه.. اما بالنسبة للأدوية قلا يوجد اى نقص فى اى نوع منها والحمد لله.. لقد غطينا النقص تماما.. عندنا الكفاية التامة لهذا العام وسنرعى المناقصة فى شهر سبتمبر القادم لاحتياجاتنا من الادوية لعام ١٩٨٢.. لم تعد لدينا مشكلة نقص الادوية ولكن لدينا ٤٠٠٠ نوع منها تغطى احتياجاتنا وتزيد.. ولكن هذا لا يعني الاسراف.. وانما استمرار الترشيده.. (وماذا عن استمرار مغالاة الصيدليات فى اسعار الادوية حتى وصلت اخيرا - كما اثبتت التقارير - الى ضعف سعرها فى بريطانيا مثلا؟) مازلنا فى انتظار اصدار قانون الصيدلة الجديد، الذى يحدد الاسعار ويفرض اشد العقوبات على المخالفين، ويُخضع الدواء للاشراف والرقابة ابتداء من الضبط فى الميناء الى تسجيل الشركة حتى حليب الاطفال لن يعرض فى السوق - طبقا لاحكام القانون - الا بعد الكشف عليه وموافقة الوزارة على صلاحيته.. والقانون مازال قيد البحث.

(استقدمت الوزارة فى العام الماضى خيرا فى التغذية، وضع قائمة

للوجبات الغذائية التى تقدم يوميا للمرضى وعلى مدار الاسبوع، ومرت الايام ولم نعد نسمع شيئا عن الخبر ولا نرى تنفيذا لقائمة الوجبات الغذائية بالمستشفيات.. فهل عادت ريمه لعادتها القديمة؟)

بالعكس.. فاننا مازلنا نأخذ باراء الخير منذ وصوله فى العام الماضى.. اخذنا بارائه فى تغيير وضع المطبخ.. وفى تعيين طبّاخين على مستوى احسن.. ونبهنا الى وضع «مشرقات للتغذية» لم يكن عندنا تخصص فى تغذية المستشفيات، وقمنا بتعيين عدد من مشرفات التغذية فى مستشفيات الدولة.. ووضع الخير قوائم افضل للوجبات الغذائية التى تقدم للمرضى، ولكن هذه القوائم ليست ابدية فهى تعدل بالاتفاق بين مشرفة التغذية وبين الاطباء فى كل مستشفى، المهم ان تقدم افضل وجبة صحية للمريض.

ولقد انتهى الخير التيميمي من مهمته.. وسيغادرنا قريبا.. واننا اذ نذكر له بالفضل كل ما قام به فاننا سنظل دائبين على تنفيذ ما قدمه لنا من اراء من خلال خبراته لصالح مرضانا وراحتهم.

(.. سمعنا ان الوزارة بصدد وضع وتنفيذ خطة لاستقدام عدد من الاطباء الزائرين العالميين، ودعم المكتبات

الطبية في الدولة وصولاً إلى الإطلاع على كل حديث وجديد في الطب في العالم.. ما هي أبعاد هذه الخطة ومتى سيتم تنفيذها؟)

الحقيقة أن أي خدمات طبية بدون وجود كليات للطب في البلاد هي ناقصة.. فهذه الكليات تحرص في برنامجها على الكشف عن كل جديد ومستحدث.. بالإضافة إلى الأبحاث الطبية التي تقوم بها في مجالات البيئة.. وهكذا نرى أنها لا تكتفي بالإطلاع على المستحدث، بل أيضاً تكتشف وتستحدث.. وخلال أيام سيتسلم الدكتور محمد حمدان مدير طب الأسنان مهمته كمدير لادائرة التخطيط في الوزارة بالوكالة، وهو مواطن يعرف جيداً مشاكلنا وقضايانا.. وهو شغلة متوقدة من النشاط.. وسيتولى أعداد هذه الخطة وتنفيذها اعتباراً من أول أكتوبر القادم.

وتقوم الخطة على أساس دعوة عدد من الأطباء الزائرين في التخصصات النادرة.. وإجراء عمليات في تخصصاتهم بمستشفيات الدولة.. بعد أن نكون قد أعدنا قائمة بأسماء الراغبين في عرض أنفسهم.. سنستفيد كثيراً بتوفير العلاج في الداخل بدلاً من إيفاد مرضانا إلى هؤلاء الأطباء في الخارج.. وسنستفيد بالإطلاع

من هؤلاء الأطباء على وسائل العلاج الحديثة التي قد لا تكون عندنا فكرة عنها.

أما بالنسبة للمكتبات فليست لدينا سوى مكتبة واحدة في المستشفى المركزي.. وسنفتتح - طبقاً للخطة - مكتبة أخرى في العين، وثالثة في مستشفى صقر برأس الخيمة.. والمفروض أن تعمل الدائرة - دائرة التخطيط - على الاشتراك في أحدث وأجدى النشرات والكتب الطبية في مختلف التخصصات خاصة الجراحات النادرة والأمراض المستعصية.

٢٢٥ - [جانب من تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول نتائج المؤتمر النووي العربي الأول الذي عقد بدمشق.]

١. ٢١٥/٦ ص ٦٤١

هذا المؤتمر يعتبر بداية طيبة للاخذ بالتكنولوجيا النووية لوضع اللبنة الاولى على الطريق بعد ان اصبحت علما يؤخذ به في جميع المجالات.

...ان وفد الدولة عرض على المؤتمر دراسة لخبر الوكالة الدولية للطاقة النووية الدكتور ايلوتنكيلو حول ادخال

التكنولوجيا في عملية توليد الكهرباء:

... ان سمو رئيس الدولة وسمو نائب رئيس الدولة رئيس الوزراء بهتمان بادخال التكنولوجيا الحديثة في جميع المجالات العلمية، ومنها التكنولوجيا النووية، ان سوريا عازمة على اقامة محطة نووية لتوليد الكهرباء خلال السنوات العشر القادمة.

٢٢٦ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية بمناسبة عودته الى البلاد بعد مشاركته في اجتماعات الدورة الـ ٦٧ للمنظمة العمل الدولية.]

١ د ٢٢/٦ ص ١٤١  
ان المؤتمر وافق على اشراك الدول التسع العربية في غرب آسيا في مجموعة الدول الآسيوية. وانتخاب البحرين والجزائر في عضوية مجلس ادارة المنظمة الدولية. وكانت المجموعة العربية قد رشحت البحرين وايدت ترشيح الجزائر لعضوية المجلس، كذلك حظيت كل من دولة الامارات وسوريا واليمن الديمقراطية بالاضافة الى البحرين بترشيح وتأييد من المجموعة العربية على اربعة مقاعد حكومية في اللجنة الاستشارية للمجموعة الآسيوية،

وهي من اللجان الهامة التي تقترح وتضع جدول الاعمال للمؤتمر الاقليمي، وحصل كل من العراق ولبنان والكويت على ثلاثة مقاعد عن اصحاب الاعمال وبذلك تكون المجموعة العربية قد حصلت على سبعة مقاعد للدول العربية في اللجنة الاستشارية للمجموعة الآسيوية.

ان المؤتمر عقد جلسة خاصة يوم الخميس الماضي لمناقشة سياسة التفركة العنصرية التي تنتهجها حكومة جنوب افريقيا ضد المواطنين الافارقة واصدار اعلانا بادانة هذه السياسة، واوصى باتخاذ اجراءات معينة ضد الحكومة من اجل تدعيم وضع العمال الافارقة.

ان وفود الدول العربية المشاركة في المؤتمر خصصت جلسة مع المجموعات الصديقة للتضامن مع عمال وشعب فلسطين. وطالب رؤساء الوفود بتخصيص يوم للتضامن مع شعب فلسطين خلال الدورة (٦٨) القادمة للمؤتمر، كذلك اشترك وفد دولة الامارات في اجتماع وزراء العمل لدول عدم الانحياز والدول النامية، وتقرر عقد الدورة الثانية لمؤتمر وزراء العمل لدول عدم الانحياز في الاسبوع الثاني من شهر ديسمبر القادم في

العراق.

وايدت الدول العربية هذا القرار باعتبار العراق دولة عربية شقيقة.

٢٢٧ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول خطة الوزارة لتنفيذ الزامية التعليم من الروضة للاعدادية].

١ د ٢٤ / ٦ ص ٢ ع ٣

قررت وزارة التربية والتعليم والشباب، في خطتها للتنمية التربوية خلال السنوات الخمس القادمة الزامية التعليم بدءا من رياض الاطفال حتى المرحلة الاعدادية. ان ذلك يتم بالتوسع في رياض الاطفال على اساس التوزيع الجغرافي العادل، بما يحقق ارتفاع نسبة التسجيل من ٣٠٪ من مجموع الاطفال ما بين سن ٤ و ٥ سنوات الى ٧٠٪ من هذا المجموع.

وتتضمن الخطة توفير الاعداد المناسبة من هيئات رياض الاطفال والابنية اللازمة. ووضع مناهج جديدة تقوم على النشاط وترتبط بحاجات الاطفال وظروفهم البيئية، وانشاء تخصص لدراسات الطفولة في الجامعة يكون من وظائفه اعداد مديرات وموجهات رياض الاطفال، والتوسع في التعليم الابتدائي بما يقابل الزيادة في النمو السكاني وايصاله الى المناطق النائية.

وتحسين معدلات التدفق الطلابي داخل المدرسة الابتدائية، وتصميم مناهج واعداد كتب ملائمة لتلاميذ هذه المرحلة.

ان الخطة تضمنت التوسع في التعليم الاعدادي بالقدر الذي يسمح بجعله الزاميا، وادخال تعديلات في المناهج والكتب المدرسية بما يؤدي الى ربطها بالعمل وتوثيق صلتها بالحياة في البلاد. وادخال الثقافة التكنولوجية في التعليم العام بتوفير المختبرات العلمية واللغوية واستخدام التقنيات التربوية، مع توزيع التعليم الثانوي وضمان ايصاله الى المناطق النائية.

ان الخطة اهتمت بالتعليم الفني بفتح المجال لتقديم برامج تدريبية لمن لا يستطيعون مواصلة التعليم لظروفهم الخاصة التي تدفعهم الى مجالات العمل مبكرا، مع اعادة النظر في المناهج الدراسية والبرامج التدريبية والتخصصات بما يجعلها على مستوى العصر ومتطلباته، وانشاء مؤسسة خاصة بالتعليم والتدريب الفني والمهني.

انه سيتم خلال سنوات الخطة حصر الاميين وتحديد مواقعهم ووضع برنامج شامل لمحو اميتهم خلال السنوات الخمس القادمة، مع التركيز على الشباب من سن ١٥ الى ٢٥ سنة وتطعيم تعليم الكبار بالتدريب المهني المناسب والاستفادة من امكانيات التعليم

الفنى ما امكن.

٢٢٨ - [تصريح سعادة احمد جاسم العبدولي وكيل وزارة الاشغال والاسكان حول مشاركة دولة الامارات في مؤتمر الطرق الذى عقد في استكهولم، والهيكل التنظيمي الجديد لوزارة الاشغال.]

و ح ٢٤ / ٦ ص ٣ ع ٧  
ان مشاركة الدولة في المؤتمر بصفة مراقب اتاحت للوفد الاطلاع على الامور العلمية للطرق كال تصميمات والتنفيذ والصيانة والاوزان.. والقدرات.. وعمر الطرق. وهذا المؤتمر بمثابة مؤسسة عامة تهتم بكل ما يتعلق بامور الطرق العلمية والعملية يشترك فيها مجموعة كبيرة من الدول والمؤسسات العلمية وشركات التعبيد وتعمير الطرق والخدمات ولهي ذات نفع عام تجتمع كل ٤ سنوات في دولة من الدول الاعضاء.

ان دولة الامارات العربية المتحدة لم تشترك في اى المؤتمرات السابقة التى عقدها المؤسسة، وكان اشتركتنا بهذه الدورة بصفة مراقب كما بحثت امكانية اشترك الدولة في هذه المؤسسة كعضو دائم للاستفادة من البحوث المتقدمة وتجارب الدول الاعضاء في هذا المجال.. وقد حرص الوفد على

الحصول على معظم البحوث والدراسات والتجارب العلمية والعملية التى عرضت على المؤتمرين....

(وحول الهيكل التنظيمي الجديد الذى اعتمدته الوزارة وسوف يعرض على رئاسة مجلس الوزراء لاعتماده.)  
تأتى اهمية الهيكل التنظيمي الجديد لاعتماده على مركزية التخطيط ولا مركزية التنفيذ حيث تقوم الجهة التى تخطط في الوزارة بالاتصال مع الجهات الاخرى فيما يتعلق بالمشروعات والاعتمادات المالية كوزارة التخطيط ووزارة المالية وفيما يتعلق كذلك بالاجراءات الداخلية وسير امور التخطيط .. بحيث يترك كل ما يتعلق بسير عمل التنفيذ ومتابعة وادارات المهندسين في المناطق التنفيذية في الدولة.

وقد قسم العمل التنفيذى على اساس مجموع المناطق:

١ - المنطقة الغربية: وتشرف على ادارة وتنفيذ مشاريع ابوظبى والعين والمناطق التابعة لها.  
٢ - المنطقة الجنوبية: وتشرف على ادارة مشاريع دبي والشارقة وعجمان وكل المناطق التابعة لهذه الامارات.

٣ - المنطقة الوسطى: وتشرف على مشاريع كل المواقع المحيطة بالمنطقة التى هى مركزها منطقة الزيد وما يحيط بها فليج المعلا، صفود، منامه، مسافى.

للظروف الاجتماعية التي تعيشها هذه المناطق، ما تتطلبه المدينة يختلف تماما عما تتطلبه المناطق النائية، فقاطن المدينة ربما ظروف الاسر والامهات العاملات تستدعي اقامة روضة لاطفال اما في المناطق النائية فان هذا المطلب لا وجود له.

ولكن هناك احتياجات اخرى اهم من ذلك فلا بد ان تتناسب الخدمات مع ظروف كل منطقة بالدولة، ويتشعب عمل هذه المراكز كاقامة الدورات التدريبية لاعمال الخياطة والتطريز والصناعات اليدوية والبيئة الخ..

الوزارة في خطتها لهذا العام اعدت ٦ دور رعاية للمسنين على مستوى الدولة، وسوف تخصص هذه الدور للرجال والنساء كل منهما في قسم خاص تتبع مباشرة الوزارة.

...تم انشاء دار للمعوقين في دبي وجارى تأثيثها حاليا، وقمنا باستيراد العديد من الاجهزة والادوات المطلوبة لهذه الدار، وتم ايفاد عدد من الاخوة المواطنين الخريجين لتلقي دورات تدريبية في العراق وذلك للتشابه الكبير بين الاجهزة التي استوردناها وما هو موجود لدى الجمهورية العراقية بدور الرعاية فيها.. وهناك دار

٤ - المنطقة الشمالية: وتشرف على تنفيذ مشاريع ام القيوين ورأس الخيمة والمواقع المحيطة بها. ٥ - المنطقة الشرقية: وتشرف على تنفيذ وإدارة المشاريع في منطقة الفجيرة وامتداد الساحل الشرقي. وقد كانت موجودة في السابق ولا تربط بامارة معينة بقدر ما ترتبط بجغرافية التوزيع. وقد شمل التطور الجديد اللامركزية وهي افضل الحلول لسهولة سير العمل بحيث يكون ارتباط المقاول بإدارة التنفيذ في المنطقة وبمهندسي المنطقة.

٢٢٩ - [حديث سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية الى «صحيفة الفجر» حول اهم ملامح خطة الوزارة خلال النصف القادم من هذا العام.]

ف ر ٢٥/٦ ص ١٤٢  
من اهم الملامح البارزة في خطة عمل الوزارة هي التوسع في اقامة مراكز التنمية بحيث يصبح في كل اماره مركز يتولى كافة الخدمات الاجتماعية لابقاء هذه الامارة، بالاضافة الى اقامة مراكز في المناطق السكنية وخاصة النائية بحيث يغطي كل مركز احتياجات كل منطقة سكنية بالدولة طبقا

اخرى للمعوقين مماثلة في ابوظبي وقد بدأنا في تأثيثها وسوف تفتتح الدارين في الاسابيع القادمة لتستوعب نسبة كبيرة من المعوقين من ابناء الامارات سواء من هم في الخارج للعلاج او داخل الدولة. (حول رعاية الاحداث وما اعدته الوزارة لذلك..).

لم ننفل هذا الجانب بل اقامت الوزارة دارين للاحداث سوف يفتتحها قريبا خلال عام ١٩٨١ احدهما في ابوظبي والاخرى في الشارقة، وقد تم تأثيثها بكامل الاجهزة والادوات المطلوبة، وكان من المفروض الان أن كل من الدارين تباشر عملهما منذ شهرين، ولكن تأخر اصدار الميزانية اعاق الوزارة في افتتاح الدارين في الوقت المحدد.

(مع ارتفاع موجة الاسعار عاليا والشكوى العامة من الغلاء الذي اصبح يستول على معظم او كل الدخل الشهري للفرد، فماذا يفعل انصحاب الاعانات الذين ينتظرون مع بداية كل شهر ما تقدمه وزارة الشئون لهم من اعانات ثابتة متجاهلة هذه الظاهرة).

..لقد تضمن قانون الضمان الاجتماعي المعدل اقتراحا للوزارة بضرورة رفع المبالغ المقدمة للفئات

التي حددها القانون من ٣٧٥ درهما في الشهر الى ٦٠٠ درهما للفرد، وقد ابدى المجلس الوطني موافقته على هذه الزيادة وسوف يبدأ تطبيقها بمجرد صدور القانون. وإلى جانب هذه المساعدة فالوزارة تقدم نوع آخر في صورة مساعدة عينية كمادة خام لتمويل شخص متعطل حتى يستطيع ان ينتج ويعمل ويحصل على عائد لهذا العمل بدلا من ان يظل في انتظار اعانة الدولة له، ونحن نتولى تسويق هذه المنتجات لصالحه.

...وهناك صورة اخرى من صورة المساعدات التي تقدم للمواطنين وهي في حالة النكبات الخاصة والعامة، والمقصود من العامة التي تصيب اكثر من شخص نتيجة مثالا لحدوث الامطار والعواصف.. وفي هذه الظروف لابد من اعداد التقارير التي تشارك فيها العديد من الجهات المعنية بالدولة كالدفاع المدني ووزارة العمل ووزارة الاشغال عندما تكون الاضرار لاحقة بمباني او وزارة الزراعة اذا ما كانت الاضرار لاحقة بالمرروعات، ويقدّر التقرير حجم التعويض والذي يعرض على اللجنة

لاقراره بعد ذلك.

(الجمعيات التعاونية في دولة الامارات بدأ نشاطها بالفعل منذ سنوات قليلة، وجاءت فكرة اتحاد تعاوني بعد ذلك لحماية هذه الجمعيات وحماية المستهلك من جشع التجار فمتى سيشهر هذا الاتحاد ومتى سيدأ بممارسة صلاحياته..)

.. قيام اتحاد تعاوني ورد في قانون التعاون رقم ١٢ وبالتحديد في المادة رقم ٤٥ ونص على: «يجوز لخمس على الاقل من الجمعيات المشهرة ان تكون فيما بينها اتحادا تعاونيا على انه لا يجوز ان يقوم اكثر من اتحاد واحد لكل نوع من الجمعيات التعاونية، وتكون مهمة هذه الاتحادات نشر الدعوة الى التعاون والدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية، ومساعدة المواطنين على انشاء الجمعيات التعاونية، ولكن الجمعيات التعاونية لم تستغل هذا الحق، لذا قامت الوزارة بطرح هذه الفكرة لما رأت ان هناك فائدة كبيرة سيحققها هذا الاتحاد.. وقد عقد اجتماعين لهذا الغرض الاول ترأسه وزير العمل، وترأست الاجتماع الثاني نيابة عنه، حيث قدم مشروع النظام الاساسي

لاتحاد الجمعيات التعاونية الاستهلاكية وخلال الاجتماعين السابقين ادخلت بعض التعديلات على هذا النظام اقترحها رؤساء الجمعيات والاعضاء بالاتحاد التعاوني وتم تكليف سلطان سعيد عضو جمعية عجمان بمتابعة عملية اشهار الاتحاد التعاوني. اما عن الاهداف التي يسعى الاتحاد الى تحقيقها... يقوم الاتحاد التعاوني يرسم السياسة العامة للجمعيات التعاونية، ويدخل في نطاق هذه السياسة التحكم في الاسعار واختيار المكان الملائم للجمعيات ورفع مستوى الخدمات فيها، كما يهدف الاتحاد الى ان يكون حلقة وصل بين كافة الجمعيات، وان يقوم بتمثيلها امام الجهات الرسمية المحلية والعربية والدولية، والعمل من خلال الاجهزة التابعة له على الحد من الارتفاع المصطنع لاسعار السلع الاستهلاكية، وتوحيد اسعارها في الجمعيات التعاونية وفي فروع الاتحاد التعاوني وذلك حماية للمستهلك. هذا ويقوم الاتحاد بقيادة الحركة التعاونية الاستهلاكية في الامارات والعمل على حمايتها والدفاع عن مصالح

اعضائه المادية والمعنوية، ونشر الوعي التعاوني في الامارات الى جانب تنمية العضوية في الحركة التعاونية.

ويقوم الاتحاد باعداد الدراسات والبحوث في مختلف المجالات المرتبطة بالجمعيات ونشاط الاعضاء، على ان توزع بعد ذلك على الجمعيات حتى يتم الاستفادة منها، كما يعمل على حل المشكلات والاطفاء التي قد توجد في الجمعيات الاعضاء وتنظيم دورات تدريبية للعاملين في الحركة التعاونية والاشراف على تنفيذها وعقد الندوات والقاء المحاضرات لتعميق الفكر التعاوني وتاصيله. ومن حق الاتحاد انشاء صندوق مالى للتمويل تساهم فيه الجمعيات التعاونية لخدمة الاغراض الاقتصادية التى يقوم بها الاتحاد التعاونى لصالح الجمعيات فى اطار اللائحة الخاصة بالصندوق. وعلى مجلس ادارة الاتحاد السعى لايجاد موارد مالية اخرى لتمويل الصندوق...

... قيام اى جمعية يجب ان يكون فى اطار قانون التعاون وتسري شروط القانون على هذه الجمعيات وعن طريق ادارة التعاون بوزارة العمل والشئون الاجتماعية يتم اشهار هذه

الجمعيات.. لذا لابد من التخطيط المسبق والالتزام ببعض الاجراءات القانونية لافتتاح جمعية تعاونية. (عن عدم وجود رواد تعاونيون للجمعيات التعاونية؟)

كما هو معروف ان اى عمل سيخرج الى النور لابد وان يدعمه من الناحيتين المادية والبشرية، وهناك ترابط بين هذين العاملين وقد لوحظ القصور فى الوعي التعاونى لدى الاعضاء القائمين على العمل بالجمعيات، لذا عمدت الوزارة الى تنظيم دورات تدريبية تثقيفية فى المجال التعاونى فى كل من ابوظبى والشارقة، وكان الاقبال كبيرا على هذه الدورات من قبل الاخوة الاعضاء وبعد انتهاء مدة الدورة اعد استبيان اخذ فيه رأى المتظمين للدورة والمشاركين فيها واقترح البعض تنظيم دورات جديدة فى نفس المجال.. ان القصد من اعداد هذا الاستبيان هو تحسين العمل فى هذا المجال.

(عن اعتراض احد الاعضاء على افتتاح المزيد من الجمعيات التعاونية بحجة عدم الربح؟)

... الهدف من افتتاح هذه الجمعيات هو الحصول على سلعة رخيصة وكذلك استثمار الاموال لصالح الناس، والوزارة تسعى لاشهار المزيد من الجمعيات

لتحقيق هذا المطلب، ولا يملك أي فرد التحكم في عدد الجمعيات، والوزارة هي التي تحدد ذلك بل اننا ننظر الى الربح على انه مطلب ثانوي نسعى اليه للحفاظ على دخل هذه الجمعيات وبقاتها لخدمة المستهلك، ومجرد التفكير بالربح يهدم مبدأ التعاون وهذا ما نحاول توضيحه للاعضاء في اجتماعاتنا.

٢٣٠ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول القضايا التربوية التي اثيرت في مجلس اباء منطقة ابوظبي التعليمية في اجتماعهم الاخير مع معاليه].

ب ن ٢٦/٦ ص ١٤٤  
بالنسبة لمشكلة تسرب بعض طلاب المدارس.. انه بالتنسيق مع وزارتي العمل والشئون الاجتماعية والدولة لشئون مجلس الوزراء امكن خلال عام ونصف التغلب على هذه المشكلة بنسبة لا بأس بها. ان المشكلة قد انحصرت بوزارتي الدفاع والداخلية، وقد اتفقنا مع المسؤولين في الوزارتين على عدم تعيين الطلاب الذين لم ينهوا دراساتهم الاعدادية على الاقل.

وكذلك فان الوزارة قد تمكنت من السيطرة على هذه المشكلة

بالتنسيق مع مجلس الخدمة المدنية، وقد صدر بالفعل تعميم بمنع السماح للطلاب بالعمل في وزارات الدولة قبل انهاء المرحلة الاعدادية على الاقل.

(حول مشكلة نقص الباصات؟)

انه قد تم اعتماد حوالي ٢٠٠ مليون درهم في الميزانية الجديدة لانشاء شركة الامارات للنقل تتبع وزارة المواصلات وتشرف عليها وزارة التربية تكون في وضع يمكنها من التغلب على المشاكل السابقة.

(بالنسبة لصيانة المدارس). انه تم في العام الماضي صيانة حوالي ٥٠٪ من المدارس ذات الحاجة للصيانة، وان وضع هذه المدارس يكون افضل خلال العام الدراسي المقبل حيث فوضت وزارة المالية التربية باجراء الصيانة اللازمة، وقد تجاوزنا الان الكثير من مشاكل الصيانة حتى في المناطق النائية باستثناء بعض الحالات الفردية التي تجرى متابعتها.

(حول مشاكل الابنية المدرسية؟)

ان الحكومة قد اعتمدت مليارين ومائة مليون درهم للابنية المدرسية في الخطة الخمسية الجديدة للدولة، بحيث يتم بناء المدارس الجديدة بمعدل نصف مليار درهم لكل عام تبدا العام الحالي. اننا نتجه الآن الى تشكيل

هيئة خاصة بالابنية المدرسية تعطى لها كافة الصلاحيات بحيث تتولى موضوع استحداث المدارس الموضوع في الخطة.

ان الخطة الجديدة للابنية المدرسية تشتمل على ما لا يقل عن ٥٦ روضة اطفال منها ١٠ في ابوظبي و ١٢٦ مدرسة للمرحلة الابتدائية، منها ما بين ٢٥ الى ٣٠ مدرسة في ابوظبي اضافة الى الاخذ بعين الاعتبار محاولة استبدال المدارس القديمة والآلية للسقوط - نتيجة تلاعب بعض المقاولين والشركات سابقا - بمدارس جديدة.

(فيما يخص المدارس الخاصة؟)

ان الوزارة قد اقدمت على خطوة غاية في الاهمية هذا العام مكنتها من تشديد الرقابة على المدارس الخاصة، حيث صدرت اللائحة التنفيذية الخاصة بتلك المدارس. ولقد ادخلنا مناهجنا الى هذه المدارس وفصلنا بين الجنسين وحذفنا كل ما يتنافى مع الدين الاسلامي، ومنهاج مجتمعا من مناهجهم، واخضعناهم للنواحي التربوية، وهيئنا الجهاز الخاص بتلك المدارس للعمل بشكل يتفق ووجودها على ارض هذا الوطن. اننا قد استندنا في عملنا هذا على مصلحة الوطن والمواطن بما لا

يتعارض مع قانون عام ١٩٧٢ الذي وقعه جميع حكام الامارات والذي يقضي فيما يخص تنظيم المدارس الخاصة بان يتم الفصل بين الجنسين باستثناء مدارس الجاليات اضافة الى خضوع هذه المدارس لتخطيط ومناهج الوزارة.

٢٣١ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الى «صحيفة الاتحاد» حول موضوع التربية واصولها والمواضيع المتعلقة بالتربية والتعليم في دولة الامارات].  
٤٣٤٤/٢٧٥٦

ان اصول التربية هي اساس كل شيء في الحياة.. السياسة.. الاقتصاد.. الاجتماع.. خصوصا السياسة واتخاذ القرارات.. الخلاف العربي نتيجة حتمية للتربية.. ضرب المفاعل الذري العراقي.. اتفاقيات كامب ديفيد.. ازمة الصواريخ.. كل هذا وغيره سببه التربية.. أكثر من ذلك سقوط ديستان واكتساح ميران.. سقوط كارتر واكتساح ريجان.. فضيحة وترجيت وسقوط نيكسون.. ونحي ديغول وسقوطه في «استفتاء».. كلها نتائج حتمية للتربية..

اساس المجتمع اذن هو التربية.. وفي مجتمعنا هنا في دولة

الامارات.. كانت التربية مختلة في السنوات الاولى لظهور البترول.. تحول المجتمع الى عمارات «فيلوس» فقط لا غير.. معظم المواطنين تكالبوا على التجارة والبيع والشراء وعقد الصفقات وبناء العمارات الشاهقة.. لم ينظروا الى الاحتياجات الفعلية لوطنهم.. لم يعرفوا المتطلبات الحقيقية للنمو والتقدم والازدهار.. حسبوها كلها نقودا وصفقات وفنادق وملاهي.. معظمهم «طبيع» بهذا الطابع ولا امل في تغييرهم (١) طباعهم.. ولكن شبابنا.. بعض شبابنا مازال بخير والحمد لله.. والامل فيهم لم يفقد بعدد ولم يضعف او يهن.. في الغرب وصلوا الى انجازات طيبة.. ولكن كانت السلبيات كثيرة.. اهتموا بالعلوم والتكنولوجيا دون التربية.. انجزوا الكثير ولكن فقدوا انفسهم.. غرقوا في بحر الضياع.. وسقطوا في اتون «اللامبالاة».. والان بدأوا يفيقون.. بدأوا يعيدون التربية بعد ان انهارت.. بدأوا يتمسكون بمبادئ الآداب والآداب.. حتى الضرب اعادوه في بعض المدارس!.. قضية التربية يجب ان تحسم.. ولذلك كان لا بد من اصدار لائحة الامتحانات.. واللائحة نجحت رغم كل المناقشات الطويلة التي دارت

حولها المدرس اعطيناه قوته ومكانته.. ايهما افضل: ان اعطي المدرس قوة فعالة او ان اعطي الطالب قوة غاشمة؟ اي أن واع او مدرك، لا بد وان يعطي المدرس ما اعطيناه.. وعلى الرغم من ذلك فاننا حينما اصدرنا اللائحة اعلنا لجميع المدرسين والمدرسات اننا نريد من كل تربوي ان «يحزم» ولا «يقسوه» فماذا حدث؟

لم يطبق بعض المدرسين اللائحة «صح» اخطأوا في التطبيق.. ولكننا لم ننزعج.. دعمهم يخطئون.. فالخطأ متدرج.. نصحح الخطأ.. ندرب المدرس على الصحيح.. وسرعان ما تعود الامور الى ما يجب ان تكون عليه.. ويعود الجهاز ليسيير بانتظام مثل «الساعة».. منعنا الطلبة من الحضور بسياراتهم الفخمة والتي يبدو المدرس كأنه وسيارته «قزمان» بجانب الطالب.. اخذنا بالمعطيات الحقيقية وحدنا الزى المدرسي.. وتمسكنا بالزى الوطني.. الغينا الدروس الخصوصية وفتحنا فصول التقوية.. حققنا الانضباط داخل المدرسة.. زدنا على ذلك بمادة السلوك.. اثارته هي الاخرى الجدول والنقاش.. بين مؤيد ومعارض.. ولكن هل تعرفان ان احسن القضايا هي ما يكون منها بين

(١) كذا ورد في المصدر. والمقصود «تغير»

مؤيد ومعارض؟ الجدل نفسه نوع من انواع الديمقراطية.. مارسته ومارسه ابناؤنا الطلاب.. ومارسه ابائهم واولياء امورهم ومارسته الصحافة.. استقدنا من المناقشة وكسبنا من التفاعل.. وربحنا نتيجة الاحتكاك.. وكانت النتيجة اكبر وافضل مما توقعنا.. لقد سقطت الاقنعة عن وجوه بعض المدرسين ممن كانوا يحسبون انهم «عمالقة» فبدوا اقزاما.. وتقجرت طاقات وامكانيات من كانوا يتوقعون خوفا او خشية.. فظهرت كفاءتهم وزادت قدرتهم.. هؤلاء كانت تنقصهم الرؤية الواضحة والمفهوم الصحيح.. فبرزوا وتفوقوا.. وسقط المدعون وظهروا على حقيقتهم.. وهذه في رأيي اكبر واعظم انجازات تطبيق اللائحة الجديدة للامتحانات ومادة السلوك.

نعم.. لقد درست في الازهر.. ولكنني تركت الدراسة فيه لاكمليها في فرنسا.. نحن مسلمون.. ووزاراتنا لا تجعد عن الاسلام.. ولكننا للأسف نفهم الاسلام فهما خاطئا.. ويبدو ان بعض مدرسينا يلقنون تعاليم الاسلام لابنائنا تلقينا خاطئا.. وهؤلاء اما متحللون او متعصبون.. وحينما نواجه المتحللين يواجهنا المتعصبون..

والا فما الرأي فيما كتبه الاخ علي جاسم من ان بعض المدرسين يدعون ان تحية العلم تعارض الدين.. وبعض المدرسات تلقن الطالبات ان مصافحة الرجل تعارض الدين؟؟ هل انتهينا من كل شيء واصبحنا ننفذ كل تعاليم الاسلام ونأخذ بها في حياتنا المعيشية، ولم يعد في سلوكنا ما يعارض الدين سوى تحية العلم ومصافحة الرجل؟ انا ضد التحلل.. كما انني ضد التعصب.. التحلل والتعصب الزائد كلاهما يضران بالامة.. فبلادنا خطها لا يمثل الا فكرا عربيا اسلاميا.. والمسار الطبيعي للاسلام والفكر الاسلامي هو «الاعتدال» والاعتدال وحده.

نحن ابرياء من المتحللين.. نحن ابرياء من المتشجنين.. واذا كنا نواجه التحلل والتشنج في مسيرتنا التعليمية، فاننا قد نجحنا في ذلك بعض الشيء والحمد لله.. ومسيرتنا الان في طريقها الى «الاعتدال» ومازلنا مصممين على المواجهة.. ولكن مواجهة بدون قلق.. مواجهة متوازنة.. حتى الطلبة يمارسون الان هذه المواجهة عن طريق اجهزتهم مثل اتحاد الطلاب.. او على الاقل يتعلمون كيف يمارسونها.. والامل كبير في شبابنا ان يتعلم - من ذاته - ان

الاسلام ليس التحلل.. وليس التشنج والتعصب الزائد.. وانما هو الاعتدال.. هو المناقشة والاقناع.. وهذه اعل درجات الديمقراطية.. والديمقراطية هي اساس العمل في الوزارة.. كل القرارات جماعية.. لجان التربية والمناهج.. والتوجيه.. والوسائل التعليمية.. مديريات التعليم.. المناطق.. الادارات.. كلها برلمانات تناقش القضايا.. تناقش الاهداف.. ياسلوب ديمقراطي قبل ان تصل الى القرار.. قانون التوجيه التربوى صدم بأراء.. واصطدم.. ولكنه صدر بقرار اجماعى.. وهذه فائدتة.. للمدير صلاحية.. وللناظر صلاحية.. وللموجه صلاحية.. قد يقع الخطأ ولكننا نصحح الخطأ.. حقيقة ان كل شيء جديد.. في البداية مرفوض.. ولكنه بالممارسة.. بالتجربة.. بالمناقشة.. بالاقناع.. بتصحيح الخطأ.. تنطلق المسيرة التعليمية في الخط المرسوم لها.. حتى الطلبة.. اشعنا بينهم «الجدلية» حول التربية.. وحول علاقة الطالب بالمدرس.. واحترام الطالب للمدرس.. وعلاقة البيت بالمدرسة.. استمعنا اليهم.. واستمعوا الينا.. تحركت مجالس الآباء.. على مستوى المدارس.. على مستوى المناطق.. على مستوى الدولة.. وبالممارسة.. وبمقارنة الحجة

بالحجة.. بل وبالصدام احيانا وصلنا ومازلنا نصل كل يوم الى القرارات السليمة.. بشرط ان تكون قرارات جماعية.. هناك اشياء كثيرة «نحن نسويها ولا يعرفها الانسان العادى» المهم ان كل انسان - طالبا كان او مدرسا - اخذ حقه وعرف واجبه.. فوفر علينا هذا الاسلوب الكثير من المتاعب، وسهل الكثير من المصاعب.. وتحسن مستوى التعليم.. وبصورة غير متوقعة.. ولكن تبقى مسئوليتنا نحو المناهج التعليمية.

.. دخلنا موضوع المناهج.. حولناها الى منهجية شاملة.. رفعنا مبدأ «المنهج ليس هو الكتاب.. بل ان الكتاب هو آخر شيء في المنهج».. قبله.. التركيز على تحويل الادارة المدرسية الى جهاز تربوى.. بالتدريب المستمر.. بالتنسيق المستمر.. بالاطلاع.. بتطوير الوسائل التعليمية.. بالاخذ بنظام اللامركزية.. باستخدام التقنيات عقدنا عشر دورات تدريبية هذا العام وحده لاستخدام التقنيات.. ليست التقنيات هي المختبرات فقط.. انها العلوم.. التكنولوجيا.. التلفزيون.. الحديثة.. واهم من كل ذلك مناقشة الاهداف والاقناع بها.. على سبيل المثال بدأنا نناقش الطلاب حول اهمية العلوم.. دورها

اساتذة الجامعة لالقاء محاضرات في المدارس.. فتحنا فصول التقوية والرياضة الحديثة.. واخيرا وليس آخرا افتتحنا المراكز الصيفية ليجد ابناؤنا الطلاب فيها كل ما يمكن ان يشغل اوقات فراغهم بما يعود عليهم بالفائدة ذهنيا وجسديا.. وستتميز المراكز الصيفية هذا العام بسمة خاصة لأول مرة.. وهى ان الطلاب انفسهم هم الذين سيدبرون هذه المراكز.. هم الذين سيقروا كل ما يتعلق بها.. بنشاطاتها.. بنفقاتها.. بمساقاتها.. لن تتدخل الوزارة ولا اى مسئول معهم.. فقد انشئت وافتتحت لهم.. وعليهم وحدهم ان يتحملوا مسئوليتها.. ومسئولية كل ما يهمهم او لا يهتمون به.. وهذه تجربة اخرى جديدة.. وتربوية. اذا كانت الوزارة قد انتهت من اعداد المناهج الوطنية لمرحلة رياض الاطفال.. وبدأت في اعدادها للمرحلة الابتدائية.. واذا كان مجلس الوزراء قد وافق على شراء الكتب المتطورة من الخارج.. واذا كان المجلس الاعلى للشباب سيتم اعلان تشكيله في الصيف.. فانه يمكن الانتقال الى الحديث باختصار عن الجامعة.. اهم هدف لنا في الجامعة الان هو دراسة انشاء اول كلية للعلوم التطبيقية.. تدرس فيها كل المجالات

في مستقبل البلاد.. اصل البلاد في ابنائها العلماء.. عرف الطالب لماذا نريده ان يتخصص في العلوم.. اقتنع.. وبالقناعة حقق ابناؤنا من النتائج ما لم نتوقعه.. يكفى ان نعرف - وهو لم يعد سرا الآن - ان الصحف امتنعت عن نشر اسماء العشرة الاوائل بالثانوية العامة في العام الماضى لان كلهم كانوا من الوافدين.. ولكن ابناؤنا حققوا التفوق هذا العام واحتل ثلاثة منهم المراكز الاولى في القسم العلمى.. وسبعة في القسم الادبى. واذا كان مبدانا هو ان «الكتاب هو آخر شيء في المنهج» فان هذا يقتصر على الكتاب المدرسي.. اما الكتاب النقاشى.. الادبى.. العلمى.. فهو خير شيء وخير جليس.. لذلك اتجهت الوزارة تشجيعا للقراءة والاطلاع والبحث العلمى الى تدعيم المكتبات.. خاصة مكتبة الجامعة التى منحها لنا صاحب السمو رئيس الدولة.. كل هذا يساعد على اشاعة مناخ علمى ثقافى فكرى للاهتمام بالفكر والثقافة والبحث.. ولم نتوقف عند هذا الحد.. بل انه تحريك لحماسة الطلاب اقمنا ٢٠ مسابقة ثقافية.. ونظمنا ٣٠ ندوة علمية وادبية.. وافتتحنا عشرات المعارض.. شجعنا المسارح المدرسية.. وصحف الحائط.. وتبادل الزيارات الثقافية.. دعونا

الدراسى القادم (١٩٨١ / ١٩٨٢)  
لاستكمال تصحيح مسيرة التعليم،  
وجعله اكثر فعالية فى التطوير  
الاجتماعى والاقتصادى للبلاد،  
واعطاء الاولوية لتجويد التعليم  
وتجديده.. وذلك فى نطاق ٢ اهداف  
رئيسية هى:

• إحداث تحول نوعى فى النظام  
التربوى القائم بما يؤدى الى زيادة  
فاعلية فى المجتمع وملاءمته للحياة.  
• التوصل الى صيغ واساليب  
تربوية جديدة عن طريق البحث  
والتحديث، تكون صالحة للنشر  
والتعميم فى خطط تربوية متوالية.  
• استمرار التوسيع فى التعليم  
بمراحله المختلفة، وبخاصة التعليم  
الاساسى مع مراعاة العدالة فى  
التوزيع.

تلك هى انجازاتنا.. وهذه هى  
اهدافنا.. ونترك الحكم فى النهاية  
لكل مواطن شريف مخلص لوطنه..  
ولكل طالب مؤمن بدوره، وبأمل  
البلاد فيه.. حين يأتى الغد ويمسك  
هو بمقاليده الامور ليكمل المسيرة،  
ويقود بلاده، الى عزتها ومكانتها  
التي تستحقها بين الدول.

٢٣٢ - [قانون اتحادى رقم (١)  
لسنة ١٩٨١ بإنشاء المصرف  
العقارى.]

ج ر/س ١١/ع ٩٢  
٢٧ يونيو

الهندسية والعلمية.. لتخريج  
المهندسين والعلماء.. وفى مقدمتهم  
بالطبع المهندس الزراعى.. وبذلك  
تكون الهندسة الزراعية قسما من  
الكلية بدلا من كلية كاملة للزراعة..  
والهدف الثانى هو الدراسات العليا  
للحصول على الماجستير  
والدكتوراه. والدراسات العليا هى  
استاذ جيد + طالب منتقى +  
مكتبة جيدة تضم جميع واهدث  
مراجع البحث.. وبلادنا والحمد لله  
لا تفقر الى اى من هذه العوامل  
الثلاثة..

وفى الجامعة الان اصبح العقل  
الالكترونى مستعدا للعمل..  
وجامعتنا مرتبطة بالتوامة مع عدد  
من الجامعات العربية والعالمية..  
تتبادل معها الابحاث وزيارات  
الاساتذة والطلاب.. طالبنا  
الجامعى يهيا الآن للحياة العملية  
لما بعد الجامعة والدراسات العليا..  
الاتصالات مستمرة مع الاجهزة  
المختلفة لتتبع الجامعة مكانتها..  
ونحقق دورها التاريخى الذى  
تنتظره منها البلاد.

..وعلى الرغم من ان الحكومة  
سببت لنا امتعاضا وضيقا بعدم  
زيادة الرواتب حتى نكفل  
للمدرسين والمربين والموجهين،  
الجو النفسى المناسب لاداء واجبه..  
الا اننا - وعلى أمل - لم نتردد فى  
اعداد اول خطة خمسية للتنمية  
التربوية، يبدأ تنفيذها فى العام

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على احكام الدستور  
المؤقت،

وعلى القانون رقم (١) لسنة  
١٩٧٢ في شأن اختصاصات  
الوزارات وصلاحيات الوزراء  
والقوانين المعدلة له،

وبناء على ما عرضه وزير المالية  
والصناعة وموافقة مجلس الوزراء  
والمجلس الوطني الاتحادي،  
وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد،  
اصدرنا القانون الآتي:

#### مادة (١)

ينشأ مصرف يسمى «المصرف  
العقاري» ويكون مؤسسة عامة  
ذات شخصية معنوية مستقلة  
تلتحق بوزير المالية، ويشار اليه  
فيما بعد المصرف.

#### مادة (٢)

يكون المقر الرئيسي للمصرف  
عاصمة الدولة وله ان يفتح فروعاً  
في الامارات وان يعين له وكلاء  
ومراسلين في الخارج، كما يجوز له  
ان يعهد الى غيره من الاشخاص  
الطبيعيين بالوكالة عنه في بعض  
اعماله وفقاً لنظامه الاساسي.

#### مادة (٣)

يقوم المصرف وفقاً للشروط  
والاوضاع الواردة في نظامه  
الاساسي بتسيير الائتمان العقاري

في دولة الامارات العربية المتحدة  
للمواطنين والمؤسسات والشركات  
والجمعيات التعاونية التي تملك  
الحكومة او المواطنين رأس مالها  
بالكامل او بنسبة لا تقل عن ٨٠٪  
في اطار خطة التنمية الاقتصادية  
والاجتماعية في الدولة.

وللمصرف في سبيل تحقيق  
اغراضه القيام بما يلي:

١ - حق تملك العقارات  
والمنقولات والتصرف فيها وذلك في  
الحالتين الآتيتين:

أ - العقارات والمنقولات  
المخصصة لمركزه الرئيسي  
والفروع التابعة له.

ب - العقارات والمنقولات التي  
تؤول اليه تطبيقاً للمادة ١٦ من  
هذا القانون.

٢ - تقديم القروض للمواطنين  
والمؤسسات والجمعيات التعاونية  
التي يملكها المواطنون بالكامل او  
بنسبة لا تقل عن ٨٠٪ لتنفيذ  
المشروعات العقارية بالشروط  
الواردة في هذا القانون بالاضافة  
الى تلك التي يضعها مجلس  
الادارة.

٣ - تسوية الديون العقارية  
الثابتة المستحقة للبنوك وشركات  
التمويل، قبل المواطنين<sup>(١)</sup> بسبب  
قيامها بتمويل انشاء عقارات  
المواطنين المرهونة والمعدة  
للاستغلال التجاري متى كانت

(١) كذا ورد في المصدر ، والمرجح « من قبل المواطنين ».

هذه العقارات مشيدة داخل الدولة وكانت عقود تشييدها مع البنوك ثابتة التاريخ وسابقة على اول يناير ١٩٧٨.

٤ - ضمان المواطنين والشركات والمؤسسات والجمعيات التعاونية في عقد القروض العقارية وتأمين عمليات الاستثمارات العقارية وذلك بالشروط والاضاع التي يقرها مجلس الادارة.

٥ - معاونة اصحاب المشروعات العقارية فيما يحتاجون اليه من دراسات او بحوث او تنظيم او خبرات فنية او ادارية.

٦ - قبول الودائع ومباشرة العمليات المصرفية والمالية الاخرى التي تكون مرتبطة باغراض المصرف بالشروط والاضاع التي يحددها مجلس الادارة.

٧ - اصدار وتداول سندات عقارية رهن، تسدد بقيمتها الاسمية او بتلك القيمة مضافا اليها العلاوة بالشروط التي يحددها مجلس الادارة.

٨ - الاقتراض من الحكومة بدون عمولة لاغراض الاسكان الشخصي، وبعمولة لا تزيد عن ١٪ لاغراض الاستغلال التجاري.

٩ - الاقتراض لاغراض الاسكان الشخصي بدون عمولة او كفلاء، ولاغراض الاستغلال التجاري وعمولة لا تزيد على ٤٪ وبحد

اقصى ١٥ مليون (خمسة عشر مليون) درهم.

١٠ - الاقتراض من سوق المال لتحقيق اغراضه.

١١ - القيام بتنفيذ المشروعات العقارية الاسكانية او التجارية بالنيابة عن الحكومة الاتحادية او حكومة احدى الامارات.

١٢ - ادارة العقارات لحسابه او لحساب الغير والقيام بجميع الاعمال التي تتطلبها هذه الادارة.

١٣ - القيام باعمال الامين والوكيل وقبول الوكالات وتعيين الوكلاء بعمولة او بدونها فيما يختص بالمقترضين للاغراض العقارية.

١٤ - القيام باى واجبات يكلف بها من قبل الحكومة.

#### مادة (٤)

١ - حدد رأس مال المصرف بمبلغ (٢٠٠٠) الفا مليون درهم تكتتب فيه الحكومة بالكامل وتؤديه الحكومة للمصرف بناء على توصية مجلس الادارة وعرض وزير المالية

٢ - للحكومة بناء على توصية مجلس الادارة وعرض وزير المالية زيادة رأس المال.

#### مادة (٥)

يدير المصرف مجلس ادارة يؤلف من سبعة اعضاء من بينهم الرئيس ونائبه على ان يكونوا من

مواطني الدولة ومن ذوى الخبرة والدراية في الشؤون العقارية والمالية والمصرفية.

ويصدر بتشكيل مجلس الادارة مرسوم اتحادى بناء على عرض وزير المالية ويكون التعيين لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. ويراعي في تشكيل مجلس الادارة ان يمثل جانب الحكومة اربعة اعضاء من بينهم الرئيس وان يمثل جانب القطاع الخاص ثلاثة اعضاء ويحدد وزير المالية بقرار يصدره مكافآت اعضاء مجلس الادارة.

#### مادة (٦)

يصنع مجلس الادارة السياسة العامة للمصرف وفقا ل خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدولة والتي من شأنها ان تحقق اغراضه وتطور اعماله وبشكل خاص الامور التالية:

١ - تقييم نتائج السياسة المصرفية التي يسير عليها المصرف بما يكفل مراجعتها وتصحيحها ورسم الخطط لتشجيع الانذار العقاري وتنميته بين كافة المواطنين والهيئات.

٢ - النظر في التقارير الدورية التي تقدم اليه عن سير العمل في المصرف وكذلك التقارير المتعلقة بمركزه المالي.

٣ - اقرار اصدار اللوائح المالية والادارية التي تحكم الاعمال

التي يقوم بها المصرف وكذلك تلك التي تنظم شئون العاملين فيه. ٤ - اقرار اصدار لائحة شروط الاقتراض ونوع وقيمة الضمان المطلوب للقروض.

٥ - اقرار اللوائح اللازمة لاعمال التوريد والمقاولات والتعاقد على مشروعات المصرف.

٦ - مناقشة و اقرار الميزانية التقديرية والحسابات الختامية قبل عرضها على وزير المالية.

٧ - الموافقة على مشروعات العقود والاتفاقيات التي سوف يبرمها المصرف وذلك ضمن الحدود المقررة في النظام الاساسي للمصرف.

٨ - تعيين الاسس التي يستند عليها في تحديد العمولات واجور الخدمات الاخرى.

٩ - اقرار شطب الديون المعدومة واعتماد الاحتياطي للديون المشكوك فيها.

١٠ - اقرار نسب استهلاك موجودات المصرف.

١١ - اقرار الصلح على حقوق المصرف والاتساق على التحكيم.

#### مادة (٧)

يجوز لمجلس الادارة ان يشكل من بين اعضائه لجنة او اكثر لدراسة المسائل التي تحال اليها وذلك وفقا للنظام الاساسي للمصرف، وللمجلس ان يستعين في

اداء عمل معين بمن يراه من أهل الخبرة.

#### مادة (٨)

يعين مجلس الإدارة مديراً عامة للمصرف من ذوي الخبرة والكفاءة ويحضر اجتماعات المجلس دون أن يكون له صوت محدود.

ويكون المدير العام مسئولاً أمام مجلس الإدارة عن إدارة المصرف ويقوم بتنفيذ قراراته وتصريف أعماله ومتابعتها والقيام بما يكلفه به مجلس الإدارة من مهام. ويمثل المدير العام المصرف لدى الغير وكذلك أمام جهات القضاء.

#### مادة (٩)

يكون تعيين العاملين في المصرف ونظام استخدامهم وفقاً للشروط والأوضاع التي يقررها مجلس الإدارة دون التقييد بالقوانين واللوائح الحكومية.

#### مادة (١٠)

يشترط لصحة اجتماعات مجلس الإدارة حضور أربعة من أعضائه من بينهم الرئيس أو نائبه. وتصدر قرارات مجلس الإدارة بالأغلبية المطلقة لأعضائه وعند تساوى الأصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

#### مادة (١١)

يتولى نائب رئيس مجلس الإدارة اختصاصات رئيس المجلس عند غيابه أو قيام مانع لديه.

#### مادة (١٢)

١ - يعقد مجلس الإدارة اجتماعاً عادياً مرة واحدة على الأقل كل شهر.

٢ - يجوز لرئيس المجلس دعوة المجلس للاجتماع كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وعليه أن يدعو المجلس للاجتماع إذا طلب الوزير منه ذلك أو ثلاثة على الأقل من أعضاء المجلس.

٣ - يدير الرئيس جلسات ومداولات مجلس الإدارة ويعقد محضراً لكل اجتماع يثبت فيه أسماء الحاضرين والقرارات التي اتخذها المجلس ويوقع الرئيس على هذه المحاضر.

#### مادة (١٣)

لمجلس الإدارة أن يقرر قبول الودائع بأنواعها المختلفة من عملاء المصرف المقترضين وكذلك القيام بالأعمال المصرفية والمالية وفقاً لما يضعه من شروط.

#### مادة (١٤)

مداولات مجلس الإدارة سرية ولا يجوز لأعضاء المجلس أو لموظفي المصرف افشاءها كما لا يجوز لأى منهم أن تكون له مصلحة مباشرة أو غير مباشرة أو أن يدخل بأى طريق في مناقصات أو مزادات أو التزامات يجريها المصرف أو تجري لحسابه.

#### مادة (١٥)

تنتهى مسئولية اعضاء مجلس الادارة من أعمالهم خلال السنة المالية باعتماد الليزانية والحساب الختامي لهذه السنة من وزير المالية.

#### مادة (١٦)

إذا قصر المقرض أو كفيله في دفع الاقساط والعمولات في المواعيد المحدد لها أو اخل بشروط اتفاقية القرض أو التعهد المعقود مع المصرف يحق للمصرف بيع أو الاستيلاء على المشروع أو الاملاك أو الاموال الموضوعة ضمان للقرض من قبل المقرض أو كفيله وذلك بعد اتخاذ الاجراءات القضائية. وللمصرف ان يحتفظ بملكية ما حول اليه من عقارات أو منشآت للمدة التي يقرها مجلس الادارة. ويتمتع بكافة حقوق المالك من تنتقل اليه ملكية المشروع نتيجة الاجراءات المشار اليها في هذه المادة.

#### مادة (١٧)

للمصرف في جميع الاحوال ولو نص على خلاف ذلك في عقد القرض ان يطلب من المقرض أو كفيله الوفاء بالمتبقي من مبلغ القرض دفعة واحدة اذا ما تأكد له احد الامور الآتية:  
١ - ان المعلومات المقدمة من قبل

المقرض أو كفيله للحصول على القرض كانت غير صحيحة.  
٢ - اذا اخل المقرض بشروط الاتفاقية المعقودة مع المصرف.  
٣ - اذا استغل القرض في غير الاغراض المخصصة له.

٤ - اذا ما تأخر انجاز المشروع عن المدة المحددة في الاتفاقية لاسباب لا تعتبر خارج ارادة المقرض.

٥ - اذا ما ظهر من الاسباب المعقولة ما يدعو الى الاعتقاد بأن المقرض أو كفيله سوف يعجز عن الوفاء بالقرض أو انها معرضان للتصفية.

٦ - اذا ما قصر المقرض أو كفيله في صيانة الاملاك المرهونة لدى المصرف ضمانا للقرض أو اذا ما انخفضت قيمتها الى ما دون المبلغ المطلوب وكان المقرض أو كفيله عاجزين عن تقديم الضمانات الاضافية التي يراها المصرف ضرورية.

٧ - اذا ما باع المقرض أو كفيله أو رهن الاملاك المخصصة ضمانا للقروض بدون اذن مسبق من المصرف.

#### مادة (١٨)

يجوز لمجلس الادارة اعفاء المقرض أو التنازل له عن جزء من الدين أو العمولات لمبررات تقتضيها المصلحة العامة.

#### مادة (١٩)

للمصرف ان يكون رأس مال احتياطي من الارباح الصافية بعد تغطية الديون غير القابلة للاسترداد وتغطية استهلاك ممتلكاته والديون التي عليه وأية أمور أخرى مما هو مألوف في حسابات المصارف ويستثمر المصرف الاموال الفائضة بعد ذلك حسب ما يقرره مجلس الادارة.

#### مادة (٢٠)

تبدأ السنة المالية للمصرف من اول يناير وتنتهي في آخر ديسمبر من كل عام على ان تبدأ الاولى من تاريخ العمل بهذا القانون وتنتهي في آخر ديسمبر من العام التالي.

#### مادة (٢١)

يعين مجلس الادارة مراقباً او أكثر لحسابات المصرف ويقومون بمهامهم وفقاً للقواعد المحاسبية المتعارف عليها.

وعلى ادارة المصرف وموظفيه ان يزودوا مراقبي الحسابات بما يلزمهم في أداء عملهم من بيانات وايضاحات ومستندات وسجلات. وعلى مراقبي الحسابات ان يقدموا تقريرهم الى مجلس الادارة خلال الاشهر الثلاثة التالية لانتهاء السنة المالية.

#### مادة (٢٢)

على مجلس الادارة بوساطة وزير المالية ان يقدم الى مجلس الوزراء خلال الاشهر الستة التالية لنهاية

السنة المالية الحسابات الختامية للسنة السابقة مرفقاً بها تقرير مراقبي الحسابات. وعلى المجلس ان يزود وزارات الحكومة بأية بيانات او اضافات تطلبها.

#### مادة (٢٣)

تعفى اعمال المصرف من الرقابة المسبقة لـديوان المحاسبة.

#### مادة (٢٤)

يعفى دخل المصرف وارباحه من الضرائب والرسوم الحالية والمستقبلية.

#### مادة (٢٥)

يصدر النظام الاساسي واللوائح التنفيذية والمالية والادارية بتوصية مجلس الادارة وموافقة وزير المالية دون وضع قيود تخضع اعمال المصرف وعقوده لانشاء المشروعات العمرانية لاحكام قانون المناقصات العامة.

#### مادة (٢٦)

الى ان يتم تشكيل مجلس ادارة المصرف المنصوص عليه في هذا القانون تشكل لجنة مؤقتة للبدء في اتخاذ اجراءات تأسيس المصرف، ويصدر بتشكيل هذه اللجنة وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس الدولة.

#### مادة (٢٧)

تؤول للمصرف عند انشائه واجبات ومسئوليات والتزامات

هذا القانون على كل قانون  
يتعارض معه.

#### مادة (٢٩)

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ احكام هذا القانون.

#### مادة (٣٠)

ينشر هذا القانون في الجريدة  
الرسمية ويعمل به من تاريخ  
صدوره.

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة

٢٣٣ - [قانون اتحادى رقم (٢)  
لسنة ١٩٨١ بإنشاء المؤسسة  
العامة لتسويق الانتاج  
الزراعى]

ج ر ١/س ١١/ع ٩٢

٢٧ يونيو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وعلى القانون رقم (١) لسنة  
١٩٧٢ فى شأن اختصاصات  
الوزارات وصلاحيات الوزراء  
والقوانين المعدلة له،

وبناء على ما عرضه وزير  
الزراعة والثروة السمكية وموافقة  
مجلس الوزراء، والمجلس الوطنى  
الاتحادى، وتصديق المجلس الاعلى  
للاتحاد، اصدرنا القانون الآتى:

وسلطات وحقوق واختصاصات  
مجلس الاسكان القومى الصادر  
بانشاءه قرار مجلس الوزراء رقم  
(٣) لسنة ١٩٧٨ وقرار مجلس  
الوزراء رقم (٦) لسنة ١٩٧٩ فى  
شأن منح قروض للمواطنين  
لانشاء دور سكنية، وكذلك  
اختصاصات وواجبات ومسئوليات  
والتزامات وحقوق وسلطات لجنة  
تسوية القروض العقارية الخاصة  
بالمواطنين والمستحقة للبنوك  
التجارية العاملة فى الدولة الصادر  
بشأنها قرار مجلس الوزراء،  
بجلسته رقم (٩) لسنة ١٩٨٠  
وقرار مجلس الوزراء رقم (٢)  
لسنة ١٩٨٠ فى شأن نظام تسوية  
القروض العقارية.

#### مادة (٢٨)

يلغى بموجب هذا القانون قرار  
مجلس الوزراء رقم (٣) لسنة  
١٩٧٨ فى شأن انشاء مجلس  
الاسكان القومى، وقرار مجلس  
الوزراء رقم (٦) لسنة ١٩٧٩ فى  
شأن منح القروض للمواطنين  
لانشاء دور سكنية وكذلك قرار  
مجلس الوزراء الصادر بجلسته  
رقم (٩) لسنة ١٩٨٠ بشأن  
تكوين لجنة تسوية القروض  
العقارية الخاصة بالمواطنين وقرار  
مجلس الوزراء رقم (٢) لسنة  
١٩٨٠ فى شأن نظام تسوية  
القروض العقارية، وتسود احكام

### مادة (١)

تنشأ لتسويق الانتاج الزراعى بدولة الامارات العربية المتحدة، مؤسسة عامة تسمى المؤسسة العامة لتسويق الانتاج الزراعى، يشار اليها فيما بعد بالمؤسسة وتتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة، وتلحق بوزير الزراعة والثروة السمكية.

### مادة (٢)

تكون مدينة دبي مركزا رئيسيا لنشاط المؤسسة ولجلس ادارة المؤسسة ان يقرر انشاء فروع لها في اية جهة اخرى بدولة الامارات العربية المتحدة.

### مادة (٣)

تتولى المؤسسة مهمة تسويق المنتجات الزراعية بما يتمشى مع الخطة القومية لتنمية الانتاج الزراعى ويكفل توزيع هذا الانتاج على اوسع نطاق بمراعاة استخدام افضل الطرق واحداث الوسائل العلمية لفرز المنتجات وتدرجها وتعبئتها وتخزينها ونقلها وتسويقها.

وللمؤسسة في سبيل تحقيق اغراضها المشار اليها في الفقرة السابقة، اتخاذ جميع الوسائل والاجراءات التى تتصل بعملية تسويق المنتجات الزراعية وتكفل دعمها بما يساعد على ضمان دخل مجزى للمنتجين يمكنهم من الاستمرار في نشاطهم الزراعى

ويعمل على حمايتهم من التعرض لهزات الاسواق وتقلباتها المفاجئة ودون اضرار بمصالح المستهلكين. ويندرج تحت ذلك ما يأتى:  
١ - استلام المنتجات الزراعية في مراكز التسويق التى تنشئها المؤسسة لهذا الغرض في المناطق الزراعية المختلفة سواء بنفسها او بالتعاون مع الاجهزة الحكومية الاتحادية منها والمحلية. ويتم استلام هذه المنتجات من المزارعين الذين لا يرغبون في عرض منتجاتهم بانفسهم في الاسواق لبيعها.

٢ - معاونة المسوقين في المناطق الزراعية التى لا توجد بها مراكز تسويق على تسويق المنتجات الزراعية وذلك بمنحهم عمولة يتم الاتفاق عليها وعلى ان يلتزم هؤلاء المسوقون بالاسعار المحددة لهذه المنتجات.

٣ - فرز المنتجات الزراعية المسلمة الى مراكز التسويق وتصنيفها وتدرجها تبعا لنوعها وجودتها ورفض المنتجات التى لا تصلح للتسويق مع الاستفادة في ذلك كله بالميكنة الحديثة الى اقصى حد ممكن.

٤ - اعداد المنتجات الزراعية التى تقبلها مراكز التسويق بشكل يجعلها صالحة للتسويق ويندرج تحت ذلك تعبئتها بالوسائل

المناسبة وفي الأغلفة أو الصناديق الملائمة وإستعمال التقنية الحديثة في تخزينها وحفظها وتبريدها وتأمين توزيعها على الاسواق الرئيسية.

٥ - رفع كفاءة العاملين في قطاع التسويق عن طريق تدريبهم مع التركيز على العنصر الوطنى ما امكن.

٦ - تحديد اثمان شراء المنتجات الزراعية التى تتسلمها مراكز التسويق من المزارعين وكذلك اثمان بيعها على ان يتم التحديد فى الحالتين عن طريق لجنة تسعير بمراعاة مواصفات كل صنف وتكلفة انتاجه وعوامل العرض والطلب وبما يكفل جعل عملية التسعير اداة اقتصادية فعالة لحماية المصالح المشروعة للمزارعين ولحثهم على الاستمرار فى تقديم الانتاج الجيد الصالح لاغراض التسويق.

ويصدر بتشكيل هذه اللجنة وتحديد اختصاصاتها قرار من مجلس ادارة المؤسسة.

٧ - تقديم دعم للمزارعين فى فترات التراكم الانتاجى التى يزداد فيها المعروض من المنتجات الزراعية على احتياجات الاسواق الداخلية منها والخارجية.

٨ - تقديم دعم للمزارعين لضمان حماية الانتاج المحلى من

المنافسة الخارجية وكذلك لتشجيع المزارعين على زراعة المحاصيل التى تحدها وزارة الزراعة والثروة السمكية فى المناطق والمساحات التى تعينها بما يحقق سياسة هذه الوزارة ويضمن نجاح خططها فى بناء التركيب المحصولى المناسب لاحتياجات البلاد.

٩ - تحقيق الطبيعة الاقتصادية لعملية التسويق، وذلك عن طريق ايجاد اسواق خارجية لامتصاص الفائض من المنتجات الزراعية، وكذلك عن طريق الاستفادة من وسائل التخزين الحديثة اللازمة لحفظ المنتجات الزراعية بما يكفل التحكم فى المعروض منها نوعا وكما وبما يضمن استقرار اوضاع السوق وعدم تقلب اسعارها بشكل حاد او مفاجئ.

١٠ - التعاون مع وزارة الزراعة والثروة السمكية فى مجال تصنيع الفائض من المنتجات الزراعية بما يكفل نجاح عملية التسويق ويضمن تحقيق اهدافها.

#### مادة (٤)

يدير المؤسسة مجلس ادارة من المواطنين يؤلف على النحو الآتى: وزير الزراعة والثروة السمكية رئيسا.

وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية نائبا للرئيس.

ممثل عن وزارة المالية والصناعة

#### مادة (٧)

يباشر مجلس ادارة المؤسسة أوسع السلطات والصلاحيات التي يقتضيها تحقيق الاغراض التي تقوم عليها المؤسسة وذلك دون التقيد بالقوانين والنظم الحكومية عدا ما تعلق منها بنظم الرقابة المالية اللاحقة.

ويتولى المجلس بوجه خاص ما يأتي:

- اقرار الخطة السنوية والخطط طويلة الاجل التي تكفل نجاح عملية التسويق وتضمن الربط بينها وبين عملية الانتاج في اطار متطلبات التنمية الزراعية وبما يكفل دعم الاقتصاد القومي.

- تنفيذ السياسة التي تعتمدها وزارة الزراعة والثروة السمكية في مجال بناء التركيب المحصولي المناسب لاحتياجات البلاد من الانتاج الزراعي.

- اعتماد الهيكل التنظيمي للمؤسسة والموافقة على مشروع ميزانيتها وحسابها الختامي.

- الاقتراض من الحكومة او المصارف المحلية بموافقة مجلس الوزراء ووفقا للشروط التي يحددها.

- التوسع في اقامة مراكز التسويق الرئيسية والفرعية اللازمة لتأمين وصول الانتاج الزراعي الى الاسواق بصورة

يرشحه وزير المالية والصناعة. ممثل عن وزارة الاقتصاد والتجارة يرشحه وزير الاقتصاد والتجارة.

ممثل عن وزارة التخطيط يرشحه وزير التخطيط.

اثنين من المزارعين من ذوي الدراية والخبرة يختارهما وزير الزراعة والثروة السمكية. اعضاء. ممثل عن الامانة العامة للبلديات يرشحه هذه الامانة.

ممثل عن اتحاد التجارة والصناعة في الدولة يرشحه هذا الاتحاد.

ويصدر بتشكيل مجلس ادارة المؤسسة وتحديد مكافآت رئيس المجلس ونائبه واغضائه قرار من مجلس الوزراء.

#### مادة (٥)

فيما عدا الاشخاص الذين يعينون في المجلس بحكم وظائفهم تكون العضوية في المجلس لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد واذا شغل مركز احد اعضاء المجلس عين عضو جديد للمدة المتبقية من مدة سلفه.

#### مادة (٦)

لا يجوز ان يعين او يبقى عضوا في المجلس من ادين في جريمة مخلة بالشرف او الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره او صدر عفو عنه من السلطة المختصة.

منتظمة وفي اوقات مناسبة.  
- وضع اللوائح والنظم الادارية والمالية التي يقتضيها حسن سير العمل في المؤسسة بما في ذلك تلك التي تنظم تعيين العاملين فيها وترقياتهم ونقلهم ونديهم ومكافآتهم وغير ذلك من الشؤون الوظيفية المتعلقة بهم.

#### مادة (٨)

لمجلس ادارة المؤسسة ان يشكل من بين اعضائه لجنة فرعية او اكثر يعهد اليها ببحث بعض المسائل التي تدخل في اختصاصه. وترفع اللجان الفرعية توصياتها في شأن المسائل التي تختص بنظرها الى مجلس ادارة المؤسسة لاتخاذ ما يراه بشأنها.

ويصدر باللوائح الداخلية التي تنظم سير العمل في اللجان الفرعية قرار من رئيس المجلس، وللمجلس ان يستعين في مباشرة اختصاصاته بمن يرى دعوتهم لحضور اجتماعاته من الخبراء والمتخصصين لاستطلاع رأيهم في بعض المسائل المعروضة عليه دون ان يكون لهم صوت معدود في مداوات المجلس.

#### مادة (٩)

يجتمع مجلس ادارة المؤسسة مرة على الاقل كل شهرين بدعوة من رئيس المجلس ويجوز دعوته للاجتماع في اى وقت آخر بناء على طلب من رئيس المجلس او

نائبه او ثلث اعضائه على الاقل. وينظر المجلس في المسائل المدرجة على جدول اعماله ما لم تقض الضرورة ببحث غيرها على وجه الاستعجال.

#### مادة (١٠)

يشترط لصحة اجتماعات مجلس ادارة المؤسسة حضور اغلبية اعضائه بما فيهم رئيس المجلس او نائبه.

تصدر قرارات المجلس باغلبية اصوات الاعضاء الحاضرين، وعند التساوى يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

#### مادة (١١)

تدون محاضر اجتماعات مجلس ادارة المؤسسة في سجل خاص يوقعه جميع الاعضاء الحاضرين ومقرر المجلس. ويثبت في هذه المحاضر اسماء الاعضاء الذين اشتركوا في الاجتماع وأسماء الاعضاء الغائبين، وللعضو المخالف ان يثبت رأيه في المحضر.

#### مادة (١٢)

تخضع قرارات مجلس ادارة المؤسسة في المسائل التالية لاعتماد وزير الزراعة والثروة السمكية.  
١ - الاقتراض من الحكومة او من المصارف المحلية.

٢ - اشترك المؤسسة مع الغير في تنفيذ اى مشروع يتصل بتسويق الانتاج الزراعى.

٣ - الموافقة على مشروع ميزانية المؤسسة وإقرار حسابها الختامي  
مادة (١٣)

يكون للمؤسسة مدير عام يصدر بتعيينه وتحديد مكافآته قرار من رئيس المجلس بناء على اقتراح المجلس.

ويكون مدير عام المؤسسة مسئولاً امام مجلس ادارتها عن تنفيذ قرارات هذا المجلس ومتابعتها وكذلك عن الاشراف على جميع العاملين فيها لضمان حسن قيامهم بهام وظائفهم.

ويتولى مدير عام المؤسسة بوجه خاص ما يأتى:

١ - العمل على تنفيذ الخطط السنوية والخطط طويلة الاجل التى يعتمد مجلس الادارة.

٢ - اعداد مشروع الميزانية السنوية للمؤسسة وحسابها الختامى ورفعها الى مجلس الادارة.

٣ - الاشراف على تنفيذ ميزانية المؤسسة.

٤ - اعداد جدول اعمال مجلس ادارة المؤسسة وحضور اجتماعاته بصفته مقررًا لهذا المجلس ودون ان يكون له صوت معدود فى مداولاته.

٥ - اعداد البحوث والدراسات التى يطلبها مجلس الادارة.

٦ - ابرام جميع العقود وغيرها من التصرفات القانونية التى

يعتمدها مجلس الادارة.

٧ - اعداد تقارير دورية يرفعها الى مجلس الادارة فى شأن الانجازات التى تم تحقيقها ونواحي القصور والمشكلات التى يواجهها سير العمل فى المؤسسة والحلول المقترحة لها.

٨ - تمثيل المؤسسة امام جهات القضاء على اختلافها ولدى الغير.

مادة (١٤)

يكون للمؤسسة مراقب حسابات او اكثر من المحاسبين الحاصلين على شهادة محاسب قانونى او على درجة جامعية تعادلها من جامعة او معهد عال معترف به ومرخص لهم بمزاولة المهنة داخل الدولة.

وبعين مجلس ادارة المؤسسة مراقب الحسابات لمدة سنة قابلة للتجديد، ويحدد مكافآته.

مادة (١٥)

لا يجوز الجمع بين عمل مراقب الحسابات وبين الاشتراك فى عضوية مجلس ادارة المؤسسة او الاشتغال باى عمل فنى او ادارى او استشارى بها.

مادة (١٦)

يتولى مراقب الحسابات مراجعة حسابات المؤسسة عن السنة المالية التى عين لها وله فى سبيل اداء مهمته حق الاطلاع فى كل وقت على دفاتر المؤسسة وسجلاتها

ومستنداتها وطلب البيانات والايضاحات التي يرى الحصول عليها وأن يحقق موجوداتها والقراماتها.

وعلى مدير عام المؤسسة ان يمكن المراقب من كل ما تقدم، فإذا منع المراقب من مباشرة اختصاصاته او لم يتمكن من ممارستها على الوجه الاكمل اعد تقريراً بذلك عرضه على مجلس ادارة المؤسسة.

#### مادة (١٧)

يكون للمؤسسة ميزانية سنوية مستقلة تلحق بميزانية الدولة. وتبدأ السنة المالية للمؤسسة اعتباراً من اول يناير من كل عام وتنتهى في اخر ديسمبر من السنة ذاتها ومع ذلك اذا اصبح هذا القانون نافذا بعد العمل بالميزانية العامة للاتحاد، بدأت السنة المالية الاولى للمؤسسة من تاريخ العمل بهذا القانون على ان تنتهى بانتهاء شهر ديسمبر من السنة التالية.

#### مادة (١٨)

يكون رأس المال الثابت للمؤسسة مما يأتي:

١ - اصول مراكز تسويق الانتاج الزراعى وكذلك معداتها وتجهيزاتها ووسائل النقل المرتبطة بها.

ب - الاراضى والمستودعات ومراكز التوزيع وغيرها من الاصول التي تخصصها الحكومة

الاتحادية او احدى الحكومات المحلية لتمكين المؤسسة من مباشرة نشاطها.

ج - اية اصول اخرى يضيفها مجلس الوزراء الى رأس مال المؤسسة بناء على اقتراح مجلس ادارتها.

وفي جميع الاحوال يتم تقييم الاصول المشار اليها في الفقرة السابقة بوساطة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من وزير الزراعة والثروة السمكية.

#### مادة (١٩)

تتكون مواد المؤسسة مما يأتي:  
١ - الاعتمادات السنوية التي ترصدها الحكومة في ميزانية المؤسسة لتمكينها من مباشرة نشاطها.

وتشمل ما يأتي:

أ - اعتمادات سنوية جارية لتغطية احتياجات المؤسسة من الرواتب والاجور وتكاليف النقل وغير ذلك من النفقات السنوية اللازمة لسير اعمالها.

ب - اعتمادات سنوية لمواجهة متطلبات الدعم للمزارعين.

٢ - الاعانات والهيئات والمنح والوصايا التي لا تتعارض مع اهداف المؤسسة ويقبلها مجلس ادارتها.

٣ - اية موارد اخرى يصدر بتحديد لها قرار من مجلس الوزراء.

#### مادة (٢٠)

تعفى المؤسسة من جميع لضرائب والرسوم بما في ذلك الرسوم الجمركية على المواد والالات والمعدات والاجهزة التي تستوردها في مجال ممارستها لنشاطها.

#### مادة (٢١)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة

٢٣٤ - [القانون الاتحادي رقم (٣) لسنة ١٩٨١ بإنشاء معهد التنمية الادارية.]

ج ر /١ س /١١ ع /٩٢

٢٧ يونيو  
نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،  
بعد الاطلاع على الدستور  
المؤقت،

وعلى القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٢ في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له،

وعلى القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٧٢ في شأن خدمه المدنية في الحكومة الاتحادية والقوانين المعدلة له  
وعلى القانون الاتحادي رقم

(١٣) لسنة ١٩٧٤ في شأن معاشيات ومكافآت التقاعد للموظفين والمستخدمين المدنيين والقوانين المعدلة له،

وعلى القانون الاتحادي رقم (١٤) لسنة ١٩٧٢ في شأن قواعد اعداد الميزانية العامة والحساب الختامي.

وعلى القانون الاتحادي رقم (٧) لسنة ١٩٧٦ بإنشاء ديوان الحاسبة،

وبناء على ما عرضه وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء رئيس الخدمة المدنية وموافقة مجلس الوزراء والمجلس الوطني الاتحادي وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد، اصدرنا القانون الاتي.

#### (١) احكام عامة

##### مادة (١)

ينشأ بدولة الامارات العربية المتحدة معهد يسمى معهد التنمية الادارية ويكون هيئة عامة مستقلة لها الشخصية الاعتبارية ويتمتع بالاهلية الكاملة للتصرفات القانونية لتنفيذ اغراضه ويلحق برئيس مجلس الخدمة المدنية.

##### مادة (٢)

يكون مقر المعهد مدينة ابوظبي، ويجوز بقرار من مجلس ادارة المعهد انشاء فروع له في سائر انحاء الدولة.

## (٢) اغراض المعهد

### مادة (٣)

الغرض من المعهد هو:  
١ - دعم التنمية الادارية في الدولة عن طريق رفع كفاية الموظفين بما يكفل اداء الاعمال المنوطة بهم.

٢ - تطوير اجهزة التنظيم الادارى ونظمه واجراءاته.  
٣ - دراسة المشاكل الادارية واقتراح الحلول المناسبة لها.  
٤ - نشر المعرفة الادارية وتبادلها داخل الدولة وخارجها.

### مادة (٤)

يكون للمعهد في سبيل تحقيق اغراضه جميع الصلاحيات اللازمة ويكون له على الاخص ما يأتى:  
اولاً: في مجال التدريب:

١ - تقديم برامج اعدادية للمواطنين الذين لم يلتحقوا بالخدمة الحكومية من قبل بهدف اعدادهم للعمل الادارى، ويمكن قبول موظفي القطاع الخاص من المواطنين لئلا هذه البرامج.

٢ - تقديم برامج تدريبية للموظفين على رأس العمل.

٣ - عقد ندوات لكبار موظفي الدولة والقطاع الخاص.

٤ - ايفاد بعثات تعليمية وتدريبية في مجال الادارة والتنظيم

يهدف الاستفادة من الموفدين في القيام بالتدريب بالمعهد أو في العمل

في الاجهزة الحكومية الاخرى.  
ثانياً: في مجال الاستشارات:

تقديم استشارات للاجهزة الحكومية بناء على طلبها، والاشتراك في الدراسات الخاصة باعادة تنظيم الاجهزة وتبسيط اجراءات العمل بها.

ثالثاً: في مجال البحوث:

١ - القيام باعداد البحوث الادارية والاشراف عليها.

٢ - التعاون مع المسؤولين في الاجهزة الحكومية والجامعة ومؤسسات البحوث الاخرى في القيام بابحاث ادارية عن المشاكل

الادارية في الدولة واقتراح الحلول المناسبة لها.

٣ - تقديم منح وجوائز لتشجيع البحوث العملية والتطبيقية عن المشاكل الادارية في الدولة واقتراح

الحلول المناسبة لها.

رابعاً: في مجال نشر المعرفة الادارية:

١ - انشاء مكتبة متخصصة في العلوم الادارية.

٢ - انشاء مركز للوثائق الادارية الحكومية لجمعها وحفظها وتصنيفها وتقديمها للباحثين.

٣ - نشر البحوث الادارية وتوزيعها في الداخل وفي الخارج.

٤ - توثيق الروابط مع الاجهزة المماثلة في الخارج وتبادل

المعلومات الادارية معها.

### (٣) مجلس ادارة المعهد

#### مادة (٥)

يكون للمعهد مجلس ادارة يشكل على الوجه الآتى:

١ - رئيس مجلس الخدمة المدنية رئيسا.

٢ - وكيل وزارة التخطيط

٣ - وكيل وزارة المالية والصناعة.

٤ - وكيل وزارة التربية والتعليم والشباب

٥ - امين عام الجامعة.

٦ - مدير دائرة شؤون الموظفين.

٧ - مدير المعهد. اعضاء.

#### مادة (٦)

مجلس ادارة المعهد هو السلطة المهيمنة على شئون المعهد وتصريف اموره وتكون له جميع الصلاحيات اللازمة لتحقيق اهدافه.

وللمجلس بوجه خاص:

١ - وضع السياسة العامة للمعهد والاشراف على تنفيذها.

٢ - الموافقة على الخطط العامة التى تكفل تحقيق اغراض المعهد.

٣ - وضع اللوائح الداخلية والانظمة المتعلقة بالشئون المالية والادارية والفنية للمعهد.

٤ - وضع اللوائح والنظم المتعلقة بتعيين موظفي المعهد ومستخدميه وترقيتهم ونقلهم واجازاتهم واعارتهم وندبهم وتحديد مرتباتهم ومكافاتهم ومعاشاتهم وقواعد

تأديبهم وانتهاء خدمتهم وغير ذلك من القواعد المتعلقة بشئون موظفي المعهد ومستخدميه.

٥ - تعيين وعزل شاغلي الوظائف الرئيسية فى الطقتين الاولى والثانية بناء على اقتراح مدير المعهد.

٦ - وضع قواعد المكافآت للمساهمين فى نشاطات المعهد المختلفة وتحديد فئاتها.

٧ - منح الاعانات والمكافآت لتشجيع البحوث والدراسات الادارية.

٨ - قبول الهبات والاعانات والصاايا والمنح الدراسية المتعلقة باغراض المعهد.

٩ - الموافقة على مشروع ميزانية المعهد وحسابه الختامى.

١٠ - اعتماد التقرير السنوى عن نشاطات المعهد.

ولمجلس الادارة حق تفويض بعض صلاحياته لمدير المعهد.

#### مادة (٧)

لمجلس الادارة ان يشكل من بين اعضاءه لجانا دائما أو مؤقتة يعهد اليها بعمل أو بأعمال من الاعمال الداخلة فى صلاحيات المجلس.

#### مادة (٨)

يقدم مدير المعهد الى مجلس الادارة فى موعد لا يجاوز ثلاثة اشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية تقريراً عن نشاط المعهد

واعماله خلال السنة المالية المنتهية مرفقا به تقرير مراقبي الحسابات.

#### مادة (٩)

يجتمع مجلس ادارة المعهد بدعوة من رئيس المجلس مرة على الاقل كل شهرين، ويجوز عند الضرورة ان يجتمع بناء على طلب اربعة من اعضائه او من مدير المعهد. ولا يكون انعقاد المجلس صحيحا الا بحضور اربعة من أعضائه على الاقل من بينهم الرئيس، وتصدر قرارات مجلس الادارة بالاعلانية المطلقة للأعضاء الحاضرين وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي منه الرئيس.

#### مادة (١٠)

يمنح عضو مجلس الادارة مكافأة مقدارها الفا درهم شهريا  
(٤) مدير المعهد

#### مادة (١١)

يكون للمعهد مدير يعين بقرار من مجلس الوزراء بناء على ترشيح مجلس الادارة ويحدد القرار مرتبته وغير ذلك من المستحقات والمزايا.

#### مادة (١٢)

يتولى مدير المعهد ادارته وتصريف شئونه ويختص بما يلي:  
١ - الاشراف على وضع خطط التدريب والبحوث والاستشارات والمكتبة وتطوير البرامج بناء على اقتراحات مدراء الاقسام المختصة

وتقديمها لمجلس الادارة للموافقة عليها كما يشرف على تنفيذ هذه الخطط.

٢ - وضع الخطط اللازمة لاستكمال حاجة المعهد من أعضاء هيئة التدريس والفنيين والاداريين ومن المنشآت والاجهزة والادوات والوسائط التعليمية والكتب والوثائق والدوريات وذلك بناء على اقتراحات الاقسام المختصة.

٣ - اعداد مشروع ميزانية المعهد وحسابه الختامي وتقديمها لمجلس الادارة للموافقة.

٤ - الترخيص بالصرف في حدود اعتمادات الميزانية ووفقا للانظمة واللوائح المقررة.

٥ - الاشراف على جميع الاجهزة الفنية والادارية في المعهد، وعلى جميع العاملين فيه، وله في سبيل ذلك اتخاذ ما يلزم من اجراءات لضمان حسن سير العمل ورفع كفاية الاداء وسرعة الانجاز ومتابعة تنفيذ هذه الاجراءات وفقا للوائح المعهد.

٦ - تعيين وعزل موظفي المعهد ومستخدميه في الحلقتين الثالثة والرابعة ووفقا للوائح الادارية التي يصدرها مجلس الادارة.

٧ - اقتراح اللوائح والقرارات الخاصة بنظام سير العمل بالمعهد ورفعها لمجلس الادارة - للتصديق عليها.

٨ - ندب من يتولى أعمال سكرتارية مجلس الإدارة من بين موظفي المعهد.  
٩ - أية اختصاصات أخرى يخولها له مجلس الإدارة والمدير المعهد ان يفوض أحد كبار المسؤولين في المعهد في بعض اختصاصاته الأصلية.

#### **(٥) ميزانية المعهد**

##### **مادة (١٢)**

يكون للمعهد ميزانية مستقلة تلحق بميزانية الدولة وتعد على نمطها وتشمل جميع الإيرادات المنظور تحصيلها والنفقات المتوقعة في السنة المالية المختصة.

##### **مادة (١٣)**

تتكون إيرادات المعهد من:  
١ - الاعتمادات السنوية المخصصة له.  
٢ - الوفرة المحقق في ميزانيته عن السنوات الماضية.  
٣ - ريع أمواله الثابتة والمنقولة.  
٤ - الرسوم الدراسية والتدريبية التي يقررها مجلس الإدارة.  
٥ - الهبات والإعانات والمنح والوصايا والأوقاف وسائر التبرعات الأخرى التي يقبلها مجلس الإدارة متى كانت غير مقيدة بشروط تتنافى مع أهداف المعهد.

٦ - الموارد الأخرى المتعلقة بنشاط المعهد التي يقرر مجلس إدارة المعهد إضافتها.

##### **مادة (١٤)**

تدرج الهبات والإعانات والمنح والوصايا والأوقاف وسائر التبرعات الأخرى التي يقبلها مجلس الإدارة في حساب خاص وتصرف في الأغراض المخصصة لها وطبقا للقواعد التي يحددها مجلس الإدارة.

##### **مادة (١٥)**

مع عدم الإخلال برقابة ديوان المحاسبة، يعين مجلس الإدارة بالمعهد مراقبا أو أكثر للحسابات من الأشخاص الطبيعيين ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية لممارسة مهمتهم.

##### **مادة (١٦)**

يجب ان يشمل تقرير مراقب الحسابات على ما يأتي.  
١ - ما اذا كان المراقب قد حصل المعلومات<sup>(١)</sup> التي يرى ضرورتها لاداء مهمته على وجه مرضي  
٢ - ما اذا كان المعهد يمسك حسابات منتظمة.  
٣ - ما اذا كان الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية.  
٤ - أية مخالفات للقوانين والانظمة المالية.

#### **(٦) احكام ختامية**

##### **مادة (١٧)**

تعتبر اموال المعهد ومنشآته وملحقاته من الاموال العامة ويدير المعهد أمواله بنفسه وفقا لما تقرره

(١) كذا ورد في المصدر، والمقصود ه على المعلومات .»

اللوائح المالية التي يضعها  
مجلس الادارة.

#### مادة (١٨)

تطبق احكام القوانين واللوائح  
المالية على الشؤون المالية وذلك  
فيما لم يرد به نص في هذا القانون  
أو في اللوائح المالية التي يضعها  
مجلس الادارة.

#### مادة (١٩)

يخضع موظفو المعهد ومستخدموه  
لاحكام ونظم الخدمة المدنية  
والقوانين ونظم التقاعد المعمول بها  
في الحكومة الاتحادية فيما لم يرد  
به نص في هذا القانون واللوائح  
التي يضعها مجلس الادارة.

#### مادة (٢٠)

ينشر هذا القانون في الجريدة  
الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

لان مثل هذ القوة فعالة اذا ما  
استفيد منها. فهناك ٢ مليون  
عربي وحوالى ٣ - ٤ ملايين مسلم  
الى جانب الاميركيين المتعاطفين  
معنا..

\*لابد من مسح للمجتمع  
الامريكى.

\*وضع خطة متكاملة.

\*تحديد الاهداف.

\*وضع خطة زمنية خمسية، او  
عشرية....

نحن كعرب يجب ان ندرك ان  
هناك فارقا حضاريا بيننا وبينهم،  
فهم مسيطرون على الاقتصاد  
الامريكى والمراكز الاعلامية  
والعلمية، عدا عددهم الكبير الذى  
يبلغ حوالى الستة ملايين يهودى،  
لهم نفوذهم في جميع الادارات  
الامريكية وفى البيت الابيض  
الامريكى....

٢٣٦ - [حديث سعادة الشبيبة  
خميس الهاملي وكيل وزارة  
البتترول والثروة المعدنية حول  
قرارات مؤتمر الاوبك الاخير  
الذى عقد في جنيف.]

ف ر ٢٨/٦ ص ١٤٣

... ان قرارات مؤتمر الاوبك  
الايخر تأتى انسجاما لمصالح كافة  
الاطراف، سواء لمجموعة الاوبك  
نفسها او لمجموعات الدول النامية  
والصناعية، ان تثبيت الاسعار  
المؤقت يعنى بداية التفكير في وضع

٢٣٥ - [جانب من حديث معالى  
احمد خليفة السويدي الممثل  
الشخصي لصاحب السمو رئيس  
الدولة في ندوة التهاويل  
الدبلوماسية التي تقيمها وزارة  
الخارجية.]

و ح ٢٨/٦ ص ١٥٤

يجب قبل كل شىء ان نجري  
مسحا في امريكا، لنتعرف على  
القوى التي يمكن ان نستفيد  
منها، ونعرف كيف نستفيد من  
القوة العربية والاسلامية هناك،

سياسة عامة لتوحيد الاسعار عالميا.

ان هذا ما نصبو اليه وخاصة ان عملية التوحيد السعري ستوفر على الدول الصناعية الكثير كما تضمن النوعيات البترولية «المواد الخام»

ان قرار تخفيض الانتاج بنسبة ١٠ بالمائة حتى موعد انعقاد المؤتمر القادم في ديسمبر بابوظبي هو قرار جماعي يعطينا كدولة منتجة ومصدرة للبترول الخام فرصة كبيرة لاعادة النظر في مستوى حقولنا النفطية وتنظيمها وتحقيق الهدف المنشود وراء مقولة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من أن آخر برميل نفط يجب ان يكون من حقول دولة الامارات العربية المتحدة.

(ماذا يعني قرار تخفيض الانتاج عالميا ومحليا؟)

... ان القرار يعني التخفيض الذي تصل نسبته الى ١٠ بالمائة تخفيض الكمية من ٢٤ مليون ونصف مليون برميل يوميا عالميا وبالنسبة للامارات فيتم تخفيض ١٧٥ الف برميل يوميا بالاضافة الى النسبة المخفضة من قبل وهي ٨٠ الف برميل يوميا بحيث يصبح التخفيض الاجمالي ٢٥٥ الف برميل يوميا.

ان قرار التخفيض سيمتص الفائض النفطي الذي يغمر السوق العالمي حاليا.

وقد بدأ بالفعل تنفيذ قرار التخفيض مع بداية الشهر الحالي بحيث يتم امتصاص الفائض من السوق العالمي تماما عند نهاية العام الحالي ١٩٨١.

ان قرار التخفيض يأتي في نهاية انعقاد المؤتمر الستين لمنظمة الاوابك بالاضافة الى انه خطوة على طريق تنظيم عمليات الانتاج للوصول الى تنظيم التسويق العالمي والتي تسعى الى ان تصبح مستقرة، الامر الذي يضمن بالتالي استقرار الاقتصاد العالمي وخاصة ضمان الاستقرار الاقتصادي للدول النامية التي ندعمها والتي نحمل لواء الالتزامات الدولية تجاهها بما يتفق مع مكانتنا الدولية.

هذا من وجهة النظر العالمية، اما من وجهة النظر الاخرى وهي المحلية، فان قرار تخفيض الانتاج بنسبة ١٠ بالمائة يعطينا فرصة اكبر للنظر الى حقولنا النفطية لاعادة تنظيم الانتاج فيها، بحيث يبقى انتاج البترول منها فترة اطول لضمان مستقبل الاجيال القادمة.

اننا لو استنفذنا كل الطاقات الانتاجية البترولية بدون اعادة

النظر في الحسابات فماذا سنقدم  
للأجيال القادمة.

هذا القرار يعطينا فرصة أكبر  
للنظر لحقولنا النفطية نظرة تقييم.  
(ولماذا تم تثبيت الاسعار الحالية؟)  
... الاسعار تثبت على مستوياتها  
الحالية طبقا لقرار المؤتمر الستين  
للاوبك وهي تتراوح بين  
٣٢ و٤١ دولارا للبرميل الواحد.  
وعملية التثبيت تستوعب حوالى  
٣٥ مليون برميل يوميا وهى كل  
الكمية الفائضة عن استهلاكات  
السوق العالمى.

ان الهدف الذى نسعى اليه من  
 وراء عملية التثبيت هو توحيد  
الاسعار فى المستقبل، الذى يضمن  
تكوين الوحدة الواحدة او  
الشخصية الواحدة لكل دول  
منظمة الاوبك العالمية. كما اتضح  
ان الزيادة فى كميات النفط  
بالسوق ليس لها مبرر، وان  
الاتجاه متجه الى تنظيم المعروض  
النفطى فى الاسواق العالمية حتى  
اجتماعات الاوبك والاوبك فى  
ديسمبر القادم بابوظبى.

ان عملية تثبيت الاسعار تعطى  
لمنظمة الاوبك فرصة كبيرة  
لوضع الدراسات العلمية الخاصة  
بسعر واحد او موحد، والغاء ما  
يسمى بتعدد الاسعار لحماية  
مصالح دول الاوبك، وايضا  
لاستقرار الاقتصاد العالمى سواء

فى الدول النامية او الصناعية.  
وتأتى عمليات توحيد الاسعار  
مناسبة، بحيث لا تتعارض مع  
خطط التنمية العالمية وخاصة  
مساعدات الدول النامية، لاننا لا  
يمكن ان نعزل انفسنا عن دول  
العالم ولا نعيش بمعزل عنهم،  
وخاصة اننا كدول نفط علينا  
التزامات دولية تجاه هذه الدول،  
الامر الذى يجعلنا دائما فى موقع  
الالتزام.

(ابوظبى تستقبل فى نهاية هذا  
العام فى شهر ديسمبر ثلاث مؤتمرات..  
فما هي الاستعدادات؟)

... هذه المؤتمرات الثلاث تبدأ فى  
٧ ديسمبر القادم وهو مؤتمر  
منظمة الاوبك وفى ٩ من ديسمبر  
القادم مؤتمر منظمة الاقطار  
العربية المنتجة والمصدرة للبترو  
(اوابيك) ثم مؤتمر اجتماعات  
المنظمة العربية للثروة المعدنية.  
ان الوزارة بدأت الاستعدادات من  
الآن، اى قبل بدء المؤتمرات الثلاث  
بخمسة شهور، كما ان اللجان  
الفنية واللجان الاقتصادية لمجالس  
الوزراء ولجان الخبراء تقوم  
بالاشتراك فى اعداد الدراسات  
العلمية الجماعية التى ستناقشها  
المؤتمرات الثلاث كل فى اختصاصه.  
... ان دولة الامارات العربية  
المتحدة ستبذل كل الجهود لانجاح  
مؤتمر الاوبك، حتى يخرج بنتائج

تعود بالفائدة الحقيقية من وراء  
عقدتها لصالح الدول الصناعية  
والدول النامية.

ان هذه الجهود ايضا هي التي  
ستبذل لانجاح المؤتمرين الآخرين.  
ان الدراسات الاستراتيجية طويلة  
المدى، قد اتفق الوزراء في مؤتمر  
جنيف على ان تكلف اللجنة  
السادسية برئاسة الشيخ احمد  
زكى يمانى وزير البترول  
السعودى، وسوف توضع في اول  
اعمال مؤتمر ابوظبى القادم في  
ديسمبر.

٢٣٧ - [حديث سعادة راشد عبد  
الله طه وكيل وزارة التربية  
والتعليم حول قضايا التعليم  
بدولة الامارات.]

١ . ٢٨٥ / ٦ ص ٤٣ ع ٤  
(وزارتكم تعتبر من اكثر الوزارات  
عددا من حيث اللجان. لوضع خطط  
تطويرية وسنوية.. وخمسية  
وعشرية.. ولكن للأسف فانها تدور  
كلها في اطار نظام جامد .. نظام  
وضعه لنا الاستعمار.. وعلى الرغم  
من استقلالنا منذ عشرات السنين الا  
اننا مازلنا نقيد انفسنا بل ونكبلها  
بنظام استعماري.. فهل فكرنا في  
خططنا المستقبلية ان نخلص من هذا  
النظام من اساسه؟)

اشارككم الرأى في ان النظم  
التعليمية الحالية، سواء كان يقصد

بها عدد السنوات الدراسية  
وتقسيماتها بين المراحل التعليمية  
او يقصد بها المناهج الموضوعية  
والتي مازالت لا تهدف الى اكثر من  
تخريج «أميين» يحملون شهادات..  
هي نظم ورثتها الدول العربية من  
الاستعمار الغربى.. وأنا معكم في  
ان هذا النظام لم يعد له مكان  
اليوم ومن الخير للدول العربية ان  
تلتفت الى نظمها التعليمية، لتستقل  
بوضعها في ضوء الاعتبارات التي  
ترعاها وتحتاجها مجتمعاتها وبما  
يتلاءم مع فكرها وطبيعتها  
تكوينها.. وهذا يعتبر واجبا قوميا  
لا يقل ضرورة عن الاستقلال  
السياسى، فلا يمكن الفصل  
بصورة مطلقة بين الاستقلال  
السياسى والاستقلال الفكرى.  
ولكن لا يبدو حتى الآن في الافق  
ان هناك توجهها مدروسا لهذا  
المنهج.. ومنظمة الثقافة والتربية  
العربية «اليونسكو العربية» ليس  
عندها البديل، ولا حتى مجرد  
التصور لما يمكن ان يكون.  
ويجب هنا ان نفرق بين  
الاستقلال الذى ننشده وبين  
شيوع العلم وكونه مرتبطا  
بالبشرية جمعاء.. فالاستقلال  
الفكرى الذى نقصده هو الاعتماد  
في وضع مناهجنا الفكرية  
والفلسفية - ومنها المناهج  
التعليمية - على واقع حياتنا.. وعلى

تراثنا الاسلامى العربى..

اما العلوم التطبيقية وهذا يقتصر على العلوم الانسانية التي تتحدث عن النفس والانسانية والكون وتفسير التاريخ.. فاننا نعرف بتأخرنا عن ركب الحضارة في هذا المجال، ومن هنا يحسن ان ننقلها من مواطنها وهي الدول الغربية المتقدمة في العلوم والتكنولوجيا فهي اقدر على صياغة المناهج العلمية والتطبيقية واقدر على الربط بينها وبين حاجات العلم الحديث.. ومن هنا يبقى علينا ان نحقق الوصل بين العاملين الانساني والتطبيقي وفق نظرة تكاملية منسجمة.

وما من شك في ان المناهج الدراسية هي جوهر العمل التربوي في اى دولة.. وانها هي التي يفرغ فيها النشء جهودهم خلال سنى الدراسة، فان لم تكن هذه الجهود موجهة الى خير البلد وبما يتلاءم مع ظروف التنمية فيه فان عملية التعليم كلها تصبح اهدارا بشريا واهدارا ماديا.

وزارة التربية والتعليم، ليس بغائب عنها اهمية الدور الملقى على عاتقها في هذا المجال.. وهي بصدد اعادة صياغة منهل التعليم.. سواء من حيث النظم او المناهج.. بحيث يمكن ان يصبح الهدف هو «التعليم الحياه» يلبي متطلبات

التنمية.. ويساير عصر التقنية الفنية.. فهي تتجه الان الى احدث التخصصات الفنية ضمن التعليم العام فتجعل خريج الثانوية العامة متخصصا (ابتداء من الصف الثانى الثانوى) في احد الفروع العملية مثل النجارة والميكانيكا والزراعة، وهى المهارات التى نجد ان البلاد في اشد وامس الحاجة اليها.

واذا كانت الوزارة بصدد اعداد مناهجها على هذا الاساس بالفعل.. الا ان توقيت تطبيقها مرهون بالامكانيات.

(اثارت الامتحانات هذا العام عاصفة.. فقد كان بعض المراقبين والملاحظين ورؤساء اللجان يتوقعون الطلاب ويهددونهم بطريقة استفزازية.. ما هو موقف الوزارة من مثل هذه التصرفات؟)

الحقيقة لم يكن هناك طبعاً اى توجيه من الوزارة للقائمين على الامتحانات والملاحظين والمراقبين ورؤساء اللجان، باتباع اسلوب التهديد والوعيد.. بل العكس هو الذى توجه اليه الوزارة وهو بث الاطمئنان والسكينة في نفوس ابنائنا الطلبة والطالبات اثناء تأدية الامتحانات بالذات وان صح ان مثل هذه التصرفات صدرت من بعض المراقبين والملاحظين ورؤساء اللجان فربما كانت نتيجة سوء

تصرف من الطلبة المتحنيين انفسهم.

(ما معنى «ان صح» ان مثل هذه التصرفات صسرت. هل لم تتلق الوزارة اى شكاوى من هذا النوع؟) تلقت الوزارة بعض الشكاوى بالفعل.. وحققنا فيها.. ووجدناها صحيحة.. وقد اتخذت الاجراءات فى حق مرتكبيها.

(اتارت الخطط المتوالية لضبط عملية المراقبة كثيرا من التساؤلات حول الاستهانة بالطلاب بما احتوته من وسائل تفتيش غير سليمة.. هل كانت تعليمات الوزارة تقتضى بمثل هذه الوسائل؟

..مع تطبيق اللائحة الجديدة للامتحانات وتطبيق مادة السلوك لم يكن هناك من بد للوزارة من ان تضع حدا للطلبة الذين يحاولون الغش سواء بالحرمان من الدور الاول لمن يحاول الغش او يحاول الاعتداء على العاملين فى اللجان، او بالحرمان من الدورين الاول والثانى لمن يغش فعلا او يعتدى على العاملين فى لجان الامتحانات.. وهذا التنظيم ليس بدعة، وإنما هو تقليد جرت عليه كافة الدول.. فمثلا فى بعضها يحرم من يغش من التقدم لامتحان سنتين متواليتين.

ولكن حدث هذا العام لأول مرة ان واجه الطلبة التطبيق لهذه

القاعدة بما لم يكونوا يالّفونه فى السابق فلم يلق ذلك بالطبع ارتياحا.. وتعتمد هذه القاعدة فى فلسفتها على تحقيق معنى التربية من الامتحان فالامتحان ليس فقط لقياس مدى تحصيل المعلومات ولكن هو امتحان لشرف الانسان وامانته ومدى تربيته . وأنه لا خير فى علم او شهادة ينالان بطريق غير مشروع كالتلصص وسرقة المعلومات من الاخرين.. كما ان التربية والتعليم تعني فيما تعنيه تعويد النشء على الصدق والامانة مع النفس وتكافؤ الفرص.. ولا يعقل ان يتساوى طالب مجتهد سهر الليالى وحصل العلم مع اخر لم يجتهد ولم يكلف نفسه عناء اثناء الدراسة ولو ابيح الغش لكان هناك خلل فى تكافؤ الفرص بين المتحنيين وهو ما لا يرضاه اى عاقل.

(قرر مجلس الوزراء تشكيل لجنة لبحث تعيين الخريجين. ماذا اعدت الوزارة من سياسات وخطط للاستفادة من جهود هؤلاء الخريجين؟ وهل هناك سياسات محددة فى هذا الشأن)

نعم.. الوزارة فى امس الحاجة للكفاءات الوطنية وهى تتسع لاستيعاب جميع خريجي كليات التربية والعلوم فى جامعة الامارات والجامعات الاخرى.. وهى ترحب

بكل خريج وخريجة لأن نسبة المواطنين في سلك التدريس مازالت متدنية جداً لا تتجاوز ١٠ بالمائة وقد طلبنا رسمياً الى الجامعة تحويل كافة من يرغبون في الالتحاق بسلك التدريس الى الوزارة.

(قضية الاختلاط... والذهابات في بعثات دراسية للخارج لأول مرة، ماذا اتخذت الوزارة لهن وهيئات في هذه المجتمعات وهل يجري الحظر على الطالبات في الخارج وعدم اختلاطهن؟)

ان الاختلاط بين الرجل والمرأة في حدود الاداب والتقاليد الاسلامية لا غبار عليه.. وليس بمحرم شرعاً.. ولكن الخلوة والتي تعنى الانفراد في مكان يأمنه الجنسان هذا هو المحرم شرعاً..

اما سياسة الوزارة بشأن ايفاد الطالبات للدراسة في الخارج، فان الوزارة تلبية لظروف التنمية التي تحتاجها دولة الامارات العربية المتحدة خاصة في قطاعات الطب والعلوم والتريض، تشجع الطالبات على الالتحاق بالجامعات العربية والاجنبية.. ويوجد في ثلاث دول عربية سكن خاص لطالبات الدولة وهي مصر والعراق والكويت.. اما الدول التي ليس للوزارة فيها سكن خاص للطالبات فان الوزارة تصرص على ان يكون برفقة الطالبة احد من اقربائها. (حول سفر المدرسين عقب انتهاء فترة الامتحانات مباشرة:)

الوزارة وهي تقرر بدء العام الدراسي وانتهائه في المراحل التعليمية المختلفة تحدد ذلك على ضوء الخطة الدراسية للمناهج.. وهذه تتقيد بمقدار المقررات الدراسية والانشطة المدرسية والعطلة الرسمية.. وفي ضوء ما تقرر في العام المنتهى فانه قد تم تحديد نهاية العام الدراسي لجميع المراحل في وقت واحد، وذلك لاستيعاب الخطة الدراسية المشار اليها.. ولكن قد يحدث ان تتعجل بعض المدارس انهاء الدراسة قبل الفترة المقررة عندئذ تشعر بالفراغ.. وكان ينبغي ان يقضي هذا الفراغ في تقوية الطلبة والطالبات خاصة في المرحلة الابتدائية حيث ان الشعور بالمسئولية لدى الصغار لم يتبلور بعد... وهذا ما افرزته فعلاً نتائج امتحانات المرحلة الابتدائية حيث ظهر منها تدني مستوى الطالب والطالبة في هذه المرحلة ومن ضمن اسبابها الاسراع في انهاء المقررات الدراسية وعدم استيعاب الطلبة، على خلاف ما قرره الوزارة. (كيف يجري الاهتمام بالتربية الرياضية في المدارس؟ وهل يحقق دورى المدارس اهدافه؟ واين النشاط الرياضي للطالبات والبطولات المدرسية القربية والجماعية؟ وما هي خطة الوزارة للانضمام بالابطال بين الفرق المدرسية؟)

.. التربية الرياضية المقررة على

العلماء اكثر بكثير مما نوجهه من جهد وننقله من مال في سبيل الرياضة.

(حول قرار الوزارة بشأن الزى الوطني):

استطيع ان اؤكد اننا لن نحيد عن هذا الزى اما ما حدث في العام الماضي فهو اننا بعد ان اتخذنا قرار تعميم الزى الوطنى فوجئنا بان وزارة المالية كانت قد تعاقدت فعلا على اقمشة الزى الاوروبى ووصلت ووضعتها في المخازن.. وفكرنا في ان نستغل هذه الاقمشة لاي غرض آخر او حتى تأخذها بعض الوزارات الاخرى وتستفيد باعتماداتها في بند آخر كالنشاط المدرسي او الابنية المدرسية او غيرها.. الا اننا اكتشفنا ان ذلك من الصعب تحقيقه حيث ان من المحظور نقل اعتمادات من بند الى آخر في الباب الواحد الا باذن من وزارة المالية وباتفاق مسبق.. ولا يمكن نقل اعتمادات من باب الى اخر الا باذن مجلس الوزراء.. فما بالك بنقل اعتمادات من وزارة الى اخرى؟ من المستحيل طبعاً.. ولذلك فضلنا توزيع الاقمشة على الطلاب انفسهم تعويضا لهم عما انفقوه في شراء الزى الوطني.

اما من حيث مبدأ الاخذ بنظام الزى الوطنى.. فان هذا الزى هو ما يناسب المنطقة.. من حيث

كافة المراحل الدراسية تمارس وفق خطة وضعتها الوزارة يتضمن محتواها تنشئة الطلبة والطالبات على بناء الجسم السليم لان العقل السليم في الجسم السليم، كما ان الوزارة تهدف ايضا الى تنمية المهارات الرياضية وصقلها، واعدادها للمنافسة في دورى المدارس.. وقد اقيمت في العام المنتهى اكثر من دورة رياضية شملت مختلف الالعاب للبنين والبنات، كما استضافت الدولة دورة الخليج للالعاب بين مدارس البنات.

اما بالنسبة لدورى المدارس.. فاحب ان اؤكد ان دورة المدارس محدودة وليست على مستوى التخصص الذي تمارسه الاندية، لان الاندية اكثر اهتماما بالعناية بالتربية الرياضية.. ووزارة التربية تقتصر مهمتها على تلبية رغبات الجسم السليم وليس ابراز البطولات، واغلب البارزين في المدارس هم منتسبو الاندية وليس العكس.

والرياضة في نظرى قد اخذت الاهتمام الكافي سواء من قبل الجهات الرسمية او الاهلية «الاندية» ونحن في دولة الامارات العربية المتحدة يحسن بنا ان نوجه الاهتمام الاكبر بالقيم الروحية والتنشئة العلمية واعداد

ابوظبي (الادارة رقم ١) فلا يوجد  
اي اشكال من حيث الاعتماد اما  
فيما يخص الامارات الشمالية  
(الادارة رقم ٢) فان هناك عجزا في  
البند لتغطية التكلفة.

وقد طلبت الوزارة اعتمادا  
اضافيا قدره ١٥ مليون درهم في  
الميزانية، ومازالت الاتصالات  
جارية مع وزارة المالية لهذا  
الغرض.. فاذا اسفرت الاتصالات  
عن الاستجابة لهذا الاعتماد، فان  
الوجبة الغذائية الصحية المتكاملة  
ستقدم الى الطلاب ابتداء من العام  
الدراسي المقبل.

٢٣٨ - [تصريح سمو الفريق  
الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي  
العهد ورئيس المجلس التنفيذي  
حول قرار اعادة تعويض جميع  
المواطنين الذين ازيلت مساكنهم من  
عام ١٩٧٦ - ١٩٧٩].

٤١ د ٢٩/٦ ص ٤ ع ٤

ان قرار اعادة تعويض المواطنين  
يأتي انطلاقا من توجيهات سمو  
الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل  
نهيان رئيس الدولة حاكم اماره  
ابوظبي، وتطبيقا لسياسته  
الحكيمة التي تستهدف رعاية  
اخوانه وابنائهم المواطنين وتكريس  
شعار «لا فائدة للمال اذا لم  
يسخر لصالح الشعب» الذي اطلقه  
سمو الشيخ زايد منذ اليوم الاول

الطقس والتقاليد والعادات بل  
والامكانيات المتاحة لدى الاسر  
خاصة في المناطق الريفية والقروية  
والجبال.. فانه من الصعب على  
سكان مثل هذه المناطق قبول الزى  
الافرنجى بنفس راضية.. كما ان  
الالزام بزي مستقل للمدرسة عن  
الزى العام السائد في المجتمع فيه  
ضغط مادي ونفسي على اسر  
الطلبة وال طالبات.

والزى الوطنى الى جانب هذا كله  
هو مظهر من مظاهر الاعتزاز  
بتقاليد بلادنا.. والتمسك بعاداتنا  
وتنشئة النشء عليها.. واذا كان  
من غير الطبيعى ان يرتدى العربى  
زىه الوطنى في المدارس والجامعات  
الاوروبية.. فلماذا نريد ان نجعله  
طبيعيا ان يرتدى الملابس  
الاوروبية في المدارس والجامعات  
العربية؟

(الى اين وصلت الامور بقرار تحسين  
الوجبة الغذائية المدرسية؟)

الوجبة «المدرسية» في «المدارس»  
مازالت محل «دراسة» بين وزارتي  
المالية والتربية.. فبناء على قرار  
مجلس الوزراء شكلت لجنة  
مشتركة من وزارات المالية  
والصحة والتربية.. حدد شروطا  
ومواصفات لوجبة غذائية صحية  
متكاملة .. وطبقا لهذه المواصفات  
قدّرت تكلفة الوجبة بمبلغ ٤  
دراهم.. وفيما يتعلق بامارة

المجتمع.

٢٣٩ - [حديث سعادة خلفان خميس وكيل وزارة الداخلية حول موضوع تعدد اجهزة الامن في الدولة والخطوات التي تمت لدمج هذه الاجهزة والمشاكل التي تواجهها في تحقيق اهدافها.] ب ن ٢٠/٦ ص ٤٤٢

(لقد كشفت اسماء المجلس الوطني الاتحادي مؤخرا عن البدء في اعداد خطة امنية متكاملة تحقق الامن على مستوى الدولة، اين وصلت من اعداد هذه الخطة وما هي اهم ملامحها؟) قبل ان نتكلم عن موضوع الامن والاحطار الناشئة عن الجرائم اود ان اذكر بان الجريمة تقع في اي دولة ومعدلاتها تواكب التطور الحاصل في المجتمع، والجريمة في دولة الامارات لا تختلف عن انواع الجرائم في الدول المجاورة ذات الظروف المشابهة لظروفنا، وهي في غالبيتها وافدة وغير متصلة في مجتمعنا.

اما فيما يتعلق بالخطة التي اشترت لها في المجلس الوطني، بالفعل هناك دراسات اعدت من قبل وزارة الداخلية لوضعها موضع التنفيذ، ولكن اريد ان اقول بكل صراحة ان العبرة لا تؤخذ بوضع الدراسات والخطط وما بذل على اعدادها من جهد

لتولييه مقاليد الحكم في عام ١٩٦٦، ويجسده دائما في قرارات متلاحقة تستهدف في المقام الاول ان يصل الخير الذي انعم الله به على الوطن الى كل فرد وكل اسرة في البلاد. ان قرار اعادة تعويض المواطنين هو ايضا دليل حرص من قيادة الوطن وانعكاس لسعيها المستمر والدؤوب لتكريس افضل ضمانات العيش الكريم للمواطنين، كما انه تجسيد حقيقي للتعاطف والتكافل والتقاليد العريقة المتوارثة التي تجعل من الحاكم في هذا البلد جزءا حيا من ضمير الوطن.

ان التعويضات الجديدة تعطي افضل الثمار لانها سوف تسهم بالتأكيد في تنشيط الحركة الاقتصادية وتوفير السيولة اللازمة للوفاء بمتطلبات مسيرة البناء، ومن خلال استثمارها في تنفيذ مشاريع جديدة بتوظيفها لصنع المستقبل العريض بشكل يدعو الى التفاؤل.

ان حكومة ابوظبي سوف تستمر في تقديم مختلف اشكال الدعم للمواطنين بما يؤهلهم للتحرك في كافة مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والاسراع في مواكبة التطور الذي تشهده البلاد في شتى المجالات لان النمو في اي مجتمع يرتبط ارتباطا وثيقا بنمو القدرات الذاتية لافراد هذا

القوانين ووضعها موضع التنفيذ والتطبيق، لتحديد مسؤولية كل جهاز ووضع حد لتداخل المسؤوليات بين الأجهزة المختلفة. اما بالنسبة لقانون الهجرة فنصوصه واضحة والعيب ليس في مضمونه بل في احترام نصوصه وتطبيقه، وللأسف اقول ان هذا القانون لم يحترم في يوم من الايام.

فموانئنا لا تزال مفتوحة حتى الان والسفن او ما يسمى باللنشات لا تزال تنقل وتجلب عن طريق هذه الموانئ اشخاصا ليس لديهم ما يثبت دخولهم الى البلاد قد تم بصورة مشروعة، وهذه المشكلة من اكبر المخاطر التي نواجهها ونتعرض لها.

اننا عندما نضع القانون نضعه ليعالج وضعاً غير صحيح او خلل ما وبالتالي فلا بد لكل من يدخل هذه الدولة يكون مستكملاً للشروط المطلوبة سواء من جهة جواز السفر او تأشيرة الدخول او غيرها من الاوراق. ولكن هذا غير موجود في دولتنا، واقولها بكل صراحة ان هذه ظاهرة تنفرد بها دولة الامارات، وارجو ان ينتبه كل مسئول لها وان لا ننظر للجزئيات والمصالح الشخصية بل ننظر الى المصلحة العامة للوطن والمواطن، وأنا عندما اطرح هذا الامر اطرحه

ووقت، بل تؤخذ بمستوى التنفيذ والتطبيق، وأنا الان سأكتفى بهذا الملخص حول الخطة او بالاحرى الدراسة المقترحة ولكنى اعود واقول بكل صراحة ان الامن هو اساس الحياة في اى مجتمع، وان التطور الاقتصادى والاجتماعى الذى نهدف الى تحقيقه لن يتم بمعزل عن الامن، لان الامن هو الركيزة وهو الغاية ومن وجهة نظرى يجب ان يعطى الاولوية عندما نفكر في تطوير البلاد وانشاء المؤسسات المختلفة سواء الصناعية او الانتاجية الاخرى. اود في هذا الصدد ان اطرح سؤالاً واترك الجواب للذين يملكون الرد عليه، اليس هناك حاجة للامن، وهل يمكن ان يتقدم اى مجتمع في المنطقة بدون التركيز والاهتمام بالامن؟ هذا سؤال اطرحه وأنا متأكد بان الجواب سيكون نعم ولكن بابرار هذه الحقيقة الى حين التنفيذ.

(ارتفاع معدلات الجريمة في الدولة هل هو نتيجة لوجود خلل ما في اجهزة الامن ام هو نتيجة لخلل في قوانين الهجرة والاساليب التى يتم فيها استجلاب العمالة الاجنبية؟) في الواقع ان القوانين وضعت قبل عشر سنوات، وهى الان لا تواكب التطور الحاصل في المجتمع، وفي تصورى انه لابد من تطوير هذه

كمستول في الامن وفي نفس الوقت كمواطن يهتمي تصحيح كافة الاوضاع غير السليمة في بلدي. (ولكن الا يستدعي ذلك استكمال القوانين الاتحادية وتوحيدها في مجالات الشرطة والامن؟)

في الواقع نحن لدينا قانون شرطة وهذا القانون مطبق على جميع الاجهزة، ولكنني اعود واقول انه لا بد من تطبيق القانون بحذافيره، بمعنى ان يعطى صاحب الحق حقه وأن يحاسب المقصر وهذا هو مفهومى للتطبيق.

(لقد اتفق اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى قبل سنوات على توحيد اجهزة الشرطة والامن على مستوى الدولة، الى اى مدى تم تطبيق هذا الاتفاق؟)

لا استطيع ان اقول اننا وصلنا الى التوحيد الكامل، ولكن قد اسميه توحيد جزئى وتنسيق كامل، وهذا بالطبع لا يكفى لان تعدد المسؤوليات يفوت علينا حصر المسؤولية في مسئول او جهة معينة، وستجد الجميع يتصلون من المسؤولية، لذلك ففى تصورى ان موضوع التوحيد والدمج الحقيقى والفعل هو الاساس ولا شىء هناك يمنع من اعادة التقييم لكل جهاز امني تمهيدا لوضع الشخص المناسب في المكان المناسب بدءا بوزارة الداخلية وانتهاء بـ

جهاز من اجهزة الشرطة، هذا اذا كنا نؤيد ان المصلحة العامة هي الاساس وليست المصالح الشخصية وهذا موضوع اطرحه كافكار عامة.

(لقد طالبتم باعادة التقييم الكامل لكل جهاز امني، فهل يعنى حديثكم هذا ان هذه الاجهزة تعاني من نقص في الكفاءات المطلوبة؟)

ليس هذا ما قصدته، فالكفاءات تعنى ان يكون رجل الامن متخصص في شئون الامن، وهذه الكفاءات موجودة في شباب مارسوا العمل، ولكنني اقول بكل صراحة ان الامكانيات هي الاساس في اظهار معيار الانتاج في ميدان العمل، وانا لا اريد ان احمل بكلامى على اية جهة اخرى، ولكنني اقول ان العمل في اجهزة الامن يختلف عنه في اى جهاز اخر من لجهزة الدولة، وبالتالي لا بد من وضع كافة الامكانيات اللازمة في خدمة الامن، واختصار الروتين الادارى القاتل الذى نعانيه وتكون نتيجته التأخير في الانجاز. ان المواطن الذى يتابع الاحداث قد يطعن في قدرة اجهزة الامن ومن حقه ان يطعن لانه لا يعلم بالاسس التى اقيمت عليها هذه الاجهزة وفي نفس الوقت من حق اجهزة الامن ان تكون واضحة وصريحة بما يواجهها من

عقبات ومشاكل حتى لا تصبح في  
قفص اتهام تجاه المواطنين، وأعود  
وأكرر كفانا روتين، كفانا تعقيد،  
كفانا تقليدا لانظمة ادارية اكل  
الدهر عليها وشرب.

(لقد رفعت وزارة الداخلية الى دائرة  
الفتوى والتشريع مشروع قرار  
بتسجيل الوافدين في المخافر، الى اى  
مدى تتوقعون ان يؤدي ذلك الى  
تحقيق الامن؟)

لقد اعدنا دراسة في هذا الصدد  
ورفعنا مشروع قرار وزارى في هذا  
الصدد الى الفتوى والتشريع، ولكن  
هذا الموضوع مطبق في معظم  
الدول الاخرى، والقصد منه هو  
معرفة مكانة تواجد كل مقيم  
للمحافظة عليه وحمايته اذا ما  
تعرض لاي محاولة اعتداء  
واكتشاف الفاعلين بسرعة.

وهناك دراسة مشابهة من وزارة  
التخطيط حول انشاء السجل  
المدنى، ومفهومي لهذه الدراسة  
انها تختلف اختلافاً كلياً عن  
الدراسات التى اعدتها الداخلية،  
بمعنى ان دراسة السجل المدنى  
تقتصر على المواطنين والمقيمين في  
البلد من ناحية احصائية بحتة.  
(الابواب المفتوحة والتسلل من  
المشاكل الخطيرة التى تواجهها  
الدولة، فكيف نمكن قوات حرس  
الحدود والسواحل من وضع حد لهذه  
الظاهرة؟)

عندما استحدثت جهاز حرس  
الحدود لم يكن هذا الاستحدثات  
عقوباً او بقصد الشكل والمظهر،  
ولكنه كان بدافع من المصلحة  
العامة لحماية شواطئ الدولة  
ووضع حد ليس لعمليات التسلل  
كما تسميها بل لعمليات التدفق  
الغير مشروع، ولكن هذا الجهاز  
للأسف لم يعط الاهتمام الكافي  
حتى يستطيع ممارسة مسئوليته  
بصورة فعالة.

واقصد بذلك ان الدعم والتكوين  
الهيكلى والادارى له غير كاف.  
وبالتالى فلا بد من اعطاء هذا  
الجهاز الامكانيات التى تمكنه من  
القيام بواجبه على اكمل وجه.  
(هل نحن ملتزمون فعلاً باعطاء

الافضلية للعماله العربيه؟)

التركيز على العماله العربيه سبق  
وان تكلم عنه وزير العمل  
والشئون الاجتماعيه فى مناسبات  
ولقاءات عديده، ونحن نرى الان  
تحركاً جدياً من وزارة العمل ممثلة  
فى وزيرها لاستجلاب العمال  
العربيه من خلال اتفاقيات عمل  
مع عدد من الحكومات العربيه،  
وكل ما يهمنا هنا هو الاسراع فى  
استبدال العمال الموجوده حالياً  
بعماله عربيه ولا اقصد من ذلك  
شيئاً فى النفوس ولكن القصد هو  
افساح المجال امام الاخوة العرب

للمشاركة في هذه النهضة التي تمر بها البلاد.

ولا بد كذلك ان يكون سفاراتنا عدد كافي من المتخصصين في قضايا العمل او ملحقين عماليين وخاصة في البلدان الاسيوية التي يكثر فيها معدلات الجريمة للتأكد من الاشخاص الذين يريدون العمل في الامارات.

(كيف تقيمون التعاون الامني بين دول الخليج العربية؟)

موضوع التنسيق الامني بين دول الخليج ليس جديدا وقد بدأ العمل به وهو يسير الان بخطوات تؤكد رغبة المسؤولين في الدول الشقيقة بالسير في هذا التعاون وبشكل يضمن استمراره ويظهر نتائجه بصورة مرضية، وهناك لقاءات واتصالات مستمرة بيننا في هذا المجال باعتبار موضوع الامن موضوع يهم الجميع.

٢٤٠ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول سياسة البعثات الدراسية في الدولة].

ب ن ٢٠/٦ ص ١٤٥  
(هل هناك تعاون وتنسيق بين وزارتي التربية والتخطيط حول توجيه سياسة البعثات الدراسية وتوجيه الطلبة المواطنين الى الدراسة التي تحتاجها البلاد؟)  
ان الاجابة العملية على هذا السؤال تبرز من خلال التخصصات

الحالية لطلبتنا في الجامعات العربية والاجنبية، وهي في غالبيتها تخصصات علمية تخدم خطط التنمية وتلبى احتياجاتها سواء في مجالات الطب او الهندسة بفروعها والكمبيوتر او في مجالات العلوم السياسية والادارية.

ان قضية التوازن بين التخصصات المطلوبة ومطالب التنمية هي مشكلة المشاكل ليس فقط في الدول النامية بل في الدول المتقدمة ايضا ولكنها تتفاوت بالطبع من دولة الى اخرى، وبالنسبة للخطة الخمسية الاولى للدولة، فهي ليست من صنع وزارة التربية، بل ان هناك اجهزة عديدة شاركت في وضعها، اضافة الى القرار السياسي، وانا اقول بكل صراحة ان الخطة لا تربط سياسة البعثات بمتطلبات التنمية بالصورة المطلوبة، ولكن اؤكد ان مستوى الربط هذا العام اعلى من العام الماضي وهذا يبشر بالخير.  
(الى اي مدى تتدخل التربية لتحديد نوع التخصص العلمي لطالب او الطالبة وهل تترك الطالب يحدد اختصاصه العلمي الذي يرغبه ام يتم توجيهه نحو الاختصاصات التي تحتاجها الدولة؟)

ان مجموع الطالب في امتحان الثانوية العامة هو الذي يحكم عملية توزيع الطلبة على التخصصات المختلفة، ولكن في حالة حصول الطالب على مجموع

عال يؤهله للتخصص في عدة مجالات فأننا نترك له الاختيار للتخصص في المجال الذي يرغبه، وتكون مهمة التربية هنا توجيهه بالدرجة الاولى نحو التخصصات المطلوبة في الدولة، وهذا لا يعنى بالطبع عدم قيامنا بحملات للارشاد المبكر بهدف توعية الطالب للتخصصات المطلوبة، ولكننا لا نستطيع السيطرة عليها كما يجب حتى الآن.

ان التوجيه العلمي للطلبة لم يات عفويا وانما جاء تعبيرا صادقا للسياسة التربوية التي تهدف الى خلق كوادر اكثر تطورا وكفاءة وفي نفس الوقت تساعد في الاسراع بتحقيق التنمية وخدمة اهداف التخطيط بوضع التطورات المستقبلية للتطوير.

(ولكن لماذا لا توجه الوزارة اعدادا من الطلاب للتخصص في مجالات التكنولوجيا الذوية لاجاد كوادر متخصصة في هذا المجال خاصة وان دولة الامارات قد اعلنت على لسان وزير الكهرباء انها تعتزم بناء محطة لتحلية المياه بالطاقة الذرية؟) ان هذا الموضوع بحاجة الى قرار سياسى في الدرجة الاولى وحتى الان ليست هناك خطة محددة للدولة في هذا المجال، ولكن الذى اؤكدُه اننا سنوافق على اى رغبة للتخصص في هذا المجال الحيوى

من قبل الطلاب شرط الحصول على المؤهلات المطلوبة.

(بالنسبة لما اثير حول مشاكل توزيع الخريجين؟)

ان الموضوع لا يتعلق بالتربية وحدها، فنحن قمنا بتأهيلهم وبالتنسيق مع الجهات المختصة لتعيينهم حسب التخصص، وقامت الحكومة بالفعل بتوزيعهم على المؤسسات كالمصرف المركزى وشركات البترول والبنوك، وذلك من خلال استبيان عام يراعى رغباتهم، واذا كان هناك حالات محددة فارجو مراجعتى في اى وقت. ان المشكلة المعلقة بقيت بالنسبة لتعيين المعيدين في الجامعة حيث لم تستحدث وظائف جديدة، وهذا الوضع العام للدولة يعكس الاثار السلبية على التربية وغير التربية ومع ذلك فأننا جادون في تعيينهم. (حول اسباب تاخير صدور قانون البعثات الجديد واهم المزايا التي تميزه عن القانون السابق؟)

ان ادارة البعثات قد اعدت المشروع المقترح لتلافي السلبيات في القانون الحالي بعد دراسة مستفيضة شملت الجوانب القانونية والادارية والمالية، والقضاء على النواحي السلبية في ضوء التجارب التي تمارسها البعثات بموجب القانون الحالي وما تعانيه من مشاكل مالية وادارية، وقد

رفع القانون الى الجهات المختصة  
بالجامعة والادارة القانونية  
بالوزارة لدراسته وصياغته في  
اطار قانوني، ثم رفع الى الجهات  
المختصة، ولكن صدوره يتوقف  
على الانتهاء من الشكليات  
ومشاكل الروتين التي تعترض  
حدود القوانين في الاوقات المطلوبة.



## وثائق شهر يوليو

الرسمى ليوم الخميس ٢ يوليو  
(تموز) سنة ١٩٨١.

مادة (٢)

ينفذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.  
خليفة بن زايد آل نهيان  
نائب حاكم ابوظبى

٢٤٢ - [البيان الصحفى الذى  
صدر فى كل من ابوظبى  
وطرابلس حول زيارة صاحب  
السمو الشيخ زايد بن سلطان آل  
نهيان رئيس الدولة لجمهورية  
الليبية.]

ف ر ٢/٧ ص ١ ع ٢

خلال الزيارة الاخوية التى قام  
بها صاحب سمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان رئيس دولة  
الامارات العربية المتحدة، الى  
الجمهورية العربية الاشتراكية  
الليبية بناء على دعوة من اخيه  
فخامة العقيد معمر القذافى قائد  
ثورة الفاتح من سبتمبر والتى  
رافقه فيها وفد يتكون من صاحب  
السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا  
عضو المجلس الاعلى حاكم ام  
القيوين ومعالي احمد خليفة  
السويدي ممثل سمو رئيس  
الدولة، ومعالي راشد عبد الله وزير  
الدولة للشئون الخارجية ومعالي

٢٤١ - [مرسوم اميرى رقم (٦)  
لسنة ١٩٨١ فى شأن فض دور  
الانعقاد العادى الثانى من  
الفصل التشريعى الخامس  
للمجلس الاستشارى الوطنى].  
ج ر ١/س ١٠ ع ٧

١ يوليو

نحن خليفة بن زايد آل نهيان،  
نائب حاكم ابوظبى،

بناء على الصلاحيات المخولة لنا  
من قبل حاكم ابوظبى،

وبعد الاطلاع على القانون رقم  
(٢) لسنة ١٩٧١ فى شأن المجلس

الاستشارى الوطنى المعدل  
بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠.

وعلى المرسوم الاميرى رقم (٨)  
لسنة ١٩٨٠ فى شأن دعوة المجلس

الاستشارى الوطنى للانعقاد  
لدوره العادى الثانى من الفصل

التشريعى الخامس،  
وبناء على ما عرضه رئيس

المجلس الاستشارى الوطنى ووافق  
عليه المجلس التنفيذى لامارة

ابوظبى،  
اصدرنا المرسوم الآتى:

مادة (١)

يفض دور الانعقاد العادى  
الثانى من الفصل التشريعى  
الخامس للمجلس الاستشارى  
الوطنى، اعتبارا من نهاية الدوام

سعيد السدرمكي رئيس دائرة التشريعات والضيافة.

وقد تم خلال هذه الزيارة دراسة الوضع الدولي والوضع في المنطقة العربية بصفة خاصة. حيث اكد قائدا البلدين ايمانها المطلق بوحدة الامة العربية وحشد كل طاقاتها لمواجهة التحديات التي تواجهها من الصهيونية والاستعمار.

وقد ابدى سمو الشيخ زايد تأييده وتقديره للمبادرة التي قام بها الاخ العقيد معمر القذافي قائد ثورة الفاتح من سبتمبر من اجل توحيد طاقات الامة العربية والاسلامية وتناسي الخلافات الثنائية ووضع كافة امكانات الامة العربية والاسلامية في خدمة المعركة المشتركة ضد العدو المشترك، ويناشد صاحب السمو الشيخ زايد قيادة الامة العربية والاسلامية الاستجابة الصادقة لهذه المبادرة المخلصة التي تهدف الى بناء قوة ذاتية عربية واسلامية تحافظ على كرامة العرب والمسلمين والذود عن المقدسات الاسلامية. وفي هذا الاطار يوجه قائدا البلدين نداء ملحا الى الاخوة في العراق وايران من اجل ايقاف سفك الدماء الاسلامية وتحقيق

هدنة بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك.

وفيما يتعلق بموضوع الصحراء الغربية اكد الطرفان اهمية حل هذه المشكلة بطريقة تحقق تقرير المصير على ما اعلنه جلالة الملك الحسن الثاني عاهل المغرب امام مؤتمر القمة الافريقي الذي عقد اخيرا في نيروبي.

واكد العقيد القذافي تأييده لمجلس التعاون بين دول الخليج العربية واشاد بدور سمو الشيخ زايد في هذا المجلس على طريق الوحدة العربية.

ودرس الجانبان الاثار والاضرار البالغة التي لحقت بالدول المنتجة للنفط بسبب وجود فائض في السوق العالمية.. وفي هذا الصدد يؤكدان على ضرورة وضع سياسة ثابتة واسعار موحدة في اطار منظمة الاوبك تلتزم بها وتحترمها كافة الدول الاعضاء.

٢٤٣ - [تصريح سعادة الشيبة الهاملي وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية ونائب رئيس مجلس ادارة مؤسسة الامارات للبترول حول خطة دعم مؤسسة الامارات للبترول

وتزويدها باحتياجاتها النفطية  
من مصفاة الرويس.]

ب ن ٧/٢ ص ٢٤٢  
انه تقرر ان تبدأ مصفاة الرويس  
تزويد المؤسسة بـ ٢١ مليون  
جالون ديزل في اول اغسطس  
القادم.

ان ذلك يأتى ضمن اطار خطة  
تقضى بتزويد المؤسسة بكامل  
احتياجاتها من المشتقات البترولية  
من مصفاة الرويس في اكتوبر  
القادم بعد ان كانت المؤسسة  
تستورد جميع احتياجاتها من  
السوق الفورية بالخارج.

ان مجلس الادارة وافق على  
استيراد المشتقات البترولية التي تم  
التعاقد عليها لتغطية احتياجات  
المؤسسة خلال الربع الثالث من  
العام الحالى.

ان احتياجات المؤسسة خلال  
يوليو الحالى واغسطس القادم تبلغ  
٦٧ مليوناً و ٨٠٠ الف جالون من  
المشتقات البترولية.

ان مجلس ادارة مؤسسة  
الامارات للبترول اعتمد ميزانية  
المؤسسة للعام الحالى ١٩٨١  
وتشمل ميزانية الدعم والتي تبلغ  
٩٠٠ مليون درهم وميزانية  
التشغيل البالغة ٢٥ مليون درهم  
وميزانية الاستثمار البالغة ٦١

مليون درهم.

ان ميزانية الاستثمار تشمل بناء  
٢٠ محطة جديدة لتوزيع  
المستشفيات<sup>(١)</sup> البترولية وشراء  
معدات ثقيلة وسيارات نقل وسفن  
نقل صغيرة وانشاء شبكة انابيب  
للتوزيع باضافة الى اعمال الصيانة  
والامن.

ان مجلس الادارة اقر التنظيم  
الادارى للاجهزة العامة للمؤسسة  
وتحديد سلطاتها المالية.

٢٤٤ - [تصريح سعادة احمد  
جاسم العبدولى وكيل وزارة  
الاشغال العامة والاسكان ونائب  
رئيس لجنة الانتفاع بالمساكن  
الشعبية بالوزارة حول سياسة  
الاسكان الشعبي في الدولة].  
و ح ٧/٢ ص ٣٤٢

ان سياسة الاسكان الشعبى  
بدأت تدخل مرحلة جديدة من  
التخطيط المبني على الحاجة الفعلية  
مع مواكبته للتطور الحاصل في  
مياادين الدولة الاقتصادية  
والاجتماعية من خلال مجلس  
الاسكان القومي والذي استحدث  
لوضع سياسة اسكانية قومية  
شاملة بعد ان كان يخضع في  
السابق الى خطط عشوية غير  
مبرمجة تتجه الى توفير المسكن

(١) كذا ورد في المصدر. والمقصود «المشتقات»

الطاير الوكيل المساعد بوزارة  
المالية والصناعة بمناسبة اقرار  
مشروع النظام الاساسي  
للمصرف الصناعي.]

١٠٧/٧ ص ٧٤٦

تم اقرار مشروع النظام  
الاساسي لانشاء اول مصرف  
صناعي في الدولة لاسهام في تنمية  
اقتصاد البلاد وتشجيع الصناعات  
الجديدة، وتدعيم الصناعات  
القائمة.

انه تم خلال الاجتماع مناقشة  
مسودة النظام الاساسي للمصرف  
وادخال بعض التعديلات عليه، كما  
تقرر تحديد موعد وتاريخ  
الاكتتاب بالمصرف في وقت يحدد  
فيما بعد تمهيدا لوضع النظام في  
صورته النهائية وعرضه على  
المساهمين، ومن ثم رفعه الى  
مجلس الوزراء لاتخاذ خطوات  
استصداره.

ان رأسمال المصرف المصرح به  
هو ٥٠٠ مليون درهم موزعة على  
٥٠٠ الف سهم، اما رأسمال  
المصرف المكتتب به فهو ٢٠٠  
مليون درهم موزعة على ٢٠٠ الف  
سهم، قيمة كل سهم الف درهم،  
وجميعها نقدية، واسهم المصرف  
اسمية ولا يجوز لغير مواطني  
دولة الامارات من الاشخاص

الشعبي لذوى الدخل المحدود  
والمخفض بجانب بناء الاضافات  
وتجديد المساكن القديمة.

انه خلال الفترة من ١٩٧٢ الى  
١٩٨٠ شهدت الدولة تطورا هائلا  
في عدد الوحدات السكنية بجانب  
الاهتمام بالارتقاء بالمستوى  
السكني الى المستوى الحضارى في  
كل من الريف والحضر حيث قامت  
ببناء قرى بكاملها تحقيقا  
لاستقرار البدو وخلق مجتمعات  
ريفية حديثة، كما قامت الدولة في  
الحضر بتشييد المساكن الشعبية  
لاصحاب الدخل المحدود وبناء  
اضافات لتطوير العديد من  
المساكن الشعبية والتي كان  
المواطنون من ذوى الدخل المحدود  
قد قاموا بتنفيذها.

ان الوزارة قامت بتسليم ٤٥٠٦  
مسكن شعبية للمواطنين خلال  
الفترة من عام ١٩٧٥ الى عام  
١٩٨٠ تم تملكها لهم فيما بعد،  
وبناء على قرار مجلس الوزراء  
الذى نص على اصدار شهادات  
ملكية لجميع المساكن التى مر  
عليها ثلاث سنوات من تاريخ  
تسليمها للمواطنين بالاضافة الى  
تقديم مبلغ عشر الاف درهم  
للصيانة.

٢٤٥ - [تصريح سعادة احمد

المعنوية او الهيئات العامة فيها تملكها، ويدفع ٥٠٪ من قيمة الاسهم عند الاكتتاب، ويجب ان يتم الوفاء بباقي قيمة كل سهم خلال سنتين على الاكثر وكل مبلغ يتأخر اداؤه عن الميعاد المحدد تسرى عليه فائدة بسعر ١٢٪ سنويا لمصلحة المصرف من يوم استحقاقه.

ان مسودة النظام نصت على ان يخصص المصرف نشاطه بصفة اساسية، للمؤسسات والشركات الخاصة، ومؤسسات وشركات الاقتصاد المختلط العاملة في قطاع الصناعة، والتي يمتلك المواطنون او الدولة ٨٠٪ من رأسمالها على الاقل، ويمتد نشاط المصرف الى الخدمات اللازمة لمشاريع القطاع الصناعي وتم تحديد ١٠ اهداف لتحقيق اغراض المصرف منها:

- إنشاء المستودعات<sup>(١)</sup> الصناعية في الدولة، او المشروعات المكتملة لها، والمشاركة في رؤوس اموال تلك المشروعات.

- تقديم القروض والتسهيلات المالية للشركات والمؤسسات التي تدخل ضمن نطاق نشاط المصرف، ويجوز للمصرف ان يقوم بعمليات التمويل (منفردة، او مع مصادر مالية اخرى) على شكل قروض

مشتركة. ولا يجوز ان تتعدى نسبة تمويل المصرف لمشروع ما، بطريقة مباشرة او غير مباشرة اكثر من ٢٠٪ من رأسمال المصرف المكتتب به، واحتياطياتها، او ٦٠٪ من تكلفة المشروع ايهما ادنى. • الاسهام في تمويل مشروعات البناء والتجهيز التي تقوم بها الشركات والمؤسسات العاملة في نطاق نشاط المصرف، على انه لا يجوز لها تقديم قروض غرضها تمويل عمليات عقارية، او انشاءات سكنية لا تتصل بمشروع من المشاريع الداخلة في نطاق اختصاصه.

- العمل في استقصاء فرص الاستثمار في المجالات الصناعية في الدولة، ويضع لها الدراسات التقييمية الاولى.

- اصدار السندات وشهادات الايداع، وقبول الودائع النقدية لاجل من المساهمين والبنوك والمؤسسات المالية، كل ذلك وفقا للضوابط التي يحددها مجلس الادارة، وفي نطاق القواعد التي يضعها مصرف الامارات المركزي.

٢٤٦ - [حديث معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية لصحيفة «البيان» حول

(١) كنا ورد ل المصدر المقصود « المشروعات الصناعية».

## التطورات التي حدثت في الاسواق النفطية العالمية.]

ب ن ٦/٧ ص ٤٧٤  
(ما هو تعليقكم في اعلان عدة شركات نفط غربية وفي مقدمتها «اكون» و«كونكو» الامريكيتان و«توتال» الفرنسية وشركة البترول البريطانية وقف او تجميد مشترواتها النفطية من عدة دول في «الاوبك» بسبب ما وصفته بارتفاع الاسعار؟)  
تمر السوق البترولية في الوقت الحاضر بحالة من الركود والفائض البترولي الناجم عن الاختلال بين العرض والطلب، وذلك ان ما يعرض من البترول يفوق ما هو مطلوب منه، ونحن هنا لسنا بصدد المسببات ولسنا بصدد البحث في اغوار كل من الطلب والعرض. بل ان البديهة التي تنتج من هذا الخلل هو ان اسعار البترول في وضع كهذا وفي سوق كهذه تقع تحت ضغوط من جانب السوق البترولية. والمؤشر على ذلك هو سوق البترول الحرة، وهذه السوق الحرة ليست العامل الرئيسي في تحديد اسعار البترول وانما هي مؤشر يدلنا على اتجاه اسعار البترول واتجاه السوق البترولية سواء في الصعود او الهبوط.  
لقد مرت السوق البترولية بوضع كوضعنا هذا في ثلاث مناسبات قريبة الى ذهن المتفانية

الاولى كانت في سنة ١٩٥٤ - ١٩٥٥. وفي تلك المرة قامت شركات البترول بتخفيض اسعار البترول لأول مرة في تاريخ الصناعة البترولية ويومها كانت كل خيوط المعادلة بين جهة واحدة وهي شركات البترول، المرة الثانية التي مرت بها السوق البترولية بحالة من التخمة هي في اواخر سنة ١٩٧٣ واول ١٩٧٤. وهي ناتجة عن الزيادات الكبيرة التي طرأت على اسعار البترول في اكتوبر وديسمبر من سنة ١٩٧٣ تلك الزيادات الكبيرة التي نطلق عليها تصحيح معادلة التسعير. كان من الطبيعي ان تعمل على تخفيض الاستهلاك وتقليل الطلب على البترول وبالتالي كان لابد من بروز ظاهرة الفائض البترولي، ولكن سرعان ما اختفت تلك الظاهر بعد ان جمدت دول الاوبك اسعار بترولها فترة طويلة نسبيا تجاوزت العام.

المرة الثالثة التي ظهرت فيها حالة التخمة كانت في اواخر سنة ١٩٧٩ واول ١٩٨٠.. فبعد الثورة الاسلامية في ايران واختفاء الانتاج الايراني الذي كان قبل قيام الثورة يصل الى اكثر من ستة ملايين برميل في اليوم، كانت النتيجة هي قيام خلل عكسي في السوق البترولية والى نقص في العرض

وبالتالى زيادة فى الطلب... والى قيام المشترين بالتهافت وعرض اسعار تقوق الواقع، وأدى ذلك الى دفع المؤشر وهو السوق الحرة الى ان يصعد الى مستويات قياسية وصلت الى اكثر من ٥٠٪ و ٨٠٪ فوق السعر الرسمى «الوبيك» ولكن كيف عالجت «اوبيك» الموقف قبل الوصول الى هذه التطورات.. وعندما كانت هناك وفرة فى السوق البترولية.. عالجت بقرار يقضى بتخفيض انتاجها بنسبة ١٠٪ فى صيف عام ١٩٨٠، ولكن ما ان قامت الحرب العراقية الايرانية حتى توقف تطبيق هذا القرار.. لان توقف الانتاج من العراق وايران بسبب الحرب ادى الى حجب حوالى خمسة ملايين برميل يوميا من السوق وبالتالي فان الغرض الذى كان وراء قرار التخفيض قد استنفذ وان السوق صحت نفسها بنفسها.

فى أواخر العام الماضى بدأت ظواهر تخمة رابعة والتي نعيش فيها الان وكان من البديهي ان تظهر بصورة اكثر وضوحا مع قدوم فصل الصيف وتبلغ ذروتها، وهى الان فى قمة ذروتها حيث يبلغ الفائض البترولى فى الوقت الحاضر فى شهر يوليو الحالى حوالى اربعة ملايين برميل فى اليوم، هذا الفائض البترولى كما

سبق وان ذكرنا يضع عبئا ثقيلا ويضغط بقوة على اسعار البترول وبالتالي فان المنتجين والمصدرين للبترول خاصة تلك الدول التى تطلب اسعارا أعلى تجس او تلمس الضغط بصورة اكبر من غيرها. ولكن قبل ان نعلق على الاخبار التى ذكرت ان مجموعة من شركات البترول تحاول ان تخلص بالتزاماتها تجاه المنتجين، فأود ان اقول ان عددا من الدول المصدرة للبترول غير الاعضاء فى «الوبيك» قد تسرعت باتخاذ قراراتها بتخفيض اسعار بترولها مثل المكسيك وبريطانيا، وهذا التسرع يضع عبئا اضافيا على دول الوبيك وخاصة دول الوبيك التى تقع على البحر الابيض المتوسط وغرب افريقيا، لان تسرع تلك الدول غير الاعضاء فى الوبيك فى تخفيض اسعارها قبل شهر ومنذ ايام قليلة، ادى الى وضع يشكل عامل ضغط اضافيا على دول الوبيك وكان بؤدا ان تصعد هذه الدول غير الاعضاء فى الوبيك والا تتسرع فى تخفيض اسعار بترولها لان المعادلة هى واحدة، فلو فرضنا ان الدول غير الاعضاء فى الوبيك خفضت اسعارها بنسبة ١٠٪ فهى سوف تعطى نفس النتيجة ولو انها خفضت انتاجها بنسبة ١٠٪ وحافظت على اسعارها، وهنا لحد

تلك الدول بانها قد تجد نفسها في حلقة مفرغة من التخفيضات دون ان تتمكن من بيع ذلك القدر من البترول او دون ان تتمكن من الحفاظ على مستوياتها السابقة من الانتاج وبالتالي فان هذا الوضع سيؤدي الى ضرر لخزيتها وخلل في موازين مدفوعاتها.

ونعود الى موضوعنا وهو محاولة بعض الشركات ان تخفض ما تشتريه من البترول أو أن تلغيه.

المسألة الآن وصلت الى حد خارج عن نطاق الاسعار في رأينا.. الموضوع هو موضوع تخمة فالسوق مفرقة بالبترول، الخزانات الاستراتيجية وغير الاستراتيجية ممثلة بالبترول، الناقلات التي لم تكن تجد عملا في الماضي بدأت تستخدم كخزانات عائمة. العالم في حالة من التخمة لم يشهد لها مثيلا في الماضي.. فالموضوع ليس موضوع سعر بل هو موضوع عرض. يجب على المنتجين ان يقللوا ما يعرضونه من البترول وليس عليهم ان يخفضوا من الاسعار لان تخفيضهم سوف لن يمكنهم من بيع ما يريدون وبالكميات التي يريدونها، فلذلك فان السؤال الذي يجب ان نوجهه ونواجهه هو كيف نضع نوعا من السيطرة على معدلات الانتاج في

الوقت الحاضر ونعود الى تنظيمها ونعمل على تقليل ما نعرضه من البترول في السوق حتى تتمكن السوق من هضم ما لديها في الوقت الحاضر، وبالتالي نعمل في المستقبل على الزيادة بالقدر الذي تحتاجه السوق فقط.

(حول الطريقة التي يمكن من خلالها تطبيق اقتراحكم بمعالجة الازمة للمثلة بالوفرة في المعروض من النفط. هل تقترحون مثلا ان يتم تخفيض هذا المعروض من خلال مؤتمر استثنائي لمنظمة الاوبك ام ان يتم ذلك بشكل انفرادي؟)

قبل الاجابة على هذا السؤال اود ان اعود الى الموضوع الاول الا وهو محاولة بعض الشركات الغريبة ان تخل بالتزاماتها مع بعض دول الاوبك، اذ اننى احذر بشدة الشركات بان دول «اوبك» سوف لن تقف مكتوفة الايدي من تلك الشركات اذا كان القصد من الخطوات التي تتخذها هو الاضرار بمصالح دول «اوبك» مجتمعة او منفردة.. فان دول الاوبك سوف تتعامل في المستقبل مع هذه الشركات على ضوء مواقفها منا في هذا الوقت، وسوف تكون هناك قائمة سوداء تسجل فيها اى شركة تحاول ان تخل بعقودها، وان اى زبون لن يحترم ما تعهد به في العقود المبرمة بينه وبين

الدول المنتجة، فانه سوف لن يجد البترول الذى يشتره من دول الاوبك في المستقبل او في الغد القريب عندما تنقلب المعادلة الى جانبها الاخر.

اما عن كيفية معالجتنا للموضوع فان هناك جانبين الجانب الاول: هو ان السوق البترولية ليست سوقا احتكارية كما كانت في الماضي بل انها سوق تتمتع بنوع من الحرية، وفي هذا الضوء فان السوق البترولية سوف تعادل نفسها بنفسها وسوف تعود الى التوازن بعد فترة من الزمن.

(يُكمّ تقدرون هذه الفترة)

هذه الفترة اذا لم تجد هناك امور جديدة تغير وتؤثر على السوق البترولية فانها ستمتد حتى نهاية العام الحالى.

اما الجانب الاخر في كيفية معالجتنا للموضوع فهو الاجراءات التى يمكن ان تتخذ عن طريق التدخل في عمل السوق البترولية فان غالبية دول الاوبك قد قررت تخفيض انتاجها للنصف الثانى من هذا العام بنسبة ١٠٪ على الاقل. ويوشى في تطبيق هذا التخفيض وفي الوقت الحاضر خفضت دول «الاوبك» انتاجها بنسب تصل الى ٢٠٪ من معدلات انتاجها في النصف الاول من العام الحالى.

وان السوق البترولية ايضا عملت على هذا التخفيض لانه لا مجال امام هذه الدول اذا لم تجد مشتر انفلطها بالاسعار الحالية الا ان تحتفظ ببترولها في باطن الارض. (اذن فانتم لا ترون داعيا لعقد مؤتمر استثنائى للاوبك لمعالجة هذا الموضوع)

نحن لا نرى في الوقت الحاضر ضرورة لعقد اجتماع طارئ لان عقد اى اجتماع لابد من التحضير له ولا بد من التأكد من نجاحه، فلذلك نحن نرى ان الوقت من الان وحتى عقد مؤتمر الاوبك في ابوظبى في ديسمبر المقبل ليس بالوقت الطويل، وفي هذه الاثناء سوف نعمل على الاتصال بزملائنا وزراء بترول الاوبك والتنسيق معهم من اجل ان نتخذ القرارات المناسبة في اجتماع ابوظبى، والتى قد تعمل على معالجة مشكلة التخمّة البترولية، وذلك عن طريق توحيد اسعار البترول لاننا نعتقد انه قد حان الوقت لوضع قاعدة واحدة لتسعير البترول وان نظام تعدد القواعد لا يمكن في الوقت الحاضر ان يستمر طويلا. (قامت العديد من دول الاوبك بتخفيض اسعارها.. ما هو الوضع في دولة الامارات العربية المتحدة بالنسبة للاسعار وبالنسبة للانتاج.. بمعنى هل ستضطر الدولة الى

تخفيض الانتاج مرة اخرى لمواجهة السوق البترولية في الوقت الحالي؟  
الموضوع فيه نقطتان:

النقطة الاولى خاصة بالاسعار وانا ليس لدى علم بان ايا من دول الاوبك قد عمدت الى تخفيض اسعارها الرسمية ماعدا «الاكوادور» لان الاكوادور انتاجها محدود وهي تبيع ما تنتجه في السوق الفورية.

فلذلك نجد ان هذه الدولة العضو مرتبطة بالسوق الفورية، اما باقى دول الاوبك فليس لدينا اى معلومات اكيدة ولا يمكن ان نبني معلوماتنا على ما تتناقله الصحف لان الظروف الحالية للسوق البترولية تعمل على ابراز كثير من الامور غير الواضحة والتي لا يمكن للمرء ان يبنى عليها قراراته، وانا شخصيا لا اعتقد ان ايا من دول الاوبك سوف تخفض اسعارها الرسمية وان كانت جميعها قد عمدت قبل فترة على الغاء علاوات كانت تفرضها على ما تبيعه من البترول، بعد ظهور الفئاض في السوق البترولية واحتفظت بالسعر الرسمي لبترولها.

في المقابل يأتى الموضوع الاخر وهو الانتاج فان هذه الدول بالطبع تواجه صعوبات في تسويق انتاجها البترولي ولذلك تمدنى الانتاج الى مستوى النصف في

بعض الدول. وهى لازالت في وضع يمكنها ان تصمد، ونأمل ان تصمد ولا تلجأ الى تخفيض الاسعار. (بالنسبة لدولة الامارات العربية هل طلبت الشركات او حاولت ان تطلب تخفيض الاسعار؟) موقف دولة الامارات اعلناه بوضوح وهو اننا لن نخفض اسعار بترولها كما انها لم ترفع اسعار بترولها عندما قام عدد من دول الاوبك بفرض علاوات اضافية فنحن نلتزم بسعر الاوبك الرسمي الذى حددناه ولا نريد اكثر منه ولا اقل منه ولو اضطرنا الامر، فاننا سوف نعمد الى تخفيض انتاجنا بنسب اكبر ولن تلجأ الى تخفيض الاسعار. (يفظر المراقبون دائما الى التنسيق الكامل في السياسة البترولية بين المملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة.. فما هى امكانية معالجة ازمة المتوفر في العرض البترولي بدون هذا التعاون مع السعودية؟)

نحن نتعاون مع المملكة العربية السعودية الشقيقة.. تعاوننا كاملا وننسق معها تنسيقا كاملا الا ان كلا منا له رأيه واجتهاده ولا يحق لدولة الامارات ولا لى انا شخصا ان امل على المملكة العربية السعودية الشقيقة السياسة التي يجب ان تتبعها .. كل ما هنالك

جهدنا لانجاح هذا المؤتمر وسوف نعمل ما نستطيع عمله لان يعقد المؤتمر في جو هادئ ومناخ مناسب يمكنه من اتخاذ القرارات الناضجة التي تزيد من قوة وتلاثم دول الاربك وبالتالي تبرز الدور الايجابي الذي تلعبه كمؤسسة اقتصادية عالمية تسهم في الاقتصاد العالمي بصورة ايجابية كبيرة.

وسوف نحاول ايضا ان نقطع شوطا كبيرا من خلال عمل لجنة الاربك المختصة بالاستراتيجية الطويلة الامد، ونأمل ان تتمكن هذه اللجنة من ان تقدم لنا مقترحات محددة تعمل على تبني استراتيجية ثابتة طويلة الاجل «لاربك» من الان وحتى موعد المؤتمر المقبل في ابوظبي. وبالنسبة للمشاكل التي تواجهها «اربك» فهي تكمن في ان دول المنظمة لو سبق وان تبنت استراتيجية طويلة الامد لوجدت الكثير من الحلول لهذه المشاكل التي تواجهها وهي مشاكل التهمة والضغط التي تتعرض له بعض دولها بالنسبة لتسويق ما تنتجه من البترول، فلذلك سوف نعمل في الايام القليلة المقبلة للتخضير لاجتماع «اربك» المقبل وحث لجنة الاستراتيجية ان تعمل لتقديم لنا

هو اننا واثقون ان المملكة العربية السعودية وهي اكبر منتج في «الاربك» تحس وتشعر بمسئوليتها وبدورها الرئيسي في منظمة «الاربك» وفي العالم، وانها تقدر بنفسها الخطوات التي يجب ان تتخذها في الظروف الحالية بالنسبة لاسعار البترولية او لمعدلات الانتاج.. ولا يحق لنا او لاي دولة اخرى ان تملي شروطا معينة على المملكة العربية السعودية او على اي دولة اخرى. (هل تمت اتصالات بينكم وبين وزير البترول السعودي بعد المؤتمر الاخير «لاربك» وحول ماذا دارت هذه الاتصالات؟)

نحن دائما على اتصال وسوف نبقى ان شاء الله كذلك، وكانت هذه الاتصالات حول كل ما يهمنا ويهم بلدينا.

(هل ترون ان التطورات الاخيرة في السوق البترولية يمكنها ان تؤثر على نجاح المؤتمر القادم «لاربك» في ديسمبر المقبل والذي سيعقد في ابوظبي، وما هو الدور الذي تفكرون بالقيام به لانجاح المؤتمر المقبل في ظل هذه الظروف الصعبة، التي تمر بها السوق البترولية؟)

نحن كدولة مضيفة للمؤتمر المقبل سوف نبذل كل ما في

الاقتراحات المحددة التي نأمل ان تحظي بقبول جميع دول «الاوليك»

٢٤٧ - [تصريح سعادة عبد الملك الحمر محافظ المصرف المركزي حول القرارات التي اتخذها المصرف لتقليص فروع المصارف الاجنبية وتطبيق القواعد العامة لتنظيم اوضاع الشركات الاستثمارية وتنظيم قطاع الوسطاء النقديين والماليين بالدولة.]

و ٦/٧ص٩/ع ٣ وافق مجلس ادارة المصرف المركزي في اجتماعه الاخير على ثلاثة قرارات تتعلق بتقليص فروع المصارف الاجنبية، وتطبيق القواعد العامة لتنظيم اوضاع الشركات الاستثمارية التي تضمنها تعميم المصرف المركزي رقم ٤٢ الذي صدر في شهر ايار مايو الماضي، ويتعلق القرار الثالث بتنظيم قطاع الوسطاء النقديين والماليين.

ان المصرف يسعى من خلال هذه القرارات الى تنظيم القطاع المصرفي والمالي في الدولة استنادا الى القانون الاتحادي رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠، والذي اكثر شمولية من القرار رقم ٢ لعام ١٩٨٣ لجهة تطوير الاقتصاد الوطني ودعم المؤسسات الوطنية التي نأمل ان تساند

وتشارك في بناء وتدعيم الكيان الاتحادي.

ان هذه القرارات والتي سبقها صدور قواعد وتعليمات اخرى حول المصارف التجارية وتنظيم مزاوله مهنة الصيرفة ليست موجهة ضد المؤسسات الاجنبية العاملة بالدولة، بل اقتضتها المصلحة العامة لاعادة تنظيم القطاع المالي والمصرفي وتطبيق القوانين الاتحادية لخدمة المصلحة الوطنية والتي من حيثياتها تكوين ودعم المؤسسات الوطنية في شتى المجالات، وخاصة في القطاع المصرفي شرط ان تتطور وان يحكمها وضع اداري سليم. (حول قرار تقليص فروع المصارف الاجنبية)

انه تقرر تحديد عدد فروع هذه المصارف بما لا يزيد عن ثمانية فروع لكل مصرف واعطائها مهلة بنهاية عام ١٩٨٢ لتصحيح اوضاعها.

ان عدد المصارف المتأثرة بهذا القرار تسعة مصارف يتوجب عليها اغلاق ٨٣ فرعا من فروعها، وكان مجلس النقد قد قرر اغلاق ٨٧ فرعا في عام ١٩٧٨ اعطيت لها تراخيص ولم تمارس اعمالها. ان هذا القرار جاء بناء على تقارير فنية اكدت زيادة عدد فروع المصارف الاجنبية عن

الحاجة الفعلية للمجتمع، خاصة وإنها استأثرت منذ الثلاثينات بالقسط الأكبر من النشاط المصرفي بالدولة، كما أن هذا الاجراء متبع في غالبية الدول الخليجية وكذلك في الدول الأجنبية.

اننا نأمل أن تبادر المصارف الوطنية إلى افتتاح فروع لها في كافة انحاء الدولة لتعويض النقص الذى قد يحدث في الخدمات المصرفية وأن تكون على أسس مصرفية سليمة لخدمة الاقتصاد الوطنى.

أن القرار يقضى بتحديد مهلة ستة اشهر للشركات الاستثمارية العاملة بالدولة لتطبيق القواعد التى تضمنها تعميم المصرف المركزى رقم ٤٢ الخاص بقسوية اوضاع هذه الشركات.

(عن القرار الخاص بالوسطاء)  
انه يقضى بتنظيم عمل الوسطاء النقديين والمالين كمحلات الصرافة وعملاء البورصة وسماسرة بيع وشراء الاسهم والسندات والجهات التى تمارس مهنة تجارة الذهب والفضة والمعادن الثمينة الاخرى، واخضاعها لقواعد محددة من خلال ربطها بالمصرف المركزى، ولذلك عليها ان توافى المصرف خلال شهر واحد باسم المؤسسة وعنوانها ونوع النشاط الذى تقوم به مع تحديد اغراض المؤسسة

ورقم الترخيص وتاريخه والجهة التى منحتة ونسبة ملكية المواطنين واسماء اعضاء مجلس الادارة وجنسياتهم.

كما تتضمن البيانات نوع الكفالات والضمانات المقدمة لممارسة العمل في حال وجودها مع بيان مقدار قيمتها وتوضيح ما اذا كانت المؤسسة عضوا في احدى غرف التجارة بالامارات او عضوا في احدى البيوت المالية الرئيسية العالمية، واسم المدقق الخارجى وعنوانه على ان ترفق بهذه البيانات جميع المستندات التوثيقية. ان كل مؤسسة تتخلف عن تقديم هذه البيانات ستتخذ بحقها الاجراءات القانونية.

٢٤٨ - [تصريح سعادة عتيق عبد الرحمن عتيق الوكيل المساعد بوزارة الاقتصاد والتجارة حول مشروع انشاء مؤسسة للسلع التموينية لاستيراد وتوزيع المواد التى سيتم دعمها.]

٧٤١/٧ ص ٧٤١

تم اعداد مشروع بانشاء مؤسسة للسلع التموينية، لتقوم باستيراد وتوزيع المواد الغذائية الاساسية، والتى امر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بدعمها بعد

الدولة.

٢٤٩ - [تصريح معالي سيف  
الجروان وزير العمل والشئون  
الاجتماعية حول الهيكل  
التنظيمي الجديد للوزارة].

١١/٧ ص ٢٣٤

ان تلبية احتياجات التنمية  
الاقتصادية والاجتماعية، ومواكبة  
التطور السريع والمطرد في دولة  
الامارات، دعا الى استحداث عدد  
من الادارات والوظائف القيادية في  
قطاعي العمل والشئون الاجتماعية،  
لتعزيز الخدمات التي تقدمها  
الوزارة.

انه تم استحداث ثلاث وظائف  
وكلاء مساعدين، اضافة الى  
الوكيلين المساعدين الحاليين، كما  
استحدثت ادارات للتدريب المهني،  
والامن الصناعي، والجمعيات ذات  
التفح العام، ورعاية الاسرة  
والطفولة، وقسم للنهوض بالمرأة،  
وقسم الاجور، وادارة رعاية الفئات  
الخاصة، والتي تضم اقسام  
الاحداث ورعاية وتاهيل المعوقين  
ورعاية المسنين.

ان ادارة رعاية الفئات الخاصة  
ستقوم في مجال الاحداث، باجراء  
الدراسات والبحوث المتعلقة بعوامل  
جنوح الاحداث واسبابها، وطرق  
الوقاية منها وعلاجها، واقتراح  
انشاء المؤسسات الاجتماعية

ان تم ادراج المبلغ المخصص لهذا  
الدعم ضمن ميزانية الدولة للعام  
المالي الحالي وقدره ٤٢٠ مليون  
درهم.

ان المشروع يتضمن تصورات  
واقترحات متكاملة لدعم السلع  
الغذائية الاساسية على مستوى  
الدولة، انه سيتم رفع المشروع -  
خلال الايام القليلة القادمة - الى  
معالي وزير الاقتصاد والتجارة  
عقب عودته من مهمته في الخارج  
لدراسة واتخاذ الاجراءات التنفيذية  
لتحقيق الدعم.

ان المشروع يتضمن انشاء  
مؤسسة باسم «مؤسسة السلع  
التموينية» لتتولى عمليات استيراد  
السلع التي ستم دعمها، واقتراح  
المشروع ان تقوم احدى ثلاث  
جهات بتوزيع السلع الغذائية  
للمستهلكين بعد ذلك، وفي مقدمة  
هذه الجهات، على غرار نظام  
الجمعيات التعاونية المعمول بها  
حاليا في الكويت، او عن طريق  
البلديات او مراكز توزيع خاصة.  
انه من المرجح الاخذ باقتراح  
توزيع السلع عن طريق جمعيات  
تعاونية، نظرا لتواجد بعضها في  
الدولة ولخبرتها في هذا المجال  
وتعاملها في ذات المواد الغذائية. ان  
مراكز توزيع السلع الغذائية لن  
تقتصر على عواصم الامارات فقط  
بل ستمتد الى كافة المناطق وارحاء

اللازمة لرعايتهم.

ان هذه الادارة ستقوم في مجال المعوقين، بحصر فئاتهم واعدادهم، واجراء الدراسات والبحوث الاجتماعية والصحية والنفسية لفئاتهم، بالاشتراك مع الاجهزة المعنية واقتراح التشريعات واللوائح الخاصة بحقوق وحماية ورعاية المعوقين وتشغيلهم، الى جانب دراسة اوضاع المسنين، والتعرف على احتياجاتهم، والعمل على توفير اوجه الرعاية والخدمات وتهيئة سبل الحياة الكريمة لهم، وتنفيذ البرامج والانشطة التي تساعدهم على حل مشكلاتهم.

٢٥٠ - [تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية، حول الخطوات التي اتخذت للبدء في مشروع مركز الابحاث البحرية ومزارع الاسماك والروبيان بام القيوين].

١١د١/٧ص٢ع٤

ان المشروع يتضمن انشاء اربع مزارع كبيرة على هيئة برك صناعية محاطة بالاسيجة في مياه خور ام القيوين لتربية الاسماك بانواعها المختلفة، مع بناء شبكة لتصريف المياه وسحب مياه البحر عن هذه الحقول طبقا للمتطلبات الفنية والعلمية اتناء ادارة هذه

المزارع.

ان تجهيزات مركز الابحاث تتضمن انشاء احواض لعرض الاسماك «زاكواريوم» ومبنى لانتاج الاسماك الصغيرة به عدد من الاحواض تختلف سعتها لتربية كميات من «الزريعة» تصل الى مائة طن في بعضها.

انه سيجرى انشاء قاعة للمحاضرات طبقا لحدث النظم الى جوار مختبر خاص يسمح باجراء جميع الدراسات والبحوث على الاسماك والكائنات البحرية.

٢٥١ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول مؤسسة المعوقين بالدولة].

١١د١/٧ص٢ع٧

تبدأ مؤسسة المعوقين بالدولة نشاطها في ابوظبي ودبي اعتبارا من شهر اكتوبر القادم بعد ان استكملت معداتها واجهزتها الفنية المختلفة.

انه جرى حاليا تعيين ٢٨ خبيرا ومشرفا عربيا يمثلون الكادر الفني للمؤسسة، وهم من ذوى الكفاءة والخبرة الممتازة التي لها دراية واسعة بالعمل على احدث الاجهزة الفنية للمعوقين في العالم.

ان الوزارة تجرى اتصالاتها حاليا مع الوزارات والمؤسسات

الآخري لتحديد وتسمية ممثليها في اللجنة الوطنية للمعوقين لتقوم بدراسة ومناقشة خطة عمل اللجنة تمهيدا لبدء نشاطها بمناسبة الاحتفال بالعام الدولي للمعوقين عام ١٩٨١.

ان المهام الاساسية للجنة الوطنية للمعوقين هي تغيير نظرة المجتمع الى المعوقين باعتبارهم عناصر منتجة ومساوية لافراد المجتمع في كافة الحقوق والواجبات.

٢٥٢ - [حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول القضايا العمالية.]

ب ن ١٨ / ٧ ص ٤٤ ع ٥

(لماذا لا تحسم الوزارة الخلافات العمالية طالما انها ليست قضايا جنائية؟)

يجب أن نوضح مهام الوزارة في شأن حل المنازعات العمالية الجماعية منها والفردية، ثم يصبح من الميسور لنا توضيح دور الوزارة الفعلي في هذا الشأن. عندما تختلف مجموعة من العمال مع صاحب العمل في شأن حقوقهم - كالأجور أو الإجازات أو ساعات العمل، فإنه يحق لهؤلاء العمال التقدم بشكواهم الى وزارة العمل لتسوية هذا النزاع. كما

يحق لصاحب العمل ايضا ان يتقدم الى وزارة العمل اذا اختلف مع مجموعة من عماله في شروط العمل المتفق عليها معهم.

وفي جميع الاحوال لن يتقدم اى منهما الى وزارة العمل الا اذا فشلوا في حل النزاع وديا.

وعندما تتسلم الوزارة شكوى - سواء من العمال او صاحب العمل - فإنه يجب عليها ان تتخذ اجراءات محددة بالقانون لحل هذا النزاع.

وهذه الاجراءات حددها الباب التاسع من قانون تنظيم علاقات العمل (قانون اتحادى رقم ٨ لسنة ١٩٨٠).

وهذه الاجراءات تبدأ بأن تتوسط الوزارة بين الطرفين محل النزاع والمعمول به في الوساطة التى تقوم بها الدولة في المنازعات العمالية - وذلك في جميع انحاء العالم - ان تحاول الوزارة ان تقرب بين وجهات النظر وان تتقدم للطرفين بمقترحات محددة للوصول الى تسوية يقبلها الطرفان.

وعلى الموظف ان يبذل مجهودا وحذكة وصبرا لكي يصل الى هذه التسوية، فإذا نجحت الوزارة في مساعيها فقد انتهى الامر - اما اذا فشلت الوساطة فلن تترك الوزارة الامر على ما عليه بل تسعى بطريقة اخرى وفي مستوى آخر

لتحقيق نفس الهدف، وذلك بسان يرفع القسم المختص الامر الى لجنة تسمى لجنة التوفيق مع اخطار الطرفين بذلك.

والفرق بين الوساطة والتوفيق هو ان التوفيق يكون عن طريق لجان يمثل فيها طرفي النزاع وبرئاسة مندوب الوزارة لهذه اللجنة. وفي هذا النظام يكون هناك مجالاً أوسع لمناقشة الامر وفرصة اكبر لتسوية النزاع - وهذا وقد صدر قرار وزاري ينظم تكوين لجان التوفيق على مستوى الدولة. فاذا نجحت اللجنة باتخاذ قرار يحل النزاع، وذلك بالاغلبية فانه يجوز للطرفين الموافقة عليه كتابة اما اذا لم يوافق أحد الطرفين جاز له رفع الامر الى مستوى آخر في حل المنازعات.

وهذا المستوى هو لجنة التحكيم العليا والتي تتكون برئاسة وزير العمل او وكيله وعضوية قاضى من المحكمة العليا وأحد ذوى الخبرة في شؤون العمل.

ولجنة التحكيم هي لجنة شبيهة بالمحاكم القضائية ولها سلطات تقرب من السلطات القضائية، ولذلك فان قرارها كقرار المحكمة ملزم للطراف وينفذ عن طريق المحكمة اذا أراد أى من الطرفين تنفيذه.

ولجنة التحكيم تمارس سلطاتها

اذا فشلت لجنة التوفيق في اتخاذ قرار لتسوية المنازعة وفي هذه الحالة تحيل لها لجنة التوفيق في هذا النزاع أو في حالة اذا ما اتخذت لجنة التوفيق قرارا الا ان احد الطرفين لم يقبل به.

وعلى أية حال فان قرار لجنة التحكيم ملزم للطرفين، وعليه فان به يسوى النزاع نهائيا.

ومن هذا يتضح ان الوزارة تحل المنازعات وذلك بطرق مختلفة اما عن طريق الوساطة او التوفيق او التحكيم، ومجمل القول فان المنازعات تحل عمليا وبسلطة القانون عن طريق الوزارة.

ويجب ان نوضح ان الوزارة انشأت ادارة كبيرة مختصة بحل المنازعات هي ادارة علاقات العمل. هذا ما كان من أمر المنازعات الجماعية.

وقد يحدث ان يتقدم عامل يشكو من ان صاحب العمل اخل بشروطه في العقد أو ظلمه، مثال ذلك ان يشكو العامل ان صاحب العمل لم يمنحه اجازة كما نص عليها القانون في المادة ٧٥ أو أن صاحب العمل لم يمنحه مكافأته بعد انتهاء الخدمة أو يشكو صاحب العمل من ان العامل استقال منه والتحق بعمل آخر. هذه بعض الامثلة.

## المنازعات العمالية.

بموجب القرار الوزاري رقم ٤٨ / ١ لسنة ١٩٨٠ المنشور في الجريدة الرسمية العدد رقم ٨٥ نوفمبر سنة ١٩٨٠ فان وزير العمل والشئون الاجتماعية قرر تشكيل لجان توفيق كما ذكرنا مهماتها في الرد على السؤال الاول وهى مكونة من العمال واصحاب العمل وبراثة الوزارة. وايضا بموجب القانون المادة ١٦٠ هناك لجنة التحكيم العليا (والتي وضحتنا طريقة تكوينها في اجابتنا على السؤال الاول وهى تتخذ قرارات نهائية لفض المنازعات الجماعية.

(ما هو دور الوزارة في حلها؟)  
دور الوزارة في حل الخلافات العمالية وضحتناها على السؤال الاول ولكن نود ان نضيف ان الوزارة في واقع الامر تحل ما يقرب من ٩٠٪ من الخلافات العمالية التي تقدم لها من اى من العمال او اصحاب العمل وبالوزارة احصائيات توضح ذلك. وهذه الاجابة تجيب في نفس الوقت على السؤال الرابع.

(ما هو الحل الذى اتخذته الوزارة للحد من تدفق الايدى العاملة الاجنبية؟)

١ - ان وزارة العمل والشئون الاجتماعية تمارس سلطاتها

وفي مثل هذه الاحوال فان نفس ادارة علاقات العمل تحاول حل النزاع وديا، وذلك باستدعاء الطرف المشتكى وسماع رده على الشكوى، ثم توضيح ما نص عليه القانون وان يطلب من الطرف المشتكى الالتزام بمتطلبات القانون. فاذا وافق الطرف المشتكى على رأى وزارة العمل فان التسوية لحل النزاع قد تمت، اما اذا لم يوافق فان الوزارة في هذه الحالة لا تستطيع اجباره على قبول رأيه، ذلك لانها لا تملك السلطة القانونية مثل المحاكم لتنفيذ قرارها، فاذا حاولت ذلك فانها تصبح محكمة اخرى وهذا ليس الواقع الحال.

لذلك يمكن للوزارة ان تحيل الامر للمحاكم او يمكن للعامل او صاحب العمل احواله الى المحكمة المختصة لكي تتخذ المحكمة قرارها الذى يمكن ان تنفذه بالقوة على الطرف الذى لا يقبله.

ويجب ان نلاحظ ان بعض الشكاوى الفردية فقط هى التي تذهب الى المحاكم، اما الجماعية وهى المهمة في نظر علاقات العمل بالنسبة لاصحاب العمل فان الوزارة هى التي تحلها وتحسمها نهائيا كما ذكرنا.

(حول وجود لجنة لفض المنازعات العمالية)  
نعم في الوزارة لجان لفض

بموجب قانون واوامر وزارية  
منفذة لهذا القانون.

وفيما يتعلق بالمعالة الاجنبية في  
الدولة فان المادة ١٢ من قانون  
علاقات العمل قد نصت على انه لا  
يجوز استخدام غير المواطنين في  
دولة الامارات العربية المتحدة الا  
بعد موافقة دائرة العمل والحصول  
على رخصة عمل طبقا للاجراءات  
المحددة في هذا الشأن.

وقد حددت هذه الاجراءات التي  
تطبقها وزارة العمل عند منح  
رخصة العمل للاجانب، للعمل في  
البلاد بموجب القرار الوزاري الذي  
صدر من وزير العمل في هذا  
الشأن وهو القرار رقم ٢٢ / ١  
لسنة ١٩٨١. وهذا القرار يحدد  
كل الاجراءات والضوابط اللازمة  
لتنظيم عملية منح تراخيص العمل  
للاجانب بالدولة.

٢ - هناك لجان في داخل الوزارة  
للنظر في طلبات العمل الفردية  
والجماعية.

ويعنى هذا ان القرار يمنح  
تأشيرة او رخصة عمل لا يصدر  
الا من مجموعة من المسؤولين  
لضمان تفادي اى اخطاء في اصدار  
اى تصديق بالموافقة على جلب اليد  
العامة.

٣ - في حالة طلب صاحب العمل  
لتأشيرة جماعية للعمال فان  
الوزارة تطلب من مقدم الطلب ان

يتقدم بتوضيح للمشروع الذي  
يرغب اقامته وحجمه ومكانه  
وخطة تنفيذ هذا المشروع، وذلك  
لكي تتأكد اللجنة التي ذكرناها من  
ان هناك حاجة فعلية للعدد  
المطلوب من العمال.

كل النقاط السابقة متعلقة بشأن  
الطلبات المقدمة لاستقدام عمال  
وما يتم في شأنها، والان نوضح ما  
تقوم به الوزارة من اجراءات في  
شأن العمال المستقدمين وتنفيذ  
واجبات اصحاب العمل عليهم.  
٤ - لقد اتخذت الوزارة اجراء  
عمليا بالتأكد من ان الشركات التي  
صدق لها باستقدام عمال محددين  
لتنفيذ مشروعات محددة كما  
ذكرنا في النقطة ٢ اعلاه، ان هذه  
الشركات بالفعل سمرت هؤلاء  
العمال بعد انتهاء المشروع الى  
بلادهم.

ولذلك عندما تتقدم اى شركة  
بطلب لاستقدام عمال لمشروع،  
تتأكد الوزارة قبل التصديق لها  
بهذا الطلب انها بالفعل سمرت  
العمال او نقلتهم عن طريق الوزارة  
الى مشروع آخر. وذلك قبل ان  
تصدق باستقدام عمال اخرين  
لمشروع اخر.

فاذا ما اتضح للوزارة ان الشركة  
لم تسفر العمال فانها سوف  
تضعها في قائمة سوداء بدأت  
الوزارة في اعدادها، وكل من وضع

التي بعث بها صاحب السمو  
الشيخ صقر بن محمد القاسمي  
حاكم رأس الخيمة الى مدير عام  
شرطة رأس الخيمة للجهود  
التي بذلت للقبض على قاتل  
الطفلة ليلي[.

خ ج ٢٠/٧ ص ٢ ع ٤

سمو الولد العقيد الشيخ سلطان  
بن سالم القاسمي المحترم - مدير  
عام شرطة رأس الخيمة.

بعد ان تمكنت شرطة رأس  
الخيمة بجهودها وإخلاصها  
وتفانيها في سبيل الواجب من القاء  
القبض على المجرم الذي ارتكب من  
الجرائم ما تقشعر له الأبدان، وبعد  
أن روح الأمنين وأقضى مضاجعنا  
جميعاً فأنتى أتوجه اليكم جميعاً  
ضباط وضباط صف وافراد لاشد  
على أيديكم فرداً فرداً مهنثاً مباركا  
ولاحيبيكم واشكركم من أعماق قلب  
على كل ما قمتم به.

انكم بكشف هذه الجرائم النكراء  
لتقدمون أجل الخدمات وأعظمها  
من أجل الدفاع عن الوطن، ومن  
أجل حماية أمن المواطنين.

واننى اذ اطلب منكم الاستمرار  
في ادائكم لواجبكم على اكمل وجه  
لادعو الله العلى القدير ان يجنب  
شعبنا كل مكروه وان يسبغ عليه  
الطمأنينة والسلام، بارك الله فيكم  
وأعانكم على القيام بمهامكم.

اسمه في هذه القائمة لا يعطى  
تصديق من هذه الوزارة لاستخدام  
عمال اجانب.

(ما هي الخطة المستقبلية للوزارة؟  
والمقصود هنا قطاع العمل؟)

لقد ذكرنا ان وزارة العمل تستمد  
سلطاتها وبالتالي نشاطها بموجب  
قانون علاقات العمل، ولذلك فإن  
الوزارة في هذا الشأن سوف تعمل  
على تنفيذ القانون والامور المنفذة  
له وعلى تدريب الكوادر الوطنية  
القادرة على تحمل مسؤولياتها  
لتنفيذ هذا القانون في كافة  
المجالات.

لقد تقدمت الوزارة بهيكل  
تنظيمى جديد لمجلس الوزراء  
يعكس هذا الهيكل نشاطات الوزارة  
والمجالات التى يجب انشاؤها  
لكيما<sup>(١)</sup> تتمكن الوزارة من القيام  
بمسؤولياتها.

ان قانون تنظيم علاقات العمل  
قانون لم يزد عمره عن عام ولا بد  
من معرفة أوجه القصور فيه  
لتلافيها وتحسينه.

وان الوزارة سوف تعمل في جد  
لاقامة تدريب مهني للمواطنين  
وتشجيع المواطنين على التدريب في  
المهن وذلك بغرض خلق كوادر  
وطنية مقادرة للعمل على استبدال  
الأيدي العاملة الاجنبية.

٢٥٣ - [نص رسالة الشكر

(١) كنا ورد في المصدر والمقصود «لكي»

٢٥٤ - [تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول حل مشكلة الكهرباء بامارة رأس الخيمة.]

١٧٠٢١/٧ ص ٦٤٤

تقرر البدء خلال الايام العشر القادمة في صيانة ماكينات الكهرباء «الديزل» العاملة حاليا برأس الخيمة رفعا لكفاءة تشغيلها، وتبلغ الطاقة الحالية لهذه المولدات ١٧ ميجاواط. سيجرى شراء المولدات الجديدة التى امر بها مجلس الوزراء من السوق مباشرة حيث تتوافر المولدات والاجهزة المطلوبة بدولة الامارات كسبا للوقت.

ان التقديرات المبدئية لحاجة امارة رأس الخيمة من الطاقة الكهربائية تشير الى حاجة الامارة الى ٧٢ ميجاواط وأنه سيجرى خلال الاسابيع القادمة اعادة الدراسة الكاملة لحجم مشكلة الكهرباء في رأس الخيمة.

ان الوزارة ستقوم باعمال الصيانة اللازمة لرفع مستوى الاجهزة الحالية بالاضافة الى تأجير عدد من الماكينات لمدة ٣ شهور لتعمل على سد الفجوة وحتى الانتهاء من عمليات شراء المعدات الجديدة في الموعد المحدد (وحول مشكلة الكهرباء في امارة الشارقة)

انه تم اصلاح العطل بالتوربينات فيها اصلاحا جزئيا يشير الى التحسن في مستوى الخدمة، وقد تقرر تشغيل توربينين جديدين لسد حاجة الشارقة من الكهرباء، بالاضافة الى التوربين الموجود بها حاليا وتبلغ قوته ٣٣ ميجاواط.

٢٥٥ - [حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى السفراء العرب الذين قدموا لسموه لتهنئته بمناسبة شهر رمضان الكريم.]

١٧٠٢٢١/٧ ص ١٣٤

لاشك ان اجيالنا سوف تدين موقف التقاعس والصمت ازاء الانتهاكات اليومية للارض العربية والاحتلال المستمر لها. نحن نقف مع اى حق مغتصب في دول العالم ونؤيد الحقوق المشروعة للشعوب، فكيف اذا كانت تلك الحقوق التى تسلبها القوى الصهيونية حقوقا للاشقاء.

ان المال يعوض ولكن كيف يعوض المفقود من الاهل والابناء.. انه لا بد لنا كعرب من اتخاذ موقف جاد يعتمد على امكانيات الامة العربية والتي هى افضل امكانيات الامم.

اننى اعتقد ان الانسانية مازالت موجودة وباقية لدى الامة العربية

حتى الان والتي تنصف المظلوم وتساعده لاسترجاع حقوقه والوقوف معه بكل الامكانيات. ماذا تنتظر الامة العربية ازاء هذا الوضع المستمر من التدهور والفرقة والخلاف. هل تنتظر ما حدث في فلسطين ويحدث في لبنان ان يتكرر في ارض عربية..

٢٥٦ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول قانون الضمان الاجتماعي المعدل الذي اصدره سمو رئيس الدولة].

و ح ٢٢/٧ ص ٢٤٢

ان قانون الضمان الاجتماعي المعدل الذي اصدره صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة روعى فيه ارتفاع مستوى المعيشة وضرورة اضافة الفئات التي لم ينطبق عليها القانون السابق قبل ادخال التعديلات الجديدة عليه ومن بينها أسر المسجونين والمهجورات والطلبة من المتزوجين الذين يواصلون دراستهم.

كما يتضمن زيادة قيمة مساعدات الضمان الاجتماعي وزيادة الحد الاقصى لعدد المستفيدين من افراد الاسرة من ١٠ افراد الى ١٦ فردا بحيث يصل الحد الاقصى للاعانة للأسرة التي

تضم ١٦ فردا ٤ آلاف و ٦٤٠ درهما.

وتتضمن الزيادة رفع نصيب الفرد الاول او الحد الأدنى للمساعدة من ٣٧٥ درهما الى ٨٠٠ درهم، ونصيب الفرد الثاني ٣٠٠ الى ٤٨٠ درهما ولكل فرد من الثالث حتى السادس عشر ٢٨٠ درهما بدلا من ١٥٠ والتي كانت تصرف حتى الفرد العاشر قبل تعديل القانون.

ان قانون الضمان الاجتماعي المعدل نص على ضرورة ايجاد لوائح لتنظيم صرف المساعدات الاجتماعية، اهمها لائحة خاصة بفئة اصحاب العجز المادي ويقصد بهم المواطنين الذين يقل دخلهم عن دخل الاسرة المستفيدة من هذا القانون بعد التعديل، والذي يتضمن صرف مساعدة توازي الفرق بين دخل هؤلاء المواطنين ودخل الاسر المستفيدة من مساعدات الضمان الاجتماعي، ومن بينهم المزارعين والصيادين واصحاب الحرف النادرة والصغيرة بحيث لا تكون هذه المساعدات سببا لتركهم اعمالهم او هجر مواقع عملهم في المستقبل.

ان هذه اللائحة تنظم كذلك كيفية مساعدة القادر على العمل والذي لا توجد لديه فرصة عمل او مجال للكسب خاصة المعوقين.

ان القانون يتضمن ايضا لائحة خاصة بتنظيم صرف المساعدات الخاصة بالنكبات العامة والخاصة. ان القانون تضمن بعض الاحكام التى يعالج من خلالها بعض السلبات التى ظهرت فى تطبيق القانون قبل انخال التعديلات الجديدة عليه ومن ذلك ما نص عليه من تشكيل لجنة برئاسة وكيل الوزارة للشئون الاجتماعية تتولى بحث ربط الحالات الجديدة المستحقة للمساعدة من مختلف الفئات، وتشمل الارامل والمطلقات وذوى العاهات والعجز الصحى والشيخوخة والايتماء والبنات غير المتزوجات وبابناء الاسرة المستحق للمساعدة ممن تقل اعمارهم عن ١٨ عاما، ويكونوا مستمرين فى التعليم وكذلك ذوى العجز المادى. كما تتولى اللجنة ايضا بحث اسقاط الحالات التى يسقط عنها الحق فى الاستفادة بالمساعدة الاجتماعية.

كما نص القانون على تشكيل لجنة للتظلمات عند الضرورة تتولى نظر التظلم الذى قد يتقدم المواطن به للطعن فى قرار اللجنة السابقة وترفع قرارها الى الوزير ويكون قراره نهائيا.

ان البند الخاص بالضمان الاجتماعى فى ميزانية العام الحالى لوزارة العمل والشئون قد أخذ

بعين الاعتبار الزيادة التى تضمنتها تعديلات قانون الضمان الاجتماعى.

٢٥٧ - [تصريح معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول اتحاد الجمعيات التعاونية الاستهلاكية فى الدولة.]

١ د ٢٢ / ٧ ص ٢٤٢

ان الاتحاد التعاونى سيكون الجهاز المسئول عن حماية مصالح الجمعيات التعاونية وحافزا لتشجيع المواطنين على انشاء جمعيات تعاونية اخرى.

انه سيتم من خلال الاتحاد - فى المستقبل - استيراد احتياجات الجمعيات الاعضاء فى الاتحاد والقيام بما يتطلبه نشاطها وخدمة اغراضها.

ان وزارة العمل والشئون الاجتماعية جادة فى السعى لايجاد الوسائل التى سيعتمد عليها الاتحاد فى تحقيق اهدافه، ودعم الكيان التعاونى، سواء كان ذلك من خلال التعاون مع الاتحاد، او من خلال التعاون مع الجهات المختصة الاخرى المسئولة عن دعم السلع حتى يكون توزيع السلع المدعمة بواسطة الجمعيات التعاونية ومن خلال الاتحاد

التعاونى.

٢٥٨ - [تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول اتحاد الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في الدولة].

١٢٣د/٧ص٢ع٢

انه جرت اتصالات بين الوزارة ووزارة الاقتصاد والتجارة فيما يتعلق بتوزيع السلع المدعمة. ان وزارة العمل والشؤون الاجتماعية يصدد اعداد تصور محدد لكيفية توزيع المواد التسع المدعمة عن طريق الجمعيات التعاونية، او من خلال «الاتحاد التعاونى» الذى سيتولى التنسيق بين الوزارات والجهات المختصة من ناحية وبين الوزارة والجمعيات التعاونية من ناحية اخرى.

ان هناك اتجاها لتقديم دعم مادي للاتحاد من وزارة العمل وذلك بعد تشكيل مجلس ادارته، والجدير بالذكر ان اهداف الاتحاد التعاونى للجمعيات التعاونية الاستهلاكية - كما حدده نظامه الاساسى - تتضمن:

•تنظيم الحركة التعاونية الاستهلاكية والتنسيق بين نشاطات الجمعيات الاعضاء وتحقيق الانسجام فيما بينها. •قيادة الحركة التعاونية

الاستهلاكية في دولة الامارات العربية المتحدة، والعمل على حمايتها والدفاع عن مصالح اعضائه المادية والمعنوية.

\* نشر الوعي التعاونى الاستهلاكي في دولة الامارات العربية المتحدة وتنمية العضوية في الحركة التعاونية الاستهلاكية. \* العمل على رفع كفاءة الاداء في الجمعيات الاعضاء بما يحقق اهداف الحركة التعاونية الاستهلاكية ويمكنها من تقديم افضل الخدمات للمستهلكين.

\* العمل على الحد من الارتفاع المصطنع لاسعار السلع الاستهلاكية، حماية للمستهلك والعمل على توحيد اسعارها في الجمعيات التعاونية وفي فروع الاتحاد التعاونى.

\* تمثيل جميع اعضائه ازاء الهيئات الرسمية وغير الرسمية المحلية والعربية والدولية..

٢٥٩ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية بمناسبة مغادرته البلاد لحضور الاجتماع الطارئ لمجلس الدفاع العربى المشترك الذى يعقد بتونس لبحث الاعتداءات الصهيونية على جنوب لبنان].

١٢٤د/٧ص١٠ع١

المحتمل ان تكون علي نمط البورصة الكويتية او الاردنية ومن المرجح ان تتعامل باسم الشركات الخليجية.

انه من المتوقع ان يمنح البنك المركزي بالامارات تراخيص الى مصرفين اجنبيين لفتح مكاتب تمثيل في غضون الاسبوعين او الثلاثة اسابيع القادمة، وما يصل الى اربعة مكاتب في غضون الشهور القليلة القادمة. ان البنوك ربما تأتي من المانيا او اليابان او دول اخرى.

ان البنك المركزي يسعى الى تشجيع فتح مكاتب تمثيل على اساس انتقالي للبنوك بالدول التي تتمتع بروابط تجارية نشطة مع دولة الامارات العربية المتحدة او للدول التي ليس لها بنوكا تجارية بالدولة.

ان هذه التخفيضات ستؤدي الى خفض عدد البنوك الى المعدل الذي يعتقد البنك المركزي انه مرغوب فيه...

ان البنوك المحلية لن تستطيع بصورة آلية الاستيلاء على فروع البنوك الاجنبية المغلقة، وهذا يمكن ان يحدث فقط بعد اجراء دراسة جدوى وفقا لاحتياجات كل امانة بالدولة...

ان القرار الذي اتخذه مجلس الامن (بالاكثاف) بالمطالبة بوقف اطلاق النار لم يكن مرضيا او كسافيا في وقف الاعتداءات الصهيونية على الجنوب اللبناني. ان على العرب ان يقوموا في هذا الظرف بعمل جدى لحماية انفسهم وشعبهم، وان وفد دولة الامارات سيعمل مع اخوانه من الدول الاخرى على اتخاذ موقف عربي موحد يحقق التضامن والعمل العربي المشترك وتكثيف الجهود لبناء القوة العربية الذاتية لحماية امنها.

اننا نتوقع ان يتخذ المؤتمر قرارات عملية لمساندة نضال الشعبين الفلسطيني واللبناني في مواجهة الاعتداءات الصهيونية المستمرة.

٢٦٠ - [حديث سعادة عبد الملك الحمر محافظ البنك المركزي الذي ادلى به لوكالة «رويتر» حول الوضع المصرفي في دولة الامارات وامكانية تحقيق الاندماج المالي والمصرفي على المستوى الخليج].

ب ن ٧/٢٥ ص ٢ ع  
ان البنك المركزي يشارك في دراسة لانشاء بورصة في الامارات، من

ان اهم ما يشغل البنك المركزى هو تحسين المستويات المصرفية في دولة الامارات والتركيز على تقديم كفاءة ادارية افضل، وتحديد معدلات الاقتراض الى الاقتراض وملاءمة رأس المال والسيولة امام الالتزامات

ان بنك البحرين الوطنى يخطط لفتح فرع له في دولة الامارات، ان هذا يأتى في اطار ترخيص سابق لم يتم استخدامه ومنح في عام ١٩٧٦.

ان مصرفا محليا جديدا من المتوقع ان يتم افتتاحه في امارة الفجيرة وآخر في أم القيوين. ان اثنين او ثلاثة مصارف تفكر في هذا، الا ان الفكرة لم تلق قبولا واسع النطاق في دولة الامارات العربية المتحدة.

(وحول ما يصفه رجال البنوك بعشرات الحالات التي يحصل فيها الافراد على احكام من المحكمة بشأن عدم دفع الفوائد البنكية.) ان المحكمة العليا بالامارات ذكرت مؤخرا ان الفائدة مسموح بها ولكن بحد اعل ١٢٪ بالنسبة للقروض التجارية و ٩٪ بالنسبة للافراد.

ان الاتجاه الاخير يهدف الى محاولة اقناع البنوك بالاعتدال بقدر الامكان بالنسبة لاسعار الفائدة، ان البنك المركزى فرض مؤخرا قيودا على الفائدة المركبة.

ان مجلس التعاون الخليجي الحديث التشكيل، سوف يحقق قدرا من الاندماج المالي في غضون ثلاث سنوات يتضمن خطوات تجاه ايجاد عملة خليجية واحدة.

انه يمكن الان اعادة بحث مشروع اتفاق عام ١٩٧٦ الخاص بايجاد عملة خليجية موحدة بين الكويت وقطر، والبحرين، ودولة الامارات العربية المتحدة كجزء من وحدة نقدية خليجية. ويضم المجلس هذه الدول الاربعة بالاضافة الى المملكة العربية السعودية وعمان.

ان الشرط الاساسى لتحقيق عملة موحدة هو وضع لوائح مالية موحدة، وبعد ذلك يتم ايجاد رابطة بين العملات واسعار الفائدة المحلية.

ان الامر يحتاج ايضا الى بنك مركزى خليجي يتفرع عنه صندوق لتسوية موازين المدفوعات وصور الاقتراض والاقتراض بين الدول الخليجية

انه من الممكن اتخاذ نموذج العملة بغرب افريقيا مع استخدام العملات القائمة التي يمكن ان تتغير بعد ذلك الى دينار.

ان الاجتماعات المنتظمة شبه السنوية لمحافظة البنوك المركزية الخليجية والسلطات النقدية تساعد ببطء على توحيد الممارسات

المصرفية والمالية في الخليج، ان احد امثلة مجلس التعاون الخليجي صندوق الاستثمار الخليجي الذي من المقرر ان توافق على قيامه الدول الاعضاء في المجلس في نوفمبر القادم. ان رأس المال المرخص للصندوق يبلغ خمسة مليارات دولار مع ثلاثة مليارات رأس مال مدفوع، وتنتظر الموافقة النهائية عليه تعيين رئيس وتحديد مقر له.

٢٦١ - [حديث سعادة محمد عيسى سلطان السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لقطاع الشؤون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول قانون الضمان الاجتماعي.]

ب ن ٢٧/٧ ص ٤٣ ع ٤  
(بم صدر القانون في هذا الوقت بالذات؟)

نظرا لارتفاع مستوى المعيشة على المستوى العالمي وانعكاس ذلك على المستوى المحلي مع الزيادة المستمرة في اسعار المواد الغذائية، تلقت الوزارة طلبات عديدة من المواطنين المستفيدين من الاعانة الاجتماعية لاعادة النظر في قيمة هذه الاعانة، على الفور قام وزير العمل والشؤون الاجتماعية

برفع هذا المطلب الى صاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد وصاحب السمو نائب رئيس الدولة الشيخ راشد فابديا استجابة سريعة لهذا المطلب، وجاءت توجهاتهم بضرورة الاسراع في اصدار قانون الضمان الاجتماعي فصدر القانون مواكبا لقرار مجلس الوزراء بمنع علاوة اجتماعية للمواطنين وزيادة علاوة بدل الاولاد لتكون المحصلة هدية من الدولة الى المواطنين في الشهر الكريم.

(على اي اساس تم تحديد مقدار الزيادة؟)

تم تحديد الزيادة بعد دراسات مستفيضة اطلعنا خلالها على القوانين المشابهة في الدول المجاورة، ثم قمنا بحساب تكلفة المعيشة للفرد استنادا لمستوى الاسعار في الاسواق المحلية، وعلى فرض امتلاك المواطن للسكن الذي يقيم فيه وتوصلنا في النهاية الى مستويات المعونة الجديدة التي تم اختيارها بين عدة بدائل كانت مطروحة على بساط البحث.

وبناء عليه رفعا الاعانة للفرد الاول باكثر من ١١٠٪ على اساس ان غالبية الحالات التي تصرف لها الاعانة عبارة عن اسر مكونة من فرد واحد.

كما رفعنا الاعانة للفرد الثانى  
والفرد الثالث بنسبة ٦٠ / بينما  
رفعنا الحد الاقصى للاعانة بنسبة  
٦١ /

(ما هى الحالات التى تصرف لها  
الاعانة؟)

تصرف الاعانة للعجزة والعاجزين  
اى المسنين والمصابين بعااهات  
تمنعهم من التكسب (١) كما  
تصرف لغير المعالين ومن فى  
حكمهم مثل الارامل والمطلقات  
والمهجورات والبنات غير المتزوجات  
والايتام واسر المسجونين والطلبة  
الجامعيين المتزوجين

(هل توجد ضوابط لضمان عدم  
تسرب الاعانة الى من لا يستحقها؟)  
بكل تأكيد ان هذه الضوابط  
موجودة فيمجرد ان تتلقى الوزارة  
اى طلب للمساعدة يمر هذا الطلب  
بمجموعة من الاجراءات الكفلة  
بالتأكد من ان صاحبه يستحق  
الاعانة فعلا.

ولا يقف الامر عند هذا الحد  
فبعد صرف الاعانة يتم متابعة كل  
حالة على حدة، ويطلب من  
اصحابها تقديم بيان سنوى  
يتضمن اى تغيير يحدث فى موقفه  
الاجتماعي، وتقوم الوزارة بدورها  
بالتأكد من صحة هذه البيانات  
بصفة دورية مستمرة عن طريق  
باحثين تم اختيارهم بعناية فائقة  
تسوخينا فيهم التدوين وحسن

الخلق والنزاهة والامانة.

(ما هى الاضافات الجديدة الاخرى  
فى هذا القانون؟)

من بين الاشياء التى استحدثها  
القانون تحديد فترة ٢٠ يوما كحد  
اقصى للبت فى طلب المساعدة من  
قبل لجنة فتح الاعانات على ان يتم  
الصرف فى حالة الموافقة فى اول  
الشهر التالى لتاريخ صدور  
الموافقة.

وفى حالة عدم الموافقة على الطلب  
يستطيع صاحبه التقدم بتظلم الى  
الوزير فيحيله الى لجنة التظلمات  
للنظر فيه مرة اخرى، مع العلم  
بان لجنة منح المساعدة ولجنة  
التظلمات ادخلتا لأول مرة فى  
القانون الحالى.

واعطى القانون للوزارة ولأول  
مرة ايضا الحق فى اسقاط المساعدة  
او استرداد ما صرف منها بدون  
وجه حق وفى حالة تقديم المستفيد  
لبينات او مستندات غير صحيحة  
ترتب عليها تضليل اللجنة  
والحصول على مساعدات لا  
يستحقها.

واصبح للوزارة لأول مرة  
بموجب هذا القانون صلاحية  
انشاء معاهد ومراكز للتأهيل  
والتدريب المهنى يلحق بها من  
الحاصلين على الاعانة الفئات  
القادرة على العمل، فيتم تزويدهم  
بالمواد الخام والمدرسين وبيع  
انتاجهم فى الاسواق بعد ذلك وبعد

(١) كذا ورد فى المصدر. والمقصود «الكسب»

الامارات.

٢٦٢ - [حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشؤون الاجتماعية حول الاجراءات التي تتخذها الوزارة في التعامل مع الشركات المخالفة بالدولة].

و ح٢٨/٧ ص ٢٤٢

ان الوزارة تسعى الى تحقيق التوازن بين متطلبات المؤسسات والشركات من الايدى العاملة الوافدة التي تحتاجها مشروعات التنمية في الدولة، والحد من ظاهرة التسريب والهروب والتواجد غير المشروع والبطالة المقنعة الناجمة في اغلب الاحيان من هذا التواجد الذي ليس للوزارة اى دخل فيه.

ان الوزارة ستتخذ كافة الاجراءات القانونية تجاه المخالفين سواء كانوا من اصحاب الاعمال والمؤسسات او الشركات او من العمالة للحد من هذه الظاهرة الخطيرة التي تؤثر مباشرة على سير العمل في المشروعات الحكومية، وتعطيل انجازها وتخلق نوعا من الفوضى التي تؤدي الى زعزعة الاقتصاد القومي.

ان قانون العمل الاتحادي قد اعطى مرونة كبيرة للوزارة في اجراءات نقل الكفالة وصدر القرار الوزاري رقم ٤٣ لسنة ١٩٨٠، بتفويض وكيل الوزارة في تنفيذ

ان نطمئن الى انقائهم للصنعة يمكن ان ندر عليهم دخلا مجزيا يوقف عنهم الاعانة.

(ما موقف الوزارة والقانون الجديد من وجود عدد من المواطنين بين المتسولين؟)

اذا كان تدنى قيمة الاعانة في ظل القانون القديم دفع البعض للتسول حتى يتمكن من الحياة، فان الوضع الآن وفي ظل القانون الجديد لم يعد مستساغا، لذلك فقد نص هذا القانون على اسقاط الحق في المساعدة عن من يحصل عليها ويتسول في نفس الوقت. واذا كان هذا الشخص رب اسرة استمر صرف المساعدة لافراد اسرته ولا يحسب هو ضمنهم، فاذا ثبت للوزارة بعد ذلك ان هذا الشخص قد كف عن هذا التصرف يجوز اعادة صرف الاعانة له مرة اخرى.

(هل سيتم فحص جميع الحالات التي تحصل على الاعانة حاليا؟)

بالطبع هذا امر ضروري ففي ظل المتغيرات التي حدثت مؤخرا وبعد ان تم منح علاوة اجتماعية لموظفي الحلقة الرابعة في اجهزة الحكومة الاتحادية والدوائر المحلية في امارتي دبي والشارقة لم يعد هناك مبرر لاستمرار صرف المساعدة الاجتماعية لهؤلاء الناس تحت بند العجز المادي، عدد الحالات التي سيطبق عليها هذا القرار تبلغ ٣ الاف حالة في جميع

هذه الاجراءات خاصة في بعض الحالات الاستثنائية كوفاة الكفيل الاصلى او افلاس او تصفية الشركة او تعنت صاحب العمل، وفي كل هذه الحالات يتم نقل الكفالة بمجرد موافقة وكيل الوزارة الامر الذى يقطع على المتهربين كل طريق ويدحض لهم كل حجة. ان الوزارة اعدت قائمة سوداء لادراج الشركات المخالفة ونشر اسمائها لوقف التعامل معها خاصة في المشروعات الحكومية، كما انه سيتم تنظيم حملات تفتيشية موسعة ومستمرة ومشاركة مع وزارة الداخلية على مواقع العمل والمؤسسات والشركات التى تتولى تشغيل العمالة الهاربة او تستخدم عمالا على غير كفالتها.

ان الوزارة تسعى الى ترشيد استقدام الايدى العاملة تنفيذا لمبادئ قانون العمل الاتحادى رقم ٨ لسنة ١٩٨٠، وذلك بان تكون عن طريق الدول، وتم لذلك الغرض ابرام عدد من الاتفاقيات الثنائية مع عدد من الدول العربية لتنظيم استقدام مواطنيها للعمل في دولة الامارات.

ان الوزارة وجهت رسائل الى كافة الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات والشركات العاملة في الدولة، تتضمن التاكيد على مراعاة

منح الاولوية والافضلية للايدى العاملة العربية انطلاقا من التزام الدولة بهذه الاتفاقيات وتمشيا مع المواثيق التى ترتبط بها باعتبارها عضوا في جامعة الدول العربية. ان الوزارة تضع الان نظاما خاصا لتسجيل استخدام الايدى العاملة المتوفرة محليا والمتواجدة بصورة مشروعة، بشرط عدم مخالفتها للاجراءات المعمول بها في الوزارة، وتشرف ادارة الاستخدام على ذلك وتعمل على تحقيق التكامل المطلوب بين عملية الاستخدام من داخل الدولة وخارجها.

ان الوزارة تعمل حاليا على تنفيذ قرار مجلس الوزراء بشأن ارسال ملحقى عمالين للعمل بسفارات الدولة في الخارج ليكونوا حلقة وصل بين المؤسسات والشركات والجهات الحكومية في الدول المصدرة للايدى العاملة التى نحتاجها.

ان الاحصاءات المتوفرة عن عام ١٩٨٠ تشير الى حدوث تناسب واضح في ذلك العام بين متطلبات مشروعات التنمية الاقتصادية في البلاد وحجم الايدى العاملة الوافدة، وذلك بالمقارنة بالسنوات الثلاث ٧٧ - ٧٨ - ١٩٧٩ والتى زاد فيها حجم الايدى العاملة عن الاحتياجات الفعلية للمشروعات في

تلك الفترة.

(حول حدود اختصاصات وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في مجال استقدام الابدى العاملة؟)

ان الوزارة لا تنفرد وحدها بمنح تأشيرات العمل داخل الدولة حيث ان وزارة الداخلية تختص بمنح التأشيرات للعاملين في الحكومة والدوائر المحلية والبلديات والدفاع والشرطة، وكذلك خدم المنازل وسائقي السيارات وعمال المشروعات التي لا يستغرق العمل فيها اكثر من ستة اشهر وعمال الزراعة وعمال المنشآت التي لا تستخدم عادة اكثر من خمسة عمال بالاضافة الى حاملي تأشيرات الزيارة.

ان الوزارة لم تسمح بالترخيص لاي مكتب للاستخدام داخل الدولة، وليست مسئولة عن مكاتب الترخيم الحالية..

ان مسئولية وزارة العمل في مجال الابدى العاملة محدودة بالعمال الذين تمنحهم تأشيرات العمل لحاجة المشروعات والشركات والمؤسسات والمتواجدين في اماكن معروفة للوزارة وللوزارة الداخلية وهم ذوو دخل ثابت يكفل لهم الاستقرار النسبي.

(حول النقد الموجه الى الوزارة لتأخرها في انجاز معاملات المؤسسات والتركات المتعلقة بالتأشيرات

الجماعية)

ان الوزارة ليس لها مصلحة خاصة في هذا التأخير الذى قد يحدث نظرا لاهمية اجراءات التنسيق العمالى والتأكد من صحة المعلومات والبيانات وجدية الطلبات المقدمة للوزارة.

في الوقت نفسه ان جهاز التفقيش العمالى يحتاج الى تدعيم كمي وكيفي وتوفير الامكانيات والوسائل اللازمة للانتقال الى مواقع العمل والمشروعات على الطبيعة، حتى تستطيع الوزارة انجاز المعاملات بالشكل الذى يرضى عنه اصحاب العلاقة، كما ان النية تتجه الى دعم الجهاز الادارى المكلف بتسليم طلبات التأشيرات من مندوبي المؤسسات والشركات للقضاء على الازدحام على نوافذ مكاتب الاستقبال.

ان الدورات التدريبية للعاملين في مجال التفقيش العمالى اثمرت عن نتائج طيبة في تطوير العمل واعداد الكوادر الوطنية لتحمل مسئولية الاعباء المنوطة بهم في هذا المجال ورغم قلة الامكانيات العددية والفنية نجحت حملات التفقيش التى ساهم فيها هذا الجهاز بالاشتراك مع وزارة الداخلية.

(حول انجازات الوزارة في مجالات الشؤون الاجتماعية؟)

ان الوزارة استطاعت انجاز الكثير من الطموحات والامال المنوطة بها خاصة بعد اصدار قانون الضمان الاجتماعي، الذي رفع قيمة المساعدة الاجتماعية للفرد الواحد الى ٨٠٠ درهم وزاد عدد افراد الاسرة التي يشملها القانون برعايته الى ١٦ فردا. كما ادخل فئات جديدة كالطلبة واسر المسجونين والمهجورات من النساء للاستفادة من مزايا المساعدات الاجتماعية، وارتفع الحد الاقصى للمساعدة الى ٤٦٤٠ درهما للأسرة الواحدة.

ان انشاء الاتحاد التعاوني لأول مرة يعتبر عاملا ايجابيا في نشر الحركة التعاونية، وتشجيع المواطنين للاسهام في انشاء المزيد منها، حيث توفر الدولة معونة تاسيس لكل جمعية في مرحلة الانشاء قدرها ٢٠٠ ألف درهم ومبلغ ١٥٠ ألف درهم سنويا لالاعانة على النفقات الادارية وتسيير شئون الجمعية.

انه سيتم في نهاية العام الحالي افتتاح ٦ دور للمسنين ومركزين للاحداث ومركزين للمعوقين في كل من ابوظبي ودبي لتوفير الرعاية والايواء لهذه الفئات. ان الوزارة استقدمت خبيرا دوليا لالاشراف على تطوير العمل في مراكز التنمية والرعاية الاجتماعية

في البلاد، بما يحقق خلق عناصر وطنية منتجة وفاعلة في المجتمع وتدريبها على حرف ومهن تتناسب وظروف البيئة والمجتمع.

٢٦٣ - [مرسوم اتحادي رقم (٥٦) لسنة ١٩٨١ م بفض دور الانعقاد العادي الثالث من الفصل التشريعي الرابع للمجلس الوطني الاتحادي.]

ج ر ١/ س ١١/ع ٩٣

٣٠ يوليو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه رئيس  
المجلس الوطني الاتحادي، وموافقة  
مجلس الوزراء،  
رسمنا بما هو آت.

#### المادة الاولى

بفض دور الانعقاد العادي  
الثالث من الفصل التشريعي الرابع  
للمجلس الوطني الاتحادي بنهاية  
جلسة يوم الثلاثاء ٢٨ شعبان  
١٤٠١ هـ الموافق ٣٠ يونيو  
١٩٨١ م.

#### المادة الثانية

على رئيس المجلس الوطني  
الاتحادي تنفيذ هذا المرسوم،

وينشر في الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٢٦٤ - [مرسوم اتحادي رقم  
(٦٠) لسنة ١٩٨١ م بتعيين  
وكيل لوزارة المواصلات.]

ج ر ١ / س ١١ / ع ٩٣

٣٠ يوليو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (١)  
لسنة ١٩٧٢م، في شأن  
اختصاصات الوزارات وصلاحيات  
الوزراء والقوانين المعدلة له،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (٨)  
لسنة ١٩٧٢ بشأن الخدمة المدنية  
في الحكومة الاتحادية، والقوانين  
المعدلة له.

وبناء على ما عرضه وزير  
المواصلات، وموافقة مجلس  
الوزراء،  
رسمنا بما هو آت:

#### المادة الاولى

يعين سعادة / راشد سلطان  
المخاوي، وكيل لوزارة المواصلات  
اعتباراً من ١ / ٦ / ١٩٨١ م.

#### المادة الثانية

على وزير المواصلات تنفيذ هذا  
المرسوم، وينشر في الجريدة

الرسمية

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٢٦٥ - [القانون الاتحادي رقم  
(١٣) لسنة ١٩٨١ في شأن  
الضمان الاجتماعي.]

ج ر ١ / س ١١ / ع ٩٣

٣٠ يوليو

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وعلى القانون الاتحادي رقم (١)  
لسنة ١٩٧٢ في شأن اختصاصات  
الوزارات وصلاحيات الوزراء  
والقوانين المعدلة له،

وعلى القانون الاتحادي رقم (٦)  
لسنة ١٩٧٧ في شأن الضمان  
الاجتماعي،

وبناء على ما عرضه وزير العمل  
والشئون الاجتماعية، وموافقة  
مجلس الوزراء، والمجلس الوطني  
الاتحادي، وتصديق المجلس الاعلى  
للاتحاد،

اصدرنا القانون الآتي.

#### الباب الاول

##### تعريف

##### مادة (١)

في تطبيق احكام هذا القانون

يقصد بالكلمات التالية المعانى الموضحة قرين كل منها ما لم يقض سياق النص بغير ذلك:  
١- الوزير: وزير العمل والشئون الاجتماعية.

٢ - الوزارة: وزارة العمل والشئون الاجتماعية.

٣ - الادارة العامة: الادارة العامة للشئون الاجتماعية بالوزارة.

٤ - اللجنة: لجنة المساعدات الاجتماعية بالوزارة.

٥ - الاسرة: مجموعة مكونة من زوج وزوجته او اكثر واولادها او بعض افراد هذه المجموعة اذا كانت تجمعهم معيشة واحدة. ويعتبر رب الاسرة هو عائلها. ويقصد برّب الاسرة الزوج أو الزوجة في حالة وفاته أو اكبر الاولاد سناً في حالة وفاتهما.

أ - الابناء حتى بلوغهم الثامنة عشرة، ومع ذلك يعتبر في كنف رب الاسرة ولو جاوز هذه السن اذا ثبت استمراره في التعليم وحتى تمام تعليمه.

ب - البنات حتى بلوغهن الثامنة عشرة، ومع ذلك تعتبر البنت في كنف رب الاسرة ولو جاوزت هذه السن وحتى زواجها أو التحاقها بعمل أو حتى اتمام تعليمها اذا ثبت استمرارها بالتعليم.

ج - الابناء والبنات المصابون بعاقة مما نص عليه في هذا

القانون ولو جاوزوا الثامنة عشرة  
٦ - العائل المقتدر: كل شخص متمتع بالاهلية القانونية الكاملة وقادر وملزم شرعاً بالنفقة على المستحقين من افراد أسرته التي تقع ضمن الفئات المنصوص عليها في احكام هذا القانون.

٧ - الارامل: كل سيدة لا يتجاوز سنها ستون عاماً وتوفى زوجها ولم تتزوج وليس لها عائل مقتدر.  
٨ - المطلقات: كل سيدة لا يتجاوز سنها ستون عاماً وانقضت عدتها الشرعية ولم تتزوج وليس لها عائل مقتدر.

٩ - ذوو العاهات: كل ذى عاهة تعجزه كلياً أو جزئياً عن كسب عيشه أو عيش أسرته التي يعولها ولم يجاوز الستين عاماً وليس له عائل مقتدر.

١٠ - المسنون: كل من جاوز الستين عاماً من عمره وليس له عائل مقتدر.

١١ - الايتام: كل من توفى والده أو توفى والده أو كان والده مجهولاً وتزوجت أمه وكذلك مجهولاً الوالدين ممن لا تزيد سنهم على ثمانية عشر عاماً الا اذا ثبت استمرارهم في التعليم وحتى اتمام تعليمهم وبشرط الا يكون لهم عائل مقتدر.

١٢ - البنات غير المتزوجات: كل بنت يزيد سنها على ثمانية عشر

**الباب الثاني**  
**في نطاق سريان احكام هذا**  
**القانون**

**مادة (٢)**

تسرى احكام هذا القانون على  
المتمتعين بجنسية دولة الامارات  
العربية المتحدة المقيمين في اقليمها  
ممن تتوفر فيهم الشروط  
المنصوص عليها في هذا القانون.

**مادة (٣)**

استثناء من شرط التمتع بجنسية  
الدولة المشار اليه في المادة السابقة،  
تستحق المواطنة المتزوجة من  
اجنبي المساعدة الاجتماعية عن  
نفسها واسرتها في حالة اصابة  
الزوج بعجز مرضي او عاهة مما  
نص عليه في هذا القانون.

كما تستحق المواطنة الارملة التي  
توفى زوجها الاجنبي المساعدة  
الاجتماعية عن نفسها واولادها.

**مادة (٤)**

تستحق الفئات التالية المساعدة  
الاجتماعية وفقا لاحكام هذا  
القانون:

الارامل - المطلقات - ذوو  
العاهات - المسنون - الايتام -  
البنات غير المتزوجات - المصابون  
بالعجز المرضي - الطلبة - أسر  
المسجونين - المهجورات.

عاما ولا تتجاوز الستين ولم  
تتزوج او تعمل، وليس لها عائل  
مقتدر.

١٣ - المصابون بالعجز المرضي:  
كل من ثبت اصابته بمرض يمنعه  
كلية او جزئيا من كسب عيشه او  
عيش أسرته التي يعولها ولم يبلغ  
الستين وليس له عائل مقتدر.

١٤ - الطلبة: كل طالب ذكر  
متزوج يثبت التحاقه بمعهد  
تعليمي وليس له عائل مقتدر.

١٥ - أسر المسجونين: كل أسرة  
صدر حكم قضائي بسجن عائلها  
وليس لها دخل او كان دخلها يقل  
عما كان يستحقه عائلها فيما لو  
تقاضى مساعدة اجتماعية وفقا  
لاحكام هذا القانون

ولا يحسب السجن ضمن عداد  
الأسرة عند تقديم المساعدة  
ويستمر تقديم المساعدة الى أسرة  
السجين حتى بعد خروجه من  
السجن وإلى تاريخ التحاقه بعمل.

١٦ - العاجز ماديا: كل من يقل  
دخله من عمله عما كان يستحقه  
فيما لو تقاضى مساعدة اجتماعية  
طبقا لاحكام هذا القانون بشرط ان  
يثبت عدم قدرته على القيام بعمل  
آخر لزيادة دخله.

١٧ - المهجورات: كل سيدة ثبت  
شرعا هجر زوجها لها وليس لها  
عائل مقتدر.

## الباب الثالث

### في تقدير وربط المساعدة الاجتماعية

#### مادة (٥)

يكون الحد الأدنى للمساعدة الاجتماعية التي تقرر لاي شخص وفقا لاحكام هذا القانون ٨٠٠ (ثمانمائة) درهم شهريا ويكون الحد الاقصى للمساعدة ٤٦٤٠ (اربعة الاف وستمائة واربعون درهما).

#### مادة (٦)

تكون قيمة المساعدة الاجتماعية للمستحق بمفرده ٨٠٠ (ثمانمائة) درهم شهريا فان كان المستحق رب أسرة، ربطت هذه المساعدة على النحو الآتي:

٨٠٠ (ثمانمائة) درهم عن رب الأسرة.

٤٨٠ (اربعمائة وثمانون) درهما الزوجة او الفرد الثاني في الاسرة. ٢٤٠ (مائتين واربعون) درهما عن كل من الفرد الثالث في الاسرة وحتى السادس عشر.

#### مادة (٧)

اذا لم يكن مستحق المساعدة الاجتماعية دخل، صرفت له المساعدة كاملة فان كان له دخل خفضت المساعدة بمقدار هذا الدخل

ولا يعتبر دخلا في تطبيق احكام هذا القانون:

١ - الدخل الناتج عن كسب العمل من الصناعات المنزلية او البيئية.  
ب - المساعدة التي يقدمها غير الاقارب او الاقارب غير المزمين بالنفقة شرعا.

ج - المكافاة التي يحصل عليها مستحق المساعدة او افراد اسرهم اثناء تدريبهم او تأهيلهم مهنيا.  
د - ما يصرف لمستحقى المساعدة او افراد اسرهم من مساعدات عينية او نقدية من المؤسسات العلاجية او الاجتماعية لغرض العلاج.

هـ - المكافاة التي تقرر لطلبة المدارس في مراحل التعليم المختلفة دون الجامعة.

## الباب الرابع

### في اجراءات وشروط طلب المساعدة

#### مادة (٨)

يقدم طلب المساعدة الى دائرة الشؤون الاجتماعية التي يقيم الطالب في دائرة اختصاصها وترفق بالطلب المستندات التي يصدر ببيانها قرار من الوزير. وتقوم الدائرة باجراء بحث اجتماعي عن حالة طالب المساعدة، ثم تحيل الطلب بمرفقاته مع نتيجة البحث الاجتماعي الى لجنة المساعدات الاجتماعية بالوزارة

وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تقديم الطلب.

وتتظـر اللجـنة في الطلبات المرفوعة اليها بحسب اسبقية تواريخ ورودها اليها وتصدر اللجنة قرارها بقبول الطلب او برفضه خلال ثلاثين يوما من تاريخ رفعه اليها وفي جميع الاحوال يجب ان يكون القرار الصادر برفض طلب المساعدة مسببا.

#### مادة (٩)

تصرف المساعدة اعتبارا من اول الشهر التالي لتاريخ صدور قرار اللجنة بقبول الطلب لمستحقها شخصا، فاذا ثبت ان المستحق لا يحسن التصرف فيها لاي سبب من الاسباب، جاز للجنة وبناء على طالب من ذوي الشأن ان تقرر صرفها للولى الشرعى او الوصي او لاحد افراد الاسرة الاخرين. وتجاوز الانابة في استلام المساعدة وذلك بتوكيل معتمد من الوزارة.

#### مادة (١٠)

على مستحق المساعدة خلال شهر ديسمبر من كل عام ان يقدم بيانا سنويا عن حالته المالية والاجتماعية وذلك وفقا للشروط والازضاع التى يصدر بتحديددها قرار من الوزير.

وعليه ان يبلغ فورا دائرة

الشئون الاجتماعية المختصة عن اى حالة وفاة تقع لاحد افراد أسرته المستحقين للمساعدة. وكذلك عن كل تغيير في محل اقامته أو حالته المالية أو الاجتماعية يكون من شأنه سقوط الحق في المساعدة او تعديل قيمتها.

واذا لم يتم مستحق المساعدة بالتبليغ التزم بذلك كل فرد من افراد أسرته بلغ سن الرشد وفي جميع الاحوال يلتزم المعروفون كل في دائرة اختصاصه بالتبليغ عن اى تغييرات.

#### مادة (١١)

تقوم دائرة الشئون الاجتماعية المختصة بتتبع حالة مستحق المساعدة مرتين على الاقل كل عام، كما يجب ان تقوم بهذا الاجراء اذا تخلف مستحق المساعدة عن استلامها لمدة دفعتين متتابعتين. ويتم التتبع عن طريق بحث اجتماعي تجريه الدائرة المختصة، وذلك لتحديد المركز القانونى لمستحق المساعدة وما يكون قد طرأ من تغيير على حالته المادية او الاجتماعية.

وللجنة في ضوء النتائج التى يسفر عنها البحث الاجتماعى المشار اليه في الفقرة السابقة وبمراعاة احكام هذا القانون ان تصدر قرارا مسببا بزيادة المساعدة او انقاصها او اسقاطها.

#### مادة (١٢)

إذا لم يطالب مستحق المساعدة بما يستحقه في ميعاد أقصاه ستة شهور من تاريخ استحقاقه سقط حقه في المبلغ المستحق ويسقط الحق في المساعدة نهائياً إذا لم يطالب بها صاحبها خلال سنة من تاريخ ربطها أو صرف مبلغ اليه ما لم يقدم عذراً تقبله الوزارة.

#### مادة (١٣)

لكل ذي شأن صدر قراراً من اللجنة برفض طلبه أو بانقاص مقدار المساعدة المستحقة له أو باسقاط حقه فيها أن يتظلم من هذا القرار إلى الوزير خلال ستين يوماً من تاريخ إبلاغه بهذا القرار. ويتم الفصل في التظلم المشار إليه في الفقرة السابقة بمعرفة لجنة يصدر بتشكيلها قرار من الوزير. وترفع اللجنة قرارها في شأن التظلم إلى الوزير ويكون قرار الوزير نهائياً.

#### مادة (١٤)

إذا توفى مستحق المساعدة الاجتماعية صرفت لاسرته المبالغ التي كان يستحقها قبل وفاته ومع ذلك إذا كان المتوفى هو الزوج استمر صرف المساعدة المستحقة له إلى زوجته وإلى حين انتهاء عدتها الشرعية.

#### مادة (١٥)

لا يجوز النزول عن المساعدات

أو الحجز عليها إلا لدين نفقة محكوم بها لأحد أفراد الأسرة الذين يفيدون من أحكام القانون، وبما لا يجاوز نصف المساعدة المستحقة وفي حدود المبالغ المقررة لكل فرد بمقتضى حكم المادة (٦) من هذا القانون.

#### مادة (١٦)

يسقط الحق في المساعدة إذا ثبت احتراف مستحقها التسول، فإذا كان رب الأسرة استمر صرف المساعدة لاسرته ولا يحسب هو في عداد الأسرة عند ربط المساعدة. ومع ذلك يجوز للجنة إدراجها في عداد الأسرة إذا ثبت تركه للتسول نهائياً وتوفرت في شأنه شروط استحقاق المساعدة طبقاً لأحكام القانون.

#### الباب الخامس

##### في الجزاءات

#### مادة (١٧)

للوزارة الحق في إسقاط المساعدة واسترداد ما صرف منها دون وجه حق إذا كان من تقرر له المساعدة قد أتى فعلاً من الأفعال التالية، وذلك دون إحلال بالمسئولية الجنائية:

أ - الإدلاء ببيانات غير صحيحة، متى ترتب عليها تقرير المساعدة أو زيادتها أو الاستمرار في صرفها دون وجه حق.

ب - تزوير محرر أو استعمال

#### مادة (٢١)

١ - تقوم الوزارة بإنشاء الهيئات والمعاهد اللازمة لتوفير خدمات التأهيل والتدريب المهني للمطلوب تأهيلهم أو تدريبهم طبقاً للقواعد التي يصدر مجلس الوزراء قراراً بشأنها.

ب - تحدد شروط القبول للمعاهد ومؤسسات التأهيل والتدريب المهني للفئات التي يشملها هذا القانون، ولغيرها بقرار يصدره الوزير بهذا الشأن.

ج - للوزارة الحق في تكليف مستحقي المساعدة الاجتماعية وأفراد أسرهم بالالتحاق بأحد المعاهد أو المؤسسات أو القيام بعمل ترى أنه يناسب حالتهم فإن رفض أحدهم هذا التكليف بغير عذر مقبول يسقط حقه في المساعدة أو المكافأة أو في أي منهما حسب الأحوال وكل شخص يسقط حقه في المساعدة أو المكافأة لا يجوز أن يحصل غيره محله في الاستحقاق.

د - تقرر مكافأة تشجيعية للملتحقين ببرامج التدريب أو التأهيل المهني ممن ينطبق عليهم أو على أسرهم أحكام هذا القانون. ويصدر بتحديد هذه المكافأة وتنظيم القواعد المتعلقة بها بما في ذلك الحوافز الأخرى قرار من مجلس الوزراء.

محذر مزور، متى ترتب على الأخذ به تقرير المساعدة أو زيادتها أو الاستمرار في صرفها دون وجه حق.

ج - تحويل البيانات الواردة في بطاقة صرف المساعدة أو إجراء أي محور أو كشط فيها متى ترتب على ذلك زيادة المساعدة أو الاستمرار في صرفها دون وجه حق.

#### الباب السادس

#### احكام عامة وختامية

#### مادة (١٨)

تشكل لجنة المساعدات الاجتماعية المشار اليها في هذا القانون بقرار من الوزير ويحدد هذا القرار القواعد المتعلقة بنظام العمل فيها.

#### مادة (١٩)

يستحق العاجزون مادياً مساعدة اجتماعية يصدر بتحديداتها وتنظيم القواعد المتعلقة بها قرار من مجلس الوزراء.

#### مادة (٢٠)

تقرر مكافأة تشجيعية لطلبة المدارس بمراحلها المختلفة دون الجامعة ممن تنطبق عليهم أو على أسرهم أحكام هذا القانون ويصدر بتحديد هذه المكافأة وتنظيم القواعد المتعلقة بها قرار من مجلس الوزراء.

#### مادة (٢٢)

تقرر مساعدة اغاثة للاسر والافراد لمواجهة النكبات أو الكوارث العامة والخاصة ويصدر بتحديد هذه المساعدة وتنظيم القواعد المتعلقة بها قرار من مجلس الوزراء.

#### مادة (٢٣)

تنظم بقرار من الوزير بالاتفاق مع وزير الصحة اجراءات وقواعد الكشف الطبى وذلك في الحالات التى تستلزم توقيع هذا الكشف.

#### مادة (٢٤)

يلغى القانون رقم (٦) لسنة ١٩٧٧م في شأن الضمان الاجتماعى وكل حكم آخر يخالف احكام هذا القانون.

#### مادة (٢٥)

يصدر الوزير القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون.

#### مادة (٢٦)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة.

٢٦٦ - [قرار مجلس الوزراء رقم (٥) لسنة ١٩٨١م في شأن نظام العلاوة الاجتماعية].

ج ر ١/س ١١/ع ٩٣  
٣٠ يوليو

#### مجلس الوزراء،

بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٢م في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له، وعلى القانون الاتحادى رقم (٨) لسنة ١٩٧٢م، في شأن الخدمة المدنية في الحكومة الاتحادية والقوانين المعدلة له.

وبناء على ما عرضه وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة، وموافقة المجلس المذكور،  
قرر:

#### مادة (١)

يمنح الموظفون والمستخدمون المدنيون العاملون بالحكومة الاتحادية المعينون على وظائف دائمة والمدرجة وظائفهم بالميزانية العامة للاتحاد علاوة اجتماعية بالفئات الواردة ادناه:

وكيل وزارة  
وكيل وزارة مساعد ٥٠٠ درهم شهريا.  
شاغلوا الحلقة الاولى ٧٠٠ درهم شهريا.  
شاغلوا الحقبة الثانية ٨٠٠ درهم شهريا.  
شاغلوا الحلقة الثالثة ١٠٠٠ درهم شهريا.  
شاغلوا الحلقة الرابعة ١٠٠٠ درهم شهريا.

#### مادة (٢)

يقتصر صرف هذه العلاوة على  
المواطنين المتمتعين بجنسية دولة  
الامارات العربية المتحدة في حكم  
القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٧٢  
وتعديلاته.

#### مادة (٣)

ينفذ هذا القانون ويعمل به  
اعتبارا من اول يونيه ١٩٨١م،  
وينشر في الجريدة الرسمية  
راشد بن سعيد المكتوم  
نائب رئيس الدولة  
رئيس مجلس الوزراء



## وثائق شهر أغسطس

معها افراحها واحزانها وساهم بكل احساسه في قضاياها، والزم نفسه بالمشاركة الايجابية في تطويرها.. متحملاً هذه المسؤولية بروح واقدام وعزيمة الرواد الاذنان الذين يؤثرون انكار الذات. فمئذ اللحظة الاولى لتولى سمو الوالد زمام المسؤولية اخذ ينظر في ٢ اتجاهات دفعة واحدة: هي ابوظبي نفسها والامارات والوطن العربي. ولم يجبس المال. بل قدمه دون زهو او مفارقة في صورة مشروعات لكل الاخوة هنا وهناك. لقد بدأ الوالد في البداية تعمير البيت لكنه لم ينسى في نفس الوقت ان ينظر حوله الى اخوانه ابناء المنطقة.. واخوانه في بقية البلاد العربية لاننا جزء لا يتجزأ من الوطن الكبير. وكان بإمكانه التركيز على تنمية امارة ابوظبي، لكنه لم يفعل، لانه يؤمن بالوحدة ايماناً راسخاً.. ويعتبر الامة العربية كلها كتلة واحدة.. ويدرك العلاقة المتينة بين الوحدة والتقدم وقد تكلفت جهوده - والحمد لله - بالنجاح واقام دولة اتحادية بمؤازرة اخوانه اصحاب السمو حكام الامارات، وقدم للامة العربية نموذجاً اثبتت امكانية قيام الاتحاد او الوحدة اذا ما ملك الساعون

٢٦٧ - [المقابلة الصحفية التي اجرتها مجلة «درع الوطن» مع سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد بمناسبة ذكرى تولى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مقاليد الحكم في امارة ابوظبي.]

د. و أغسطس ع ١٢١/ص٦  
(ان نرفع الى سموكم تهنئة حارة في الذكرى الخامس عشر لتولى والدكم العظيم مقاليد الامور نامل ان تتفضلوا وانتم اقرب الناس اليه ان تلخصوا لنا فلسفته ونظرتيه الى الحياة والناس؟)

ان ذكرى السادس من اغسطس هي ذكرى عزيزة على نفس كل مواطن على ارض الامارات.. ولا اكون مبالغاً اذا قلت على مستوى الخليج والامة العربية بأكملها. ففي هذا اليوم الخالد تولى سمو الوالد مقاليد الامور في امارة ابوظبي.. وبدأ التحول الكبير.. والانطلاق نحو قيام دولة الامارات العربية المتحدة.

لقد كان السادس من اغسطس ١٩٦٦ هو الموعد الذي ضربه القدر لهذه المنطقة وما حولها، وايداناً ببده العمل، فقد اعطى سمو الوالد المنطقة كلها مشاعره وعاش

لتحقيقها ارادة قوية وتوجها خالصا لوجه الله والوطن.. ومن هنا أصبح يوم السادس من اغسطس - كما قلت - نكزرى عزيزة على امتداد الوطن العربى كله.

(نود ان تحدثنا عن خطط المستقبل وخاصة بالنسبة للانسان هذه الارض الطيبة؟)

- اعتقد دون الدخول فى تفاصيل كثيرة ان اهم ما نحن بسبيل تنفيذه، خلال الثمانينات من مشروعات انما يستهدف بالدرجة الاولى بناء الانسان باعتباره افضل استثمار فوق ارضنا وتأمين مستقبله وضمان امن اجيالنا المقبلة.

ونحن نضع فى اعتبارنا بنفس القدر زيادة الجهود الرامية لاي توسيع رقعتنا الزراعية الخضراء عن طريق استصلاح مساحات واسعة من الارض، وتدير الموارد المائية اللازمة لديها، وذلك بهدف تحقيق الامن الغذائى لشعبنا فى المستقبل القريب والبعيد معا. وسيكون ضمن اطار مشروعات الثمانينات توسيع نطاق الخدمات المختلفة فى مجالات التربية والتعليم والثقافة والصحة والرعاية الاجتماعية والاسكان والنقل والمواصلات بهدف نشر الخير ولتوفير الرخاء والرفاهية لشعبنا

العزير.

(توليتهم - يا صاحب السمو - شئون الدفاع وزيارتم نائباً للقائد الاعلى حتى صارت القوات المسلحة على ما هى عليه من عزة ومنعة وخبرة وعدة وعتاد، فما اكبر التطورات التى تطورت على هذا الصعيد فى رأى سموكم) استطيع ان اقول بكل ارتياح واعتزاز ان قواتنا المسلحة قد قطعت خلال المرحلة الزمنية القصيرة الماضية من مسيرة هذا الوطن شوطا كبيرا من العمل المتواصل والمكثف والتجربة العامة والحافلة بالعطاء والاخذ بالعلم اسلوبا ونمطا وخاصة فى مجال بناء وتدريب الجندى المقاتل الكفء باعتباره المقياس الحقيقى لتقديم الجيوش.

ولا شك ان ما وصلت اليه قواتنا المسلحة من تقدم يعود للتوجيهات السديدة لصاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والقائد الاعلى للقوات المسلحة ودعمه الدائم والمستمر لتطوير قواتنا المسلحة فى مختلف المجالات، سواء فى مجال التنظيم او التدريب او استيعاب الاسلحة المتطورة تمكينا لها من الدفاع عن الوطن وتادية المهام والواجبات المطلوبة منها فى ساحة العمل القومى المشترك.

(يصفكم نائباً للقائد الاعلى للقوات المسلحة، كيف ترون القوة الحقيقية للارض والدولة وما هو السبيل لتحقيقها؟)

- ان الامة العربية تتكالب عليها القوى المختلفة وليس لها ما يعزز قدرتها على الصمود والتفوق والمواجهة الا سواعد ابنائها ودائمًا فان القوة الحقيقية للارض والدولة تنشأ اساسا من متانة الاعداد لاجيال الامة وطلائعها. وعندما يكون هذا الاعداد متكاملًا قوة في الارادة ومتانة في الخلق واصالة في التكوين، فان هذا الجيل يصبح في مستوى المسؤولية تحملاً للامانة وممارسة للكوادر المطلوبة منه.

ونحن في دولة الامارات العربية المتحدة نتعامل مع الحاضر على اساس من ادراك الابعاد الكلية لمستقبل المنطقة وننظر الى الجيل الحالي بتفاؤل ونحمله المسؤولية ونتوقع منه على الدوام ان يكون قادرا على اداؤها والقيام بها بامانة وثقة وصبر وايمان واخلاص كامل. وقد كان شبابنا دائما في مستوى الامل والتطلع احساسا منه بمسئوليته.

ولعل من المفرح ان نرى المثات من شبابنا وهم يقبلون على اداء الواجب انخراطا في السلك العسكري بكل فصائله وقطاعاته،

وهل هناك اعظم من ان يقدم الانسان حياته فداء للوطن، وهل هناك ما هو اروع من ان يكون ابناء الجيل في مقدمة صفوف الامة حماية للعقيدة وتأمينا لسلامة الارض وحفاظا على ارواح المواطنين.

(مؤتمر قادة الخليج الذى عقد في ابوظبى اخيرا، اسفر عن مقررات اهمها تأسيس مجلس التعاون الخليجي.. ما راي سموكم في النتائج المتوقعة من وراء هذا المجلس على طريق الوحدة الخليجية؟)

ان قيام مجلس التعاون الخليجي والتوقيع على وثائقه في مؤتمر قمة ابوظبى يعتبر مرحلة جديدة من مراحل العمل الخليجي الموحد والتلاحم الاخوى والمصري من اجل ترسيخ امن واستقرار الجناح الشرقى للوحدة العربية. لقد قدم قادة دول مجلس التعاون الخليجي في قمة ابوظبى الدليل من جديد على ادراكهم الواعى لمسئولياتهم التاريخية، وايمانهم القوى بضرورة العمل المشترك واصرارهم على مواجهة التحديات في كافة الصور، وتجسيد امال وتطلعات شعوب منطقة الخليج التي ترتبط فيما بينها باوثق العلاقات الازلية، وتتشابه ويتمائل تكوينها الاجتماعى والسكانى والجغرافى والاقتصادى.

ونحن نتطلع في المرحلة القادمة الى تنشيط كافة الاجهزة الخليجية في جميع الميادين وصولا الى تحقيق امال شعوب الخليج وتطلعاتها نحو غد افضل واقامة كيان خليجي قوى صلب يعمل على تحقيق المزيد من الازدهار والاستقرار للمنطقة وشعوبها، ودعم الجهود العربية الشاملة ونصرة القضايا القومية.

(امن الخليج.. كان ثمار اجتهادات وآراء وخاصة من الدولتين الاعظم بعد دخول القوات الروسية افغانستان.. كيف يتحقق امن الخليج؟)

ان دولة الامارات احدى دول الخليج العربى ويرتبط امنها وكيانها بامن الخليج كله. ولذا فان امن الخليج يعنى بالنسبة لنا امن بلادنا ونحن نؤمن في المقام الاول ان امن الخليج هو مسئولية ابناء الخليج وحدهم. ومن هنا كان حرصنا الشديد على استمرار التشاور والتنسيق وتبادل الراى مع قادة دول الخليج العربى الشقيقة، ونحن ندرك جيدا اهمية ابعاد الخليج عن اى صراعات او تدخلات اجنبية تؤثر على امن المنطقة.

ولا تزال دعوتنا قائمة لجميع القوى التى تحاول التدخل وفرض السيطرة بأن ترفع ايديها عن

الخليج لان ذلك هو الضمان الوحيد لتحقيق امن الخليج، كما انه الضمان لاستمرار تدفق امدادات البترول التى تشكل شريان الحياة الممتد من هذه المنطقة الى دول العالم. (اصبح من البديهيات ان وصول العرب الى حقوقهم وحل القضية الفلسطينية التى تعتبر القضية الاولى بالنسبة لجميع العرب مرهون باتحاحهم.. فما هى الوسيلة - في راي سموكم - الى تحقيق ذلك؟)

ان اسرائيل تواصل تنفيذ مخططاتها العدوانية في كل مكان من الوطن العربى.. وفي رأينا ان صيانة الارض العربية واسترداد الحقوق المشروعة يكمن في التضامن والصمود في وجه مخططات العدو وحشد الطاقات لمواجهة.

والقضية لم تعد تحتل خيارا ثالثا.. ولم يعد امام العرب الا مقاومة الصلف الاسرائيلى.. والاتفاق على الحد الادنى من العمل العربى الموحد والاعتماد على قدرتنا الذاتية.. لان العدو لا يكثر لقرارات المنظمات الدولية ويعلم انه لن يتقيد بها.. ولا يقيم وزنا للرأى العام العالمى، وواجبنا ان نعتمد على انفسنا وعلى قدراتنا الذاتية العربية والتضامن وحشد الطاقات لمواجهة العدو، وهى انجح

السبل للوصول الى حقوقنا.

(قطاع البترول في ابوظبي، شهد نشاطا متزايدا في الانتاج والتصنيع وذلك بفضل رعايتكم لهذا القطاع، فمتى نحقق الكفاية الذاتية لمشتقات البترول؟)

ان لدينا خططا طموحة لاستخدام الثروة البترولية التي انعم الله بها علينا افضل استخدام، وتحقيق المصلحة العليا للبلاد.

وقد دخلنا بالفعل مرحلة تصنيع البترول ويجري الان تحويل منطقة الرويس الى مدينة للصناعة البترولية المتطورة، وسوف يتم خلال هذا العام افتتاح مصفاة الرويس بطاقة انتاجية ١٢٠ الف برميل، وفي نفس الوقت تجرى عمليات توسيع للمصفاة، لزيادة طاقتها بحيث تصل عام ١٩٨٤ الى ٣٠٠ الف برميل وذلك لتلبية احتياجات الدولة وكذلك تصدير الفائض الى الخارج.

(الى اي مدى تؤمنون سموكم باهمية قيام الصناعة في دولة الامارات العربية المتحدة، رغم ما يحيط بها من محاذير بسبب نقص الايدي العاملة او المواد الخام او غيرهما من العناصر الضرورية لقامة اية صناعة؟)

ان الصناعة اساس قوى يمكن ان تركز عليه نهضة الامم

وقفزات الشعوب، وهى الطريق الامثل للتخلص من التخلف واستثمار الفوائض في الداخل وبناء القوة الذاتية على نحو متكامل. ونحن في دولة الامارات العربية المتحدة ندرك ان حجم التحديات التي تواجهها المنطقة على المساحات الاقتصادية ليس هينا، وان انتقالنا من دولة تستورد اكثر احتياجاتها الى دولة تحرص على توفير القدر الاكبر من السلع والضرورات في الداخل، يتطلب تخطيطا ويحتاج الى جهد وزمن والى تضحية كبيرة ونحن نقيم المشروعات الصناعية التي تتصل اتصالا وثيقا بالبترول باعتباره اهم مواردنا الطبيعية بعد ان اجمعت الراء على ضرورة تصنيعه محليا وتصديره في صور متعددة، بدلا من تصديره للخارج في الشكل التقليدي.. ولعل مجمع الصناعات البتروكيمياوية الذي يجرى اقامته حاليا في قاعدة الرويس يمثل مؤشرات حية على مدى التزامنا بهذه النظرة الاقتصادية السليمة.

ان صورة الصناعة المحلية لن تكون مظلمة بل على العكس من ذلك، فان سياسة تنويع مصادر الدخل سوف تحقق نجاحات باهرة باذن الله، يكفل تعزيز ثقتنا بانفسنا ويؤكد حرصنا على ان يظل مجتمعنا مثاليا يجمع بين

الرخاء والاستقرار والتطور في آن واحد.

ونحن في كل تحركاتنا هذه نعمل في اطار خطة تستهدف تدريب الكوادر الوطنية بحيث تكون على مستوى من الكفاءة والمقدرة التي تؤهلها للوفاء بكافة مسؤولياتها لادارة الثروة الوطنية بالكامل. (ما هي واجبات كل منا في المرحلة المقبلة.. كما ترونها سموكم؟)

ينبغي علينا في المرحلة القادمة ان نضاعف البذل والعطاء.. عطاء المواطن لوطن يحبه.. ويحرص على حبات ترابه حرصه على نفسه وحياته.. ولكي يكون عطاؤنا مباركا ومثمرا.. فانه ينبغي علينا ان نستزيد كل يوم من سلاحين رئيسيين هما العلم والاخلاق، لان المال عرض زائل لا يدوم.. وبقدر ما يتسلح المواطن بالعلم... ويدعمه بالخلق القويم .. وبقدر ما ينتج بقدر ما يكون وفيا لوطنه وشعبه وتراث اجداده.

٢٦٨ - [نصريح سمو الشيخ طحنون بن محمد ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول ابوظبي الوطنية لوكالة انباء الامارات بمناسبة الذكرى الخامسة عشرة لتولى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان

آل نهيان رئيس الدولة مقاليد الحكم في امارة ابوظبي.]

١٤٦٨/٦ ص ٢٦٤

ان نظرة سريعة على التطورات التي شهدتها دولتنا في مختلف النواحي الحياتية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية لتؤكد ان الخمسة عشر عاما التي مضت منذ ذلك اليوم كانت مشحونة بالعمل والانجاز والتنفيذ، فقد اكد سمو رئيس الدولة من خلال التجربة والتنفيذ وليس القول بان البترول وهو الثروة القومية الوحيدة في بلدنا هو مجرد وسيلة وليست غاية، وقد سخر سمو الشيخ زايد هذا الدخل لخدمة الاهداف القومية والوطنية في خلق مجتمع متميز قادر على العطاء والبذل والانتاج، وفي تنويع مصادر دخله بدلا من الاعتماد على مصدر واحد فقط من اجل تعويض هذا المجتمع عما عاناه على مدى قرون طويلة انه لاجل تحقيق هذين الهدفين

كان اهتمام سمو رئيس الدولة في اعداد جيل واع من الشباب يزخر بالاماني وينبض بالحماس يؤمن بوطنه وامته وشعبه، ايمانه بربه ودينه قادر على تحمل الصعاب واجتياز المخاطر، ليكون هذا الجيل اساس البنيان الحديث لدولة عصرية مطورة صناعيا وثقافيا

واجتماعيا، تأخذ من العالم كل اسباب الحضارة والمدنية والرقى في كل ما يتناسب ومعتقداتنا ومبادئنا المستمدة من الشريعة الاسلامية السمحاء.  
(وبالنسبة للتعليم)

لقد كان حرص سموه على التعليم ولا يزال كبيرا واساسيا باعتباره اساس كل المشاريع التنموية، فبالاضافة للمدارس التي افتتحت في كل قرية وضاحية من مدن الدولة وفي قلب الصحراء كانت جامعة الامارات تتويجا لهذه النهضة التعليمية، بالاضافة الى بعثات الشباب الى جامعات العالم لتعود الى بلدها بحصيلة وفيرة من الثقافة والعلم والخبرة.

وقد احاط سمو رئيس الدولة انسان هذا البلد بكل عناية بتوفير الخدمات الصحية والاجتماعية وتوفير الحياة الكريمة لكل اسرة ولكل فرد، فتوفر لهذا المجتمع الامن والحماية حرصا من سموه على هذه المنجزات الحضارية.  
(وفي مجال تنويع مصادر الدخل؟)

لقد كانت سياسة سمو رئيس الدولة في هذا المجال تتجه نحو تطوير الزراعة وادخال احدث ما توصل اليه العلم من مبتكرات واجهزة للتغلب على الظروف الطبيعية والحصول على الانتاج

من ارضنا، وذلك على طريق تحقيق الاكتفاء الذاتي من الغذاء لكل مواطن.

وبالنسبة للصناعة البترولية كانت توجيهات سمو رئيس الدولة واضحة وصريحة في تصنيع البترول حيث ثبت ان تصنيع البترول ومشتقاته على ارض الدول افضل بكثير من بيع هذه المادة خاما، فبالاضافة الى قيام صناعة بتروكيماوية متنوعة تشكل مصدر دخل ثابت ودائم، وقد اقيمت عشرات الصناعات الكيماوية والبترولية والتي اصبحت منتجاتها ذات قيمة شرائية عالية نظرا لاقبال المجتمع الدولي عليها.

(وعن المنجزات التي تحققت في مجال الخدمات؟)

انه وبقدر حرص صاحب السمو رئيس الدولة على المواطن وتدعيم الدخل القومي كان حرص سموه شديدا على الارض في الا يهجرها الانسان، لذلك انتقلت الحضارة الى قلب الصحراء حيث اقيمت القرى والمدن الصغيرة النموذجية في اماكن تجمع البدو وتضم كل الخدمات والمتطلبات بدءا من البيت وانتهاء بالمزرعة ومرورا بالكهرباء والماء والمدارس والمساجد والمستوصفات ليبقى الانسان الارض فوقه يعمرها ولتعلم

جنوره في باطن هذه الارض ويتم التلاحم بين الانسان والوطن. وعلى الصعيد العربي والاسلامى كانت تطلعات سمو الشيخ زايد ومواقفه الرائدة دائما تؤكد ايمان سموه المطلق بحتمية المصير الواحد، وان هذا الشعب هو جزء من الشعب العربى وان قضايا الامة العربية المصرية لها الاعتبار الاول على كل القضايا، وان الدفاع عنها بجدية لا يتأتى الا من خلال وحدة الرأى وتوحيد الجهد وتنسيق العمل والمواقف.

اننا في هذه الذكرى نؤكد لصاحب السمو الوالد بان نبقى دائما الالفاء الامناء لتحقيق كل اماله وتطلعاته نحو غد افضل لشعبنا وامتنا.

٢٦٩ - [تصريح سعادة احمد الطاير وكيل وزارة المالية المساعد حول انشاء المجموعة العربية للتأمين].

ب ن ٨/٨ ص ٤٣ ع ٤  
وبعد اربعة عشر شهرا بدأ النشاط الفعلى بالعمل في مجال اعادة التأمين مع بداية شهر يوليو ١٩٨١ بعد ان انتهى مجلس الادارة من تهيئة الجانب الادارى والفنى واستكمال اجراءات التأسيس والتعريف بالمجموعة على

المستوى المحلى والدولى، وكذلك دراسة التقارير الاقتصادية التى عرضت على مجلس الادارة الخاصة بسوق التأمين العالمية والهيكل التنظيمى للمجموعة واسلوب العمل الامثل بها في ظل الابتكارات العالمية والمجموعات التأمينية الضخمة.

اننا نعد من الان لعمل افتتاح رسمى للمجموعة في البحرين في بداية اكتوبر القادم، يحضره وزراء مالية الدول المساهمة ورؤساء شركات التأمين العالمية والعربية ورؤساء غرف التجارة العربية. ان آثار نشاط المجموعة على الساحة العربية والخليجية وعلى الاقتصادى الدولية بشكل عام ستظهر خلال الفترة القادمة بشكل ملموس مما سيخلق سوق تأمين عربية تستطيع التعامل من واقع اقتصادى سليم لخدمة الاهداف الوطنية للامة العربية ولتقوية الموقف الاقتصادى العربى ضد محاولات اخضاعه والسيطرة عليه بالطرق المختلفة.

(ما هو موقف الاكتتاب من رأسمال المجموعة حتى الآن؟)

حدد رأسمال المجموعة بمبلغ ٣ مليارات دولار امريكى ووزع على ٣٠ مليون سهم القيمة الاسمية لكل منها مائة دولار امريكى، وقد تم اكتتاب المؤسسين الموقعين

على هذا النظام بكامل رأسمال المال المصرح به، بما يوازى ١٠ ملايين سهم لكل من الدول الثلاث، ودفع المؤسسون المذكورون ٥/ من كامل القيمة الاسمية لاسهم كل منهم بنسبة اكتتابه لدى البنوك الوطنية المعتمدة، وسيتم الوفاء بباقي قيمة الاسهم الاسمية في المواعيد وبالطريقة التى يحددها مجلس الادارة فيما بعد

وقد اجاز النظام الاساسي للمجموعة - للاقطار العربية الاخرى ذات المقدرة على تحمل الالتزامات الناتجة عن المشاركة - المساهمة فى رأسمال المجموعة وذلك بموافقة المؤسسين.

انه يجوز، للمجموعة بناء على قرار من الجمعية العامة العادية اصدار السندات على ان لا تتجاوز قيمتها مجموع رأسمال المجموعة واحتياطياتها علما بان رأسمال المجموعة سواء المكتتب به او المدفوع يحقق الاهداف التى قامت من اجلها، ويعنى بمتطلبات تواجدتها فى السوق الدولية، وسيوظف راس المال هذا بالاضافة لخدمة اعادة التأمين والنشاطات الاخرى المرتبطة بعمل المجموعة فى «التدريب» حيث ستنشئ المجموعة معهدا متخصصا لتدريب الكوادر والعاملين فى شركات التأمين العربية.

(ماذا تتوقع لهذه المجموعة من آثار اقتصادية على المنطقة وعلى سوق التأمين العالمية؟)

الهدف الاساسى من قيام المجموعة هو خلق صناعة اعادة تأمين عربية على اسس اقتصادية سليمة تحقق اهداف المنطقة العربية وتخدم قضاياها الوطنية وتكمل تطلعاتها فى هذا المجال وبالتالي فان قيام المجموعة سيكون له العديد من الآثار الاقتصادية المباشرة على المنطقة من اهمها خلق سوق لاعادة التأمين فى المنطقة على اسس سليمة وقوية يكون لها دورها المؤثر والفعال لخدمة اقتصاديات المنطقة ولننع تعرضها لضغوط واحتكارات الشركات العالمية.

ومن جهة اخرى فان قيام المجموعة سينعكس على تقديم افضل الخدمات التأمينية لدول وابناء المنطقة.

وكذلك ستتتيح المجموعة لابناء هذه الدول وللمنطقة العربية فرص تكوين الكوادر المحلية فى مجال التأمين واعادة التأمين من خلال برامجها التدريبية ومن خلال فتح مجالات عمل جديدة فى هذه القطاعات، كانت الى وقت قريب مقصورة على غير العرب!! وسينعكس تواجد المجموعة العربية للتأمين فى المنطقة على

(وابدى سموه لرياحه لعودة تدفق المياه بهذه القناة خلال شهرين فقط من بدء العمل في اصلاحها)  
ان عددا من الافلاج في المنطقة مرت عليها فترة جفاف طويلة كما انهارت القنوات التي كانت تخرج منها، مما ادى الى تضرر البساتين والمزارع المحيطة بها طوال ما يقرب من خمسة وعشرين عاما..  
ان المزارعين في المنطقة يستفيدون اليوم من هذه الافلاج والقنوات بعد ان تم حفر عدد جديد منها واصلاح عدد آخر لجلب المياه التي لم يستقد منها من قبل، وقد بلغت اطوالها حتى الان اربعة الاف متر وبذلك غمرت المياه البساتين والمزارع.

٢٧١ - [قانون رقم (٧) لسنة ١٩٨١ في شأن انشاء مجمع المؤسسات الثقافية والوثائق].  
ج رظ/س ١٠/٨٤  
١٤ اغسطس  
نحن خليفة بن زايد آل نهيان،  
نائب حاكم ابوظبى.

بناء على الصلاحيات المخولة لنا من قبل حاكم ابوظبى.  
وبعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٤ في شأن اعادة تنظيم الجهاز الحكومى في اماره ابوظبى.

تعاونها مع شركات التأمين الوطنية والعربية حيث تشكل في مجموعها في القريب العاجل سوقا تأمينية عربية لها دورها الفعال على المستوى العربى والدولى.  
اما على المستوى الدولى فان هدف المجموعة التعاون مع السوق العالمية على اساس اكثر وضوحا واكثر موضوعية، فوجود المجموعة بامكانياتها المادية والفنية سيعطي للسوق العالمية قوة دفع جديدة خاصة اذا علمنا ان سوق التأمين العالمية تعاني من مشاكل عديدة انعكست على مستوى خدماتها بشكل سيء لذلك فان المجموعة العربية للتأمين تأتى الى السوق العالمية من منطلق تعزيز امكانياته المادية والفنية والمساهمة في تنظيم العمل على اساس جديد.

٢٧٠ - [جانب من تصريح صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، خلال جولته التفقدية بمدينة العين].

ب ن ٨/٩ ص ٤٤٤  
(حول فلج العين قال سموه):  
ان هذا الفلج والقنوات التي تخرج منه كانت قد تعرضت للانهيار والجرف بسبب السيول التي اجتاحت الوديان في الاعوام الماضية.

وعلى القانون رقم (٢) لسنة ١٩٧١ في شأن المجلس الاستشاري الوطني المعدل بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠، وبناء على ما عرضه رئيس ديوان رئيس الدولة ووافق عليه المجلس التنفيذي لامارة ابوظبي. اصدرنا القانون الآتي.

#### مادة (١)

في تطبيق احكام هذا القانون، تكون للكلمات والعبارات الآتية المعاني الموضحة قرين كل منها.  
١ - الامارة امارة ابوظبي.  
٢ - المجلس التنفيذي. المجلس التنفيذي لامارة ابوظبي.  
٣ - المجمع مجمع المؤسسات الثقافية والوثائق.

#### مادة (٢)

تنشأ بموجب احكام هذا القانون، هيئة عامة، تسمى (مجمع المؤسسات الثقافية والوثائق)، تكون لها الشخصية الاعتبارية المستقلة، وتتمتع بالاهلية الكاملة للتصرف.

#### مادة (٣)

غرض المجمع القيام بالاعمال الآتية  
١ - ادارة دار الكتب الوطنية، القائمة في مدينة ابوظبي، بما يوفر للنشاط الفكري والانتاج الادبي والعلمي، حاجته من المراجع والكتب والمخطوطات والدوريات،

التي تمثل كافة فروع المعرفة الانسانية، باللغة العربية وغيرها من اللغات، وتيسير الافادة منها من قبل المراجعين، من مختلف الاعداد والمستويات الثقافية.  
٢ - رعاية النشاط الفكري والفني، بادارة قاعات المحاضرات والمؤتمرات والعروض الثقافية ومعرض الفنون التشكيلية المحقة بدار الكتب الوطنية المشار اليها، وتنظيم الحلقات الدراسية والندوات واللقاءات الفكرية والعلمية والفنية والمهنية.

٣ - القيام بكافة الجهود الرامية الى رصد التاريخ القومي، وذلك بجمع وثائقه المتعددة، وتسجيل تراثه، والعمل على تحصيله، ودراسته، ونشره. والمجمع في سبيل تحقيق اغراضه، ان يباشر كافة الاعمال، والتصرفات، التي يقتضيها حسن قيام المجمع باعماله، داخل الامارة او خارجها.

#### مادة (٤)

١ - يكون مركز المجمع الرئيسي في مدينة ابوظبي.

٢ - ويجوز بقرار من مجلس الامناء، انشاء فروع او مكاتب للمجمع، داخل الامارة او خارجها.

#### مادة (٥)

١ - يتولى ادارة المجمع مجلس امناء، لا يقل عدد اعضائه عن خمسة، ولا يزيد على احد عشر

عضوا، من بينهم الرئيس ونائب الرئيس وأمين عام المجمع ومدير المؤسسات التي يتكون منها المجمع.

٢ - ويصدر بتشكيل مجلس الأمناء، مرسوم أميري، بناء على اقتراح من المجلس التنفيذي. ٣ - وتكون مدة العضوية في المجلس ثلاث سنوات، قابلة للتجديد.

٤ - وتحدد مكافأة أعضاء مجلس الأمناء، بقرار من المجلس التنفيذي.

#### مادة (٦)

مجلس الأمناء هو السلطة العليا المهيمنة على شؤون المجمع، ورسم سياسته، وتصريف اموره، ويزاول جميع الاعمال التي تقتضيها ادارة المجمع، وفقا لاجراضه

ويختص مجلس الأمناء، بوجه خاص بما يأتي:

١ - اصدار النظام الاساسي للمجمع، في حدود احكام هذا القانون.

٢ - وضع اللوائح الداخلية والانظمة المتعلقة بالشؤون المالية والادارية للمجمع.

٣ - وضع لائحة للعاملين في المجمع، تبين الاحكام الخاصة بتعيينهم، وترقيتهم، وتحديد مرتباتهم، وبدلاتهم، ومكافآتهم، ومعاشاتهم، وقواعد تأديبهم.

وانتهاء خدمتهم، وغير ذلك من الاحكام المتعلقة بهم.

٤ - اعداد الموازنة السنوية للمجمع

٥ - تشكيل اللجان الدائمة، او المؤقتة.

٦ - تفويض احد اعضاء مجلس الأمناء، او الامين العام، للقيام بعمل معين.

٧ - اعداد تقرير سنوي يبين الاعمال التي تم انجازها خلال السنة.

#### مادة (٧)

يجتمع مجلس الأمناء، مرة كل شهرين على الاقل، في المركز الرئيسي للمجمع او في اى مكان آخر داخل الامارة يعينه مجلس الأمناء.

#### مادة (٨)

١ - لا يكون اجتماع مجلس الأمناء، صحيحا الا بحضور اغلبية الاعضاء، على ان يكون من بينهم الرئيس او نائبه.

٢ - وتصدر قرارات المجلس باغلبية اصوات الحاضرين، وعند تساوى الاصوات يرجح رأى الجانب الذى منه رئيس الاجتماع.

#### مادة (٩)

١ - يكون للمجمع امين عام، يصدر بتعيينه وتحديد اختصاصاته قرار من مجلس الأمناء.

٢ - كما يتولى مجلس الامناء، تعيين مديري المؤسسات التي يتكون منها المجمع.

#### مادة (١٠)

لا تعتبر القرارات الصادرة عن مجلس الامناء في المسائل الآتية، نافذة، الا بموافقة المجلس التنفيذي:

- ١ - تغيير اسم المجمع.
- ٢ - نقل مركز المجمع الرئيسي الى مكان آخر في الامارة.
- ٣ - الموازنة السنوية للمجمع.

#### مادة (١١)

يكون للمجمع موازنة مستقلة، يعتمد عليها المجلس التنفيذي.

#### مادة (١٢)

- ١ - تبدأ السنة المالية للمجمع في اول يناير (كانون الثاني)، وتنتهى في آخر ديسمبر (كانون الاول) من كل سنة.

٢ - ومع ذلك فان السنة المالية الاولى تبدأ من تاريخ انشاء المجمع، وتنتهى في آخر ديسمبر (كانون الاول) من السنة التالية.

#### مادة (١٣)

على المجمع ان يرفع الى المجلس التنفيذي، في نهاية كل سنة مالية تقريراً مفصلاً عن الاعمال التي تم انجازها خلال السنة، مقررونا بخطة عمل المجمع في السنة التالية.

#### مادة (١٤)

يعفى المجمع والمؤسسات التي

يتكون منها، من كافة الضرائب والرسوم المستحقة على اعمالها

#### مادة (١٥)

يجوز ان تنشأ بالمجمع، مؤسسات قائمة او مستحدثة، تتفق اغراضها مع الغرض الذي انشئ من اجله المجمع، وبالإلادة القانونية اللازمة.

#### مادة (١٦)

ينفذ هذا القانون ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

خليفة بن زايد آل نهيان

نائب حاكم ابوظبي

٢٧٢ ] - تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية حول الاعانات الاجتماعية.]

ب ن ١٥/٨ ص ٤٣٤

(حول قانون الضمان الاجتماعي الجديد)

اولاً: هذا القانون الجديد الذي صدر مؤخراً ويحمل رقم ١٣ لعام ١٩٨١ جاء تعديلاً او معدلاً لاحكام قانون الضمان الاجتماعي السابق، وقد روعي في هذا القانون انه تم فيه استكمال جميع النواقص وتغطية جميع الثغرات التي كانت واردة في القانون السابق، خاصة وان القانون السابق مضى على تطبيقه فترة طويلة. ومن

اهم النقاط الجديدة في هذا القانون انه ادخل فئات وشرائح اجتماعية لم تكن مشمولة في القانون السابق، وهذه الفئات التي تم ادخالها هي اسر المسجونين والطلبة المتزوجين وذوى العاهات والايتام بالاضافة الى ٧١ ما كانوا موجودين في السابق والمطلقات والارامل والمهجورات.

وسبب ادخال هذه الفئات يرجع الى التقصى الذى قامت به الوزارة فاكشفت بان هناك من يستحق المساعدة من ابناء الدولة ولم تكن مشمولة في السابق في احكام القانون، وادخالها جاء لاعتبارات دينية واجتماعية وانسانية، ولو نأخذ مثلا الطالب المتزوج فانه في السابق لم يكن مشموولا ولكن شمله في هذا القانون فيه اعتبار انساني كبير طبعاً، هذا الموضوع يحتاج الى وقفة ونظرة ثاقبة ومستقبلية بحيث ان وجود هذا النص يمكن الطالب المتزوج من مواصلة دراسته العليا طالما يجد من يضمنه، والاعانة الاجتماعية توفر له هذا المصدر، وفي النهاية فان ادخال فقرات جديدة للقانون تعتبر اضافة او التفاتة من المسؤولين الى المواطنين، وكذلك ايضا الى اسر المساجين الذين لم يكونوا مشمولين في السابق ويأتى شمولهم لاعتالهم من العوز طوال

فترة محكومة المعيل، ولاول مرة نص القانون الجديد على تشكيل لجنة للمساعدات الاجتماعية مهمتها النظر ودراسة الطلبات المقدمة من المواطنين وذلك بغية ضبط من يستحق الاعانة الاجتماعية او من تتوقف عنه او النقص في نسبها، وهذه التنظيمات المقدمة يرفع بها تقرير الى معالى الوزير مبينا فيه رأى اللجنة. وللجنتان الاخيرتان كان ادخالهما الى القانون فرديا ويعتبر من الدعائم الاساسية التى نستطيع ان نقول من خلالها ان المواطن المستحق للمساعدة سيحصل عليها، والمواطن الذى لا يستحق لن يحصل عليها، وتعتبر هاتين اللجنتين من الضمانات الاساسية لوصول المساعدة لمستحقها.

(الى اى حد وصلتكم في تنفيذ فقرات القانون الجديد؟)

ان هذا القانون تضمن نصا يقضى بضرورة تشكيل لجان لمنح المساعدة ولجان التنظيمات، وفعلاً تم تشكيل هذه اللجان وستبدأ هذه اللجان في استقبال الطلبات، وهذه خطوة اولية بدأنا فيها، وهناك الخطوة التالية وهى اعادة البحث عن الفئات الحاصلة على اعانة اجتماعية ليتأكد من بقاء السبب لحصولها على الاعالة

الاعانات مستمرة على النظام القديم طيلة هذه الفترة وريشما تنتهى اللجنة من صياغة القانون الجديد. (انه توجد عدة حالات في امارة الفجيرة ورأس الخيمة غير مشمولة بقانون الاعانات ترى ما هي الاسباب التي ابت الى ذلك؟)

بالطبع نحن كجهة منفذة ملتزمون بأحكام القانون، والقانون ينص على ان الاعانات الاجتماعية تقدم للمواطنين الذين يتمتعون بحق المواطنين وإعنى الحاصلين على جنسية الدولة، ومتى ما حصل هؤلاء الناس على الجنسية فان احكام القانون ستكون سارية المفعول عليهم اما الآن وبوضعهم الحالي فلا يمكننا القيام بأى اجراء فى صالحهم.

٢٧٣ - [جانب من تصريح سمو الشيخ حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة حول انشاء مستشفى جديد فى دبي.]  
ب ن ١٦/٨ ص ١٤٤

ان المستشفى الجديد سيكون احدث مستشفى للولادة والاطفال بالمنطقة، وتبلغ تكلفة انشائه ٢٨٦ مليون درهم.

ويحتوى على ٣٣٢ سريراً و ٣٥ قسماً متخصصاً، وسوف يتم تجهيزه باحدث المعدات الطبية

الاجتماعية بحيث ان التعديل والزيادة الواردة فى هذا القانون والتي اصبحت كالتالى للفرد الأول فى الاسرة ٨٠٠ درهم بدلا من ٣٧٥ درهم وللشخص الثانى ٤٨٠ درهما بدلا من ٣٠٠ درهم وللشخص الثالث ٢٤٠ درهما بدلا من ١٥٠ درهما وسيستمر هذا الرقم حتى الفرد السادس عشر. ان هذا البحث يشمل جميع الحالات السابقة ولن يحصل على هذه الزيادة وهذا التعديل الا الفئات والحالات التى بقيت فعلا تستحق المساعدة.

(حول موعد العمل بالقانون الجديد)

عقدت اجتماعات عديدة ترأس احداها الوزير وكانت هذه الاجتماعات مع الادارات المختصة ومدراء المكاتب للشئون الاجتماعية وكان القصد من هذا الاجتماع ان اكّد الوزير ضرورة الاسراع والانتهاء من وضع الاجراءات التنفيذية لاحكام هذا القانون بما فيها اعادة البحث.. وطبعاً توالى هذه الاجتماعات مع السادة مدراء المكاتب والموظفين وكان بعضها اجتماعات فى الوزارة وبعضها اجتماعات ميدانية فى المكاتب، وتوصلنا الى وضع خطة نهائية للتنفيذ يكون اقصاها نهاية الشهر العاشر من العام الحالى. وستظل

والفنية، وينتهي العمل فيه خلال ٧٧٧ يوما تبدأ من تاريخ توقيع العقد.

ان العمل في مستشفى دبی الجديد قد انتهى، وسوف يتم تسليمه في نهاية سبتمبر المقبل. ان مستشفى دبی الجديد والمستشفى المرحلي للولادة والاطفال سيتم ادارتهما بعد اكتمالهما بواسطة دائرة الصحة والخدمات الطبية في دبی.

٢٧٤ - [جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية لوكالة انباء الامارات قبيل مغادرته البلاد لحضور الاجتماعات الطارئة لمنظمة الاوبك.]

١٧ د ٨/٢٤٢

ان الزيادة في انتاج المملكة العربية السعودية ليست السبب في خلق الفائض في السوق لان الزيادة لم تعوض الا جزئيا الانخفاض الذي حدث في الانتاج العراقي والايراني.

(أكد على اهمية ان تراجع دول «الوبك» سياستها التسعيرية طويلة الاجل بروح جديدة وفي ضوء المعطيات الجديدة التي افرزتها عوامل السوق. ان الازمة النفطية التي تعاني

منها بعض دول الوبك في هذه المرحلة هي ازمة اسعار وليست ازمة انتاج.

ان الازمة جاءت نتيجة للزيادات الكبيرة في اسعار النفط الخام وخاصة بعد قيام الثورة الاسلامية في ايران ونشوب الحرب العراقية - الايرانية.

ان اسعار البترول الخام بالارتفاع بمعدلات كبيرة بمعدل ٣٠٠٪، فقد بدأت اسعار النفط الخام بالارتفاع بمعدلات كبيرة منذ مؤتمر «الوبك» الذي عقد في ابوظبي في ديسمبر ١٩٧٨ بنسبة ١٤٪ وعلى مراحل، واخذت معدلات الزيادة بالارتفاع بعد الثورة الاسلامية في ايران والحرب العراقية - الايرانية بمعدلات كبيرة مستفيدة من النقص المفاجيء في الامدادات البترولية لبعض الدول وتوجهها الى السوق الفورية لتأمين احتياجاتها النفطية باسعار اعلى من الاسعار الرسمية وصلت في كثير من الاحيان ضعف السعر الرسمي.

ان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة كان شديد الحرص على الاستمرار في اتباع سياسة بترولية متعلقة بالتنسيق مع المملكة العربية السعودية الشقيقة بصفة خاصة ومع دول الوبك بصفة عامة..

وتخفيض انتاجها بمعدلات كبيرة انا  
ما قامت الدول الافريقية بتخفيض  
اسعار النفط).

ان سعر ٢٤ دولارا للبرميل  
الواحد «كسعر اساسى» يشكل  
خير اساس للتوصل الى حل  
وسط، انه اذا ما تم الاخذ بهذا  
الرأى فان السوق البترولية سوف  
تتكيف بين الطلب والعرض بصورة  
ذاتية مما سيعيد التوازن اليها مرة  
اخرى.

(وحول موقف دولة الامارات من  
الشركات التى اخلت بعقودها مع دول  
«الابيك»)

ان هذه الشركات يجب ان تلقى  
العقاب المناسب بوضع قائمة سوداء  
بالشركات التى اخلت بعقودها مع  
اية دولة عضو فى الابيك، وحاولت  
التأثير على سياسات دول الابيك  
البترولية عن طريق الامتناع عن  
تنفيذ عقود الشراء والتسبب بالتالي  
في اضرار مادية ومعنوية لاي من  
دول المنظمة.

انسه اذا لم يستطع المؤتمر  
الطارىء الوصول الى قرارات  
ايجابية فان دولة الامارات ستركز  
جهودها وتجرى اتصالات مع  
مختلف الاطراف فى الفترة التى  
تسبق الاجتماع القادم للمنظمة  
الذى سيعقد فى ديسمبر القادم

الاتجاهات المطروحة للخروج  
بالمؤتمر الطارئ للمنظمة بقرارات  
تؤكد وحدة المنظمة، وهى تتراوح  
بين الدعوة الى تخفيض اسعار  
النفط المنتج فى الدول الافريقية  
من ٤٠ الى ٣٧ دولارا للبرميل،  
وزيادة اسعار النفط السعودى الى  
٣٤ دولارا للبرميل وتخفيض انتاج  
النفط السعودى وتجميد الاسعار  
لفترات معينة، وضرورة ايجاد  
طريق وسط بين مختلف  
الاتجاهات يؤدى الى توحيد نظم  
تسعيرة النفط الخام.

(وطالب معاليه الدول التى بالغت  
فى زيادة الاسعار فى الماضى بتخفيض  
اسعار نفطها، ولى ذلك اشارة واضحة  
الى الدول الافريقية لتخفيض  
اسعارها، فى الوقت الذى تؤكد فيه  
تصريحات المسؤولين فى هذه الدول  
على رفضها لاجراء اى تخفيض فى  
اسعار نفطها الخام.)

(كما طالب معاليه الدول التى لم  
ترفع اسعار نفطها بقدر كاف برفع  
اسعارها فى ذلك اشارة واضحة الى  
المملكة العربية السعودية التى  
مازالت تبيع نفطها بـ ٣٢ دولارا  
للبرميل، ولكنها اعلنت على لسان  
معالي احمد زكى يمانى وزير النفط  
السعودى عن استعدادها لرفع اسعار  
النفط الخام الى ٣٤ دولارا للبرميل

بأبوظبى للتحضير للمؤتمر ونجاحه.

٢٧٥ - [تصريح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول استكمال مشروع محطة كهرباء غليلة].

١٨٥١/٨ ص ٢٢٤

ان العمل فى استكمال مشروع محطة غليلة لتوليد الكهرباء سيبدأ فى الاسبوع المقبل بحيث تسلم الى الوزارة قبل حلول الصيف القادم. ان الوزارة اوفدت عددا من مهندسيها الى مقر المشروع بغليلة ليقوموا مع مهندسى الشركة المنفذة المتوقع وصولهم خلال الايام القليلة القادمة بالعمل فى استكمال جوانب مشروع محطة توليد كهرباء غليلة.

ان العقد المتفق عليه مع الشركة يقضى بأن تنفذ الوحدة الاولى للمحطة خلال ٦ شهور على ان تسلم الى الوزارة فى مارس القادم.

٢٧٦ - [جانب من تصريح معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية عقب جلسة المباحثات الرسمية التى عقدت بين وفدى دولة الامارات وجمهورية مالى فى أبوظبى].

١٩٥١/٨ ص ٢٤٤

انه تم استعراض القضايا السياسية والتعاون الثنائى ومشكلة الشرق الاوسط وقضية ناميبيا وتشاد والصحراء والتعاون العربى الافريقى.

وبالنسبة لقضية الشرق الاوسط ابدى الوزير المالى التزام بلاده بالموقف العربى، ويرى بانه لا يمكن حل القضية الا بمشاركة الفلسطينيين فى تقرير مصيرهم. واعلن عن التزام بلاده بعدم اقامة علاقات دبلوماسية مع اسرائيل ما لم تحل القضية الفلسطينية.

(وحول العلاقات الثنائية)

اعرب وفد الامارات عن ترحيب الدولة بفتح سفارة لجمهورية مالى لدى الدولة، واتفق الجانبان على اقامة علاقات جيدة ومتينة تقوم على اسس مراعاة مصلحة الطرفين، واتفقا على تشكيل لجان من الفنيين لمناقشة جميع قضايا التعاون فى كافة المجالات.

ان جمهورية مالى يربطها بالعالم العربى تاريخ حضارى طويل وان مالى لها دور كبير فى ترسيخ العلاقات العربية الافريقية، (واعرب عن امله) فى ان تستمر العلاقات بين البلدين والعلاقات العربية الافريقية.

٢٧٧ - [تصريح معالى الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير

## البترول والثروة المعدنية لوكالة انباء الامارات حول اسعار البترول ووحدة منظمة الاوبك.]

٦٤١د/٢١ص٨ع٦

ان رؤساء دول الاوبك  
سيناشدون جلاله الملك خالد عاهل  
المملكة العربية السعودية للموافقة  
على رفع اسعار المملكة<sup>(١)</sup> الى ٣٥  
دولارا للبرميل الواحد بناء على  
اقتراح تؤيده غالبية الدول  
الاعضاء.

ان الدول التي تبيع نفطها  
باسعار عالية ستضطر قريبا جدا  
لتخفيض اسعارها بفعل تأثيرات  
السوق، وانه لو فشل المؤتمر  
الحالي في الوصول الى صيغة اتفاق  
بان السعودية ستجد من الصعوبة  
رفع اسعارها حتى مستوى ٣٢  
دولارا للبرميل الواحد وهو السعر  
الذي تحصل عليه مقابل نفطها  
الخفيف.

انه ليس امام الدول الافريقية  
التي تفرض اسعارا تصل الى ٤٠  
دولارا للبرميل الواحد لنفطها  
الخفيف الممتاز فرصة على الصعيد  
العملى للاستمرار في بيع نفطها  
بالاسعار الحالية.

«انه يتوقع» ان تقوم هذه الدول  
بالاعلان عن تخفيضات كبيرة في  
اسعارها اذا لم تستغل فرصة

موافقة السعودية على رفع  
اسعارها وذلك بفعل تأثيرات  
السوق المضطربة.

ان هناك اجماعا بين الوزراء على  
تجميد الاسعار حتى نهاية ١٩٨٢،  
الا ان الاختلاف يتعلق بمستويات  
الاسعار التي سيتم وفقها تنفيذ  
التجميد، ان هذا التجميد سيخلق  
منالما مناسباً واستقراراً بالاسواق  
العالمية حتى يعود الطلب على  
البترول من جديد.

٢٧٨ - [جانب من تصريح معالي  
الدكتور مانع سعيد الغنينة  
وزير البترول والثروة المعدنية  
حول فشل مؤتمر الدول المصدرة  
للپترول «اوبك» في التوصل الى  
اتفاق حول الاسعار.]

٢٣١د/٨ص٢ع٢

ان دولة الامارات قد بذلت كل  
جهد ممكن للتوفيق بين مختلف  
وجهات النظر للخروج بقرار تجمع  
عليه كافة الاطراف ويحفظ وحدة  
منظمة الاوبك وتماسكها، وفقا  
لتوجيهات صاحب السمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان رئيس  
الدولة.

... ان اصرار الاطراف المختلفة  
على مواقفها لم يساعد على انجاح  
المؤتمر واتخاذ اى قرارات جديدة.

٢٧٩ - [تصريح سعادة محمد

(١) كذا ورد في المصدر ، والمراجع «اسعار بترول المملكة» ..

عيسى السويدي وكيل وزارة  
العمل والشئون الاجتماعية حول  
انشاء مقار لدور المسنين في  
الدولة.]

أد ٢٣/٨ ص ٢ ع ٢

انه يجري حالياً البحث عن مقار  
مناسبة لانشاء هذه الدور في  
ابوظبى والفجيرة ورأس الخيمة  
على ان يتم ضم الحالات الخاصة  
بالشارقة الى الدار التي ستقام  
بعجمان.

انه روعى في اختيار هذه المقار  
ان تصلح لايواء المسنين وبحيث  
تشمل قسمين مستقلين تماماً  
لاقامة الجنسين.

ان الوزارة قد انتهت من اجراء  
مسح شامل بالامارات للمسنين،  
وتبين وجود ٢١٤ مسناً من  
الراغبين في الايواء في هذه الدور  
والتي ستوفر لهم التغذية والملابس  
ووسائل النقل والترفيه بالاضافة  
الى الرعاية الطبية والعلاج الطبيعي  
حيث توجد عيادة بها طبيب مقيم  
وممرضون بكل دار.

ان هذه الدور سيتم افتتاحها في  
اوائل شهر نوفمبر القادم بعد ان  
تم التنسيق مع وزارة المالية لتوفير  
الاعتمادات المالية اللازمة لتأثيث  
هذه الدور، وتوفير جميع  
مستلزماتها خلال الشهرين  
القادمين.

٢٨٠ - [مرسوم اتحادى رقم  
(٦٥) لسنة ١٩٨١م فى شأن  
تصديق دولة الامارات العربية  
المتحدة على دستور منظمة الامم  
المتحدة للتنمية الصناعية.]

ج ر ١/س ١١/ع ٩٤

٢٤ اغسطس

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة.

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير الدولة  
للشئون الخارجية، وموافقة مجلس  
الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى  
للاتحاد،

رسمنا بما هو آت.

#### المادة الاولى

ووفق على تصديق دولة الامارات  
العربية المتحدة على دستور منظمة  
الامم المتحدة للتنمية الصناعية  
المرفق نصها بهذا المرسوم (١)

#### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم وينشر في  
الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة

٢٨١ - [مرسوم اتحادى رقم

(١) نص الدستور تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه

اتفاقية تسوية منازعات  
الاستثمار بين الدول ورعايا  
الدول الاخرى.  
الديباجة

ان الدول الاطراف:

اثر دراسة الحاجة لتعاون الدول  
من اجل تحقيق التنمية الاقتصادية  
وما تلعبه الاستثمارات الدولية  
الخاصة من دور في ظل هذه  
التنمية، ومراعاة منها لامكانية  
وقوع خلافات بين أونة واخرى  
فيما يخص مثل هذه الاستثمارات  
بين البلدان المتعاقدة ورعايا البلدان  
الاخرى.

واعترافا منها بان مثل هذه  
المنازعات تقع عادة تحت طائلة  
الاجراءات القانونية الوطنية  
واساليب التسويات الدولية التي  
ربما تكون مناسبة في حالات  
معينة.

وتقديرها منها للاهمية الخاصة  
لايجاد تسهيلات دولية لتمكين  
الدول القادرة ورعايا الدول  
الاخرى من احالة مثل هذه  
المنازعات الا وفقا لرغباتها،  
ورغبة منها في تثبيت هذه  
التسهيلات تحت رعاية البنك  
الدولي للإنشاء والتعمير واقرارا  
منها بان الموافقة المشتركة من قبل  
الفرقاء على احالة مثل هذه  
المنازعات للتسوية او التحكيم عبر

(٦٧) لسنة ١٩٨١م بشأن  
انضمام دولة الامارات العربية  
المتحدة الى المؤسسة الدولية  
لفض منازعات الاستثمار بين  
الدول المتعاقدة وبين رعايا  
الدول الاخرى.]

ج ر أ/س ١١/ع ٩٤

٢٤ اغسطس

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير  
الخارجية، وموافقة مجلس الوزراء،  
وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

المادة الاولى

ووفق على انضمام دولة الامارات  
العربية المتحدة الى المؤسسة  
الدولية لفرض منازعات الاستثمار  
بين الدول المتعاقدة وبين رعايا  
الدول الاخرى الموقعة في واشنطن  
بتاريخ ١٨ مارس ١٩٦٥م،  
والمرفق نصها بهذا المرسوم.

المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

اصوات الاعضاء.

### المادة (٣)

يكون للمركز مجلس ادارى  
وسكرتارية ويحتفظ بجهاز  
للتوفيق وجهاز للتحكيم.

### القسم الثانى

### المجلس الادارى

### المادة (٤)

١ - يتألف المجلس الادارى من  
ممثل واحد عن كل دولة متعاقدة.  
ويجوز ان يحل محله شخص  
بديل فى حالة غياب الممثل عن اى  
اجتماع او عدم قدرته على  
الحضور.

٢ - يحل احد حكام البنك او  
بديله ممن يعينون من قبل الدولة  
المتعاقدة محل ممثل الدولة  
المتعاقدة او بديله فى حالة عدم  
تحديد اى جهة اخرى.

### المادة (٥)

يتولى رئيس البنك رئاسة  
المجلس الادارى (يعرف فيما بعد  
الرئيس) على ان لا يكون له حق  
التصويت. وعند غيابه او عدم  
قدرته على الحضور وعندما يصبح  
منصب رئيس البنك شاغرا يقوم  
الشخص الذى يتولى فى حينه  
منصب الرئيس بالوكالة بالعمل  
رئيسا للمجلس الادارى بالنيابة.

### المادة (٦)

١ - يضطلع المجلس الادارى  
بدون الاخلال بالواجبات

مثل هذه التسهيلات تشكل اتفاقا  
ملزما يستوجب اعطاء الاهمية  
اللازمة لاية توصية من قبل  
جهات التسوية والالتزام باى رأى  
تحكىمى بصدها.

واقارارا منها بان مجرد حقيقة  
ابرام الدول للمتعاقدة او قبولها او  
موافقتها على هذه الاتفاقية انما  
يضعها فى موضع الالتزام فى حالة  
اى خلاف معين للتسوية والتحكيم  
بدون رضاها.

### الباب الاول

### المركز الدولى لتسوية المنازعات

### القسم الاول

### التاسيس والتنظيم

### المادة (١)

١ - يتم انشاء مركز دولى  
لتسوية المنازعات الاستثمارية  
(ويعرف فيما بعد باسم المركز).  
٢ - يستهدف المركز ايجاد  
تسهيلات من أجل التوفيق  
والتحكيم فى النزاعات الناشئة بين  
الدول المتعاقدة ورعايا الدول  
المتعاقدة الاخرى طبقا لنصوص  
هذه الاتفاقية.

### المادة (٢)

يكون مقر المركز فى المكتب  
الرئيسى للبنك الدولى للانشاء  
والتعمير (الذى يعرف فيما بعد  
باسم البنك)، ويمكن نقل هذا المقر  
الى مكان آخر طبقا لقرار مجلس  
الادارة وبناء على اغلبية ثلثى

## المادة (٧)

١ - يعقد المجلس الإداري الاجتماع السنوي واية اجتماعات اخرى يتقرر عقدها من قبل المجلس او بناء على دعوة الرئيس او السكرتير العام طبقا لرغبة ما لا يقل عن خمسة من اعضاء المجلس.

٢ - يدلى كل عضو من اعضاء المجلس الإداري بصوت واحد أو بناء على نصوص هذه الاتفاقية تتخذ القرارات بشأن جميع المواضيع المطروحة على بساط البحث بأغلبية الاصوات.

٢٨٢ - [جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب عودته الى البلاد بعد ان شارك في اجتماعات منظمة اوبيك.]

١٨٨/٢٨٨ص٤ع٤  
ان دولة الامارات ستقوم بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة باجراء اتصالات ومشاورات مع الدول الاعضاء في منظمة «الابك» تسبق المؤتمر القادم للمنظمة المقرر عقده في ديسمبر القادم بأبوظبي لتقريب وجهات النظر بين الدول حول مختلف القضايا التي تهم المنظمة،

والاختصاصات الموكولة اليه طبقا لنصوص هذه الاتفاقية بالمسئوليات الآتية:

أ - يضع الانظمة الادارية والمالية للمركز.

ب - يضع القواعد الموائمة لارساء نظام التوفيق والتحكيم.

ج - يضع القواعد الموائمة لنظام التوفيق والتحكيم (التي تعرف فيما بعد باسم قواعد التوفيق وقواعد التحكيم)

د - اقرار التدابير مع البنك لاستخدام التسهيلات والخدمات الادارية للبنك.

هـ - تحديد احكام خدمة السكرتير العام ونائبه ان وجد. و - وضع الموازنة السنوية لايرادات ومصروفات المركز. ز - اقرار التقرير السنوى لتشغيل المركز.

يتم اتخاذ القرارات المشار اليها في البنود (أ) و (ب) و (ج) و (د)، اعلاه بنسبة ثلثي اصوات اعضاء المجلس الإداري.

٢ - يجوز للمجلس الإداري ان ينشأ لجان التي يرى ضرورة انشائها.

٣ - يمارس المجلس الإداري ايضا العمليات الاخرى والاختصاصات الاخرى التي يراها ضرورية لتنفيذ نصوص هذه الاتفاقية.

خاصة لتوحيد أسعار النفط الخام والخروج بقرارات تؤكد وحدة المنظمة وفعاليتها.

٢٨٣ - [تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول توفير الكهرباء لبعض القرى في الامارات الشمالية.]

٧٤٢/٢٨٨ ص ٧٤٢

تم تغذية عدد من المناطق والمساكن الشعبية التي اقامتها الحكومة الاتحادية في شعبيات الساعدي والجرمانية وحجب وخت وسيح البير وسيح الفحلين برأس الخيمة بالتيار الكهربائي من محطة كهرباء الذيد، وذلك ضمن الجهود التي تقوم بها اجهزة الدولة للتغلب على مشكلة نقص الطاقة في رأس الخيمة تنفيذا لتوجيهات سمو رئيس الدولة وسمو نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء.

انه تم ايضا تغذية كافة المناطق الزراعية الواقعة غرب وشمال وشرق مطار رأس الخيمة والمنطقة الواقعة بين الدقاقة والخران. وان الطاقة الاجمالية المرسلة من محطة كهرباء الذيد لتلك المناطق تبلغ نحو ٥ آلاف كيلووات سيكون لها أثرها من التخفيف من معاناة المواطنين في رأس الخيمة. كذلك

تم تسليم مولدين قوة كل منهما ٥٠٠ كيلووات لمستشفى سيف بن غباش وجار تسليم ٤ مولدات اخرى مماثلة لحقلي مياه وادي بيج وشعم.

انه يجري حاليا صيانة ١٢ مولدا بمحطة كهرباء رأس الخيمة التي تبلغ طاقتها نحو ١١٨ ميجاوات، وتم حتى الان صيانة ٤ مولدات منها تبلغ طاقتها ٢٤٦ ميجاوات. كما يبدأ خلال الاسابيع الثلاثة المقبلة التشغيل المبدئي لمحطة كهرباء غليلة البخارية لفحصها ومعرفة الاصلاحات التي تحتاجها لاجرائها تمهيدا لتشغيلها، وسوف يتم تشغيل الوحدة الاولى بالمحطة في اواخر فبراير ٨٢ والوحدة الثانية في اواخر ابريل ٨٢ بطاقة اجمالية للوحدتين تبلغ ٦٦ ميجاوات.

٢٨٤ - [تصريح سعادة احمد الجمري وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول قانون العمل والأمن الصناعي في الدولة.]

ب ن ٢٩/٨ ص ٥٤٤

بعد صدور قانون العمل لسنة ١٩٨٠، أصبحت هناك قاعدة أساسية للتحرك وعلى ضوءها يمكن تنظيم شئون العمل وعلاقاته من منطلق ضرورة الاخذ

باللوائح والقوانين المشرعة والخاصة بنا، كذلك مراجعة قرارات مجلس الوزراء بهذا الشأن، وتوجيهات سمو رئيس الدولة ونائيه اللتين تشكلان باستمرار العامل الهام الذى نستند اليه فى الكثير من القضايا المتعلقة.. ولعل هذا المدى الواسع هو الذى يعطينا سعة التحرك لاستكمال رسالتنا ومهامنا المنوطة بنا.

هناك لائحة خاصة اعدت فى مجال الأمن الصناعى، والوزارة الآن بصدد تعيين خمسة مفتشين تكون مهمتهم متابعة تنفيذ قانون العمل فى مجال الأمن الصناعى، للمادة ٣ من قانون العمل والذى حدد الفئات التى تنضوى تحت طائلة القانون، وما عدا ذلك... فان البقية لا تشمل بهذا القانون، والذين سيستثنون، موظفو الحكومة الاتحادية والمحلية والشرطة والجيش وعمال الزراعة الذين يعملون فى فلاحه الارض وخدم المنازل.. وما شابههم.

(وفيما يتعلق بهروب العمال من كفلائهم.)

ان ظاهرة الهروب هذه حالة قائمة واسبابها بنظري تعود الى عدة عوامل منها اختلاف معدلات الرواتب، وهذا هو متوسط اجور الرواتب فى الامارات، ولذلك عدم تعاون بعض اصحاب الاعمال فى

عدم تسفير عمالهم بعد انتهاء مشاريعهم، هذه احد اسباب الهرب، ولكن الوزارة حريصة كل الحرص على تطبيق جميع مواد قانون العمل.. لا سيما منها المتعلقة بهروب العمال او ترك كفلائهم.. فاقى عامل يترك بدون سبب مشروع رب عمله ويلقى القبض عليه عند كفيل آخر ستطبق عليه مواد القانون، بمعنى ان هناك خاصة بهذا الشأن، وهى ١٢٨ - ١٢٩ وهاتان المادتان تلزمان وتفرضان حرمان العامل من العمل بالدولة لمدة عام، اذا تبين انه ترك العمل بدون ائذار، ولا يتم التطبيق على العامل فقط لانه ارتكب ظامرة الهرب، وانما لايسمح لصاحب عمل جديد ان يكفله، وفى مثل هذه الحالة يعطى انذارا الى صاحب العمل، واذا تكررت الظامرة فانه يحال الى المحكمة ومن ثم تدرج شركته او مؤسسته فى القائمة السوداء، حتى يثبت بانه لم يرتكب خطأ فى هذا المجال.. بمعنى ان الوزارة ملزمة وتقوم فعلا بتنفيذ جميع فقرات القانون ولا تحابي أية جهة كانت، ولهذا نقول ان الشخص المعنى لا يستطيع ان يكفل عمالا او يأخذ تاشيرات ما لم تتوفر فيه الشروط المذكورة.. ونحن بدورنا نقوم بجولات وحملات تفتيشية والذى

نشره والاستفسار عن الجوانب الغامضة وكثيرا ما تحملنا انتقادات جاءت مبنية على سوء فهم بالقضية المطروحة.

٢٨٥ - [جانب من تصريح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة باجراء دراسات فنية لاستغلال نبع «الوريعة»]  
٣٠٥١/٨ ص ٢٤٣

ان هذه الخطوة تأتي حرصا من سمو رئيس الدولة على الاستغلال الأمثل للموارد المائية بالدولة، وتسخيرها لخطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية نظرا لما تشكله مصادر المياه من عامل هام في تطوير البلاد وتلبية الطلب المتزايد عليها، ومواجهة ظاهرة نضوب مياه الشرب في بعض المناطق وانخفاض مستواها وتداخل مياه البحر معها في مناطق اخرى. ان الوزارة بدأت اتخاذ الخطوات التنفيذية لهذا المشروع بتعيين مهندس استشاري تحت اشرافها لاجراء الدراسة اللازمة لهذا المصدر الجديد لمياه الشرب بالدولة، والجدوى الاقتصادية للمشروع وامكانية تطويره ونقل مياهه الى المناطق الاهلة بالسكان في المنطقة.

يضبط مخالفات للأوامر والقوانين تطبق بحقه النصوص المذكورة. ولكن هذا لا يكفي بالطبع، اذا لم يتعاون معنا أصحاب الشركات والمؤسسات، واذا تم ذلك والتزموا بالقانون فان الحوادث ستقل والقانون سيطبق كما سيساعد على استقرار العمالة بالدولة. (وبخصوص افضلية العمالة العربية).

لقد أولى القانون اعطاء اهمية استثنائية لامكانية الاستفادة من العمالة العربية لهذا وقعت الوزارة اتفاقيات مع عدد من الدول التي لديها فائض عمالة، وهي الآن بصدد استقدامهم، كذلك أعطت تسهيلات مهمة لأصحاب الشركات والمؤسسات الذين يستقدمون العمالة العربية.

(وحول الصحافة ودورها في خدمة المجتمع قال:)

نحن نقدر الصحافة ودورها الهام في بناء المجتمع، لذا فان الحرية التي تتمتع فيها في دولة الامارات العربية نابعة من ادراك المسئولين لاهمية الصحافة، ونحن نرحب اشد ترحيب في النقد البناء الهادف الذي يبني على أسس علمية موضوعية، ومن جانبنا سنساهم بوضع النقاط على الحروف. لهذا نطالب زملاءنا الصحفيين بالتأكد من الخبر قبل

## وثائق شهر سبتمبر

شاغلو الحلقة الثانية ٨٠٠ درهم شهريا.

شاغلو الحلقة الثالثة ١٠٠٠ درهم شهريا.

شاغلو الحلقة الرابعة ١٠٠٠ درهم شهريا.

### مادة (٢)

يقتصر صرف هذه العلاوة على المواطنين المتمتعين بجنسية دولة الامارات العربية المتحدة في حكم القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٧٢ وتعديلاته.

### مادة (٣)

ينفذ هذا القرار ويعمل به اعتبارا من اول يونيه ١٩٨١م، وينشر في الجريدة الرسمية.

راشد بن سعيد المكتوم

نائب رئيس الدولة

رئيس مجلس الوزراء

٢٨٧ - [تصريح معالي سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء ووزير الاقتصاد والتجارة بالوكالة قبيل مغادرته البلاد على رأس وفد الدولة لحضور اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي الذي يعقد في تونس].

ف ر ١/٩ ص ٢٠١

ان دولة الامارات تشارك في هذا الاجتماع من واقع حرصها على المساهمة الفعالة والعملية في العمل

٢٨٦ - [قرار مجلس الوزراء رقم (٥) لسنة ١٩٨١ في شأن نظام العلاوة الاجتماعية].

ج ر ظ / س ١٠ / ع ٩٤

١ سبتمبر

مجلس الوزراء،

بعد الاطلاع على القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٢م في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له، وعلى القانون الاتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٧٢م، في شأن الخدمة المدنية في الحكومة الاتحادية والقوانين المعدلة له.

وبناء على ما عرضه وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء، رئيس مجلس الخدمة، وموافقة المجلس المذكور.

قرر:

### مادة (١)

يمنح الموظفون والمستخدمون المدنيون العاملون بالحكومة الاتحادية المعينون على وظائف دائمة والمدرجة وظائفهم بالميزانية العامة للاتحاد علاوة اجتماعية بالفئات الواردة أدناه:

وكيل وزارة

وكيل وزارة مساعد ٥٠٠ درهم شهريا.

شاغلو الحلقة الاولى ٧٠٠ درهم شهريا

للبيئة وإنشاء منظمة عربية  
للحماية المدنية.  
ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
العربي سيناقش مشروع موازنة  
المنظمة العربية للدفاع الاجتماعي  
ضد الجريمة وتقرير لجنة  
التنسيق بين جامعة الدول العربية  
والمنظمات العربية المتخصصة.  
ان المجلس سيناقش تقريراً عن  
نقل الشركة العربية للملاحة  
البحرية من مصر الى احدى الدول  
العربية، اضافة الى الموضوعات  
الخاصة بالشئون الاجتماعية  
ومنها انشاء المعهد العربي  
للتدريب التعاوني والمركز العربي  
للتنمية الريفية والمركز العربي  
للتدريب والبحوث في التنمية  
الاجتماعية.

٢٨٧ - مكرر [حديث سعادة عيد  
بخيت المزروعى وكيل دائرة  
الخدمات حول مشروع سمو  
الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل  
نهيان ولي العهد ورئيس المجلس  
التنفيذي لتمويل المباني  
التجارية.]

و ح ٩/٢ ص ١٤٣  
ان هناك ثلاثة انواع من المباني  
التجارية يتمثل اولها في الارض  
الخالية من اى موانع قانونية وهى  
تلك المباني التى يتم تشييدها على  
ارض يملكها المواطنون وتكون  
خالية من الموانع القانونية مثل  
عقود الاستثمار او عقود الايجار

الاقتصادى العربى المشترك،  
واقامته على اسس متينة وواضحة  
فى ضوء قرارات مؤتمر القمة  
العربية العاشر فى عمان.  
ان دولة الامارات ستبذل كل  
امكاناتها لاياز العمل الاقتصادى  
العربى المشترك وتحقيق خطوات  
عملية تخدم المصلحة العربية.  
ان الاجتماع الذى يعقد على  
مستوى وزراء المالية والاقتصاد  
ويستمر يومين سيناقش الخطة  
الخمسية للعمل الاقتصادى العربى  
المشارك التى اوصى بوضعها  
مؤتمر القمة العربى العاشر فى  
عمان، والعلاقات الاقتصادية  
العربية مع العالم الخارجى.  
ان المجلس سيناقش الموقف  
العربى من القضايا والمواقف  
الدولية والاقتصادية والنظام  
الداخلى للهيئة العربية الخاصة  
بالاتفاقية الموحدة للاستثمار.  
ان المجلس سيناقش ايضا  
مشروع المخزون الغذائى  
الاستراتيجى وتقرير لجنة  
المشروعات العربية المشتركة وعدة  
تقارير حول اعمال المنظمات  
العربية المتخصصة وإنشاء  
منظمات جديدة منها انشاء المنظمة  
العربية للأرصاد الجوية والمنظمة  
العربية للنقل البرى والبحرى،  
وتحويل مركز التخطيط الحضرى  
والاقليمى التابع لجامعة بغداد الى  
مركز قومي باشراف جامعة الدول  
العربية، واستحداث منظمة عربية

لاجل محدود. وفي هذه الحالة يحصل المواطن على موافقة مبدئية من سمو الشيخ خليفة بن زايد لتصويل بنيائته وتشرع دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية في اجراءات انشاء المبني المطلوب.

وعادة يتم البناء وفقا لما تسمح به قوانين البلدية وتخطيط المدن من ناحية ارتفاع المبني، وبمعنى ان البناء يتم حسب نوعية النمط المصدق من دائرة البلدية وتخطيط المدن.

وهناك مناطق مسموح البناء فيها بارتفاع محدد، ارضي + طابقين او فيلات واراضي + ٥ طوابق الخ.

كما ان هناك مناطق يتم البناء فيها لاكثر من عشرة طوابق متكررة، وبهذا فان الموافقة المبدئية للتمويل غير محددة القيمة المالية ويصبح بإمكان المواطن تشييد بنيائته وفقا لما هو مسموح به من قبل دائرة البلدية وتخطيط المدن.

ان هذا النوع من المباني يمكن تشييده بسرعة ويسر تحت اشراف دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية التي تشرع في الاجراءات الخاصة بانجاز المشروع. وتبدأ هذه الاجراءات بتعيين مكتب استشاري لوضع مخططات ومواصفات المشروع وبعد

اعتمادها من البلدية وتخطيط المدن وتدقيقها من قبل المهندسين المختصين بالدائرة، يطرح المشروع في مناقصة عامة بين شركات المقاولات ويتم اسناد تنفيذه الى شركة مقاولات مؤهلة تقوم بانشاء وانجاز وصيانة المبني تحت اشراف الدائرة والاستشاري.

بعد الانتهاء من مرحلة تنفيذ المشروع يقوم البنك الممول بالاشراف عليه بموجب كفالة من سمو الشيخ خليفة بتأجير المبني، حيث انه مرتهن له بعقد رهن حيازي يسرى مفعوله الى ان يتم تسديد تكلفة المشروع من عائد الايجارات المحصلة سنويا، وتجدر الاشارة هنا الى ان المواطن يحصل على ٢٠٪ (عشرين في المائة) من صافي الايجارات المحصلة سنويا وتخصص نسبة ١٠٪ (عشرة في المائة) من هذه الايجارات لصيانة المباني سنويا يحول ما تبقى من حصيلة الايجارات وهو ٧٠٪ (سبعون في المائة) لسداد قيمة القرض.

ان المواطن يحصل سنويا على نسبة من عائدات الايجار تساعد على تحمل اعباء المعيشة من جهة ومن ناحية اخرى، تشعره بالفائدة من ملكيته للعقار وذلك هو الهدف السامي من هذا المشروع الذي يعد الاول من نوعه في المنطقة.

وعن النوع الثانى من انواع المباني التجارية ان هناك مواطنين قاموا بتأجير اراضيهم للغير بمبالغ ضئيلة ولعدة سنوات او تعاقدوا مع جهات اخرى لاستثمارها تجارية، يقوم المستثمرون باقامة مبان عليها بغرض الاستثمار العقاري مقابل ايجار يكاد لا يذكر وتصبح الارض عديمة النفع للمواطن لسنوات طويلة، ويصبح محروما من الانتفاع بهذه الارض طيلة فترة التعاقد، الامر الذى ادى بسمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان لاصدار مرسوم ينظم هذه العلاقة، وقد صدر المرسوم فى عام ١٩٦٨. وطالب المرسوم منذ صدوره التقيد بالنقاط التالية:

\* لا تزيد مدة العقد بين المالك للأرض والمستأجر عن ٨ سنوات يصبح بعدها البناء ملكا لصاحب الأرض ويسجل باسمه خالصا من كل مسؤولياته تجاه المستأجر. \* تحدد فى العقد قيمة البناء الذى سيقام وترفق معه الخرائط التى توضح نوع وشكل البناء وبقية تفاصيل التصميم.

\* يدفع المستأجر للمالك مبلغا لا يقل عن الف دينار بحرينى فى السنة كحد ادنى ويمكن ان يكون المبلغ اعلى من ذلك وحسب الاتفاق.

\* يحق للمالك ان يمتلك المنشأ وينهى عقد الايجار فى اى وقت بعد انقضاء اربع سنوات من تاريخ قيام المستأجر باستغلال اى قسم من اقسام المنشأ، وذلك بعد ان يقوم المالك بتسديد قيمة المنشأ عن تاريخ انتهاء العلاقة. وتقدر تلك القيمة على اساس تخفيض كلفة تشييد المنشأ بنسبة الثمن عن كل سنة مرت بعد تاريخ الاستغلال المشار اليه اعلاه، وتحسب كسور السنة لهذا الغرض بنسبتها من السنة الكاملة على ان يعطى المالك للمستأجر انذارا قبل ستة اشهر من امتلاكه البناء.

لقد طلب المواطنون من سمو الشيخ خليفة بن زايد ولي العهد الموافقة على منحهم كفالات مالية لاعادة تمويل هذا النمط من المباني ليتم بموجب هذه الكفالات دفع مستحقات المستثمرين وفق عقود الاستثمار وادخال هذه المباني ضمن مشروع سمو الشيخ خليفة لتمويل المباني التجارية، وتقوم الدائرة بتقدير قيمة هذه المباني ودفع مستحقات المستثمرين حتى يتسنى للمواطن الحصول على نسبة من الايجارات.

عن النوع الثالث والاخير من انواع المباني التجارية التى شملها المشروع هى تلك البنايات التجارية

الذى يمنح له من البنك بنسبة تتعدى ١٤٪ و ٢٠٪ في بعض الحالات.

\*استطاع المواطنون استعادة اراضيهم من المستثمرين والانتفاع بنصيبهم من عائدات الايجار.  
\*الهدف الاسمى والاھم هو الضمان الاجتماعى لكل اسرة وهذا النوع من انواع البناء يكفل لكل اسرة دخلا ثابتا ويعيد المبانى كاملة الى اصحابها في فترة لا تتجاوز ما بين الخمس والسبع سنوات.

تتمثل الاهداف الانسانية في مشروع سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد في الجوانب التالية:

اولا: تخفيف اعباء المعيشة عن المواطنين وایجاد مصدر دخل ثابت لهم باعتباره احدى الضمانات الاجتماعية التى تسعى الدولة لتحقيقها للمواطنين.

ثانيا: تكريم الدولة للمواطن باعتباره اللبنة الاساسية التى صمدت في وجه الحياة المعيشية في الماضى.

ثالثا: ايجاد الاستقرار النفسى والاجتماعى وتوثيق العلاقة الاجتماعية بين فئات المجتمع الواحد الذى عاش الماضى ويشترك في الحاضر. كما ان المشروع يعد حافزا للجيل الحاضر

التي شيدها المواطنون بعد حصولهم على قروض من البنوك التجارية مقابل رهن البناية للبنك ولحين سداد كامل القرض. ان هذا النوع من المبانى التجارية اكثر تعقيدا حيث يظل المواطن طيلة فترة سداد القرض ولحين كامل السداد ومدة الرهن يعاني من احتساب الفوائد على القرض بنسبة عالية جدا تحسب بطريقة الربح المركب مما يزيد من فترة سداد القرض نظرا لارتفاع معدلات الفائدة ودفع هذه المبالغ للبنوك مباشرة.

ان المواطنين لجأوا الى سمو الشيخ خليفة ولي العهد الذى لمس حقيقة معاناتهم واحس بعدم استفادتهم من الاراضى التى منحتها الدولة لهم بسبب عدم مقدرتهم تشييد البنايات حسب رغباتهم، فاصدر سموه باعادة تمويل كافة هذه المبانى التى تم انجازها وفك عقود الرهن ودفع مستحقات البنوك.

قيمة الفوائد الجمة التى حصل عليها المواطنون من عملية اعادة التمويل في النقص التالىة: \*ان القروض التى تمنح للمواطنين بكفالة سمو الشيخ خليفة بن زايد تحسب عليها فوائد لا تتعدى ٢٪ بينما كان المواطن يتحمل فوائد باهظة على القرض

ولطمأنته على نفسه ومستقبله والاتجاه للدراسة وتحصيل العلم. رابعاً: يعتبر المشروع مناراً حضارياً في مجال العمران ونمو المجتمع حيث ساهم في صبغة المدينة الحديثة ذات النهضة العمرانية فجاءت أمارة أبوظبي ومدينة العين من خلال اسهامات هذا المشروع في مصاف المدن الحضارية وصارت اية من العمران، وإسهام المشروع في تخطيط المدينة العربية النموذجية وفقاً لما تنادي اليه منظمة المدن العربية، وجعل المدينة تتوافق مع النظم المعمارية الاسلامية.

ان المشروع في حقيقته عمل انساني بحت وهو ان دل على شيء فانهما يدل على مدى استشعار القيادة الرشيدة لواجبها في رعاية ابناء الشعب. وان شمولية النظرة لهذا المشروع تتمثل في عدالة توزيع الثروة التي حباها الله لهذا الوطن والرغبة في توزيع الخير على كافة ابناءه.

٢٨٨ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية عقب عودته للبلاد بعد مشاركته في اجتماعات وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي بالطائف].

ب. ن ٣/٩ ص ٤١٤

ان المؤتمر حقق نتائج جيدة خاصة فيما يتعلق بالاتفاقية الاقتصادية التي ستسهم في وضع اسس التعاون بين الدول الاعضاء بالمجلس في كافة المجالات التي تهم ابناء المنطقة، انها ستقوى من ترابط الافراد والمؤسسات الخاصة كذلك.

ان المؤتمر قد توصل الى قرارات في الجانب السياسي خاصة دعم وتأييد مبادرة الامير فهد بن عبد العزيز ولي العهد ونائب رئيس الوزراء السعودي ووضعها على جدول اعمال القمة العربية المقبلة بهدف بلورة موقف عربي موحد حول القضية الفلسطينية، ان الدول الاعضاء في المجلس تقف بصلابة مع الحق العربي والمقاومة الفلسطينية، وان هناك مسعى من دول مجلس التعاون لكسب مزيد من التأييد الدولي للقضية العربية.

٢٨٩ - [تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم لمجلة «درع الوطن» حول تطبيق مادة التربية العسكرية في مدارس وزارة التربية والتعليم].

د. و سبتمبر ١٢٢٤/ص ٧

تبدأ مدارس وزارة التربية والتعليم في العام الدراسي الحالي بتطبيق اول تجربة من نوعها.

حيث سيتم ادخال مادة التربية العسكرية ضمن المنهاج الدراسي للطلاب بهدف اعدادهم وتهيئتهم بدنيا ونفسيا وعسكريا لخدمة الوطن.

(وحول منهاج واسلوب تدريس

هذه المادة)

ان القوات المسلحة ستشرع عددا من العسكريين لتدريس المنهاج النظري والعمل لهذه المادة.. وهؤلاء العسكريون سيشفرون ايضا على الطابور الصباحي اليومي للطلبة في المدارس الثانوية. (سؤال فيما اذا كانت مادة التربية العسكرية ستدخل ضمن مقررات الطالبات)

بالنسبة للطالبات ان مقرراتهن الدراسية لن تشمل على مادة التربية العسكرية.. وكبديل عنها سيتم ادخال مادة التمرريض. غير ان الاتصالات التي جرت بين وزارة التربية والتعليم والشباب ووزارة الصحة لم تسفر عما يطمئن في امكانية تقرير مادة التمرريض في المنهاج الدراسي للطالبات في العام الدراسي الحالي.. وتامل وزارة التربية والتعليم بالتعاون مع وزارة الصحة ان تتمكن من ذلك في العام الدراسي القادم ١٩٨٢ / ١٩٨٣.

(وعما اذا كان ادخال مادة التربية العسكرية ضمن مقررات الطلبة

سيعنى الغاء فكرة تدريب الطلبة عسكريا في العطلة الصيفية..)

ان فكرة تدريب الطلبة عسكريا خلال العطلة الصيفية في الوحدات العسكرية للقوات المسلحة ستبقى قائمة.. ذلك لان المقرر الدراسي لوزارة التربية يختلف عن برنامج التدريب الصيفي للطلبة في الوحدات العسكرية.

٢٩٠ - [تصريح سعادة احمد الجمري وكيل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لقطاع العمل عقب الاجتماع الذي تم فيه بحث الاجراءات اللازمة لاستخدام العمال الاجانب.]

١٤٠٢/٩ ص ٢ ع ١

ان الاجتماع بحث بصورة تمهيدية تنفيذ القواعد والاجراءات الواجب اتباعها في اقسام تراخيص العمل بالوزارة بالنسبة لاستخدام واستخدام العمال غير المواطنين وما يتطلبه ذلك من اجراءات ونماذج موحدة في مكاتب العمل. ان اجتماعا موسعا سيعقد قريبا لهذا الغرض يحضره مدير ادارات ومكاتب العمل التابعة للوزارة للاتفاق على كيفية تطبيق هذه الاجراءات بصورة نهائية وتحديد موعد بدء العمل بها.

٢٩١ - [قرار المجلس الاعلى

للاتحاد رقم (١) لسنة ١٩٨١  
والذى اصدره صاحب السمو  
رئيس الدولة بتعديل بعض  
احكام قرار المجلس الاعلى  
الاتحادى رقم (٢) لسنة ١٩٨٠  
فى شأن انشاء امانة عامة  
للبلديات فى الدولة.]

و ح ٩/ص ١٢٤

المجلس الاعلى للاتحاد.. بعد  
الاطلاع على الدستور المؤقت وعلى  
قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم  
(٢) لسنة ١٩٨٠ فى شأن انشاء  
امانة عامة للبلديات فى دولة  
الامارات العربية المتحدة.  
وبناء على ما عرضه مجلس  
الامانة العامة للبلديات وموافقة  
مجلس الوزراء قرر:

مادة (١): يستبدل بنصوص  
المواد ٣ - ٤ - ٥ من قرار المجلس  
الاعلى للاتحاد رقم (٢) لسنة  
١٩٨٠م المشار اليه النصوص  
الآتية:

مادة (٣): يكون للامانة العامة  
للبلديات مجلس يتألف من مدراء  
البلديات الآتية:

بلدية ابوظبى - بلدية العين -  
بلدية دبى - بلدية الشارقة - بلدية  
عجمان - بلدية ام القيوين - بلدية  
الفجيرة - بلدية رأس الخيمة.  
ويجوز أن تنضم الى المجلس  
المذكور وبالشروط التى يحددها

اية بلدية اخرى من البلديات  
القائمة والتى يتم انشاؤها فى  
الامارات الاعضاء فى الاتحاد.  
ويكون لمديرى البلديات المنظمة  
وفقا لحكم الفقرة السابقة حق  
حضور جلسات مجلس الامانة  
العامة وتقديم الاقتراحات  
والاشتراك فى المناقشات دون أن  
يكون لهم صوت محدود فى  
المداولات.

مادة (٤): يكون لمجلس الامانة  
العامة دورة اجتماع كل اربعة  
اشهر يجتمع خلالها مرة واحدة  
على الاقل وذلك بدعوة من الامين  
العام للمجلس، ويجب أن تشمل  
الدعوة الى جدول الاعمال ومكان  
الاجتماع وزمانه وتكون رئاسة  
المجلس خلال دورة الاجتماع لمدير  
البلدية التى تبدأ اجتماعات المجلس  
فى دائرتها، وذلك بمراعاة التوزيع  
الجغرافى للبلديات المذكورة فى  
الفقرة الاولى من المادة (٣) من هذا  
القرار.

مادة (٥): لا يكون انعقاد  
المجلس صحيحا الا بحضور  
خمس من مدراء البلديات  
المنصوص عليها فى الفقرة الاولى  
من المادة (٣) من هذا القرار.  
وتصدر بالاغلبية لاصوات  
الاعضاء الحاضرين فاذا تساوت  
الاصوات رجح الذى منه الرئيس.  
مادة (٦): تضاف مادة جديدة

برقم ١٢ مكررا الى قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم (٢) لسنة ١٩٨٠ المشار اليه يكون نصها كالآتي: تعتبر صحيحة التعيينات التي تمت بالامانة العامة للبلديات في الفترة من ١ / ١٢ / ١٩٧٩ حتى ١٥ / ٤ / ١٩٨٠ متى كانت متفقة مع احكام قانون الخدمة المدنية في الحكومة الاتحادية والقرارات الصادرة تنفيذا له. مادة (٣): ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره.

٢٩٢ - [البيان الذي صدر عن ديوان صاحب السمو رئيس الدولة والذي نعى فيه صاحب السمو المغفور له الشيخ راشد بن حميد النعيمي حاكم عجمان]

١٣٧٩/٧ ص ١٣٤

بسم الله الرحمن الرحيم  
«يا أيها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي في جنتي»  
صدق الله العظيم.

بقلوب خاشعة لقضاء الله وحكمته ينعي صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى اخوانه حكام المجلس الاعلى والى شعب دولة

الامارات الكريمة والى الامتين العربية والاسلامية صاحب السمو المغفور له الشيخ راشد بن حميد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان الذي انتقل الى رحمته جل وعلا في ساعة مبكرة من صباح امس (الاحد) الثامن من ذى القعدة سنة ١٤٠١ هـ الموافق السادس من سبتمبر ايلول سنة ١٩٨١ م.

لقد فقدنا بوفاة الاخ الراحل الكبير صرحا من الصروح التي ما كان لاتحاد دولة الامارات ان يقوم دونها، ورجلا من ابرز الرجال الذين كرسوا حياتهم في سبيل هذا الشعب والتفاني في العمل لرفعة ابنائه وتقديمهم وخدمة قضايا الامتين العربية والاسلامية، وأخا عزيزا وأكبر مسيرة الاتحاد والتقدم، فأعطى من وقته وجهده بلا حساب لأعلاء كلمة وطننا وتسطير مجده الجديد وصديقا عايشنا وعاشناؤه فما عرفنا عنه سوى الولاء والاخوة والصدق. وأن صاحب السمو رئيس الدولة ان يتقدم الى شعب دولة الامارات والشعب العربى والامة الاسلامية بخالص العزاء لهذا المصاب الجليل ليدعو الله جلّت قدرته ان يتغمّد فقيدنا الكبير بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته ويلهمنا من بعده الصبر والسلوان

وانا لله وانا اليه راجعون.

٢٩٣ - [البیان الذی صدر عن الديوان الاميرى في عجمان والذي نعى فيه صاحب السمو المغفور له الشيخ راشد بن حميد النعيمي حاكم عجمان].

١٧د٩/ص١٣ع٢

بقلب ملؤه الاسى والحزن ينعى الديوان الاميرى بعجمان الى شعب دولة الامارات العربية المتحدة وفاة الوالد المغفور له فقيده الشعب والوطن سمو الوالد الشيخ راشد بن حميد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان اثر مرض عضال استمر معه فترة من الزمن وذلك في الساعة الثانية الاربعاء من صباح امس (الاحد) ٨ ذو القعدة ١٤٠١ هـ الموافق ٦ سبتمبر ١٩٨١ ميلادية.

نبتل الى الله العلي القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وانا لله وانا اليه راجعون.

٢٩٤ - [البرقية التي بعث بها صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي حاكم عجمان ردا على برقية صاحب السمو رئيس الدولة التي كان قد بعث بها لهنتته على توليه حكم عجمان].

١٨د٩ / ص١ع٢

بمزيد من الفخر والاعتزاز تلقيت برقيتكم المهنئة لمبايعتي حاكما لامارة عجمان، حيث كان لها ابلغ الاثر في نفسي لما اعريتم فيها من مشاعر الاخوة الصادقة والود العميق، والله اسأل ان يوفقنا جميعا لتحمل المسئولية من اجل دعم مسيرة اتحادنا ورفعة دولتنا وانه لشرف عظيم لي ان يتم ذلك في ظل قيادتكم الرشيدة وبفضل توجيهاتكم مع اسمى تقديري واحترامى.

٢٩٥ - حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الذي ادلى به في المؤتمر الصحفي الذي عقده بمناسبة اعلان نتائج امتحانات الدور الثاني لشهادة الثانوية العامة بفرعها الادبي والعلمي..]

١٨د٩/ص٢ع٢

ان الوزارة اعطت لطلاب الشهادة العامة فرصة لتقليل نسب رسوبهم، فشرعت في لائحة الامتحانات بان يكون لهم الحق بدخول امتحانات الدور الثاني في حدود ثلاث مواد، ايماننا منها بان الامتحانات ما هي الى وسيلة تقويم للطالب.

(عن استعدادات الوزارة للعام الدراسي الجديد؟)

ان استعدادات الوزارة تتفق مع

الامكانيات المتاحة لها وهي تعمل بكافة جهودها لتوفير الاجواء التربوية الملائمة لانجاح العملية التعليمية، ووزارة التربية بحجمها الكبير لابد ان تواجه نقصا ولكنه طفيف، والشيء المطمئن ان ٩٦٪ من اعضاء هيئة التدريس مستكملين للعام الدراسي الحالي، واذا ما قورنت نسبة المدرسين للطلبة فانها بمستوى عال ولا تقارن باية دولة، حيث يبلغ عدد المدرسين ٨ آلاف مدرس وعدد الطلاب الحالي يبلغ ١٣٠ ألف طالب وطالبة.

ان الوزارة تواجه الآن مشكلة .  
المواصلات الناتجة عن النظام المالي العقيم في الدولة، حيث لا يوجد توازن في المرتبات بين بعض القطاعات مثل الدفاع والداخلية والشركات والقطاعات الاخرى، فالرواتب بها مرتفعة وتستميل الآخرين للعمل بها.

ان التربية موجد لديها الباصات ولكنها لم تجد السائقين لها.  
فالتناقضات الخارجية تنعكس سلبا على ممارستنا.

ان هناك ازديادا بمصروفات الدولة على القطاع التعليمي الا انه لا يتناسب وحجم النمو، والسبب يعود بهذا الى كيفية تخريج الميزانية.

ان الخطة الخمسية لوزارة

التربية بلغت مليارين و ٦٠٠ مليون درهم.

ان وزارة التربية والتعليم والشباب عمدت الى مواجهة هذه المشكلة ومحاولة التغلب عليها فاخذت تعمل على تحسين مستويات المعلمين الذين تتعاقد معهم من الدول العربية الشقيقة، ورفع كفاءات الطاقات المحلية عن طريق الدورات التربوية، وشرعت منذ سنتين في تأهيل المعلمين في المرحلة الابتدائية ضمن برنامج تربوي مدروس ومخطط له، وطورت اجهزتها المختلفة فادخلت التقنيات الحديثة في مجال اللغويات حيث زودت المدارس بمختبرات اللغة واخرى للعلوم التطبيقية وزودت بالكتب والمراجع المناسبة، وهي جاهدة في تطوير وتحسين المناهج من اجل مساعدة الطلاب على التفاعل المثمر في دراساتهم وتذليل الصعوبات التي يمكن ان تعترضهم لتقليل نسبة الرسوب في المراحل المختلفة.

ان نظام الدور الثنائي في الامتحانات سيظل سياسة اساسية للوزارة في هذا المضمار.  
ان هدف الوزارة قد تحقق هذا العام من الدور الثاني حيث ساعد على رفع نسبة الناجحين وقلل من عدد الراسبين من الطلبة والطالبات.

٢٩٦ - [البيان المشترك الذي صدر في ختام زيارة السيد دوم منتوف رئيس وزراء مالطة لدولة الامارات العربية المتحدة.]  
١٨٥١/٩ ص ١٠٧٤

بناء على دعوة من حكومة الامارات العربية المتحدة قام فخامة دوم منتوف رئيس وزراء جمهورية مالطة بزيارة رسمية لدولة الامارات العربية المتحدة في المدة من ١٤ الى ١٧ سبتمبر ١٩٨١م، وقد تشرف فخامة دوم منتوف بمقابلة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة وغيره من كبار المسؤولين في الدولة. وعقد الوفد المالطي برئاسة فخامة رئيس وزراءه السيد دوم منتوف ووفد دولة الامارات العربية المتحدة برئاسة سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة جلسة مباحثات رسمية استعرض فيها الجانبان العلاقات الثنائية بالاضافة الى القضايا الدولية والاقليمية الهامة، وقد جرت هذه المباحثات في جو من المودة والتفاهم وأظهرت تطابقا في الآراء حول معظم القضايا الرئيسية.

ولدى استعراضهما لقضية الشرق الاوسط اعرب الجانبان عن قلقهما العميق لاستمرار الوضع المتنازم، واكدا ايمانهما بان القضية

الفلسطينية هي جوهر النزاع في الشرق الاوسط وان هذه القضية لا يمكن حلها حلا عادلا وبأمان دون الاعتراف بالحقوق المشروعة وغير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني في حق تقرير المصير وحقه في انشاء وطنه القومي، وقد طالب الجانبان بانسحاب القوات الاسرائيلية من جميع الاراضي العربية المتحدة منذ عام ١٩٦٧ بما في ذلك القدس.

وحول العلاقات الثنائية اعرب الجانبان عن ارتياحهما لتنامي علاقات الصداقة بين بلديهما خلال السنوات الماضية، واكدا عزمهما على تعزيز وتقوية اواصر هذه الصداقة التي تربط بينهما، وتنمية التعاون بينهما في جميع المجالات وخاصة في المجالات الاقتصادية والتجارية. وقد ابدى الجانبان رغبتهما في تقديم المساعدة في مشاريع تنمية البنية الهيكلية في مالطة والمساهمة في المشاريع الانمائية الاخرى، وسيتوجه وقد لهذا الغرض من الامارات العربية المتحدة الى مالطة قريبا لمتابعة تنفيذ مشاريع التعاون بين البلدين.

وقد اعرب فخامة رئيس وزراء جمهورية مالطة عن غبطته وشكره العميق لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ولحكومة وشعب دولة الامارات العربية

المتحدة للترحيب الحار الذي حظي به هو ووقده المرافق خلال هذه الزيارة، وقدم فخامة رئيس وزراء مالطة دعوة كريمة لصاحب السمو رئيس دولة الامارات لزيارة مالطة وقد قبلها سموه شاكرا.

٢٩٧ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول الاستعدادات التي تتخذها الوزارة لاستكمال احتياجات المدارس والادارات المختلفة بالوزارة.]

و ح ٩ / ١٩ ص ٢٤

انه تقرر تشكيل لجنة من الادارات المختصة بالوزارة لشراء قطع غيار السيارات المتعطلة وتم التعاقد مع عدد من السائقين لتشغيل الباصات، وانه سيتم فورا تعيين الاعداد المطلوبة من الفراشين والمستخدمين.

ان عملية التعليم في نمو وتطور مستمرين، ان الاحصائيات توضح ان عدد الفصول الدراسية ارتفع من الف و ٢٩٠ فصلا في العام الدراسي ١٩٧٢ / ١٩٧٣ الى ثلاثة الاف و ٩٦٦ فصلا في العام الدراسي ١٩٨٠ / ١٩٨١ بزيادة قدرها ٢٠٧٤ في المائة، كما ارتفع عدد الطلاب من ٤٠ الفا و ١٩٣ طالبا وطالبة في عام ١٩٧٢ / ١٩٧٣ الى ١٠٨ الاف و ٨٤٢

طالبا وطالبة في عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ بزيادة قدرها ١٧٠٨ في المائة.

كما ارتفع عدد اعضاء الهيئات التعليمية والادارية بالوزارة من الفين و ٢٨٦ عضوا في عام ١٩٧٢ / ١٩٧٣ الى ثمانية الاف و ٨٩٣ عضوا في عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ بزيادة قدرها ٢٧٢٧ في المائة وارتفع عدد المدارس الحكومية من ١٢٩ مدرسة في عام ١٩٧٢ / ١٩٧٣ الى ٢٨٣ مدرسة في عام ١٩٨٠ / ١٩٨١ بزيادة قدرها ١١٩٤ في المائة.

ان الخطة الخمسية للتعليم التي تعدها الوزارة حاليا ويشترك في اعدادها لجنة من الخبراء برئاسة السيد علي الشحي مدير الادارة العامة للتخطيط التربوي ستحقق طموحات الوزارة في شتى المجالات، كما ترتبط ارتباطا وثيقا بخطة التنمية في الدولة.

٢٩٨ - [حديث معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم الى تليفزيون دولة الامارات من ابوظبي حول التعليم في دولة الامارات ومشاكله.]

١ د ٢١ / ٩ ص ٣ ع ١

(نتطرق الى نظرة الوزارة المستقبلية للتعليم، هل نبدأها من العام الدراسي الجديد حاليا ام تود ان نستعرض

شيئاً ما مضى وما جد عليه من جديد؟)

بسم الله الرحمن الرحيم، احبى الاخوة المشاهدين من مواطنين واخوة عرب يعيشون على ارض هذه الدولة واتمنى ان يكون هذا العام ان شاء الله خيراً من العام الذى سبقه ولكن تفضلت وقلت لا اعرف من اين ابداً.. فعلاً قضية التعليم لتشعبها ولعمقها وسعة مدارك العاملين فيها يظل المرء في كثير من الاحيان فعلاً لا يعرف من اين يبدأ، ولكن عندما يتعايش مع صورة التعليم وصورة التربية في ذهنه كعمان تجريبية وكمارسات واقعية ويتواءم او يمازج بين هذا وذاك حتى يكون الاثر او الممارسة الناجحة. يجد انه يعرف من أين يبدأ.

نبدأ بالانسان الذى هو المستهدف لكل هذه الممارسات ولكل هذه النظريات والتجارب والتطلعات.

البداية بداية نفسية.. آمال وتطلعات وطنية ودينية وآفاق انسانية جماعية وفردية.. كلها تنصب في اتجاه واحد هو إعداد هذا الانسان. نوع الاعداد، اتجاه الاعداد، اساليب الاعداد، التفكير في ايجاد هذا الانسان هو هذا الذى يجب ان يكون البداية. خلق الانسان آخذاً وعطاءً وتفاعلاً، هذا

شعار سبق ان طرحناه وتحقق جزء منه.

وزارة التربية والتعليم اذا قلنا بتعبير ليس تشاؤمياً ولكن واقعي.. مشاكلها لا تنتهي وقضاياها تتجدد ومطالبها يومية ومن يلاحق بالليل والنهار يجد نفسه انه يخرج من حجم عمل ليسدخل في حجم اكبر. معمة متواصلة في عمقها بعمق الانسان وبعدها بعد الانسان بمواهبه وعطائه وقلقه وطموحه.. و.. الخ. ولذلك نحن في هذا العام لن نبدأ من فراغ وانما سيكون هذا العام بدءاً من ممارسات السنوات السابقة من يوم ان بدأ شكل التربية والتعليم او اول مدرسة للتربية والتعليم.

مراجعة كاملة وتحسس للاخطاء وللجانب السلبي في بعض الممارسات، لكي نصور ما استطعنا الممارسات للعام الحالى.. ونحن في اعتقادنا وفي اجتهادنا نتوخى الصواب وما كل مجتهد يحقق له الصواب دائماً، وعلى كل فاذا لم يصب فله اجر اجتهاده ولكن نأمل ان شاء الله ان يكون الصواب حليفنا في كثير من القضايا.

بذلنا اكثر مما نستطيع.. الوزارة خلية نحل.. قضايا الاجازات في الصيف - كثرة من الاخوة

العاملين في الوزارة ومن بيدهم قرار ادارى او قرار فني جمعدوا هذه الاجازات لكي يهيئوا لابنائنا ولكي يهيئوا للتربية والتعليم في هذه الدولة واقعا او اعدادا وتجهيزا جيدا.

والتجهيز يشمل جانبين: الجانب الفنى الذى هو قرار بيد التربية والتعليم انتم طبعاً تقراون وتتابعون... تفاعل مستمر وتنظيم مستمر، واعداد ودورات وغيره كل ذلك مستمر، نحن والحمد لله نتقدم فيه ونلمس ان هذا العام افضل من العام الماضى والحمد لله، نتيجة العام الماضى كانت نتيجة مشرفة نتيجة القرارات التى تعتبر مقدمات لذلك النجاح رغم صيحات بعض القاصرين ممن لا يعرفون طبيعة هذا الميدان، ومن يعيشون في وضع الاقزام لينقدوا العمالقة في كثير من الاحيان.. اوضح لك مثلاً، يأتى رجل ليس له خبر بالحياة الاكاديمية، وليس له خبرة باعمال الجامعات، ويأتى وينقد استاذاً في الجامعة ويتكلم في قضايا هي ذات طبيعة فنية واكاديمية واختصاص، هذا الرجل يعطي رأيه جزافاً في مثل هذه الحالة اعتقد ان النقد او التقويم غير مكتمل.

بالنسبة للتربية ايضاً وممارساتها وادراكها ليس بالامر السهل الذى يدركه اى انسان، وانما

لا يدركها الا اولئك المختصون اصحاب القدرة على مناقشة هذه القضايا لذلك التقويم، دائماً يجب ان تكتمل شروطه بالشخص الذى يقوم ويجب ان يكون المقوم اكثر سعة واطلاعاً وفكراً من اولئك الذى يقومه.

الجانب الادارى والخدمي.. في الحقيقة الوزارة رغم الانظمة المالية رغم مشاكل التعيينات رغم وضوح الرؤية في اتخاذ القرارات العليا التى تنعكس على التربية والتعليم واقولها بمنتهى الصراحة، رغم هذا الا اننا نقوم بحل عقبات نتصدى لعقبات ونقوم بحل عقبات كثيرة. لكن اقول بأمانة مع بداية العام ومع ركة البداية لا شك سيكون هناك قصور في كثير من الميادين، ولكن قصور نسبي، يعنى مثلاً بالنسبة لتجهيز المدارس بالمدرسين لا يقل عن حوالى ٩٦ او ٩٧ بالمائة من المدرسين او اعضاء هيئة التدريس في المدارس مكتملين لكن يبقى في كثير من الاحيان ندرة في التخصصات، ندرة في الحصول على بعض العناصر، هذه امور لا نستطيع ان نوفرها ولكن كما يقولون طالب العيب لابد لطالب العيب ان يجده، الانسان الذى يريد ان يتفهم من منطلق المصلحة العامة يقدر هذه الجهود ويقول في سلبيات وينبه عليها، ونحن

ابوابنا والحمد لله مفتوحة  
وستتعرض للمشاكل بشكل واضح  
ومفتوح.

(معالي الوزير.. طامحا اننا بدانا  
حديثنا عن المدارس بخلق الانسان  
الذي يعمل دولة الامارات مع مراحل  
نموه منذ الصغر الى الكبر فلنبدا  
حديثنا عن المنهج الدراسي الذي يخلق  
هذا الانسان، المنهج الدراسي على كل  
مراحل التربية والتعليم. حتى لا  
يتشتت حديثنا نتكلم عن المنهج  
الدراسي لانه كان موضوع شكوى في  
سنوات سابق ولا زال، فهل جد جديد  
على هذا المنهج. هل غير او بديل؟)  
اولا اريد ان اتحدث عن مفهوم  
المنهج وهذا امر سبق ان كررناه،  
مفهوم المنهج ليس فقط هو تاليف  
كتب ولو ان هذا جزء منه، ويعتبر  
بمثابة حجر الزاوية في قضية  
التعليم، المنهج مفهومه واسع..  
التغير والتفاعل والتنظيمات التي  
ترد على قطاع التكوين العضوى  
للعملية التربوية والتعليمية. هذا  
جزء من المنهج، تدريب المعلم  
واعداده جزء من المنهج. اعداد  
التوجيه ليقوم بمهامه كتوجيه  
جزء من المنهج. استخدام تقنية  
التربية جزء من المنهج، الاهتمام  
بالخدمات الاجتماعية جزء من  
المنهج، الاهتمام بمجالس الآباء  
والامهات والاتصال بالبيئة جزء  
من المنهج. الخدمات المجتمعية التي  
تهتم بها قطاعات التربية جزء من  
المنهج. الاهتمام بالمسرح المدرسي

وهذا طبعاً العام الماضي كان من  
ابرز الاشياء التي نفخر بها  
والحمد لله جزء من المنهج.  
الاهتمام بالتربية الموسيقية كذوق  
وليس كنوع من الحصص التي  
لا تسمن ولا تغنى من جوع.  
ولذلك اتخذنا قرارا والقرار  
مشروعه جاهز والحمد لله لانشاء  
مثل هذه الاندية، انشاء اندية  
للموسيقى لتخلق الذوق وتخدم  
التربية لا ان تجر سفاسف  
الموسيقى الموجودة في الساحة..  
تجر التربية الى هذه الثقافات بل  
تتسامى التربية بشيء اسمه  
الموسيقى كوسيلة من وسائل  
التعبير، كل هذه مكونة من  
مكونات المنهج، ولكن مع ذلك لا  
يجب ان نعتبر انفسنا معفين من  
ان نوجد كتباً تلخص اطار المنهج  
النظري، وتوجد الخطوط العريضة  
وادلة معلم وادلة توجيه وحتى  
ادلة طلبة. كل هذا شيء نحن  
ملزمون به هذا العام بعد ان  
انتهينا من كثير من القضايا في  
السابق، هذا العام ان شاء الله  
سيكون عاماً للمنهج باذن الله،  
ونحن الآن عندنا بعد الاجراءات  
لوضع هذا الجهاز موضع التنفيذ،  
والحقيقة هو كان تحد لان عملية  
انشاء مناهج يجب الا يعتقد الناس  
انها تتم في سنة او في سنتين.  
وعندما تؤلف المناهج هل ستنتهي  
القضية؟ كلا، ستظل القضية

تطوير المناهج ومتابعة المناهج لان العملية تتطور ليس سنويا وليس شهريا وليس يوميا بل ساعة بساعة تتطور تطور الانسان بجميع مرافق الحياة.

(من ضمن المناهج المقررة منهج الرياضيات المعاصرة وهذه اثر حولها جدل بان منهج الرياضيات المعاصرة الذى يدرس لطلاب المرحلة الابتدائية صعب الاستيعاب لصعوبة المادة نفسها. فهل تعتقد انه بالفعل لا يستطيع طالب الابتدائى ان يستوعب هذا الاسلوب؟)

الشكوى فى غير محلها. انا لا اؤمن بان هناك رياضيات معاصرة تنفصل عن الرياضيات التقليدية.. هو تاريخ الرياضيات يتطور، وكلها هى فكرة النسبة وتحقيقها سواء بالرقم او بالشكل او بغيره.. الرياضيات هى الرياضيات فيها الحديث وفيها التقليدى، بالنسبة لمناهجنا الحالية نحن نطور فيها سنويا تطوير مستمر مناهج اللغات، مناهج الرياضيات، مناهج غيرها تتطور تطويرا مستمرا، ولكن هل هذا التطوير يجعلنا نلغى مادة الرياضيات.. الحقيقة كلا. نحن نعتبر تدريس مادة الرياضيات الحديثة من مزايا هذا المنهج الذى يتطور فى اهم ميدان ترتبط به بنية التكنولوجيا، وبنية العلوم فى العالم التى هى الرياضة والرقم

وغيره، لاننا اليوم كل ما نراه من منجزات قائم على الرياضيات، الحديث منها والقديم، قائم على الرمز وابعاده المتناهية وغير المتناهية، كل هذه الاشياء يجب الا نحرم منها ابناثنا والدليل على انها ليست صعبة ان نسبة النجاح تأتى فى الثانوية بل جاءت فى الاعدادية، هذا العام افضل من العام الماضى، جاءت تكذب هذه الفرضية.. ليست القضية قضية كثافة مادة الرياضيات او مادة الرياضيات صعبة.. لا.. مادة الرياضيات يستوعبها الطلاب ولكن كانت المشكلة فى عدم الاستيعاب.. ما فى ضبط، كما بدأ للضبط، وبدأت اللائحة تلزم الطلاب بقيم معينة بدأ الانتاج وبدأ العطاء.

(معظم كتب مناهج الدراسة تقريبا هى نفس مناهج دولة الكويت الشقيقة وتطبع هناك. هل نفس هذا على انه لا توجد امكانية لعمل مناهج من واقع دولة الامارات؟)

فيه امكانية، ولكن فى واقع الامر المسألة مرت بقضايا تنظيمية بين الوزارة القديمة والوزارة الحديثة، ونحن وقعنا فى نفس الخطأ وفى نفس البلبلة ولا اكتم هذه الدائرة.. يعنى انا حقيقة كنت أمل ان ننتج فيها. نحن تعودنا ان نكشف كل شىء امام الناس، لان هذا الميدان

يجب على الانسان الا يطرح القضايا بشكل مبهم وإنما طرحها واضحة كوضوح التربية لان التربية معناها الوضوح وليس الالتواء، لانها تقويم.. فموضوع الدائرة تعثر ولذلك طرحنا مناهج رياض الاطفال وهذا طبعاً اسهام قديم من الوزارة القديمة والحمد لله هذه ثغرة سديناها واصبح فيها تطوير ولكن بالنسبة لمناهج المراحل الاخرى هذا العام ان شاء الله سنخرجها من «القمقم» كما يقال ونبرزها الى حيز الوجود.. نرجع الى مناهج الكويت، الحقيقة انا لو حصل (١) على مستوى الخليج طالما توحدت الاهداف، ومكتب التربية اتخذ قرار بتوحيد الاهداف التربوية، للمناهج اعتمدت الاهداف ويعد الآن مشروع في اطاره العام ولكن يبقى لكل منطقة خصوصياتها فمنهج الكويت ليس غريباً عنا بايجابياته وسلبياته ويفوق كثيراً من المناهج في دول مختلفة، وأنت عندما تطرح المناهج الجديدة سيظل عليها شكوى، لانه ليس المهم ان تطرح المناهج وإنما التطوير والمتابعة المستمرة، ولذلك نحن في التنظيم الهيكلي الذي طرحناه للمناهج طرحنا اهم جهاز هو جهاز التطوير والمتابعة، لان تطوير المناهج بتطور التربية.. بتطور الانسان.

(هذا يعني ان هناك رقابة على المناهج عموماً سواء كانت من الكويت او من الامارات او.. اذن كيف نفسر ما نشرته بعض الصحف بان كتاب التربية الغلاف مرسوم عليه نجمة اسرائيل او النجمة السادسة؟) ليس كل ما ينشر صحيحاً. (نشر الغلاف ايضاً؟)

ونشر الغلاف قد يكون هذا يعني شيء غير مقصود، لكن نحن نثق في الكويت فلديها جهاز فيه رجال لا نشك في كفاءتهم وعقيدتهم، وان حملنا هذا الشيء فانما نحمله على اساس انه خطأ غير مقصود وعندما نعرف ونشاهد هذه المخالفة نوقفها ونبعدها ولا نضخم الامر ولا نحمله اكثر مما يطبق ولا نزايد او نتاجر. (تفسرك الشخصي لهذا النقض الصحفي؟)

النقد الصحفي وراءه غايات لا نستطيع ان اصل الى كل هذه الغايات اتركه لله دائماً، لانك انت (لو ان كل كلب عوى القمته حجراً كما يقال..)

معناه ما بتشتغل، لكن دع هذه التفاهات والفقاعات تبرز ثم تنتهي تلقائياً، والقوى هو الانسان الذي لا يلتفت الى التفاهات بل يتسامى عليها. والصغير دائماً يبدأ منتفش كالطاووس ثم بعد ذلك

(١) كذا ورد في المصدر

يصغر يصغر حتى يتلاشى بنفسه، لكن اذا جئت انت واعطيته اهمية لا يد يكبر اكثر من حجمه وهنا تكون الكارثة حقيقة. (بعض القرارات التي اتخذتها وزارة التربية والتعليم كانت مجال جدل ومناقشة في الرأي العام عموما سنأخذ منها اثنين ونأخذ رأيك فيها، قرار وزارة التربية والتعليم بالزامية الحجاب على المدرسات، فسرره البعض على انه اذا كانت هذه المدرسة الزمها وزير التربية بالتحجب فقط لكي تكون قدوة للطالبات فانها ممكن خارج المدرسة ان تلقى هذا الحجاب جانبيا، وما تفسر رأيك انت فيه؟) الآن انت من مجتمع الامارات الاصل في مجتمع الامارات قائم على الحجاب ام على السفور؟ جواب قائم على الحجاب.. انت امامك الآن المحجبات هل تعرف حقيقتهن بالخارج. لا تعرف وإنما عليك دائما بالظاهر والله يتولى السرائر. وانت وليت قطاعا ومستول عنه وتريد ان تجعل من المدرسات، والاصل حسن الظن بالناس لا ان تسمي.. الاصل الشبهة ام الاصل خلافها ام اليقين.. لا.. الاصل نظافة الدولة حتى لا تحمل الناس اخطاء ولا تجعل الناس دائما مبنيين على الشبهة وعلى مخالفة الاحكام. ولذلك نحن نفترض في كل

الموجودين بالوزارة، نفترض جدلا انهن نساء مربيات فاضلات.. اذا كانت تلتزم داخل الوزارة هذا انا ما يعني، لان كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته، لكن اذا كانت ما تلتزم خارج الوزارة هذا شيء يعنينا ويعنى الزوج والدولة وكذا. ولكن انا يعني داخل الوزارة كتنظيم، انه امام الطالبة يجب الا تراها الطالبة الا مستترة ونعني بالحجاب عدم المبالغة لاننى ضد فكرة اولئك او اللواتي يبالغن في مسألة الحجاب، لا نحن نأخذ الامور باعتدال الحجاب معناه الستر الذى امر به الشرع، لكن هناك خلاف ونحن نأخذ بأيسر الاراء، أما المبالغون والمتعصبون والذين يريدون ان يحملوا الناس اكثر مما يطيقوا ويظهروا الاسلام بغير وجهه الصحيح نحن نعرف الاحكام الشرعية ومدخلاتها ونفهم العصر ايضا فهما جيدا، لذلك نحن ضد المبالغة والتعصب والتعنّت.

(نشر في بعض الصحف المحلية ان هناك جدالا اثر بين طالبة واحدى المدرسات وكانت المدرسة تحاول ان تلقح الطالبة بان هذا الحجاب مفروض عليها قسرا وليس لها رغبة فيه ولكن فقط لكي تنفذ قرارا وزاريا. ما رأيك في الامر؟) رأى في الامر انها يجب ان تنفذ

القرار.

(اقصد الطالبة هل تتأثر بهذا الكلام، كلام المدرسة؟)

ولكنها حالات فردية هل هذه حالة فردية هذه حالة فردية<sup>(١)</sup>. جيد هل تستطيع ان تأخذ الحالات الفردية على اساس انها حالات عامة، القرار هل جاء بفوائد أكثر ام جاء بسلبيات. طبعاً جاء بفوائد وأغلب المدرسات أخذن القرار والتزمن وكثير منهن الحقيقة أصبحن بعد ذلك هذا الحجاب سمة عامة في بحياتهن العامة، يعنى معناه ليس الحجاب وانما لماذا اتخذت وزارة التربية او اتخذ وزير التربية قراراً بفرض الحجاب، ليس اعنى بالحجاب دائماً ان تبدو للمرأة مثل الخيل المتقلبة، اعنى بالحجاب الجانب الجمالى تتوفر فيه، والاناقة يجب ان تتوفر فيه، والستر يجب ان يتوفر فيه. هذا نحن شرطنا الحقيقى اما البهذلة فنحن ضدها بالنسبة للنساء، فالنساء عزيزات علينا فهن الامهات والزوجات والبنات فنريدن ان يظهرن بالمظهر اللائق معاً لتلبية مطالب الشريعة، فانا عندما قررت هذا الشيء ما قررناه على اساس بس التغطية رغم العيوب الموجودة.

كلا نحن قررناه لانه مطلب شرعى غفل الناس عنه، والعادات

والتقاليد لازالت تسير عليه. الخلاف حول الحجاب. ليش اقر الحجاب وما يطلبه الدين. وما لا يطلبه الدين. هذا الجدل نفسه وعامهم وخلافهم يلتفتون الى الحجاب وغير الحجاب. يهتمون بالدراسات الاسلامية ولذلك الروح الاسلامية الموجودة، وارجو ان يجنبنا الله التعصب والتعنّت هذا الذى ادعوه وادعوا الى الاعتدال دائماً في كل شيء والرسول صلى الله عليه وسلم دائماً ما عرض عليه امران الا اختار ايسرهما. اريدن دائماً الا يدخلوا في حزازات وفي خلافات ويحولوها الى جدل بعيد هو عن الدين (ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي احسن) اريد هذا الذى يتقرر، لكن قرار الحجاب وغيره من القرارات جاء بنتائج طيبة، واوجد جواً من التمسك بالدين وبالمثل وبالقيم. (لماذا لم تلزم الطالبات بما ألزمت به المدرسات؟)

ان الطالبات تتأثرن بمدرساتهن وبالجو العام، ولذلك عندما وجدنا ان الامور تأتى بالتدرج والطالبات بدأنا طواعية ليش اتخذ القرار. انا اتخذت القرار لانه ما جاء طواعية بداية. لكن الآن مادام يأتى طواعية بعد فترة اتخذ قرارى على شيء مسلم<sup>(٢)</sup> فيه نعمو. انا

(١) كذا ورد في المصدر. (٢) كذا ورد في المصدر.

لما دخلت مدرسة اول مرة كان حوالى ٢٠ بالمائة او اقل بعدين ٥٠ بالمائة بعض المدارس ٩٠ بالمائة اجد فيها. (١)

(انت تتوقع مستقبلا الاغلبية تكون محببة؟)

نعم السر وليس التزمت يجب هذا ايضا ايش المرأة تخرج وتسافر وتذهب وتروح وتتعامل وتناقش وتشارك وتعمل! اؤمن بكل هذه القضايا، لكن في ظل اطار وجو من الفضائل والقيم، لان اذا ما توفر هذا الشيء، والا يتحولون اولادكم الى هيبز والى ضياع ونساءكم وبناتكم.. لا سمح الله.. ولذلك انا اقول هذه كل القرارات تبني جيلا تربويا، طبعا فيه ناس لا تقدر لهم العين لانهم تربوا في اجواء غير الاجواء. لكن على كل حال هذه هي معروفة وانا كلما زرت اوربا ووجدت الحياة هناك وجدتنا الحمد لله.. هم عندهم تعليم بس ما عندهم تربية، ونحن اذا ملكننا التربية مع التعليم ملكننا الحسنيين وندعو الله سبحانه وتعالى التوفيق.

(معالي الوزير.. ما رايك في القول السائد بان الموسيقى غذاء الروح؟) ولكن اصددروه في هوى لانفسهم.. وزارة التربية نقلت من دولة الكويت او نسقت من المناهج في الكويت لتخفيض بعض

الحصص نظرا لمتطلبات المنهج، ايضا هذه من التعبيرات التي وردت عنا ومن ضمنها الموسيقى، ولكن لان فيه عناصر تريد ان تتلقف اى شىء وبعض المتعصبين ايضا في داخل الوزارة يدعون الى منع الموسيقى، ولكن انا والقائمين على الوزارة لم تصدر قرارا بهذا النوع، بل اصدرنا قرارا بانشاء هيئة للمسرح المدرسي واندية للموسيقى، تنشئ تذوق الموسيقى لطالب الفضيلة. فانا ضد اى قرار يصدر ولم يصدر قرار، والي يريد يثبت هذا الشيء دائما يأتى ببراهين، اما الاشاعات فهي ليست حجة وهي مردودة عليه.

معنى ذلك ان التربية الموسيقية مائة واردة الآن بل واساسية وجزء من وسائل التعبير في التربية مع الفنون، وتكريسا لمتطلبات الروح الاسلامية والعربية الموجودة داخل مدارسنا.

(ننتقل الى مناهج المرحلة الاعدادية والثانوية، هل هي بتكون نفس مناهج العام السابق ام فيها جديد؟)

فيها تطوير سواء من ناحية المادة، ومن ناحية زيادة اضافة نوعية.. مثلا تطور الرياضيات والعلوم وغيرها، اضافات، وتكيف هذه لمتطلبات البيئة - التطوير مستمر وسنوى لا تنقطع عن التطوير - التطوير هذا شىء

(١) كما ورد في المصدر المرجح ان هنالك جملة قد سقطت سهوا.

شغالين عليه سواء نحن الان في الوزارة هذه او الوزارة السابقة، عملية التطوير موجودة، ولكن ليس هناك من يوضح، انا اطالب المراقبة هذه خصيصا حتى اوضح مثل هذه النقاط لاشياء تصير الناس ما تعرفها تتلقفها من الصحف التي تعتمد على اشاعات بعض الصحف مثل قضية الموسيقى، قضايا مانت وبعدين بعض الاسماء ارادت ان تحييها لانها ما وجدت شيء غير هذا الموضوع، ثم مات. لكن هذا لا يعنى ان كل ما تكتبه الصحافة سيء. كلا بل الصحافة فيها كثير من الاقلام فاضلة وفيه رجال ملتزمين حتى وان نقدوا نقدهم، درسا لهذه الوزارة يلفت انظارنا الى كثير من العيوب والنواقص ونتعاون معهم تعاوننا كاملا. (هل في مناهج وزارة التربية هذا العام ما يبرز البيئة المحلية لدولة الامارات في التاريخ والجغرافيا؟) نعم هذا كان من العام الماضي وفيه اضافات خصوصا بالنسبة للبترول وكثير من قرارات ندوة البترول والتطور الاجتماعى بدانا نضمنها في المنهج او في ملازم تضاف الى المادة ، كذلك هناك تطوير في مناهج اللغات، التطوير شمل معلومات عن البيئة. وفي تدريب المعلم ايضا اعطوا تعليمات تختلف عن التعليمات التي

وجدوها في الكتب ولم تتمكن من تغييرها، يعنى فيه توجيه للمعلم من خلال الموجه او من خلال التدريب على اساس انه يكشف الاطار الذى تتطلع اليه الوزارة. (اثير جدل بين اتحاد طلبة جامعة الامارات ما رايتك انت فيما اثير؟) رأيى فى الجدل ان كل من يعارض اتحاد الطلبة اعتبره جاملا ومتشائما، الطلبة لابد ان يأخذوا حقوقهم ولابد ان يعمل لهم اتحاد، وانا الذى دعوت للاتحاد وانا الذى كنت مرتبطا او مشجعا، انهم اشرفوا على الانتخابات، مرتبطا عندما كانت تتم الانتخابات، والكل يشهد ان الانتخابات نزيهة والديمقراطية لم تعرفها المنطقة الا في هذا الشكل المصغر ونرجو ان تكون انشاء الله بداية لكل ديمقراطى في المستقبل لقطاعات مختلفة.

(لماذا تاخر تكوين المجلس؟)

مسألة زمن.. كل شيء لما طلبوا الضوء الاخضر على اساس انهم يجتمعون ويقررون قلت اتفضلوا قالوا اتحاد قلت لهم ما اقول اتحاد وما اقول جمعيات ولا اقول شيء، اختاروا الشكل الي تريدونه، بدأت المسألة تتقاعس، بدأت مجموعة تدعو، وهكذا.. حتى صارت الانتخابات وبدأت النتائج والحمد لله، وانا مسرور وسادافع عن الاتحاد حتى وان خالف راية (١)

(١) كذا ورد في المصدر والمقصود «خالفت»

انا بالحكمة، فلاننى انا انظر الى بعيد. الطالب في ظل الاتحاد الطلابي - انا كنت عضو اتحاد طلاب في فترة من الفترات - ينضج في كثير من القضايا الاكاديمية والسياسية والثقافية بمراحل اكثر مما ينضج من على مقعد الجامعة. (لوحظ ان طلاب الجامعة او خريجو الجامعة خاصة في الفوج الاخير لم ينصرفوا كثيرا الى التدريس في التربية والتعليم، مع انه من المفروض خلق جيل من المدرسين المواطنين وتكوين ايضا جمعية للمدرسين المواطنين. في راك ما هو تفسير هذا الموضوع؟)

هذا بخلاف الى حاصل.. اللي حصل ان كثير منهم اتجه الى التدريس، وعندنا التاهيل التربوي بيخرج هذا العام اكثر من مائتين، واحنا متوقعين بعد خمس او ست سنوات الف مدرس.. فيه ميادين تنشئ المدرس الآن، فيه مراكز التاهيل هي اللي تنشأ المدرس بصياغة معينة، ولكن هذا لا يخفى ايضا على الناس اللي معهم اعتراض على اسلوب التاهيل. نعم اقول لهم هذا ما يكفي، واحنا في صدد انشاء معاهد للمعلمين للتاهيل، ومشروع معاهد كان المفروض خلال هذه الفترة مشاريع كثيرة ومبادرات كثيرة

ولذلك الانسان لا يستطيع ان يلاحق ولا يستطيع ان يلبي طموح الناس، وطموح المهتمين بالتربية، وهذا شيء طيب نشكرهم عليه، ولكن نحن لنا طاقة والدولة لها طاقة والامكانيات ايضا لها طاقة، ولذلك احنا بنشتغل ليل ونهار على اساس ان نلاحق كل هذه الاشياء.. موضوع التاهيل بالنسبة للمدرسين اعتقد يعنى التاهيل التربوي يلبي جزءا، ومعاهد المعلمين او كليات المجتمع وجدنا انها هي المناسبة واكثر مناسبة من معاهد المعلمين، سنلجأ اليها، اما بالنسبة للخريجين وهذا ما تطرقت اليه فكثر منهم اتجه الى التدريس. لكن ليس بالنسبة المطلوبة - لان ما في حوافز كافية بصراحة واهمها المرتبات وانا لازلت الح ان يخرج كادر خاص للمعلمين وانا وراها طبعا لن ادخر وسعا في الحصول على هذا الشيء، سنظل حتى نفرهم لان الان فيه خلل في موضوع المرتبات، فيه قطاعات بصراحة في الدفاع والداخلية وبعض الشركات التي تغري بالمرتبات على حساب القطاع الحكومي وخاصة التربية، سواقينا الان - سيارات موجودة وسواقين مش موجودة - ويمكن تواجها مشكلة في المواصلات بسبب نقص السواقين.

نريد ان نضع يدنا على اسباب مشكلة المواصلات.

اسبابها معروفة - اسبابها اولا ان تدير وزارة التربية قطاع المواصلات هذا امر لن يأتى بنتيجة لان هي وزارة خدمات تربوية، إما هذه الخدمات أن توكل، وكذا تتحول الى مؤسسة. نعم، ولذلك بادرت وزارة التربية قبل سنة ونصف باقتراح لمجلس الوزراء بإنشاء شركة للمواصلات، واتخذ القرار واعتمد مائتين مليون كرأس مال كلي، ورأس المال المدفوع حوالى ٢٠ مليون مع نقل اعتمادات الوزارة، اولها وزارة التربية، ستبدأ الشركة مع وزارة التربية وحتى مدير الخدمات نقلناه الى نائب مدير الشركة تحت اشراف وزارة المواصلات، ولكن لالان - روتين الحكومة.

(ليش ما يكون لوزارة التربية نفسها باصات مستقلة تشتريها هي؟) هذا الي حاصل الان، تشتري بالنظام المالي العقيم الذى لا يستطيع ان يحررنا من الكثير من المشاكل.

(قد تكون عملية التعامل مع وزارة المواصلات صعبة؟)

نعم وجه السؤال هذا لوزارة المالية، حتى تستطيع ان تجيبك عليك، وأنا لا استطيع ان اجيبك، لان نحن طالبنا بهذا ولازلنا

نطالب ايضا، ولكن انشاء شركة المواصلات حررنا نحن من كثير من المشاكل، لان الشركة هذه راح تكون شركة ذات رأس مال مستقل، وفيها مجلس ادارة يتخذ القرار، ويفكنا من السروتين، ومستند رايح ومستند جاي، يعنى يمكن ان تظل المشكلة قائمة طالما انه ما في باصات في وزارة التربية نفسها.

القضية بتحول الى هذه الشركة وتحولت الى شركة نقل متحررة من القيود المالية، في اعتقادى ان بعد ذلك هذه الشركة عن طريق هذا المجلس ولجنة تسيير تستطيع أن تنسق مع وزارة التربية، ويكون الوضع افضل من الوضع الى نحن عليه عشرات المرات، انا متفائل. هو كالشكل الادارى لو برز الى حيز الوجود بتحمل المشكلة، لكن انا الآن امامى من ضمن المشاكل سيارات قد تكون في بعض الامارات موجودة لكن السواقين قدموا استقالاتهم، ما اقدر الزمه، هذا انسان يبيح عن رزقه ورزق اولاده فانا اريده والزمه ويكون مرتبي يكفى طالما المرتب صحيح، لا. اقول له اتفضل روح شوف، ولو انه على حساب مصلحتي.

(مسألة المرتبات والحوافز المادية لم تقتصر على سواقين الباصات فقط

ولكن اعتقد ان هناك ايضا نوعا من التمييز ما اعرف شو اسبابه في مرتبات المدرسين في الامارات الشمالية والعاصمة. يمكن ان يكون فيه فرق؟) السكن ونحن بصدد حله ان شاء الله، نحن دائما نبذل الجهد ولكن الحكومة لها ظروف، الله يكون بعونا وعونها لها ظروف لم تجتمع منذ وقت طويل، الحقيقة المدرسون الباعين وابوظبي يعانون من مشكلة السكن، دخلك اربعين الف والشقة بخمسين الف كيف نوصل الى معادلة، بلاش يوفر ما اريد ان يوفر اريد على الاقل ان يسد حاجته، الا اذا سكن في مكان غير لائق وغير مناسب وهذا ما لا نرضاه للمدرسين، لذلك الآن قطعنا ثلثين المسافة في هذا الموضوع، ان يعطي البيت وهو سيقنع بالحصول على البيت وبعد ذلك هو يتولى تأثيث هذا البيت وتحل المشكلة، اما في الامارات الشمالية فيأخذ بدل السكن، والسكن رخيص بنسبة ٣٠٪ الى ١٠٠٪ في العين وابوظبي و ٣٠٪ في الامارات الشمالية، ٧ آلاف في السنة المقارنة غير واردة. المطلوب حل عاجل لهذا الموضوع، الموضوع كان امام الحكومة، لكن خلال فترة كان فيه ركود، وما كان هناك اجتماعات متواصلة فنأمل اول اجتماع ان شاء الله ان نتولى حل هذا.

(بالنسبة للمدرسين والمدرسات من ابناء الدولة المواطنين تعتقد ان الحوافز المادية كافية للانخراط في مهنة التدريس؟) ليست كافية ولكن انا اطالبهم بان يكون الدافع دافعا وطنيا لخدمة هذه البلاد، نحن لو كنا جميعا بنشتغل بالحوافز المادية ثق تماما ان وزارة التربية من وزيرها الى وكيلها الى غيره نبهث عن مصادر اخرى نعرف وين تسعة اعشار الرزق في التجارة. لكن نحن كلنا نعمل وندفع من جيوبنا، ولا نقولها مباهاة، ولكن نقولها حتى يعرف الناس ان هذا امر يحصل، ندفع على اساس مبدأ سدودا وقاربوا على اساس سد الثغرات.. ونبيض الوجه هذا الي نحن نبغيه، ولذلك نريد اخواننا المدرسين ان يتعاونوا معنا من هذا المنطلق، الدافع القومي والوطني والديني من جميع المنطلقات، اذا اردت ان تعمل لبلد يجب ان تتصور في بعض الاحيان فيه ناس ما يضحون لكن ما علينا، ونحن يجب علينا ان ننقذ ما يمكن انقاذه، ويجب ان نتجه لحماية كثير من الاشياء والحمد لله هم متجاوبون. نقابة المعلمين متجاوبة، والاخوة وانا مهتم بهذا الشيء وليس بيننا رابط الا هذا الود وهذا التعاون وهذا الاخلاص.

(إشراف وزارة التربية على المدارس الخاصة وقيل ان هذه المدارس تمثل مدارس تبشيرية في هذه الدولة؟)

أحمد الله على أن ليس بيننا وبين المدارس الخاصة شيء، بل نحن نعتز بأننا تسهم في العملية التربوية اسهاما جيدا، ونحن مهتمون وشاكرون بحكم هيمنة الدولة على قطاعات التربية والتعليم وبحكم القانون الصادر في ما اعرفه، لكنه صادر في ٧٢، وصدرت القرارات التنفيذية قبل حوالي سنة من تاريخه او اقل من سنة، استطعنا تربويا أن نهيمن على المدارس الخاصة ونجعلها في الاطار التربوي لوزارة التربية، وآخر قرار صادر بالنسبة للمصاريف والرسوم، طبعا الناس ما كانت تحس بالقضايا التربوية لكنها احست كثيرا بقضايا المصاريف، ونحمد الله على ذلك من ناحية التوجيه - ينزل يقوم بزيارات على المدارس الخاصة، القانون يطبق في حدود ٧٠٪ ونحن ايضا مستمرين الآن، والي فوجئت به حتى المدارس التابعة للسفارات والمدرسة الفرنسية على رأسها ونحن جاهزين ومستعدين لان ننفذ كل ما جاء في القانون. (نريد من معالي وزير التربية اهم ما يمكن ان يقال بمناسبة العام الدراسي الجديد باختصار؟)

اهم ما يقال باختصار الى المدرسين واعضاء هيئة التدريس أولا اولياء الامور باعتبارهم الذين يهيئون الجو المناسب للفئات الاكباد، ولاعضاء هيئة التدريس ان التعليم نظام وانضباط واحترام الطالب لاستاذة وولي امره، وكذلك التعليم هيئة تظل في النفوس حتى بعد أن يكبر الانسان ويبلغ مراتب علمية ووظيفية يجب ان تظل هذه الهبة، الشيء الآخر اطالبهم بان يشدوا اذانهم عن كل تلك الاصوات النشاز التي لا تبغى الا التخريب والتي نقلت الينا افكار وثقافات ومبادئ ومثل لا تمت لا من قريب او بعيد الى عقلية الاب الذي يعيش في الامارات والعربي المسلم وغير المسلم، كذلك الذي يتبنى ثقافة الامة العربية يجب ان يسد اذنه عن هذه الشوشرات والا يتلف الا الى تعاونه وتفاهمه مع هذه الوزارة التي لا يدخر العامل فيها وسعا في الوصول الى احسن الاوضاع، ولا يحذوهم الا الاخلاص والمحبة ودوافع دينية ووطنية.

٢٩٩ - [تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية حول الموضوعات التي سيتناولها الاجتماع الاول لمجلس ادارة

## المؤسسة العامة لتسويق الانتاج [الزراعى].

د ٢٣/٩ ص ٦٤٢

.. ان الاجتماع سيضم ممثلين من وزارات المالية والاقتصاد والتخطيط واثنين من ذوى الخبرة في شئون التسويق وممثل للامانة العامة لبلديات الدولة.

انه من المقرر ان يضع المجتمعون الخطوط الاساسية التى ستعمل المؤسسة على اتباعها وتشمل ما يلى:

\* التحكم فى عرض الانتاج الزراعى بالاسواق بالاستعانة بوسائل التبريد الحديثة للحفاظ على استقرار الاسعار وتحقيق مصالح المنتجين والمستهلكين فى آن واحد.

\* امكانية وموعد بدء العمل بمراكز التسويق فى دبي والشارقة، وتشغيل مراكز التسويق القائمة فى رأس الخيمة والذيد عقب صيانتها بمعرفة وزارة الاشغال العامة، واقامة مراكز جديدة فى الفجيرة والمنطقة الغربية.

\* المحافظة على عدم التدخل فى النظام الاقتصادى الحر السائد بالاسواق واعداد المنتجات معبأة للاسواق وبيعها بمراكز التسويق الى تجار الجملة ونصف الجملة والمستهلكين مع افساح المجال امام التجار فى المدن والمناطق النائية لتسويق الانتاج مقابل عمولة مع الالتزام بالبيع بالاسعار التى

تحددها المؤسسة.

\* كيفية اتمام عملية التسويق بأساليب اقتصادية بايجاد اسواق خارجية لتصدير الانتاج الفائض بالاستفادة بوسائل التخزين والتبريد والنقل الحديث.

٣٠٠ - [تصريح معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول الاجراءات التى اتخذتها الوزارة بشأن وقف التعامل مع بعض الشركات لمخالفتها قوانين العمل].

د ٢٤/٩ ص ٢٤٢

ان الوزارة جادة فى تطبيق الاجراءات والانظمة والقرارات الوزارية المعمول بها فى الوزارة والتى صدرت لمعالجة بعض الظواهر والمخالفات للقانون الاتحادى رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ بشأن تنظيم علاقات العمل بالدولة والقرارات المنفذة له.

ان الوزارة اصدرت منذ عدة شهور قرارا بوقف منح التاشيرات لبعض الشركات التى لم تقم بتسفير عمالها رغم انتهاء المشاريع التى جلبتهم للعمل بها بمواقع الوزارة، وطبق هذا القرار عمليا على بعض الشركات دون ان تعلن اسماءها، والبعض الاخر ازال المخالفة ورقعت الوزارة عنه هذا الحظر. وعلى هذا الاساس وضعنا قائمة سوداء فى الوزارة نحيل اليها الشركات المخالفة، وصدر قرار من

مجلس الوزراء في وقت سابق بدعم القرار الوزاري نشر في حينه ليؤكد عدم التعامل مع الشركات المخالفة وعدم السماح لها بالحصول على تأشيرات او مشاريع من الجهات الرسمية بالدولة وأبلغ القرار للجهات المعنية بالدولة لتطبيقه. ان الوزارة لاحظت في الشهور الثلاثة الاخيرة ان ظاهرة هروب العمال من كفالاتهم وشركاتهم انتشرت مرة اخرى وان بعض الشركات عادت من جديد للمخالفة وقامت بتشغيل عمال على كفالة آخرين وليسوا على كفالتها، وهي مخالفة صريحة لقانون العمل والقرارات المنفذة له والاجراءات المعمول بها في الوزارة.

ان الوزارة ستلاحق الشركات المخالفة وسوف تعلن اسماءها تباعا حتى يعرف الجميع ان التلاعب والفسوضي التي كانت سائدة في الماضي قد انتهت وان القوانين والقرارات الوزارية سوف تطبق تحت اي ظروف.

٣٠١ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول ميزانية الوزارة لهذا العام.]

و ح ٢٦/٩/ص ٥٢٥  
ان ميزانية المشروعات الخاصة بالوزارة التي تم اعتمادها هذا

العام بلغت مليارين و ٦٠٠ مليون درهم ستصل الى ثلاثة مليارات خلال السنوات الخمس القادمة وذلك في اطار تنفيذ خطة طموحة للوزارة.

ان الميزانية السنوية لهذا العام بلغت مليارا و ٦٤٣ مليونا و ٤٢٥ الفا و ٨٠٠ درهم بنسبة ٩٦٪ من ميزانية الدولة، خصص منها مبلغ ٨٠٢ مليون و ٩١١ الفا و ٨٠٠ درهم رواتب واجور و ٢٥٤ مليون و ٧٨٤ الف درهم للخدمات و ٥٣ مليون و ٢٠ الف درهم للمصروفات الخاصة وخصص مبلغ ٤٣٢ مليون و ٧١٠ الاف درهم لميزانية المشاريع.

ان ميزانية الوزارة في عام ١٩٧٣ كانت ٢٤٧ مليون و ٢٤١ الفا و ٨٢٠ درهما بنسبة ١٠٤٪ من ميزانية الدولة ، وبلغت في العام الماضي ١٩٨٠ مليارا و ٣٨٨ مليون و ١٨ الفا و ٣٠٠ درهم بنسبة ١٢٢٪ من ميزانية الدولة. انه تم اعتماد مليارا و ٤٧١

مليون درهم لتنفيذ واستكمال مشروعات الوزارة التي تشمل ١٥ روضة اطفال و ١٢٣ مدرسة ابتدائية و ٦٨ مدرسة اعدادية وخمس مشروعات لإحلال للتعليم الفني والديني، و١٤ ملعبا رياضيا و٧ صالات رياضية و ١٣ مختبرا لغويا وتوسعات تشمل قاعات

## المكتبات والتربية الفنية.

٣٠٢ - [مرسوم اتحادى رقم (٧٠) لسنة ١٩٨١م بالموافقة على اتفاقية تنظيم استخدام العمال التونسيين في دولة الامارات العربية المتحدة.]

ج ر/س ١١/٩٥ع

٣٠ سبتمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير العمل  
والشئون الاجتماعية، وموافقة  
مجلس الوزراء وتصديق المجلس  
الاعلى للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

### المادة الاولى

ووفق على اتفاقية تنظيم  
استخدام العمال التونسيين بدولة  
الامارات العربية المتحدة المعقودة  
بين دولة الامارات العربية المتحدة  
وجمهورية تونس، الموقعة في  
مدينة أبوظبى بتاريخ ٢٥ ربيع  
ثانى هـ الموافق اول مارس  
١٩٨١م - والمرفق نصها بهذا  
المرسوم (١)

### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في

## الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٠٣ - [مرسوم اتحادى رقم (٧٥) لسنة ١٩٨١م بشأن الموافقة على بروتوكول التعاون الفنى في المجال الزراعي بين دولة الامارات العربية المتحدة والفلبين..]

ج ر/س ١١/٩٥ع

٣٠ سبتمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير  
الزراعة والثروة السمكية، وموافقة  
مجلس الوزراء وتصديق المجلس  
الاعلى للاتحاد،

رسمنا بما هو آت:

### مادة (١)

ووفق على بروتوكول التعاون  
الفنى في المجال الزراعي بين دولة  
الامارات العربية المتحدة والفلبين  
والمرفقة نصوصها بهذا المرسوم (٢)

### مادة (٢)

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

(١) نص الاتفاقية تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه. (٢) نص البروتوكول تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه.

٣٠٤ - [مرسوم اتحادى رقم  
(٧١) لسنة ١٩٨١م بالموافقة  
على اتفاقية انشاء المنظمة  
العربية للسياحة.]

ج ر/س ١١/ع ٩٥  
٣٠ سبتمبر  
نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،  
بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير الدولة  
للشئون الخارجية، وموافقة مجلس  
الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى  
للالاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

#### المادة الاولى

ووفق على اتفاقية انشاء المنظمة  
العربية للسياحة - المرفق نصها  
بهذا المرسوم (١)

#### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٠٥ - [كلمة سمو الشيخ  
سلطان بن زايد آل نهيان القائد  
العام للقوات المسلحة في حفل  
افتتاح دورة المرشحين للقوات

#### الجوية والطلبة الجامعيين.]

د. و أكتوبر ع ١٢٣/ص ١٠

ايها الاخوة الاعزاء:

باسم الله نبدا احتفالنا هذا اليوم  
بافتتاح دورة المرشحين الثامنة  
والدورة الخاصة لمرشحي القوات  
الجوية والطلبة الجامعيين.. انه يوم  
ببدء المسيرة الخيرة على دروب  
التضحية والفداء الذى اخترتم -  
ذودا عن جمانا الظهور الذى  
حباه الخالق بكل اسباب الخير  
والبركة. لقد أثرتم طريق الرجولة  
على سواء فنعم ما اخترتم.  
أيها الاخوة.

ان الدرب طويل والمسيرة شاقة  
ومضنية.. وتتطلب منكم البذل  
بدون حدود والعطاء كل العطاء..  
ذلك لان امتكم العربية تنتظركم  
فوجا من أوفاج النصر.. لترد اليها  
ما اغتصب من حقوق.. وما هدر  
من كرامة.  
ايها الاخوة..

سيكون برنامجكم مليئا بالنشاط  
والحركة.. وستنهلون من معينه  
الذى لا ينضب كل ما يفيدكم في  
حياتكم الجديدة فتعلموا لتعلموا..  
وتقودوا جنودكم الى الظفر  
والنصر.. ان مسئولياتكم جسيمة  
وخطيرة.. فعلى ابنائها تعتمد الامم  
والى خطواتهم ينظر المجدد فجدوا

(١) نص الاتفاقية تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه

في طلب المعرفة.. لتحافظوا على  
 وطنكم الذي وفر لكم كل اسباب  
 القوة.. واذكروا امجاد اجدادكم  
 جند محمد صلى الله عليه  
 وسلم.. الذين انطلقوا من هذه  
 البطاح فاتحين لاقطار الدنيا  
 وامصارها.  
 وفقنا الله جميعا لخدمة بلدنا  
 وامتنا بقيادة سمو القائد الاعلى  
 الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان..  
 امد الله في عمره.. والسلام عليكم  
 ورحمة الله وبركاته..



## وثائق شهر أكتوبر

السيد روديغر فون مايستر الذى كان يرأس الدورة الاعتيادية السابقة والدورة الطارئة الثامنة التى ادارها بكفاءة ومقدرة وموضوعية نالت الاعجاب والاحترام.

كما نود ان ننتهز هذه الفرصة بتجديد تقديرنا مرة اخرى للدكتور كورت فالدهايم على الجهود التى يبذلها والمسمى التى يقوم بها من اجل زيادة فعالية منظماتنا وتعزيز دورها فى حل المشاكل التى تواجه عالمنا المعاصر والتى يهدد استمرارها بدون حلول جذرية وعادلة سلامة البشر وأمنها. «سيدي الرئيس»..يسعد وفد بلادى الترحيب بانضمام فنواتو وبليز الى عضوية الامم المتحدة، ونحن اذ نقدم لهما اصدق التهانى على استقلالهما وعضويتهما فى الامم المتحدة فاننا نتطلع الى اليوم الذى تكتمل فيه عالمية المنظمة وذلك بتحرر جميع الاقطار المستعمرة والواقعة تحت الاحتلال الاجنبى وانضمامها الى الامم المتحدة..

٣٠٦ - [كلمة دولة الامارات العربية المتحدة التى القاها معالى راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية امام الجمعية العامة للامم المتحدة.]

ف ر ٣ / ١٠ ص ١٢٤

..باسم الامارات العربية المتحدة يسعدنى ان اتقدم اليكم بخالص التهنية على انتخابكم رئيسا للجمعية العامة فى دورتها الحالية.. ان انتخابكم لهذا المنصب الرفيع لدلالة كبرى على مدى تقدير المجتمع الدولى لدولتكم فى دورها الرائد والبناء فى المحافل الدولية وخاصة الامم المتحدة.. كما فيه\* انعكاس على مدى الثقة التى تتمتعون بها نظرا لما تتحلون به من حنكة ومقدرة فائقتين..

ان ما يربط بلادى والعراق الشقيق من وشائج الصلات والقربى ما يجعلنا نشعر بافتخار واعتزاز على هذه الثقة التى اوليتم اياها.. كما يسعدنى ايضا ان اتقدم بخالص الشكر والتقدير لسلفكم

«سيدى الرئيس..» ان الوضع الدولى سواء على المستوى السياسى او الاقتصادى منذ الدورة السابقة للجمعية العامة فى حالة ترد متزايد او كما ذكر السكرتير العام فى تقريره عن اعمال المنظمة.. فقد اصبحت العلاقات بين الشرق والغرب مرة اخرى شديدة التوتر.. وذلك نتيجة التخل عن سياسة الانفراج بين المعسكرين الغربى والشرقى وما تلا ذلك من التركيز على سباق التسليح.. ومنها اعتبار التفوق الحربى الركيزة الاساسية فى تكييف العلاقات بين الدول الكبرى، ومن استخدام السلاح فى بعض المناطق والتهديد باستعماله فى مناطق اخرى، ومن خرق لمبادئ عدم التدخل فى الشئون الداخلية للدول ولحق تقرير المصير وبالذات من قبل بعض الدول الكبرى ومن امتهان لحقوق الانسان وقيمه الاساسية.

اننا نشاهد بقلق عظيم قيام بعض الدول الكبرى بالتدخل بصورة مباشرة او غير مباشرة فى الشئون الداخلية لدول اخرى، بل وبالاعتداء عسكريا عليها.. ان هذا التدخل يمثل خرقا للميثاق وللعهود والاتفاقيات الدولية التى

تنص على عدم التدخل وعلى حق كل دولة فى اختيار النظام او الحكم الذى ترغبه، ولا يسعنا هذا الا ان نشجب هذا التدخل بجميع اشكاله وصوره.. ان اثار هذا التدخل واخطاره لا تقتصر فى مداها القصر او البعيد على الدول ضحية التدخل وانما تشملنا جميعا وبالذات دول العالم الثالث ولقد شاهدنا مثلا حيا على الحقيقة وهو تصعيد الوجود العسكرى للدول الكبرى فى منطقتنا ومنطقة المحيط الهندى.

وانطلاقا من التزاماتنا العربية ومن عضويتها فى حركة عدم الانحياز تؤمن الامارات بان امن الخليج مسئولية قاصرة على دوله وحدها.. ولهذا فهى ترفض الانضمام لاية احلاف عسكرية كما ترفض تدخل اى دولة اجنبية فى شئونها الداخلية بما فى ذلك فرض اية حماية من اية جهة كانت عليها.. كما ترى فى انشاء قوات اجنبية مكلفة بما يسمى حماية امن المنطقة ما يشكل انتهاكا لسيادة دولها وما يهدد سلامتها واستقرارها.

«سيدى الرئيس..» لقد انعقدت الارادة السياسية لدول الخليج

العربية في انشاء مجلس التعاون الخليجي وذلك تعبيرا عن ارادة شعوب وحكومات المنطقة ورغبتها في ايجاد اطار جامع لها يعمل لتحقيق التنسيق والتكامل والترابط بين الدول الاعضاء في جميع الميادين، وصولا لوحدها ولتعميق وتوثيق الروابط والصلات واجه التعاون القائمة بين شعوبها في مختلف المجالات، ولتوحيد انظمتها الاقتصادية والتعليمية والاجتماعية والاعلامية والادارة.

ويتوافق تشكيل المجلس مع ميثاق الامم المتحدة الذي يدعو الى توحيد الجهود والتعاون فيما بين الدول التي تقع ضمن اقليم واحد.. وفي منطقة المحيط الهندي التي تشملنا ايضا ايدت بلادي وما تزال تؤيد قرار الامم المتحدة باعلان المحيط الهندي منطقة سلام.. ولا يسعنا في هذا الصدد الا الاعراب عن اسفنا لمواقف بعض الدول التي ادت الى تأجيل موعد المؤتمر الدولي الذي كان مقررا عقده في سيرلانكا خلال عام ١٩٨١ والذي استهدفت اعتماد الاجراءات اللازمة لجعل تطبيق ذلك الاعلان ووضع موضع التنفيذ وبالفات من قبل الدول الكبرى..

سيدى الرئيس.. اننا نتابع بأسى وحزن استمرار الحرب في منطقتنا

بين العراق وايران.. لقد طال امد هذه الحرب وتضاعفت الخسائر المترتبة عليها في الارواح والموارد والمنشآت وليس من مصلحة الطرفين المتنازعين استمرارها حقنا للدماء وعملا على اعادة السلام والامن في منطقتنا واستيعادا لاي تدخل خارجي فيها سواء من الدول الكبرى او غيرها.. ولقد حاز تجاوب العراق مع المساعي السلمية المبذولة تقدير المجتمع الدولي كله، ونأمل تبعا لهذا استمرار المساعي المبذولة من قبل السكرتير العام ومنظمة المؤتمر الاسلامي وحركة عدم الانحياز لايقاف اطلاق النار وازالة الاسباب التي ادت الى نشوب الحرب.

سيدى الرئيس.. لقد ادى التدهور في سياسة الانفراج الدولي الى تدهور مماثل في عملية نزع السلاح ووقف سباق التسلح اذ بلغت تكاليف التسلح في عام ١٩٨٠ حوالى خمسمائة بليون دولار اى بنسبة ٦٪ تقريبا من مجموع الناتج العالمى، اضافة الى استمرارية الاسلحة<sup>(١)</sup> من حيث الكمية والتنوعية ولا سيما في مجال الاسلحة النووية والجرثومية والنيرتونية، ولا يمكننا تجاه هذا الوضع المثير بالانفجار الا الاعراب عن قلقنا لهذا التصعيد في سباق

(١) كما ورد في المصدر والمقصود (التسلح).

التسلح وما يواكبه من تعريض السلم والامن الدوليين للخطر ومن هدر لموارد هائلة كان من الممكن تكريسها لمنفعة البشرية اذا استخدمت في اغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية.. كما اننا نتوجه بنداء الى الدول الكبرى بأن تعتمد بصورة جادة الى وضع حد للتدهور القائم في سياسة الانفراج الدولي، وبأن تبدى استعدادها لفهم الامن بلغة أخرى غير اللغة العسكرية، والا فان مصر الدورة الخاصة الثانية للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح سيكون الفشل.

سيدى الرئيس.. ان تطورات الامور في جنوب افريقيا وناميبيا ما زالت تثير قلقنا البالغ اذ ما زالت الاقلية العنصرية تسعى بكل قواها لاجل استمرار سيطرتها وامتيازاتها لكرامة الانسان الافريقى ومنعه من ممارسة حقوقه السياسية بما في ذلك حقه في تقرير المصير.. ففى جنوب افريقيا تستمر الحكومة العنصرية في تطبيق سياسة الفصل العنصرى وفي اقامة الفانستونان<sup>(١)</sup> متحدية في هذا الامم المتحدة والرأى العالمى اللذين شجبا هذه السياسة التى تشكل انتهاكا لحقوق الانسان والقيم الانسانية ومبادئ الميثاق.. وفي ناميبيا ما يزال نظام بريتوريا العنصرى

مستمرا في تحديه للامم المتحدة رافضا لقراراتها ومصرأ على تثبيت نظامه العنصرى الاستعمارى ومانعا لاستقلال هذا الاقليم وممارسة شعبه لحق تقرير المصير في ظل قيادة سوابو المثل الشرعى والوحيد لذلك الشعب.

ان الدعم الذى تحظى به جنوب افريقيا من بعض الدول الغربية هو الذى شجعها على انتهاز هذه السياسة الاستعمارية والعنصرية ونتيجة لهذا عرضت قضية ناميبيا ودور النظام العنصرى المعرقل على مجلس الامن خلال شهر ابريل المنصرم لاتخاذ الاجراءات اللازمة اتجاه ذلك.. ومما يؤسف له قيام ثلاث دول من الدول الكبرى باستعمال فيتو ضد مشاريع القرارات الاربعة التى عرضت حين ذلك على مجلس الامن.. اننا نشجب بشدة الاعتداءات المتكررة التى يرتكبها النظام العنصرى في بريتوريا ضد دول المواجهة الافريقية، كما ندعو مجلس الامن الى تطبيق الفصل السابع من الميثاق ضد ذلك النظام، اننا نأمل ان تعي الدول المساندة لحكومة جنوب افريقيا عبرة التاريخ في حتمية تحرر كافة الشعوب من الاستعمار والعنصرية.. كما نأمل من تلك الدول ان ترتد عن سياستها

(١) كذا ورد في المصدر

الخاصة منها باستثمار قيعان البحار.

ان بلادى احدى مجموعة الـ ٧٧ للدول النامية تتفق مع ما ذهبت اليه هذه المجموعة من رفض للموقف الامريكى واعتباره معيقا لما تم التوصل اليه اثر مفاوضات طويلة بين جميع الاعضاء بما في ذلك الولايات المتحدة.. ولهذا فنحن نأمل ان تزول الاسباب المعيقة لذلك فاننا نرى وجوب اقرار الاتفاقية في موعد اقصاه عام ١٩٨٢ ونرى في اقرارها دعما قويا لدور الامم المتحدة في ايجاد الحلول العملية للقضايا العالمية الأخرى الكبيرة.

سيدى الرئيس.. لقد اعربت الامارات العربية المتحدة بصورة تفصيلية في الدورات السابقة للجمعية العامة عن المبادئ والاسس والقناعات التى تستلهمها في رسم سياستها تجاه مشكلة الشرق الأوسط والقضية الفلسطينية وأهمها ما يلي:

**\*أولا:** ان قضية فلسطين هى جوهر وأساس مشكلة الشرق الأوسط وبناء على ذلك لا يمكن تسوية الصراع العربى الإسرائيلى دون ان يسبق ذلك او يرافقه تسوية شاملة لقضية فلسطين.

**\*ثانيا:** ضرورة حتمية انسحاب إسرائيل الكامل وغير المشروط من

القائمة في تغليب مصالحها الاقتصادية والاستراتيجية على المبادئ والمثل الإنسانية وقواعد القانون الدولى.. وينطبق هذا أيضا على كمبوديا الذى عانى شعبها طويلا من التدخل الاجنبى والعدوان كما نرى ان الوقت قد حان لتسوية النزاع القائم بين كوريا الشمالية والجنوبية وذلك عن طريق الحوار بينهما لازالة اسباب الخلاف القائم وتحقيق رغبة شعبيهما في الوحدة..

سيدى الرئيس... اننا نرحب بما ورد في تقرير السكرتير العام عن تطور المفاوضات الجارية بين طائفتى القبارصة اليونانيين والأتراك ودخولهما في مرحلة بناءة أكثر من قبل.. وفى هذا الصدد فاننا نعرب عن أملنا في تكثيف المساعى المبذولة لكى تكلل المفاوضات بالنجاح مما يؤدي الى اتفاق يحقق الأمن والتعايش لشعوب الجزيرة ويضمن لجمهورية قبرص وحدة أراضيها وحياده.

سيدى الرئيس.. لقد كان متوقعا من الجميع قيام الدورة الأخيرة لمؤتمر قانون البحار بإبرام اتفاقية بهذا الشأن عام ١٩٨١، ولم يتم ذلك نظرا لقيام الإدارة الجديدة للحكومة الأمريكية بإعادة تقييمها لبعض مواد الاتفاقية وبإلذات

الاراضى العربية المحتلة بما في ذلك القدس الشريف.

**\*ثالثا:** وجوب تمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقوقه الثابتة غير القابلة للتصرف بما في ذلك حقه في العودة وفي تقرير المصير دون التدخل الخارجى وفي الاستقلال الوطنى والسيادة الكاملة وفي اقامة دولته المستقلة ذات السيادة على التراب الفلسطينى.

**\*رابعاً:** مشاركة منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعى والوحيد للشعب الفلسطينى على قدم المساواة في اية مساعى او جهود تبذل او مؤتمرات تعقد لتسوية هذه القضية.

سيدى الرئيس.. اننا نعتبر المبادئ التى تضمنها تصريح الامير قهد بن عبد العزيز ولى عهد المملكة العربية السعودية اساسا ايجابيا لتسوية عادلة وشاملة للصراع العربى الاسرائيلى.. ونحن اذ نرحب بهذا التصريح فاننا نؤيده ونعتبره خطوة بناءة لعودة الامن والاستقرار الى منطقة الشرق الاوسط.

سيدى الرئيس.. لقد اتسمت الفترة الواقعة بين الدورتى الماضيتى والدورة الحالية بتمادى اسرائيل فى سياستها العدوانية وفى انتهاكها لمبادئ الميثاق وقواعد القانون

الدولى متحدية فى ذلك الشرعية الدولية والاجماع العالمى. ففى القدس ما زالت اسرائيل مستمرة فى تهويدها وفى ازالة الطابعين العربى والاسلامى عنها، كما انها تقوم بحفريات تهدد سلامة المسجد الاقصى المبارك الذى له منزلة خاصة لدى جميع المسلمين فى العالم، ونحن نكرر شجبنا ورفضنا القاطعين لهذه الاجراءات الاسرائيلية الفاشية فاننا نؤكد التزامنا بالقرارات الاسلامية المتخذة بشأن القدس، كما نرحب بقرارات الامم المتحدة التى رفضت بصورة باتة قرار اسرائيل ضم القدس وجعلها عاصمة لها. وفى المناطق العربية والفلسطينية المحتلة لا تزال السلطات الاسرائيلية معنة فى مصادرة الاراضى العربية وفى اقامة المستوطنات مستهدفة بذلك فرض سياسة الامر الواقع والحيلولة دون استعادة تلك الاراضى ومنع الشعب الفلسطينى من ممارسة حقه فى تقرير المصير وفى اقامة دولته المستقلة.. ولقد آن الاوان لقيام الامم المتحدة وبالذات مجلس الامن بفرض العقوبات على اسرائيل نظرا لسياساتها هذه المناهضة للقرارات العديدة والمخالفة للاعراف والاتفاقيات الدولية.

ولم تقتصر اسرائيل على سياستها

الاستعمارية على هذا بل عمدت الى طرد بعض الزعماء الفلسطينيين بما في ذلك رؤساء البلديات وتقييد حريات الآخرين منهم والاعتداء على بعضهم والى التدخل في شئون التعليم او الى زج المعتقلين في السجون والى تهديم البيوت وترحيل المواطنين الى جهات اخرى وغير ذلك من اساليب القمع والقسر والارهاب.. ونحن اذ نشجب هذه الاجراءات نرى الزاماً على المجتمع الدولي العمل على وضع حد نهائى لها.

وفي لبنان ضاعفت اسرائيل مؤخرًا من شراسة وحشية هجماتها ضد المرافق المدنية ومخيمات اللاجئين الفلسطينيين بل وتعدت ذلك الى قصف الاحياء المدنية في بيروت مما تسبب في جرح وقتل المئات من المدنيين، وفي تدمير كامل لعدد من المنشآت والمباني والجسور.. وما ورد في تقرير لجنة تقصى الحقائق المشكّلتين من منظمة المؤتمر الاسلامى وحركة عدم الانحياز لخير شاهد على ذلك.. ولم تقتصر اسرائيل في عدوانها على المنطقة المجاورة لها بل امتدت الى العراق الشقيق حيث قامت باخترق اجواء ثلاث دول عربية ثم قصف وتدمير المنشآت النووية العراقية المستخدمة في الاغراض السلمية.

وأعلن العالم شجبه واستنكاره لهذين العدوانين كما نأمل من مجلس الامن عدم الاكتفاء بالتدبير واستنكاره والمطالبة بالتعويض وانما تطبيق الفصل السابع من الميثاق ضد هذه الدولة المعتدية، ونحن في هذا الصدد نتوجه بنداء الى الدول المؤيدة لاسرائيل وبالذات الولايات المتحدة ان تغلب فرض الميثاق ومبادئه على منافعها الذاتية المرحلية، وذلك بالمشاركة في سعى موحد لاجل غاية نبيلة وهى ردع المعتدى على الحقوق ووضع حد لتحدى الامم المتحدة وقراراتها والحفاظ على كرامة المنظمة الدولية وسمعتها، والزام اسرائيل بتطبيق قرارات الامم المتحدة.. ومن المؤسف حقا ان تقوم الحكومة الامريكية مؤخرًا باعلان تحالف استراتيجى بينها وبين اسرائيل ونحن نرى ان هذا التحالف يمثل تشجيعها لاسرائيل في التماهى في سياستها العدوانية والتوسعية وفي تحديها للارادة الدولية.

السيد الرئيس.. شهد الاقتصاد العالمى خلال الفترة الماضية تدهورا متزايدا ولا يزال وقد انسحبت آثار هذا التدهور الضار على اقتصاديات الدول كافة الا ان نصيب الدول النامية في المعاناة كان اشدّ اثرا وهو امر أدى الى زيادة تراكم المشاكل التى تعترض

سبيل التنمية فيها.. ان استمرارية مظاهر التدهور تلك مردها النقص الذى لا يزال يعطل الاسس التى تتحكم فى تسيير دفة النظام الاقتصادى الدولى.. لقد تمت صياغة لكل الاسس فى ظروف كانت الهيمنة المطلقة فيها للدول الرأسمالية وهى حالة لم تعد قائمة فى هذه الايام، حيث شهد العالم خلال ثلاثين سنة الماضية تطورات جذرية فرضت نفسها على الواقع الدولى، ومن ثم فهناك حاجة اذ لا بد من ادخال تغييرات هيكلية على تلك النظم بما يكفل الاستجابة للظروف المستجدة.. لقد ترجمت تلك الحاجة بوضوح متزايد من خلال مجموعة قرارات هامة تبنتها الامم المتحدة منذ الدورة الاستثنائية الثالثة. كنان اهمها الاعلان المتعلق باقامة نظام اقتصادى جديد وميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية.. لقد عبرت هذه القرارات عن دعائم ثابتة يعزز الالتزام بها الوصول الى نظام اقتصادى عادل، غير ان ما يثير مشاعر الاحباط وخيبة الامل عدم تمكن المجتمع الدولى من تنفيذ تلك القرارات بسبب مواقف بعض الدول الصناعية التى ترى ان اتاحة الفرص للبلدان النامية لممارسة مشاركة عادلة فى اتخاذ القرارات الدولية انما يكون على

حساب تحكمها المطلق فى النظام الاقتصادى الدولى.. وكان نتيجة لذلك ان تعرضت الجهود الدولية خلال الفترة الماضية لاختفاق كبير.. لقد انصرفت تلك الجهود نحوه، محاولة وضع وتنفيذ اهداف عامة يسترشد بها فى مجال اصلاح الاقتصادى الا انها تعثرت بسبب تخلى بعض الدول عن التزاماتها المعلنة، ولا يسعنا هنا الا التعبير عن قلقنا المتزايد لبقاء تلك المفاوضات معلقة، اننا نشترك المجتمع الدولى ثقته بان نجاح تلك المفاوضات سوف يضع لبنات هامة لاسس اقتصادية سليمة تمكن المجتمع الدولى من تجاوز ازماته. ولنا امل ان يتمخض مؤتمر الكاميكون المقبل عن خطوة تمهد الطريق لاستئناف تلك المفاوضات.

سيدى الرئيس.. لقد اثبتت تجربة السنوات الماضية ان اساليب العلاج التى جرى القيام بها على اساس اقليمى ادت بدلا من المساهمة فى تخفيف المشاكل الدولية الى خلق مشاكل جديدة، ان النتيجة التى يحسن الخروج بها من تلك التجارب تتحدد فى كون القضايا الاقتصادية حتى وان كانت اقليمية المنشأ الا ان لها انعكاسات شاملة، وعليه فان عالمية المسائل الاقتصادية وشمولية

تأثيراتها يتطلب ان يشارك الجميع في علاجها مما يستوجب ذلك سعيا لتغيير هياكل الحلول الحالية.. ويهمننا في هذا السبيل ان نؤكد ان اقامة علاقات اقتصادية دولية جديدة تعتمد أسلوب الانصاف والاحترام المتبادل تكون محصلته النهائية لمصلحة المجتمع البشرى، من زاوية ان انتعاش اقتصاديات العالم الصناعى مرتبطة الى درجة بعيدة بتنمية العالم النامى ومن منطلق كهذا تكتسب مطالب التغيير التى تنادى بها معناها العالمى الشامل. سيدى الرئيس.. هناك بعض قطاعات الاقتصاد الدولى تستدعى عملا دوليا عاجلا فالتضخم وانعدام الاستقرار النقدى والاجراءات الحمائية وغيرها امور اصابته حركة الاقتصاد الدولى بالشلل، فبالرغم من كون التضخم ظاهرة مصدرها الدول الصناعية الا ان آثارها السلبية امتدت للدول النامية ملقية بصعاب جديدة في طريق تنمية تلك البلدان وهو امر يستدعى تعجيل القيام بعمل دولى من شأنه الحد من انتشار تلك الظاهرة.

كما يعاني الاقتصاد الدولى من جانب اخر من عدم استقرار نقدى سببه التقلبات الكبيرة في اسعار

صرف العملات الرئيسية، لقد جاءت تلك التقلبات بأثار كبيرة على اقتصاديات كثير من الدول، وبالذات الدول النامية نظرا لما تسببه من تقلبات في محاصيل صادراتها وهو ما ينعكس في تدهور وضعها الاقتصادى.

ان مسئولية المجتمع الدولى تحدد اراء ذلك في السعى نحو اتخاذ ما من شأنه التخفيف من وقع تلك التقلبات، ولا شك ان تحقيق اشراف دولى على اسعار صرف العملات الرئيسية والتخفيف من الدور المسيطر لبعضها يشكل خطوة رئيسية هامة نحو ارساء دعائم نظام اقتصادى نقدى عالمى جديد، بالاضافة الى ذلك شهدت العلاقات التجارية الدولية مؤخرا تزايد الاجراءات الحمائية التى تمارسها الدول المتقدمة وهو ما يعنى فرض قيود جديدة على حرية التجارة الدولية تقع ضحيته الدول النامية نظرا لتناقص مداخلها من التجارة الخارجية، فاصبحت على اثره غير قادرة على سد عجز موازين مدفوعاتها الامر الذى يرتب هبوطا كبيرا في التجارة الدولية بدرجة تساهم في ادامة حالة التدهور الاقتصادى الدولى. سيدى الرئيس.. ان الامارات العربية المتحدة كدولة نفطية

### المنشآت النفطية الكويتية.]

١٠/٣د ١٠ص ١٤ع

ان دولة الامارات تؤكد تضامنها الكامل مع دولة الكويت الشقيقة ووقوفها الى جانبها دفاعا عن سيادتها وحماية لارضيتها واجوائها.

٣٠٨ - [حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية بشأن موقف الوزارة من الشركات المخالفة لقوانين العمل، وحول قانون التاشيرات الجماعية وامكانية تخصيص نسبة محدودة منها للعمالة العربية.]

ب ن ٤/١٠ص ١٤ع

بعد الانتهاء من التحقيق الجارى مع المؤسسات والشركات المخالفة وفرز حجم المخالفة، تتخذ بحقها العقوبات القانونية، فمن جهتنا سنوقف التاشيرات الجماعية الممنوحة لها، وعدم ترسية أى مشروع، وفي حالة ثبوت براءتها، فأننا سنرفع الحظر عنها. ان التعامل مع الشركات من منطلق تطبيق القوانين بحذافيرها، انما يأتى من سياسة الدولة، وخلاف ذلك يعتبر خروجاً.. هذه حقيقة واقعة ولا بد من وجود رادع

ادراكا منها بدورها في مجال العلاقات الاقتصادية الدولية ساهمت بالكثير من اجل تحسين الوضع الاقتصادى الدولى. وترجم سياسات انتاج وتسعير النفط الخام التى تمارسها وكذلك برامج المساعدات الانمائية بوضوح حرصها الكبير على سلامة الاقتصاد الدولى.. كما تجسد تلك الخطوات رغبتها الصادقة في تخفيف ازماته ويجرى ذلك بالرغم من كونه يتم على حساب المخزون النفطى.. اما في مجال التعاون الدولى فقد اعتمدت بلادى كما لا يخفى برامج مساعدات انمائية طموحة تجاوزت بكثير ما نصت عليه الاستراتيجية الانمائية الدولية الجديدة، حيث تم من خلال تلك البرامج نقل قسط وافر من الموارد في صورة هبات وقروض ميسرة في شروطها الى البلدان النامية تعبيرا عن مشاعر التضامن مع قضايا تلك الدول، وتتم ممارسة ذلك على الرغم من كون بلادى دولة نامية حديثة العهد بالاستقلال تحتاج الى الكثير من الموارد والخبرات لبناء مؤسساتها الاقتصادية والاجتماعية..

٣٠٧ - [بيان وزارة الخارجية الذى اصدرته في اعقاب قيام الطائرات الايرانية بقصف بعض

## العربية الاصيلية.

هذه لابد وان تأخذ في الاعتبار عدة عوامل مهمة كالازدحام الماثلة في دول الخليج العربية الشقيقة والمشابهة لظروف دولة الامارات من الناحية الاقتصادية والاجتماعية من جهة، واجراء مسح شامل للاوضاع الاقتصادية في الدولة بما فيها ميزانية الاسرة والمعدل الفعلي للانفاق وتغيراته من جهة اخرى.

والذي يهمننا هنا ان تبني الدراسة الاولية لتحديد الحد الأدنى للاجور على واقع الحالة الاقتصادية في الدولة لان الموضوع نفسه مرتبط بأمور كثيرة، فهو من ناحية مرتبط بالاسعار السائدة والاجور الحقيقية «بمعنى قيمة السلع التي يستطيع ان يحصل عليها المستهلك من اجله النقدي»

وهو مرتبط ايضا بالانتاج وتكلفة هذا الانتاج اضافة الى التغيرات التي قد تطرأ على السوق بجانب علاقات العمل السائدة في الدولة وجوانب فنية اخرى متعددة لا يسع المجال لذكرها.

(هل يعني حديثكم انكم تتجهون فعليا الى تحديد الحد الأدنى للاجور، وإن المسألة مسألة وقت ودراسات فقط؟)

قانون تنظيم العمل ينص في مادته الثالثة والستين على كيفية

وان مصر ستظل في قلب كل عربي ركيعة اساسية من ركائز العمل العربي، واننا مع شعب مصر في كل ما يتحقق له من خير ونتالم معه في كل ما يلم به من مكروه. وسيظل ايماننا راسخا وقويا بعطاء مصر واخلاصها للقضايا القومية، وندعو الله العلي القدير ان يجنب مصر وشعبها كل مكروه وان يحقق وحدتها الوطنية واستقرارها حتى تستطيع الاستثمار في تحمل مسؤولياتها القومية وتشارك اشقاءها العرب في القضايا المصرية ودعم التضامن العربي.

٣١٢ - [حديث معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية لصحيفة «البيان» حول موضوع تحديد الحد الأدنى للاجور في القطاع الخاص].

ب ن ١٢/١٠ ص ٤٤٤

...ان تحديد الحد الأدنى للاجور يجب ان يتم بعد دراسة مستفيضة تقوم بها وزارة العمل والشئون الاجتماعية بالمشاركة مع الجهات المختصة الاخرى مثل وزارة التخطيط والاقتصاد والمالية والغرف التجارية. وبطبيعة الحال فان دراسة مثل

تحديد الاجور ونحن ملتزمون بتنفيذ نصوص القانون كاملة، وهذه المادة بالذات تنص على ان يحدد بمرسوم اتحادى بناء على اقتراح وزير العمل والشئون الاجتماعية وموافقة مجلس الوزراء على الحد الأدنى للاجور وشبه غلاء المعيشة وذلك بصفة عامة معينة (١)، ويقدم الوزير اقتراحه بتحديد أو باعادة النظر في الحد الأدنى للاجور بعد استطلاع رأى السلطات المختصة والهيئات المعنية لكل من اصحاب العمل والعمال ان وجدت واستنادا الى الدراسات وجداول تقلبات الاسعار الخاصة بتكلفة المعيشة التى تضعها الجهات المختصة فى الدولة بحيث تكون تلك الحدود الدنيا كافية لاشباع حاجات العامل الاساسية، وضمان اسباب المعيشة. ولو استعرضت قليلا ما جاء فى نص المادة لتأكدت بنفسك مما تحتاجه من دراسات ووقت لتنفيذها.

(من المؤكد ان هناك فوائد كثيرة تحققها الدولة من جراء تحديد الحد الأدنى للاجور، وفى المقابل هل ترون ان هناك انعكاسات سلبية للموضوع؟)

تحديد الاجور يمثل قاعدة سليمة لتنظيم علاقة الاطراف المعنية، فهو يساعد فى تحسين احوال العاملين

وتنظيم العلاقة بين العمال واصحاب العمل فيما يتعلق بالاجور. كذلك يتيح الفرصة لاي دراسات مستقبلية لزيادة الاجر وفق المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية، كما يساعد العاملين بتحقيق نوع من الاستقرار النفسى لهم ويقضى على الخلافات التى قد تنتج عن ظروف العرض والطلب على العمالة لانه يقود فى النهاية الى ضمان الاجر وحماية العامل. ومن جهة اخرى فقد تكون هناك بعض المساوئ لعملية تحديد الحد الأدنى للاجور اذا لم يكن مبنيا على الواقع الحقيقى وفيه نوع من الثغرات ومنها عدم استقرار سوق العمالة من التحركات الداخلية نحو المناطق الأكثر اجرا أو اقل تكلفة فى المعيشة.

وهو يخلق ايضا ما يسمى بالتغيرات فى الاجور «بمعنى اذا كانت هناك مجموعات اجور، وزادت اجور المجموعة الثانية فينبغي ان تزيد الاخرى بنفس النسبة أو بنسب متقاربة أو مختلفة، ولكن نتيجة ذلك يكون زيادة تكلفة العمالة»

(هل يمكن الاخذ بنظام الحد الأدنى للاجور المعمول به فى الحكومة وتطبيقه على القطاع الخاص؟) قد يكون ذلك معقولا جدا

(١) كما ورد فى المصدر

الذي يبدأ من الوكيل وينتهي  
باصغر موظف..

كذلك كل قطاع له ادارته  
واقسامه، وعلى ضوء ذلك سيتم  
تحديد المسؤوليات والصلاحيات.

٣٠٩ - [تصريح معالي الدكتور  
مانع سعيد العتيبة وزير  
البتروال والثروة المعدنية  
بمناسبة التوقيع على اتفاقية  
تنفيذ المرحلة الثالثة من المسح  
المعدني بالدولة].

أ د ٥ / ١٠ ص ٢٤  
...ان تنفيذ المرحلة الثالثة من  
المسح المعدني يشكل استمرارا  
للمرحلتين السابقتين اللتين تم  
تنفيذهما في السنوات السابقة  
واسفرتا عن اكتشاف عدة معادن  
من اهمها النحاس والكروم والتالك.  
ان تنفيذ هذه المرحلة يؤكد اتجاه  
الدولة في الكشف عن مختلف  
مصادر الثروة الطبيعية وتحديد  
مواقعها وانتاجها لتكون مصدرا  
جديدا وهاما للدخل القومي الى  
جانب البترول، وكذلك توفير المواد  
الخام محليا لاقامة نهضة صناعية  
متطورة ترتكز على الثروة المعدنية  
المتوفرة محليا.

ان نتائج المرحلة الثالثة من  
المسح المعدني ستحدد وتبلور  
القرارات المستقبلية للدولة في

استخراج المعادن وتصنيعها.  
انه سيبدأ في مطلع العام القادم  
تصنيع ونتاج الصوف الصخري  
المكتشف في امارة الفجيرة، الذي  
يقام حاليا لانتاج الصوف  
الصخري بمواصفات تضاهي  
المواصفات العالمية.

ان الكميات المكتشفة من الصوف  
الصخري تقدر بمئات الملايين من  
الاطنان التي سيتم تصنيعها  
واستخدامها في الصناعات البترولية  
وتغليف الانابيب البترولية بدلا من  
مادة «الاسبيستس» المستوردة  
من الخارج، بالإضافة الى  
استخدامها في اعمال البناء  
والديكور نظرا لكونها عازلة  
للحرارة والرطوبة وغير قابلة  
للاشتعال.

ويستغرق تنفيذ المرحلة الثالثة  
من المسح المعدني ١٤ شهرا تشمل  
الاعمال الميدانية والمكتبية وتبلغ  
كلفتها ٦ ملايين و ٢٥٢ الف  
درهم. وتتركز هذه المرحلة من  
المسح المعدني على تقييم الجدوى  
الاقتصادية وتقدير الكمية  
والنوعية لمعدني النحاس والكروم  
المكتشفين في الامارات الشمالية.

٣١٠ - [تصريح معالي سيف  
الجروان وزير العمل والشئون  
الاجتماعية بمناسبة افتتاح  
عشرة مراكز لرعاية المعوقين

**والمسنين وتربية الاحداث خلال هذا العام.]**

د ١٠/٧ ص ٢٤٢

انه خلال هذا العام سوف يتم افتتاح مركزين لرعاية المعوقين احدهما في مدينة ابوظبى والثانى في مدينة دبي، وسوف يزود كل منهما بأحدث الاجهزة التى ظهرت في العالم لخدمة المعوقين وعلاجهم، وسوف يضم كل مركز قسما داخليا يكون مستعدا لاستقبال المعوقين من المناطق الاخرى وتوفير الإقامة الكاملة لهم.

ان هذه الفئة من المجتمع اولى بالرعاية، ولهذا فان الحكومة تهتم بها حتى لا تشعر انها معزولة عن المجتمع الذى نشأت فيه. كما يتم افتتاح اول مركزين لرعاية الاحداث بالدولة في ابوظبى والشارقة، وقد وجدت الحكومة ضرورة لانشاء هذين المركزين بعد تزايد عدد الاحداث المحكوم عليهم مما يشكل ظاهرة في السنوات الاخيرة، وسوف يتولى المختصون بالمركزين رعاية هؤلاء الاحداث، تعليمهم حتى يعدلوا عن السلوك المنحرف ويعودوا الى السلوك المستقيم، وسوف يتولى مختصون بهذه المراكز تدريب هؤلاء الاحداث على الحرف والصناعات الفنية المختلفة وسوف ينقل الاختصاصيون

الذين كانوا يقومون برعاية الاحداث في مراكز الشرطة المختلفة الى مركزى رعاية الاحداث ليعملوا في تخصصهم الاساسى، كما يتم التنسيق بينهم وبين المسئولين في الشرطة في مجال تقويم هؤلاء الاحداث ورعايتهم.

وبالنسبة للمسنين من اهلنا فان الحكومة تؤمن بان لهم حقا كبيرا على الدولة حيث انهم قاموا ببناء الاساس وضحا في سبيل هذا البلد وفى سبيل ابنائهم، وان على الحكومة الان ان ترد الجميل لهم، ولهذا فسوف يتم افتتاح ست دور لرعاية المسنين في الدولة بين الرجال والنساء وتجرى حاليا دراسة لتحديد اماكن هذه الدور حتى تستطيع خدمة المسنين في كل مناطق الدولة.

٣١١ - [البيان الذى صدر عن دولة الامارات حول اغتيال الرئيس المصرى أنور السادات.]

د ١٠/١٠ ص ١٤١

ان دولة الامارات العربية المتحدة تدين انواع الاغتيال السياسى كافة، وانه مهما اختلفت السياسات ووجهات النظر بشأن القضايا القومية وتباينت الاساليب في معالجتها، فان ذلك لا يعنى اقرار مثل هذا الاسلوب الذى لا يتفق مع قيمنا الاسلامية والاخلاق

لاية مخالفة مهما كان حجمها، اذ كنا ولاكثر من سنة مضت ونحن نتعامل مع الشركات باسلوب التحذير والعقوبة ورغم هذا لا نعتبرها رادعة، وقرارات المحاكم، التي نتخذ نحترمها ولكننا ندعو بالمزيد من الحزم.

ولكن الشركات تواصل مخالفاتها، مدعومة باتجاهين، الاول صرف العمال قبل الفترة المحددة لكي لا يطالبوا بتعويض، والثاني فرض الشروط المطلوبة على العمال الجدد، ونحن هنا نقف بجانب العامل، ونطالب بحقوقه بمدى احترام هذا العامل للقوانين والانظمة.. ولاننا لا نريدهم ان يفقدوا حقوقهم، فاننا ندعوهم الى الالتزام بالقوانين.. لكننا ضده في خلاف ذلك..

(عن قانون التاشيرات الجماعية)  
ارتأت الوزارة ومن منطلق الحرص على المصلحة الوطنية العامة، الاستمرار في اصدار التاشيرات الجماعية، على اعتبار ان الدولة تشهد تطوراً كبيراً في كافة المجالات، سواء ان كانت زراعية ام صناعية او اقتصادية او عمرانية، وهذه المشاريع تحتاج الى حجم كبير من العمالة، والتاشيرة الجماعية هي الوسيلة لاحضار العمال حسب تقديرات الجهة المصممة التي تحدد الحاجة، ولكن كيف

تصدر هذه التاشيرة.. في البدء لابد من القول ان التاشيرة لا تمنح بمجرد ان يأتي كتاب من الجهة المعنية، وانما تمر بعدة قنوات فعندما يتقدم صاحب العمل بما لديه من وثائق ثبوتية، وكتاباً من الجهة المتفق عليها مسبقاً، يتضمن حاجة المشروع الى الايدي العاملة.. وفي هذه الحالة لا نكتفي بالكتاب كوثيقة معتمدة، لعدة اعتبارات، فمن جهتنا نرسل مراقبين من قبل الوزارة لتقديم تقرير بحجم المشروع وهل يستوعب مثل هذه الاعداد ام لا. وبناء على التقرير والنسب المقترحة، نبدأ باصدار التاشيرة وعلى الرقم الذي نحدده نحن.

ومع الاشتراط انه بمجرد ان ينتهي هذا المشروع، وبدون مخاطبة الوزارة ينبغي عليه المباشرة بتسفيرهم.. ويأتي بما يثبت ذلك.

(عن اللجنة المشكلة للتاشيرات؟)  
تتألف هذه اللجنة من مفتشين ومراقبين.. وهؤلاء يقدرون حجم العمال، ويعطون دائرة الترخيص علماً بذلك.. وتتألف من اربعة في دبي، وثلاثة في ابوظبي.. وهي تقوم برفع التوصيات الى دائرة التفتيش مع ملاحظات خاصة عن المشروع.. وبعد ذلك تقدم الى وكيل الوزارة للمصادقة عليها، وحيانا

تحال الى الوزير في حالة وجود ضرورة لذلك.

(وحول التأشيرات التجارية؟)  
انه من الصعوبة السيطرة على تجارة التأشيرات، لعوامل عديدة خارجة عن ارادتنا، ولكننا الآن وبعد ان كونا وبشكل نهائى فكرة انشاء الملحقين العماليين.. فان المسألة ستحدد بلا شك.. وقد طرحناها بالمقابل على وزير العمل الهندي ورحب بها كثيرا، كذلك طرحناها على العديد من المسؤولين، ورحبوا بها ايضا بقيت العقبة الوحيدة والتي سنتنتهى وهى ان التأشيرة لا تسلم باليد هنا. وبعد ان يتم العمل نهائيا في قضية الملحق العمالي، فان المسألة ستصبح على الصورة التالية.. بعد موافقة الوزارة على اعطاء التأشيرة بالعدد المطلوب، ترسل برقية الى الملحق العمالي للاتصال بالجهات المسئولة وهذا بدوره يقوم بالاجراءات اللازمة.

وميزة هذه النقطة بالذات، انها تضمن للعامل كامل حقوقه لانه جاء من جهة مسئولة ومعه اوراقه الثبوتية، وبهذا يتم القضاء على الاحتيال لان الملحقين العماليين هم الذين سيصبحون المسؤولين عن سد الاحتياجات.

(بخصوص افضلية العمالة العربية؟)

اتجاهنا الحالى هو خلق عمالة عربية بقدر ما تتوفر، بحيث يمكن من خلالها خلق توازن حسب توصيات مجلس وزراء دول الخليج، ولكن هذا لا يعنى الاستغناء عن العمالة الاسيوية بحكم علاقاتنا الوثيقة بها، وبهذا فاننا وقعنا اتفاقيات عديدة، وبعض الدول باشرت بارسال ملحقين عماليين، وبدأوا يجرون اتصالات مع اصحاب الاعمال والشركات، وقد تجاوبت الكثير من المؤسسات معهم، والان نحن بصدد دراسة نسبة العرب في اية تأشيرة تصدر، وبعد الانتهاء من هذه الدراسات ستلزم الشركة بذلك.

(وعن هيكل الوزارة الجديد؟)  
الهيكل التنظيمى الجديد، انتهينا من دراسته ورفعناه الى مجلس الوزراء، وقد استوعب هذا الهيكل كل التطورات التى حدثت في الوزارة واشترك في تنظيمه مجموعة من الخبراء الدوليين العرب، ومن المنتظر ان يوافق عليه مجلس الوزراء قريبا، ولعل اهم ما جاء به:

- التدريب المهنى اصبح ادارة عامة.. وادارة اخرى للمعوقين والاحداث.. وفي بعض الاقسام التى اضعفناها في الهيكل الجديد.. تقسيم الوزارة الى قطاعين عمل وشئون، وكل قطاع له جهازه الخاص..

ان تنجز ١٩ من هذه القرارات وهو عمل كبير نفتخر به.

من جهة ثالثة كانت هنالك مشاكل مستمرة فيما يتعلق باليد العاملة الاجنبية ومخلفات بعض الممارسات السابقة قبل العمل بالقانون الجديد.. وكان لابد للوزارة ان تعمل لتنفيذ القانون وتصحيح هذه الاوضاع بما يتمشى مع نصوص القانون. ناحية رابعة كان على الوزارة ان تدرب كوادرها العاملة، وتعمل على تفهمها للقانون ومحتوياته، وقد قامت الوزارة باعداد العديد من الدورات التدريبية لتاهيل الموظفين حتى يضطلعوا بمسؤولياتهم بصورة سليمة.

يضاف الى ذلك ان الاعباء الموكولة للوزارة كبيرة وعدد موظفيها محدود نسبيا بالمقارنة مع احتياجاتها الحقيقية.

وهناك ايضا موضوعات مهمة اخرى كان لها الاولوية في خطة الوزارة، مثل التفتيش العمالي وحل منازعات العمل واجراءات استخدام القوى العاملة من الخارج، ووضع الضوابط اللازمة لذلك والعمل على تنفيذها بالتعاون والتنسيق مع الجهات المختصة الاخرى في الدولة.

كان لابد لهذه الامور من ان تأخذ الاسبقية كل ذلك بالإضافة

كبداية ولكن قد يتطلب الامر مراجعة شاملة لكى يتمشى مع واقع الحال، خاصة وان الحد الأدنى للاجور في الحكومة قد وضع قبل سنوات عديدة. والمهم هنا ان دراسة تحديد الاجور عملية لا بد منها وتتطلب تضافر الجهود بين الجهات المعنية، وقد بدأت وزارة العمل من جهتها باجراء بعض الاتصالات المبدئية في هذا الصدد، وأود ان اؤكد ان هذا الامر يجد من الوزارة كل اهتمام وعناية وانها بموجب مسؤوليتها عن تنفيذ قانون العمل جادة في الامر ولكن مثل هذا الموضوع الهام لا بد من التوصل اليه من خلال دراسات متأنية ومستفيضة. (مادمت تولون الموضوع هذه الاهمية، فلماذا لم يعط الاولوية منذ بداية صدور القانون؟)

عندما وافقت الحكومة على القانون رقم (٨) كان هنالك عدة مشاكل على السطح، وواجهتنا الوزارة، لعل اهمها تفهم الناس لمواد القانون والاستجابة للعمل بمقتضاها.

هذا الجانب التعريفي كان هاما جدا في المرحلة الاولى من عملنا من ناحية، ومن ناحية اخرى كان القانون يحتوى على ٢٤ مشروع قرار ولائحة تنفيذية لتنظيم العمل بالقانون، وقد استطاعت الوزارة

## والثروة السمكية حول تحديات التنمية الزراعية بالامارات ومحاولات حلها.]

ب ن ١٦ / ١٠ ص ٤٣

(ما هو حجم وإبعاد التحديات التي تواجهنا في مجال التنمية الزراعية؟)  
ان العامل الاول في التحديات التي تجابهنا في مجتمع يتميز باقتصاد حر ومعدل نمو مرتفع هو وجود عوامل جذب كثيرة سهلة ومضمونة الربح، وبالتالي فهي تشجع على الاستثمار في مشاريع غير زراعية، وأدى ذلك الى انصراف عدد من المزارعين والصيادين عن تلك المهنة، واعتبرت الزراعة في نظر البعض مصدرا ثانويا للدخل وأحيانا اطلق عليها زراعة الرفاهية.

من هنا رسمت سياستنا الزراعية بحيث تهدف اول ما تهدف الى العمل على تشجيع وتمسك المزارع بأرضه والصيد بقاربه، وحتى تقرب الهوة بينهم وبين باقى قطاعات المجتمع ونحفزهم على الاستمرار في الانتاج الزراعى، ويتم ذلك بطرق شتى منها:

١ - توزيع الاراضى وحفر الآبار وحرارة وتسوية وتخفيف الارض واصلاح وتركيب المكائن والمضخات مجانا.

الى التزامات الدولة عربيا ودوليا واقليميا ادى الى تأخر صدور القرار الخاص بتحديد الاجور.

٣١٣ - [جانب من تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية اثناء زيارته لليابان حول موضوع اسعار النفط واجتماع الاوبيك القادم في ابوظبي].

ب ن ١٦ / ١٠ ص ٤٢

(حول اسعار البترول)

ان الامارات ترى ان سعر ٣٤ دولارا لبرميل النفط يشكل قاعدة جيدة للاتفاق على سعر موحد للبترول بين دول «الوبيك». (حول عقد اجتماع لدول الاوبيك) انه لا فائدة من عقد اجتماع استثنائى «للاوبيك» اذا لم يكن هناك اتفاق مسبق في الرأى بين دول المنظمة حول موضوع الاسعار..

(حول التهديدات الصهيونية بضرب آبار النفط بالخليج)

ان التهديدات الصهيونية بضرب آبار النفط في الخليج العربى لا تمس دول الخليج وحدها ولكنها تهدد الامدادات النفطية الى الدول الصناعية ومصالحها.

٣١٤ - [حديث سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة

٢ - توزيع مستلزمات الانتاج  
من بذور واسمدة ومبيدات بنصف  
القيمة.

٣ - تقديم القروض العينية  
للمزارعين والصيادين لشراء المكائن  
البحرية ليكنة قوارب الصيد  
والمضخات للرئ وذلك بنصف  
القيمة.

هذا بالاضافة الى تشكيل ٤٧  
فرقة ميكانيكية لاصلاح وتركيب  
المكائن وصيانتها والتي بلغت  
جملتها ١٥ الفا و ٨١٩ ماكينة.

٤ - القيام بالخدمات الارشادية  
والبيطرية مجانا حيث يوجد لدينا  
٢٣ وحدة ارشادية موزعة على ٤  
مناطق زراعية و ١٧ عيادة بيطرية  
موزعة في جميع انحاء الدولة  
تشرف على صحة الحيوان وعلاجه  
واجراء العمليات الجراحية  
وتحصين الحيوانات ومكافحة  
الطفيليات.

٥ - تم اعداد مشروع الصيغة  
القانونية لانشاء صندوق الامارات  
لتسليف المزارعين في ضوء واقع  
خبرة الوزارة من برنامج الدعم  
والقروض بالاشتراك مع وزارة  
المالية والاستعانة بخبرة الغير.

٦ - تسويق انتاج المزارعين اسوة  
بتجربة العين حيث وافق المجلس  
الوطني الاتحادي على انشاء  
المؤسسة العامة لتسويق انتاج  
المزارعين وسيكون لها ٤ مراكز

استلام في رأس الخيمة والذيد  
والفجيرة وبدع زايد بالاضافة الى  
مراكز للبيع في كل من دبي  
والشارقة.

ويتضح من ذلك ان لدينا برنامج  
خدمات مكثف ورغم انه قد نجح  
في ربط المزارع بارضه والصيد  
بقاربه الا انه قد اضاف اعباء  
كثيرة على كاهل جهاز فني واداري  
محدود، كما ان هذا البرنامج قد زاد  
من اتكالية المزارع على الوزارة دون  
مشاركة تذكر للدرجة التي تدعونا  
حاليا لاعادة النظر في تطوير  
برنامج الخدمات لحت المزارع على  
المشاركة بفاعلية وبدرجة ملموسة.  
ان العامل الثاني في التحديات  
يعتبر كمية ونوع المياه الجوفية  
وفي الحقيقة، هذا التحدي يأتي على  
قمة العوامل المصددة للانتاج  
الزراعي في الدولة ويعتبر اهمها  
على الاطلاق وعليه يقف الاستثمار  
حاليا ومستقبلا في التنمية  
الزراعية.

لقد قدر الخبراء احتياجات  
الزراعة بحوالى ٤١٠ ملايين متر  
مكعب من المياه سنويا، ونحتاج  
للصناعة وللسكان قرابة ٩٥  
مليون متر مكعب، ويقدر الفقد من  
المياه سنويا نتيجة للتبخير وغيره  
بحوالى ٦٠ مليون متر مكعب، اى  
ان كمية المياه المطلوب توفرها  
سنويا هي حوالى ٥٦٥ مليون متر

مكعب، يأتينا منها سنويا حوالى ١٠٠ مليون متر مكعب من الامطار وحوالى ١١٠ ملايين متر مكعب نتيجة تحلية مياه البحر وبذلك يكون هناك عجز سنوى فى حدود ٣٥٥ مليون متر مكعب.

ولا شك ان هذا العجز يستنزف سنويا من مخزون المياه الجوفية، وقد انعكس ذلك على انخفاض مستوى سطح الآبار عاما بعد اخر شمل كافة مناطق الدولة، كما ان ملحوة بعض الآبار قد زادت والبعض الآخر اصابها الجفاف خاصة فى الثلاث سنوات الاخيرة، حيث زاد عدد الآبار التى حفرت بمعرفة الوزارة والزرايع اذ بلغ عدد الآبار التى حفرتها الوزارة ما يقرب من الفين بئر. كما وكونت الوزارة ٤ فرق خاصة لحفر وبناء وتنظيف الآبار اليدوية بمعرفة ٩٠ بئر سنويا وقيامها بحفر ما يقرب من ٣٠٠ بئر سنويا.

ان العناية بمخزون المياه الجوفية لا يقل اهمية عن العناية بمخزون النفط فالتوسع والانشطة الاخرى والسكان فى تزايد مستمر، والمحافظة على قطرة الماء واستخدامها الاستخدام السليم من اولى الواجبات فى عصر تتزايد فيه الصراعات من اجل لقمة العيش. (يقال ان ما قامت به الوزارة فى مجال المياه قد اضاف ابعانا الى

مشكلة المخزون من المياه الجوفية فاسهمت بحسن نية فى تشجيع الزراع على استنزاف المخزون من المياه؟) الوزارة وهى تشجع الزراع بتقديمها برنامج الخدمات الذى اسلفت ذكره انما لتشجيعهم على التمسك بالارض ضمانا لاستمرار الانتاج الزراعى، وكانت تعمل فى نفس الوقت على المحافظة على المخزون من المياه الجوفية بطرق شتى منها:

١ - رصد التغيرات التى تطرأ على مناسيب المياه وذلك باقامة شبكة من اجهزة التسجيل الاتوماتيكي فى ١٦ موقعا فى انحاء الدولة.

٢ - القيام بقياسات دورية لمنسوب المياه فى ١٠٠ بئر اختيارية.

٣ - تركيب ١٩ جهازا لقياس كمية الامطار اليومية والسنوية فى مواقع مختلفة بالدولة.

٤ - تركيب ٧ محطات للارصاد الجوية.

٥ - تركيب ١٦ محطة لقياس السيول فى الوديان.

٦ - بناء الافلاج الجديدة واصلاح القديم منها وبلغ عدد تلك الافلاج ٤٣ وكمية المياه التى تنقلها سنويا ١٧٤ مليون متر مكعب تقريبا.

واخيرا صدر قانون انشاء الهيئة العامة للمياه لتنفيذ سياسة متوازنة للمياه في جميع الامارات لتأمين التوازن بين المصادر والاحتياجات وترشيد استخداماتها حتى يمكن السيطرة على المياه والمحافظة عليها.

اما العامل الثالث في التحديات التي تواجهنا فهو دعم ملائمة المناخ للانتاج الزراعى طول العام بالاضافة الى قلة الرقعة الزراعية. فالارض الزراعية تكاد تكون محصورة في السهل الحصوى الذى يمتد من سواحل رأس الخيمة وحتى البريمي، ويوجد به عدة سهول ابرزها الذيد وغريف والمدام وبريمي بالاضافة الى بعض اجزاء من الساحل الشرقى. لذلك اصبح من الضروى العمل على سرعة انجاز مشروع حصر وتصنيف الاراضى واعطاء التنمية الرأسية اهمية كبيرة بهدف زيادة انتاجية الحاصلات الزراعية المحمية التى بدأت باكورة انتاجها في مركز ابحاث الاراضى القاحلة بالسعديات بابوظي سنة ١٩٧٢، في منطقة جمعت فيها كل التحديات التى تعوق التنمية الزراعية حيث تفتقر الى المياه الصالحة والتربة الجيدة والمناخ الملائم للزراعة، غير ان العلم قد استطاع التغلب على تلك العوامل

واصبح اليوم يوجد بالسعديات ٢٠ دونم من البيوت البلاستيكية المبردة وصلت انتاجيتها من الخضر معدلا بلغ ١٩ طنا للدونم. ولقد دعانا كل ذلك الى البدء في اتخاذ الخطوات التنفيذية في انشاء عدد من بيوت البلاستيك المبردة بكل من ام غافة والعويسر. واود ان اشير الى انه قد انتشر بالامارات الشمالية خاصة في رأس الخيمة بيوت بلاستيكية صغيرة غير مبردة تستخدم شتاء في انتاج بعض انواع الخضر بلغت جملتها حوالى ٤٠ دونما، كل ذلك كامثلة للزراعة المكثفة مع التغلب على الظروف المناخية هادفين في النهاية الى زيادة الانتاجية لوحدة المساحة.

ولا يفوتنى ان انوه ما لاهمية اتباع خطة متكاملة للارشاد الزراعى باقامة سلسلة من الحقول الارشادية وعقد لقاءات مع المزارعين والمرشدين وزيادة التجارب ونشر الارشادات بالصحف والاذاعة والتليفزيون وطبع نشرات وكتيبات وتدريب الفنيين اذ بدونها سيظل جهود الباحثين دون استفادة تذكر.

يعتبر هذا التحدى نتيجة طبيعية لما اسلفت ذكره من العوامل المحددة للانتاج الزراعى وهو اننا دولة نستورد معظم احتياجاتنا

الغذائية (٧٦٪) من الخارج، لذلك أصبح من اهدافنا انتاج اقصى ما يمكن انتاجه من الغذاء على المدى المتوسط على امل الوصول باذن الله في مرحلة قادمة الى سد معظم احتياجاتنا.

لذلك كان قرار مجلس الوزراء الموقر قرارا حكيما حين خول لوزارة الزراعة والثروة السمكية حق الدخول في مجال الانتاج بالصيغ التي تراها الوزارة مناسبة ولقد راينا عند تصميم المشاريع الانتاجية ان لا ندخل منافسين للمزارعين، لذلك اخترنا تلك المحاصيل التي لا يقبل عليها المزارع العادي اما لان لديه محاصيل اخرى اعتمد على زراعتها وتحقق لها عائدا سريعا ومجزيا ومضمونا ويصعب عليه التحول عنها او لقصور امكانياته المادية والتقنية اللازمة لبعض المحاصيل التي تتطلب تقنية متخصصة وعلى درجة عالية كانتاج البذور والزراعة بالبيوت المبردة.

اننا نستورد من البطاطا ما يقرب من ٢١ الفا و ٥٨٥ طنا سنويا ومن البصل ٢٠ الفا و ١١٥ طنا سنويا وهذان المحصولان لا يقبل عليهما المزارع، كما اننا نستورد حوالي ٥ الاف طن طماطم صيفا والفين طن من الخيار نظرا لان المزارع

لا يستطيع انتاجهما تحت الظروف المناخية السائدة صيفا.

من أجل ذلك تضمنت الخطة الخمسية عدة مشاريع انتاجية للفاكهة وانتاج بذور الخضر وانتاج البصل والبطاطا وانتاج الطماطم والخيار صيفا في بيوت البلاستيك المبردة.

لذلك فمشاريعنا الانتاجية لها سمات مميزة فهي نابغة نتيجة لحاجتنا اليها، وفيها الترابط والتكامل والاستمرارية كمحاولة لتأمين الغذاء على مدار العام آخذين بالطبع في اعتبارنا عدم الوقوع في اخطاء الغير وعدم منافسة المزارع، بل اننا نتوقع انها ستكون عاملا للجذب لعدد من الزراع ولربما سوف تشجعهم على اقامة مشاريع مماثلة في المستقبل مؤيدين بذلك الدعوة العالمية لضرورة الاعتماد على النفس.

٣١٥ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية الذي ادى به للتليفزيون الياباني اثناء زيارته لليابان حول القضية الفلسطينية والمبادرة السعودية واجتماع الاوبك المقرر عقده في ابوظبى في ديسمبر المقبل].

١٤١٠/١٧ ص ١٤١

(حول وصف الدوائر الصهيونية

بالإضافة الى تجميد الاسعار لمدة سنوات قليلة لكى يعطى العالم فرصة يمكنه خلالها ان يكيف نفسه ويحاول السيطرة والقضاء على التضخم والبطالة.

٣١٦ - [تصريح سعادة الدكتور عز الدين ابراهيم مدير جامعة الامارات حول برنامج الانتساب الموجه بالجامعة.]

١٤٠٧/٢٧ ص ١٤٥

ان الانتساب الموجه برنامج تعليمى جامعى التزمته به جامعة الامارات وتعتبره من انجازاتها الكبيرة، والغرض منه تحقيق مبدأ تكافؤ الفرص على مستوى التعليم العالى، بمعنى اتاحة الفرصة لكل المواطنين والمواطنات لاستكمال دراستهم الجامعية عن طريق الانتساب اذا فاتهم ذلك عن طريق الانتظام، ولقد انتهينا من اعداد كافة الاستعدادات والامكانيات المطلوبة لبدء الدراسة حيث تم استحداث عمادة مستقلة لهذا النظام، وتحديد الاختصاصات العلمية الثلاثة، وهى اللغة العربية والدراسات الاسلامية والتربية والعلوم الادارية، كما تم وضع المناهج وتحديد المساقات الدراسية المقررة لهذه الاختصاصات منذ بدء البرنامج الى لحظة تخريج الطلاب والطالبات بدرجة

السيد ياسر عرفات بانه ارهابى)... ان السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية رجل سلام، وليس رجل ارهاب وعنف كما تحاول الدوائر الصهيونية ان تتهم. (حول المبادرة السعودية لاحتلال السلام في الشرق الاوسط؟)

ان مؤتمر القمة العربى القادم سيناقش هذه المبادرة، وستقوم جامعة الدول العربية باصدار بيان عربى موحد حول المبادرة عقب مناقشتها.

ان المبادرة السعودية دليل واضح وقوى على ان العرب دعاة سلام.

(عن الوضع بعد رحيل الرئيس المصرى انور السادات؟)

ان دولة الامارات تدين سياسة العنف ولا تعارض عودة العلاقات بين مصر والدول العربية، ولكن بعد ان تتخلى مصر عن كامب ديفيد التى لا تمثل الحل المناسب لجوهر مشكلة الشرق الاوسط وهو القضية الفلسطينية على اساس منح الفلسطينيين حقهم الشرعى في اقامة دولتهم المستقلة.... ان النفط هو العمود الفقرى للاقتصاد العالمى.. ان اجتماع وزراء بترول دول الاوبك المقرر عقده في ابوظبى سيكون مناسبة للوصول الى سعر موحد للنفط

بكالوريوس، بالإضافة الى ترتيب كافة المتطلبات الأكاديمية والوسائل التعليمية لانجاح هذا المشروع الدقيق.

اننا حظينا بتجاوب رائع من اصحاب السمو حكام الامارات حيث خصص بعضهم فعلا مبانى تحت تصرف المشروع «كالفيلتين» اللتين خصصهما صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي حاكم عجمان، كما ان بقية اصحاب السمو الحكام وعدوا بتسهيلات واجراءات مشابهة، ومع ذلك كله فقد بقيت عقبة واحدة رئيسية امامنا اذا لم تذلل توقف المشروع رغم اهميته، واذا ذلت، وهذا ما نتوقعه ان شاء الله، يعضى المشروع ويتوفيق الله في طريقه المرسوم له، وهذه العقبة هي الميزانية اذ تلزمنا ميزانية فورية مقدارها حوالى اربعة ملايين درهم للفصل الدراسى القادم الذى يبدأ في فبراير، كما اننا في حاجة الى ميزانية اخرى قدرها ١٣ مليون درهم ونصف مليون تقريبا للعام الجامعى القادم، ولا توجد اى عقبة بالنسبة لميزانية العام القادم، لاننا تقدمنا بطلبنا ضمن مشروع الميزانية الجديدة في المواعيد المقررة، ونتوقع ان تمنحنا وزارة المالية كل التسهيلات المطلوبة، ولكن العقبة التى تواجهنا

الان هي عدم وجود مخصصات مالية لانه مطلوب ميزانية طارئة، فبرنامج الانتساب الموجه تم استحداثه كما هو معروف، فاذا لم تتوفر لنا المبالغ المطلوبة فورا فاننا لن نستطيع البدء في المشروع في المواعيد المقررة، ولا لوم علينا في هذه الحالة.

٣١٧ - [المرسوم الاتحادي الذي اصدره صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بدعوة المجلس الوطني الاتحادي للانعقاد في دور غير عادي يوم ٣ نوفمبر ١٩٨١]

١٠ ص ٣١٤

نحن زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة،

بعد الاطلاع على المادتين ٧٨ و ١٤٤ من الدستور المؤقت، وبناء على ما عرضه رئيس مجلس الوزراء وموافقة مجلس الوزراء،

اصدرنا المرسوم الآتي:

المادة الاولى: يدعى المجلس الوطني الاتحادي للانعقاد في دور غير عادي صباح يوم الثلاثاء السادس من محرم ١٤٠٢ هجرية الموافق الثالث من نوفمبر ١٩٨١ ميلادية للنظر في مشروع التعديل الدستور المحال اليه من المجلس

الاعلى للاتحاد ويفض دور  
الانعقاد بمجرد الانتهاء من نظـر  
المشروع المذكور.

المادة الثانية: على رئيس مجلس  
الوزراء تنفيذ هذا المرسوم وينشر  
في الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣١٨ - [تصريح معالي الدكتور  
مانع سعيد العتيبة وزير  
البتترول والثروة المعدنية حول  
نتائج اجتماع مؤتمر وزراء  
الاوبيك الذى عقد بجنيف.]

ب ن ٣٠/١٠ ص ٢٤٢

.. ان اى اتفاق يتم التوصل  
بشأن جعل سعر الاساس ٣٤  
دولارا للبرميل يجب ان يربط  
بتجميد الاسعار على الاقل حتى  
نهاية عام ١٩٨٢..

ان اتفاقا يجعل السعر الاساسى  
للبرترول العربى الخفيف ٣٤ دولارا  
للبرميل الواحد لن يبقى قائما مدى  
الحياة، امام الضغوطات الهائلة  
التي يفرضها الوضع العام في  
الاسواق العالمية.

ان هذا الوضع الذى ارغم الدول  
الاfrيقية على تخفيض اسعارها  
منذ مؤتمر جنيف في اغسطس  
الماضى سيفرض تخفيضا آخر  
يصل الى اقل من ٣٤ دولارا  
للبرميل الواحد في المستقبل.

ان مباحثات امس ستكون كافية  
لمعرفة ما اذا كان الوزراء  
سيتوصلون لاتفاق ام سيتركون  
الموضوع لمؤتمر ابوظبى في  
ديسمبر.

٣١٩ - تصريح سعادة احمد  
الجميرى وكيل وزارة العمل  
والشئون الاجتماعية عقب  
عودته من اجتماعات لجنة  
خبراء العمل والشئون  
الاجتماعية بالدول العربية التي  
عقدت في الرياض.]

خ ج ٣٠/١٠ ص ٢٥٥

...ان من ابرز القرارات  
والتوصيات التي توصلت اليها  
اجتماعات اللجنة هي طرح  
موضوع مساهمة جميع الدول  
العربية الاعضاء في اتحاد الطفولة  
تنفيذا للتوصية السابقة الصادرة  
بشأن اتخاذ اللغة العربية في اعمال  
الاتحاد الدولى لرعاية الطفولة.  
وأوصت اللجنة بان تتولى الدول  
الاعضاء طرح موضوع العمل على  
ابعاد العدو الاسرائيل وجنوب  
افريقيا من الاتحاد الدولى لرعاية  
الطفولة من خلال الجامعة العربية،  
والاحتفال بيوم العمل الاجتماعى  
مرة كل عامين واقامة اسبوع  
خليجى بصفة دورية بين هذه  
الدول.

واكدت اللجنة على المضمون  
العربي والاسلامى فى برامج  
التنمية الاجتماعية وعلى اهمية  
المشاركة فى تمويل بعض  
المشروعات والمراكز المتعلقة بهذه  
البرامج.

كما اوصت باعداد تقرير حول  
تذليل الصعاب التى تعترض قيام  
الدول الاعضاء لاجراء دراسة  
احصائية تحدد قوة العمل المتاحة  
للمواطنين والوافدين بها والمهن  
التي يتعين شغلها بنسب معينة من  
العمالة العربية.



## وثائق شهر نوفمبر

٣٢٠ - [مرسوم اميرى رقم (٩)  
لسنة ١٩٨١ فى شأن انتهاء  
عضوية اعضاء المجلس  
الاستشارى الوطنى.]

ج ر ظ/س ١٠/ع ١٠

١ نوفمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان،  
حاكم ابوظبى،

بعد الاطلاع على القانون رقم  
(٢) لسنة ١٩٧١ فى شأن المجلس  
الاستشارى الوطنى المعدل  
بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠،  
وعلى المرسوم الاميرى رقم (١٨)  
لسنة ١٩٧٩ فى شأن اعادة تعيين  
وتعيين اعضاء جدد بالمجلس  
الاستشارى الوطنى،

وبناء على ما عرضه رئيس  
المجلس الاستشارى الوطنى ووافق  
عليه المجلس التنفيذى لامارة  
ابوظبى،

اصدرنا المرسوم الآتى:

### المادة الاولى

تنتهى عضوية اعضاء المجلس  
الاستشارى الوطنى بنهاية يوم  
١٠ نوفمبر (تشرين الثانى) سنة  
١٩٨١.

### المادة الثانية

ينفذ هذا المرسوم، وينشر فى  
الجريدة الرسمية

زايد بن سلطان آل نهيان  
حاكم ابوظبى  
خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس المجلس التنفيذى

٣٢١ - [مرسوم اميرى رقم (١٠)  
لسنة ١٩٨١ فى شأن اعادة  
تعيين وتعيين اعضاء جدد  
بالمجلس الاستشارى الوطنى.]

ج ر ظ/س ١٠/ع ١٠

١ نوفمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان،  
حاكم ابوظبى،

بعد الاطلاع على القانون رقم  
(٢) لسنة ١٩٧١ فى شأن المجلس  
الاستشارى الوطنى المعدل  
بالقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٠،  
وعلى المرسوم الاميرى رقم (٩)  
لسنة ١٩٨١ فى شأن انتهاء  
عضوية اعضاء المجلس  
الاستشارى الوطنى،

وبناء على ما عرضه رئيس  
المجلس التنفيذى لامارة ابوظبى  
ووافق عليه المجلس المذكور،  
اصدرنا المرسوم الآتى:

### المادة الاولى

يعاد تعيين السادة الآتية  
اسماؤهم، اعضاء فى المجلس  
الاستشارى الوطنى:

- ١٥ - السيد/جبارة بن حسن بن جبارة المرى.
- ١٦ - السيد/مطر بن حاض المهيرى.
- ١٧ - السيد/محمد بن القندى المزروعى.
- ١٨ - الشيخ سالم بن مسلم بن حم العامرى.
- ١٩ - السيد/غانم بن هميلة المزروعى.
- ٢٠ - السيد/عبد الله بن سلطان بن راشد الرميثى.
- ٢١ - السيد/محمد بن عبد الله الصايخ.
- ٢٢ - السيد/فلاح بن جابر الحبايى.
- ٢٣ - الشيخ سالم بن ركاض العامرى.
- ٢٤ - السيد/سعيد بن عبد الرحمن الناصرى.
- ٢٥ - السيد/خليفة بن سعيد بن هويدن القتبي.
- ٢٦ - السيد/سيف بن مضعد المشغوني.
- ٢٧ - السيد/سيف بن سعيد السبوسى.
- ٢٨ - السيد/نصيب بن احمد الحميرى.

- ١ - الشيخ سلطان بن سرور الظاهرى.
- ٢ - السيد/عبد الله بن احمد بن محمد الظاهرى.
- ٣ - السيد/خادم بن محمد الرميثى.
- ٤ - السيد/محمد بن زاهرة الخيلى.
- ٥ - السيد/محمد بن مرشد الحميرى.
- ٦ - السيد/احمد بن محمد بن خليفة السويدى.
- ٧ - السيد/حمد بن محمد بن عبد الله القمزي.
- ٨ - السيد/محمد بن صالح بن عزيز المنذرى.
- ٩ - السيد/راشد بن خادم بن حليمان الشعري.
- ١٠ - السيد/احمد بن محمد بن بندوق القمزي.
- ١١ - السيد/احمد بن خلفان بن جبارة المرى.
- ١٢ - السيد/احمد بن سلطان بن غنوم الهاملى.
- ١٣ - السيد/محمد بن جابر بن راشد الهاملى.
- ١٤ - السيد/مانع بن عبد الله المهيرى.

٢٩ - الشيخ/سعيد بن مبارك  
الرحمي.  
٣٠ - السيد/احمد بن حاضر  
المرخي.  
٣١ - الشيخ/ناصر بن سعيد بن  
سويد المنصوري.  
٣٢ - السيد/صقر بن حمدان  
الفلاحى.  
٣٣ - الشيخ/سلطان بن قران  
المنذري.  
٣٤ - السيد/محمد بن عبد الله  
بن بروك.  
٣٥ - السيد/هامل بن خادم  
الغيث.  
٣٦ - الشيخ/زيتون بن محمد  
بن زيتون الشعري.  
٣٧ - السيد/محمد بن مكتوم  
الشرقي.  
٣٨ - السيد/سعيد بن عيسى  
الخبيلي.  
٣٩ - السيد/عبد الله بن هلال  
الكويتي.  
٤٠ - السيد/احمد بن جمعة  
السويدي.  
٤١ - السيد/عبد الله بن محمد  
المسعود  
٤٢ - السيد/حمد بن راشد بن  
محمد النيايدي.  
٤٣ - السيد/احمد بن سلطان  
بن مطر الحلامى.

٤٤ - السيد/يوسف بن عبد الله  
حسين.  
٤٥ - السيد/علي بن عبد الله  
الزعابي.  
٤٦ - السيد/محمد بن عوضه  
المرخي.  
٤٧ - السيد/سعيد بن عبد الله  
بن مسلم القبيسى.  
٤٨ - السيد/حمود بن سالم بن  
العطشان المنصوري.  
المادة الثانية  
يعين السيدان الآتية اسماؤهم  
اعضاء في المجلس الاستشارى  
الوطنى:  
١ - السيد/مبارك عبد الله  
المهيري.  
٢ - السيد/محمد بن عبد الله  
العتيبة.

#### المادة الثالثة

. ينفذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
حاكم ابوظبى  
خليفة بن زايد آل نهيان  
رئيس المجلس التنفيذي  
٣٢٢ - [كلمة سمو الشيخ  
سلطان بن زايد آل نهيان القائد  
العام للقوات المسلحة خلال  
زيارته لكتيبة الهندسة].  
د. و نوفمبر ع ١٢٤ / ص ١٠  
زملائى القادة، ايها الاخوة

الضباط، احبيكم اصدق تحية،  
وانقل اليكم تحيات الوالد القائد  
الاعلى لقواتنا المسلحة الذى حملنى  
اليكم اصدق تحياته واطيب امنياته  
لكم بالخير والتوفيق، كما أنقل لكم  
تحيات سمو الفريق ولى العهد  
ونائب القائد الاعلى الشيخ خليفة  
بن زايد آل نهيان.

ويسعدنى ان أمضى معكم  
سحابة هذا اليوم هنا فى ميدان  
العمل ميدان الشرف والشهامة  
حيث تبدل فيه الجهود وتتضافر  
لبناء الفرد الذى يشكل الاساس  
المتين لبناء الوحدة والجيش.  
لقد كنتم اول وحدة من وحدات  
قواتنا المسلحة تنتقل الى  
معسكراتها الجديدة فى مدينة زايد  
العسكرية، وبهذه الفترة القصيرة  
استطعتم الانتقال من مرحلة  
التحضير والتجهيز الى مرحلة  
الاستقرار والاستعداد، ومباشرة  
التدريبات النظرية والعملية لتهيئة  
وحداثكم بكفاءة عالية، وحولتم  
بفضل جهودكم الصادقة الصحراء  
الى واحة خضراء تنعمون بها،  
وستنعم من بعدكم الاجيال القادمة  
بظلالها.

لقد جئتم هنا الى الصحراء، ولم  
تكن طبيعتها غريبة عليكم، لقد  
عاش فيها اجدادنا منذ الازل،  
وبنى حضارتها التى نشاهدنا  
اليوم، اباؤنا الذين سبقونا فى

التعايش معها رغم قساوتها،  
وقهروا الصحراء بفضل سواعدهم  
القوية وعزائمهم التى لا تعرف  
الكل لتصبح بلدنا فى مصاف الامم  
المتحضرة، وما نحن نحمل الرسالة  
من بعدهم لنثبت للقاصى والدانى  
اننا امة لها تاريخ ترتبط جذورها  
بهذه الارض منذ الاف السنين.

ايها الاخوة: اننى فخور بهذا  
السلاح (سلاح الهندسة) بكافة  
افرعه الميدانية والانشائية حيث  
تغطى فعالياته كافة ارجاء الدولة،  
وبنى واوجد الشيء الكثير، وسنبقى  
حريصين مثلاً كذا كذلك على دعم  
هذا السلاح بما يحتاج من طاقة  
بشرية ومعدات ميدانية ومن احدث  
ما انتجته المصانع العالمية ليواصل  
هذا السلاح حمل رسالته التى  
أولكت اليه بأمانة وشمم، ويحقق  
القول الماثور يد تبنى ويد تحمل  
السلاح.

وفقم الله وسدد على درب  
الهدى خطاكم.

٣٢٣ - كلمة معالي حميد بن  
ناصر العويس وزير الكهرباء  
والماء لدى إفتتاحه المؤتمر  
العربى لتنقية المياه بمركز دبي  
التجارى والذى تنظمه مؤسسة  
المؤتمرات والمعارض الدولية  
المحدودة تحت رعاية حكومة  
دبي.

٣٢٤ / ١١ ص ٢٤٢

ان ما يسود العالم اليوم من اضطراب، مرده التخلف الكبير الذى يعانى منه اغلب سكان كرتنا الارضية. اننا لن نكون مبالغين اذا قلنا ان انماء الموارد المائية وسيلة هامة لمكافحة هذا التخلف وبالتالي الاسهام فى زيادة رفاهية البشرية. اننا ننظر الى عقد هذا المؤتمر فى دولة الامارات العربية المتحدة بانه حدث تاريخى فى مسار الحضارة والتطور لدراسة مصدر يمثل عنصرا هاما للحياة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والروحية، فهذه اول مرة يقام فيها اكبر تجمع تكنولوجي عالمى للمياه فى دى بل فى منطقة الخليج والشرق الاوسط، تتناول مشاكل انماء المياه بكامل مداها وبكل ما تتسم به من تعقيد على نحو منهجي وشامل، ومما سيضيفى صفحة فريدة على هذا المؤتمر ايضا دراسته للجوانب الاساسية العامة فى مجال المياه باعتبارها متميزة عن الجوانب العلمية والتكنولوجية البحتة. ان انماء المياه قد اثر عبر التاريخ فى نمو الحضارات العظيمة القديمة، الا ان تطبيق التكنولوجيا الجديدة لم يبدأ الا فى القرنين التاسع عشر والعشرين، مؤذنا بدخول العهد المعاصر القائم على الانماء الهائل

للموارد المائية، مما ادى الى احياء الاهتمام بانماء الموارد المائية فى جميع البلدان لا سيما فى الاغلبية الساحقة من البلدان النامية. وقد نبع هذا الاهتمام المتجدد من الامل فى ان يكفل انماء المياه ما طال تنميه من انماء اقتصادى واجتماعى. لما كانت المياه ضرورية للصناعة والزراعة فقد اصبح هناك شعور باعتبار انماها رمزا للانماء بكل مجالاته، وعليه استحدثت مشاكل المياه درجات متفاوتة من الاهتمام فى بلدان كثيرة، ولكن ما تلا ذلك من انجازات فى هذ الميدان قليلا ما ضاهى انجازات الاعوام السابقة فى الميادين الاخرى، هذا فضلا عن ان درجة انماء المياه نادرا ما واكبت التطلعات المتزايدة للانماء الاقتصادى والاجتماعى لا سيما فى البلدان النامية.

انه بالرغم من ان للمياه القدرة على المساعدة فى احداث تغييرات اجتماعية واقتصادية عميقة فسرعان ما ادركت كثير من البلدان ان النظم الاجتماعية والاقتصادية السائدة فيها تميل الى خلق قيود خطيرة فى مجال راس المال والايدي العاملة، وقد اعاقت هذه القيود الى حد كبير الانتفاع بموارد المياه وانماها على نحو فعال فاصبحت الفجوة الناجمة عن ذلك بين

الامكانيات والاداء وبين المرجو والمتحقق وبين الطموح والانجاز الفعلي هي مشكلة على بلدان كثيرة يجب ان يحسب لها الف حساب.

٣٢٤ - [تصريح معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية عقب عودته الى البلاد بعد مشاركته في المؤتمر الطارىء لمنظمة الاوبك بجنيف.]

ف ر ١١/٥ ص ٦٤٤

ان القرار الذي توصلت اليه الاوبك بتوحيد اسعار النفط الخام باربعة وثلاثين دولارا للبرميل يعد من اهم القرارات التي اتخذتها المنظمة منذ انشائها، خاصة وانه في وقت اتسمت فيه السوق البترولية بالاضطرابات والتراخي.. ان قرار توحيد الاسعار سيعيد للسوق البترولية شيئا من الاستقرار وبعض الطمأنينة للمنتجين والمستهلكين على حد سواء.

كما يفتح هذا القرار الطريق واسعا امام اتخاذ قرارات اخرى بالنسبة لقرار الاستراتيجية طويلة المدى للاوبك والتي ستضع الخطوط العريضة لمستقبل السياسات البترولية سواء فيما يخص السوق البترولية او فيما يخص علاقة دول الاوبك بالدول

النامية من جهة وعلاقتها بالدول الصناعية من ناحية اخرى. ... ان قرار الاستراتيجية سيساعد على وضع برنامج ثابت لدول الاوبك بصدد تقديم المساعدات الاقتصادية للدول النامية، ان مؤتمر ابوظبي الذي سيعقد في التاسع من ديسمبر القادم ينتظر ان يتخذ عددا من القرارات التي ستدعم قرار جنيف بتوحيد الاسعار وتساهم في تحديد معالم الاستراتيجية طويلة الامد للاوبك.

٣٢٥ - [تصريح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية حول انشاء مراكز لدور المعوقين في منطقة الخليج.]

ب ن ١١/٥ ص ٦٤٤

بناء على توجيهات سمو الشيخ راشد بن سعيد الكتوم نائب رئيس الدولة، ورئيس مجلس الوزراء، تقرر صرف مبلغ ٢٠٠ مليون درهم، لانشاء اكبر مركزين لدور المعوقين في منطقة الخليج، حيث تم تخطيطهما على يد خبراء دوليين. ان هذين المشروعين مستوفيين لكافة الشروط الفنية والعلمية، بمواصفات حديثة، من شأنها اعانة ومساعدة المعوق على سرعة تقبل المادة العلمية المعطاه له،

وتخفيف حدة شعوره بحالته الجسدية، اما من ناحية العدد، فان المركز الواحد يتسع الى اكثر من الف شخص، والتقارير الاولى التي بين ايدينا تؤكد ان المبلغ المطلوب قد يتجاوز ٣٠٠ مليون درهم، باضافة بعض الاجهزة والمعدات، من اجل ان تكون مراكزنا نموذجية.

هذا وقد احييت التصاميم الى وزارة الاشغال والاسكان لدراستهما، واستكمال البيانات، لطرحها بصورة رسمية لا سيما واننا وضعنا باعتبارنا التجربة المماثلة التي اقيمت في العراق بانشاء مركزين مماثلين، يحملان نفس المواصفات.

ونحن من جهتنا ساعين الى تقديم كل ما يتطلب منا، في هذا الامر، تلافيا للسلبات الماضية، التي رافقت المشروع الذي كان من المفترض المباشرة فيه قبل هذا الوقت، ولكن الظروف حالت دون ذلك، اما الان فان الوقت مناسب للنهوض بهذه الفئة والوصول بها الى مصاف الدول المتقدمة. (سبب تاخر الافتتاح الرسمي لدور المعوقين؟)

موضوع الافتتاح اجلناه لحين استكمال جميع الاجراءات بحيث نجعل الطالب يتعود على النظام الموجود ويألفه، ويتفاعل مع

الاجهزة والاساتذة، وتبان معطيات فوائده، فيعرف الناس جدواه وخدماته وما يمكن ان يقدمه لابنائهم لكي ننهض بتجربتنا الى مواقع اكثر رسوخا، اما الافتتاح الرسمي فانه سيكون على الاكثر في ديسمبر، وامي ان لا تواجهنا عوائق من شأنها تأخيرنا، وبخصوص الاعداد الموجودة فان مركز ابو ظبي استوفى حاجته، اما مركز دبي فمزال يشهد المزيد من توافد العوائل، لهذا قررنا اضافة اربع دور جديدة لشمول الجميع بالقبول.

٣٢٦ - [تصريح سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية حول مشروع القرار الخاص بحالات العجز المادي التي لم ينص عليها قانون الضمان الاجتماعي].

١١/٥ ح و

ان المساعدة الاجتماعية التي تقدمها وزارة العمل والشئون الاجتماعية للمواطنين لن تكون بعد اليوم سببا في وجود البطالة، كما كان سابقا، بلجوء العديد من الشباب الى هذه المساعدة والاكتفاء بها دون البحث عن اى عمل آخر، ان المساعدة

هذه الحالة مراجعة الوزارة وتقديم الوثائق التي تحدد نوعية العمل ومقدار الراتب الشهري، للبدء بصرف الاعانة لهم حال موافقة مجلس الوزراء على هذا المشروع اما الفئة الثالثة فاننا سنمنحها الاعانة بشكل استثنائي ولمدة محددة لا تزيد عن ثلاثة اشهر، ان هذه الفئة تشتمل على الاشخاص الذين لا يعملون رغم قدرتهم على العمل، بحيث لا تزيد اعمارهم عن الخمسين عاماً.

٣٢٧ - [حديث سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية ورئيس مجلس ادارة شركة بترول أبوظبي الوطنية حول توفير مياه الشرب والرى في مدينة العين وضواحيها].

خ ج ١١/٧ ص ٣٢٤  
ان دولة الامارات تنبعت الى اهمية المياه بالنسبة للمواطن منذ وقت طويل سواء ما يستخدم منها للشرب او الاغراض المنزلية الاخرى الى جانب مياه الري. انه من اجل هذا الغرض عملنا على توفير احدث معدات الحفر التقنية القادرة على حفر الآبار العميقة، كما قمنا بحفر العديد من الآبار العميقة القادرة على العطاء

ان تمنح الا المستحقينها من العاطلين غير القادرين على العمل، بموجب التحديد الذي تم اقراره تطبيقاً لقانون الضمان الاجتماعي الذي حدد الفئات المستحقة لهذه الاعانة.

ان الوزارة ستقوم برفع مشروع قرار الى مجلس الوزراء يتضمن حالات العجز المادي التي لم ينص عليها قانون الضمان ادراكاً منها لطبيعة الحالة التي يعانون منها وشعوراً منها بمقاسمتهم اوضاعهم بالعطف عليهم ورعاية احوالهم.

ان هؤلاء هم من غير الفئة التي حددها القانون وهي فئة العجز المادي التي لا يعمل اصحابها ولا يقدرّون على العمل، لان هؤلاء يتقاضون المساعدة كغيرهم من الارامل والايّام والمطلقات.

ان مشروع القرار سيتضمن فئتين اساسيتين الى جانب الفئة السابقة الذكر، وهاتان الفئتان هما، الاشخاص القادرون على العمل او الذين يعملون، لكن مقدار دخلهم لا يكفي لسد احتياجاتهم، ففي هذه الحالة سيتم صرف الاعانة الاجتماعية اليهم بمقدار الفرق بين قيمة الاعانة المحددة بالقانون وقيمة الدخل الشهري الذي يحصل عليه اذا كان عاملاً. ان المطلوب ممن تنطبق عليهم

والتي يعادل بعضها من حيث قدرتها على العطاء عشرون بئراً من الآبار قليلة العمق

اننا استكملنا انشاء هذه الآبار وزودناها بأحدث المضخات الكهربائية الفاطسية، وفي اعتقادنا اننا استطعنا أن نوازن بين احتياجات المواطن من هذه المياه وبين امكانياتنا في صناعة الآبار. انه يمكننا القول بكل فخر واعتزاز اننا راضون عن كميات الشرب<sup>(١)</sup> التي استطعنا توفيرها لمواطنينا عن طريق حفر العدد الكافي من الآبار في مدينة العين وضواحيها، ونؤكد أن عمليات الحفر تتم في منطقتنا بشكل مستمر ليلاً ونهاراً وعلى مدار السنة. (وعن كمية المياه العذبة الصالحة للشرب والتي يتم توزيعها يومياً على المواطنين)

ان هذه الكمية تصل الى ١٧ مليون جالون بالإضافة الى ٢٠ مليون جالون من المقرر ان تصل قريباً عن طريق خط الانابيب الذي سيصل من أبوظبي الى العين والتي سيتم استغلالها للشرب والري.

وفيما يتعلق بمياه الشرب انها متوفرة بدرجة كافية، فبالإضافة الى مياه الشرب التي سبقت الإشارة إليها والتي لا تتعدى درجة ملوحتها ٨٠٠ جزء في

المليون والتي يستعمل جزء منها كذلك في مجال الري، توجد كميات كبيرة وفي جميع مناطق العين وضواحيها من المياه التي تزيد ملوحتها على ١٠٠٠ جزء في المليون وهي ما تعرف بالمياه الزعاق وهي لا تصلح للشرب ولكنها تستعمل لأغراض الري ويمكن حصرها كيميائياً في ثلاث مجموعات أساسية حسب نسبة الاملاح الموجودة فيها.

ويمكن استعمال المجموعة الاولى لرى النباتات ذات القدرة على تحمل كمية متوسطة من الاملاح. اما المجموعة الثانية فيمكن استعمالها لرى النباتات المزروعة في الاتربة ذات التصريف الجيد، ويتطلب استعمال هذا النوع من المياه ادارة حكيمة في مراقبة الملوحة واختيار النباتات ذات القدرة الجيدة على تحمل الاملاح. وبالنسبة لمياه المجموعة الثالثة فتستعمل كذلك في رى الاتربة ذات التصريف الجيد لان مثل هذه المياه لو استعملت في رى الاتربة قليلة التصريف والذوبان فان ذلك يتسبب في احداث اضرار ملحوظة ناتجة عن تجمع املاح الصوديوم خاصة اذا لم تكن التربة جيبسية، ولذلك فانه لا بد من استعمال مثل هذه المياه لرى الاتربة الخشنة مثل الاتربة الرملية والعضوية ذات

(١) كذا ورد في المصدر والمراجع ان كلمة «مياه» قد سقطت سهواً

النفاذية العالية.

(وعن استغلال المياه بمنطقة العين)  
اننا نقوم باستغلال كل قطرة من  
المياه التي نحصل عليها سواء مما  
هو صالـح منها للشرب او  
للاستعمالات المنزلية او لاغراض  
الرى، كما اننا لا ندخر جهدا في  
تنفيذ المشاريع التي تؤدى الى  
زيادة مصادر هذه المياه، كما اننا  
لا نبخل في الانفاق عليها مهما  
كلفنا الثمن.

ان مشاريعنا في هذا الاتجاه لا  
تتوقف فهي عبارة عن سلسلة من  
الاعمال المستمرة المتتابعة، واعتقد  
انه ذكر في مناسبات متعددة ما  
يكفى عن هذه المشاريع التي تم  
تنفيذها بالفعل في السنوات  
الاخيرة، ولا اجد ان هناك ضرورة  
الان لاعادة سرد هذه المشاريع  
خاصة وانها أتت بالفوائد المرجوة  
التي تتحدث عن نفسها في كل  
بقعة على هذه المنطقة، ولكنني ارى  
من المفيد الاشارة الى بعض  
المشاريع المنتظر تنفيذها في  
المستقبل القريب، وفي هذا المجال لا  
يسعنا الا التنويه بالجهود التي  
نبذلها في الظرف الراهن لتنفيذ  
مشروع سيج المياه والمنتظر ان  
يقدم ما بين ٦ و ٨ ملايين جالون  
من المياه يوميا في النصف الثاني  
من العام المقبل.  
انه يتم في الوقت الحاضر اعداد

دراسات فنية خاصة بتنفيذ  
مشروع مائى زراعى هو مشروع  
اشجار الجوجوبا الذى سيقام على  
مساحة ٢٠٠٠ هكتار من اراضي  
منطقة العين، وهذه الاشجار تنتج  
انواعا من الزيوت يشبه شحم  
الحوث يستفاد منها في صناعة  
الكثير من المركبات الكيميائية ذات  
الاهمية الكبيرة.

انه تم التعاقد قبل ايام لاستيراد  
وتركيب احدث انظمة الرى في  
العالم، لرى ١٧١ هكتارا بمنطقة  
ميدان سباق الهجن في العين من  
اجل زراعتها بالقمح، وتتجه النية  
الى تزويد مساحات شاسعة من  
الارضى الواقعة في منطقة المقام  
بانظمة الرى الحديثة للاستفادة  
من كل شبر من تربة هذا البلد في  
انتاج الحبوب.

٣٢٨ - [البيان الذى ادلى به  
معالي عبد العزيز بن حميد  
القاسمي وزير الدولة لشئون  
المجلس الاعلى عقب اجتماع  
المجلس الاعلى في غنتوت.]

١٤٨٠/١١ ص ١٥٦

تبادل المجلس الرأى حول بعض  
القضايا الخارجية وكانت وجهات  
النظر متفقة حوله تماما، ثم  
استعرض المجلس الشئون الداخلية  
للاتحاد ومنجزاته خلال الفترة  
السابقة وعبر عن ارتياحه لحركة

## لكلية العلوم الصحية التي ستفتح خلال العام القادم.]

خ ج ١١/٨ ص ٢٤٤  
تبدأ وزارة الصحة استعدادها في  
وضع المنهج الدراسي المطلوب لكلية  
العلوم الصحية خلال شهر يناير  
المقبل.

ويسبق ذلك توفير الاعداد  
الكافية من الفنيين والإداريين  
المطلوبين لاقامة الكلية التي ستبدأ  
الدراسة فيها في الربع الاخير من  
العام ذاته.

ان البرنامج الدراسي وتوفير  
الكادر الفني والإداري للكلية،  
سوف لن يتعارض في الوقت  
الحالي مع سير العمل في مدرسة  
التمريض ببابوظي وإنما سيكون  
مكملاً لها.. مادام الهدف من انشاء  
كلية العلوم الصحية هو تطوير  
هذه المدرسة في اعداد كوادر فنية  
وطنية في مجال التمريض والعلوم  
الطبية المصاحبة لها.

وفي هذا الاطار بدأنا اتصالاتنا  
مع وزارة التربية والتعليم، كخطوة  
اولى من اجل الحصول على  
الاعتراف بمعادلة الشهادة الثانوية  
الفنية للتمريض، التي ستمنحها  
الكلية المذكورة حتى يتسنى  
للخريجين متابعة دراستهم  
الجامعية في مجال التمريض، وحتى  
تكون الشهادة الممنوحة لهم تعامل

المسيرة الاتحادية وما حققته من  
نماء وتقدم في مختلف القطاعات.  
كما عرض على المجلس مشروع  
التعديل الدستوري الذي وافق عليه  
المجلس الوطني الاتحادي بتمديد  
فترة العمل بالدستور المؤقت لمدة  
خمس سنوات اعتباراً من ٢  
ديسمبر ١٩٨١ وصدق المجلس  
على هذا المشروع.

وبمناسبة قرب انتهاء المرحلة  
الدستورية الحالية فقد اقر المجلس  
بالاجماع انتخاب صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيساً للدولة لمدة خمس سنوات  
اخرى تبدأ من ٢ ديسمبر ١٩٨١،  
وقد اشاد المجلس بالدور القومي  
لصاحب السمو رئيس الدولة  
وسياسته الحكيمة على المستويين  
الداخلي والخارجي وما تحقق على  
يديه من نهضة وتطور شهدتها  
البلاد في كافة المجالات.  
كما اعاد المجلس انتخاب صاحب  
السمو الشيخ راشد بن سعيد  
المكثوم نائب رئيس الدولة رئيس  
مجلس الوزراء نائباً لرئيس الدولة  
لفترة الخمس سنوات القادمة التي  
تبدأ من ٢ ديسمبر ١٩٨١.

٣٢٩ - تصريح سعادة الدكتور  
عبد الوهاب المهديب وكيل وزارة  
الصحة حول استعدادات وزارة  
الصحة لوضع المنهج الدراسي

الغرض.

لا توجد اية نية حاليا لقبول الطلبة الذكور في الكلية.. وذلك لحاجة الدولة الماسة الى الممرضة المواطنة للعمل في مستشفياتنا، وإما الطالبة العربية الوافدة او الخليجية المقيمة هنا فسيكون قبولهن في المدرسة تكميلا للعدد المطلوب فقط..

٣٣٠ - [كلمة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي القاها خلال تسلمه شهادة الدكتوراه الفخرية التي منحتها لسموه جامعة كونفيغبيون بالارجنتين والتي سلمها الى سموه مستشار الجامعة الأرجنتينية.]

١١/٩ ص ٢٤١

ان دولة الامارات ستظل ماضية في مسيرتها لكي يعم الرخاء البلاد وتصل الرفاهية لكل فرد من أبناء هذا الشعب.

ان معالم التقدم والازدهار والنهضة العمرانية التي حظيت بها البلاد تؤكد ان كل ما سهرت عليه مع اخواني بحرص قد تحقق. واحمد الله العلي القدير الذي قدرني على ما كنت اتطلع اليه لهذا الوطن، لانني اؤمن بان العمل باقى وخالد، وكل انسان له عمله عند الله وعباده، وارجو من العلي

تماما كالشهادة الثانوية الفنية في مجالات التجارة والصناعة والزراعة، وإذا ما استطعنا الحصول على هذا الاعتراف فاننا نكون قد قطعنا شوطا كبيرا في سبيل تطوير هذه المدرسة، كما ان اتصالاتنا مع جامعة الامارات تناولت امكانية التمهيد باعتراف الجامعة بهذه الشهادة التي تقرر اعطاءها لخريجي الكلية المذكورة.. والتنسيق مع الجامعة بذلك خلال العام ١٩٨٥ - ١٩٨٦.. وهي بداية تخرج اول دفعة من طلبة الكلية. ان البرنامج الدراسي للكلية سوف لا يتركز على التمريض فقط، وانما ستدخل بجانبه برامج لتدريس العلوم الصحية الاخرى، مثل برامج التنقيف الصحي، والزيارات الصحية، والاحصاء الطبي، وإدارة المستشفيات.. والسجلات الطبية وغيرها لما تحتاجه الخدمات الطبية في المستقبل من خريجين جامعيين مؤهلين وفقا لمتطلبات مرحلة ما بعد ١٩٨٥.

وأما عن شروط القبول للمرحلة الاولى والخاصة بالبنات فقط.. فمن اجل اعطائهم الشهادة الثانوية الفنية للتمريض.. فيجب ان تكون الطالبة حاصلة على الشهادة الاعدادية بنجاح (٩ سنوات دراسية) وتكون قد نجحت ايضا في امتحان المقابلة التي تجرى لهذا

القدير ان يكون نصيبنا هو ارضاء وجه الله.

ان حجم الدول لا يقاس بالثراء والمال، وانما المال ما هو الا وسيلة لغايات عظيمة لا يحققها الا العلم وقدرة الدول على توفير الحياة الكريمة والأمنة لابنائها، ونحن هنا في دولة الامارات نعطي أهمية للعلم والعلماء في شتى المجالات.

ان رجال السياسة في العالم يقيمون الانسانية في تناحر وخلافات وعلى العلماء ان يلعبوا دورا في التخفيف من وطأة هذا التناحر لمناصرة قضايا الحق والعدل لكي يعم الخير والسلام العالم كله.

وأسأل الله تعالى ان يوفقنا وان نكون من الساعين للخير والاصلاح بين كل المتخاصمين على وجه الارض. ان لدينا جامعة ومؤسسات علمية ستتبادل مشاريع التعاون مع الجامعة الاردنيتية لدراساتها تحت مظلة العلم.

٣٣١ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية قبيل مغادرته البلاد متوجها الى الرياض للاشتراك في اعمال مؤتمر وزراء خارجية مجلس التعاون الخليجي].

ف ر ١١/٩ ص ٣٤١  
ان مؤتمر قمة مجلس التعاون

الخليجي الذي سيعقد خلال يومين له اهمية خاصة، وانه يتزامن مع احداث عربية ودولية هامة كما انه سيبحث ليس فقط الامور الخليجية بل سي شمل كافة الامور العربية، حيث انه ينعقد قبيل مؤتمر القمة العربي في المغرب.

ان مؤتمر قمة فاس له اهميته ايضا حيث ستطرح عليه لأول مرة خطة لمناقشة السياسة العربية، فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية، وتدخل في اطارها مبادرة السلام السعودية والتي ايدها وتبناها المجلس الوزاري لسدول مجلس التعاون الخليجي الذي عقد مؤخرا في الطائف وسوف تعرض ايضا على مؤتمر قمة مجلس التعاون.

٢٣٢ - [مرسوم اتحادي رقم (٩٥) لسنة ١٩٨١ بشأن التصديق على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية].

ج ر ١/س ١١/ع ٩٧

١٠ نوفمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير

الاقتصاد والتجارة، وموافقة مجلس الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

#### المادة الاولى

ووفق على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية المرفق نصوصها بهذا المرسوم<sup>(١)</sup>

#### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا المرسوم وينشر في الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٣٣ - [مرسوم اتحادى رقم (٩٧) لسنة ١٩٨١ بشأن الموافقة على الاتفاقية الموقعة بين حكومة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية السودان الديمقراطية في شأن تنظيم استخدام العمال السودانيين في الدولة.]

ج ر ١/س ٩٧ع/٩٧

١٠ نوفمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة.

بعد الاطلاع على الدستور

المؤقت،

وبناء على ما عرضه وزير العمل والشئون الاجتماعية، وموافقة مجلس الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

#### المادة الاولى

ووفق على الاتفاقية الموقعة بين حكومة دولة الامارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية السودان الديمقراطية في شأن تنظيم استخدام العمال السودانيين في الدولة، المرفق نصوصها<sup>(٢)</sup>

#### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٣٤ - [مرسوم اتحادى رقم (٩٨) لسنة ١٩٨١م بالموافقة على اتفاق ثنائى بين دولة الامارات العربية المتحدة والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.]

ج ر ١/س ٩٧ع/٩٧

١٠ نوفمبر

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية

(١) الاتفاقية الملنة تم نشرها بالمصدر المذكور اعلاه. (٢) الاتفاقية الملنة تم نشرها بالمصدر المذكور اعلاه

المتحدة،

بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير  
التربية والتعليم وموافقة مجلس  
الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى  
للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت.

#### مادة (١)

ووفق على الاتفاق الثقافي بين  
دولة الامارات العربية المتحدة  
والجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية والموقعة بمدينة الجزائر  
بتاريخ ٣ رجب سنة ١٤٠١ هـ  
الموافق ١٩٨١/٥/٧ م. والمرفق  
نصوصها بهذا المرسوم (١)

#### مادة (٢)

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم وينشر في  
الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة.

نحن زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية  
المتحدة،  
بعد الاطلاع على الدستور المؤقت،  
وبناء على ما عرضه وزير  
الاعلام والثقافة، وموافقة مجلس  
الوزراء، وتصديق المجلس الاعلى  
للاتحاد،  
رسمنا بما هو آت:

#### المادة الاولى

ووفق على اتفاق التعاون الثقافي  
والسياحي بين حكومة دولة  
الامارات العربية المتحدة  
وجمهورية اليمن الديمقراطية  
الشعبية، المرفق نصوصه (٢)

#### المادة الثانية

على الوزراء كل فيما يخصه  
تنفيذ هذا المرسوم، وينشر في  
الجريدة الرسمية.  
زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٣٦ - [تصريح صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة الذي ادلى به  
لوكالة «الانباء السعودية» عقب  
وصوله الى الرياض للمشاركة في  
مؤتمر قمة مجلس التعاون  
الخليجي.]

١١/١١/٣٤١

٣٣٥ - [مرسوم اتحادي رقم  
(٩٩) لسنة ١٩٨١ بالموافقة على  
اتفاق التعاون الثقافي والسياحي  
بين حكومة دولة الامارات  
العربية المتحدة وجمهورية  
اليمن الديمقراطية الشعبية.]  
ج ر ١/١١/٩٧  
١٠ نوفمبر

(١) الاتفاق المعلن تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه. (٢) الاتفاق المعلن تم نشره بالمصدر المذكور اعلاه

ان مجلس التعاون الخليجي هو الدعامة الاساسية لتامين القوة الذاتية لدول المنطقة، بما يمكنها من القيام بدورها في خدمة الامة العربية والاسلامية، والاسهام في صون أمن وسلام العالم اجمع. انها لمناسبة طيبة ان نحضر اليوم للمشاركة في اجتماع القمة الثاني، لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، كما يسعدني ان التقى بأخي العزيز صاحب الجلالة الملك خالد بن عبد العزيز الذي اكن وشعب الإمارات له وللشعب السعودي الشقيق كل مودة وتقدير.

ان مجلس التعاون الخليجي جاء في وقت نحن في أشد الحاجة الي التنسيق والتعاون وفق خطط مدروسة واستراتيجية متفق عليها لمواجهة الاطماع والتحديات التي تحيط بالخليج، وتجسيد آمال وطموحات شعوب المنطقة.

ان القيمة الحقيقية لمجلس التعاون الخليجي تتجسد أساسا في انه تتويج للجهود المخلصة للتنسيق فيما بين دول المنطقة، لاننا في الخليج اعضاء في الجسم الكبير وهو الامة العربية نقوى بها وتقوى بناء، والمجلس هو درع اضافي وجديد لجسم الامة العربية وتعزيز لجناح من اجنحة الوطن العربي وجهد متواصل لتعزيز

الموقف العربي.

ان دولة الإمارات تؤمن دائما بالعمل الجماعي لخير ومصصلحة ابناء المنطقة العربية كلها، وتحرص على اللقاءات المستمرة والتشاور والتباحث حول كل جديد يطرأ على ساحتنا الخليجية خاصة والعربية عامة مع اشقائها في المنطقة. ... انه ليسرني ان نفتتح هذه المناسبة التاريخية لكي نتوجه بالتحية والتقدير الى جلالة الملك خالد وحكومة وشعب المملكة العربية السعودية لاستضافة هذه الدورة، سائلين المولى سبحانه وتعالى ان يكمل جهودنا جميعا بالنجاح والتوفيق.

٣٣٧ - [حديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي ادلى به لصحيفة «الرياض» ووكالة «الانباء السعودية» بمناسبة اختتام اعمال مؤتمر القمة الثاني لمجلس التعاون الخليجي الذي عقد بالرياض.]

١٢/١١ ص ٢٤١

... ان دول مجلس التعاون الخليجي سنقوم بمسعى خلال مؤتمر القمة العربي المقبل في فاس لتنقية الاجواء العربية وتقريب وجهات النظر بهدف اعادة التضامن العربي الى سابق عهده،

لان التضامن هو المنطلق الاساسى لمواجهة الاخطار، التى تحيط بالامة العربية، ولا شك ان دول الخليج هى سند لاشقائها فى العالم العربى، وهناك امل كبير فى ان تدرك الدول العربية مصلحتها ومصيرها، وان يعود التضامن العربى، لانه مهما طال الخلاف بين الاشقاء فلا بد ان يزول فى يوم ما امام التحديات.

٣٣٨ - [كلمة سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان وفي العهد ونائب القائد الاعلى للقوات المسلحة التى القاها بمناسبة افتتاحه لدور الانعقاد العاشر من الفصل التشريعى السادس للمجلس الاستشارى الوطنى نيابة عن سمو رئيس الدولة].

١٢/١١/٥٢هـ

بسم الله الرحمن الرحيم  
اخوانى اعضاء المجلس الاستشارى الوطنى بسم الله وبعون الله ونيابة عن صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حاكم البلاد نفتتح الدور العاشر من الفصل التشريعى السادس لمجلسكم الموقر، ويسرنى ان انقل اليكم تحيات وثقة صاحب السمو الوالد حاكم البلاد واهنكم

بمناسبة اعادة تعيينكم مؤكدين تقديرنا الكامل للدور الايجابى الذى قام به مجلسكم الموقر خلال دوراته السابقة، وتعاونكم الصادق مع الحكومة، لتحقيق الاهداف الوطنية وترسيخ مسيرة الديمقراطية.

ايها الاخوة الاعضاء: ان الدور الجديد لمجلسكم الموقر، ينعقد اليوم فى ظل مناسبات لها قيمتها واهميتها فى تاريخ دولة الامارات العربية المتحدة، ولا نغالى اذا قلنا بالنسبة لمنطقة الخليج العربى والوطن بأسره وذلك على النحو التالى:

اولا: ان مجلسكم الموقر يجتمع اليوم بعد تجديد البيعة لسمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان واعادة انتخابه بالاجماع رئيسا للاتحاد للمرة الثالثة وندعو الله عز وجل ان يشمله برعايته وان يوفقه لخدمة شعبنا الكريم.  
ثانيا: ان مجلسكم الموقر يجتمع اليوم مع اطلالة عام جديد فى عمر دولة الامارات العربية المتحدة ونؤكد بهذه المناسبة ايماننا المطلق بضرورة تدعيم الكيان الاتحادى وتوطيد اركانه وتحقيق اهدافه.  
ثالثا: ان اجتماعكم اليوم يصادف انعقاد مؤتمر القمة الثانى لدول مجلس التعاون الخليجى الذى كان لنا شرف استضافته

في شهر مايو الماضي حيث تجسدت هنا في ابوظبي تطلعات شعوب منطقة الخليج في الوحدة والتكاتف.

وفي هذه اللحظات المباركة فاننا ندعو الله عز وجل ان يكون مؤتمر الرياض دعامة قوية لمسيرة التضامن العربي والاسلامي، وازضافة جديدة لدور المنطقة وتأكيد حقها في الدفاع عن امنها وصيانة استقلالها، وابعادها عن كافة اشكال التدخل الاجنبي، وتحقيق رغبتها في الاستقرار والرخاء والسلام الذي يرتبط ارتباطا وثيقا بتحقيق السلام في الشرق الاوسط، وحل قضية فلسطين حلا عادلا يضمن الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في العودة الى وطنه واقامة دولته المستقلة، وبانسحاب اسرائيل من الاراضي العربية وفي طليعتها القدس الشريف.

ايها الاخوة الاعضاء: لقد استطاعت الحكومة خلال هذا العام بتوفيق من الله انجاز العديد من المشاريع والخدمات الحيوية في مجالات الاشغال العامة والخدمات البلدية والماء والكهرباء والطرق والموانئ والمطارات مما يبشر بحاضر مشرق ومستقبل زاهر. ايها الاخوة الاعضاء: ان ما تحقق خلال السنوات الماضية

يمنحنا الثقة والامل لتحقيق المزيد من الانجازات، والمضي في تنفيذ برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية مع التركيز بشكل خاص على مشروعات الاسكان والصحة والتعليم والزراعة، وتنفيذ سياستنا الرامية الى المحافظة على الثروة البترولية وتنويع مصادر الدخل القومي لضمان مستقبل افضل للاجيال القادمة.

ايها الاخوة الاعضاء: اننا نستلهم في كل عمليات البناء روح الشريعة الاسلامية لانها قوة دافعة على مواجهة الصعاب، كما نستمد من تقاليدنا وتراثنا وتوجيهات قائدنا حوافز مضيئة نحو المزيد من العمل والبناء ليتحقق لشعبنا ما يتطلع اليه من ازدهار.

ايها الاخوة الاعضاء: ان المسئوليات المقبلة لا تقل عن مسئوليات السنوات الماضية ونسال الله ان يوفقنا ويمدنا بعبئه لمتابعة المسيرة وان يجعل هذا البلد .. بلد تقدم ورخاء.. والسلام عليكم ورحمة الله.

٣٣٩ - [البيان الذي قدمته حكومة ابوظبي امام المجلس الاستشاري الوطني عن المشروعات التي قامت بتنفيذها خلال الفترة الماضية وما تعزم تنفيذه في المرحلة القادمة وذلك

بمناسبة افتتاح الدور العادى  
الاول من الفصل التشريعى  
السادس للمجلس الاستشارى  
الوطنى [.

١٢ د ١١/١٢ ص ١٤٣

اولا: فى مجال البترول والصناعة  
بالنسبة الى شركة بترول ابوظبى  
الوطنية، تواصل شركة بترول  
ابوظبى الوطنية سواء عن طريقها  
او عن طريق الشركات التابعة لها  
والمملوكة كليا او جزئيا، تنفيذ  
السياسة البترولية للحكومة، من  
كافة وجوها ونواحيها، سواء من  
حيث الاستكشاف والحفر  
والتطوير والتكرير والتوزيع فى  
البلا، او من حيث تولي مهام  
النقل البرى والبحرى للنفط الخام  
ومشتقات الغاز الطبيعى  
للمستهلكين فى الاسواق المحلية  
والدولية، وذلك على النحو الآتى:  
١ - نظرا لضخامة الاعمال  
وتعديدها فقد قامت الشركة بتملك  
عدد من الشركات ذات  
الاختصاصات المحددة منها  
:«شركة بترول ابوظبى الوطنية  
للتوزيع»، والتي تقوم بتوزيع  
المنتجات البترولية، «وشركة ناقلات  
ابوظبى الوطنية»، التي تتولى النقل  
لصادرات النفط الخام من موانئ  
الخليج العربى او اية موانئ  
اخرى، «وشركة الحفر الوطنية» التي

تهدف الى المشاركة الفعلية فى اعمال  
الحفر فى المناطق البرية والبحرية.  
٢ - فى ميدان الاستكشاف  
والحفر التي قامت بها الشركات  
العاملة الاربع «ادما العاملة، أدكو،  
زادكو، يوديكو» فى الاراضى والمياه  
الاقليمية لامارة ابوظبى، شهدت  
هذه العمليات نشاطا ملحوظا  
ومتزايدا.

٣ - وبناء على توجيهات سمو  
حاكم البلا، بضرورة تطوير  
الحقول البرية الثلاثة «سطح  
جرين<sup>(١)</sup> دلم» ويشمل المشروع  
تطوير حفر الآبار وبناء المنشآت  
النفطية وبناء منشآت معالجة  
النفط، ومرافق التخزين والتصدير  
فى جزيرة دلم. كما يشمل مشروع  
التطوير بناء مطار وميناء و(٤٠٠)  
وحدة سكنية وجامع ومحطة  
تحلية للمياه ومحطة كهرباء  
ومستشفى وذلك من أجل  
المساهمة فى الاسراع بتطويرها.  
وقد جرى الاحتفال تحت رعاية  
صاحب السمو رئيس الدولة  
بوضع حجر الاساس للمشروع  
هذا العام، ويرمى هذا المشروع الى  
تطوير الحقول الثلاثة.

٤ - تلتزم شركة بترول ابوظبى  
الوطنية، بسياسة الحكومة الهادفة  
الى المحافظة على الثروة البترولية  
للبلا، واستثمارها حسب خطة

(١) كذا ورد فى المصدر. والمقصود «جرين»

مدروسة تضع في الاعتبار الحاجة الفعلية للنمو الاقتصادي والاجتماعي على ضوء الخططة الاقتصادية الشاملة للبلاد في الوقت الحاضر، وكذلك حاجيات الاجيال القادمة مستقبلا.

٥ - اعطاء مزيد من الاهتمام نحو تنوع مصادر الدخل القومي، والعمل تدريجيا على عدم الاعتماد على مصدر واحد هو تصدير النفط، وبناء على ذلك بدأت الحكومة تخطط للاستفادة من المواد الخام المتوفرة، كالنفط، والغاز الطبيعي الذي يجري حرقه هدرًا، ولتحقيق هذه الغاية فقد تم تكليف شركة بترول ابوظبى الوطنية للقيام بمهمة تنفيذ هذه السياسة، حيث قامت الشركة في وقت سابق بعمل الدراسات اللازمة لاقامة مجمع صناعي بترولي في منطقة الرويس، بالقرب من جبل الظنة، الذي يعتبر الميناء الطبيعي لتصدير نفط الحقول البرية لامارة ابوظبى.

ومنذ وقت قريب بدأت ثمار هذه الجهود تظهر الى حيز الوجود، ممثلة في المنشآت والمرافق المتعددة التي قامت شركة بترول ابوظبى الوطنية بتجهيزها في المنطقة باعتبارها ضرورية واساسية لتنفيذ اى مشروع، وبدأت تظهر هناك فعلا معالم قاعدة صناعية

عملقة، ستكون حجر الزاوية في اقتصاد البلاد.

٦ - وتنفيذا لسياسة الحكومة الرامية للاستفادة من الغاز الطبيعي المصاحب، الذى كان يحرق سابقا، تقوم شركة بترول ابوظبى الوطنية حاليا بانجاز بعض المشاريع الصناعية التى ستستعمل اساسا الغاز الطبيعي «بالاضافة الى مصنع تسيليل الغاز المقام في جزيرة داس والذى بدأ الانتاج في عام ١٩٧٧م، وهى: اولاً- المشاريع المنجزة: ومنها المشاريع الصناعية وهى: مصنع الملح - الكلورين مشروع مصفاة ام النار، مشروع الغاز البرى. \*مشاريع الهياكل الاساسية والمرافق والاسكان:

أ - الهياكل الاساسية والمرافق المساعدة في الرويس وتشمل انشاء مرافئ وارصفة ومخازن لاستقبال السفن وايواء المعدات والاجهزة وكافة المواد اللازمة للمشاريع، وشملت كذلك انشاء طرق مؤقتة ودائمة، وبناء معسكرات وورش واجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية، وشبكات المياه والمجارى والكهرباء.

ب - مشروع الاتصالات السلكية واللاسلكية، وتشمل شبكة الميكروويف والراديو والشبكة الهاتفية الخاصة.

ج - مشاريع الاسكان: وتشمل:  
المجمع السكنى بالرويس، لاسكان  
العاملين في المجمع الصناعى  
ويتكون من ١١٣١ وحدة سكنية  
وفي مرحلة لاحقة يتم تنفيذ ٥٨٠  
وحدة سكنية اخرى.

- المجمع السكنى بالكورنيش  
يقع بجوار المبنى الرئيسى للشركة  
تم عام ١٩٨٠ ويحتوى على ١٥٣  
وحدة سكنية.

- المجمع السكنى بام النار انجز  
هذا المشروع عام ١٩٨٠ ويحتوى  
على ٢٠٠ وحدة سكنية.

ثانيا - المشاريع الجارى تنفيذها  
«قيد التنفيذ» وهى:

- مشروع مصنع الاسمدة  
الازوتية بالرويس، مشروع توسيع  
مصفاة ام النار، مشروع اقامة  
وحدة الهيدروكراكر، معالجة ونقل  
الغاز الطبيعى، مشروع تجميع  
الغاز (جى. جى ٢) المرحلة الاولى  
مشروع تطوير مكن ثمامة (ج)  
لانتاج الغاز الطبيعى، مشروع  
فصل الكبريت عن الغاز الطبيعى،  
مشروع بناء مجموعة خزانات  
جديدة بمصنع تسييل الغاز  
بجزيرة داس، مشروع المرافق  
بالرويس.

ثالثا : مشاريع صناعية اخرى قيد  
الدراسة وهى: مشروع توسيع  
مصفاة الرويس ومشروع توسيع  
تسييل الغاز بجزيرة داس،

مشروع جديد لتسييل الغاز البرى،  
مشروع التوسع في مصنع  
الاسمدة، مشروع مصنع زيوت  
التزيت، مشروع اقامة وحدة  
الاسفلت، مشروع اقامة وحدة  
لانتاج الفحم الكوك «الفحم البترولى»  
ومشروع مجمع العطريات،  
مشروع مصنع مشتق الاثير،  
فضلا عما تقدم تقوم شركة بترول  
ابوظبى الوطنية بتطوير القوى  
العاملة لديها ورفع مستواها الفنى  
وكفاءتها العلمية والعملية المطلوبة  
في كافة ميادين الصناعة البترولية.

\* بالنسبة الى دائرة النفط:

١ - واصلت دائرة النفط، خلال  
هذا العام تنفيذ مسئوليتها  
بتوجيهات من صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان،  
وبموجب القانون رقم (٨) لسنة  
١٩٧٨ في شأن المحافظة على  
الثروة البترولية، بالاشراف على  
عمليات الاستكشاف والحفر  
والتطوير والانتاج والتصدير في  
كافة الشركات البترولية العاملة في  
البلاد للتأكد من ان هذه العمليات  
تتم وفق احدث الاساليب العلمية  
والعملية المتبعة في الصناعة  
البترولية، التى تتضمن استخراج  
اكبر كمية ممكنة من البترول  
الموجود في المكامن، دون الحاق  
الضرر بها.

٢ - وتنفيذا لاحكام القانون رقم

(٨) لسنة ١٩٧٨ في شأن المحافظة على الثروة البترولية فقد اعطت الدائرة اهتمامها الكامل لموضوع السلامة والامن بالنسبة للافراد والمنشآت البترولية.

٣ - واصلت الدائرة كذلك مسئولياتها في الاشراف على عمليات التطوير والصيانة في الحقول المنتجة.

٤ - قامت الدائرة بمسئولياتها في الاشراف على عمليات الانتاج من الحقول البترولية البرية منها والبحرية، حيث حددت الكميات المسموح بانتاجها من كل حقل ومن كل طبقة ولكل بئر وبالقدر الذي يحقق المعدلات المثلى للانتاج من هذه الحقول، بغرض الحصول على أكبر قدر من الاحتياطي البترولي وأطالة عمرها.

٥ - تابعت الدائرة كذلك اشرافها على عمليات انتاج وتصدير البترول في اماكن تخزين النفط من موانئ التصدير، للتأكد من الكميات التي تم انتاجها وتصديرها تمهيدا لحساب عوائد الحكومة عنها.

٦ - واصلت الدائرة الاشراف على تعريب الوظائف في الشركات البترولية، وفق المخطط المقرر لذلك وعلى<sup>(١)</sup> المواطنين والواقدين في دورات تدريبية.

٧ - قامت الدائرة بمتابعة شركات المقاولات العاملة في مجال

الانشاءات البترولية والتي تم تخصيص اراضي لها في منطقة المصفح الصناعية، لبناء القواعد اللازمة لها من ورش ميكانيكية ومخازن للأجهزة والمعدات والارصفة.

\* وبالنسبة الى المؤسسة العامة للصناعة:

١ - قامت المؤسسة العامة للصناعة خلال عام ١٩٨١ بانجاز المشروعات الآتية:

أ - توسيع مصنع اسمنت العين.  
ب - مصنع الجير (نورا) بالعين.  
ج - دراسات فنية واقتصادية للمصانع العاملة.

د - مشروع معجون الطماطم بالعين.

هـ - مشروع مضرب الارز.

٢ - الاعمال والمشروعات والخدمات الجارية تنفيذها (قيد التنفيذ) من قبل المؤسسة العامة للصناعة خلال عام ١٩٨١.

أ - توسعة مؤسسة ابوظبي الوطنية للصوامع ومطاحن الدقيق.  
ب - حوض ابوظبي لاصلاح السفن (الحوض الجاف)

٣ - الاعمال والمشروعات والخدمات التي تعتزم المؤسسة القيام بها مستقبلا:

أ - مصنع الحديد والصلب.  
ب - مشروع الانابيب الفولاذية.  
ج - مصنع الاسلاك والكابلات

(١) كذا ورد في المصدر. والمراجع ان هنالك جملة سقطت سهواً.

## الكهربائية.

- د - مركز التدريب المهني.
- هـ - مشروعات اخرى منها مشروع مصنع للالبان ومشروع تربية الاسماك.
- و - مشروعات الخطة الخمسية للصناعة (١٩٨١ - ١٩٨٥).
- ثانيا - في مجال الماء والكهرباء:
  - ١ - قامت دائرة الماء والكهرباء بأعمال ومشروعات وخدمات عديدة خلال هذا العام من أهمها:
    - أ - محطة أم النار غرب، تم تشغيل توربينين بخاريين، كما تم تشغيل أربع وحدات لتحلية المياه.
    - ب - محطة ابوظبي، تم تشغيل مشروع مضخات وانابيب امداد الوقود لخزانات الوقود كما تم تشغيل مشروع الورش الاضافية.
    - ج - محطة العين، تم تشغيل توربينتين غازيتين، وتم تشغيل مشروع مضخات وانابيب امداد الوقود لخزانات الوقود.
    - د - المناطق الخارجية: تم تشغيل وحدات ديزل متنقلة في ميناء زايد وتم نقل مولدات من الهير الى الوجن.
  - وتم تشغيل وحدات تحلية المياه بجبل الظنة، كما تم تشغيل وحدات تحلية في السلع، صير بني ياس، دلم، المرفأ.
  - هـ - توزيع الكهرباء: محطة المحولات ذات الضغط العالي في

كل من أم النار والوثبة - استراحة الشيخ خليفة بن زايد - الاعمال المدنية التكميلية لمباني محطات الجهد العالي من خطوط وكابلات ارضية - وتوصيلات كهربائية الى ٤٠٠٠ مستهلك - وتركيبات كهربائية اخرى.

و - توزيع المياه - امداد انابيب بمختلف المقاسات، وامداد المواد اللازمة لتوزيع المياه داخل ابوظبي، امدادت وتوزيع المياه في بني ياس - تحويل خط مياه بمساره عند مدخل منطقة الدفاع - شبكات مياه في غياثي، دلم، بدع المطاوعة، السلع، المرفأ، السمحة، غناطة، وجزيرة ابو الابيض، وجزيرة عبادة.

٢ - الاعمال والمشروعات والخدمات الجارى تنفيذها، خلال هذا العام من أهمها:

أ - محطة أم النار غرب - توسيع محطة القوى، ووحدات لتقطير المياه.

ب - محطة ابوظبي - انشاء حائط أمنى للمحطة - اصلاح وتجديد اعمدة قواعد المقطورات.

ج - محطة بني ياس الغازية - انشاء محطة القوة الغازية.

د - المناطق الخارجية - تم تركيب محطات توليد كهرباء ديزل ووحدات لتحلية المياه في كل من الختم وابو الابيض وسويحان والخزنة.

٣ - اما الاعمال والمشروعات والخدمات التي تعتزم الدائرة استكمالها او القيام بها مستقبلا فمن أهمها:

أ - محطة طويلة - مشروع انشاء توربينتين بخاريتين - واربع وحدات تحلية مياه.

ب - محطة أم النار - انشاء سور خارجي للمحطة - مشروع المجمع السكني.

ج - محطة ابوظبي - انشاء مرآجل بخارية اضافية - وتحسينات في تنظيم المياه والوقود بالمحطة - ومحطة ضخ مياه شرب جديدة.

د - محطة العين - انشاء توربينتين غازيتين لمعالجة احمال عام ١٩٨٢.

هـ - المناطق الخارجية - انشاء مجموعة مولدات كهربائية بمناطق الوجن ومدسيس ومنطقة قصر الضيافة، قصر الشيخ خليفة بن زايد.

**ثالثا: في مجال الاشغال العامة:**  
تقوم دائرة الاشغال بتنفيذ العديد من المشاريع العمرانية الهامة، في مختلف انحاء الامارة تشمل المدن والقرى والبادية، وذلك في اطار خطة التنمية الشاملة التي تحرص الحكومة على تنفيذها وذلك على التفصيل الآتي:

• الطرق والجسور:

١ - في مجال المواصلات البرية

قامت الدائرة هذا العام، بتنفيذ عدد من مشاريع الطرق والجسور أهمها:

أ - الطريق المؤدى الى المطار الدولي الجديد.

ب - الطرق الاضافية لقريتي الهر وسويحان.

ج - الطرق الاضافية لقريتي الوجن ومدسيس.

د - الازدواج الثاني لطريق المفرق - طريف.

٢ - وتقوم الدائرة حاليا، بشق وتعبيد وتقوية، عدد من الطرق الداخلية والخارجية من أهمها:

أ - الازدواج الثاني لطريق طريف / جبل الظنة.

ب - توسيع طرق منطقة عين الفايضة.

ج - توسيع طرق العين - المفرق.

د - اشارات علامات المرور للطرق الخارجية.

هـ - شق وتعبيد طريق الشاحنات يبدأ من مصنع السجاد بالعين وحتى المصفح.

و - طريق أم النار / بومريخة.

ز - إعادة انشاء وتحسين وتوسيع مسافتين من الطريق من جسر المقطع حتى تقاطع المفرق.

٣ - كما تقوم الدائرة حاليا:

بدراسة عدد من مشاريع الطرق الجديدة، وتوسيع الطرق الحالية،

وذلك للبدء في تنفيذها خلال العام القادم من أهمها:

١ - تقوية الممر الاول للطرق من جبل الظنه - السلع.

ب - انشاء عدد تسعة ممرات سفلية تحت طريق العين - الفرق.

ج - طريق أم النار / بومريخة.

د - الطريق من طريف أم النار / بومريخة الى جزيرة أم الطويلة.

هـ - طرق اضافية جديدة لقريتي العداد والوجن.

و - اصلاح وتحسين وتقوية طريق أبوظبى سويحان.

\* مشاريع المباني الحكومية:

١ - انتهى العمل خلال هذا العام من ٢٨ مشروعا مختلفا، موزعة على مختلف انحاء الامارة من أهمها:

١ - (١٧٦٦) مسكنا في مناطق مختلفة بالامارة.

ب - المكتبة العامة والمركز الثقافي في أبوظبى.

ج - اندية رياضية في أبوظبى والعين.

د - المرحلة الثانية بعيادة رماح.

هـ - خمسة مخافر للشرطة بمناطق مختلفة بالامارة.

و - (١١) مسجدا بمناطق مختلفة بالامارة.

٢ - وتقوم الدائرة حاليا بتنفيذ ٨٨ مشروعا مختلفا موزعة في انحاء الامارة من أهمها:

١ - (٢٨٤٠) مسكنا في مناطق مختلفة من الامارة.

ب - مبنى الديوان الاميرى الجديد.

ج - مبنى المسرح القومى.

د - مبنى دائرة الاشغال.

هـ - دار القضاء الشرعى.

و - مباني للشرطة.

ز - مبنى المكتبة العامة في مدينة العين.

ح - تسعة مساجد بمناطق مختلفة.

ط - مبنى غرفة تجارة وصناعة أبوظبى.

ي - قصر الضيافة الجديد.

٣ - وتعتزم الدائرة مستقبلا تنفيذ (٣٥) مشروعا مختلفا، وهي اما قيد التوقيع او الاحالة او المناقصة او الاعلان او التصميم او الدراسة ومن أهمها:

١ - (٣٨٨٠) مسكنا.

ب - برج أبوظبى السياحى.

ج - اعمال تكميلية لنادى الجزيرة ونادى أبوظبى، ونادى الامارات.

د - السجن المركزى (اتحادى).

هـ - سجن أبوظبى.

و - دار لرعاية الاحداث في كل من أبوظبى والعين.

ز - التصميم والديكور لمبنى الديوان الاميرى الجديد.

ح - مشروعات دائرة الماء

والكهرباء فيلات وشقق، عنايبر  
سكنية، ومخازن في مناطق مختلفة  
بالامارة.

ط - اربعة مساجد بمناطق  
مختلفة.

ي - مشروعات النادى السياحى.  
\* المواصلات البحرية والجوية:

انجزت الدائرة هذا العام العديد  
من المشروعات الخاصة بدائرتى  
الموانئ البحرية والجوية فضلا  
عن المروعات الجارى تنفيذها، وما  
تعترن الدائرة القيام به مستقبلا  
الامر الذى سنوضحه فيما يلى:  
رابعاً - فى مجال المطارات  
والموانئ:

\* بالنسبة الى دائرة الموانئ الجوية:

١ - قامت دائرة الموانئ الجوية  
خلال عام ١٩٨١ بعدة منجزات  
بهدف تطوير مطار ابوظبى الدولى  
(الحالى) للوصول به الى اعلى  
مستويات الكفاءة فى تأدية خدماته  
ومهامه ليساير التطور الكبير  
للنقل الجوى، على النطاقين المحلى  
والدولى لمواجهة الزيادة المستمرة  
فى حركة النقل الجوى فى اماره  
ابوظبى، مما اوصل المطار فعلا الى  
قمة حالاته التشغيلية وذروة  
استيعابه لحجم وكمية الحركة  
المتزايدة وفيما يلى اهم هذه  
المنجزات:

١ - تم توسيع ساحة الطائرات  
بالمطار.

ب - وتم توسيع ساحة الطائرات  
العمودية (الهليكوبتر)

ج - تركيب شبكة قصيرة جدا  
(ميكروويف) مهمتها نقل المعلومات  
من موقع الرادار بالمطار الحالى الى  
الشاشات الرادارية التى تم  
تركيبها بالمطار الدولى الجديد.  
د - اعداد المطار الحالى وتحويله  
لاستقبال كبار ضيوف الدولة، بعد  
انتقال حركة الطيران المدنى  
والتجارى للمطار الجديد.

هـ - تدريب العديد من المواطنين،  
وارسالهم فى بعثات خارجية  
للتدريب على مكافحة الحرائق  
والانقاذ بالطيران.

٢ - قامت الدائرة، بانجازات  
كبيرة للتحضير والاعداد للانتقال  
الى المطار الدولى الجديد، كما  
قامت الدائرة بتوفير كافة الخدمات  
اللازمة للمسافرين وشركات  
الطيران، كما واجهت بنجاح  
ملحوظ حركة النقل الجوى  
المتزايد، سواء فى عدد الركاب  
او البضائع او البريد، كما انه زاد  
عدد الركاب الذين استعملوا  
المطار هذا العام بنسبة ٢٥٪ عن  
عام ١٩٨٠ وزادت نسبة الشحن  
بنسبة ١٩٪.

٣ - اما فيما يتعلق بالاعمال  
والمشروعات والخدمات التى تعترن  
الدائرة القيام بها مستقبلا فاهما:

تشغيل مطار ابو ظبي الجديد الدولي بعد انتقال حركة النقل الجوي والتجاري اليه، والذي تم تزويده بمختلف الاجهزة والمعدات الخاصة بالملاحة والارصاد والمراقبة الجوية والرادار المتطور ومعدات الخدمات الارضية والمطافيء والانقاذ والاتصالات السلكنية واللاسلكية والاثاث وزراعة مناطقه الداخلية والخارجية وافتتاح مطار العين الدولي بعد الانتهاء من انشائه.

#### ● بالنسبة الى دائرة الموانئ البحرية:

تبذل دائرة الموانئ البحرية كل جهد في سبيل تطوير ميناء زايد، بما يتمشى مع اهمية الموانئ التي تعتبر منافذ البلاد على العالم الخارجى وأهم حلقة من حلقات التجارة الخارجية، وبفضل توجيهات صاحب السمو حاكم البلاد، فان دائرة الموانئ البحرية تبذل كل جهد لتحسين الاداء والكفاءة في التشغيل وما تقوم به من تدعيم هذا المرفق الحيوى. ١ - وقد حقق ميناء زايد خلال عام ١٩٨١ انجازات ومشروعات ومن اهم المشروعات التي بوشر بتنفيذها:

- ١ - مشروع انشاء اربع روافع ومنشآت بمحطة الحاويات.
- ب - مجمع الحركة والبوابات

الجديدة للميناء.

- ج - اعمال رصف الساحات امام الارصفة ومحطة الحاويات.
- د - ورشة غسيل وتشحيم المعدات والسيارات.
- هـ - ميناء الدوب والمنشآت.
- و - حفر قناة ملاحية جديدة.
- ٢ - اما المشروعات قيد التنفيذ خلال هذا العام فمن أهمها:
- أ - استقبال ما يزيد عن ٦٠٠ سفينة وبخبرة.

ب - تشغيل وتفريغ السفن وتسليم البضائع مع كفاءة التسهيلات للسفن والتجار.

ج - ارسال مواطنين في بعثات ودورات تدريبية لادارة الموانئ والطرق الحديثة لتشغيل السفن.

- د - تعيين المواطنين وتدريبهم على اعمال الموانئ.

٢ - واما المشروعات التي تعتزم الدائرة القيام بها مستقبلا، فاهمها:

- ١ - تعميق قناة السعديات وقناة أم النار.

ب - حفر قناة لاستقبال السفن العملاقة التي يتعذر على الميناء استقبالها حاليا.

ج - انشاء خمسة ارسفة بغاطس لاستقبال السفن العملاقة.

- د - دراسات استشارية كاملة

عن القنوات الملاحية حول جزيرة ابو ظبي، وعمل خرائط بحرية توضح الاعماق وسرعة التيارات.

هـ - انشاء ابراج لمراقبة الملاحة في قناة أم النار وقناة الخالدية. الى المصفح.

و - انشاء اربعة مستودعات ومكاتب في ميناء اللنشات لتخزين البضائع.

ز - مشروع انشاء مكاتب جديدة تابعة لمبنى الادارة الرئيسي. خامسا - في مجال الخدمات البلدية: بالنسبة الى دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن:

١ - قامت دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن، باعمال مشروعات وخدمات عديدة خلال هذا العام - من أهمها:

١ - للمشروعات الهندسية الآتية: انشاء محطة الباصات في الرويس - انشاء ٢ نوافير بحديقة المشرف - انشاء مراكز صحة - انشاء ٦٠ فيلا بطريق المطار - انشاء محطة الاطفاء الفرعية بجرن يسافور - انشاء المبنى الاداري لحديقة المشرف - انشاء ٤٠ فيلا بالبطين - انشاء ١٠ دكاكين بجرن يافور - انشاء كافيتريا حديقة المشرف.

ب - مشروعات الطرق الآتية: عدة طرق داخلية بمدينة ابوظبي - طرق المنطقة الصناعية بالمصفح - طرق ومواقف القصور - طرق مستشفى الفرق ومحطة الراديو - محايى - طرق مدينة بنى ياس -

طرق مدينة زايد.

ج - مشروعات المجارى الآتية: توصيل مبان تجارية وفيلات سكنية في مناطق مختلفة بالعاصمة بالشبكة العامة للمجارى وتوصيلات مياه الرى الى مناطق مختلفة بالعاصمة - سحب مياه الامطار بمناطق مختلفة بالمدينة - مجارى المنطقة الوسطى الشمالية الغربية من جزيرة ابوظبي - مجارى قصر المشرف والضيافة - مجارى مركز الامارات العربية المتحدة للابحاث - مجارى منطقة المصفح الصناعية - تسهيلات مجارى مؤقتة لمطار ابوظبي الدولي الجديد - انشاء ٢ خزانات رى ارضية بالعاصمة - انشاء خط الجمع الرئيسى للمجارى من محطة التنقية بالمرور الى محطة الضخ الرئيسية - انشاء الخطوط الرئيسية والفرعية للمجارى للمناطق الشرقية والشمالية - انشاء اربعة خزانات مياه ارضية للمناطق الشرقية والغربية - انشاء خطوط لضخ مياه المجارى المعالجة - انشاء محطة تنقية مياه المجارى لفندق رامادا بجبل الظنة.

د - المشروعات الزراعية الآتية: زراعات تم انجازها، حدائق وتشجير، ونخيل ومزارع علف، داخل وخارج ابوظبي - بناء ٦

المختبر لفحصها والتأكد من صلاحيتها.

ز - توزيع الأراضي الصناعية والتجارية والسكنية على المواطنين - إعادة تعويض المواطنين الذين سبق تعويضهم عن المساكن التي جرى هدمها من قبل الحكومة، وقد بلغت قيمة هذه التعويضات ما يزيد على مليارين وخمسمائة وستة عشر مليون درهم.

ج - مشروعات التخطيط الآتية: مخطط عام لمشروعات السير والمرور حتى عام ٢٠٠٠ داخل مدينة ابوظبي - تخطيط تفصيلي لمناطق مختلفة بمدينة ابوظبي ويشمل شبكات الطرق الرئيسية والفرعية مباني حكومية ومدارس ومساجد وعيادات طبية وبيطرية وأسواق ومباني الخدمات والمرافق العامة وغيرها - مخططات مناطق سكنية داخل مدينة ابوظبي وخارجها - وضع مخطط اسكان بومريخة، والحفار والوثبة، ومدينة زايد، وبينونة، وغياثي، ودلماء، والمرها - مدينة زايد الرياضية، ٥٠ فيلا سكنية ببدر زايد، مسجد جديد خلف السوق بالعاصمة - الاسواق الفرعية غرب المدينة.

٢ - اما الاعمال والمشروعات والخدمات الجاري تنفيذها او التي هي قيد الاحالة خلال هذا العام فاهمها:

خزانات مياه و ٨ ابار مياه - حفر ٢٠٠ بئر خارج مدينة ابوظبي.

هـ - مشاريع الغايات الآتية: مشروع البابا - مشروع البديعة - مشروع مدينة زايد - مشروع حبشان - مشروع طريف - مشتل البوجير - مشروع الزعفرانة - مشروع الفلاحية - مشروع حدائق النخيل - مشروع عرجان - مشروع بدر العرطي - مشروع خب الدهن - مشروع بلعجان - مشروع ابو فريضة - مشروع الرقيب - مشروع طريق ليوا - مدينة زايد - مشروع غياثي - مشروع الطوى - مشروع مليسيا - مشروع جرن العيش - مشروع العقيلة - مشروع انجرو - مشروع مدينة زايد - حدائق نخيل وادي الدرب - مشروع الوثبة - مشروع بومريخة.

و - الخدمات الصحية الآتية: اعمال النظافة وجمع النفايات وتحويلها - تفريغ خزانات التحليل (البوالع) - مكافحة البعوض والذباب - مكافحة جميع الافات داخل وخارج مدينة ابوظبي عن طريق عمليات التدخين - الكشف على المباني التجارية - الارشاد الصحي - التفتيش الصحي على المواد الغذائية - التفتيش الصحي على اللحوم والاسماك - ارسال عينات من المواد الغذائية الى

١ - المشروعات الهندسية الآتية:  
 انشاء ٣١ فيلا بدلا - انشاء مركز  
 صحة شرق العاصمة - انشاء  
 جمعية المرأة الطليانية في ابوظبى،  
 والثبة، ومدينة زايد - انشاء سور  
 المقبرة داخل وخارج مدينة ابوظبى  
 - انشاء ٥ فيلات بطريق الدقاع -  
 انشاء محطات اطفاء فرعية داخل  
 وخارج مدينة ابوظبى - انشاء  
 عيادة السلع - انشاء ١٦ دكانا  
 بمنطقة الهوامل - انشاء محطتي  
 باصات بجرن يافور - انشاء  
 حمامات داخل وخارج ابوظبى -  
 انشاء ١٦ دكانا بالسطح - انشاء  
 دكاكين بالمرفأ وغياثى - انشاء  
 منصة الاحتفالات بابوظبى -  
 انشاء كافيتريا حديقة الرأس  
 الاخضر - انشاء وصيانة استراحة  
 في ليو - المخازن الرئيسية  
 والفرعية لبلدية ابوظبى - مراكز  
 البلدية في بعيه بالسلع ودما -  
 انشاء مركز صحى في النادى  
 السياحى..

ب - مشروعات الطرق الآتية:  
 طرق المناطق الاولى والثانية بمدينة  
 بنى ياس - مواقف سيارات حديقة  
 المشرف - طرق داخلية داخل  
 وخارج ابوظبى - توسيعات  
 بطريق المطار - والميناء والكورنيش  
 - طريق رئيسى وطرق داخلية  
 لمدينة غياثى - طرق جزيرة دما.  
 ج - مشروعات المجارى الآتية:

تركيب معدات ميكانيكية وكهربائية  
 لثلاث محطات ضخ رئيسية -  
 معدات مختبر تنقية مياه الجارى  
 بالفرق - انشاء خطوط ضخ  
 الجارى الرئيسية والفرعية  
 بالمناطق الشرقية والغربية  
 والوسطى في ابوظبى - انشاء  
 خطوط الري لمطار ابوظبى  
 الدولى الجديد - تعديل مسار خط  
 الري للفرق - انشاء شبكة  
 المجارى ومحطات الضخ لمنطقة  
 ميناء زايد.

د - المشروعات الزراعية الآتية:  
 زراعات جار تنفيذها «حدائق  
 وتشجير ونخيل وعلف» داخل  
 ابوظبى - زراعات جار تنفيذها  
 «حدائق وتشجير وعلف» خارج  
 ابوظبى - مشروعات الري  
 الاوتوماتيكي - ممرات مشاة  
 والعب ونوافير وكافيتريا حديقة  
 المشرف - مشروع خزانات وآبار  
 خارج ابوظبى - تجميل الواجهة  
 الامامية لمدخل وحديقة المطار  
 الدولى الجديدة.

هـ - مشاريع الغابات الآتية:  
 مشروع غياثى - مشروع العقيل -  
 مشروع الخريجه - مشروع  
 الشهرية - مشروع البهيلة -  
 مشروع السعدية - مشروع  
 مواصرى - مشروع نصاصه -  
 مشروع ابو ارنب - مشروع  
 بوصلف - مشروع هايمة -

مشروع بدع هزاع.

و - مشروعات التخطيط الآتية:  
تطوير المخطط العام لمواكبة  
التطوير العمراني والحركة  
الاقتصادية وزيادة عدد السكان  
والانشطة الاخرى لمدينة ابوظبي  
كعاصمة لدولة الامارات العربية  
المتحدة، استكمال مخططات الطرق  
وتوسيعاتها والجسور لربط مدينة  
ابوظبي بمدينة العين والمنطقة  
الغربية ودي - أنشطة العمران  
بمنطقة المطار الدولي الجديد -  
مخطط للجزيرة السياحية في  
السماوية - التصوير الجوي لمناطق  
امارة ابوظبي والقرى التابعة لها -  
الحكمة الشرعية بالظفرة - تطوير  
نادي العين الرياضي - ديوان ولي  
العهد والامانة العامة للمجلس  
التنفيذي.

٣ - اما الاعمال والمشروعات  
والخدمات التي تعتمد الدائرة القيام  
بها مستقبلا فاهمها:

١ - المشروعات الهندسية الآتية:  
انشاء حدائق داخل العاصمة  
وخارجها - انشاء مراكز صحية في  
المصفح وغيثي ومدينة زايد -  
انشاء مسجد في السلع - انشاء  
منصة سباق الخيول بالبطين -  
انشاء نادي بلدية ابوظبي - انشاء  
معسكرات الغابات - انشاء مسكن  
للعمال بالسلع - انشاء ثلاث  
مساجد على الكورنيش - انشاء

المحرقة الاوتوماتيكية - انشاء  
مباني جامعة الامارات - انشاء  
خزان في غياثي - انشاء بيوت  
زجاجية في ابوظبي - انشاء ١٢  
دكانا بشارع الميناء - انشاء مركز  
للبلدية في جبل الظنة - انشاء  
منصة سباق الجمال في الوثبة -  
انشاء مسكن للمهندسين داخل  
ابوظبي وخارجها - انشاء مظلات  
الكورنيش - انشاء اسوار وممرات  
وكافتيريا وخزانات مياه بالحدائق  
العامة - انشاء دورات مياه لحديقة  
المطار والبولنج وسوق الخضار  
قرب المسلخ وحديقة المطار -  
انشاء مخازن للمبيدات والسموم  
والمواد الغذائية.

ب - مشروعات الطرق الآتية:  
طرق المرحلة الثانية بالمصفح -  
طرق المنطقة الصناعية - طريق  
طريف - طرق المنطقتين الرابعة  
والخامسة ببني ياس - الطرق  
الداخلية للمدينة الرياضية - انشاء  
طريق الى حبشان - طرق مختلفة  
داخل العاصمة - كيربستون (١)

الطريق الغربي الموازي لطريق المطار.  
ج - المشروعات الزراعية الآتية:  
زراعات يعتمد انجازها (حدائق  
وتشجير ونخيل) داخل وخارج  
ابوظبي - شبكات ري اوتوماتيكية  
لمناطق مختلفة في ابوظبي -  
نوافير في مناطق مختلفة من  
ابوظبي - مظلات كورنيش

(١) كذا ورد في المصدر

ابوظبى - رمل زراعي لحدائق  
نوافير للكورنيش.

د - مشروعات المجارى الآتية:  
اعمال بمحطة التنقية بالمفرق -  
مجارى رئيسية وفرعية بالمناطق  
الشمالية والغربية من ابوظبى -  
مجارى ابوظبى (١) الدولى - مركز  
توزيع لياه العائد - رى المناطق  
الشمالية والجنوبية - انشاء خزاني  
مياه رى ارضية - مجارى فرعية  
فى بنى ياس والوثبة - انشاء  
مستودعات لقسم مجارى المدينة.

هـ - مشروعات الغابات الآتية:  
مشروع تكملة غابات بدع العوامر  
- مشروع انشاء غابة حبشان -  
مشروع تكملة غابات البابا -  
مشروع توصيل خط المياه الى  
غياثى - مشروع تكملة غابات بدع  
العرطى - مشروع انشاء حزام  
مدينة زايد / ليو - مشروع انشاء  
حدائق نخيل البابا والخريمة -  
مشروع حفر آبار بالمنطقة الغربية.

و - مشروعات التخطيط الآتية:  
اعادة تخطيط بعض المناطق  
السكنية فى ابوظبى - استكمال  
برنامج تحسين الطرق والاشارات  
الضوئية - تطوير مخططات القرى  
الغربية - نفق سفلى بشوارع  
حمدان - مبنى بلدية ابوظبى  
وتخطيط المدن - السوق التجارى  
العام وسوق الخضروات - مشروع  
مصلى العيد - مشروع سوق الميناء

\* بالنسبة الى دائرة البلدية  
والزراعة بالعين:

١ - قامت دائرة البلدية والزراعة  
بالعين بانجازات عديدة خلال هذا  
العام، من اهمها:

أ - المشاريع الهندسية الآتية:  
كازينو الختم - اسواق تعلوها  
مساكن فى كل من ابو سمرة  
والخورة والبحر والساد والهير  
وسويحان - مختبر قسم الحدائق  
- شبرات للعمال بالمنطقة الصناعية  
- مستودع الفلال - مطعم من  
دورين طريق ابوظبى / العين  
سويحان - (١٢) كرفانة لقسم  
الطرق - تعديلات مكاتب محكمة  
العين - جهاز تكيف استراحة  
الشيخ خليفة خزان (٢٠٠) الف  
جالون لقصر الشيخ خليفة - خزان  
(٤٠٠) الف جالون لعين الفايضة  
- استكمال خزان (٣٠) الف  
جالون بالهيل.

ب - مشروعات الطرق الآتية:  
توسيع عدد (١٠) جسور - جسر  
هزح المقام - جسر دوار (٢) -  
تمديد المرحلة الخامسة والسابعة  
للطرق والارصفة - طرق هزح  
المقام - طرق الساد / سويحان -  
طرق بنت مسعود - طرق ام غافة  
/ صاع.

ج - مشروعات المجارى الآتية:  
شبكة المجارى للمنطقة الغربية  
والشمالية - استكمال صرف

(١) كذا ورد فى المصدر. والمرجع ان كلمة مطارة قد سقت سهوا (٢) كذا ورد فى المصدر

مجارى المنطقة المركزية - صرف مياه الامطار بالمدينة - معالجة وتنقية مياه مجارى العين - ربط منطقة الدفاح بشبكة مجارى. د - المشروعات الزراعية الآتية: حفر (٢٠٠) بئر بمزارع المواطنين بمناطق العين المختلفة - تجديد شبكة الري بمزارع الساد وادخال نظام الري بالتنقيط في المراكز الحكومية ومزارع المواطنين - انشاء (٧٠) مزرعة جديدة بمناطق مختلفة بالعين - تمديد بايئات وعمل قنوات اسمنتية بمزارع المواطنين في مناطق القوق والوجن والعراد والساد - انشاء مساكن للمرشدين الزراعيين ومرشدين قسم الوقاية في كل من مراكز الهير والوجن - انشاء مكاتب ومستودعات وخزانات ماء بمراكز الارشاد بالعين وابو سمرا والساد - تكملة شبكة الري بالرشاشات بمشروع القمح بالعوهة - زراعة (٤٠) هكتار بطيخ وشمام بالعوهة - انشاء مزرعة لانتاج الاعلاف بمنطقة العشوش - تقديم الخدمات الزراعية من ارشاد ووقاية وصيانة وتسويق الخضروات ومعالجة حيوانات المواطنين بالمستشفى البيطرى والعيادات الخارجية - تقديم القروض الزراعية للمواطنين وتشمل المضخمات والمكائن

والاسمدة ونظام الري بالتنقيط. لمزارعهم - حفر الابار بمزارع المواطنين - توزيع مساعدات لاصحاب الحيوانات تشجيعا لتنمية الثروة الحيوانية. ٢ - اما الاعمال والخدمات الجارى تنفذها: ا - المشاريع الهندسية: نادى الفرسان بالعير - لعمال - مكاتب مصنع السماد - البركة الصناعية - اسواق ومساكن بالقرب - دورات مياه - منشآت باستراحة الشيخ خليفة - خزان (٢٠٠) الف جالون بالقطارة - خزان (٢٠٠) الف جالون بالمشتل - اسواق بالسليح والسليسات والبحر - استكمال روضة ابناء فلسطين - خزان (١٣٠) الف جالون بالعين الفايضة - سور مقبرة بالبحر - مركز توزيع المواد الغذائية - مكاتب قرعية للبلدية بالهير والوجن - مظلات وارضيات تخزين - ملحقات للعمال وصيانة باستراحة الشيخ خليفة - فيلات بدع بنت سعود. ب - مشروعات الطرق الآتية: توسيع طرق المرحلة الثامنة والتاسعة والعاشر - طريق جبل حفيت - توسيع طرق داخلية - اتفاق الجمال بطريق العين / دهب - خمسة اتفاق مشاه بالعين

- مزرعة الدواجن بالساد - تمديد الطريق الموازي الى الحرس الاميرى - طرق شعبية البحر وشعبية السليمات - طرق جبل الزروب / مصنع الاسمنت - المرحلة الاولى من ترميم وتغطية طريق العين. ج - المشروعات الزراعية الآتية: زراعة (٤٠) هكتار بالخضروات بمنطقة العوهة بقصد التخزين - زراعة (٤٠٠) هكتار قمح بالعوهة - افتتاح مراكز فرعية للبيع خاصة بالتسويق الزراعى فى كل من منطقة النادى السياحى وطريق المطار ابوظبى - حفر (١٨٥) بئرا بمزارع المواطنين بمناطق العين المختلفة - انشاء مظلات لانتاج اشغال الخضروات فى المراكز الارشادية بالشويب والعراد والوجن والعويا وابو سمرة - انشاء مراكز ارشاد زراعي فى دهان والخزنة - انشاء مباني بمحطة التجارب الزراعية - انشاء بيوت مكيعة لانتاج الخضروات - تجهيز مختبر قسم النوقاية بالمعدات اللازمة.

٣ - اما الاعمال والمشروعات والخدمات التى تعزز الدائرة القيام بها مستقبلا فاهمها:

١ - المشروعات الهندسية الآتية: سور مسجد السليمي - سور فيلات البلدية - برادات بالعين -

صيانة العين الطبيعية بالفايزة - صالة التزلج - المسلخ الى بالعين - سور حديقة الهيل - كراج المعدات الثقيلة - شبرات كراج البلدية - كراج ومختبر قسم الصحة - مكاتب مراقبة المواد الغذائية - خزانات مياه - مظلات الباصات سوق للخضار والفاكة واللحوم والسمك - منشآت لمصنع السماد - شبكة مياه للمستودعات - شبك الحيوانات السائبة - سوق بيع الحيوانات - كافيتريا وبحيرات صناعية بالعين الفايضة - دورات مياه بالمنطقة الصناعية - فندق العين الفايضة. استراحة ومسبح بالعين بحديقة الهيل - اسواق جديدة - مخازن للبلدية - مظلة للنقلات - سور حديقة الحيوان - محطة الباصات الرئيسية - مركز توزيع المواد الغذائية بالوجن. ب - مشروعات الطرق الآتية: توسيع طرق داخلية مختلفة - طرق شعبية الساد والبحر وام قريح - طرق المرحلة الثانية والثالثة بالعين - توسيع وترميم وتغطية طريق مصنع الاسمنت / مصنع الساد - مشروع طرق سكن الموظفين - طريق من دوار الخبيصي الى تقاطع طرق ابوظبى / العين - تطوير طرق منطقة عين الفايضة. ج - مشاريع المجارى الآتية:

هذا العام، ومن أهمها، مساكن شعبية الفقع، ومزيد، وشعبية الشبيخة مريم والقطارة وجنوب هيلتون العين - مسجد بالخزنة - خزانات مياه في الوجن والكوع وسويحان والهير - شبرات للمستودعات - مكتب وكيل الديوان - حفر ابار بمناطق مختلفة - كراج للسيارات.

٢ - اما الاعمال والمشروعات والخدمات الجارى تنفيذها او التى هى قيد التنفيذ خلال هذا العام فاهمها: الديوان الاميرى بالعين - مساكن بمزيد والهيل والمقام وام غافة والصاروج والخبيصى والهير والعراد وسويحان ومدسيس والشويب والعهوة والساد والوجن وزاخر والقطارة - فيلات بالمقام - مساجد بنادى العين والخزنة والفقع والسلمى - محطة مجارى بمدسيس - اضافات وملحقات وحدائق وديكور واثاث الديوان الاميرى - انشاء وانجاز وصيانة ثلاث وحدات سكنية للعاملين بمحطات التحلية في الوجن والكوع وسويحان.

٣ - اما الاعمال والمشروعات والخدمات التى يعتزم الديوان القيام بها مستقبلا فاهمها: مسجد بسويحان - ديكور وتأثيث المبنى الاجتماعى وصالة الالعب المفلقة

استكمال توصيل مجارى بمناطق مختلفة بالعين - توصيل مجارى قرى مدينة العين - دراسة التوسعات المستقبلية لمدينة العين - التوسعات المستقبلية لاعمال محطة التنقية الدائمة.

د - المشروعات الزراعية الآتية: انشاء مبنى الدائرة الزراعية - انشاء فرع استلام خضار كل من الهير والوجن ورماح ومزودة بالتبريد - انشاء فروع خضار خاصة بالتسويق الزراعى في كل من ابوظبى والعين - انشاء مستودع لتخزين البطاطا لمشروع العوهة - انشاء مركز تسويق رئيسى في ابوظبى مزود بشبكة تبريد كاملة - انشاء مكاتب ومستودعات ومظلات لانتاج الاشتال بمحطات التجارب بالسليمات والخزنة والفقع والساد - تطوير المستشفى البيطرى بالقطارة - انشاء مراكز ارشاد جديدة بالفقع والوجن - انشاء شبكة كهرباء وتركيب لوحة مراقبة مزارع الوجن والشويب والعويا وغمضي - انشاء عدد من المزارع في مناطق مختلفة بالعين.

\*\*\*ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية:

١ - قام ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية باعمال ومشروعات وخدمات عديدة خلال

من ذوى الدخل المحدود - الاشراف على كافة الانشاءات بالمنطقة الغربية - الاشراف على حفر الابار بالمنطقة الغربية - يقوم الديوان بالتنسيق بين الدوائر الحكومية وبعضها، والمواطنين، وكذلك بين الدوائر والشركات، والمواطنين والشركات.

**سادسا - في مجال الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية:**  
قامت دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية بتوزيع (٧٢٠) مسكنا على المواطنين، بمدينة بنى ياس - وسوف يتسع نشاط الخدمات الاجتماعية بالدائرة، في ضوء مشاريع الاسكان الشعبى المقبلة التى تهدف الى توفير السكن اللائق لكل مواطن - هناك خطة تنفيذ قريبا تقضى بانشاء (٣٠٠٠) مسكن موزعة على مناطق ابو مريخة وطريق العين / ابوظبى والمنطقة الغربية - تشييد وانجاز (١١٦٨) بناية موزعة في مدينة ابوظبى والعين.

**سابعا: في مجال التخطيط:**  
تقوم دائرة التخطيط، بالعديد من النشاطات والانجازات والدراسات في مجال التخطيط للتنمية الاجتماعية والاقتصادية بالامارة. ١ - ومن اهم الانجازات التى قامت بها الدائرة خلال هذا العام ما يلى:

بنادى العين الرياضى - الصرف الصحى بمزيد والفقع - اضافات مساكن بمزيد والفقع ورماح والخزنة والفريخ والجيمي والقطارة والهيلي والمقام والعوهة والوجن والبصرة - انشاء وانجاز وصيانة (٩) خزانات مياه علوية في مناطق مختلفة بالعين - حفر ابار للمواطنين - انشاء شبكات بمستودعات الادارة - انشاء سور حول المستودعات الجديدة.

**♦♦ ديوان ممثل الحاكم في المنطقة الغربية:** يقوم الديوان باعمال ومشروعات وخدمات عديدة من اهمها:

انشاء ثلاث مزارع في بدع سيف وسلحفا والنيرة - انشاء مشتل خاص بالديوان يحتوى على اشثال من السدر والغاف والنخيل - تغيير نظام الري بالغمر، الى الري بالتنقيط - زيادة عدد اشجار النخيل بالمزارع - تشجير مركز تحفيظ القرآن في المارية - رعاية الثروة الحيوانية - تقديم الخدمات البيطرية لكثير من الحيوانات - تزويد عدد من العيادات البيطرية بالمعدات البيطرية والادوية الكافية. تشكيل لجنة مكافحة الجرب في الحيوانات - تشكيل لجنة الرنق بالحيوان - الاشراف على لجان توزيع المساكن الشعبية - تعليق المباني والعقارات على المواطنين من

أ - اعداد التقارير التى تتناول دراسة التطورات الاقتصادية والاجتماعية للامارة والتعرف عليها واقتراح التوصيات بشأنها لاتخاذ القرار المناسب.

ب - اعداد الحسابات القومية عن عام ١٩٨١، ومراجعة ارقام وتقديرات الحسابات القومية للاعوام ١٩٧٥ - ١٩٨٠.

ج - اجراء الدراسات لتناول الجوانب المختلفة للقطاعات الاقتصادية والاجتماعية بهدف اعداد برنامج انمائى للامارة ووضع تصورات لعام ١٩٩٠ للتوصل الى نتائج تلك الدراسات، واتخاذ توصيات بشأنها عند التفكير في برامج التنمية للامارة.

د - اعداد الميزاج السنوى للتطوير لعام ١٩٨١ على ضوء المقترحات وادخال التعديلات اللازمة بتوصيات وقرارات لجنة المشاريع والمجلس التنفيذى.

هـ - كما قامت الدائرة عن طريق جهازها الاحصائى - بجمع وتبويب وجدولة المعلومات والبيانات الاحصائية المتعلقة بالانشطة الاقتصادية والاجتماعية والمالية بالامارة لعام ١٩٨١ - واصدار الكتاب الاحصائى السنوي لهذا العام.

و - قامت الدائرة باعداد الدورة الاحصائية الاولى لتدريب الكوادر الاحصائية العاملة فى الدوائر الحكومية والجهات الاتحادية.

ز - ولاهمية التعاون والتنسيق فى مجال العمل الاحصائى والتخطيطى فقد قامت الدائرة بالاشتراك مع وزارة التخطيط بجمع البيانات الخاصة بالاسعار واجراء التعداد العام للسكان والاسكان.

ح - وقامت دائرة التخطيط - من خلال شعبها الفنية - بمتابعة سير العمل فى المشاريع، ومدى تقدمه مع الدوائر المختصة - واعدت التقارير التفصيلية عنها وبيان العقبات والصعوبات التى تواجه التنفيذ، متعاونة مع تلك الدوائر، لحل المشاكل التى تعترض التصميم والتنفيذ واقتراح الحلول المناسبة لمواجهةها.

٢ - اما الاعمال الجارى انجازها، خلال هذا العام فمن اهمها:

أ - تجهيز واستكمال واعداد مجموعة من الدراسات والابحاث والتقارير المتعلقة بالقطاعات الاقتصادية والاجتماعية والمالية بقصد بيان ما صاحب تلك القطاعات من نمو، وما يحمله ذلك النمو من ايجابيات وسلبيات، ومن بين الدراسات التى تعد حاليا اقتصاديات قطاع التجارة وقطاع التشييد والبناء - وتطور الاسعار بالنسبة لمواد البناء والعاملات الفنية المختلفة.

ب - التجهيز والاعداد لمناقشة المشاريع التى سوف تتقدم بها الدوائر والادارات الحكومية المختلفة

تقرير الاعتمادات السنوية لعام ١٩٨٢.

د - كما ستقوم الدائرة بالاعمال الخاصة بموازنات التطوير للسنوات المقبلة وبرمجة المشاريع الجارى تنفيذها والمقررة بالمنهاج السنوى للتطوير، اضافة الى ادخال التحسينات والتطويرات التى يقتضيها حسن اعداد المنهاج السنوى للتطوير.

هـ - الاعداد والتجهيز لاصدار الكتاب الاحصائى السنوى لعام ١٩٨١

و - جمع البيانات الخاصة بالاسعار وتبويبها واصدار نشرة اسعار السلع والخدمات الخاصة بالامارة، وذلك بالتعاون مع وزارة التخطيط (الادارة المركزية للاحصاء)

ز - وسوف تقوم الدائرة بتجديد وتحديث البيانات الخاصة باطار الاسكان لمدينتى ابوظبى والعين، وتنفيذ البحث الخاص بالانفاق الاستهلاكى لموظفى الدوائر الحكومية.

٣٤٠ - [جانب من كلمة معالى سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التى القاها امام المؤتمر الدولى للتربية بجنيف].

ف ر ١٢/١١ ص ٤٢ ع ٤

.. ان اسرائيل تمارس بما جبلت عليه صهيونيتها من تمييز

تمهيدا لادراجها بمشروع المنهاج السنوى للتطوير، ومن ثم رفعها الى المجلس التنفيذى لمناقشتها واصدارها فى الوقت المحدد.

ج - قامت الدائرة بمراجعة الكتاب الاحصائى السنوى لعام ١٩٨٠، كما يتم تجميع البيانات والمعلومات الاحصائية لعام ١٩٨١ لامكانية نشرها فى الكتاب الاحصائى لعام ١٩٨١، كما يجرى تجديد بحث الاسكان لعام ١٩٨١.

٣ - واطضافة الى ما سبق، فان الدائرة تعزم القيام باعمالها الاعتيادية اضافة الى اعمالها الطارئة، كبرنامج لعملها خلال الفترة القادمة من اهمها:

أ - وضع اسس جديدة لتطوير واستكمال برامج العمل المستهدفة لبحث الجوانب التركيبية للاعمال الاقتصادية، خاصة الحسابات القومية واحصاءات الاجور والاسعار والقوى العاملة، وبحث تطوير الهيكل التنظيمى والادارى للدوائر الحكومية.

ب - تكملة اعداد التقارير عن القطاعات الاقتصادية وبياناتها النهائية لعام ١٩٨٠، والمبدئية لعام ١٩٨١، وادخال التحسينات على الاعمال الجارية حاليا.

ج - كما ستقوم الدائرة بوضع مشروعات منهاج عام ١٩٨٢ فى صورتها النهائية بعد مناقشتها مع الدوائر المختصة ووضع مقترحاتها موضع الاعتبار عند

عنصرى ايشع انواع التمييز ضد العرب من تدخل في المناهج الدراسية، واعتداء على الحريات الاكاديمية وقهر واذلال واستغلال وتعذيب ونفي وتصفيات جسدية، واعتداء على الممتلكات الشخصية والثقافية، ومحاولات منظمة متعمدة لنهب الارض وطمس الهوية الثقافية والوطنية.

ان الخلل التربوى هو اساس الخلل في كل الميادين السياسية والاقتصادية والادارية.

(وحول احداث نهضة تربوية شاملة في البلاد...) ان هذه النهضة التربوية تأخذ بعين الاعتبار بعدين رئيسيين يمثل احدهما في واقع التربية الحالي في الدولة، والاخر في بذل كل جهد ممكن للافادة من المبتكرات والابداعات التربوية المعاصرة وخاصة النابعة من بلدان العالم المتقدم، ونمو الحركة التربوية التعليمية في الدولة بكافة مستوياتها ابتداء من الطفولة المبكرة وانتهاء بالتعليم الجامعى في نطاق التعليم النظامى مع العناية بتعليم الكبار ومحو الامية في نطاق التعليم المسائى.

ان جامعة الامارات تنوى قريباً تطبيق نظام الدراسات العليا بها.. ان ايمان بلادنا باهمية التعليم في خلق وارساء التفاهم والسلم العالميين جعلها تتوسع في اتاحة

فرص التعليم للمواطنين والوافدين. ان نسبة الطلبة الوافدين تبلغ ٤٥٪ بالنسبة للطلبة المواطنين في مدارس الدولة ويتلقون تعليمهم بالمجان. كما تقدم الدولة منحاً دراسية للتعليم الجامعي في بلدان مختلفة الى طلاب من الخارج ينتمون الى اكثر من ٤٢ جنسية مختلفة...

٣٤١ - [تصريح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول الدراسة التي اعدتها الوزارة بشأن احتياجات امارة رأس الخيمة من الطاقة الكهربائية.]

١٢٠١/١١ ص ١٤١

اطلع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على الدراسة التي اعدتها وزارة الكهرباء والماء بشأن احتياجات رأس الخيمة من الطاقة الكهربائية، واحال سموه الدراسة بعد التصديق عليها الى مجلس الوزراء لاعتماد المبالغ اللازمة للتنفيذ. ان مجلس الوزراء اعتمد مبلغ ٥٠٠ مليون درهم لتدعيم الطاقة الكهربائية برأس الخيمة منها ٢١٥ مليون درهم لاعداد الشبكات وتدعيمها ورفع جهدها بحيث تغطي كافة مناطق رأس الخيمة و ٢٨٥ مليون درهم لشراء مولدات كهربائية لتوفير ٢٠٠ ميجاوات

من الطاقة تغطي احتياجات رأس الخيمة حتى عام ١٩٨٣.

ان الوزارة بادرت فور اقرار مجلس الوزراء للمبالغ اللازمة بتكليف الاستشاري بدراسة الوسائل الكفيلة بتغطية احتياجات رأس الخيمة من الطاقة بالسرعة الممكنة والشراء بالامر المباشر للمولدات والمعدات اللازمة.

ان الوزارة مستمرة في مشروع توصيل الطاقة من خط الرافعة بام القيوين للجزيرة الحمراء والقرى المجاورة برأس الخيمة، وتم طرح ممارسة محدودة بين عدد من الشركات لهذا الغرض، وذلك لتخفيف الحمل عن المحطة الرئيسية، كذلك تمت الموافقة على اعتماد مبلغ خمسة ملايين درهم لصيانة مولدات محطة النخيل.

٣٤٢ - [جانب من تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية الذى ادلى به فى الرياض عقب انتهاء مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجى].

١٤١١/١٣ ص ١٤١

ان وزراء دفاع الدول الست الاعضاء فى مجلس التعاون الخليجى سيبحثون خلال اجتماعهم الذى دعت اليه قمة الرياض، تصورات رؤساء اركان

الدول الست فيما يتعلق بالتعاون العسكرى والأمنى بين دول المجلس من اجل حماية المنطقة وإبعادها عن الصراعات الدولية.

ان وزراء خارجية دول المجلس يعيدون النظر فى المحصلة التى سينتهى اليها وزراء الدفاع والتى ستتركز حول سبل المحافظة على أمن واستقرار واستقلال المنطقة عن طريق دولها فقط، تنفيذاً لما نصت عليه قمة ابوظبى الاولى من أن أمن واستقرار المنطقة هما من شئون دولها وحدها...

ان قرارات المجلس قد خلقت اتجاهها عاماً فى توحيد التطلعات فى منطقة الخليج بحيث تخدم مصالحها وأمنها واستقرارها وانتمائها الى جذورها العربية والاسلامية الاصيلية.

٣٤٣ - [حديث سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول موضوع المناهج الوطنية].

١٤١١/١٣ ص ١٤٣

ان الوزارة تولي هذا الموضوع اهتماما خاصا بهدف وضع مناهج وطنية تتلاءم مع البيئة وتحقق الاهداف الوطنية العليا، وقد تم بالفعل وضع كافة المناهج الوطنية للمعاهد الدينية بالدولة وهى

سهم - وم - الغب - الطوبين -  
الصرم - اريامة - جريف - الحنية  
- مريض - أوحله.

ومن المتوقع كهربة ١٨ قرية  
اخرى خلال عامي ٨٢ - ٨٣  
وهي: وادي شوين - الحلا  
(القديمة) - شرماته - رقة - العينة  
- وادي خروس (أ) ، (ب) - وادي  
مليانه - الحياته - الواين - وادي  
دار الصفوه - وادي الفاي -  
المحترقة - طوين - الغيل -  
عشاشه - فليخ - الزمله. حيث تم  
طرح المناقصة الخاصة بكهربة  
هذه القرى و ينتظر ترسية هذه  
الاعمال في فبراير ١٩٨٢.  
ان الوزارة تقوم حاليا بتنفيذ عدد  
من مشاريع الكهرباء والمياه بامارة  
الفجيرة، لتوفير الطاقة اللازمة  
ومياه الشرب لتلبية الطلب المتزايد  
عليها نتيجة للتوسع العمراني  
والاقتصادى في البلاد.

(وحول مشروعات توليد الكهرباء  
بامارة الفجيرة)

ان القدرة المركبة حاليا على  
الساحل الشرقى تبلغ ٥٩٥  
ميغاوات وهذا لا يشمل خورفكان  
وكلبا، وقد بلغ الحد الاقصى  
للطلب في اغسطس من العام الحالى  
٤٠٧ ر٠ ميغاوات، وعلى هذا  
الاساس تقوم الوزارة بالتخطيط  
لزيادة قدرة التوليد لمواجهة  
الطلب المتزايد في المنطقة بتسلي

مؤلفات تصل الى ٣٠ كتابا في  
مختلف العلوم الشرعية مثل كتب  
التفسير والفقه والبحوث الاسلامية  
وغيرها. وهذه المؤلفات تغطي كافة  
المراحل بالمعاهد الدينية، اما عن  
المناهج الوطنية للمدارس فانه قد  
تم تفريغ رؤساء الشعب بإدارة  
المناهج لكي ينتهوا من وضع خطة  
المناهج في اقرب وقت ممكن. وبهذا  
يمكننا ان نقول ان وزارة التربية  
قد وضعت بالفعل اول منهج  
وطنى لمعاهد المعلمين كما انها  
بصدد اصدار اول منهج وطنى  
لكافة المراحل الدراسية بالدولة.  
وقد تم وضع جدول زمنى على  
مدار الاشهر القادمة لانتهاج شعب  
ادارة المناهج من وضع خطتها  
تمهيدا لتأليف المناهج.

٣٤٤ - [تصريح معالى حميد بن  
ناصر العويس وزير الكهرباء  
والماء حول مشاريع الوزارة  
لتوصيل الطاقة الكهربائية  
ومياه الشرب الى عدد من القرى  
في امانة الفجيرة.]

١٤ / ١١ ص ٢٥٤

انتهت وزارة الكهرباء والماء من  
كهربة ٢٠ قرية في امانة الفجيرة  
وهي: حجب - الخليلية - الطيبة -  
البلدية - احقره - وادي مى - زكت  
- الحيل - مزفار - مدوك - وادي

#### المشروعات التالية:

\*تركيب ٤ توربينات جديدة  
قدرة كل منها ٢٠ ميجاوات  
بمحطة كهرباء قذفع الجديدة وتم  
ترسية المناقصة، ومن المتوقع  
تشغيل الوحدة الاولى في مارس  
١٩٨٢ وإنجاز المشروع بالكامل في  
يونية ١٩٨٢، وتوجد حاليا ٣  
توربينات جاهزة للشحن للبلاد.  
\*ومن المقترح تركيب توربينين  
غازيين قدرة كل منهما ٢٠  
ميجاوات عام ١٩٨٣ بمحطة  
كهرباء الفجيرة وهذا مرتبط باقرار  
ميزانية ١٩٨٢.

\*وتمت الموافقة على انشاء محطة  
تحلية مياه سعة ٤ ملايين جالون  
يوريا مع خزانات المياه، وسوف  
تعمل هذه المحطة بالترابط مع  
التوربينات الغازية، وينتظر ان يتم  
تعين الاستشاريين لهذا المشروع  
في نهاية الشهر القادم، وترسية  
اعمال هذه المحطة في منتصف  
١٩٨٢ ونأمل ان يكتمل المشروع  
مع نهاية عام ١٩٨٣ او بداية عام  
١٩٨٤.

\*ومجمع محطة الطاقة البخارية  
والمياه، تمت دعوة الاستشاريين  
لدراسة الجدوى لهذا المشروع  
ويتوقع ان تكون القدرة المركبة من  
١٥٠ - ٢٠٠ ميجاوات ومن ١٥ -

٢٠ مليون جالون مياه يوميا  
وينتظر ان يكتمل المشروع في عام  
١٩٨٥ اذا تمت الموافقة عليه  
بميزانية ١٩٨٢  
(وحول مشروعات النقل وتوزيع  
الطاقة)

ان العمل اكتمل في الخط الهوائي  
١٣٢ ك. ف. على الساحل الشرقي  
بدائرة مزدوجة بين الفجيرة -  
قذفع - خورفكان وتم تزويده  
بالطاقة جهد ٢٣ ك. ف. وضيف  
الى المشروع خط فرعي يجرى  
العمل فيه بين محطة كهرباء قذفع  
الجديدة والمحطة القديمة لربط  
التوربينات الغازية وسوف يكتمل  
هذا الجزء من الخط في نهاية ابريل  
عام ١٩٨٢.

\*وبالنسبة لشبكة التوزيع ٣٣  
ك. ف بالفجيرة فانه يجرى الآن  
فتح المطاريف الخاصة بالمناقصه،  
وتتضمن تحسين نظام النقل ١١  
ك. ف. ومحطة التحويل ٣٣ - ١١  
ك. ف. بالبديه وضدنا وتركيب  
محطة للمفاتيح ١١ ك. ف بميناء  
الفجيرة وثلاث محطات ٣٣ - ١١  
ك. ف. مع كابل ارضى ٣٣ ك. ف  
بطول ٣٣ كيلومترا وتنفيذ هذا  
المشروع سيصبح نظام التوزيع  
مستقرا وكافيا لمواجهة الاحتياجات  
المتزايدة على الطاقة بالمنطقة.

شعبية العبادله - الحيل - المنطقة  
المجاورة لمسافي. كما يجرى العمل  
ايضا في انشاء خزانات مياه بمدينة  
الفجيرة.

٣٤٥ - [كلمة معالي سيف  
الجروان وزير العمل والشئون  
الاجتماعية التي القاها لدى  
افتتاحه الحلقة الدراسية  
الخليجية لرعاية المعوقين التي  
عقدت بالمنامة.]

١٥/١١/٧٢ع ٤

ان هذا اللقاء يهيئ مناخا  
صالحا لتبادل الخبرات والتجارب  
والمعلومات مما يثرى التجارب في  
كل قطر على حدة، كما انه يساعد  
على توحيد المفاهيم في الدول  
الاعضاء والتقريب بين الممارسات  
المختلفة، والتنسيق بين الخطط  
والبرامج سيما وراء المصلحة  
المشتركة لدول المنطقة في التكامل  
المنشود في السياسات والخطط  
للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.  
ان قيام مجلس التعاون الخليجي  
سيجعل العمل المشترك في المستقبل  
أشد، قوة لانه سيتم في اطار مقنن  
ومبرمج واضح المعالم من اجل  
رفعة وتقدم دول المنطقة.  
وعن تجربة الامارات في مجال  
تاهيل ورعاية المعاقين.. ان هذه  
التجربة بدأت منذ سنتين وتتم على  
مرحلتين وقد بدأ تنفيذ

\* كذلك تم التخطيط للخط  
الهوائي ٢٣ ك. ف بين دبا ومسافي  
مع محطة تحويل ٣٣ - ١١ ك. ف  
في مسافي على ان يبدأ التنفيذ عام  
١٩٨٢ ومن المتوقع توقيع عقد  
المشروع في مارس ١٩٨٢ واكتمال  
المشروع في الربع الثالث من عام  
١٩٨٣.

( وبالنسبة لمشروعات المياه  
بالفجيرة)

انه تم الانتهاء من تمديد خطوط  
توزيع المياه لعدد ١٣ قرية كما تم  
تركيب مضخات وربطها  
بالشبكات الموجودة في ١٤ قرية  
بالمنطقة، وحفر آبار. كذلك تم  
تركيب ٢٦ خزانا مرفوعا في ٢٠  
قرية وفي محطات الكهرباء بدبا  
وقدفع والفجيرة وتتراوح سعة كل  
من هذه الخزانات بين ٥٠٠٠ و  
٢٠٠٠ جالون.

ويجرى العمل حاليا لتمديد  
شبكة مياه بمنطقتي الجبل  
والحلاة، وتم الانتهاء من الاعمال  
التمهيدية لتمديد شبكة مياه  
متكاملة لمنطقة ضخة وربطها  
بحقل مياه دبا، كما سيبدأ العمل  
قريبا لتمديد شبكة مياه لمنطقة  
الحنيه، كذلك يجرى العمل حاليا  
لحفر بئر في كل من الحلاة  
ومربض وسيبدأ العمل قريبا في  
حفر آبار في كل من:

الاقتصادي بين الدول العربية.

٣٤٧ - [تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول قرار الوزارة باستطلاع رغبة طلبة الثانوية العامة المواطنين عن الكليات العلمية التي يرغبون الالتحاق بها.]

١٧/١١/١٤١١

قررت وزارة التربية والتعليم والشباب لأول مرة هذا العام توزيع استمارات على طلبة الثانوية العامة المواطنين، لتحديد رغباتهم في الالتحاق بالكليات العلمية بالجامعات العربية والاجنبية خاصة كليات الطب بفروعه المختلفة والصيدلة والهندسة. انه بناء على هذه الاستثمارات سيتم تحديد الطلبة الراغبين في الالتحاق بهذه الكليات وتوفير مقاعد دراسية لهم، شريطة حصولهم على درجات نجاح بنسبة بين ٧٠ و ٧٥٪ سواء للطلبة او الطالبات. نظرا لان الجامعات تشترط حصول الطلاب على هذه النسب كأقل تقدير.

ان الوزارة تبحث حاليا قصر منح المساعدات الدراسية للطلبة الوافدين العرب الراغبين في الالتحاق بكليات الطب وفروعه المختلفة فقط واستثنائهم من

المرحلة الاولى وهي انشاء دارين للمعوقين تم تجهيزهما بأحدث الوسائل والمعدات والاجهزة اللازمة وكذلك الكوادر الفنية المدربة.

ان المرحلة الثانية ستقوم على اساس بناء مدينتين او مجمين نموذجيين للرعاية والتاهيل وايواء بعض المعوقين..

٣٤٦ - [تصريح معالي حمدان بن راشد المكتوم وزير المالية والصناعة حول مساهمة دولة الامارات في مشروعات التنمية العربية.]

١٧/١١/١٤١١

(بشان المساهمة في مشروع التنمية العربية)

ان دولة الامارات ستساهم بنحو ٧٥٠ مليوناً الى ٨٠٠ مليون دولار اي بنسبة ١٥٪ الى ١٦٪ من مجموع قيمة العقد التي تبلغ ٥ مليارات دولار تسدد على اقساط سنوية خلال عشر سنوات هي فترة تنفيذ العقد.

ان دولة الامارات تعمل على تعزيز التعاون العربي المشترك انطلاقاً من حرصها على تحقيق التكامل الاقتصادي. ان الاجتماع سيبحث في الاجراءات الخاصة بتنفيذ العقد وألويات المشروعات التنموية في الوطن العربي بهدف الاسراع في تنفيذ مشاريع التنمية فيها وتحقيق التوازن والتكامل

الشعب الفلسطيني لحقوقه  
السلبية وخاصة حقه في العودة الى  
وطنه واقامة دولته المستقلة  
واسترجاع سيادته على ترابه  
الوطني.

٣٤٩ - [قرار المجلس الاعلى  
للاتحاد رقم (٢) لسنة ١٩٨١  
بالتعديل الدستوري رقم (١)  
لسنة ١٩٨١م بشأن تمديد فترة  
العمل باحكام الدستور المؤقت].

ج ١ / س ١١ع / ٩٨

٢١ نوفمبر

المجلس الاعلى للاتحاد،  
بعد الاطلاع على المادة (١٤٤)  
من الدستور المؤقت للامارات  
العربية المتحدة، وعلى التعديل  
الدستوري رقم (٢) لسنة ١٩٧٦  
بشأن تمديد الفترة الانتقالية التي  
تسرى خلالها احكام هذا الدستور  
لمدة خمس سنوات تبدأ من الثاني  
من ديسمبر ١٩٧٦،

وبناء على ما ارتآه المجلس الاعلى  
للاتحاد، وموافقة المجلس الوطني  
الاتحادي،  
قرر:

#### المادة الاولى

تمدد الفترة الانتقالية المنصوص  
عليها في المادة (١٤٤) من الدستور  
المؤقت لمدة خمس سنوات اخرى  
تبدأ من الثاني من ديسمبر ١٩٨١.

جميع شروط المساعدات عدا  
شروط حصولهم على الثانوية  
العامة من احدى مدارس الدولة  
ودرجة النجاح التي تؤهلهم  
الالتحاق في كليات الطب  
بالجامعات العربية والاجنبية.  
ان هذا القرار سيشجع الطلبة  
على الحصول على اعلى درجات  
النجاح، وسيحقق في المستقبل  
توفير الاطباء العرب الذين اصبحوا  
ندرة في العالم العربي اليوم.

٣٤٨ - [جانب من تصريح سمو  
الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل  
نهيان ولي العهد ونائب القائد  
الاعلى للقوات المسلحة عقب  
مقابلاته مع السيد ياسر عرفات  
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة  
التحرير الفلسطينية].

١٩/١١/١٤٦

ان دولة الامارات تعتبر نفسها  
طرفا اصيلا في الكفاح من اجل  
استرداد الشعب الفلسطيني  
لحقوقه، لان حرية الوطن العربي  
تبقى منقوصة ببقاء جزء منه  
تحت نير الاحتلال الصهيوني.  
ان محور سياسة دولة الامارات  
هو ضرورة احلال سلام دائم  
وعادل في الشرق الاوسط يقوم على  
انسحاب اسرائيل من كافة  
الاراضي العربية المحتلة، واستعادة

## المادة الثانية

ينشر هذا التعديل الدستوري في الجريدة الرسمية.

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

٣٥٠ - [قرار المجلس الاعلى للاتحاد رقم (٣) لسنة ١٩٨١ في شأن اعادة انتخاب رئيس دولة الامارات العربية المتحدة ونائب الرئيس].

ج ر ١/س ١١/ع ٩٨

٢١ نوفمبر

المجلس الاعلى للاتحاد،

بعد الاطلاع على احكام المادتين (٥٢،٥١) من الدستور المؤقت، وعلى التعديل الدستوري رقم (١) لسنة ١٩٨١،  
قرر:

## المادة الاولى

اعادة انتخاب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان حاكم امارة ابوظبي رئيسا لدولة الامارات العربية المتحدة لمدة خمس سنوات ميلادية اعتبارا من الثاني من شهر ديسمبر ١٩٨١.

## المادة الثانية

اعادة انتخاب صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم حاكم امارة دبي نائبا لرئيس دولة الامارات العربية المتحدة لذات المدة

المشار اليها في المادة السابقة.

## المادة الثالثة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٣٥١ - [كلمة معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم التي القاها بمناسبة افتتاح مؤتمر مجلس جامعة الامم المتحدة بابوظبي].

ف ر ٢٢/١١/ص ١٤٣

ان دولة الامارات تعتز بان يعقد على ارضها هذا الاجتماع الهام لمجلس الجامعة.

ان اجتماع مجلس ادارة جامعة الامم المتحدة في دولة الامارات يعبر عن تطور النظرة العالمية لهذه المنطقة، والافتتاع بانها منطقة تؤمن بالعلم والثقافة وليست فقط منطقة انتاج للنفط.. ان ايمان هذه المنطقة باهمية العلم والثقافة هو امتداد لايمانها بهما عبر الاجيال. ان هذه المنطقة ليست كما هو يتصوره البعض هناك، منطقة ثراء مادي يترولي وكما يظنه البعض في اوربوا والبلاد الاخرى، وانما هي منطقة تولي للثقافة والفكر والوعي الانساني اهتماما خاصا، لانها تعتبره امتدادا تاريخيا للثقافة والحضارة العربية التي شهدت المنطقة وشهدتها العالم العربي على مر العصور، جاء

التي القاها بمناسبة الاحتفال  
بافتتاح المؤتمر العام الخامس  
للجنة الشرق الاوسط لشؤون  
المكفوفين بالشارقة.]

و ح ٢٣/س/١١/ص ٥٤٢

ان هذا المؤتمر الذي تستضيفه  
دولة الامارات حاليا وهو المؤتمر  
الخامس للجنة الشرق الاوسط  
لشؤون المكفوفين يمثل خطوة  
بناءة وجادة على طريق التنسيق  
والتكامل في مجال العمل الحضاري  
المتعلق باخواننا المكفوفين بالدول  
الاعضاء في اللجنة.

ان لهذا المؤتمر اهمية خاصة  
بانعقاده خلال هذا العام وهو  
العام الدولي للمعوقين والذي شهد  
تكريفا باهتمام دول العالم  
ورعايتها للمعوقين استنادا الى  
فلسفة العصر واتجاهاته في التركيز  
على التنشئة الاجتماعية للانسان  
وتلبية احتياجاته وتنمية قدراته  
وامكانياته.

انه ايماننا من دولة الامارات بهذه  
الاتجاهات الانسانية المعاصرة  
وضرورة مساهمتها في كل عمل  
انساني، انضمت الى عضوية  
اللجنة عام ١٩٧٢ وشاركت ولا  
تزال بنسبة ٢٥ بالمائة من  
ميزانياتها السنوية.

٣٥٣ - [كلمة سعادة عبد الملك  
الحمر محافظ المصرف المركزي

حاضرها طبقا لماضيها، وان هذه  
المنطقة تسير الآن على هدى خطة  
تنموية ثقافية علمية، الا ان مشاكل  
العالم في وقتنا الحاضر ضرورة  
حتمية للاضطرابات والنقص  
الشديد في الامكانيات البشرية يعود  
الى ابتعاد المثقفين والمفكرين في  
العالم عن التأثير في القرار السياسي  
في شتى بلاد العالم، لهذا اقول يا  
مثقفي العالم اتحدوا.  
ان مشكلة المثقفين والرجال الذين  
هم مبعث للاحمية والتأثير انهم  
بعيدون عن اتخاذ القرار على  
المستوى الدولي والاقليمي ويجب  
ان تفتح القنوات لهؤلاء الرجال  
ليؤثروا ليس فقط بفكرهم ولكن  
بضماثرهم ايضا

.. ان قيام جامعة الامم المتحدة  
كان مصدر تفاؤل كبير في جميع  
انحاء العالم.

ان دولة الامارات العربية المتحدة  
تستضيف هذا المؤتمر وترحب  
باستضافته اشد الترحيب وان دل  
على شيء فانما يدل على الدعم  
المكثف الذي توليه الدولة لجامعة  
الامم المتحدة في اطار رابطتنا  
العالمية وفي اطار ساجتنا العربية  
القومية وايضا في اطار الرابطة  
الاسلامية..

٣٥٢ - [كلمة معالي سعيد  
سلطان وزير التربية والتعليم

التي القاهها بمناسبة افتتاح  
الندوة العلمية حول الاشراف  
والرقابة على المصارف.]

ف ر ٢٣/١١ ص ٢٤٤

ان ممارسة المهنة المصرفية  
تستوجب اختصاصا علميا متينا  
على المحافظة على الاسس القانونية  
بنزاهة تامة تخدم النظام المصرفي  
ككل.

ان المصرف يولى اهمية خاصة  
لمعيار الراسمال مع الاحتياطي  
ومعيار مخاطر الاقراض، انه في  
الفترة الماضية دخل عدد كبير من  
المصارف في التسهيلات العقارية

والمالية بشكل لم يكن مدروسا..  
لذلك فان توفير الاحتياطات مقابل  
الديون الضعيفة والمشكوك فيها  
تكتسب اهمية خاصة في مصارف  
دولة الامارات، ومن هنا جاء  
التاكيد في قانون المصرف المركزي  
على استحداث مركزية المخاطر.  
انه بالرغم من ان عددا من  
المصارف في دولة الامارات قد  
قامت في الفترة الاخيرة بتطوير  
اساليب التدقيق الداخلي الا ان  
دائرة التفتيش والرقابة بالمصرف  
المركزي تهدف الى تقوية المركز  
المالي ونمائه من اجل تعزيز نظام  
مصرفي متكامل.



## وثائق شهر ديسمبر

النفط في المعركة القومية عام ١٩٧٣، وإعلان، رئيس الدولة ان النفط العربي ليس أغل من الدم العربي، حتى المحاولات الجادة التي تكثرت بالنجاح لتقريب وجهات النظر بين الحكومة اليابانية ومنظمة التحرير - مؤخرًا - يدرك جدية هذه الجهود.. وأن الأرقام - وحدها - تحدث بطلاقة لتكشف الدعم الذي تقدمه الدولة في الساحة القومية. وعلى الصعيد الإسلامي. فإن جهود الدولة قد تجاوزت الحوار والمناقشات من خلال المؤتمرات إلى البناء العملي والجاد خارج الحدود المحيطة حيث توغلت إلى قارات أفريقيا وأوروبا وأمريكا، ملبية نداء المسلمين في توفير احتياجاتهم من المساجد والمراكز العلمية.

- وعلى الصعيد العالمي، فإن الدولة خلال مسيرتها الاقتصادية المباركة، استطاعت أن تفرض احترامها في الوسط الدولي من خلال وفائها بالتزاماتها المبدئية تجاه الدفاع عن السلام، والتمسك بالصادق بمبادئ وأهداف كتلة دول عدم الانحياز، وجهودها لإنهاء الخلافات والانقسامات بالنسبة لأسعار النفط في (الأوبك) تعتبر من الأمثلة الناجحة لسياسة الدولة الخارجية.. كما أن قبول

٣٥٤ - [الحديث الصحفي الذي أدلى به صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي حاكم عجمان إلى مجلة «فرع الوطن» بمناسبة ذكرى اليوم الوطني العاشر لقيام دولة الإمارات]. د.و ديسمبر ع ١٢٥/ص ١٢

(عن المنجزات التي حققتها دولة الإمارات خلال العشر سنوات الماضية قال سموه)

ان دولة الإمارات العربية المتحدة - اليوم - تعتبر بحق واحدة من الدول العربية لها ثقلها وتأثيرها على مختلف الأصعدة العربية والإسلامية العالمية.

انه على الصعيد العربي القومي، تعتبر من بين الدول العربية التي تبذل الجهود المخلصة والمضنية من أجل الدفاع عن القضايا المصرية للامة العربية، والعمل لوحدة الصف العربي.

ومبادرات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، ومحاولاته الدؤوبة - منذ توليه الرئاسة - لم تتوقف أبدا - أبدا - من أجل خدمة القضايا القومية. والمتتبع لهذه الجهود والراصد لها بدقة يدرك بعمق مدى صحة ما نؤكد.

كما ان الراصد للمواقف العملية للدولة ورئيسها منذ استخدام

دولة الامارات في مختلف المؤسسات واللجان العالمية المنبثقة عن الامم المتحدة، وغيرها، تعنى ان دولة الامارات تعتبر أهلاً لهذه الثقة رغم حداثة عهدها. اما - على الصعيد المحلي - فان الدولة بالقيادة الحكيمة لمصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، قد استطاعت ان تحقق جانبا كبيرا من طموحات انسان الامارات بتوفير كل انواع الخدمات. فالتعليم بشتى مراحله من الروضة حتى الدراسات العليا.. الى جانب توفير الخدمات الطبية بنشر المستشفيات والمستوصفات والعيادات حتى اقصى المناطق النائية. وكذلك الالاف من المساكن الشعبية، وتوزيعها دون مقابل على المواطنين، واقامة شبكات من الطرق المرصوفة ربطت الدولة من اقصاها الى اقصاها، الى جانب المشروعات المستقبلية التى وضعتها الدولة لاعطاء المزيد من هذه المكاسب لشعب الامارات، وفي مختلف انحاء الدولة، كلها دلائل ملموسة تراها العين المجردة مؤكدة التطور الرائع والانجازات الضخمة لهذا الاتحاد المبارك. ان التحول الكبير الذى شهدته الدولة، خلال الاعوام العشرة الماضية، والذى شمل النهضة العمرانية والاجتماعية والفكرية

يجعلنا نقول اليوم، وبثقة متناهية، ان هذه المسيرة العملاقة التى اعتمدت في زحفها الجبار على قادة صلبة من الاصرار الشعبى، والايمان العميق والصادق للاخوة اعضاء المجلس الاعلى بهذا الاتحاد لن تتوقف، بل ستظل تسير بقوة واتزان لتصل بالسفينة المليئة بالخير والنماء الى شواطئ الاحلام المرجوة.

ان التجربة الاتحادية في الدولة قد تميزت بشموليتها - خلال المرحلة السابقة - فالى جانب اهتمامها البالغ بتطوير المؤسسات الصحية والتعليمية والخدمات العامة الاخرى - كما ونوعا - قامت كذلك بانجازات عظيمة في الساحة الاجتماعية والفكرية والسياسية.

في المجال الاجتماعى، انشأت مراكز التنمية الاجتماعية، وغزت بها القرى والارياف بخدماتها، وانشأت - ايضا - دور المعوقين والعجزة على أسس علمية مدروسة، وقدمت المساعدات السخية للمحتاجين حتى ظهرت اصوات تطالب بتحجيمها، وتنظيمها مغبة خلق فئة واسعة من الاتكاليين.

اما على المستوى الفكرى والسياسى، فان الدولة افسحت المجال للعناصر الوطنية بطرح

ومناقشة القضايا الوطنية والقومية بكل صراحة على صفحات الجرائد التي تأسست على يد شباب مخلص وملتزم، وبمساعدة من الدولة وتعاطفا معهم.

لقد أصبحت صحفنا منبرا حقيقيا لنشر الوعي الجاد، وتقبلت الدولة بصدر رحب كل انواع النقد البناء، وافسحت المجال - امامها - للحوار والمناقشة.

كما خطت الدولة خطوة جادة نحو الحياة الديمقراطية حين انفردت مع بعض دول المنطقة في اقامة مجلس نيابي تم اختيار اعضائه من بين اكثر الشباب ثقافة وحماسة لانتماءاتهم الوطنية والقومية.

(وحول رأى سموه في تمديد الدستور المؤقت)

ان اتحادنا يزداد صلابة على مر الايام وهو قائم على ارادة جماهيرية لا تراجع فيها، ولهذا فان اعضاء المجلس الاعلى في الكثير من الاحيان قد تجاوزوا الحدود والنظم المنصوص عليها في الدستور الحالي من اجل تحقيق المصلحة العامة، ولم تقف هذه النصوص في وجه تحقيق الاماني الوطنية المرجوة.

ان اتحادنا ليس قائما على كلمات مكتوبة على اوراق بين دفتي غلاف بقدر ما هو ايمان راسخ بضرورة تقوية هذا الكيان واستمراريته، فهو نتاج عمل جاد

ومخلص وحتمية تاريخية. وقد خلق لبيقي.

ان الايام المقبلة، ستشهد - باذن الله - الكثير من تحقيق المكاسب القومية والوطنية بتقديم المزيد من الخدمات، وتحسين اوضاع ابناء الامارات بما يتمشى والامكانيات الكبيرة للدولة، وان كل الدلائل تشير الى ان الدولة مقدمة على مرحلة اكثر ازدهارا وعطاء خاصة وان الثروات النفطية وغيرها بدأ يتسع نطاقها - مؤخرا - ليشمل انحاء اخرى من الدولة بما يضيف رصيدا اكبر للدولة من الثروة القومية.

(واثنى سموه على جهود اخيه صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء، والجديّة التي حسم بها الكثير من القضايا والمشروعات الهامة والمؤثرة في مستقبل مواطني دولة الامارات، وقد تم انجاز الكثير منها بفضل ارشاداته وسرعة البت فيها.) (وحول اهتمام سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد بتحسين اوضاع المواطنين.)

ان سمو ولي العهد بهذه الخطوات والقرارات، كشف عن مدى تعاطفه الصادق مع المواطنين. وان هذه الجهود المخلصة التي يبذلها سموه بالسهرة على البحث على اوجه المصلحة العامة لتحقيقها، وازضافة المزيد من

صاحبه ابدأ. وكل شيء يضيع عدا العلم.

٣٥٥ - [تصريح صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي حاكم الفجيرة الى مجلة «دع الوطن» بمناسبة ذكرى اليوم الوطني لدولة الامارات.]

د.و ديسمبر ع ١٢٥٠/ص ١٣

تشهد دولة الامارات العربية المتحدة نهضة ونجاحا في جميع المجالات على المستويين الداخلي والخارجي. وذلك بفضل السياسة الحكيمة التي ينفجها صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، حيث ركز كل اهتماماته في المجالين الدولي والمحلي مستهدفا سعادة المواطن ورفاهيته، باذلا أقصى الجهود للخروج بالمجتمع الى الصعيد الحضاري العالمي لكي تصبح دولة الامارات العربية المتحدة عنوانا للازدهار، وتحتل مكانا بارزا في مقدمة الامم التي يشار اليها بتقدير واكبار. كان يعمل سموه - دائما - على توطيد الصلة مع الشعوب العالمية، يعمل بكل جهد على تدعيم الروابط الاخوية مع الدول العربية، والعالم الاسلامي. ويؤمن سموه بان قوتنا في وحدتنا وتماسكنا. ولا شك ان الامل - كل الامل -

المكاسب للمواطنين، اكدت بما لا يدع مجالا للشك انه جدير بالثقة، وقادر على تحمل المسؤولية، وانه يسير على خطوات صاحب السمو الوالد فيما يتطلع اليه ابناء الدولة. ان قرارات سمو ولي العهد بتوزيع جانب من الدخل القومي على شكل تعويضات تشير الى مدى بعد نظره من جراء ذلك، ان هذه المبالغ السخية ستحرك الاسواق التجارية، وتنعش اقتصاديات البلاد، ولا تترك مجالا للركود، مما يترتب عليه تحريك الحياة الى الاحسن والافضل، هذا غير ما تحققة هذه الخطوات من نقلة نوعية في مد جسور الود والمحبة بين المسؤولين والمواطنين. لقد تجاوزت اهتمامات سمو ولي العهد الساحة المحلية، حيث مد جسور الخير والمحبة الى مواقع اسلامية - خارج الدولة - واقامة المركز الاسلامي الكبير في كينيا بأمر سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، نموذج ينطق بالدور الايجابي والجاد من اجل مسيرة الخير ونشر الوعي الاسلامي. (وعن النصيحة التي يجب ان يوجهها سموه الى اولاده) انصح اولادي بتقوى الله، والمثابرة على تلقي العلم، فتقوى الله سبحانه وتعالى تحميهم من كل سوء، والعلم سلاح لا يخذل

ينتظر هذه الدولة الفتية بقيادة رائد نهضتها، صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، وأخوانه أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى،  
سدد الله خطانا على طريق الوحدة.

٣٥٦ - [الحديث الصحفي الذي أدلى به سمو الشيخ طحنون بن محمد ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية رئيس مجلس إدارة شركة بترول أبوظبي الوطنية في مجلة «درع الوطن» بمناسبة اليوم الوطني لدولة الإمارات.]

د. ديسمبر ١٢٥٤/ص ٥٩

(لقد وافقتم قيام اتحاد دولة الإمارات العربية المتحدة منذ لحظة الولادة.. الآن ما هو تقويمكم الشخصي لهذه التجربة الاتحادية بعد مرور عشر سنوات عليها).

أن تجربة الوحدة في دولتنا أكدت بعد مرور عشر سنوات على قيامها أنها تجربة فريدة في العالم العربي كله، فقد استطاعت الدولة من خلال «الاتحاد» الذي جمع أطرافها في كيان واحد وحدوي، أن تؤثر تأثيراً كبيراً على كل مواطن، وأرتبط هذا المواطن بالتالي بهذا الكيان الذي عاد عليه بكل ما كان يحلم به ويتمناه، وأدى ذلك إلى حرصه على الاتحاد وتمسكه به.

وأن نظرة سريعة على الوضع في دولة الإمارات تعكس الحقيقة واضحة، ففي كل المجالات وفي كل أنحاء الدولة، كانت بصمات الاتحاد واضحة، فالقرى الحديثة التي أنشئت في أماكن تجمع البدو والمساكن الشعبية والمزارع التي أقيمت في كل موقع في قلب الصحراء وفي أعالي الجبال، والخدمات التي تقدم للمواطنين في مجالات التعليم والصحة والماء والكهرباء والمواصلات، كل هذا بفضل الاتحاد وحرص صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخوانه أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى على توفير الأمن والطمانينة لكل مواطن، بالإضافة إلى تأمين كافة احتياجاته الحياتية في مختلف النواحي، فالتعليم مثلاً والذي يهدف أساساً إلى بناء الإنسان وأعداد الإنسان المتعلم الكفء القادر على تحمل مسؤولية ومثابرة التنفيذ، تطور خلال العشر سنوات بصورة لا اعتقد أن لها مثيلاً في العالم، فالمدارس تعم كل ضاحية وكل قرية في كافة أنحاء الدولة، حتى النائية جداً منها كانت لها فرصتها تماماً كالمدينة. وتوجت هذه الحركة التعليمية بجامعة الإمارات لأعداد الشباب الأعداد اللازم والواعي على

أرض وطنهم.

لقد أستطاعت العشر سنوات الماضية وهي عمر الاتحاد أن تزيل كل المعوقات والسلبيات وأن تذيب كل الحواجز والحدود الوهمية والتي لا وجود لها في الحقيقة الا في رأس واضعيها، فالشعب في دولة الامارات شعب واحد ينتمي الى قبائل عربية معروفة تعيش منذ القدم في هذه البقعة من العالم العربي هذه التجربة ولاشك سيذكرها التاريخ للقائد الذي أستطاع بكل ما أوتى من حكمة وحكمة أن يحققها وأن يحيلها الى حقيقة واقعة، ولا يمكن أن تؤثر عليها أو تنال منها جهة مهما كانت هذه الجهة فلقد انتهى عهد أستغلال الشعوب وإلى الأبد.

(ماذا يعني بالنسبة اليكم تجديد رئاسة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان للمرة الثالثة على التوالي؟)

لقد كان شعوري كأبي مواطن في هذه الدولة يرى حتمية وجود زايد على رأس الدول الاتحادية، فلقد وهبه الله قدرة وحكمة في تخطي الصعاب وتجاوز المراحل الحساسة والخطر، قلما أوتيت قائدا مثله، فزايد ببعد نظره وقدرته على إدارة الحكم وهذا ما أثبتته السنوات الماضية وهي في

رأبي سنوات المخاض وهي من أعسر الفترات وادقها، فهو بلا شك رجل ممتاز ومؤسس حقيقي لدولة عصرية فكيف للشعب أن يتنازل عن قائد كهذا أستطاع أن يصل به الى بر الامان وأن يحقق له كل هذه الانجازات، فالشعب في دولة الامارات لا يرى قائدا الا زايد وكل ما نرجوه من الله سبحانه وتعالى أن يطيل عمره ويمتعه بالصحة والسعادة ليحقق الكثير مما يطمح الى أنجازه وتنفيذه لخير شعبنا.

(بصفتم رئيسا لمجلس ادارة شركة بترول أبوظبي الوطنية، فالى أي مدى ترتبط هذه الشركة بعجلة الخطة التنموية في الدولة؟)

من المعروف أن البترول هو الثروة القومية الوحيدة لدولتنا حتى الان وبناء على توجيهات صاحب السمو رئيس الدولة بضرورة تنويع مصادر الدخل وعدم الاعتماد على مصدر واحد، فإن الدخل من النفط ينفق في تطوير الزراعة في كافة أنحاء الدولة بالإضافة الى الاهتمام بالانسان من خلال التعليم والصحة، بالإضافة الى مرافق الخدمات والتي في أجمالها شبه مجانية، الا أننا وبترجيح من القائد بدأنا في تحويل بلدنا الى بلد صناعي وأنخال صناعات نفطية

المزيد منها؟)

الانسان طماع بطبيعته ويجب الاكثر من الخير لصالحه وصالح مجتمعه، فالعين بالنسبة لي شيء كبير جدا أحبه جدا وأتقانى في خدمته ولو أتيح لى أن أعمل ليل نهار طيلة حياتي من أجل أسعادهما لما ترددت لحظة. فقد أستطعنا بفضل الاخوة المخلصين في المدينة من تحقيق الكثير وأنا لا أستطيع أن أتكلّم عن الانجازات فهي متروكة لغيري خاصة من زوار المدينة، ولكن أقول أننا أستطعنا أن نطور الزراعة في المدينة، ولست مبالغا اذا قلت ان كثيرا من المواطنين بدأوا يفضلوا العمل في المجال الزراعي عن غيره من الاعمال، وهذا طبعا يعود الى الدخل الذي يعود عليهم من الزراعة فالتطور الزراعي عندنا كان كبيرا وقياسيا سواء في مجال التطوير الافقي أو الرأسي، حيث تم استصلاح عشرات الآلاف من الهكتارات وتحويلها الى أرض زراعية منتجة، وكذلك ادخال زراعات جديدة وتطوير الزراعات الموجودة وتطوير طرق الري وادخال اكثرها حداثة وأوفرها اقتصادا كالري بالتنقيط والري بالرشاشات بالنسبة للبلدية فقد قامت بتنفيذ اكبر مشروع للمجاري بالدولة ان بلغت تكاليفه النهائية

وبتروكيماوية معتمدين على النفط والغاز كمادتين أساسيتين لهذه الصناعة لذلك منذ تأسيس مصفائين لتكرير البترول الأولى في أم النار والثانية في الرويس ومصنع الغاز السائل والاسمدة الكيماوية وعشرات من الصناعات منها مايجرى تنفيذها والبعض لازالت الدراسات تجري عليها. ولكن الاهم من ذلك في نظري هو المعاهد التي تفتتحها شركة البترول لتدريب المواطنين على الصناعات البتروكيماوية فالشركة وضعت العديد من البرامج لتطوير الانسان ذاته وتدريبه وخلق كوادر وطنية مؤهلة فنيا على العمل الفني، كما انها توفد شبابنا من أبناء الدول للدراسة في الخارج في الجامعات والمعاهد الفنية المتطورة. وهي تعني بالانسان بنفس القدر الذي نهتم فيه بأنشاء مصنع جديد فالمصنع يحتاج الى الانسان القادر على إدارته أكثر من حاجته الى رأس المال فقط، من هنا نستطيع أن نقول أن شركة بترول أبوظبي الوطنية كان (١) قوميّا وأساسيا وجوهريا لعبت دورا كبيرا في تعميق الوحدة الوطنية. (كيف ينظر سمو الشيخ طحون الى مدينة العين قبل عشر سنوات، وماهي نظرتة اليها الآن... هل تحققت جميع الطموحات؟ أم ان هناك

(١) كنا ورد في المصدر.

حوالي المليار درهم.

وشوارع المدينة كما تراها كلها معبدة وغالبها ذات اتجاهين وكلها مضاءة، والمدينة كما نلاحظ تمتد أفقيا وليس عموديا كما هو المؤلف في المدن وهذا ما يجعل لمدينة العين ميزة جديدة تجمع بين جمال الريف وحضارة المدينة. أجمالا طموحاتنا كبيرة لأحد لها ولاحصر لها، وإنسان العين هو هدفنا من وراء كل هذه البرامج التنموية لتحقيق الحياة الأفضل له على الدوام.

(ماهو رأيكم في مجلة «درع الوطن» بشكل خاص والدور الاعلامي بالقوات المسلحة بشكل عام؟).

انني أطلع باستمرار على مجلة درع الوطن.. أنها ولاشك تقوم بدور بارز ومتميز في رفعة معنويات قواتنا المسلحة، ولقد أستطاعت أن تأخذ دورها بجدارة بين المجلات العسكرية العريقة التي تصدرها جيوش ذات ماضٍ مديد، ولكن مع تطوير هذه القوات وتوسعها لأبد من إيجاد سبل اعلامية اضافية تساعد «درع الوطن» على تأدية الرسالة.

فعلى صعيد الكلمة المقروءة أرى ضرورة وجود مجلة أو جريدة أسبوعية ناطقة باسم القوات المسلحة، وعلى صعيد الكلمة المسموعة في الاذاعة ، يتوجب

تكثيف البرامج العسكرية، وعلى صعيد الشاشة الصغيرة لأبد من وجود برنامج نصف اسبوعي على الاقل لتغطية نشاطات قواتنا، وليس بخاف على احد مدى تأثير الكلمة على معنويات العسكريين، فالسلاح المعنوي اقوى واهم بكثير من السلاح الناري.

(ما هو رأى سموكم باذخال مادة التربية العسكرية الى المدارس) لا يخفى على احد ان الحياة العسكرية تعلم الانسان الرجولة، تعلمه الضبط والربط، تعلمه الاعتماد على الذات والتقيد بالقوانين، تعلمه مدى التفاني في حب الوطن والدفاع عنه.. فالحياة العسكرية في المدارس هي ترجمة ميدانية حية لجميع المناهج التي يتعلمها الطلبة.. وهناك اسم وشعوب شقيقة وصديقة وعالمية سبقتنا في هذا المضمار لدرجة انهم يعلمون التلاميذ الصغار كيفية مسح القنابل والبنادق وطرائق الدفاع المدني، وأرى انه ليس اجمل من ان يتخرج طالب الجامعة، وقد تعرف وتمكن من اختصاصه الاكاديمي بقدر معرفته وتمكنه من فنون القتال وطبيعة الحياة العسكرية، وبهذا ينطلق الى ميدان الحياة العملية مسلحا بالعلم ومسلحا بمعرفة استخدامه للسلاح دفاعا عن كرامة بلده انا ما

اراد النيل منها غاصب او طامع او معتد.

(اما والامر كذلك، فهل تؤيدون سموكم فكرة التجنيد الاجباري؟) اننا في دولة مترامية الاطراف، ذات ثروة انعم بها الله علينا جميعا، ومع ذلك فان عدد سكان هذه الدولة مازال قليلا.. ومن هذا المنطلق يتحتم على كل فرد في هذا الوطن ان يجيد استعمال السلاح، وخاصة فئة الشباب الذين هم في مرحلة العطاء، ان هناك دولا يقدر عدد سكانها بالملايين، ورغم ذلك فانها لا تعتمد على جيش جرار محترف بل تطبق قوانين الخدمة الالزامية على جميع افراد الشعب ليكونوا احتياطيا كبيرا في الدفاع عن الاراضى اذا دعى داعى الجهاد، ونحن اولى واجدر بتدريب كل من يستطيع حمل السلاح دونما استثناء، في سبيل الدفاع عن ارضنا ودولتنا.

فالتجنيد الاجبارى شرف للدولة، وشرف لجميع الذين تنطبق عليهم قوانين الخدمة، واذا ما جرى تنفيذ هذا القانون، فسوف يتقبله شبابنا بكل حماس، وسوف تكون حياتنا مليئة بالعطاء والنظام.  
(هل لكم كلمة اخيرة توجهونها سموكم بمناسبة اليوم الوطنى العاشر لدولة الامارات العربية المتحدة؟)

في هذه المناسبة الكريمة ارفع التهانى الى شعب الامارات في مدنه وبواديها، واهنيء سمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ونائبه سمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم وكافة اصحاب السمو الحكام اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد.

كما اتقدم بالتهنئة والمباركة لعموم ضباط وضباط صف وافراد القوات المسلحة، واملى كبير بان يكونوا على الدوام عند حسن ظن الوالد القائد الاعلى الذى لم يدخر وسعا في رفع كفاءة هذه القوات على صعيد التدريبات والتجهيزات.. انه عيدنا الوطنى المجيد، وآمل ان يعود علينا جميعا بكل رفعة وتقدم.

٣٥٧ - [تصريح معالى حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء حول الطاقة واهمية تنويع مصادرها.]

١ د ١/١٢ ص ١٤١

انه اصبح من الضروري الدخول في مجالات استخدام الطاقة النووية واستعمالاتها في الاغراض السلمية. فقد اصبحت من تكنولوجيا العصر، والنقط مصيره الى النضوب ومن حق الاجيال القادمة ان تحتفظ لها برصيد منه. وبدأ العالم بدوله المتقدمة

والنامية في استخدام الطاقة النووية. ويمكن الان تطوير العلم والمعرفة وأن تشتري هذه المصادر العظيمة للطاقة بديلا عن النفط وغيره من مواد.

ويركز على ضرورة تدريب الكوادر الوطنية وتربيتها وتعليمها تلك التقنية حتى لا تتسع الهوة بيننا وبين الدول المتقدمة علميا، ويوجد في العديد من البلدان العربية الكثير من الخبرات التي يمكن تجنيدها للاستفادة بها في هذا المجال. انه سيكون من المفيد لو تم التخطيط للدخول في هذا المجال بالتعاون بين الدول العربية المتجاورة حتى يمكن ان تكون تلك المشروعات متكاملة وذات جدوى اقتصادية، علاوة على الاستفادة من تجمع الطاقات المتناثرة والتي لا يمكن ان تكون ذات فائدة او تاثير طائفا انها متفرقة. ان الوزارة رفعت الى مجلس الوزراء تقريراً حول هذا الموضوع واقترحت تشكيل وفد من الدولة للقيام بزيارة الدول العربية المجاورة مثل السعودية وقطر والبحرين والكويت وعمان، للتدارس مع الجهات المعنية في تلك الدول بشأن ما قطعه في هذا المجال وما لديها من افكار ومخططات للدخول في مجال استخدام الطاقة النووية في توليد

الكهرباء، او انشاء مركز للابحاث النووية على مستوى دول الخليج او في مجال مفاعلات الابحاث وتدريب الكوادر وغير ذلك من النشاطات.

وكذلك اقترحت دعوة هذه الدول مجتمعة للتباحث في امكانية وضع تصور شامل لامكانية اشتراك دول الخليج مع بعضها، للدخول في مجال استخدامات الطاقة النووية في توليد الكهرباء، حيث يقوم الفنيون بهذه الدول برفع توصية لمجلس التعاون الخليجي عما يرونه من امكانيات التعاون بين الدول الخليجية في هذا المجال. (وجول الاتفاقيات التي وقعت مع الدول الاجنبية بشأن التعاون في مجال الطاقة)

لقد تم توقيع اتفاقية في مجال الطاقة النووية مع فرنسا في مارس من العام الماضي، وذلك للتعاون بين البلدين في مجال الطاقة النووية واستخداماتها في الاغراض السلمية كتوليد الكهرباء وتوليد مياه البحر، تقوم فرنسا بموجبا بتقديم المساعدة الفنية لاعداد الكوادر الوطنية في هذا المجال، وتأمين دولة الامارات من الاجهزة والمحروقات والمنشآت اللازمة لمشروعات الطاقة النووية الى جانب دراسة الموضوعات المتعلقة بسلامة المفاعلات وغيرها

من المنشآت النووية، ووقعت اتفاقية أخرى بين البلدين لاستخدام الطاقة الشمسية تتضمن إقامة محطات اوتوماتيكية للقياسات الشمسية ووحدات تحلية واجهزة تبريد تعمل بالطاقة الشمسية ومركزا لتطبيق البحوث. كذلك عرضت حكومة النمسا على سمو رئيس الدولة اقامة محطة تجريبية مجانية للطاقة الشمسية واحيل الموضوع للوزارة، وتم الاتصال بالسؤولين في حكومة النمسا الذين طلبوا تفصيلات عن الاستخدامات المطلوبة لمثل هذه المحطة، وتم حصر الاستخدامات في توليد الكهرباء وتحلية المياه. لقد بحثنا في يناير الماضي مع وزير الدولة للتجارة الخارجية الايطالى موضوع امكانية استخدام الطاقة الشمسية المتوفرة بالمنطقة في عمليات تبريد المنازل صيفا للحد من استهلاك الكهرباء والاستفادة في مجالات أخرى، وابدئ الوزير الايطالى استعداد بلاده للتعاون معنا في هذا المجال بما لديها من خبرات وامكانيات.

(وحول نشاط الدولة في مجال الطاقة النووية)

...تعتبر وزارة الكهرباء والماء هي الجهة الرسمية الوحيدة التى تمثل الدولة في مجال الطاقة الذرية، حيث ارتأت الوزارة ضرورة

مصايرة دول العالم المتقدمة في مجال أبحاث الطاقة الذرية لما لها من فوائد عظيمة في مجال الطاقة والأبحاث الزراعية والصحية والصناعية. وقد اشتركت الدولة في الدورة الثامنة عشرة للوكالة الدولية للطاقة الذرية التى عقدت في فيينا بالنمسا في سبتمبر عام ١٩٧٤ بصفة مراقب بناء على دعوة من الوكالة، واقترحت الوزارة بعد ذلك انضمام الدولة لعضوية الوكالة، ووافق مجلس الوزراء على الانضمام بجلسته ٧٥/٣/١٧ وصدر مرسوم اتحادى بإشتراك الدولة في عضوية الوكالة، ومنذ ذلك الحين ونحن نحرمس على حضور المؤتمرات السنوية التى تعقدتها الوكالة، فحضرنا الدورة التاسعة عشرة في فيينا بالنمسا في سبتمبر ١٩٧٥ والدورة العشرين في ريو دي جانيرو بالبرازيل في سبتمبر ١٩٧٦، والدورة الحادية والعشرين بفيينا بالنمسا في سبتمبر ١٩٧٧، والدورة الثانية والعشرين في فيينا بالنمسا في سبتمبر ١٩٧٨، والدورة الثالثة والعشرين في ديسمبر ٧٩ بنيودلهى بالهند، والدورة الرابعة والعشرين في سبتمبر ١٩٨٠ في فيينا، والدورة الخامسة والعشرين في سبتمبر الماضى بالعاصمة النمساوية. ان الوزارة تقوم برفع تقرير

سنوى عن نشاطات الوكالة عقب كل دورة الى مجلس الوزراء، وقد رأت الوزارة الاستفادة من برنامج المساعدات الفنية التي تقدمها الوكالة للدول النامية، ايماناً من الوزارة بوجوب الدخول في هذا المجال حتى لا نتخلف اكثر من اللازم، وطلبنا حضور خبير من الوكالة لدراسة وضع الدولة وزيارة كافة منشآتها ووضع دراسة ميدانية عن امكانية دخول الدولة في مجال الطاقة النووية، والاستفادة من تطبيقاتها في الاغراض السلمية، ووضع الاسس الكفيلة بالوقاية من خطر الاشعاعات التي يمكن ان تتسرب للدولة من الدول المجاورة او البواخر العابرة في الخليج، والتي يحتمل ان تكون بها مواد ذرية، وكذا المعدات الطبية التي تعمل بالاشعة الذرية والمواد المشعة المستخدمة فعلاً ببعض المستشفيات مثل مستشفى الجزيرة في ابوظبى.

وقد زار خبير الوكالة الدولية للطاقة الذرية البلاد ومكث بها شهرين اتم خلالهما المهمة التي جاء من اجلها، وجاء في احد تقاريره انه لاحظ فعلاً اثناء زيارته لبعض المؤسسات في الدولة وجود تطبيقات للطاقة النووية ومعدات تستخدم المواد الذرية

للعلاج، وقال الخبير ان انشاء محطة لتوليد الكهرباء بالطاقة الذرية بالدولة قد يأتى بعد ١٠ سنوات، ولكن ذلك يحتاج الى اعداد من الان لعمل برنامج لتدريب الكوادر في هذا المجال، وتدریس الطبيعة النووية في جامعة الامارات تمهيداً لاعداد الكوادر وايفاد ابناء الامارات للتدريب في الخارج بالدول المتقدمة في هذا المجال. ان الوزارة الى جانب المشاركة في مؤتمرات الوكالة الدولية للطاقة النووية، فانها تشارك ايضا في المؤتمرات الدولية والعربية الاخرى المتعلقة بالطاقة، فقد شاركت في ابريل ١٩٧٨ في الدورة الصادية والثلاثين لمركز الشرق الاوسط للنظائر المشعة، ومؤتمر الطاقة الشمسية الذي عقد في مدينة جنوا الايطالية في يونيو ١٩٧٨، كما شاركت في شهر يونيه الماضى في المؤتمر النووى العربى الاول من اجل استخدام الطاقة النووية في مجال الكهرباء الذى عقد بمدينة دمشق، وفي المؤتمر العالمى لمصادر الطاقة في لوس انجلوس بولاية كاليفورنيا في سبتمبر الماضى. ان الوزارة تقوم حالياً باعداد مشروع بقانون لعرضه على مجلس الوزراء لانشاء هيئة او ادارة تشرف على شئون الطاقة

الجديدة والمتجددة بالدولة، وعلى رأسها الطاقة النووية، بالإضافة الى مصادر الطاقة الأخرى والتي أصبحت تشغل بال العالم حالياً، مثل الطاقة الشمسية وطاقة الرياح، وطاقة المد والجزر، وطاقة فرق درجات الحرارة في المياه الإقليمية، والطاقة الجوفية الأرضية، والطاقة التي يمكن الحصول عليها من المخلفات الزراعية وغيرها من المصادر العديدة التي اتجه اليها الانسان مؤخراً نظراً للزيادة المطردة في اسعار البترول.

٣٥٨ - [تصريح سعادة صقر المري وكيل وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف حول مشروع زايد لتحفيظ القرآن.]

١ د ١٢/١٧ ص ١٧٤  
(وعن بداية العمل بالمشروع) لقد عهد صاحب السمو رئيس الدولة بالمشروع الى وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف التي أعدت الخطة اللازمة لتنفيذه وبشرت العمل به اعتباراً من صيف ١٩٧٤، حين افتتحت ٢٤ مركزاً في مختلف امارات الدولة اشتملت على ٣٦٠ فصلاً ضمت ٨٥٠٠ طالباً وطالبة تم قبولهم من بين ١٥ ألف من طلبة وطالبات المدارس، وعمل

بالمشروع في ذلك الوقت ١٥٠ مدرساً ومدرسة وإدارياً، وانفق على المشروع في ذلك العام نحو ٧ ملايين درهم.

(وحول تطور العمل بالمشروع) لقد أصبح المشروع في الوقت الحاضر يضم ٢ شعب:

الأولى وهي الدورة الصيفية التي تضم معظم الطلبة والطالبات بمدارس الدولة، وهذه الدورة تستمر لمدة شهرين وتضم ما يقرب من ٥٠ ألف طالب وطالبة ونحو ٢٠٠٠ مدرس ومدرسة، حيث يأخذ الطلبة منهجاً دراسياً شبيهاً بالمنهج النظامي بالمدارس العادية، إلا أنه يركز على النواحي الشرعية في الفقه والتفسير والحديث والتجويد وحفظ القرآن الكريم، وهذه الدورة التي تستمر شهرين يكافأ بعدها الطلبة والطالبات الدارسين بالمشروع بمبلغ ٦٠٠ درهم بواقع ٣٠٠ درهم عن كل شهر ويتقاضى كل من المدرس أو المدرسة مكافأة قدرها ٥٠٠٠ درهم عن مدة الدورة.

أما الشعبة الثانية من المشروع فهي المراكز الدائمة لتحفيظ القرآن الكريم ويوجد بإنحاء الدولة من المراكز الدائمة ما يقرب من ٦٠ مركزاً موزعة بنسبة من ٨ الى ١٠ مراكز بكل إمارة وهذه المراكز

تعمل في الفترة المسائية وتقام في المساجد ويحرص على ان يكون المسجد وسط التجمعات والاحياء السكنية حتى يسهل على الطلبة المجيء اليها. وهذه المراكز تهتم في المرتبة الاولى بحفظ القرآن الكريم ولذلك لا يكلف فيها الطالب الا بالحفظ، ويحصل الطالب على مبلغ ٣٠٠ درهم عن كل جزء يحفظه من القرآن الكريم تشجيعا له على الاستمرار في الحفظ.

وتستمر هذه المراكز في العمل طيلة ايام العام عدا اثناء الدورة الصيفية فانها تدمج معها، وهذه المراكز مفتوحة لكل القاطنين وجميع الاعمار في الدولة من الجنسين.

اما الشعبة الثالثة من مشروع زايد لتحفيظ القرآن الكريم فهي مسابقة تحفيظ القرآن الكريم السنوية، حيث يرصد لهذه المسابقة سنويا مبلغ ١٥٠ الف درهم توزع على الفائزين الاوائل على النحو التالي:

مكافاة حفظ ربع القرآن ٥ الاف لالول، ٤ آلاف للثاني، ٣ آلاف للثالث ومكافاة ثلث القرآن الكريم ٧ آلاف درهم لالول، ٦ آلاف للثاني، و ٥ آلاف للثالث. ومكافاة نصف القرآن الكريم ١٠ آلاف لالول، ٩ آلاف للثاني، ٨ آلاف للثالث ومكافاة ثلثي القرآن الكريم

١٢ الف لالول، و ١٢ الف للثاني، ١١ الف للثالث ومكافاة حفظ جميع اجزاء القرآن الكريم ٢٠ الف لالول، ١٩ الف للثاني، ١٨ الف للثالث. وتقرر الاسماء الفائزة. وهذه المسابقة تضم جميع القاطنين في الدولة من العرب والجنسيات المتعددة من المسلمين كالهنود والباكستانيين والافريقيين وغيرهم. في النهاية يقام حفل يكرم فيه الفائزون بالحفظ حيث توزع عليهم الجوائز.

ان الدولة تقوم من ناحية اخرى ممثلة في وزارة العدل والشئون الاسلامية والاقواف بالاشتراك في مسابقات تحفيظ القرآن الكريم التي تقام في بعض البلاد العربية والاسلامية مثل السعودية وسوريا وليبيا وماليزيا واندونيسيا.

**٣٥٩ - [تصريح صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة بمناسبة اليوم الوطني لدولة الامارات].**

١٢/٢٠١٢ ص ١٤١

ان ما حققته الدولة الاتحادية على مدى السنوات العشر الماضية لمواطنيها من مشروعات اقتصادية وبرامج تربوية واجتماعية وصحية في مختلف المواقع، يعتبر معجزة قياسا بعمر الدولة الاقتصادية،

وتحقق ذلك بفضل العزيمة  
الناهضة لرئيس الدولة وإخيه  
نائب رئيس الدولة وإخوانه الحكام  
وإصرارهم دائماً على أن يبقى  
للصرح الاتحادي نهراً أساساً تؤخذ من  
تجاربه البرامج المتطورة وتستلهم  
من خطواته الواثقة المباركة  
التجارب الناجحة التي حققت  
للشعب رفاهية وحياة حرة كريمة.  
(وحول جامعة الامارات)

ان هذا الصرح التعليمي العظيم  
الذي يتخذ من مدينة العين مقعاً  
له يعتبر دليلاً صادقاً على التطور  
والرقى الذي بلغته الدولة بإرادتها  
وطموح شعبها.

ان الجامعة أصبحت الوجهة التي  
تتجه إليها الانظار حيث انها  
مصنع الرجال القادرين علمياً  
وفكرياً على المشاركة في صنع  
الحياة المتطورة بتنفيذ المشروعات  
التي تطرحها الدولة لصالح  
مواطنيها.

ان دولة الاتحاد استطاعت ان  
ترسي قواعد متينة للتعامل في  
الداخل والخارج، فقدمت العون  
للاشقاء العرب والمسلمين  
وساهمت في انجاز العديد من  
المشروعات لهم، كما احتفظت  
بعلاقات ثنائية متينة مع جيرانها  
من اشقاء وغيرهم من الدول  
الصديقة.

«ودعا سموه الله» ان يحفظ

رئيس الدولة وإخوانه اصحاب  
السمو الحكام وشعب دولة  
الامارات العربية المتحدة حتى يبقى  
الركب الاتحادي ماضياً بكل قوة  
وصلابة لينجز كل التطلعات التي  
يحلم بها حكام الامارات لشعبهم  
الوفى المخلص لارضه وحكامه.

٣٦٠ - [جانب من تصريح معالي  
حميد بن ناصر العويس وزير  
الكهرباء والماء عقب عودته الى  
البلاد بعد ان شارك في  
اجتماعات المؤتمر العالمي  
لتحلية المياه].

ب ن ١٢/٢ ص ٤٤٥

ان الاجتماعات ناقشت مشاكل  
المياه والكهرباء في المنطقة.  
انه تم الاتفاق على ايجاد تنسيق  
بين الدول الخليجية في هذا المجال  
كما تم الاتفاق على انشاء معهد  
للتدريب في مجال تحلية المياه  
وغيرها.

انه ستجرى كذلك لقاءات  
ومشاورات بين وزراء الماء  
والكهرباء في دول المنطقة وذلك  
لمواصلة ما تم بحثه خلال  
الاجتماعات التي عقدت في  
البحرين.

٣٦١ - [كلمة صاحب السمو  
الشيخ راشد بن احمد المعلا  
حاكم ام القيوين الى شعب دولة

## الإمارات بمناسبة اليوم الوطني للدولة .

خ ج ١٢/٣ ص ١٤٢  
يطيب لى فى هذه المناسبة الغالية والعزيزة على نفوسنا وعلى نفس كل فرد من أبناء وطننا ودولتنا الفتية ان اشارك جماهير شعبنا فرحتنا الكبيرة بمرور عشرة اعوام على مسيرة وطننا الاتحادية تحت قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. اننا ونحن نحقق بهذه المناسبة الكبيرة والعظيمة ونتطلع بعيون وقلوب مليئة بالامل الى المستقبل، نستطيع ان نؤكد ان تجربتنا الاتحادية تشكل تجربة فريدة ورائدة فى وطننا العربى الكبير ونموذجاً وحدوياً عبر عن طموحات شعبنا فى الاتحاد والوحدة، لبناء قوتنا الذاتية القادرة على تحقيق تطلعات شعبنا واماله فى العيش الحر الكريم، وللحاق بركب الامم والشعوب المتقدمة فى مختلف الميادين الاقتصادية والتجارية والعلمية والثقافية والاجتماعية. كما يشكل هذا الاتحاد تجربة رائدة وقوة اساسية ومتفاعلة مع امتنا العربية، يقوى بقوتها ويساهم فى الوقت نفسه فى توفير وخلق اسباب قوة هذه الامة لمجابهة التحديات المصرية التى

تواجهها فى هذه المرحلة:

فالانجازات التى حققها اتحادنا الذى انطلق فى مثل هذا اليوم المبارك قبل عشر سنوات باتت تشكل شاهدا حضاريا وعمليا واقعيا يعايشه كل فرد من أبناء شعبنا مع اختلاف مواقعهم سواء داخل المدن الكبيرة او القرى وحتى فى اعماق صحرائنا المعطاءة، كما تشكل حافزا لتحقيق المزيد من المكاسب لهذا الشعب الذى اعطى الاتحاد كل امكاناته وطاقاته، ووقف مع تقدمه والدفاع عنه بكل جرأة وصلابة ويعلن فى كل يوم بقلوب مليئة بالايمان اعتنازه بهذا الاتحاد واستعداده لتقديم الفالى والرخص للدفاع عنه واستمراره. ان وقفة جماهيرنا وشعبنا مع الاتحاد تتخطى بمبادئها واصالتها وعروبته كل المصالح والمكاسب الذاتية والأنية.

ولم يفلق اتحادنا الفتى الابواب على نفسه لينشد الخير والرفاهية له ولأبنائه فقط، ولكنه انطلق ليقف الى جانب اخوانه العرب انطلق فى الوقت نفسه ويدافع من مبادئ ديننا وشريعتنا الغراء الى جانب اخوانه فى الاسلام مدافعا ومناضلا عن كل القيم الاسلامية، ومتطلعا الى تحقيق اهداف الامة الاسلامية وتطلعاتها المستقبلية، فكانت دولتنا الفتية عضوا

استقلت وانطلقت بكل جهـ  
قادتـها وابنائـها واصبحت بد  
علامة مضيئة في التاريخ الذ  
سجل كل يوم انطلاقة جديد  
ورؤية للامام.

٣٦٢ - [جانب من كلمة سعا،  
أحمد جاسم العبدولي وكبيـ  
وزارة الاشغال العامة والاسكـ  
امام مؤتمر وزراء الاسكـ  
والتعمير العرب الذي عقد  
بالجزائر.]

١٢/٣/٢٠٠٢  
(وحول اهمية الحفاظ على القدـ  
وعروبيتها وتراثها الحضارى العربـ  
ان مسئولية ذلك تقع على الجمـ  
ويجب ان لا نألوا بهذا في هـ  
السبيل، وان مركز توثيق وصيا  
القدس يعتبر خطوة هامة في هـ  
المجال ونرى دعمه بما يتلا.  
والمسئولية الملقاه على عاتقـ  
لقد مضى على ابتداء اجتماعا  
مؤتمراتنا السنوية خمس سنوا  
وهى فترة قصيرة نسبيا في تاريخ  
الدول، واذا اعتبرناها مرحلة  
تأسيس وتكوين فنرى انها معتد  
ومعقولة، ولكننا نرى انه آن الاوا  
لكى نبدأ الاهتمام بالجانب العلم  
التطبيقي واخراج قرارات مؤتمراتنا  
الى حيز الوجود، وضرورة الاتجـ

اساسيا وفاعلا في منظمة المؤتمر  
الاسلامى الذى تتلاقى من خلاله  
كل القوى الاسلاميه لتكوين القوة  
الواحدة القادرة على مجابهة  
التحديات التى يواجهها العالم  
الاسلامى فى هذه المرحلة، وسار  
الاتحاد الى ابعد من ذلك ليؤكد  
دوره الانسانى والحضارى على  
المستوى العالمى، فوقف الى جانب  
جميع الشعوب المحبة والمتعلقة  
للسلام فى كل مجالات نضالها  
وعلى مختلف المستويات.  
فهنيئا لجماهير شعبنا باتحادها  
وعيدها وهذا ان نواصل المسيرة  
تحت قيادة صاحب السمو الشيخ  
زايد بن سلطان آل نهيان رئيس  
الدولة واخوانى اعضاء المجلس  
الاعلى ومع كل فرد من ابناء  
شعبنا لتحقيق مزيد من القوة  
والمنعة لدولتنا الفتية والانطلاق  
بالمسيرة الاتحادية خطوات نوعية  
كبيرة.

وغدا تشرق الشمس من جديد  
على مسيرة عشر سنوات خالدة في  
عمر الاتحاد، ضمنت كل الخير  
والرخاء والعطاء، وغدا نكون قد  
قطعنا عشر سنوات حققنا فيها  
الكثير من المنجزات لكل فرد من  
ابناء هذا الوطن الغالى.

ويحنى التاريخ رأسه لدولة

الجدى لتنفيذها وتهيئة جميع الظروف اللازمة والمواتية للمرحلة القادمة بدعم المكتب التنفيذي الذي يترك له حرية العمل للوصول الى هذه الغاية وذلك اما عن طريق جهاز فنى متخصص او استشاريين متخصصين.

٣٦٣ - [جانب من تصريح معالي الشيخ عبد العزيز بن حميد القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى بشأن مذكرة تنظيم جامعة الامارات.]

١ د ٤/١٢ ص ٨٤٢  
ان المذكرة التي وزعت على اصحاب السمو-الحكام للتوقيع عليها سيتم رفعها في الاسبوع القادم الى سمو رئيس الدولة للمصادقة عليها.

ان التعديل تضمن ان يؤلف مجلس الجامعة من الرئيس الاعلى للجامعة ومدير الجامعة ونواب مدير الجامعة وعمداء الكليات والمعاهد واثنين من اعضاء هيئة التدريس بالجامعة وستة من ذوى الخبرة والرأى يتم اختيارهم بواسطة مجلس الوزراء.

ان القانون الاتحادى بشأن المركز الوطنى للحاسب الالى الذى اعده ووزارة التخطيط قد وزع

ايضا على اصحاب السمو الحكام للتوقيع عليه.

٣٦٤ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم «لوكالة انباء الامارات» بمناسبة اليوم الوطنى العاشر لدولة الامارات حول المسيرة التعليمية.]

١ د ٤/١٢ ص ٣٤٢  
ان صاحب السمو رئيس الدولة يَسرَ لهذه المسيرة التربوية كل مقومات النجاح.

ان هناك تقدما يوميا في مسيرة التربية والتعليم وما ينجز على هذه الارض لا ينجز على غيرها باعتراف كثير من الخبراء والذين يزوروننا وخبراء التربية في اليونسكو، وان الجو الديمقراطي الذى تعيشه دولة الامارات جعل الراغبين في تقويم التجربة التربوية يعلنون آراءهم بحرية كاملة «ونحمد الله» انه منذ قامت دولة الاتحاد والتعليم في ازدهار وفي نضج مستمرين، ولدينا نوعيات طيبة من المدرسين وتنظيمنا وادارتنا تقوم على الاسلوب العلمى ومع ذلك نردد دائما ان الكمال لله وحده.

ان العيد الوطنى ليس ذكرى

للاستقلال فحسب بقدر ما هو مراجعة للإنجازات الكبرى التي تمت، ووقفة لتحديد خطط المستقبل الزاهر ومواجهة لتحدى الأوجاج والانحراف الذى يخرج بالمسيرات عن خطها الحقيقي والفكرى.

اننا لن نفرس الوحدة الحقيقية الا من خلال التربية والتعليم ولن نحقق الامال التى ننشدها الا من خلال التربية ووزارة التربية منذ ان قامت بشكل اتحادى تدفع بفرس هذه المفاهيم فى اذهان التلاميذ.

(وبالنسبة للتعاون بين دولة الامارات والدول العربية فى مجال التربية والتعليم)

ان هذا التعاون خطا خلال السنتين الماضيتين خطوات كبيرة وخرجت الاتفاقيات لتوضع موضع التنفيذ، وقد وقعنا اتفاقيات تربوية وثقافية مع تونس والجزائر والاردن والعراق والمغرب، وتجرى حاليا مباحثات لتوقيع اتفاقية ثقافية مع سوريا.

(حول التعاون بين دول الخليج العربية)

اننا سنوقع خلال الشهر القادم اتفاقية ثقافية وتعليمية مع قطر. (وبالنسبة للعالم الخارجى)

ان هناك اتفاقيات مع المانيا وفرنسا وبريطانيا وسنوقع فى وقت قريب اتفاقية مع اليابان (وعن التعليم الجامعى)

ان جامعة الامارات ماضية فى استكمال كلياتها ومنشأتها ويبلغ عدد طلابها الآن ثلاثة الاف طالب وطالبة، ولها مشروعات جديدة من بينها الانتساب الموجه واقتراح الدراسات العليا ومركز للتكنولوجيا. ان اعداد المبعوثين فى الخارج يتناقص سنويا بسبب استيعاب جامعة الامارات للطلبة. ان الجامعة تشرف على ١٣

مركزا للتأهيل التربوى لتخريج المدرسين المواطنين المؤهلين تربويا، وهذا المشروع يعتبر تجربة رائدة وفريدة لانها جمعت بين النظرية والتطبيق، واشادت به المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة ومنظمة اليونسكو.

ان وزارة التربية والتعليم بصدد انشاء معاهد للمعلمين وستوضع قريبا موضع التنفيذ حيث يتخرج فى هذه المعاهد المدرس المواطن. (وعن مساهمة وزارة التربية فى خطة التنمية الاجتماعية)

اننا نتعاون مع وزارة التخطيط لان هناك تكاملا بين التربية والتنمية، واننا نقوم حاليا باعطاء

الاولويات التي تحتاجها البلاد من المتخصصين في الهندسة والبتترول.

٣٦٥ - [تصريح سعادة راشد سلطان المخاوي وكيل وزارة المواصلات حول انشاء الإدارة البحرية لتسجيل وترخيص السفن.]

١٢/٤ ص ٦٤٢

انه سيتم استكمال اقامة الجهاز الفني والاداري المتخصص في الشؤون البحرية خلال الشهرين القادمين وذلك بعد ان وافق مجلس الوزراء على اصدار القانون البحري التجارى للدولة.

ان الوزارة ستصدر لوائح تتضمن شروط وقواعد تسجيل السفن لترفع علم دولة الامارات، وكذلك التفتيش على السفن المسجلة بالدولة، وعلى السفن الاجنبية التجارية التي تتواجد في المياه الاقليمية وفقا للقواعد الدولية التي تكفل شروط الملاحة الجيدة وضمان سلامة الارواح فيها، والتأكد من تجهيزاتها بالمعدات اللازمة لمنع المصادمات، وصيانة وسائل الاتصال بها.

ان الوزارة صادقت على عدد كبير من الاتفاقيات والمعاهدات البحرية الدولية المودعة لدى المنظمة

البحرية الاستشارية «امكو» ومنها اتفاقية سلامة الارواح في البحار المعقودة عام ١٩٦٠ والتعديلات التي ادخلت على هذه الاتفاقية، وكذلك اتفاقية خطوط الشحن المعقودة ١٩٦٦، واتفاقية منع التصادم في البحار والانضمام الى المنظمة الدولية للاتصالات البحرية.

٣٦٦ - [جاناب من تصريح سعادة الشيبه سعيد الهاملي وكيل وزارة البترول والثروة المعدنية، حول اجتماعات ثلاثة مؤتمرات، للبتترول والثروة المعدنية في دولة الامارات.]

ب ن ١٢/٥ ص ٤٢٤

ان لجنة الاستراتيجية ستدرس في اجتماعها يوم الاثنين تأثير قرار المؤتمر الطارئ الوزاري الاخير للاوبك الذي عقد بجنيف، الخاص بتوحيد اسعار نفط الدول الاعضاء على مشروع الاستراتيجية طويلة الامد للمنظمة، ووضع تصور جديد لها لعرضه على اجتماع الاوبك يوم الاربعاء.

... ان اجتماع الاوبك سيناقش كذلك تقرير اللجنة الاقتصادية للمنظمة الذي اعدته في اجتماعها يوم ٢٠ نوفمبر الماضي بفيينا.

ويسبق المؤتمر اجتماع يعقد يوم الاربعاء لاعضاء الامانة العامة للمنظمة للتحضير للمؤتمر.

٣٦٧ - [تصريح معالي سعيد سلمان وزير التربية والتعليم حول تطبيق قانون التعليم الخاص.]

١٥١/٦/١٢ص٢ع٣

.. ان الوزارة طبقت اغلب نصوص القانون المذكور، وهي تسير بخطى جيدة لتطبيق هذا القانون الذي يعتبر تطبيقه عنصرا من عناصر تحقيق السيادة للدولة. ان الشروع في تنفيذ احكام هذا القانون لا يرتبط بالقائمين عليه كأشخاص بقدر ما يشكله من انعكاس لسيادة الدولة وهيبتها، باعتبارها الطرف المشرع والقائم على تنفيذ ما تشرعه.

.. نحن نعتز بدور المدارس الخاصة التربوى. ولكننا نعتقد بأنه لن يكون لهذا الدور تأثيره الفعال، الا باخضاعه للخطة التربوية العامة لدولة الامارات والتي أكدها قانون ١٩٧٢ المتعلق بالمدارس الخاصة.

... اننا لن نتردد عن اغلاق اى معهد خاص لا يلتزم بالقانون، مع تأكيدنا على الدور التربوى البناء

ويتناول اوضاع السوق البترولية والتي تشمل مسائل الاسعار والانتاج والفائض والرؤية المستقبلية لتطورات الوضع في السوق البترولية وذلك في ضوء قرارات المؤتمر الطارئ بجنيف. ان المكتب التنفيذي لاوابيك سيبدأ اجتماعاته في ابوظبى اليوم بعد ان اكتمل وصول جميع اعضاء المكتب امس، وذلك للتحضير لاجتماع المجلس الوزارى «لاوابيك» الذى سيعقد بعد غد الاثنين. ويناقش وزراء النفط العرب «لاوابيك» في اجتماعهم عدة موضوعات تتعلق بتنفيذ مشروعات صناعية بترولية اهمها مشروع الحوض الجاف في منطقة المرسى بالجزائر.

(وحول المؤتمر الوزارى للمنظمة العربية للثروة المعدنية)

... ان المؤتمر الثالث للمجلس الوزارى للمنظمة العربية للثروة المعدنية الذى سيجتمع في ابوظبى الجمعة، سيناقش وضع وتنفيذ الخريطة الجيولوجية والمصرفية<sup>(١)</sup> للوطن العربى والتي تغطى مساحة ١٤ مليون كيلو متر مربع وتبلغ تكلفتها ٢٥ مليون درهم مغربى ويستغرق تنفيذها ٦ سنوات.

(١) كنا ورد في المصدر

الذى يمكن ان تقدمه هذه المعاهد.

٣٦٨ - [جانب من كلمة معالي سلطان بن احمد المعلا رئيس دائرة البترول والمعادن في ام القيوين بمناسبة توقيع اتفاقية التنقيب عن البترول في المناطق البحرية بام القيوين.]

خ ج ١٢/٨ ص ١٠ع ٥  
... ان الشركة ستبدأ على الفور بالمسح الجيولوجي على احدث الوسائل التي توصل اليها العلم في هذا المجال.

انه بعد عملية البحث ستبدأ الشركة في حفر بئرين بتكلفة قدرها ٢٥ مليون دولار خلال ٢٤ شهرا من توقيع الاتفاقية.

... ان اى اكتشاف نفطى يتم في دولتنا الفتية هو دعم لمسيرة الاتحاد بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وناثبه الشيخ راشد بن سعيد المكتوم وأعضاء المجلس الاعلى للاتحاد.

٣٦٩ - [تصريح معالي حمد عبد الرحمن المدفع وزير الصحة بمناسبة توقيع اتفاقية كلية العلوم الصحية.]

خ ج ١٢/٩ ص ٢ع ٥

ان اهداف الكلية ستتركز على تكوين الكوادر الوطنية الفنية في مجالات التمريض والتخصصات الاخرى كالمختبرات والاشعة والعلاج الطبيعى الحديث.

(وحول شروط والالتحاق بالكلية)  
... ان الموضوع لازال قيد الدراسة، ولكن الوزارة ستقبل الطالبات المواطنات الحاصلات على المؤهلات الاعدادية ثم الوافدات من دول الخليج العربية ثم من البلاد العربية الشقيقة، وستكون الدراسة في الكلية لمدة ثلاث سنوات تحصل الخريجة بعدها على دبلوم التمريض الذى يعادل الثانوية العامة.

اما مدرسة التمريض الحالية فستظل تقوم بمهمتها طوال الثلاث سنوات المقبلة ثم تدمج بعد ذلك في الكلية.

... ان الوزارة ستطلب من وزارة التربية والتعليم الاعتراف بدبلوم الكلية ومعادلته بالثانوية العامة، كما ستجرى اتصالات مع جامعة الامارات لفتح كلية للتمريض والعلوم الصحية بالجامعة تبدأ الدراسة بها عام ١٩٨٥ بحيث تستقبل حملة دبلوم الكلية الجديدة الذين يرغبون في مواصلة دراستهم في التمريض والفروع الفنية الاخرى.

٣٧٠ - [تصريح سعادة احمد جاسم العبدوي وكيل وزارة الاشغال العامة والاسكان حول مؤتمر وزراء الاسكان والتعمير العرب الذي عقد بالجزائر].

١٢/١٢ ص ٢٤٤

ان المؤتمر وافق على اجراء لقاء للمقاولين العرب العاملين في مجال الاسكان والتعمير في الوطن العربي في ابريل القادم بتونس لمناقشة دورهم في تنفيذ خطط وبرامج الاسكان والتعمير في البلاد العربية، والظروف والتسهيلات التي يحتاجونها للقيام بدور نشط وفعال لتنفيذ اعمال المقاولات العربية، وعلى الاخص ما يتعلق بوضع التشريعات الاقليمية المتعلقة باعمال المقاولات وتصنيف المقاولين وتنقل اليد العاملة الفنية والمهنية بين الدول العربية، وكذلك تنقل رأس المال والارباح والتسهيلات والكفالات المصرفية وغيرها. وكذلك لبحث امكانية قيام شركات مشتركة بين المقاولين العرب لتنفيذ مشروعات الاسكان والمرافق في الوطن العربي. ان المؤتمر اطلع على التقرير الذي اعده المكتب التنفيذي بشأن انشاء المصرف العربي للاسكان،

ووافق على اقتراح المكتب بشأن احالة الموضوع الى جهة الاختصاص.

كذلك اطلع المؤتمر على التقرير الذي قدمته حكومة الجزائر حول اعمار مدينة الاصنام التي دمرها الزلزال، وطلب المؤتمر اعداد دراسة تتضمن خطة لاعمار المدينة وتشجيع الدول العربية الاعضاء في المؤتمر للمشاركة والاسهام في تنفيذها.

ووافق المؤتمر على تكوين الهيكل التنظيمي لمجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب من مجلس الوزراء والمكتب التنفيذي وادارة الاسكان والتعمير بالامانة العامة لجامعة الدول العربية وذلك في اطار الجامعة. ان المؤتمر ينعقد مرة كل عام. اما المكتب التنفيذي فينعقد من ٢ الى ٣ مرات سنويا. وقد تقرر عقد المؤتمر السابع لوزراء الاسكان والتعمير العرب في الجماهيرية العربية الليبية في ٢٠ نوفمبر القادم.

٣٧١ - [جانب من كلمة معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية في افتتاح المجلس الوزاري للمنظمة العربية للثروة المعدنية].

١٢/١٢ ص ٢٤٢

... ان الامة العربية احوج ما تكون الى العمل المنتج.. انه بالعمل وحده تستطيع ان تمضي في طريق التضامن العربى الذى يحفظ الكرامة العربية وان يصل العمل بنا الى تحقيق اهدافنا السامية بمزيد من الترابط والتآخى العربى للوصول الى الوحدة العربية الكبرى.

... ان الثروة المعدنية لا تقل اهمية عن الثروة البترولية وان عصر الثروة المعدنية كان سابقا لعصر البترول ويساير عصر البترول، الا اننا نأمل ان يكون العصر الذهبى للثروة المعدنية في المستقبل القريب.

انه بدون جهودنا لا نصل الى ما نرجوه اقطارنا من تكامل اقتصادى ونتمكن من لقاء الضوء على مجاهل هذه الثروات الدفينة، وتضافر الجهود العربية للوصول الى مستويات متقدمة في استغلال الثروات المعدنية التى يفخر بها الوطن العربى والتى تشكل فيما بينها تكاملا اقتصاديا. ايضا وضرورة الاهتمام بالكوادر العربية في مجال الثروة المعدنية حيث ان الايدى العربية التى بدأت تأخذ دورها في مجال الثروة البترولية لابد وان تأخذ دورها في مجال

الثروة المعدنية بالاضافة الى استخدام التكنولوجيا المتطورة في هذا المجال.

٣٧٢ - [جانب من كلمة معالى سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية امام مؤتمر وزراء العمل لدول عدم الانحياز، الذى يعقد في بغداد.]

ب ن ١٢/١٢ ص ٤٦  
(حول دعم دولة الامارات لدول عدم الانحياز)

.... ان دولة الامارات ستستمر في دعم تعاونها مع دول عدم الانحياز وتقديم مساعداتها للدول النامية الاخرى انطلاقا من سياستها الواضحة في هذا المجال. (واشار في هذا الصدد الى المساعدات السخية غير المشروطة التى قدمتها دولة الامارات للدول النامية ومشاركتها في العديد من الصناديق لدعم التنمية في دول العالم الثالث) .. ان المؤتمر ينعقد في ظل ظروف سياسية واقتصادية حرجية ودقيقة وان ايجابيات وسلبيات الوضع الدولى الراهن تنعكس على بلدان العالم الثالث الذى يمثل اغلبية سكان العالم.

... ان معظم شعوب العالم الثالث تعاني من الفقر والبطالة والتشرد ويعيش البعض خارج

ديارهم او تحت رحمة المستعمر  
البغيض كما هو الوضع في  
فلسطين وجنوب افريقيا.

٣٧٣ - [جانب من كلمة سعادة  
الشيخ حشر المكتوم رئيس دائرة  
الاعلام دبى امام مؤتمر الخليج  
الاول للكمبيوتر الذى يعقد في  
دبى.]

ب ن ١٧/١٢ ص ٢٤٢  
ان دولة الامارات تواكب  
باستمرار التطور العلمى  
والتكنولوجى في كافة المجالات كما  
ترحب باى تجمع علمى يقام على  
ارضها بهدف ترسيخ الحضارة  
لان العلم طريق التقدم والازدهار  
لاى شعب من شعوب العالم.  
انه يسر ان تكون دبى من الامارات  
العربية المتحدة النافذة التى تطل  
منها شعوب هذه القارة على احدث  
المخترعات العلمية التى ابتدعها  
عقل الانسان في مجالات  
الاتصالات اللاسلكية والكمبيوتر  
والاقمار الصناعية.

... ان الامارات العربية المتحدة  
التي تستضيف هذا المؤتمر لعبت  
دورا سابقا في تطبيق واستخدام  
الاساليب العلمية والوسائل التقنية  
والالكترونية في بناء مجتمع افضل  
وإدارة امتن.

... ان هذه البقعة من العالم  
كانت منذ البدء معبرا للحضارة  
الانسانية.

واليها كانت ترد قوافل البحارة  
والمغامرين الشجعان من اقصى  
الشرق.

ومنها كانت تنطلق هذه القوافل  
لتجوب بقية انحاء العالم تحمل  
المعرفة والتجارة.

... ان دبى هذه لازالت المحطة  
التي تلتقى فيها شعوب العالم.  
واقامة معرض ومؤتمر الكمبيوتر  
فيها يعد استمرارا لمسيرة تلك  
القوافل الانسانية الشجاعة التي  
اعتادت ان تسلك هذا الطريق.

٣٧٤ - [تصريح معالي سيف  
الجروان وزير العمل والشئون  
الاجتماعية حول نتائج مؤتمر  
وزراء العمل لدول عدم الانحياز  
والدول النامية.]

١ د ١٨/١٢ ص ١٤٦

ان المؤتمر اصدر عددا من  
القرارات والتوصيات الهامة  
سياسيا وفنيا، تؤكد اسس  
التعاون المشترك في المجالات  
المتخصصة، وتحدد البرامج  
والاجراءات الفعالة لمواجهة حاجات  
دول عدم الانحياز والدول النامية،  
في اطار استقلالية القرار وتحمل  
المسئولية والاسهام في بناء مجتمع

دولى تسوده العدالة.

ان من بين القرارات التى اصدها المؤتمر قرارا بادانة الممارسات الاسرائيلية فى فلسطين والاراضى العربية المحتلة، واصرار اسرائيل على اقامة المستوطنات وهدم المنازل العربية وانتهاك الحريات والحقوق النقابية للمواطنين العرب وتنفيذ سياسة عنصرية - ودعا القرار السلطات العنصرية فى اسرائيل الى الالتزام بجميع القرارات الدولية والكف عن العدوان والجلاء عن الاراضى العربية المحتلة.

كما دعا المؤتمر مجلس الامن الدولى لاتخاذ اجراءات فعالة لمنع اسرائيل من تعريض السلام والامن الدوليين للخطر، من خلال اعمالها العدوانية وممارسة سياسة التوسع وضم الاراضى العربية. وادان المؤتمر استمرار اسرائيل فى عدوانها على الجنوب اللبنانى، واوصى الدول المحبة للسلام بتقديم الدعم والعون لمساعدة شعب لبنان، على الصمود فى وجه الاعتداءات الاسرائيلية.

وادان ايضا اعلان اسرائيل ضم الجولان السورية وطالب المجتمع الدولى باتخاذ اجراءات رادعة وفورية للحيلولة دون تنفيذ

الخطط الصهيونية. كذلك اصدر المؤتمر قرارا بشأن سياسة حكومة جنوب افريقيا العنصرية ادان فيه استمرار احتلالها غير المشروع لناميبيا وانتهاكات قرارات الامم المتحدة المتعلقة بها.

ودعا المؤتمر منظمة العمل الدولية الى تخصيص يوم فى اطار مؤتمر العمل الدولى لدعم صمود وكفاح الشعب العربى فى فلسطين. ان المؤتمر اوصى بالتعاون بين دول عدم الانحياز والدول النامية فى ميدان حماية القوى العاملة وتوفير الضمانات المادية والمهنية والرعاية الاجتماعية، واعطاء حماية متميزة للمرأة العاملة، كما اوصى بتوفير فرص العمل لكل قادر وتنظيم استخدام القوى العاملة بحيث يمكن نقل فائض العمالة من بلد الى اخر يفقر الى الايدى العاملة وذلك من خلال اتفاقيات ثنائية اقليمية.

كما اوصى المؤتمر بانشاء صندوق للتعاون والمساعدة المتبادلة فى ميدان التشغيل وتنمية الموارد البشرية وسيتم عرض هذا الموضوع على مؤتمر رؤساء دول وحكومات عدم الانحياز المقرر عقده فى بغداد خلال ١٩٨٢. ان العراق تقدم بورقة عمل

## السمكية حول الانتاج الزراعى بالدولة].

د ١٩/١٢ ص ٤٢٤

... ان اجمالى قيمة انتاج المحاصيل من المزارع بلغ نحو ١١١ مليون و ٢١٥ الف درهم ووصل اجمالى الانتاج ٩٠ الف و ٣٩٢ طن وتم زراعة ٢١ نوعا من المحاصيل المختلفة شملت الخضروات والفواكه والخبث والاشجار المثمرة.

... ان الزيادة فى المساحات الزراعية بالدولة يضيف رصيذا كبيرا للمصدر الرئيسى لانتاج وتوريد الخضروات بالسوق المحلية ويعتبر نواة اقتصادية وتسويقية ممتازة تؤدى الى زيادة مصادر الدخل القومى.

٣٧٦ - [تصريح سعادة راشد عبد الله طه وكيل وزارة التربية والتعليم حول نتائج زيارته الى المانيا الغربية].

د ٢٠/١٢ ص ٢٤٢

انه تم الاتفاق مع جامعتى فرايبورج واولم على قبول طلاب الدولة (المواطنين) لدراسة الطب البشرى اعتبارا من العام الدراسى الحالى.

كما تم الاتفاق مع مكتب التبادل الجامعى على التنسيق بين وزارة

تضمنت اعلانا للمبادئ تم اقراره بشأن تنمية التعاون بين دول عدم الانحياز والدول النامية خاصة فى مجالات التدريب والاستخدام وحماية القوى العاملة، وينص الاعلان على ايجاد تصميم مشترك وطرق مناسبة لاستغلال الموارد المتكاملة لبلدان عدم الانحياز والنامية لتنمية الموارد البشرية وخاصة فيما يتعلق ببرامج العمل الخاصة بالتشغيل والتدريب والتعليم والتكنولوجيا وتنمية خدمات التوجيه المهنى، كما وضع خطة عمل لتحقيق مبادئ الاعلان تقوم على التعاون فى ميدان التدريب المهنى وتكييفه وفقا لاحتياجات التنمية الاقتصادية الوطنية، وتؤكد اهمية القدرة على التدريب المهنى وتشكيل مؤسسات للتدريب.

ان وزراء العمل العرب المشاركين فى المؤتمر (كلفوه شخصا بمواصلة الاتصالات مع المجموعة الآسيوية لجنوب وغرب آسيا للتنسيق والاتفاق على المواقف خلال الاجتماعات القادمة وجميع أنشطة المجموعة الآسيوية المنبثقة عن منظمة العمل الدولية).

٣٧٥ - [جانب من تصريح سعادة حمد عبد الله سلمان وكيل وزارة الزراعة والثروة

التربية والتعليم والجامعات الألمانية الاخرى لتوفير المزيد من المقاعد خلال الشهر القادم وإتمام اجراءات الحاق طلاب الامارات بدراساتهم، كما تم تخويل المكتب لتقديم مقاعد دراسية بجامعة الامارات للطلاب الالمان في صورة منح دراسية لدراسة اللغة العربية، والتاريخ الاسلامى وتاريخ دولة الامارات العربية وذلك لتشجيع الطلاب الالمان على دراسة التراث العربى والاسلامى وتدعيم الروابط العلمية بين الدولتين.

انه من المقرر ان تتولى وزارة التربية دفع كافة المصاريف للجامعات الالمانية مقابل تعليم ابناء الدولة وفق النظام المعمول به في جمهورية المانيا الاتحادية، وستكون الدراسة للطلاب بواقع ٨ شهور للإلمام باللغة الالمانية على ان يلتحق الطالب الذى سيجتاز اختبار اللغة بنجاح في السنة التمهيديّة بكلية الطب.

٣٧٧ - [تصريح سعادة صقر المرى وكيل وزارة العدل والشئون الاسلامية والاوقاف حول اهداف اللجنة الدائمة لمراكز تحفيظ القرآن الكريم].

١٢/٢٣ ص ٢٤٢

ان اللجنة الدائمة لمراكز زايد

لتحفيظ القرآن الكريم تهدف الى العمل على تحفيظ القرآن الكريم مع الفهم والتدبر والاداء الصحيح، وذلك لربط ابناء الامة وطللائها الواعية بالقرآن الكريم وتعميق صلتهم بهديه فكرا وعملا واعتقادا. ان اهم ما يتضمنه مشروع نظام اللجنة - الذى وافق عليه مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة - ما يلي: \* الاشراف على مراكز زايد (الدائمة) لتحفيظ القرآن الكريم، ومراكز زايد (الصيفية) لتحفيظ القرآن الكريم، ومسابقة زايد السنوية لحفظ القرآن الكريم. \* يصدر وزير العدل والشئون الاسلامية والاوقاف قرارا بتشكيل «اللجنة الدائمة لمراكز زايد لتحفيظ القرآن الكريم» من احد عشر عضوا برئاسة وكيل وزارة العدل والشئون الاسلامية والاوقاف وعضوية عشرة يختارهم وزير العدل على ان تمثل وزارة المالية بعضوين يرشحهما وزير المالية. \* تختص اللجنة الدائمة بممارسة كل ما يلزم لتحقيق اغراضها في الشئون الفنية والادارية والمالية وعلى الاخص فيما ياتى:

- الاشراف على وضع وتعديل المناهج والمقررات لمختلف المراحل الدراسية التى تضمها المراكز.

من اعضاء اللجنة دون القيام باعمالها يعين وزير العدل والشئون الاسلامية والاوقاف بدلا عنهم بقرار خاص. \*تعتمد كافة اعمال وقرارات اللجنة السابقة على صدور هذا القرار والمشكلة بقرار وزير العدل والشئون الاسلامية والاوقاف. رقم (١٨٠) لسنة ١٩٨١ والقرار رقم (١٨٢) لسنة ١٩٨١ سواء في الشئون الفنية والادارية والمالية، ولجنة تعديل هذه القرارات كلما اقتضت المصلحة ذلك.

٣٧٨ - [تصريح معالي راشد عبد الله وزير الدولة للشئون الخارجية قبل مغادرته البلاد متوجها الى الجزائر للانضمام للوفد المرافق لسمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد الذي سيقوم بزيارة رسمية للجزائر].

ب ن ١٢/٢٥ ص ١٤٤ ... ان المحادثات التي سيجريها سمو الفريق الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان مع المسؤولين الجزائريين تأتي في نطاق التشاور المستمر بين البلدين الشقيقين وخاصة في هذه الظروف التي تمر بها الامة العربية وبعد قرار العدوالصهيوني بضم الجولان الامر الذي يتطلب

- وضع قواعد قبول المدرسين والفنيين والاداريين وجميع العاملين والاشراف على اختيارهم وتوزيعهم. - المشاركة في المسابقة المحلية والدولية لحفظ وتجويد القرآن الكريم وتفسيره.

- الاشراف على طبع المصاحف والتفاسير التي تحتاجها لتحقيق اغراضها.

- الاشراف على طباعة وتحقيق ونشر كتب التراث الخاصة بعلموم القرآن الكريم والسنة وكتب الثقافة الاسلامية التي تخدم اغراضها.

- استضافة العلماء والمحاضرين واستقدام المتخصصين لاعداد مؤقته في الحدود المعتمدة في الموازنة.

- الاستعانة بالخبرات والتخصصات التي تراها ضرورية لخدمة اغراضها باعمال مؤقته ومكافآت مقطوعة.

\*يكون للجنة الدائمة مكتب ادارى من مسئول ادارى واخر مالى وعدد كاف من العاملين يتولى التحضير لاعداد اللجنة الدائمة ومتابعة قراراتها وتوصياتها. \*تحدد مكافآت كل من رئيس واعضاء هذه اللجنة بالفى درهم شهريا.

\*اذا حالت ظروف واحد او اكثر

منها ضم الصفوف وتوحيد الكلمة والعمل من أجل عمل عربي مشترك موحد قادر على التصدي لهذه الهجمة الصهيونية. (وابدى معاليه استعداد دولة الامارات العربية المتحدة لحضور اى مؤتمر عربي لجمع الشمل في مواجهة العدو الصهيونى وطالب بسرعة عقد مؤتمر القمة العربي على ان يسبقه التشاور والتنسيق بين الدول العربية لوضع استراتيجية عربية شاملة في هذا المجال.)

٣٧٩ - [تصريح سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي العهد نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لدى وصوله الى الجزائر].

ب ن ٢٧/١٢ ص ١٤٤  
يطيب لى في هذه المناسبة الكريمة التى ازور فيها الجزائر الشقيق ان نقل تحيات صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الى فخامة الرئيس الشاذلى بن جديد رئيس جمهورية الجزائر الديمقراطية، ويسعدنى ان احيى باسم حكومة وشعب دولة الامارات العربية المتحدة حكومة وشعب الجزائر الشقيق الذى كان ولا يزال نضاله الباسل من أجل التحرر والاستقلال

وتأكيد هويته العربية يمثل النقطة المحيطة ومصدر الالهام الخلاق الذى يستمد منه الشعب العربي القوة والعزم في كفاحه من أجل تحرير الاراضى المقتصبة والمقدسات السليبية، ان هذه الزيارة التى تأتى تلبية لدعوة كريمة من الحكومة الجزائرية تهدف الى تعزيز ودعم العلاقات الاخوية بين بلدينا وهى العلاقات التى تزداد رسوخا يوما بعد يوم بفضل رعاية فخامة الرئيس الشاذلى بن جديد وسمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان انطلاقا من حرصهما البالغ على استمرار الاتصالات وتبادل الاراء بين الاشقاء على كافة المستويات وایمانهما المطلق باهمية التشاور والتفاهم حول كافة القضايا المصرية التى تربط العرب فى شتى اقطارهم.  
ونأمل في ان تسهم هذه الزيارة في تهيئة المزيد من سبل التعاون بين بلدينا وان تضيف رصيда جديدة الى مسيرة التقارب بين دول الخليج العربي والمغرب العربي ومواجهة مسئولياتنا خاصة في هذه الفترة الدقيقة في تاريخ امتنا العربية وتحقيق اهدافنا وخير شعوبنا واستقرارها وتقدمها الانساني على كافة الاصعدة.

٣٨٠ - [تصريح سعادة حمد  
عبد الله سلمان وكيل وزارة  
الزراعة والثروة السمكية حول  
مشروع قانون استيراد البذور  
للدولة.]

١ د ٢٧/١٢ ص ٥٢

ان الوزارة بصدد اعداد مشروع  
قانون لاستيراد البذور للدولة ان  
المشروع يهدف الى تنظيم التعامل  
في سوق البذور بما يكفل تقديم  
الخدمات الفنية المطلوبة للمزارعين،  
وبحيث يتضمن المشروع القواعد  
الصحيحة لاستيراد وتداول  
وتجارة وتسويق البذور وتحديد  
نسبة الانبات والمنشاء، ومراعاة  
تطابق الشروط الفنية للبذور مع  
ظروف الطقس في البلاد بما يسمح  
بنجاح زراعتها محليا ومدى  
صلاحيتها وتاريخ الانتاج

والانتهاء. كما يشمل المشروع  
التصريح للأشخاص والشركات  
بالاستيراد بشروط خاصة للتجار  
والتوزيع والبيع بعد الحصول على  
تصريح خاص بذلك.

ان الوزارة بصدد اصدار اجراءات  
تنظيمية لاستيراد الاشتال  
والفسائل والسيقان الزراعية من  
الخارج والشروط اللازمة لذلك  
بناء على قانون استيراد الاشتال  
الذي صدر من قبل.

ان ذلك يأتي في اطار سد  
الثغرات في مجال استيراد البذور  
والاشتال من الخارج ولمواجهة  
العيوب الفنية والتي تعيق الانتاج  
الزراعى وللقضاء على الغش  
التجارى من حيث عدم الصلاحية  
للزراعة بالدولة او انتهاء تاريخ  
الاستخدام.



# **الكشاف**

**أولاً : الكشاف الشفهي**

**ثانياً : الكشاف الموضوعي**



## أولاً : الكشف الشخصي

- احمد بن حامد / ٢١٢  
احمد بن راشد المعلا / ٥٦  
احمد جاسم العبدولي / ٧ - ٣٤ - ٤٧ - ٢٢٨ - ٢٤٤ - ٣٦٣ - ٣٧٠  
احمد حميد الطاير / ٨ - ١٧١ - ٢١٨ - ٢٤٥ - ٢٦٩  
احمد خليفة السويدي / ٢٤٢  
احمد زكي يمانتي / ٣٧١  
احمد عبدالله منصور / ٢٢١  
احمد عتيق الجميري / ٢٠ - ٣٩ - ٦٣ - ٦٤ - ٨٠ - ٩٣ - ١٠٤ - ١٤٦ - ١٩٦ - ٢٨٤ - ٢٩٠ - ٣١٩  
انديرا غاندي / ١٧٥ - ١٧٦  
جاسم درويش / ٧٢  
جون نوت / ١٠٩  
حشر المكتوم / ٣٧٣  
حمد عبدالرحمن المدفع / ٢ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٩ - ٣٧ - ٧٥ - ٩١ - ٩٧ - ١١٨ - ١٢٥ - ١٢٨ - ١٣٢ - ١٣٣ - ١٣٩ - ١٥٥ - ١٦٧ - ١٦٩  
٣٦٩ - ٣٢٤  
حمد عبدالله سلمان / ١٦ - ١٢١ - ١٦٣ - ١٦٨ - ١٧٩ - ٢٥٠ - ٢٩٩ - ٣١٤ - ٣٧٦ - ٣٨١  
حمد عبدالله المطوع / ١٢٢  
حمد بن محمد الشرقي / ٣٥٥  
حمد بوشهاب / ٨٣ - ١٣٧  
حمدان بن راشد المكتوم / ١٣٥ - ١٤٥ - ١٥١ - ١٥٣ - ١٧٣ - ٢٧٣ - ٣٤٦  
حميد بن راشد النعيمي / ٢٢ - ٢٩٤ - ٣٥٤  
حميد بن ناصر العويس / ٧٢ - ٢١٩ - ٢٢٥ - ٢٥٤ - ٢٧٥ - ٢٨٣ - ٢٨٥ - ٣٢٣ - ٣٤١ - ٣٤٤ - ٣٥٧  
خالد بن صقر القاسمي / ١  
خالد بن عبدالعزيز / ٢٧٧  
خلفان خميس / ١٤٩ - ٢٣٩

خليفة بن زايد آل نهيان / ١٨ - ٢٨ - ٤٠ - ٤٤ - ١٠٦ - ١٠٧ - ١٥٠ - ١٦٥ - ١٦٦ -  
١/١٨٤ - ١/١٨٥ - ١٨٩ - ٢٣٨ - ٢٤١ - ٢٦٧ - ٢٧١ -  
٣٢٨ - ٣٤٨ - ٣٧٩ .

يوم متوقف / ٢٩٦ .

راشد بن احمد المعلا / ٥٩ - ٢٤٢ - ٣٦١ .

راشد بن حميد النعيمي / ٢٩٢ - ٢٩٣ .

راشد بن سعيد المكتوم / ١٣ - ١٢٦ - ١٧٦ - ٢٦٦ - ٣٢٨ .

راشد سلطان المخاوي / ٢٦٤ - ٣٦٥ .

راشد عبدالله النعيمي / ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٣١ - ٣٣ - ٤٨ - ٥٣ - ٨٤ - ٩٠ - ١٤٤

١٥٢ - ١٨٤ - ٢/١٨٤ - ٤/١٨٤ - ٥/١٨٤ - ١٩٢ - ١٩٩ - ٢٠٢

٢٠٣ - ٢٠٨ - ٢٤٣ - ٢٥٩ - ٢٧٦ - ٢٨٨ - ٣٠٦ - ٣٣١ - ٣٤٢

٣٧٩ .

راشد عبدالله طه / ٢٩ - ٧١ - ٢٢٠ - ٢٣٧ - ٢٨٩ - ٣٤٣ - ٣٤٧ - ٣٧٧ .

زايد بن سلطان آل نهيان «رئيس الدولة» / ٣ - ٩ - ٣٥ - ٤٢ - ٨٥ - ٨٩ - ٩٥ - ١١٣ -

١٤٢ - ١٤٤ - ١٥٠ - ١٦٤ - ١٨٢ - ١٨٢

٢/١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٨ - ١٨٩ / مكرر ١٩٧ -

٢٠٥ - ٢٠٧ - ٢٤٢ - ٢٥٥ - ٢٦٣ - ٢٦٥ -

٢٦٧ - ٢٦٨ - ٢٧٠ - ٢٨٠ - ٢٨١ - ٣٠٢ -

٣٠٤ - ٣١٧ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٨ - ٣٣٠ -

٣٣٢ - ٣٣٣ - ٣٣٤ - ٣٣٥ - ٣٣٦ - ٣٥٠ -

٣٥٥ .

سرور بن محمد آل نهيان / ٦٢ - ٧٠ - ٧٦ - ١٠٢ .

سعيد ابراهيم نرويش / ١٨٧ .

سعيد احمد العتيبة / ١٥٩ .

سعيد البرمكي / ٢٤٢ .

سعيد سلمان / ١٥ - ٢٤ - ٣٠ - ٥١ - ٥٢ - ٦٧ - ٧٨ - ٨٥ - ٩٥ - ٩٩ - ١١٠ -

١١٦ - ١٢٤ - ١٤٠ - ١٤٧ - ٢١٤ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢٢٧ - ٢٣٠ - ٢٤٠ -

٢٩٥ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٣٠١ - ٣٤٠ - ٣٥١ - ٣٥٢ - ٣٦٤ - ٣٧٧ .

سعيد عتيق / ٦٩ .

سعيد غباش / ٦ .

سعيد الغيث / ١٧٠ - ١٧٧ - ١٩٥ - ٢٨٧ .

سعيد محمد الرقباني / ٥٧ - ١٣٤ - ١٥٨ - ٢٠٤ .

سلطان بن احمد المعلا / ٣٦٨.  
 سلطان بن زايد آل نهيان / ٣٠٥-٣٢٢.  
 سلطان بن سالم القاسمي / ٢٥٣.  
 سلطان بن سرور الظاهري / ١٨.  
 سلطان بن محمد القاسمي / ٢٠٠-١٤٣.  
 سيف الجروان / ١٣ - ٢٢ - ٣٦ - ٦٨ - ٨١ - ١١١ - ١١٩ - ١٣٠ - ١٣١ - ١٦١ -  
 ١٨٢ مكرر - ١٩٤ - ٢٠١ - ٢٠٩ - ٢٢٢ - ٢٣٦ - ٢٤٩ - ٢٥٢ - ٢٥٦ -  
 ٢٥٧ - ٣٠٠ - ٣٠٨ - ٣١٠ - ٣١٢ - ٣٢٥ - ٣٤٥ - ٣٧٢ - ٣٧٤ - ٣٧٥.  
 الشبيبة سعيد الهاملي / ٢٤٣ - ٣٦٦.  
 صالح بن محمد الشرقي / ١١٥.  
 صقر بن محمد القاسمي / ١٧ - ٢٢ - ١٥٤ - ٢٥٣ - ٣٥٩.  
 صقر المري / ٣٥٨ - ٣٧٨.  
 طحنون بن محمد آل نهيان / ١٤ - ٤١ - ٢٦٨ - ٣٢٧.  
 عبدالرحمن الجروان / ٥٠ - ١٥٦ - ٢١١.  
 عبدالرحمن سعيد غانم / ١٦٢.  
 عبدالعزيز بن حميد القاسمي / ٣٦٣ - ٣٢٨.  
 عبدالله عباس احمد / ١٠٠.  
 عبدالله النويس / ١٠٣.  
 عبدالملك الحمير / ١٠٥ - ١١٢ - ١٢٠ - ١٧٨ - ١٨٠ - ٢٠٦ - ٢١٣ - ٢٦٠ - ٣٥٣.  
 عبدالوهاب المهديب / ٣٢٩.  
 عتيق عبدالرحمن عتيق / ٢١ - ٢٤٨.  
 عز الدين ابراهيم / ١٠٨ - ٣١٦.  
 علي حميدان / ٥٥ - ٦٥ - ١٢٨.  
 عيد بخيت المزروعى / ٥٤ - ١٣٦ - ١٩٨ - ٢٨٧ مكرر  
 فهد بن عبدالعزيز / ٢٨٨.  
 فاطمة بنت مبارك / ٧٤.  
 قابوس بن سعيد / ١٥٤ - ١٨٨.

- مارجريت تاتشر / ١٤٤-١٤٤.
- مانع سعيد العتيبة / ٤ - ٢٨ - ٤٢ - ٤٥ - ٨٦ - ٨٧ - ٩٦ - ١١٤ - ١٦٦ - ١٧٤ -
- ١٨١ - ١٩١ - ٢٧٤ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٨٢ - ٣٠٩ - ٣١٣ - ٣١٥ -
- ٣١٨ - ٣٢٤ - ٣٧١.
- مبارك بن محمد آل نهيان / ١٠٢.
- محمد بن راشد المکتوم / ١٠٩.
- محمد سعيد الملا / ٥٨.
- محمد عبدالرحمن البكر / ١١٧ - ١٤٨.
- محمد عيسى السويدي / ٢٢٣ - ٢٢٩ - ٢٥٨ - ٢٦١ - ٢٧٢ - ٢٧٩ - ٣٢٦.
- معمّر القذافي / ٢٤٢
- مکتوم بن راشد المکتوم / ١٧٥
- ناصر النويس / ١٢٣ - ١٧٢.
- هلال لوتاه / ٨٢.
- ياسر عرفات / ٣٤٨.



## ثانياً : الكشف الموضوعي

رقم الصفحة

اسم الموضوع

٦٠٤

- ١ - السياسة الداخلية
- ١ - السلطات التشريعية والتنفيذية
- ١ - المجلس الأعلى للاتحاد
- ٢ - المجلس الوطني الاتحادي
- ٣ - المجلس الاستشاري الوطني
- ٤ - مجلس الوزراء
- ٥ - الوزارات
- ٦ - الدوائر المحلية
- ٢ - الموضوعات

٦٠٥

- ١ - الاتحاد
- ٢ - الإدارة والتوظيف
- ٣ - الإعلام والثقافة
- ٤ - الانشاء والتعمير
- ٥ - التعليم والجامعات
- ٦ - الدفاع والأمن والحدود
- ٧ - الأوضاع الاقتصادية
- ٨ - الخدمات والنقل
- ٩ - الرياضة والشباب
- ١٠ - الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية
- ١١ - الصحة
- ١٢ - الصناعة
- ١٣ - الطاقة
- ١٤ - العدل والشؤون الإسلامية
- ١٥ - المجتمع والعمل
- ب - السياسة الدولية
- ١ - اتفاقيات
- ٢ - تعاون دولي
- ٣ - قضايا دولية وعربية
- ٤ - علاقات سياسة
- ٥ - منظمات
- ٦ - مؤتمرات واجتماعات

٦١٠

## أ- السياسة الداخلية

### ١ - السلطات التشريعية والتنفيذية

- ١- المجلس الأعلى للاتحاد/ ٢٩١.
- ٢- المجلس الوطني الاتحادي/ ٩ - ٦٦ - ٨٢ - ١٢٧ - ١٣٧ - ١٧٩ - ١٩٣ - ٢١٠ - ٢٤١ - ٢٦٣ - ٣١٧.
- ٣ - المجلس الاستشاري الوطني / ١٨ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٨.
- ٤ - مجلس الوزراء / ٦٠ - ٩١ - ١٢٨ - ٢٨٦.
- ٥ - الوزارات :  
وزارة الأشغال العامة والإسكان / ١٤٦ - ١٧١ - ٢٢٨.  
وزارة الاقتصاد والتجارة / ٢١٠.  
وزارة التربية والتعليم / ٥١ - ٥٢ - ٧١ - ٧٩ - ٩٤ - ١٠١ - ١١٦ - ١٤١ - ١٤٧ - ١٧١ - ٢٢٧ - ٢٣٧ - ٢٩٥ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٣٠١ - ٣٤٧ - ٣٦٧ - ٣٦٩.  
وزارة الخارجية / ١٥٢ - ١٥٦ - ٣٠٧ - ٣١١.  
وزارة الداخلية / ١٥٧ - ١٧١.  
وزارة الزراعة والثروة السمكية / ١٦ - ١٦٨ - ١٧١ - ٢٨١.  
وزارة الصحة / ١٢ - ٣٧ - ٩١ - ١١٨ - ١٢٧ - ١٢٣ - ١٣٩ - ١٦٩ - ١٧١ - ٢٢٤ - ٣٦٩.  
وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف / ٣٥٨.  
وزارة العمل والشؤون الاجتماعية / ٢٢ - ٨٠ - ٨١ - ١٠٤ - ١١١ - ١٣١ - ٢٢٣ - ٢٢٩ - ٢٤٩ - ٢٥٢ - ٢٥٧ - ٢٦١ - ٢٦٢ - ٢٩٠ - ٣٠٠ - ٣٠٨ - ٣١٢ - ٣٢٦.  
وزارة الكهرباء والماء / ٦١ - ٧٢ - ١٢٩ - ١٨٧ - ٢٤١ - ٣٤٤ - ٣٥٧.  
وزارة المالية والصناعة / ١٤١ - ١٧١ - ١٩٠.  
وزارة للمواصلات / ١٧١ - ٣٦٥.  
٦ - الدوائر المحلية:  
دائرة الأشغال / ٣٣٩  
دائرة بلدية أبوظبي / ٣٣٩  
دائرة البترول / ٣٣٩  
دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية / ٥٤ - ١٣٦ - ١٩٨ - ٣٣٩.  
دائرة التخطيط / ٣٣٩.  
ديوان صاحب السمو رئيس الدولة / ٥٦ - ٢٩٢.  
الديوان الأميري - عجمان / ٢٩٣.  
ديوان الحاسبة / ١٧٣.  
مجمع المؤسسات الثقافية والولائق / ٢٧٢.

## ٢ - الموضوعات

### ١ - الاتحاد

احتفالات اليوم الوطني / ٢٥٤ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٩ - ٣٦١  
المجلس الاعلى / ١ - ٣٢٨ - ٣٤٩ - ٣٥٠  
التجربة الاتحادية / ٢ - ١٠ - ٤٨ - ١٧٧ - ١٧٩ - ١٨٣ - ٢٠٥  
انجازات / ٣ - ٩ - ١٨ - ٢٦٧ - ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٥٩ - ٣٦١  
الحدود / ١٢٦.

الدستور / ١ - ١٠ - ٨٣ - ١٧٧ - ١٧٩ - ١٨٣ - ٢٠٥  
ميزانية / ٣٥ - ١٥٢ - ١٩٠  
وفاة حاكم ام القيوين / ٥٦  
تولى حاكم ام القيوين الحكم / ٥٩  
تولى حاكم عجمان الحكم / ٢٩٢ - ٢٩٣

### ٢ - الادارة والتوظيف

٥٤ - ١٥٢ - ١٧٠ - ١٧٧ - ٢٦٦

### ٣ - الاعلام والثقافة

- اعلام / ٩  
- تليفزيون / ٧١  
- معارض / ١٦٤  
- صحافة /  
- الانوار / ٣  
- البيان / ١٩٥ - ٢٤٦ - ٢٨٤  
- الرياض / ٣٣٧  
- الشرق الاوسط / ٨٦  
- المستقبل / ٢٠٥ - ٢٠٧  
- الوطن / ٨٣  
- مجلة درع الوطن / ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦  
- وكالات الانباء / وكالة الامارات / ٣٦٤  
- وكالة الانباء السعودية / ٣٣٦ - ٣٣٧  
- وكالة رويتر / ٢٦٠ - ٢٦٨

### - ندوات:

ندوة بترولوية / ٥٩  
ندوة مدراء البريد العرب / ٥٨  
ندوة التراث المشترك / ٦٧  
ندوة برلمانية / ٨٢  
ندوة تطوير الاذاعة والتليفزيون / ١٠٣  
ندوات دراسية / ٢٤٥

#### ٤ - الانشاء والتعمير:

- الاسكان / ٧ - ٤٧ - ٥٤ - ١٣٦ - ٢٤٤ - ٢٨٧ مكرر - ٣٣٩.
- الاشغال العامة / ٩ - ٣٤ - ٤٤ - ١٤٦ - ٣٣٩.
- مشروعات التنمية / ٨ - ١٤١ - ١٧١ - ١٧٢.
- مؤتمرات / ٣٦٢ - ٣٧٠.

#### ٥ - التعليم والجامعات

##### ١ - تعليم

- ٩ - ٢٤ - ٢٩ - ٣٠ - ٥١ - ٥٢ - ٧١ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٩ - ١٠١ - ١٠٨ - ١١٠ - ١١٦ - ١٢٤ - ١٤٠ - ١٤٧ - ١٧٧ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢٢٠ - ٢٣٨ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٧ - ٢٤٠ - ٢٦٨ - ٢٨٩ - ٢٩٥ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٣٠١ - ٣٢٩ - ٣٤٠ - ٣٤٣ - ٣٤٧ - ٣٦٤ - ٣٦٧ - ٣٦٩ - ٣٧٧.

##### ٢ - تكنولوجيا وعلم

- مؤتمرات / ٢٢٥ - ٣٧٣.

##### ٣ - جامعات

- جامعة الامارات / ٢٤ - ٩٥ - ١٠٠ - ١٠٨ - ١٧٠ - ١٧٧ - ١٩٥ - ٣١٦ - ٣٤٠ - ٣٦٣ - ٣٦٥.

- جامعة الامم المتحدة / ٣٥١.

- جامعة اولم / ٣٧٧.

- جامعة فرايبورج / ٣٧٧.

- جامعة كونغيفيون الارجنطين / ٣٣٠.

#### ٦ - الدفاع والامن والحدود

- الدفاع (قوات مسلحة) / ٩ - ١٥٠ - ٢٦٧ - ٢٨٩ - ٣٠٥ - ٣٢٢ - ٣٤٢ - ٣٥٦.

- الامن / ١١ - ٧٠ - ١٠٢ - ١٥٧ - ٢٣٩ - ٢٥٣.

- الحدود / ١٢٦ - ١٥٦.

#### ٧ - الاوضاع الاقتصادية

- الاستثمار / ١٧٣ - ١٩٠ - ٢٤٦.

- الاسعار / ٢١.

- الاقتصاد / ٩ - ٤٤ - ١٤٨ - ١٦٢ - ٢٢١ - ٢٤٨.

- بترول (انظر موضوع الطاقة)

- بنوك ومصارف ونقد / ٦٢ - ٧٠ - ٧٦ - ١٠٥ - ١١٢ - ١٢٠ - ١٢٣ - ١٤٨ - ١٧٢ - ١٧٣ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٠ - ٢٠٦ - ٢١٣ - ٢١٨ - ٢٣٢ - ٢٤٥ - ٢٤٧ - ٢٦٠ - ٣٥٣.

- تأمين / ٢٦٩.
- جمعيات تعاونية / ٢١ - ٣٩ - ١٣١ - ٢٢٣ - ٢٢٩ - ٢٤٨ - ٢٥٨.
- الدخل القومي / ١٥٨ - ١٧٣ - ٢٦٨.
- ميزانيات / ١٥٣ - ١٧٠ - ١٧١ - ١٩٠ - ١٩٧ - ٢٠١.

## ٨ - الخدمات والنقل

- البلديات / ٢٢-٧٢-١٠٧-١٤٢-١٤٩-٢٣٩.
- جمعيات تعاونية / ٢١-٢٩-١٣١-٢٢٣-٢٢٩.
- السياحة / جمعيات الفنون الشعبية / ٨٠
- النقل / بريد / ٥٨
- الطيران المدني / ٣٢٩.
- الموانئ البحرية / ٣٢٩-٣٦٥.

## ٩ - الرياضة والشباب

- بطولة الخليج للأشبال في كرة الطائرة / ٧٨.
- اجتماع وزراء الشباب العرب / ٨٥ - ٨٩.

## ١٠ - الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية

- الامن الغذائي / ١٥١ - ١٥٨ - ١٥٩ - ٢٠٤ - ٢٩٩.
- الزراعة / ٩ - ١٦ - ١٨ - ٥٧ - ٦٦ - ١٢١ - ١٣٤ - ١٥١ - ١٦٣ - ١٦٨ - ١٩٦.
- ٢٧٠ - ٢٩٩ - ٣٠٣ - ٣١٤ - ٣١٧ - ٣٢٧ - ٣٣٩ - ٣٧٦ - ٣٨١.
- الثروة الحيوانية / ٩ - ١٦ - ١٨ - ١٢٢.
- الثروة السمكية / ٩ - ١٦ - ١٨ - ١٣٤ - ٢٥٠.

## ١١ - الصحة

- خدمات صحية / ٩ - ١٩ - ٩١ - ١٢٥ - ١٢٧ - ١٢٨ - ١٣٢ - ١٣٣ - ١٣٩ -
- ٢٢٤ - ٢٨٩ - ٣٢٩ - ٣٦٩.
- مستشفيات وعيادات / ١٢ - ١٩ - ٣٧ - ٩١ - ١٣٩ - ١٦٩ - ٢٧٣.
- ندوات ومؤتمرات / ٢ - ١٠ - ٧٥ - ٩٧ - ١١٨ - ١٢٥.

## ١٢ - الصناعة

- صناعة / ١١٥ - ٢١٨ - ٢٤٥ - ٢٨٤ - ٣٠٩ - ٣٣٩.
- الثروة المعدنية / ٢٧١.
- مسح معدني / ٣٠٩.

### ١٣ - الطاقة

- ١ - يقول / ٤ - ٥ - ١٤ - ١٥ - ١٨ - ٢٨ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٨٦ - ٨٧ - ٩٦ - ١١٣ - ١١٤ - ١٦٥ - ١٦٦ - ١٧٢ - ١٧٤ - ١٨١ - ١٩١ - ٢٤٣ - ٢٤٦ - ٢٦٧ - ٢٧٤ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٨٢ - ٣٠٧ - ٣١٢ - ٣١٥ - ٣١٨ - ٣٢٤ - ٣٢٩ - ٣٥٦ - ٣٦٦ - ٣٦٨ .
- ٢ - طاقة نووية / ٢١٩ - ٢٢٥ - ٣٥٧ .
- ٣ - كهرباء / ٩ - ١٨ - ٦٩ - ٧٢ - ١٢٩ - ١٨٧ - ٢١٩ - ٢٥٤ - ٢٧٥ - ٢٨٢ - ٣٣٩ - ٣٤١ - ٣٤٤ - ٣٥٧ - ٣٦٠ .
- ٤ - مياه / ١٨ - ١٨٧ - ٢٧٠ - ٢٨٥ - ٣٢٣ - ٣٢٧ - ٣٣٩ - ٣٤٤ - ٣٦٠ .

### ١٤ - العدل والشئون الاسلامية

- شئون اسلامية / ٩ - ٢٦ - ١١٧ - ١٤٨ - ٣٥٨ - ٣٧٨ .
- القضاء / ٧٦
- قوانين / ٨٠
- قانون اعادة تنظيم الجهاز الحكومي / ١٦٠ - ١٩٧ - ١٩٨ .
- قانون انشاء الجمعيات الاهلية / ٨٠ .
- قانون انشاء دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية / ١٦٠ .
- قانون انشاء مجمع المؤسسات الثقافية والوثائق (المجمع الثقافي) / ٢٧١ .
- قانون انشاء المصرف العقاري / ٢٣٢ .
- قانون التعليم الخاص / ٢٦٧ .
- قانون تنظيم الصناعة / ١١٥ .
- قانون الضمان الاجتماعي / ٢٥٦ - ٢٦١ - ٢٦٥ - ٢٧٢ .
- قانون العمل / ١١١ - ١٩٦ - ٢٦٢ - ٢٨٤ - ٣٠٠ - ٣١٢ .
- قانون المصرف المركزي / ١٠٥ .
- قانون معهد التنمية الادارية / ٢٣٤ .
- قانون المؤسسة العامة لتسويق الانتاج الزراعي / ٢٣٣ .

### ١٥ - المجتمع والعمل

- العمل / احتفالات / ٧٤ .
- الاجور / ٣١٢ .
- العمالة / ١٣ - ٣٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٩٣ - ١٠٤ - ١١١ - ١٦١ - ١٩٤ - ١٩٦ - ٢٠١ - ٢٠٩ - ٢٢٤ - ٢٥٢ - ٢٦٢ - ٢٨٤ - ٢٩٠ - ٣٠٠ - ٣٠٢ - ٣٢٣ - ٣٠٨ .

العمل النسائي / ٧٤ - ١١٦.

مؤتمرات / ١٣ - ١٩٣.

المجتمع /

تعداد السكان / ٦.

جمعيات تعاونية / ٢١ — ١٣٩ - ١٣١ - ٢٢٣ - ٢٢٩ - ٢٥٧.

جمعيات الفنون الشعبية / ٨٠.

خدمات ومساعدات اجتماعية / ٣٦ - ٨١ - ٢٢٣ - ٢٢٩ - ٢٢٨ - ٢٤٩ - ٢٥٦ -

٢٧٩ - ٢٧٢ - ٢٦٦ - ٢٦٥ - ٢٦٢ - ٢٦١ - ٢٥٨

- ٢٨٦ - ٢٨٧ - ٣١٠ - ٣٢٦.

رعاية المعوقين / ٨١ - ٩١ - ٩٢ - ٢٠٩ - ٢٤٩ - ٢٥١ - ٣١٠ - ٣٢٥ - ٣٤٥ -

٣٥٢.

لجان / اللجنة العليا للبيئة / ٦٠.

لجنة بحث شكاوى المواطنين / ٦١.

**ب - السياسة الدولية**

## ١ - اتفاقيات

- اتفاقية استثمار رؤوس الأموال في الدول العربية / ٣٢٢.
- اتفاقية التعاون العمالية بين دولة الإمارات وقوس / ٦٢ - ٣٠٢.
- اتفاقية تنظيم استخدام العمال السويديين في دولة الإمارات / ٢٣٣.
- الاتفاقية الثقافية بين دولة الإمارات والجزائر / ٣٣٤.
- الاتفاقية الثقافية بين دولة الإمارات واليمن الديمقراطية / ٣٣٥.
- اتفاقية قانون البحار / ٦٥ - ١٣٨.

## ۲۔ تعاون دولی

- تعاون اسلامي / ۲-۲۲-۲۵-۲۷-۲۸-۳۱-۳۳-۳۵-۴۴-۱۴۸-  
۲۰۲-۲۴۲.

- تعاون افريقي / ٨٤ .  
تعاون خليجي / ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥٥ - ٦٨ - ٧٧ - ٧٨ - ٣٤٢ .  
تعاون في الامن - السعودية / ١٤٩ .  
تعاون في البترول - الهند / ١٧٤ - اليابان / ٢١٢ - ٣١٥ .  
تعاون في التعليم - الاردن / ١١٦ . - الارجنتين / ٣٢٠ .  
تعاون ثقافي - الجزائر / ٣٢٤ . - اليمن الديمقراطية / ٣٣٥ .  
تعاون في الرعاية الاجتماعية - منظمة اليونسيف / ٣٦ .  
تعاون في الزراعة - الفلبين / ٣٠٣ .  
تعاون في الصناعة - ايطاليا / ١١٥ .  
تعاون في الطاقة - فرنسا / ٣٥٧ .  
تعاون في العمل - تونس / ٦٣ - ١٩٤ - ٢٠٢ - السودان / ٣٢٣ - المغرب / ١٩٤ .

### ٣ - قضايا دولية وعربية

- احتلال ايران للجزر العربية / ١ - ٣ - ٩ - ١٧ - ٢٢ - ٢٧ - ٣٢ - ١٨٣ - ٢٠٢ .  
امن الخليج العربي / ٥٥ - ٨٣ - ٩٠ - ١٠٦ - ١٠٩ - ١٤٢ - ١٤٤ - ١٥٢ -  
١٨٣ - ١ / ١٨٤ - ٢٦٧ .  
النضامن العربي / ١ - ٩ - ٣١ - ٤٤ - ٨٩ - ٩٠ - ٢١٠ - ٢٤٢ - ٢٥٥ - ٣٣٧ .  
حادث اغتيال الرئيس المصري (انور السادات) / ٣١١ - ٣١٥ .  
الحرب العراقية الايرانية / ٣ - ٩ - ٢٥ - ٣١ - ١٤٤ - ١٧٦ - ١٨٣ - ١٩٩ -  
٢٠٢ - ٣٠٦ .  
العُدوان الاسرائيلي على المفاعل النووي العراقي / ٢٠٨ - ٢١٠ .  
قضية افغانستان / ١٤٤ - ١٧٦ - ٢٠٥ - ٢٠٧ .  
قضية جنوب افريقيا / ٥٢ - ١٣٧ - ١٧٦ - ١٨٢ - مكرر - ٢٠٩ - ٣٠٦ -  
٣٧٤ .

قضية فلسطين / ٩ - ٣١ - ٥٣ - ١٤٢ - ١٤٤ - ١٧٦ - ١٨٢ - ١٨٣ مكرر -  
١٨٤ / ٢ - ١٩٩ - ٢٠٢ - ٢٠٥ - ٢٠٩ - ٢١١ - ٢٢٦ - ٢٥٩ -  
٢٦٧ - ٢٨٨ - ٢٩٦ - ٣٠٦ - ٣١٥ - ٣٣١ - ٣٤٠ - ٣٤٨ -  
٣٧٤.

القضية اللبنانية / ١٨٢ - ٢٠٢ - ٢٠٢ - ٣٠٦.  
الوضع الاقتصادي الدولي / ٥٢ - ١٣٧ - ١٧٦ - ٣٠٦.

#### ٤ - علاقات سياسية

ايران / ١٧.  
امريكا / ٢٠٠.  
البحرين / ١٧.  
بريطانيا / ١٠٦ - ١٠٩ - ١٤٢ - ١٤٤.  
الجزائر / ٣٧٩ - ٣٨٠.  
سلطنة عمان / ١٢٦ - ١٥٤.  
العراق / ٢٠٨.  
فرنسا / ١٨٢.  
الكويت / ٣٠٧.  
ليبيا / ٢٤٢.  
مالطا / ٢٩٦.  
مالي / ٢٧٦.  
مصر / ٣١١.  
الهند / ١٧٥ - ١٧٦.

#### ٥ - منظمات دولية

الامم المتحدة / الجمعية العامة / ٣٠٦.  
منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية / ٢٨٠.  
منظمة الصحة العالمية / ٣٦ - ١٢٥ - ١٥٥ - ١٦٧.  
منظمة الاغذية والزراعة الدولية / ١٥٨.  
منظمة العمل الدولية / ١٨٢ مكرر - ٢٠١ - ٢٠٩ - ٢٢٢ - ٢٢٦.  
منظمة الدول المصدرة للبترول (اوبك) / ١٨١ - ١٩١ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٨٢.  
مجلس التعاون الخليجي / ٤٩ - ٥٠ - ٥٥ - ٧٧ - ٨٦ - ١٨٣ - ١٨٤ / ٣ -  
١٨٤ / ١ - ١٨٤ / ٤ - ١٨٥ / ١ - ١٨٦ - ١٨٨ - ١٨٩ -  
١٨٩ / مكرر - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩٩ - ٢٠٢ - ٢٠٣ -  
٢٠٥ - ٢٦٧ - ٢٨٨ - ٣٠٦ - ٣٣١ - ٣٣٦ - ٣٣٧ -  
٣٤٢ - ٣٣٩.

البعثة الدولية لتسخير العلم والتكنولوجيا في التنمية / ٢١٤.

المركز الدولي لتسوية النزاعات الاستثمارية / ٢٨١.

جمعية من الشعب العربي الى الشعب الاميركي/ ٢٠٠.

صندوق النقد الدولي / ١٧٢.

صندوق التضامن الاسلامي/ ٢٠٢.

البنك الدولي للانشاء والتعمير / ١٧٢.

الصندوق العربي للانماء الاقتصادي/ ٨.

## ٦ - مؤتمرات واجتماعات وندوات

مؤتمرات /

مؤتمر القمة الاسلامي / ٣ - ٢٢ - ٢٥ - ٢٧ - ٢٨ - ٣١ - ٣٣ - ٣٥ - ٤٢.

مؤتمر القمة العربي / ٣٢٧.

مؤتمر قمة مجلس التعاون الخليجي/ ١٥٦ - ١/١٨٤ - ٣/١٨٤ - ١٨٥ -

١/١٨٥ - ١٨٦ - ١٨٨ - ١٨٩ - ١٨٩ مكرر

١٩٢ - ٣٣٦ - ٣٤٢.

مؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز/ ٥٣.

مؤتمر وزراء خارجية الدول الاسلامية/ ٢٦ - ٢٧ - ١٩٩ - ٢٠٢.

مؤتمر وزراء خارجية الدول العربية / ١٨٤/ ٥.

مؤتمر وزراء خارجية دول مجلس التعاون/ ٤٨ - ٧٧ - ١٨٤ - ٤/١٨٤ -

٢٨٨ - ٣٣١.

المؤتمر الدولي لغرض عقوبات ضد جنوب افريقيا/ ١٨٢.

مؤتمر وزراء الزراعة لدول الخليج / ٥٧.

مؤتمر الامن الغذائي لدول الخليج والجزيرة العربية / ١٥١ - ١٥٩.

المؤتمر الاقليمي لمنظمة الاغنية والزراعة الدولية / ١٥٨.

المؤتمر العالمي لتحلية المياه / ٣٦٠.

المؤتمر العربي لتنقية المياه / ٣٢٣.

مؤتمر منظمة العمل الدولية / ١٨٣ مكرر ٢٠٩ - ٢٢٢ - ٢٢٦.

مؤتمر وزراء العمل لدول عدم الانحياز / ٣٧٢ - ٣٧٤.

مؤتمر العمل العربي / ٩٣.

مؤتمر وزراء العمل لدول الخليج العربية/ ٢ - ١٠.

مؤتمر لجنة الشرق الاوسط لشئون المكفوفين/ ٣٥٢.

مؤتمر منظمة الصحة العالمية/ ١٥٥ - ١٦٧.

- مؤتمر وزراء الصحة العربي / ٧٥.
- مؤتمر وزراء الصحة لدول الخليج العربية / ٢ - ١٠.
- مؤتمر وزراء الدول المصدرة للبترول (أوبك) / ١٨١ - ٣١٨ - ٣٢٤.
- المؤتمر العربي للطاقة النووية / ٢١٩ - ٢٢٥.
- مؤتمر المجلس الوزاري للمنظمة العربية للتجارة المعنوية / ٢٧١.
- مؤتمر التربية الدولي / ٢٤٠.
- مؤتمر مجلس جامعة الامم المتحدة / ٣٥١.
- مؤتمر الخليج للكمبيوتر / ٣٧٢.
- مؤتمر وزراء الاسكان والتعمير العرب / ٣٦٢ - ٣٧٠.
- مؤتمر الطرق / ٢٢٨.
- مؤتمر وزراء الاعلام العرب / ٢١٢ - ٢٢٦.
- مؤتمر الدعوة الاسلامية / ١١٧.
- مؤتمر وزراء الشباب والرياضة العرب / ٨٥.
- اجتماعات /
- اجتماع مجلس الدفاع العربي المشترك / ٢٥٩.
- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي / ٢٨٧.
- اجتماع محافظي البنوك المركزية والسلطات النقدية بالخليج / ١٧٨.
- اجتماع الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي / ١٤٥.
- اجتماع لجنة خبراء العمل والشؤون الاجتماعية بالدول العربية / ٣١٩.
- اجتماع المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العربي / ١١٩ - ١٣٠.
- اجتماع المجموعة العربية في منظمة العمل الدولية / ٢٠١.
- اجتماع الهيئة العربية للاستثمار والانماء الزراعي / ١٤٥.
- اجتماع مجلس الاتحاد البرلماني الدولي / ١٣٧.
- اجتماع لجنة الملايا الاقليمية / ٩٧.
- ندوات / ١٥ - ٥٨ - ٦٧ - ٨٢ - ١٠٣ - ١٤٨.



تم بحمد الله





✦ انتهى مركز الوثائق والدراسات عام ١٩٦٨م  
بأمر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة، وتمت إشراف معالي أحمد خليفة السويدي  
✦ يقوم قسم التوثيق المعاصر بالمركز بتوثيق المعلومات  
المتعلقة بالثقافة بأنشطة المؤسسات الحكومية  
التي يندرج الحصول عليها.

✦ أصدر القسم الرسالة التالية من:

— وقائع دولة الامارات من عام ١٩٧٤-١٩٨١م

— وثائق دولة الامارات من عام ١٩٧٤-١٩٨٠م

— كتاب الفهرس الجامع لوثائق دولة الامارات

من عام ١٩٧٤-١٩٨٠م.

✦ سيصدر قريباً:

— وقائع دولة الامارات للأعوام ١٩٨٢/١٩٨٣/١٩٨٤م

— وثائق دولة الامارات لعام ١٩٨٢م.

المركز